

مَقَالَاتُ مِحْجَرِ الْإِسْلَامِ

مجموعه تالیفات

سید الامام البکیر حضرت مولانا محمد قاسم النانوتوی قدس سرہ



اداره تالیفات اشرفیہ

چوک فوارہ ملت ان پکشتان

{0322-6180738, 061-4519240}

مَقَالَاتُ مُحَمَّدٍ الْإِسْلَامِيَّةِ

جلد 13

مجموعه تالیفات

سَيِّدُ الْأُمَمَاتِ الْكَبِيرِ الشَّيْخُ الْمُتَمَيِّزُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَاسِمُ الْعَالِمِ وَالْحَقِيقِ
مُحَمَّدُ الْإِسْلَامِي حَضَرٌ مَوْلَانَا مُحَمَّدٌ قَاسِمٌ نَابُوتِي رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

۱۲۳۸ھ تا ۱۲۹۷ھ

بانی دارالعلوم دیوبند

ترتیب

قاری مُحَمَّدُ اسْحَاق

(مدیر ماہنامہ "محاسن اسلام" ملتان)

ادارۃ تالیفاتِ اشرفیہ

ہوک فوارہ ملتان 0322-6180738

مَقَالَاتُ مَحَبَّةِ الْإِسْلَامِ جلد 13

تاریخ اشاعت..... ذوالقعدہ ۱۴۴۱ھ
ناشر..... ادارہ تالیفات اشرفیہ ملتان
طباعت..... بساؤتھ پنجاب پرنٹنگ پریس، ملتان
بائسٹنگ..... ابوذر بک بائسٹنگ..... ملتان

انتباہ

اس کتاب کی کاپی رائٹ کے جملہ حقوق محفوظ ہیں

قارئین سے گزارش

ادارہ کی حتی الامکان کوشش ہوتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔
الحمد للہ اس کا کیلئے ادارہ میں علامہ کی ایک جماعت موجود رہتی ہے۔
پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو برائے مہربانی مطلع فرما کر ممنون فرمائیں
تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاکم اللہ

ملنے کے پتے

ادارہ تالیفات اشرفیہ چوک فوارہ ملتان پاکستان

دارالاشاعت..... اردو بازار..... کراچی	ادارہ اسلامیات..... انارکلی..... لاہور
قرآن محل..... کمیٹی چوک..... راولپنڈی	مکتبہ سید احمد شہید..... اردو بازار..... لاہور
مکتبہ دارالخلاص..... قصہ خوانی بازار..... پشاور	مکتبہ رحمانیہ..... اردو بازار..... لاہور
مکتبہ اسلامیہ..... امین پور بازار..... فیصل آباد	اسلامی کتاب گھر..... خیابان سرسید..... راولپنڈی
ممتاز کتب خانہ..... قصہ خوانی بازار..... پشاور	اسلاک بک کمپنی..... امین پور بازار..... فیصل آباد
مکتبہ ماجدیہ..... سرکی روڈ..... کوئٹہ	مکتبہ رشیدیہ..... سرکی روڈ..... کوئٹہ
مکتبہ عمر فاروق..... شاہ فیصل کالونی..... کراچی	مکتبہ الشیخ..... بہادر آباد..... کراچی
مکتبہ نعمانیہ..... گوجرانوالہ..... اسلامی کتاب گھر..... ایبٹ آباد	والی کتاب گھر..... گوجرانوالہ..... مکتبہ ملیہ..... اکوڑہ خٹک

الامام محمد قاسم النانوتوی ریسرچ لائبریری مردان: 0341-9164891

ISLAMIC EDUCATIONAL TRUST U.K
(ISLAMIC BOOKS CENTER)

119-121- HALLIWELL ROAD
BOLTON BL3 3NE. (U.K.)

قاسم العلوم

حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمہ اللہ
کے مکتوبات گرامی اُن کے مضامین اور مکتوب الیہ

از

حضرت مولانا نور الحسن راشد کاندھلوی مدظلہ
محلہ مولویان، کاندھلہ، مظفرنگر (یوپی)

مختصر تعارف

قاسم العلوم حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمہ اللہ تعالیٰ رحمہ واسعہ کی ذات گرامی سے علم کے جوہر ہارے بلکہ دریا جاری ہوئے ان کی وسعت و ثروت اور ثمرات و منافع کا جائزہ لینا اور اندازہ کرنا کسی ایک آدمی کے بس کی بات نہیں، آج برصغیر بلکہ دنیا کے تمام ملکوں اور براعظموں کا کون سا خطہ ایسا ہے جہاں حضرت مولانا کی ذات عالی سے جاری فیضان کے چشمے نہیں اُبل رہے اور خصوصاً برصغیر ہند و پاکستان میں علم نافع یعنی علوم دین و شریعت کی کون سی شاخ اور کون سا چمنستان ایسا ہے جو فیضان قاسمی سے منور اور کسی نہ کسی راستہ اور واسطہ سے علوم قاسمی سے فیض یاب و بہرہ ور نہیں ہے؟

مگر یہ بات اہم اور حیرت انگیز ہے کہ حضرت مولانا کا یہ فیضان ”دارالعلوم دیوبند“ کے علاوہ آپ کی صرف چند تصانیف کی برکت اور آپ کے ان علوم کا ایک پرتو ہے، جن کا بہت کم حصہ قلم بند ہوا اور جو قلم بند ہوا اس میں سے خاصہ محفوظ نہیں رہ سکا اور جو محفوظ اور باقی رہا وہ بھی پورا کا پورا نہیں چھپا اور اس کا تقریباً ایک تہائی حصہ یا کچھ کم ابھی تک اشاعت سے محروم ہے، لیکن حضرت کے علوم کا جس قدر بھی سرمایہ محفوظ ہے اس میں حضرت کا اپنا لکھا ہوا بڑا حصہ وہ ہے جو حضرت کے مکتوبات میں محفوظ ہو گیا ہے۔ حضرت کی تصانیف بہت کم ہیں، کیوں کہ حضرت مولانا کی تصنیف کی طرف توجہ کم تھی، لیکن جس قدر بھی ہیں ان میں سے کم ایسی ہیں جو شروع سے آخر تک حضرت نے تحریر فرمائی ہوں، بے شک کچھ تصانیف تو ایسی ضرور ہیں جو حضرت مولانا نے خود لکھی ہیں، مگر حضرت کے نام سے معروف کتابوں میں زیادہ تر وہ ہیں جو حضرت مولانا نے لکھنی شروع کی تھیں مگر ان کو پورا کرنے کا موقع نہیں ملا۔ مولانا کے کسی شاگرد نے

اس کو پورا کیا، یا کوئی تقریر تھی جس کو کسی نے لکھ لیا اور ایسا بھی ہے کہ حضرت کے افادات کو کسی شاگرد نے مرتب کیا اور وہ کتاب حضرت کے نام سے چھپی اور اسی حیثیت سے مشہور ہوئی، لیکن حضرت مولانا کے مکتوبات کا معاملہ اس سے مختلف ہے، حضرت مولانا کے جو مکتوبات چھپے ہوئے ہیں یا معلوم ہیں حضرت مولانا سے ان کی نسبت ہر پہلو سے مستند ہے، خطوط کا بہت بڑا حصہ خود مولانا کے اپنے قلم کا لکھا ہوا ہے اور جو خطوط اطباء کرائے ہیں ان کا حرف حرف حضرت مولانا کی زبان سے نکلا ہوا یا مولانا کی ہدایت کے مطابق لکھا ہوا ہے اور ان مکتوبات میں جو کچھ بھی علمی افادات، ذاتی احوال اور دوسری معلومات ہیں اس میں کسی دوسرے کی شرکت کا سوال ہی نہیں۔ اس پہلو سے قطع نظر اگر بہ حیثیت مجموعی بھی دیکھا جائے تو بھی مکتوبات کا حصہ اپنی معنویت اور علمی افادی پہلو میں اگر تصانیف کے ذخیرہ سے زیادہ نہیں تو کچھ کم بھی نہیں ہے۔

حضرت مولانا کے مکتوبات کی جمع و ترتیب کا کام سب سے پہلے کب شروع ہوا اور کس نے انجام دیا اس کی تحقیق نہیں، مگر جو مجموعہ سب سے پہلے شائع ہوا وہ قاسم العلوم ہے، جس کے جامع، مرتب اور ناشر مطبع مجبائی کے بانی و مالک منشی ممتاز علی میرٹھی تھے، اس کے بعد اور متعدد حضرات نے مختلف حیثیتوں سے مختلف عنوانات کے تحت اپنی اپنی پسند یا دستیاب مکتوبات کے مطابق علیحدہ علیحدہ مجموعے مرتب کئے۔

پھر ان مجموعوں کی الگ الگ کیفیت ہے، کچھ ان میں سے آج تک شائع نہیں ہوئے، کچھ ایک مرتبہ چھپے ہیں، چند کی بار بار اشاعت ہوئی اور بعض ایسے بھی ہیں کہ جن کا کوئی حصہ چھپا کوئی نہیں چھپا اور کئی مجموعے ایسے ہیں جو ایک مرتبہ چھپ کر گنما ہو گئے، اسی میں ایک مجموعہ ایسا بھی ہے (فرائد قاسمیہ) جو تقریباً بیس سال پہلے بڑی جدوجہد کے بعد پہلی مرتبہ چھپا تھا، غالباً اب وہ بھی کم یا ب ہے، نیز حضرت کے مکتوبات کے کم از کم تین مجموعے ایسے ہیں جو اب تک نہیں چھپے بلکہ ان کا عموماً علم اور تعارف بھی نہیں اور حضرت کے تقریباً پچیس گرامی نامے ایسے بھی ہیں جو کم از کم ایک مرتبہ چھپے ہیں،

لیکن وہ ایسی کتابوں یا مجموعوں میں شامل ہیں کہ ان کتابوں کے نام یا عمومی تعارف سے یہ اندازہ نہیں ہوتا کہ اس میں حضرت مولانا کے گرامی نامے شامل ہوں گے، لہذا یہاں ان سب کا تذکرہ بھی کیا جا رہا ہے۔ سب سے پہلے حضرت مولانا کے مکتوبات کے ان مجموعوں کا ذکر آئے گا جو چھپے ہوئے اور نسبتاً متعارف ہیں، اس کے بعد ان مکتوبات کا جو اور کتابوں اور مجموعوں میں چھپے ہوئے ہیں، آخر میں ان گرامی ناموں اور مکتوبات کے مجموعوں کا ذکر ہوگا جن کا صرف ایک ایک نسخہ معلوم ہے اور وہ بھی غیر متعارف ہے۔

حضرت مولانا کا علمی موضوعات پر لکھنے کا بہت کم معمول تھا، خاص طور سے متنازع یا اختلافی موضوعات پر لکھنے سے خاص احتیاط کرتے تھے، لیکن اگر حضرت مولانا سے بطور خاص کسی مسئلہ کے متعلق دریافت کیا جاتا تھا، اور حضرت مولانا کے جواب یا تحقیق سے اس الجھن کے دور ہونے یا مسئلہ کی تحقیق پر اطمینان کی اُمید ہوتی تھی، یا کسی دینی شرعی مسئلہ کی عقلی وجہ معلوم کی جاتی، اس وقت حضرت مولانا کا قلم حرکت میں آ جاتا تھا، ورنہ عموماً حضرت مولانا خاموش رہتے تھے اور اختلافی مباحث و مسائل سے کنارہ کش رہنے کی پوری کوشش فرماتے تھے۔ حضرت مولانا نے اپنے اس مزاج و مذاق اور معمول کا ایک خط میں اس طرح ذکر فرمایا ہے:

”یہاں تک نوبت پہنچی کہ ترجمہ کرنے والے بلکہ ترجمہ پڑھنے والے اپنے فہم کے پیرو ہوئے۔ مولانا صاحب! یہ نوبت پہنچی تو ایسے وقت استفتاء اور فتویٰ کس مرض کی دوا ہے، بجز اس کے اختلاف سابق میں ایک اور شاخ نکل آئے۔

اب دہریہ اور جہمیہ جدا جدا ہو گئے ہر کوئی اپنے وضع کی سنتا ہے، مولویوں کی بات اگر سنتے ہیں تو اس کان سے آئی دوسرے کان سے نکل گئی۔

ایسے وقت میں اس حدیث پر عمل کا وقت ہے:

”اذا رأیت ہوی متبعاً و شحامطاعاً و دنیا مؤثرة و اعجاب کل ذی رأی
برایہ فعلیک بنخاصۃ نفسک و دع امر العوام، او کمال قال۔

علاوہ بریں اپنی کم علمی اور بے سرو سامانی سے اب تک مسائل ضروریہ مشہورہ میں بھی مجھ کو جواب دینے کا اتفاق نہیں ہوتا، ہاں اتنی بات ہے کہ اگر مسئلہ معلوم ہوتا ہے اور احباب کو اس کی وجہ کی تلاش ہوتی ہے اور مجھ تک مشورہ کی نوبت آتی ہے تو اگر بذریعہ خطوط استفسار کی نوبت آتی ہے تو کبھی کبھی بہت سے تقاضاؤں کے بعد تحریر کا اتفاق ہو جاتا ہے۔ ﴿مکتوب بنام نصر اللہ خاں صاحب۔ فرائد قاسمی، ص ۹۵-۹۶ (دہلی: ۱۴۰۰ھ)﴾۔ مگر آخر میں اس سے بھی احتیاط فرمانے لگے تھے، اس کی وجہ بھی حضرت مولانا کے اسی خط سے معلوم ہو رہی ہے، تحریر فرماتے ہیں:

”اب اس سے بھی احتراز ہی اولیٰ معلوم ہوتا ہے، ہدایت کی کوئی صورت نہیں۔ البتہ فتنہ برپا ہو جاتے ہیں، اس لئے مجھ کو ان سوالوں کے جواب میں کچھ عرض معروض کرنا بھی دشوار ہے۔ (ایضاً)

مگر یہ خطوط بھی جو حضرت مولانا عموماً دوستوں اور علماء کے سخت اصرار پر لکھتے تھے ہمیشہ قلم برداشتہ تحریر فرماتے تھے اور نازک سے نازک موضوع پر طویل سے طویل تحریر یا خط عموماً ایک دو نشستوں میں مکمل فرما لیتے تھے اور جو کچھ تحریر فرماتے وہ خزینہٴ دماغ میں محفوظ ہوتا تھا، اس کے لئے کسی کتاب سے رجوع کرنے کی، مطالعہ کی، مراجعت کی یا یادداشت دیکھنے کی کبھی (شاید ایک مرتبہ بھی) ضرورت پیش نہیں آتی۔ جو سینہ میں ہوتا کاغذ کے سفینہ کی نذر کر دیا جاتا تھا، علمی مکتوبات کی تحریر میں یہی طریقہ کار رہا جس کا ذکر حضرت مولانا نے متعدد خطوط میں بار بار کیا ہے۔

ناچیز کو حضرت مولانا کے ایک سو بارہ (۱۱۲) مکتوبات کا علم ہے، یہ گرامی نامے حضرت مولانا کی نو تالیفات و مکتوبات کے مجموعوں اور دیگر اصحاب کی نو کتابوں اور مصنفات، کل اٹھارہ کتابوں میں بکھرے ہوئے ہیں۔ یہ مکتوبات علمائے ہند میں مقبول تینوں زبانوں اُردو، فارسی اور عربی میں ہیں، جس میں سے آدھے چھپن (۵۶) اُردو میں، آدھے سے کچھ کم چون (۵۴) فارسی میں اور صرف دو خط عربی میں ہیں،

ان تمام مکتوبات کو مجموعی طور پر تین حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے: علمی، ذاتی اور مشترک۔ حضرت مولانا کے علمی بیشتر خطوط کئی سوال کے جواب میں لکھے گئے ہیں۔ مگر ان میں سے اکثر وہ ہیں جو کسی ایک بحث یا موضوع پر مشتمل ہیں اور ان میں سے اپنے مکتوبات الیہ یا طرفین کے متعلقین کے ذاتی احوال کا کچھ ذکر نہیں۔ دوسری قسم ان خطوط کی ہے جو ذاتی نوعیت کے ہیں، ان میں صرف اپنے یا مکتوب الیہ کے حالات اور گھریلو باتوں پر توجہ مرکوز ہے۔ ایک قسم اور بھی ہے، یہ وہ خطوط ہیں کہ جو اگرچہ ذاتی نوعیت کے ہیں، مگر ان میں کوئی بحث یا اختلافی مسئلہ بھی موضوع گفتگو ہے، تینوں قسم کے خطوط کا علیحدہ علیحدہ تذکرہ مناسب ہے۔

علمی موضوعات پر جو گرامی نامے تحریر فرمائے ہیں ان کے موضوع میں بڑا تنوع اور وسعت ہے، ان میں اسرارِ دین و شریعت کی گفتگو ہے، تفسیر و حدیث کے نکات کی گرہ کشائی فرمائی گئی ہے، فقہی مسائل بھی زیرِ قلم آئے ہیں، تراویح و قرأتِ ضاد، جمعہ اور اس دور میں موضوع بحث مسائل پر بھی توجہ فرمائی گئی ہے، ہندوستان کی شرعی حیثیت اور اس کے دارالحرب ہونے نہ ہونے اور یہاں عقودِ فاسدہ پر بھی اظہارِ خیال فرمایا گیا ہے، شرک و بدعت کے کلیدی مباحث کو بھی واضح کیا گیا، مختلف دینی فرقوں کے نظریات کا بھی جائزہ لیا گیا ہے، امکانِ نظیر کے واضح دلائل تفصیل سے لکھے ہیں، امتناعِ نظیر کے ماننے والوں کے دلائل کا علمی تجزیہ فرمایا ہے، ردِ شیعیت پر بھی خاص توجہ ہے، خلافت و امامت اور باغِ فدک وغیرہ کے مشہور اختلافی موضوعات کا علمی عقلی جائزہ لیا گیا ہے، مسلمانوں کے بگاڑ و زوال کے اسباب کا ذکر آیا ہے، انہوں کی اندرونی کمزوریوں پر بھی کہیں کہیں احتساب کیا ہے، غرض بیسیوں موضوعات و مباحث ہیں جو ان مکتوبات میں زیرِ قلم آئے ہیں، لیکن ہر ایک میں جامعیت کی فراوانی اور دلائل کی گہرائی و گیرائی کا یہ عالم ہے کہ ہر تحریر منفرد اور ہر بحث حرفِ آخر معلوم ہوتی ہے۔

ان مکتوبات میں حضرت کا خاص اُسلوب بیان ہے جو بڑی حد تک فلسفیانہ ہوتا

ہے اور بعض تعبیرات بھی ایسی ہیں جو کہیں اور نظر نہیں آتیں اور بعض جگہ فکر ایسی عیسیت اور پرواز ایسی بلند ہے کہ اس کا سمجھنا آسان نہیں ہوتا، مجھ بے علم و صلاحیت کا تو ذکر ہی فضول ہے، کئی بڑے بڑے اہل علم بھی اس وسعت پرداز کے سامنے خود کو عاجز و درماندہ پاتے ہیں، حالاں کہ ایسے کئی موقعوں پر زبان اُردو ہے، مگر مفہوم مشکل سے گرفت میں آتا ہے، ہر لفظ مخزن اسرار ہے اور ہر فقرہ معدن معانی۔

مکتوبات کی دوسری قسم ذاتی خطوط کی ہے، جن میں اپنے ذاتی، گھریلو یا خاندانی معاملات کا ذکر کیا گیا ہے۔ ان خطوط میں بھی ایک قسم ان مکتوبات کی ہے کہ جو اگرچہ ذاتی حیثیت میں لکھے گئے مگر یہ خطوط ملی اجتماعی معاملات کے متعلق ہیں، اس لئے ان کی حیثیت نجی ذاتی خطوط سے کسی قدر مختلف ہے، دینی علمی اختلافی موضوعات پر جو خط لکھے گئے ہیں ان کی الگ الگ نوعیتیں ہیں، ان کا کسی قدر تفصیلی ذکر آ رہا ہے۔ اس سے پہلے ذاتی خطوط کا اجمالی ذکر مناسب ہے۔ ان خطوط میں سب سے اہم وہ مکتوبات ہیں جو حضرت مولانا نے اپنے پیرومرشد حضرت حاجی امداد اللہ تھانوی مہاجر مکی رحمۃ اللہ علیہ کے نام تحریر کئے ہیں۔ نجی خطوط کی دوسری قسم ان مکتوبات کی ہے جو مولانا نے اپنے قریبی متعلقین یا اہل خانہ کو لکھے تھے اور تیسرے خطوط وہ ہیں جن کو مشترک کہا جاسکتا ہے، یہ خطوط سرسید احمد خاں اور آریہ سماج کے بانی سوامی دیانند سرسوتی کو لکھے گئے تھے۔

حضرت حاجی امداد اللہ صاحب کے نام جملہ گرامی نامے فارسی میں ہیں، ان میں سے ایک خط بھی اُردو میں نہیں ہے۔ یہ خطوط خاصے مفصل ہیں اور ان کے ذریعے سے حضرت مولانا کے ذاتی حالات و معاملات، اعزاء و اقارب اور دوسری بعض ایسی تفصیلات و اطلاعات مل جاتی ہیں جن کا اور ذرائع سے علم نہیں ہوتا۔ پنڈت دیانند سرسوتی کے نام تمام خط اُردو میں ہیں اور اس میں دو تین خط بہت مفصل بلکہ ایک رسالہ کے قائم مقام ہیں۔

حضرت حاجی صاحب کے نام خطوط سراپا عجز و انکسار ہیں، ان میں ذاتی احوال، خاندان اور اعزاء کی کیفیات، نانوتہ، رام پور، تھانہ بھون، کاندھلہ کے رہنے والے

اور حضرت حاجی صاحب کے اقرباء و متوسلین کا مختصر ذکر ہے۔ کسی کی بیماری کا، کسی کی وفات کا، کسی کی نالائقی کا، کسی کی لیاقت کا۔ نیز ان خطوط میں اپنی ذات کی نفی اور عجز و انکسار کا عنصر نمایاں ہے، ان خطوط کی زبان بالکل سادہ ہے، علم کی تراوش، زبان و بیان کا زور، بے تکلفی کا انداز ان میں مفقود ہے، لیکن جو خطوط اپنے خاص دوستوں یا ممتاز شاگردوں کو لکھے ہیں ان کا طرز تحریر مذکورہ خطوط سے بہت مختلف ہے، ان میں قلم کی روانی اور علم کا فیضان جوش پر ہے، کہیں کہیں بے تکلفی کا خاص انداز ہے اور بعض خطوط میں مزاح کی چاشنی بھی ہے اور طنز کی نشتریت بھی۔

تیسری قسم مشترک خطوط کی ہے، ان کو اس پہلو سے مشترک کہا جاسکتا ہے کہ یہ اگرچہ اہم دینی معاملات سے تعلق رکھتے ہیں، مگر ذاتی حیثیت سے لکھے گئے ہیں اور یہ اُسلوب تحریر کے لحاظ سے بھی پہلے دونوں قسم کے خطوط سے کسی قدر مختلف ہیں، ان کی زبان اور علمی خطوط کی نسبت سادہ و پُر وقار ہے، جس میں نہ حضرت حاجی امداد اللہ صاحب رحمہ اللہ کے نام تحریر مکتوبات کی سی تواضع ہے اور نہ دیگر علمی خطوط کا فلسفیانہ انداز اور دقیق فنی و منطقی تعبیرات و اصطلاحات، سرسید احمد کے نام تحریر گرامی نامہ (جو تصفیۃ العقائد میں شامل ہے) اور سوامی ”دیاندہ سوسنی“ سے مباحثہ رُڑکی کے موقع پر خط و کتابت اسی اُسلوب کی نمائندہ اور یادگار ہے۔

یہ بات قابل توجہ ہے کہ اس ذخیرہ میں سے متعدد مکتوب یا مکتوبات کے مجموعے حضرت مولانا کی مستقل تصانیف کی حیثیت سے متعارف ہیں، حالاں کہ یہ تصنیف نہیں ہیں بلکہ مکتوبات ہیں۔ حضرت مولانا کی تصانیف میں سے مصابیح التراویح و احد تالیف ہے کہ جو ایک خط تھا اور اس کو خود حضرت مولانا نے تصنیف کی حیثیت سے مرتب کر دیا تھا، حضرت مولانا نے ۱۲۸۸ھ میں مولانا سید احمد حسن امر و ہوی کے سوال کے جواب میں مفصل خط لکھا تھا پھر اس پر ایک تمہید لکھ کر اور جزوی اضافے فرما کر اس کو مصابیح التراویح کے نام سے موسوم کر دیا تھا، یہ مکتوب یا تالیف اسی نام سے شائع اور متعارف ہے۔

اس کے علاوہ بھی حضرت مولانا کے چند خط (یا کسی ایک موضوع پر لکھے گئے خطوط) ایسے ہیں جو حضرت مولانا کی زندگی میں یا وفات کے بعد مستقل تالیف کی صورت میں شائع کیے گئے اور وہ سب حضرت مولانا کی تالیف میں شمار کئے جاتے ہیں، مگر ان کی موجودہ ترتیب و اشاعت سے مکتوب نگار (حضرت مولانا) کا کچھ تعلق نہیں۔ مولانا کے تلامذہ، مکتوب الیہ، اصحاب یا ناشرین نے ان خطوط کی افادیت کی خاطر ان کو کتابی شکل میں حضرت مولانا کی تالیف کی حیثیت سے شائع کر دیا تھا۔

حضرت مولانا کی ایسی تصانیف جو مکتوبات پر مبنی ہیں مگر حضرت مولانا نے ان کو اس حیثیت سے مرتب نہیں کیا تھا، یہ کل چھ (۶) کتابیں ہیں: (۱) انتباہ المؤمنین (۲) اجوبہ اربعین (۳) تحذیر الناس (۴) تصفیۃ العقائد (۵) مناظرہ عجیبہ اور (۶) اسرار قرآنی۔ یہ سب دراصل کسی ایک خط پر مشتمل یا متعدد مکتوبات کے مجموعے ہیں، ان کی بھی دو قسمیں ہیں۔ پہلی تینوں کتابیں یا مجموعے حضرت مولانا کی زندگی میں (وفات ۱۲۹۷ھ) مستقل نام سے کتابی صورت میں علیحدہ چھپ گئے تھے اور اسی وقت سے حضرت مولانا کی تالیفات شمار کئے جاتے ہیں۔ مگر ان کے نام اور کتابی صورت میں اشاعت ناشرین یا مکتوب الیہ اصحاب کی قدر دانی کا ثمرہ ہے۔ حضرت مولانا کو (غالباً) ان تینوں خصوصاً مؤخر الذکر کے چھپنے کا اشاعت کے بعد علم ہوا۔ مذکورہ مؤلفات یا مجموعوں میں ترتیب اور اشاعت کے لحاظ سے ”انتباہ المؤمنین“ کو اولیت حاصل ہے۔

الف: ”انتباہ المؤمنین“ مولوی الہی بخش کے نام خط ہے، جس میں مناقب شیخین و حضرت علی رضی اللہ عنہم میں ایک حدیث کی وضاحت و شرح کی گئی ہے۔ یہ خط حضرت مولانا نے غالباً میرٹھ کے قیام کے زمانہ میں تحریر فرمایا تھا، یہ مفصل مکتوب جو فارسی میں اٹھارہ صفحات پر مشتمل ہے (حضرت مولانا کے استاد زادے) مولانا حبیب الرحمن (خلف حضرت مولانا احمد علی محدث سہارن پوری) نے اپنے مطبع احمدی میرٹھ سے شعبان ۱۲۸۴ھ (۱۸۶۷ء) میں شائع کیا تھا۔

یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ ”اجوبہ المؤمنین“ حضرت مولانا کی پہلی مستقل تحریر ہے جو مولانا رحمہ اللہ کے نام سے چھپی ہے، اس سے پہلے حواشی صحیح بخاری میں حضرت مولانا کی شرکت ہوئی تھی، مگر اس پر حضرت مولانا کا نام درج نہیں تھا اور مطبع مجبائی میرٹھ سے شائع قرآن شریف اور حمائل کی تصحیح فرمائی تھی وہ بھی چھپی تھیں۔ ان کے تصحیح کی حیثیت سے حضرت مولانا کا نام درج ہے، مگر ظاہر ہے کہ تصحیح کی اس خدمت کو تصانیف میں شمار نہیں کیا جاسکتا۔

(ب) اجوبہ اربعین کا پہلا حصہ مولانا محمد یعقوب کے نام منسل خط اور مولانا کی فرمائش کی تعمیل میں شیعوں کے تیس (۲۳) سوالات کا جواب ہے۔ ان خطوط کو شیعوں کے ان ہی اعتراضات کے حضرت مولانا کے خویش مولانا عبداللہ انصاری انبھوی ۛ مولانا عبداللہ انصاری خلف مولانا انصاری انبھوی (وفات ۱۳۴۲ھ) مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمہ اللہ کے داماد تھے۔ منسل تعارف کے لئے ملاحظہ ہو راقم سطور کا مضمون: مشمولہ مجلہ فکر و نظر علی گڑھ کا ناموران علی گڑھ نمبر، جلد دوم (۱۹۸۶ء) ۛ کے لکھے ہوئے جوابات کے ساتھ یک جا مرتب کر کے منشی محمد حیات نے ۱۲۹۱ء میں مطبع ضیائی میرٹھ سے ”اجوبہ اربعین“ کے نام سے شائع کر دیا تھا۔ ۛ ”اجوبہ اربعین“ کا دوسرا حصہ بھی شیعوں کے سوالات و نظریات کے جواب اور تردید پر مشتمل حضرت مولانا کی مختلف تحریروں کا مجموعہ ہے، مگر اول تو یہ مجموعہ حضرت مولانا کی وفات کے بعد مرتب اور شائع ہوا ہے جیسا کہ اس کے خاتمۃ الطبع سے ظاہر ہے۔ دوسرے اس میں کچھ اور فروگزاشتیں بھی رہ گئیں تھیں، تین سوالات اور ان کے جوابات اور درمیان سے چار صفحات جو تمام حضرت مولانا محمد قاسم کی تالیفات تھے، ضائع ہو گئے تھے، دوبارہ یہ جوابات حضرت کے شاگرد رشید (شیخ الہند) مولانا محمود حسن سے مکمل کرائے گئے تھے، یہ حصہ مطبع ہاشمی میرٹھ سے شائع ہوا تھا ۛ

(ج) ”تذیر الناس“ بھی ایک خط کی کتابی شکل ہے، یہ خط مولانا محمد احسن

نانوتوی کے ایک سوال یا مکتوب کے جواب میں لکھا گیا تھا، مولانا احسن نے اس

جواب کو حضرت مولانا کی اجازت و اطلاع کے بغیر مطبع صدیقی بریلی سے ”تحدیر الناس“ کے نام سے کتابی صورت میں شائع کر دیا تھا۔ (طبع اول ۱۲۹۱ھ)۔

حضرت مولانا کی تالیفات میں شمار تین اور کتابیں

تصفیۃ العقائد، مناظرۃ عجیبہ اور اسرار قرآنی بھی کسی ایک موضوع پر لکھے گئے خطوط (یا خط) ہیں، مگر یہ مذکورہ تینوں تالیفات سے اس وجہ سے مختلف ہیں کہ پہلی تینوں کتابیں حضرت مولانا کی حیات میں مرتب ہو کر شائع ہو گئی تھیں اور مؤخر الذکر حضرت مولانا کی وفات کے بعد مرتب اور شائع ہوئیں۔ تصفیۃ العقائد میں سرسید احمد کے نام خطوط اور وہ تحریریں ہیں جس میں سرسید احمد کے مذہبی خیالات و نظریات پر بحث و گفتگو فرمائی گئی ہے۔ یہ خطوط حضرت مولانا کی کتابوں کے ایک اہم ناشر منشی محمد حیات نے مرتب کر کے مطبع ضیائی میرٹھ سے ۱۲۹۸ھ میں شائع کئے تھے۔

”مناظرۃ عجیبہ“

حضرت مولانا نے ”تحدیر الناس“ میں خاتمیۃ زمانی، مکانی کی بحث فرمائی تھی، مولانا عبدالعزیز امر وہوی نے اس پر کچھ شبہات کئے اور حضرت مولانا سے ان کا حل چاہا، حضرت مولانا نے مولانا عبدالعزیز کے اعتراضات کے جو جوابات دیئے اور طرفین میں اس موضوع پر جو خط و کتابت ہوئی تھی مولانا محمد حسن (خلف مولانا احمد حسن مراد آبادی) نے اس کو ”مناظرۃ عجیبہ“ کے نام سے مرتب کر دیا تھا، پہلی مرتبہ مطبع گلزار ابراہیم مراد آباد سے شائع ہوا تھا، اس پر سن طباعت درج نہیں، مگر یہ صراحت ہے کہ اس مجموعہ کی ترتیب و اشاعت کی خدمت حضرت مولانا کی وفات کے بعد انجام پائی تھی۔

”اسرار قرآنی“

قرآن شریف کی آیات و کلمات اور مثنوی مولانا ناروم وغیرہ کے بعض اشعار کے حل اور تحقیق میں متعدد خطوط کا مجموعہ ہے۔ یہ خطوط مولانا محمد صدیق مراد آبادی، مولانا احمد حسن

امروہوی رحمۃ اللہ علیہ، مرزا عبدالقادر بیک وغیرہ کے نام ہیں، یہ مجموعہ مولانا مفتی محمد ابراہیم شاہ جہاں پوری نے مرتب کیا تھا، جو پہلی بار 1304 ہجری میں مراد آباد سے شائع ہوا۔

مکتوبات کے مندرجہ بالا مجموعے وہ ہیں جو حضرت مولانا کی تصانیف کی حیثیت سے شائع ہو چکے ہیں، ان کے علاوہ بھی حضرت مولانا کے مکتوبات کے کم از کم چھ مجموعے اور معلوم ہیں جس میں سب سے پہلا اور اہم ترین مکتوبات کا مجموعہ سلسلہ ”قاسم العلوم“ ہے۔

(۱) قاسم العلوم

مطبع مجتبائی میرٹھ دہلی کے مالک منشی ممتاز علی کی یادگار ہے، منشی ممتاز علی حضرت مولانا کے علوم و کمالات کے قدر شناس تھے، منشی جی نے حضرت مولانا کے مکتوبات رسالہ کی صورت میں قسط وار شائع کرنا شروع کئے تھے اور اس کا نام قاسم العلوم رکھا تھا، قاسم العلوم کی پہلی تین قسطیں پندرہ پندرہ دن کے وقفہ سے شائع ہوئیں۔ پہلی قسط پندرہ ربیع الاول ۱۲۹۲ھ کو چھپی، تیسری ۱۵ ربیع الثانی ۱۲۹۲ھ کو اور چوتھی ۱۵ جمادی الثانی ۱۲۹۲ھ (۱۹ جولائی ۱۸۷۵ء) کو طبع ہوئی، چوتھی اور آخری قسط دو مہینہ کے بعد چھپی، غالباً دقیق علمی مضامین کی وجہ سے اس سلسلہ کو زیادہ فروغ نہیں ہوا، اس لئے اس مفید مجلہ کی چار قسطوں پر اشاعت ختم ہو گئی۔

(۲) فیوض قاسمی

یہ مجموعہ مکتوبات حضرت مولانا کے شاگرد اور خادم مولانا عبدالعدل (خلف منشی عنایت علی) پھلتی نے مرتب کیا تھا۔ ۱۳۰۳ھ میں اس کی ترتیب عمل میں آئی تھی، ناشر کی صراحت کے مطابق اس میں چھتیس گرامی نامے شامل ہونے تھے، پہلے حصہ میں اکیس، دوسرے میں پندرہ مگر اس کا پہلا حصہ چھپا ہے، دوسرا حصہ (غالباً) شائع نہیں ہوا، راقم سطور کو دوسرے حصہ کے (قلمی یا مطبوعہ) نسخہ کا سراغ بلکہ کہیں حوالہ بھی نہیں ملا۔

(۳) جمال قاسمی

اس مختصر مجموعے میں حضرت مولانا محمد قاسم کے وہ دو خطوط شامل ہیں جو حضرت مولانا نے اپنے بچپن کے ایک دوست مولانا جمال الدین قاسمی دہلوی کو ۱۲۹۵ھ میں لکھے تھے، یہ مجموعہ ۱۳۰۹ھ (۱۸۹۱-۹۲ء) میں مرتب ہوا اور اسی وقت مرتب کی تصحیح سے مطبع مجتبائی دہلی سے چھپا۔

(۴) لطائف قاسمی

اس مجموعہ میں حضرت مولانا کے آٹھ مکتوبات شامل ہیں، اس کے مرتب کا نام راقم سطور کو معلوم نہیں۔ یہ مجموعہ بھی ۱۳۰۹ھ (۱۸۹۱-۹۲ء) میں مطبع مجتبائی دہلی سے چھپا۔

(۵) فرائد قاسمی

یہ مجموعہ مولانا کے ایک اور شاگرد مولانا عبدالغنی (پھلاودہ ضلع میرٹھ) نے مرتب کیا، اس میں سولہ گرامی نامے اور چند افادات شامل ہیں، یہ مجموعہ عرصہ دراز تک غیر متعارف اور غیر مطبوعہ رہا، پہلی بار ۱۴۰۰ھ (۱۹۸۰ء) میں مولانا مفتی نسیم احمد فریدی کی توجہ سے دہلی سے چھپا، یہ اصل نسخہ کا عکس ہے۔

(۶) مکتوبات قاسمی

یہ مجموعہ ہنوز غیر مطبوعہ اور غیر متعارف ہے، یہ مجموعہ بھی مولانا عبدالغنی پھلاودی نے مرتب کیا تھا، اس کا واحد معلوم نسخہ جو محرم ۱۳۲۲ھ (۹ اپریل ۱۹۰۴ء) کو مولوی محمد ابراہیم صاحب پھلاودہ کے قلم سے مکمل ہوا ہے، ہمارے ذخیرہ میں ہے۔

حضرت مولانا کے مکتوبات کا ایک حصہ ایسا بھی ہے جس کا ایک خط بھی مذکورہ بالا مجموعوں میں شامل نہیں، یہ خطوط اکابر سلسلہ دیوبند حضرت حاجی امداد اللہ تھانوی رحمۃ اللہ علیہ، محدث جلیل القدر حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی، حضرت مولانا یعقوب نانوتوی کے مکتوبات کے مشترک مجموعوں میں درج ہیں، اس قسم کے بھی متعدد مجموعے ہیں۔

(الف): سب سے بڑا مجموعہ وہ ہے جس میں حضرت حاجی امداد اللہ کے ممتاز خفّاء (حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ، حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ اور مولانا محمد یعقوب نانوتوی) کے خطوط حضرت حاجی امداد اللہ رحمۃ اللہ علیہ کے نام، نیز مولانا خلیل احمد امبھوی (شارح ابو داؤد رحمہم اللہ تعالیٰ) کے نام حضرت مولانا گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ کے مکتوبات شامل ہیں، اس مجموعے کے جامع کا نام اور سنہ کتابت وغیرہ محقق نہیں، مگر اس نسخہ اور مکتوبات کی اصلیت میں شک نہیں، اس مجموعہ میں حضرت حاجی امداد اللہ کے نام حضرت مولانا کے گیارہ مکتوبات درج ہیں اور یہ تمام خطوط فارسی میں ہیں اور ۱۲۹۱-۹۲ھ (۱۸۷۴-۷۵ء) کے لکھے ہوئے ہیں۔ راقم سطور نے اس مجموعے کا تعارف اور پہلے چار خطوط کا متن سہ ماہی احوال و آثار، کاندھلہ، شوال ذی الحجہ ۱۴۱۵ھ (اپریل جون ۱۹۹۵ء) میں اردو ترجمہ کے ساتھ شائع کر دیا تھا، باقی خطوط کے ترجمے اور حواشی کا کام بھی بفضلہ تعالیٰ مکمل ہو گیا ہے، امید ہے کہ یہ مجموعہ جلد ہی شائع ہوگا۔

(ب) ایسا ہی دوسرا مجموعہ ”مکتوبات قاسمیہ“ ہے، اس کے نام سے خیال ہوتا ہے کہ اس میں صرف حضرت مولانا محمد قاسم کے مکتوبات ہوں گے، مگر یہ خیال صحیح نہیں، یہ مجموعہ تین بزرگوں حضرت حاجی امداد اللہ، حضرت مولانا گنگوہی اور حضرت مولانا محمد قاسم رحمہم اللہ کے خلیفہ بشیر احمد دیوبندی کے نام سترہ خطوط پر مشتمل ہے، جس میں سے آٹھ گرامی نامے حضرت مولانا محمد قاسم رحمۃ اللہ علیہ کے ہیں، اس مجموعہ کو قدیم دارالمؤلفین، قدیم دارالمؤلفین ریاست حیدرآباد (دکن) کے عطیہ سے دارالعلوم دیوبند میں غالباً مولانا حبیب الرحمن (مہتمم دارالعلوم) کی نگرانی میں قائم ہوا تھا، اس ادارہ نے کئی کتابیں شائع کیں، اس کا معیار کتابت و طباعت عموماً نہایت عمدہ اور اعلیٰ ہوتا تھا۔ دیوبند میں ”دارالمؤلفین“ کے نام سے ایک تالیفی اشاعتی ادارہ مولانا وحید الزماں کیرانوی نے بھی قائم کیا تھا، حال میں وہی معروف تھا، اس لئے پرانے ادارے کے نام کے ساتھ قدیم

کا اضافہ کر دیا ہے، دیوبند نے شائع کیا تھا اس پر سن ترتیب و طباعت درج نہیں۔

(ج) مکتوبات اکابر دیوبند: حضرت مولانا عبدالغنی مجددی مہاجر مدنی رحمۃ اللہ

علیہ، حضرت حاجی امداد اللہ مہاجر کی اور اکابر علمائے دیوبند کے چون (۵۳) مکتوبات کا مجموعہ ہے، جس میں مولانا رفیع الدین مہتمم مدرسہ دیوبند اور شیخ غیاث الحق دیوبند کے نام حضرت مولانا کے گرامی نامے بھی شامل ہیں۔ یہ مجموعہ دفتری نور الحق دیوبند نے مرتب کیا تھا، مولانا نسیم احمد فریدی نے اس پر مقدمہ لکھا اور یہ مجموعہ ۱۹۸۰ء کے آغاز میں دیوبند سے چھپا تھا۔

یہ ان مکتوبات کا ذکر تھا جو حضرت مولانا کے مکتوبات کے خاص مجموعوں یا مشترک مجموعوں میں شامل ہیں، لیکن حضرت مولانا کے ان کے علاوہ بھی مکتوبات مطبوعہ و معلوم ہیں اور ان کی بھی دو قسمیں ہیں: وہ مکتوبات جو مختلف مضامین میں ضمنا یا مستقل چھپے ہیں اور وہ خطوط جو کسی غیر متعلق کتاب میں ضمنا درج ہیں، پہلی قسم کے مکتوبات میں:

(۱) مکتوب جو جنگ بلقان کے وقت ”خلافت اسلامیہ“ (ترکی) کی حمایت میں ۱۰ شعبان ۱۲۹۳ھ (۲۰/ اگست ۱۸۷۷ء) کو لکھا تھا، یہ خط جو کسی مجموعہ میں شامل نہیں، تقریباً ۱۳۳۹ھ میں حضرت مولانا کے ہاتھ کا لکھا ہوا دریافت ہوا تھا۔ اس وقت شیخ الہند مولانا محمود حسن رحمۃ اللہ علیہ اور مولانا حبیب الرحمن رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے تصدیق کی تھی کہ یہ حضرت مولانا کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے، اسی وقت اس کا عکس اور متن ترجمہ کے ساتھ اور بلا ترجمہ علیحدہ علیحدہ چھپے تھے، اس خط کی نقل جو غالباً کسی مطبوعہ متن سے لی گئی ہے، مولانا محمد ابراہیم پھلاوہ کے قلم سے ”مکتوبات قاسمی“ قلمی کے آخر میں شامل ہے۔ (مکتوبہ ۲۶ ربیع الآخر ۱۳۳۹ھ، ۶ جنوری ۱۹۲۱ء)

(۲) مکتوب بنام منشی ممتاز علی: یہ خط بھی مکتوبات قاسمی مرتبہ مولانا عبدالغنی

پھلاوہ کے آخر میں درج ہے اور بعد میں اضافہ کیا گیا ہے، یہ خط مولانا نسیم احمد فریدی امرہوہی نے اردو ترجمہ کے ساتھ ماہنامہ دارالعلوم دیوبند ذی الحجہ ۱۳۷۳ھ (اگست

(۱۹۵۳ء) میں شائع کر دیا تھا۔

(۳) مکتوبات بنام مولانا صدیق احمد مراد آبادی (مولانا صدیق احمد حضرت مولانا کے شاگرد تھے) مولانا صدیق کے نام حضرت مولانا کے چند مکتوبات ”اسرار قرآنی“ میں شامل ہیں، یہ دو مکتوبات جو مولانا کے ذاتی کاغذات میں محفوظ تھے مولانا نسیم احمد فریدی کے مضمون ”مولانا حکیم محمد صدیق قاسمی مراد آبادی اور ان سے متعلق حضرت حاجی امداد اللہ مہاجر کی اور حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی کی نادر تحریرات“ میں شامل ہے جو ماہ نامہ ”انفرون“ لکھنؤ مارچ ۱۹۷۶ء (ربیع الاول ۱۳۹۶ھ) میں چھپا تھا، حضرت مولانا کے درج بالا مکتوبات کا راقم سطور کو علم ہے، ممکن ہے ان کے علاوہ اور بھی کچھ خطوط کسی مجموعہ مکتوبات میں یا علیحدہ چھپے ہوئے ہوں، مگر راقم سطور کو ان کا علم نہیں۔

دوسری قسم کا اہم ترین ذخیرہ مکتوبات وہ خطوط ہیں جو سوامی ”دیانند سرسوتی“ کے نام سوامی جی کے رُڑکی کے قیام کے وقت لکھے تھے جن میں سوامی جی کو مجمع عام میں مناظرہ یا بالمشافہ گفتگو پر آمادہ کرنے کی کوشش کی گئی تھی، مگر طویل خط و کتابت کے باوجود سوامی جی اس پر تیار نہیں ہوئے تھے، یہ مراسلت جو ۹ اگست ۱۸۷۸ء (۹ شعبان ۱۲۹۵ھ) کو شروع ہو کر ۱۸ اگست ۱۸۷۸ء (۸ شعبان المعظم ۱۲۹۵ھ) کو ختم ہوئی تھی، اس میں حضرت مولانا کے مفصل و مختصر دس خطوط اور سوامی دیانند کے جوابات اور طرفین کے اشتہارات و اعلانات شامل ہیں، یہ اہم مراسلت سوامی دیانند کی سوانح حیات میں درج ہے، مگر حضرت مولانا کے احوال و سوانح پر لکھی گئی کتابوں اور مضامین میں اس کا حوالہ نہیں ملتا۔

یہ حضرت مولانا رحمہ اللہ کے مکتوبات کے قدیم ترین نسخوں اور اشاعتوں اور متعلقہ کتابوں کا مختصر تعارف ہے، جس میں مکتوبات کے اُردو ترجموں، شروحات اور ان پر مبنی کتابوں کا ذکر نہیں کیا گیا، مذکورہ تفصیلات ایک مستقل مقالہ کا موضوع ہیں، یہاں اس کی گنجائش نہیں ہے۔

حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ
 کے مکتوبات کے مجموعوں اور متعلقہ کتابوں کی فہرست
 (۱) حضرت مولانا کے مکتوبات اور تالیفات پر مشتمل مکتوبات کے قلمی مجموعے
 جو ابھی تک چھپے نہیں۔

○..... مکتوبات بنام حضرت حاجی امداد اللہ صاحب:

مرتب	تالیف	کاتب	سنہ کتابت
مولانا عبداللہ گنگوہی وفات ۱۳۳۹ھ۔ مولانا عاشق الہی میرٹھی	ندارد	نسخہ بہ ظاہر نقل مولفین	مکتوبہ قبل از ۱۳۲۲ھ

○..... مکتوبات قاسمی قلمی

مرتب	تالیف	کاتب	سنہ کتابت
مولانا عبدالغنی پھلاوہ	ندارد	بقلم محمد ابراہیم پھلاوہ	مکتوبہ ۱۳۲۲ھ

○..... تنویر النبر اس

مرتب	تالیف	کاتب	سنہ کتابت
مولانا عبدالغنی پھلاوہ	ندارد	بقلم محمد ابراہیم پھلاوہ	مکتوبہ ۱۳۲۲ھ مکتوبہ ۱۳۲۳ھ

(ب) حضرت مولانا کی وہ تالیفات یا فہرست یا تالیفات میں شامل وہ کتابیں جو مکتوبات پر مشتمل ہیں یا ان میں مکتوبات بھی شامل ہیں۔

○ انتباہ المؤمنین

مرتب	تالیف	ناشر	سنہ طباعت
مولانا حبیب الرحمن سہارن پوری	۱۲۸۳ھ	مطبع احمدی میرٹھ	۱۲۸۳ھ

○ مصابیح التراويح

حضرت مصنف	۱۲۸۸ھ	مطبع ضیائی میرٹھ	۱۲۹۰ھ
-----------	-------	------------------	-------

○ اجوبہ اربعین

نشی محمد حیات میرٹھی	۱۲۹۱ھ	مطبع ضیائی میرٹھ	۱۲۹۱ھ
----------------------	-------	------------------	-------

○ تصفیۃ العقائد

مرتب کی تحقیق نہیں	۱۲۹۸ھ	مطبع ضیائی ہاشمی میرٹھ	شعبان ۱۲۹۸ھ
--------------------	-------	------------------------	-------------

○ اسرار قرآنی

مفتی محمد ابراہیم شاہجہاں پوری	۱۳۰۴ھ	مطبع گلزار احمدی مراد آباد	۲۵ رجب ۱۳۰۴ھ
--------------------------------	-------	----------------------------	--------------

○ مناظرہ عجیبہ

مولانا محمد حسن ابن احمد حسن آبادی	ندارد	گلزار ابراہیم مراد آباد	
------------------------------------	-------	-------------------------	--

○ الخط المقسوم من قاسم العلوم

مولانا حکیم رحیم اللہ بجنوری	۱۳۲۰ھ	مطبع مشرق العلوم بجنور	۱۳۲۰ھ شوال
------------------------------	-------	------------------------	------------

(ج) مکتوبات و افادات کے مجموعے

○..... قاسم العلوم کل چار شمارے (جس میں خطوط و افادات ہیں)

مرتب	تالیف	ناشر	سنہ طباعت
منشی ممتاز علی میرٹھی دہلوی	۱۲۹۲ھ	مطبع مجبائی دہلی	۱۵ / ربیع الاول ۱۲۹۲ھ سے ۱۵ / جمادی الثانی ۱۲۹۲ھ تک

○..... فیوض قاسمیہ

مولانا عبدالعدل پھلتی	۱۳۰۳ھ	مطبع ہاشمی میرٹھ	صفر ۱۳۰۳ھ
-----------------------	-------	------------------	-----------

○..... جمال قاسمی

مولانا جمال الدین بجنوری دہلوی	۱۳۰۹ھ	مطبع مجبائی دہلی	۱۳۰۹ھ
--------------------------------	-------	------------------	-------

○..... لطائف قاسمیہ

معلوم نہیں	۱۳۰۹ھ	مطبع مجبائی دہلی	۱۳۰۹ھ
------------	-------	------------------	-------

○..... فرائد قاسمیہ

مولانا عبدالغنی پھلاودی	۱۳۱۳ھ	ادارہ ادبیات دہلی	۱۴۰۰ھ
-------------------------	-------	-------------------	-------

(د) مکتوبات کے وہ مجموعے یا وہ کتابیں جن میں حضرت مولانا کے مکتوبات

بھی شامل ہیں۔

○..... مکتوبات قاسمیہ

مرتب	تالیف	ناشر	سنہ طباعت
مرتب کا نام درج نہیں	ندارد	دارالمؤلفین مطبع قاسمی دیوبند	ندارد

○..... مکتوبات اکابر دیوبند

۱۴۰۰ھ	معراج بک ڈپو دیوبند	۱۳۶۹ھ	منشی نورالحق عثمانی دیوبندی
-------	---------------------	-------	-----------------------------

○..... جیون چتر سوامی دیانند سرسوتی

۱۸۹۷ء	اسٹیم پریس، لاہور		جامعہ نعیمیہ آریہ سماج مرتبہ لکھنؤ
-------	-------------------	--	------------------------------------

حضرت مولانا کے مکتوب الیہ اصحاب اور ان کے نام

خطوط کے مندرجات کی فہرست

۱	۱	سرسید احمد خان	تصفیۃ العقائد	سرسید کے عقائد و نظریات کا رد	ص ۳۲ تا ۳۶
۲	۱	مولانا سید ابوالمصور دہلوی (امام فن مناظرہ)	تذکرہ مولانا احسن نانوتوی	محمد ایوب قادری بحوالہ عین الیقین مرتبہ سید مہدی حسن ص ۴۲ تا ۴۳، مطبع فاروقی دہلی (۱۹۶۱ء)	ص ۶۱ تا ۶۲، کراچی (۱۹۶۱ء)
۳	۲	مولانا احمد حسن امر دہوی	قاسم العلوم مکتوب ۵ شمارہ ۲	دو حدیثوں کی تطبیق میں	ص ۳۲ تا ۳۴
۴	۳	ایضاً	مکتوب ۸ شمارہ ۳	سودا در ارضی مرہونہ کا مسئلہ	ص ۳۵ تا ۳۷
۵	۴	ایضاً	فرائد قاسمیہ	تحقیق مختصر در بیان حدیث تشابہ	ص ۱۶۰ تا ۱۶۳
۶	۵	ایضاً	ایضاً	ماہ الفرق حقیقت سرقہ و غصب و تعذرا احکام آں	ص ۱۶۹ تا ۲۷۲

۷	۷	ایضاً	اسرار قرآنی	تفسیر و ہل نجازی الا الکفور	ص ۲۱۸ ۲۵
۸	۸	ایضاً	مصباح التراتج	در اثبات بست رکعات تراتج	ص ۲۴ ۸۴
۹	۱	حافظ مولوی احمد سعید	مکتوبات قاسمی قلمی	بسلسلہ جنگ روس و ترکی اور ضرورت حمایت ترکی	
۱۰	۱	مولوی الہی بخش	انتباہ المؤمنین	تحقیق حدیث عن علی : قبل یا رسول اللہ من تؤمن بعدک قال ان تؤمروا ابابکر	ص ۲۱ تا ۲۳
۱۱	۱	حاجی امداد اللہ مہاجر مکہ رحمہ اللہ		ذاتی حالات نیز اپنے اور حضرت حاجی صاحب کے رشتہ داروں متعلقین نیز اپنے حالات اور اپنے قصبات کا تذکرہ اور اپنے بعض تلامذہ کا تعارف	
۱۲	۲	ایضاً		ذاتی حالات وغیرہ	
۱۳	۳	ایضاً		ایضاً	
۱۴	۴	ایضاً		ایضاً	
۱۵	۵	ایضاً		ایضاً	
۱۶	۶	ایضاً		ایضاً	

۱۷	۷	ایضاً			
۱۸	۸	ایضاً			
۱۹	۹	ایضاً			
۲۰	۱۰	ایضاً			
۲۱	۱۱	ایضاً			
۲۲	۱	خلیفہ بشیر احمد دیوبندی	مکتوبات قاسمیہ	ذاتی حالات اور تربیت مکتوب الیہ	ص ۳۲۲
۲۳	۲	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۳
۲۴	۳	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۴
۲۵	۴	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۲۴
۲۶	۵	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۶۲۵
۲۷	۶	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۶
۲۸	۷	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۷
۲۹	۸	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۸
۳۰	۱	مولوی بشیر احمد مرآدبادی	لطائف قاسمیہ	رہن کی زمین سے جو فائدہ اٹھایا وہ سود ہے یا نہیں	ص ۲۱۹ ۲۰
۳۱	۱	مولوی جمال الدین	جمال قاسمی	تحقیق وحدت الوجود والشهود	ص ۸۲۳
۳۲	۲	ایضاً	ایضاً	سماع موتی کی تحقیق	ص ۱۶۲۸
۳۳	۱	مولوی حمید الدین	فرائد قاسمیہ	ممانعت مباشرت بازن حائضہ تحقیق و ترجماعت در رمضان	ص ۱۶۴ ۱۶۹

۳۳	۱	مولوی حکیم رحیم اللہ بجنوری	الحظ المقسوم من قاسم العلوم	تحقیق المركب والاجزاء	ص ۲۶ ۲۳
۳۵	۲	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۲۲۵ ۲۷
۳۶	۱	شاہ رفیع الدین دیوبندی	ایضاً	ذاتی	ص ۵۲
۳۷	۱	سوانی دیانند سرسوتی	جیون چتر سوامی دیانند سرسوتی	بسلہ مناظرہ رزکی	ص ۵۲۱ ۵۲۲
۳۸	۲	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۲۸
۳۹	۳	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۲۹ ۵۳۳
۴۰	۴	ایضاً - مع ضمیرہ	ایضاً	ایضاً	ص ۵۳۵ ۵۴۰
۴۱	۵	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۴۹ ۵۵۰
۴۲	۶	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۵۰
۴۳	۷	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۵۱ ۵۵۲
۴۴	۸	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۵۴

۳۵	۹	سوامی دیانند کے جواب میں منظر کا اشتہار	ایضاً	۵۲۰ ص ۵۲۱
۳۶	۱	شیخ ضیاء الحق دیوبندی	مکتوبات اکابر دیوبند	۵۳ ص
۳۷	۲	ایضاً	ایضاً	۵۳ ص ۵۴
۳۸	۳	ایضاً	ایضاً	۵۴ ص ۵۵
۳۹	۱	حکیم ضیاء الدین راپوری	فرائد قاسمیہ	۶۵ ص ۹۳
۴۰	۲	ایضاً	فیوض قاسمیہ	۴۳ ص ۴۹
۴۱	۳	ایضاً	ایضاً	۵۳ ص ۵۹
۴۲	۴	ایضاً	تحقیق نفس	۲۱ ص
۴۳	۱	مرزا عالم بیگ مراد آبادی	لطائف قاسمیہ	۲۱ ص
۴۴	۲	ایضاً	ایضاً	۲۱ ص ۲۲
۴۵	۱	مولوی عبدالحق (منظر نگری)	فیوض قاسمیہ	۱۷ ص ۲۵

۵۶	۲	عبدالرحیم	لطائف قاسمیہ	در اثبات تراویح بدلائل عقلی و براہین نقلی	ص ۲۶ ۱۳
۵۷	۳	ایضاً	مکتوب قاسمی قلمی	اللہ تعالیٰ کے نظام میں تقسیم کار کی ایک وجہ	ص ۲۳۲ ۳۸
۵۸	۱	حکیم عبدالصمد	فیوض قاسمیہ	اپنے مشائخ کو اپنے قریب جانا اور ان کا تصور کرنا غلط ہے	ص ۲۵۱ ۵۲
۵۹	۱	حافظ عبدالعدل پھلتی	مکتوبات قاسمی قلمی	افضلیت محمدی از آیت ولکن رسول اللہ	ص ۲۳۸ ۳۸
۶۰	۱	مولانا عبدالعزیز امر وہوی	فرائد قاسمیہ	بلسلہ مناظرہ	ص ۲۱۹ ۱۹۹
۶۱	۲	ایضاً	مناظرہ عجیبہ	بلسلہ تحقیق مباحث تحذیر الناس	ص ۲۳۵ ۷۰
۶۲	۳	ایضاً	ایضاً	بلسلہ تحقیق مباحث	ص ۲۷۶ ۸۶
۶۳	۴	ایضاً	ایضاً	تحذیر الناس	ص ۲۹۲ ۱۰۵
۶۴	۵	ایضاً	ایضاً		ص ۲۱۰ ۱۰۶
۶۵	۱	مرزا عبدالقادر مراد آبادی	لطائف قاسمیہ	ذاتی، بموقع سفر حج درخواست دعاء	ص ۲۲۰ ۲۱

۱۷۶	۱	مولوی قاسم علی بیک	فیوض قاسمیہ	در جواب بعض شبہات شیعان	ص ۲۱۰ ۱۷
۱۷۷	۱	میانجی گھسا	تصفیۃ العقائد	عقائد نظریات سر سید احمد	ص ۲۳۶ ۳۹
۱۷۸	۱	قاضی محمد اسماعیل منگلوری	فرائد قاسمیہ	امکان و امتناع نظیر	ص ۲۱۲۳ ۱۳۷
۱۷۹	۱	مولانا محمد حسین بٹالوی	قاسم العلوم مکتوب ۷ شمارہ ۳	در جواب شبہات لمحمدان بر معجزہ	ص ۲۵۱
۱۸۰	۱	مولوی محمد دائم مراد آبادی	فیوض قاسمیہ	تصور شیخ	ص ۲۳۲ ۳۳
۱۸۱	۱	مولوی محمد صدیق مراد آبادی	لطائف قاسمیہ	در اثبات حیا النبی صلی اللہ علیہ وسلم	ص ۵۲۲
۱۸۲	۲	ایضاً	ایضاً	در فضیلت علم	ص ۲۱۸ ۱۹
۱۸۳	۳	ایضاً	اسرار قرآنی	در معنی بعض آیات شریفہ	ص ۱۰۲۲
۱۸۴	۴	ایضاً	ایضاً		ص ۱۲۵۱۰
۱۸۵	۱	مولوی محمد صدیق و مولوی شمس الدین	ماہنامہ الفرقان مارچ ۱۹۷۶ء		ص ۳۵
۱۸۶	۲	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۳۶
۱۸۷	۱	میر محمد صادق بدراسی	فیوض قاسمیہ	تحقیق حکم جمعہ	ص ۲۲۵ ۳۲

۲	ایضاً	لطائف قاسمیہ	در باب تحقیق حکم جمعہ	ص ۲۲۲ ۲۸
۸۸	۱	حاجی محمد عابد دیو بندی	فرائد قاسمیہ	در جواب اعتراض اہل تشیع
۸۹	۱	میر جی محمد عارف	تہفۃ العقائد	عقائد و نظریات سرسید احمد خان
۹۰	۱	مولانا محمد فاضل پھلتی	قاسم العلوم مکتوب ۱، شماره ۱	در جواب شبہ بعض فضلاء کہ در بارہ عدم مملوکیۃ فذک در رسالہ ہدیۃ الشیعہ
۹۱	۱	مولانا محمد علی چاند پوری	تنویر النمراس قلمی	تحدیر الناس پر اعتراضات کے جواب
۹۲	۱	مولانا محی الدین خان مراد آبادی	قاسم العلوم مکتوب نمبر ۲، شمارہ نمبر ۱	در شرح حدیث ابی رزین قال قلت یا رسول اللہ این کان ربنا قل ان یخلق۔
۹۳	۱	منشی ممتاز علی میرٹھی	مکتوبات قاسمی قلمی	ذاتی سلسلہ جوابات مولانا محمد علی وغیرہ
۹۴	۱	مولانا منصور علی خان مراد آبادی	فرائد قاسمیہ	در معنی شعر امن آں وقت
۹۵	۱	مولانا نصر اللہ خویشکی	فرائد قاسمیہ	تقلید کی بحث

۹۶	۲	ایضاً	فیوض قاسمیہ	حکم ایمان کفریذیر	ص ۳۳۳ ۳۵
۹۷	۱	مولانا محمد یعقوب نانوتوی	اجوبہ اربعین	شیعوں کے اٹھائیس سوالات کے جوابات	ص ۱۰۲۱
۹۸	۱	مولانا محبوب علی مراد آبادی	مکتوبہ ۲۶ جمادی الثانی ۱۲۸۵ھ مطبوعہ ماہنامہ الفرقان مارچ ۱۹۷۶ء	ذاتی احوال و متعلقات	ص ۳۳۳ ۳۵

وہ خطوط جن پر مکتوب الیہ کا نام درج نہیں اور دوسرے ذرائع سے بھی ان کی تحقیق نہیں ہوتی۔

۹۹	۱	بلا نام مکتوب الیہ	مکتوبات قاسمی قلمی	قرآن کی آیت المؤمنین کی تحقیق	ص ۲۱ ۳
۱۰۰	۲	ایضاً	فرائد قاسمیہ	(جواب اعتراضات پادریان) بر تعدد نکاح کی حکمت	ص ۱۰۴ ۱۲۳۲
۱۰۱	۳	ایضاً	ایضاً	تحقیق مال حرام و کراہت آل	
۱۰۲	۴	ایضاً	ایضاً	در تحقیق قرأت فاتحہ خلف الامام	ص ۱۴۷ ۱۵۳۲
۱۰۳	۵	ایضاً	ایضاً	اشارات اجمالیہ بحث امکان نظیر	ص ۱۸۴ ۱۹۵۲

۱۹۵ ص ۱۹۷ تا	مناظرہ نہ کرنے پر تبصرہ	ایضاً	ایضاً	۱۰۴
۳۱ ص ۴	تحقیق آنکھ شیعہ و خوارج مؤمن اند نہ کافر	فیوض قاسمیہ	ایضاً	۷۱۰۵
۳۵ ص ۴۰ تا	متعلقہ نذر بتاں وغیرہ	ایضاً	ایضاً	۸۱۰۶
۴۰ ص ۴۳ تا	وجہ جہر قرأت درسہ نماز	ایضاً	ایضاً	۹۱۰۷
۳۱۲ ص ۱۸	در جواب بعض شبہات پر آیت خالدین فیہا ما دامت السموات والارض	اسرار قرآنی	ایضاً	۱۰۱۰۸
۳۴ ص ۳۴	احکام وضو پر پادریوں کے اعتراضات کے جوابات	مکتوبات قاسمی قلمی	ایضاً	۱۱۱۰۹
۳۱ ص ۱۰	در معصومیت انبیاء علیہم السلام	قاسم العلوم مکتوب ۴ شمارہ ۲	ایضاً	۱۲۱۱۰



حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمہ اللہ کے مطبوعہ
مکتوبات کی فہرست حسب ترتیب مضامین چند آیات
کی تفسیر اور متعلقات مباحث

نمبر شمار	مضمون مکتوب	کتاب	زبان	صفحات
۱	در معنی بعض آیات شریفہ	اسرار قرآنی	فارسی	ص ۲۲ ص ۱۰
۲	در جوابات بعض شبہات بر خالدین فیہا ما دامت السموات والارض۔	ایضاً	ایضاً	ص ۱۸ تا ۱۰
۳	تفسیر فہل نجازی الالکفور	ایضاً	ایضاً	ص ۱۸ تا ۲۵
۴	المؤمنین کی تحقیق	مکتوبات قاسمی قلمی	اردو	ص ۳۰ تا ۱
۵	ولکن رسول اللہ سے افضلیت محمدی کا ثبوت	ایضاً	فارسی	ص ۲۳۸ ۳۸

چند احادیث شریفہ کے متعلق سوالات کے جوابات اور تحقیق

۱	تحقیق و مطالب حدیث قبل یا رسول اللہ من تو مر بعدک	انتباہ المؤمنین	فارسی	ص ۲۱ تا ۲
---	--	-----------------	-------	-----------

۲	شرح مطالب حدیث ابن کان ربنا قبل ان یخلق الخلق	قاسم العلوم مکتوب ۲، شماره ۱	فارسی	ص ۱ تا ۳۶
۳	تحقیق و مطالب من لم یعرف امام زمانہ مات	قاسم العلوم مکتوب ۱۱، شماره ۴	فارسی	ص ۱ تا ۷
۴	دو حدیثوں میں تطبیق: المکاتب عبد ما بقی علیہ من مکاتبہ درہم (ابو دؤر) اذا اصاب المکاتب حدا او میراثا ورث بحساب (ابودؤر)	قاسم العلوم مکتوب ۵، شماره ۲	فارسی	ص ۱ تا ۳۲
۵	تحقیق حدیث متشابہ کان فی عماء	فرائد قاسمیه	فارسی	ص ۱ تا ۱۶۱ ۱۶۴

فقہی مباحث اور متعلقات فقہ

نمبر شمار	مضمون	کتاب	زبان	صفحات
۱	وضو کی حکمتیں (اسرار الطہارۃ)	مکتوبات قاسمی قلمی	اُردو	ص ۳۳ تا ۴۴
۲	تحقیق قرأت فاتحہ خلف الامام	فرائد قاسمیه	فارسی	ص ۱۴۷ تا ۱۵۴
۳	وجہ جہر قرأت در سہ نماز	فیوض قاسمیه	فارسی	ص ۴۰ تا ۴۳
۴	جمعہ کے احکام اور تحقیق	لطائف قاسمیه	فارسی	ص ۲۲ تا ۲۸

۵	اثبات بست رکعات تراویح	مصباح الترایح	فارسی	ص ۲۲ ۸۳
۶	اثبات تراویح بدلائل عقلی و نقلی	لطائف قاسمیه	فارسی	ص ۶۶ تا ۱۳
۷	تحقیق و ترجمہ جماعت در رمضان	فرائد قاسمیه	فارسی	ص ۶۶ تا ۱۶۹
۸	ماہ الفرق حقیقت سرقہ و غضب	فرائد قاسمیه	فارسی	ص ۶۹ تا ۱۷۲
۹	وجہ ممانعت مباشرت با زن حائضہ	فرائد قاسمیه	فارسی	ص ۶۳ تا ۱۶۵
۱۰	رہن سہن کی زمین سے جو فائدہ اٹھایا جائے وہ سود ہے یا نہیں	لطائف قاسمیه	اُردو	ص ۱۹ تا ۲۰
۱۱	عدم جواز سود گرفتن در ہندوستان	قاسم العلوم مکتوب ۸، شمارہ ۳	فارسی	ص ۱ تا ۳۵
۱۲	مال حرام اور اس کی گندگی	فرائد قاسمیه	اُردو	ص ۴ تا ۱۰۳ ۱۲۳
۱۳	اللہ تعالیٰ کے نظام میں تقسیم کاری حکمت	مکتوبات قاسمیه	اُردو	ص ۳۳ تا ۳۸
۱۴	تقویٰ علم اور عمل کی تربیت اور مدارج	فرائد قاسمیه	اُردو	ص ۶۵ تا ۹۳
۱۵	در فضیلت	لطائف قاسمیه	فارسی	ص ۸۱ تا ۱۹
۱۶	رُوس اور ترکی کے جنگ کے وقت مسلمانوں کی ذمہ داری اور ملی دینی فریضہ	مکتوبات قاسمیه قلمی	فارسی	آخر میں

تصوف

نمبر شمار	مضمون	کتاب	زبان	صفحات
۱	تحقیق وحدت الوجود والشہود	جمال قاسمی	اُردو	ص ۸۵۳
۲	مسد تصور شیخ	فیوض قاسمیہ	فارسی	ص ۲۳۲ ۳۳
۳	آقب کو بائیں طرف رکھنے کی صحت	فیوض قاسمیہ	اُردو	ص ۲۳۳ ۳۳

عقائد اور متعلقہ مباحث

نمبر شمار	مضمون	کتاب	زبان	صفحات
۱	متعلقہ مذاہب و غیرہ	فیوض قاسمیہ	اُردو	ص ۲۳۵ ۴۰
۲	تحقیق ما اهل به لغير الله	قاسم العلوم مکتوب ۳ شمارہ ۲	فارسی	ص ۲۵۱ تا ۲۵۱
۳	در اثبات حیات النبی صلی اللہ علیہ وسلم	لطائف قاسمیہ	اُردو	ص ۵۲۲
۴	تحقیق مباحث تخریر الہام (امکان نظیر) (حجبت حجت مظلومہ عبدالحزیز مہر مہوی)	مناظرہ عجیبہ	اُردو	ص ۲۴۵ ۷۰
۵	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۲۷۶ ۸۶

۶	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۲۹۲ ۱۰۵
۷	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۲۱۰۵ ۱۰۶
۸	اشارات اجمالیہ بحث امکان نظیر	فرائد قاسمیہ	فارسی	ص ۲۱۸۳ ۱۹۵
۹	تحدیر الناس پر مولانا محمد علی چاند پوری کے اعتراضات کے جوابات	تنویر المنیر اس	اُردو	ص ۳۸۲۱
۱۰	تحدیر الناس پر مولوی عبدالقدور بدایونی کے اعتراضات کے جوابات	تنویر المنیر اس	اُردو	ص ۲۳۹ ۹۸
۱۱	معصومیت انبیاء اور تحقیق کلی طبعی	قاسم العلوم مکتوب شمارہ ۲	فارسی	ص ۳۲۲۱
۱۲	در جواب شبہات ثبوت نبوت از معجزات	قاسم العلوم مکتوب ۷ شمارہ ۳	فارسی	ص ۳۲۲۱
۱۳	مسئلہ علم غیب	فیوض قاسمیہ	فارسی	ص ۴۵۰ ۵۱
۱۴	اپنے مشائخ کو اپنے قریب جاننا غلط ہے حاضر و ناظر جاننا صحیح نہیں	فیوض قاسمیہ	اُردو	ص ۴۵۱ ۵۲
۱۵	تحقیق مزید بر سماع موتی	جمال قاسمی	اُردو	ص ۱۶۲۸
۱۶	ایمان و کفر یزید	فیوض قاسمیہ	اُردو	ص ۴۳۳ ۳۵

شیعوں کے عقائد اور اعتراضات کی تردید

۱	در تحقیق کربلہ شمس و خورشید فیوض قاسمہ قاری	ص ۱۰۴
۲	کیفیت برہان مولوی محمد ایضاً قاری	ص ۲۳۳
۳	در جواب اعتراضات اہل تشیع فراغ قاسمہ قاری	ص ۱۷۲ ۱۷۹
۴	در جواب شبہ شیطان فیوض قاسمہ قاری	ص ۶ ۱۰۴
۵	در جواب بعض شبہات شیعہ ایضاً قاری	ص ۱۷۱ ۱۷۲
۶	در تحقیق وراثت ایضاً قاری	ص ۱۷ ۲۵۴
۷	جواب شبہ بعض فضلاء و عدم ملوکیت قدس قاسم اعظم مکتوب ۱۰ شہرہ ۱	ص ۱ ۱۸۴
۸	جواب استدلالات علامہ طوسی، مدبرہ امامت مدعیان حق اختلاف امتی قاسم اعظم مکتوب ۱۰ شہرہ ۳	ص ۱ ۱۹۴
۹	شیعوں کے ۲۸ سوالات کے جوابات اجوبہ اربعین (حصہ اول) اردو	ص ۱۰ ۹۸
۱۰	شیعہ علماء سے پالیس (۳۲) سوالات حضرت مولانا نانوتوی کی طرف سے ایضاً	ص ۱۰۱ ۸۰۱
۱۱	جوابات اعتراضات پادریاں فراغ قاسمہ ایضاً	ص ۹۷ ۱۰۴

تقلید اور بدعت کی تحقیق

نمبر شمار	مضمون	کتاب	زبان	صفحات
۱	تقلید کی بحث	فرائد قاسمیہ	اردو	۷۳ ۹۷
۲	تحقیق تقلید و تراویح اور غدا کا مخرج	تحفۃ العقائد	ایضاً	۳۳ ۳۶
۳	در تحقیق بدعت و سنت	فیوض قاسمیہ	اردو	۳۳ ۴۶

سر سید احمد کے دینی خیالات اور مذہبی تفردات پر نظر

نمبر شمار	مضمون	کتاب	زبان	صفحات
۱	مکتوب بنام حیرتی محمد عارف	تحفۃ العقائد	اردو	۲۹۵ ۵
۲	مکتوب بنام سر سید احمد خان	ایضاً	اردو	۲۹ ۳۳

متفرقات

۱	در تحقیق نفس	فیوض قاسمیہ	فارسی	۵۳ ۵۹
---	--------------	-------------	-------	----------

ادب

نمبر شمار	مضمون	کتاب	زبان	صفحات
۱	در معنی شعر: من آں وقت	فرائد قاسمیہ	فارسی	۱۷۹ ۱۸۳

۲	در معنی بیت مثنوی: زمدہ معشوق است و عاشق مردہ	اسرار قرآنی	فارسی	ص ۱۶ تا ۱۸
۳	در معنی بیت مثنوی شریف	اسرار قرآنی	ایضاً	ص ۲۵ تا ۲۹

علمی فنی اصطلاحات اور مباحث

۱	تحقیق کلی حکمرانوں و ممثلات بالحریر	فرائد قاسمیہ	فارسی	ص ۱۵۳ تا ۱۵۷
۲	در تحقیق واسطہ فی العروض	ایضاً	فارسی	ص ۱۵۷ تا ۱۶۱
۳	تحقیق المركب والاجزاء	الخط المقسوم	عربی	ص ۶۶ تا ۲۳

ذاتی

نمبر شمار	مضمون	کتاب	زبان	صفحات
۱	تمام حاجی امداد اللہ مہاجر کلی رحمۃ اللہ علیہ	مجموعہ مکتوبات	فارسی	کل ۹ صفحات
۲	ایضاً	اکابر	ایضاً	ایضاً
۳	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ایضاً
۴	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ایضاً
۵	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ایضاً
۶	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ایضاً

۷	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ایضاً
۸	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ایضاً
۹	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ایضاً
۱۰	ایضاً	مجموعہ مکتوبات اکابر (قلمی)	ایضاً	ایضاً
۱۱	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ایضاً
۱۲	ممتاز علی میرٹھی	مکتوبات قاسمی قلمی	اُردو	ص ۲۴۸ ۵۲
۱	مرزا عبدالقادر بیک مراد آبادی (بموقع سفر حج موصوف)	لطائف قاسمیہ	اُردو	صف ۲۲۰ ۲۱
۱	شاہ رفیع الدین مہتمم مدرسہ (دیوبند)	مکتوبات اکابر دیوبند	اُردو	ص ۲۵۲ ۵۳
۱	مولانا حکیم رحیم اللہ بجنوری	الخط المقسوم	عربی	ص ۲۲۵ ۲۷
۱	شیخ ضیاء الحق دیوبندی	مکتوبات اکابر دیوبند	اُردو	ص ۵۳
۲	شیخ ضیاء الحق دیوبندی	مکتوبات اکابر دیوبند	اُردو	ص ۲۵۳ ۵۵
۳	شیخ ضیاء الحق دیوبندی	مکتوبات اکابر دیوبند	اُردو	ص ۲۵۴ ۵۵
۴	در باب عمل کشائش رزق و ادائے دین	لطائف قاسمیہ	اُردو	صف ۲۲۱ ۲۲

۵	در علاج ہوس دنیا	لطائف قاسمہ	اُردو	ص ۲۱
۱	خلیفہ بشیر احمد صاحب دیوبند	مکتوبات قاسمہ	فارسی	ص ۳۲۲
۲	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۳۲۳
۳	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۴
۴	ایضاً	ایضاً	اُردو	ص ۵۲۴
۵	ایضاً	ایضاً	فارسی	ص ۶۲۵
۶	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۷۲۶
۷	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۷
۸	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۸۲۷
۹	مولانا سید ابوالمصور دہلوی امام فن مناظرہ	تذکرہ مولانا محمد احسن نانوتوی از محمد ایوب قادری	اُردو	ص ۲۶۱ ۶۲
۱۰	مولانا محمد صدیق احمد مراد آبادی و شمس مراد آبادی	ماہنامہ الفرقان لکھنؤ مارچ ۷۷ء	فارسی مع اُردو ترجمہ	

ذاتی مگر مباحثہ و مناظرہ سے متعلق

نمبر شمار	مضمون	کتاب	زبان	صفحات
۱	مناظرہ کرنے سے انکار کا تذکرہ و شکریہ	فرائد قاسمہ	فارسی	ص ۱۹۵ ۱۹۷
۲	بلسلہ مناظرہ مولانا عبدالعزیز امروہوی	فرائد قاسمہ	فارسی	ص ۱۹۷ ۱۹۹

۳	بنام سوامی دیانند سرسوتی بسلسلہ مناظرہ رڑکی	جیون چتر سوامی دیانند	اُردو	ص ۵۲۱ ۵۲۲
۴	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۲۸
۵	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۲۹ ۵۳۳
۶	ایضاً مع ضمیمہ	ایضاً	ایضاً	ص ۵۳۵ ۵۴۰ تا
۷	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۴۹ ۵۵۰
۸	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۵۰
۹	ایضاً	ایضاً	ایضاً	ص ۵۵۱ ۵۵۲
۱۰	ایضاً	مجموعہ مکتوبات اکابر (قلمی)	ایضاً	ص ۵۵۳
۱۱	سوامی دیانند سرسوتی کے جواب میں مناظرہ کا اشتہار	ایضاً	ایضاً	ص ۵۶۰ ۵۶۱



قاسم العلوم

مع اردو ترجمہ

انوار النجوم

مترجم

پروفیسر مولانا محمد انوار الحسن شیرکوٹی رحمہ اللہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

انتساب

میں مکتوبات امام المحکمین حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ بانی دارالعلوم دیوبند کے اس ترجمہ کا جو میری کاوش قلبی و دماغی و قلمی کا نتیجہ ہے اپنے شیخ و استاذ حضرت مولانا محمد انور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ سابق شیخ الحدیث دارالعلوم دیوبند کی طرف انتساب کرتا ہوں اور ان کی رُوح سے دُعا کا طلب گار ہوں۔

محمد انوار الحسن مترجم

مکتوباتِ قاسم العلوم

زندگی کے ان مختصر سے حالات کے بعد اب ہم مولانا کے فارسی مکتوبات کی طرف جو قاسم العلوم کے نام سے مشہور ہیں اپنی عنانِ قلم موڑتے ہیں اور ان مکتوبات کے پس منظر اور تاریخی خاکے کی طرف لئے چلتے ہیں جن کیلئے ہم نے اس مقدمے کی بنیادیں اٹھائی ہیں۔

حرفِ حقیقت..... قاسم العلوم کا پس منظر

ایک تاریخی خاکہ

سوسال پہلے کی بات ہے کہ ایک صاحب منشی ممتاز علی صاحب میرٹھی حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ بانی دارالعلوم دیوبند کے خاص عقیدت مندوں میں سے تھے۔ انہوں نے میرٹھ میں مطبعِ مجبائی جاری کیا تھا اور بعد ازاں اسے دہلی منتقل کر لیا تھا۔ ۱۸۷۱ء میں انہوں نے یہ مطبع پانچ سو روپیہ میں مولانا عبدالاحد صاحب کو فروخت کر دیا تھا۔ جنہوں نے اس کو بامِ عروج پر پہنچایا۔

بہر حال مطبعِ مجبائی کے اصل بانی منشی ممتاز علی تھے۔ انہوں نے حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نور اللہ مرقدہ کے کچھ فارسی مکتوبات قاسم العلوم کے نام سے ۱۲۹۲ھ میں چار نمبروں میں شائع کئے جن کی تفصیلات ہم آئندہ سطور میں پیش کر رہے ہیں۔ پہلے نمبر کے ٹائٹل کی عبارت سے طباعت کا مہینہ، سال اور اس کی تصحیح جو خود حضرت مولانا نے فرمائی واضح ہوتی ہے۔ عبارت یہ ہے:

نمبر اول

”من یرد اللہ بہ خیراً یفقہہ فی الدین المنۃ للہ“ کہ بزبان سعید و اوان حمید رسالہ عجیب و غریب کہ در تحقیق مضامین دلچسپ و تدقیق نکات دل نشین فرد فرید است مطبوعہ تاریخ پانزدہم (۱۵) ماہ ربیع الاول ۱۲۹۲ھ موسوم برسالہ۔

قاسم العلوم

من تصنیف مولانا مولوی محمد قاسم صاحب سلمہ

بتصحیح مولانا ممدوح کہ در علم و عمل خویش بقیہ سلف صالحین هستند و بحدوث طبع و ذکاوت ذہن خود یادگار علماء محققین۔ در مطبع مجتہائی دہلی باہتمام محمد ممتاز علی طبع گردید اس کے اول میں منشی ممتاز علی صاحب نے جو ایک صفحہ کا تعارفی مقدمہ لکھا ہے اس میں تحریر فرماتے ہیں: ”یہ خادم ازلی محمد ممتاز علی مہتمم و میرزا عبدالرزاق بیگ منصرم مطبع مجتہائی عرض کرتے ہیں کہ فخر الامثل و مرجع الافاضل حضرت مولانا مولوی محمد قاسم صاحب مد فیوضہم کی بعض تصنیفات اپنی نظر سے گزریں جن کے دیکھنے سے ایمان تازہ ہوتا ہے تحقیق بیان و تدقیق مضامین سے سلف صالحین اور علماء محققین کے علم کا سامرہ ملتا ہے۔ لہذا ہم نے بہ نظر خیر خواہی خلافت چھاپنا ان کا مناسب جانا تا کہ ہر شخص کو فائدہ حاصل ہو اور اس نمونہ قدرت خداوندی کو دیکھ کر ہر ایک کا ایمان کامل ہو اور نام اس مجموعہ کا رسالہ قاسم العلوم رکھا۔“

اشتہار قاسم العلوم

اس نمبر کے ٹائٹل کی عبارت سے واضح ہوتا ہے کہ اس کی تصحیح حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے خود فرمائی ہے۔ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس کا نام ”قاسم

العلوم“ منشی ممتاز علی صاحب نے خود رکھا ہے۔ ان نمبروں کے شائع کرنے سے پہلے منشی ممتاز علی صاحب نے ایک اشتہار چھاپ کر شائع کیا جس کی عبارت ان ہی کے الفاظ اور رسم الخط میں حسب ذیل ہے:

اشتہار قاسم العلوم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

”جناب مولوی محمد قاسم صاحب کو اکثر صاحب جانتے ہوں گے۔ مناقشہ، مجادلہ سے حذر کرتے ہیں۔ اور عالم بے تعلقی میں آزادانہ بسر کرتے ہیں۔ اگر کسی صاحب نے کبھی بلاد دور دست سے کسی مسئلہ مشکل و امر لا ینحل میں کچھ استفسار کیا تو اس کا جواب لکھ دیا ورنہ کسی سے کچھ کام نہیں اور کیوں کر ہونفسانیت کا نام نہیں بندہ ان کی وضع آزادانہ کا عاشق اور ان کے کلام محققانہ کا شائق ہے۔ مدت سے اس فکر میں تھا کہ کسی طرح آپ کا کلام حاصل کیجئے اور چھاپ کر عالی طبعان روزگار کو تماشا قدرت کا دکھا دیجئے مگر کچھ بن نہ آتی تھی۔ حسرت باقی تھی آخر حسن اتفاق سے مولانا دہلی میں کیوں نہ تشریف لے آئیں اور غریب خانہ ہی میں کیوں نہ قیام فرمائیں۔ نہایت خوش ہوا آپ کا کلام حاصل کیا چنانچہ تمام خطوط کو جن کی تفصیل ذیل میں درج ہے جمع کر کے ایک رسالہ لکھا ہے اور اس کا نام ”قاسم العلوم“ رکھا۔ یہ رسالہ تخمیناً چھ (۶) جزو کا مطبع احقر میں صحیح و مقابلہ مولوی صاحب مدوح کے ماہ بہ ماہ ایک مرتبہ چھپ کر شائقین دقائق علم دین و عاشقین جناب محبوب رب العالمین کی خدمت میں ارسال کیا جایا کرے گا۔ اہل شہر کو فی روپیہ ۲۰ جزو اور صاحبان بلاد دور دست کو فی جزو ایک آنہ مع محصول ڈاک دیا جایا کرے گا اور قیمت رسالہ کی مشتریان سے ماہ بہ ماہ لی جائے گی۔ جن صاحب کو خریدنا اس رسالہ کا منظور نہ ہو وہ صاحب براہ عنایت رسالہ مرسلہ کی قیمت ارسال فرما کر اپنے مافی الضمیر سے بذریعہ تحریر مگر بخط پیڈ مطلع فرمائیں

اور مشتریان اگر ٹکٹ مرسل فرمائیں تو مع فیس بھیجوائیں۔“

المشہیر محمد ممتاز علی مہتمم مطبع دہلی ساکن بازار چادر ڈی دہلی

مذکورہ اشتہار سے حضرت مولانا محمد قاسم صاحب کار بیع الاول ۱۲۹۲ھ سے کچھ پہلے دہلی میں آ کر مقیم ہونا، خود نشی صاحب کے مکان پر مولانا کا قیام پذیر ہونا۔ قاسم العلوم کے مکتوبات مولانا سے حاصل کرنا۔ مولانا کا مکتوبات اور کتابت کردہ کاپیوں پر نظر ثانی اور ان کی تصحیح کرنا ثابت ہوتا ہے۔ یہی وہ زمانہ ہے جب مولانا کے دہلی میں پادری تارا چند سے مناظرے ہوئے اور پادری کو شکست فاش دی ہے۔

پھر بھی غلطیاں رہ گئیں

اگرچہ مولانا رحمۃ اللہ علیہ نے کتابت کردہ کاپیوں کی خود تصحیح کی ہے لیکن کاتب کی ستم ظریفی نہ کہئے تو کیا کہئے کہ:

(۱) پہلے نمبر کے آخر میں پچیس کتابت کی غلطیوں کی تصحیح چھاپی گئی ہے۔

(۲) دوسرے نمبر کے آخر میں بھی ”غلط نامہ رسالہ قاسم العلوم“ کے ضمن میں

کتابت کی اُسی (۸۰) غلطیوں کی تصحیح طبع کی گئی ہے۔

لیکن چوتھے نمبر کے آخر میں صحت نامہ الفاظ یا غلط نامہ کہہ لیجئے موجود نہیں ہے۔

حالانکہ اس میں بھی کتابت کی کئی غلطیاں ہماری نظر سے گذریں بلکہ پہلے تین نمبروں میں بھی تصحیح اور مقابلے کے باوجود پھر بھی کتابت کی غلطیاں رہ گئی ہیں جن کو ہم نے اپنی نقل میں درست کیا ہے۔ غلطیوں کا تصحیح اور مقابلے کے باوجود رہ جانا طباعت و کتابت کی کرامتوں میں سے ایک کرامت نہ کہیں تو کیا کہئے کہ یہ رہ ہی جاتی ہیں جن کا ہمیں خود بارہا تجربہ ہوا ہے۔

مذکورہ بالا اشتہار کی عبارت سے ہمیں یہ بھی معلوم ہوا کہ قاسم العلوم گویا ایک ماہوار رسالہ ہے جو ماہ بہ ماہ قارئین کے پاس پہنچتا رہے گا اور اس میں حضرت قاسم العلوم کے خطوط یا دیگر فیوض علمیہ کی اشاعت ہوا کرے گی۔ ان نمبروں کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ:

- (۱) پہلا نمبر: ۱۵ ربیع الاول ۱۲۹۲ھ کو شائع ہوا۔
 (۲) دوسرا نمبر: اس پر کوئی تاریخ طبع و اشاعت درج نہیں۔
 (۳) تیسرا نمبر: اس کے اندرونی ٹائٹل پر ۱۵ ماہ ربیع الثانی ۱۲۹۲ھ درج ہے۔
 (۴) چوتھا نمبر: اس کے اندرونی ٹائٹل پر ۱۵ جمادی الثانی ۱۲۹۲ھ درج ہے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے اور تیسرے نمبروں کی تاریخوں میں غلطی ہو گئی ہے۔ کیونکہ جب رسالہ قاسم العلوم ماہ بہ ماہ شائع ہو رہا ہے تو:

- (۱) پہلا نمبر: ۱۵ ربیع الاول ۱۲۹۲ھ کو۔
 (۲) دوسرا نمبر: ۱۵ ربیع الثانی ۱۲۹۲ھ کو۔
 (۳) تیسرا نمبر: ۱۵ جمادی الاولیٰ ۱۲۹۲ھ کو۔
 (۴) چوتھا نمبر: ۱۵ جمادی الثانی ۱۲۹۲ھ کو۔

شائع ہوا۔ لہذا پہلے اور چوتھے نمبروں کی تاریخ ہائے طباعت تو درست ہیں مگر دوسرے نمبر پر تاریخ کا اندراج نہ ہونا اور تیسرے پر ۱۵ ربیع الثانی کا درج کرنا کیا معنی رکھتا ہے۔ بہر حال یہ آپ کی فہم پر چھوڑتا ہوں۔

ایک اور اشتہار جو چوتھے نمبر کے آخر میں چھپا ہوا ہے
 چوتھے نمبر کو دیکھا گیا تو اس کے آخر میں ایک اور اشتہار منشی ممتاز علی مالک مطبع
 مجبائی دہلی کی طرف سے چھپا ہوا ملا جس کا مضمون یہ ہے:

اشتہار قاسم العلوم

جن صاحبان نے آج تک قیمت قاسم العلوم کی عنایت نہیں کی لہذا اب بذریعہ
 اشتہار مطلع کیا جاتا ہے کہ مہربانی فرما کر قیمت حسب تفصیل ذیل پر چار جلد کی علیحدہ
 علیحدہ ملاحظہ فرما کر قیمت ہر ایک جلد کی صفحہ اول یعنی ٹائٹل جلد مذکور پر مع نمبر کے تحریر

ہے معائنہ کر لیں اور اب نمبر چہارم ارسال خدمت ہوتا ہے۔ آئندہ جس قدر تیار ہوگی پھر اطلاع معہ قیمت کے دی جاوے گی۔ فقط۔

تفصیل ہر چہار جلد

جلد اول جلد دوم جلد سوم جلد چہارم
۴/ ۵/ ۴/ ۳/

۲ پای ۱ پای

المشتر: محمد ممتاز علی مالک مطبع مجتبائی دہلی

ہم نے بعینہ ان ہی کے رسم الخط اور الفاظ میں اشتہار کی نقل ہدیہ قارئین کر دی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ رسالوں کو چھاپ کر لوگوں کے پاس بھیج دیتے تھے اور پھر قیمت کے وصول ہونے کی امید رکھتے تھے۔ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ چوتھے نمبر کے بعد بھی وہ جو کچھ چھاپیں گے اس کی طباعت اور اس کی قیمت کی بھی اطلاع دیں گے۔ اس اشتہار سے مطبع کے مالک ہونے کا بھی صاف پتہ چلتا ہے۔

مگر ان چار نمبروں کے بعد یہ سلسلہ جاری نہیں رہا۔ غالباً لوگوں سے قیمت وصول ہونے میں مایوسی ہوئی معلوم ہوتی ہے مگر یہ قیمت تو معمولی قیمت تھی مگر۔

اے با آرزو کہ خاک شدہ

تفصیل مکتوبات

قاسم العلوم کے اشتہار کے ساتھ منشی ممتاز علی صاحب نے جن مکتوبات کے چھاپنے کا اشتہار دیا تھا وہ اس کے آخر میں درج ہیں اور نمبروں کے ٹائٹلوں پر بھی مضامین مکتوبات کے عنوان درج ہیں۔ پہلے نمبر میں دو مکتوب ہیں ایک مولوی محمد فاضل کے نام اور دوسرا مولانا محی الدین صاحب کے نام۔

مکتوبِ اوّل (فارسی)

(۱) در جواب شبہ بعض فضلاء کہ درباره عدم مملوکیۃ فدک در رسالہ ہدیۃ الشیعہ تحقیق کردہ شد، بدل اوشان از روایت واقدی افتادہ بود۔

پہلا خط

بعض فضلاء کے شبہ کے جواب میں ہے جو شبہ کہ ان کو واقدی کی روایت سے ہدیۃ الشیعہ (مصنفہ مولانا محمد قاسم صاحب کے رسالے میں باغ فدک کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت کے نہ ہونے کے بارے میں تحقیق کے خلاف ان کے دل میں پیدا ہوا۔“

یہ مکتوب مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے مولوی محمد فاضل صاحب کے خط کے جواب میں تحریر فرمایا ہے۔ مولوی محمد فاضل صاحب مولانا محمد قاسم صاحب کے خدام میں سے تھے اور انہوں نے حضرت مولانا سے علوم کا استفادہ بھی کیا ہے۔ حضرت مولانا نے اپنی تصنیف ”ہدیۃ الشیعہ“ میں فدک نامی گاؤں کو جو خیبر کے رقبے میں تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت سے خارج ثابت کیا ہے اور واقدی کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ فدک آپ کی ملکیت میں تھا لہذا مولوی محمد فاضل صاحب نے اپنے خط میں اس شبہ کو ظاہر کیا تھا۔ یہ مکتوب ان ہی کے جواب میں جو چھپے ہوئے اٹھارہ صفحات میں ہے۔ روایت واقدی کے متعلق اس مکتوب میں مولانا لکھتے ہیں:

”حدیث مرفوع کہ بحوالہ واقدی اشارہ بآن کردہ اند اوّل نزد اکثر محدثین قابل اعتبار نیست کہ منجملہ و ضاعین اوشان را شمرده اند آنانکہ توثیق اوشان کردہ اند فقط توثیق اوشان کردہ اند توثیق جملہ رواۃ ایشان نکردہ اند تا وقتیکہ حال جملہ رواۃ معلوم نتوان گفت کہ این حدیث اوشان چہ خالی دارد۔ صحیح است یا ضعیف (قاسم العلوم ص ۱۰)

ترجمہ: ”مرفوع حدیث کہ واقدی کے حوالے سے آپ نے اُس کی طرف اشارہ کیا ہے اوّل تو اکثر محدثین کے نزدیک قابل اعتبار نہیں ہے کہ محدثین نے انکو منجملہ جھوٹی حدیثوں کے گھرنے والے میں شمار کیا ہے اور جن لوگوں نے ان کو معتمد قرار دیا

ہے تو انہوں نے صرف واقدی کو معتمد کہا ہے ان کے تمام راویوں کی توثیق نہیں کی ہے۔ جب تک کہ تمام راویوں کے حالات معلوم نہ ہوں اس وقت تک نہیں کہا جاسکتا کہ ان کی یہ حدیث کیا حالت رکھتی ہے۔ صحیح ہے یا ضعیف ہے۔ (قاسم العلوم ص ۱۰)

آخر میں خلاصے کے طور پر لکھتے ہیں:

”الغرض موجب ملک کہ قبض است بطور استحقاق فعلی در مرتبہ تحتانی لہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم را بہ نسبت اموال لمے حاصل بود نہ دیگران را و در مرتبہ فوقانی قبض و ملک و استحقاق فعلی آنسرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہمہ مسلم مگر در ان مرتبہ بیع و شرا و ہبہ و میراث وغیرہ تصرفات را رسائی نیست۔“

ترجمہ: ”الغرض ملک کا سبب جو کہ قبضہ ہے مرتبہ تحتانی میں استحقاق فعلی کے طور پر نہ تو خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اموال نے کی بہ نسبت حاصل تھا اور نہ اوروں کو۔ اور مرتبہ فوقانی میں قبضہ اور ملک اور استحقاق فعلی تمام امور آنسرور صلی اللہ علیہ وسلم کو مسلم لیکن اس مرتبہ میں بھی خرید و فروخت اور مال نے کا ہبہ کرنا اور میراث وغیرہ کے تصرفات اور حقوق تصرفات تک آپ کی بھی رسائی نہیں ہے۔“

مکتوب دوم

در شرح حدیث ابی رزین ” قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ خَلْقَهُ قَالَ كَانَ فِي عَمَاءٍ مَا تَحْتَهُ هَوَاءٌ وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءٌ وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ. کہ در مشکوٰۃ از ترمذی مروی است۔“

دوسرا خط

ترجمہ: ”ابورزین کی اس حدیث کی شرح میں ہے انہوں نے کہا کہ میں نے کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مخلوق کو پیدا کرنے سے پہلے ہمارا رب کہاں تھا۔ فرمایا وہ ایک بادل میں تھا کہ اس کے نیچے ہوا تھی اور اس کے اوپر بھی ہوا تھی اور اس نے اپنے عرش کو پانی پر پیدا کیا یہ حدیث مشکوٰۃ میں ترمذی سے لی گئی ہے۔“

یہ فارسی مکتوب مولوی محی الدین خان صاحب شاگرد رشید کے نام ہے جو چھاپیس

مطبوعہ صفحات پر پھیلا ہوا ہے۔ گویا پہلے نمبر کے ان دونوں خطوط کے کل صفحات بائیس ہیں۔ تمہیدات کے بعد کی تشریح اور مشابہات پر قلم فرسائی کرتے کرتے حضرت حجتہ الاسلام مولانا محمد قاسم صاحب ”عما“ کی لفظی اور معنوی تحقیق کے بارے میں لکھتے ہیں:

عما بالمد ابرا کویند۔ مگر پیشتر گفتہ ام کہ۔

”عما“ مد کے ساتھ بادل کو کہتے ہیں مگر میں نے پہلے کہہ دیا ہے کہ۔

غیب را ابری و آبی دیگر است غیب کا بادل اور پانی اور ہے
آسمان و آفتابی دیگر است اور اس کا آسمان اور آفتاب اور ہے

دریں عالم اگر ابر اینست کہ زیر آسمان و بالای زمین است در عالم غیب و بطون کہ موطن وجوب است، آن وجود منبسط را باید گفت کہ زیر مرتبہ ذات است کہ منبع صفات فاعلات باشد و بالای مرتبہ منفعلات اعنی ممکنات است۔ ہر صفتی وجودی کہ باشد لازم اوست و ہر حقیقی علمی کہ بینی یکے از آثار اوست۔ چنان کہ نشوونماء نباتات بآمیزش تنزل آن ابر خیرات و برکات و چوں نباشد ”الوجود خیر کلہ“ چنانکہ اولی سامان کائنات این وجود است کہ بآن اشارہ کردہ ام چہ صادر اول ہمون است و ہمہ صادرات از اتباع او“۔ (قاسم العلوم مکتوب دوم ص ۶)

اس دنیا میں اگر بادل یہ ہے جو کہ آسمان کے نیچے اور زمین کے اوپر ہے تو غیب اور اسرار کی دنیا میں جو اللہ تعالیٰ کے رہنے کی جگہ ہے، ”ابر“ اس پھیلے ہوئے وجود کو کہنا چاہئے جو اللہ تعالیٰ کی ذات کے مرتبے کے نیچے ہے جو کہ عمل کرنے والی صفتوں کا منبع ہے اور کائنات کے مقام سے اوپر ہے۔ ہر وجود رکھنے والی صفت جو بھی ہو اس کی ذات کے لئے لازم ہے اور ہر نہ ہونے والی حقیقت جو تم دیکھتے ہو اس کے آثار میں سے ایک اثر ہے جس طرح نباتات کی نشوونما اس بادل کے پانی کے ملنے سے ہوتی ہے اسی طرح تمام کائنات جو ہم دیکھتے ہیں اس بھلائیوں اور برکتوں والے ابر یعنی اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بارش سے ہے اور کیوں نہ ہو وہ ذات تو سراپا خیر ہے۔ جس طرح نباتات کے اُگنے کا سب سے پہلا ذریعہ یہ ابر باراں ہے اسی طرح اس کائنات کے وجود کا سب سے پہلا ذریعہ یہی پھیلا ہوا وجود ہے جس کی طرف میں نے اشارہ کیا ہے کہ سب سے پہلا

صادر وہی وجود ہے اور باقی تمام صادرات اس کے تابع ہیں۔“ (قاسم العلوم ص ۶)
 دیکھئے حجۃ الاسلام مولانا محمد قاسم صاحب نے اس متشابہ حدیث کو کس خوبصورتی
 سے حل کیا ہے کہ علمائے فحول کی گردنیں اس امام زمانہ کے سامنے شکرے میں جھک
 جاتی ہیں۔ یہ تو ہم نے ان کے طویل خط میں سے مختصری عبارت آپ کی تسکین ذوق
 کے لئے پیش کی ہے پورا خط آپ خود پڑھئے۔

اب قاسم العلوم کے دوسرے نمبر کی طرف آئیے اس نمبر میں تیسرا، چوتھا اور
 پانچواں تین مکتوب ہیں۔ تیسرا مکتوب مولوی فدا حسین کے نام ہے جو مطبوعہ پینتالیس
 (۳۵) صفحات پر ہے۔ چوتھا مکتوب بھی انہی مولوی فدا حسین کے نام ہے اور یہ
 مطبوعہ دس (۱۰) صفحات میں ہے۔ اور پانچواں مکتوب مولانا سید احمد حسن صاحب
 امر وہوی کے نام ہے جو حجۃ الاسلام کے ارشد تلامذہ میں سے تھے۔ یہ مطبوعہ مکتوب
 بتیس (۳۲) صفحات کا ہے۔ گویا اس مجموعہ نمبر کے کل صفحات ستاسی (۸۷) ہیں۔ ان
 تینوں خطوط کے عنوانات مضامین حسب ذیل ہیں:

مکتوب سوم

در تحقیق ”مَا أَهْلٌ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ“ ایضاح معنی قید عند الذبائح کہ اکثر

مفسرین افزودہ اند۔

تیسرا خط

”وہ جانور جو غیر اللہ کے نام پر ذبح کیا جائے اس میں مفسرین نے ذبح کے
 وقت کی قید جو لگائی ہے۔ اس خط میں اس کی وضاحت کی گئی ہے۔“

حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ ”مَا أَهْلٌ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ“ کی فہرست
 میں وہ جانور بھی شامل کرتے ہیں جو کسی کی نذر کے طور پر نامزد کر دیا گیا ہو جیسا شیخ سدوکا
 بکرا۔ حضرت حجۃ الاسلام نے اپنے اس مکتوب میں دونوں تفسیروں پر مجتہدانہ رنگ میں جو

بحث ز ہے وہ دونوں کو حلال ہے۔ نیز اس سلسلے میں انہوں نے ”إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ“ نہ حدیث پر جو کلام کیا ہے وہ بھی اپنی نظر آپ ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ یہ حجتہ الاسلام کو تو حصر ہے ”مَا أَهْلُ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ“ پر محاکمہ کرتے ہوئے حجتہ الاسلام لکھتے ہیں:

محاکمہ حجتہ الاسلام

ما میگویند ”مَا أَهْلُ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ“ همان باشد کہ وقت ذبح نام غیر بزبان مرمو تشہیر سابق و نیت اولی را درین باب هیچ مداخلت نباشد۔ مگر ماحصل این جمیع بجز این چه باشد کہ این قسم را بطور اصطلاح شرعی منجمله ”مَا أَهْلُ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ“ نباید گفت۔ مگر ازین قدر حلال نتوان گفت کہ این خیال آرزوی است محض۔ آری اگر حرمت منحصر در ”مَا أَهْلُ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ“ بودی چشم محللان خشک گردیدی و شایقان ذبیحہ شیخ سدا وغیرہ را در خوردن آن ترددی پیش نیامدی و فیکہ اسباب حرمت کثیر باشند فقط ازین قدر شاذ نباشد۔ باقی متذکرہ کہ این جا ازاں اسباب کدام است البتہ این سخن گفتنی و شنیدنی است۔ میگویند مرمویہ حرمت این جانوران همان نیت لغیر الله است۔ (قاسم العلوم مکتوب سوم نمبر ۲، ص ۳۵، ۳۴)

ترجمہ: ”ہم کہتے ہیں کہ ”مَا أَهْلُ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ“ وہی ہوتا ہے کہ ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام زبان سے کہیں اور پہلی تشہیر اور پہلی نیت کا اس بارے میں کوئی دخل نہیں۔ لیکن اس جملہ کا ماحصل اس کے سوا اور کیا ہے کہ اس قسم کو اصطلاح شرعی کے طور پر منجملہ ”مَا أَهْلُ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ“ نہ کہنا چاہئے۔ مگر اتنی بات سے حلال نہ کہنا چاہئے کیونکہ یہ خیال ایک محال آرزو ہے۔ ہاں اگر ”مَا أَهْلُ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ“ میں ہی حرمت منحصر ہوتی تو حلال کہنے والوں کی آنکھ ٹھنڈی ہو جاتی اور شیخ سدا کے ذبیحہ کے شائقین کو اس کے کھانے میں کوئی تردد پیش نہ آتا مگر جبکہ حرمت کے اسباب بہت سے ہوں تو صرف اتنی بات سے خوش نہیں ہونا چاہئے باقی رہی یہ بات کہ یہاں ان اسباب میں سے کون سے اسباب ہیں تو یہ بات کہنے اور سننے کی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس قسم کے جانوروں کی حرمت کی وجہ وہی لغیر اللہ کی نیت ہے۔“

ہم نے اس مختصر عبارت میں پورا محاکمہ تو درج نہیں کیا لیکن اہل علم کے نزدیک ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام لینے اور غیر اللہ کے نام پر کسی جانور کو نامزد کر دینے میں حضرت حجۃ الاسلام نے جو قدر مشترک معلوم کی ہے وہ دونوں تفسیروں کے لئے مطابقت کا سامان پیدا کرتی ہے۔ اس لئے اس آیت کے ضمن میں اگر شاہ عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ نے کسی غیر اللہ کے نامزد جانور کو حرمت میں شامل کر لیا ہے تو کیا مضائقہ ہے۔

مکتوب چہارم

”در معصومیۃ انبیاء علیہم السلام وہم تحقیق حقیقت کلی طبعی۔“

معصومیت انبیاء کے بارے میں حجۃ الاسلام تحریر فرماتے ہیں:

بزعم احقر انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام از صفات و کبائر قبل النبوة و بعد النبوة بھر طور کہ باشد معصوم اند در کلام اللہ میفرماید ”قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِیْ یُحْبِبْکُمْ اللّٰهُ“ و ہمچنین ”لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِیْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ“ فرمودہ اند۔ این دو آیت باتباع مطلق ہدایہ میفرماید۔ (قاسم العلوم نمبر ۲، ص ۱)

چوتھا خط

”انبیاء علیہم السلام کے گناہوں سے معصوم ہونے اور کلی طبعی کی حقیقت کے متعلق ہے۔“

احقر کے گمان میں انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام نبوت سے پہلے اور نبوت کے بعد چھوٹے اور بڑے گناہوں ہر صورت میں معصوم ہیں۔۔۔ کلام اللہ میں فرماتے ہیں ”کہہ دیجئے اگر تم اللہ کو محبوب رکھتے ہو تو میرا اتباع کرو اللہ تمہیں محبوب رکھے گا۔“ اور اسی طرح ”البتہ تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں اُسوۂ حسنہ موجود ہے“ فرمایا ہے۔ یہ دونوں آیتیں اتباع کی طرف رہبری کرتی ہیں۔“

حضرت حجۃ الاسلام مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے مقام اجتہاد کا ان عبارتوں سے پتہ چلتا ہے انہوں نے مذکورہ بالا دو آیتوں سے کہ ان میں مطلق اتباع

پایہ جاتا ہے یہ نتیجہ نکالا کہ اتباع مطلق اسی شخصیت کا کیا جاتا ہے۔ جو صغائر و کبار سے پاک ہو لہذا انبیاء صغائر و کبار سے پاک ہوتے ہیں۔

کلی طبعی کی حقیقت

دوسری چیز جس کی تحقیق اس مکتوب میں سائل کے سوال کی بناء پر کی گئی ہے وہ کلی طبعی ہے۔ اس کے متعلق کچھ لکھنے سے پہلے حجت الاسلام تحریر فرماتے ہیں:

”اکوں حال کلی طبعی باید گفت. برادر من هر چند این هیچمدان از هر دو کوجہ منقول و معقول نابلد است مگر به نسبت معقول اگر دعویٰ ناآشنائی محض کم زیاست. مگر باین نظر کہ قلوه و امام درین فن عقل است نه نقل اگر براقول گلدشتگان نظر نیست یا از خرفشارایشان خبر نیست گو مباد آخر کم و بیش عقل کہ بمن عنایت فرموده اند برای رهبری این راه کافی است.“ (قاسم العلوم نمبر ۲، ص ۹۰۸)

”اب کلی طبعی کا حال کہنا چاہئے۔ میرے بھائی ہر چند یہ ناچیز علم منقول و معقول دونوں سے ناواقف ہے لیکن علم معقول کے متعلق اگر محض ناآشنائی کا دعویٰ کروں تو زیبا ہے۔ مگر اس بات کو دیکھتے ہوئے کہ اس فن (منطق و فلسفہ) میں عقل امام ہے نہ کہ نقل تو اگر پہلے معقولی علماء کے اقوال پر میری نظر نہیں ہے یا ان کی قبل و قال سے آگاہی نہیں ہے تو نہ سہی آخر تھوڑی بہت عقل جو اللہ تعالیٰ نے مجھے عنایت فرمائی ہے اس راہ کی رہبری کے لئے کافی ہے۔“

اس عبارت میں واقعی عاجزی و انکساری کی ایک طرف جھلک ہے اور یہ تحریر فرمایا گیا ہے کہ علم منقول یعنی تفسیر و حدیث و فقہ سے میں ناواقف ہوں تو دوسری طرف علم معقول یعنی عقلیہ علم منطق و فلسفہ کے کوچے سے بھی ناواقف ہوں۔ اس حقیقی انکساری کے باوجود ایک طرف وہ علوم منقولات میں زمانے کے مجتہد نظر آتے ہیں اور دوسری طرف منطق و فلسفہ کے بھی وہ امام معلوم ہوتے ہیں۔

ہم نے حجت الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم صاحب کی سوانح عمری میں جو ”انوار قاسمی“ کے نام سے زیر طبع ہے آپ کے علوم عقلیہ اور نقلیہ میں مجتہدانہ رنگ اور امامانہ

مقام سے سیر حاصل بحث کی ہے اس سے آپ اندازہ لگا سکیں گے کہ حجۃ الاسلام کیا تھے۔
میاں سچ کہہ دوں اور حق کہہ دوں کہ آپ کے زمانے میں آپ سے بڑھ کر اور آپ کے
مقام جیسا اونچا اور بلند پایہ عالم کوئی نہ تھا۔ ایک طرف ان کی عقل سلیم تھی جو قدرت نے
اُن کو عطاء کی تھی اور دوسری طرف ان کے دل و دماغ پر تفسیر و حدیث، فقہ اور تصوف کا
منجانب اللہ فیضان ہوتا تھا اور اس کی روشنی میں وہ دیکھتے تھے اور دوسروں کو دکھاتے تھے۔

مذکورہ عبارت میں بھی انہوں نے فرمایا ہے کہ اگرچہ اگلے زمانے کے منطق کے
اماموں نے کلی کے متعلق جو کچھ کہا ہے ان کے اقوال پر میری سر دست نظر نہیں ہے لیکن
چونکہ کلی عقلی علم سے تعلق رکھتی ہے اور اللہ تعالیٰ نے مجھے خود اتنی عقل عطاء فرمائی ہے
کہ میں ذاتی طور پر کلی کے بارے میں اس کی حقیقت کا انکشاف کر سکتا ہوں اس لئے
انہوں نے اس کے بارے میں اپنی ذاتی رائے پیش کی ہے۔

شاہ جہان پور کے مناظرے میں دیانند سرسوتی نے منطق بگھارنی شروع کی
اور غلط اصطلاحات پیش کیں اور کہا کہ ایک مطلق (مطلق) ہوتا ہے جو قید ہو اور ایک
مکید (مقید) ہوتا ہے جو آزاد ہو۔ غرض الٹا جاہل الٹی ہی بات کہہ گیا۔ اس پر حجۃ
الاسلام کی عقلی قوتوں میں جوش آ گیا اور مقابل کے مقابلے میں ایسے مواقع پر جوش آ
ہی جایا کرتا ہے۔ لیکن ایک جوش بے ہوش ہوتا ہے جو جاہل کیا کرتے ہیں اور ایک
جوش باہوش ہوتا ہے جو دانشمند کیا کرتے ہیں۔ حجۃ الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم
صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا جوش باہوش ہوتا تھا اور پھر ان کے سامنے نہ کوئی ٹھہرا اور نہ ٹھہر
سکتا تھا۔ چنانچہ دیانند کی اس ”منطق بگھارنی“ پر فرمایا:

”تم نے منطق جاننے والے دیکھے ہی نہیں۔ خدا کے فضل سے اب بھی منطق

جاننے والے ایسے موجود ہیں جو از سر نو منطق ایجاد کر ڈالیں۔“ (میلہ خدا شناسی)

اس مقولے میں حضرت حجۃ الاسلام کا اشارہ اپنی طرف تھا کہ خدا کے فضل و کرم

سے میں نئے علم منطق کو ایجاد کر سکتا ہوں۔ مطلب یہ تھا کہ جو منطق زنا ہے

رسا سے علم منطق مدون کیا اور اس کی اصطلاحات اور مقدمات مدون کئے اور کلی، جزئی، جنس، نوع، فصل خاصہ، عرض عام، موجبہ کلیہ، موجبہ جزئیہ، سالبہ کلیہ، سالبہ جزئیہ اصطلاحیں ایجاد کیں اسی طرح مطالب و مفاہیم ذہنی کو ثابت کرنے کے لئے اس کے مقابلے میں منطق کی ایک نئی طرز نکال کر اس کی اصطلاحات وضع کی جاسکتی ہیں۔ جس طرح سائنس جو اگلوں نے وضع کی ان کے نظریات کچھ اور تھے۔ رفتہ رفتہ جب مشاہدات اور تجربات کا دائرہ وسیع ہوتا چلا گیا تو آج کا سائنسدان چاند کا امریکہ نے انسان کو چاند پر اتار دیا۔ پہلا شخص جس نے ۲۰-۲۱ جولائی ۱۹۶۹ء کو اتوار اور پیر کی درمیانی شب ایک بج کر ۷ ارنٹ پر چاند پر قدم رکھا۔ امریکہ کا آرمسٹرانگ ہے۔ (مترجم) اور زہرہ پر کمندیں ڈالنے میں کامیاب ہو گیا۔

یونان کے سائنسدانوں نے آب و باد و خاک و آتش چار عناصر ایسے پیش کئے تھے جو مفردات ہیں اور ان میں کوئی اور چیز نہیں ہے لیکن آج کے سائنسدانوں نے ثابت کر کے دکھا دیا کہ ان کو مفرد کہنا غلط ہے خود پانی میں کتنے اجزاء دوسری اشیاء کے موجود ہیں اس لئے پانی ان کے نظریے کے مطابق مرکبات میں شامل ہو گیا۔

ٹھیک اسی طرح منطق کا علم بھی جدید طور پر مدون کیا جاسکتا ہے اور حضرت حجتہ الاسلام میں واقعی یہ قوت عقلیہ موجود تھی کہ وہ از سر نو منطق کی تدوین کر ڈالیں۔ حجتہ الاسلام کے شاگرد رشید مولانا حکیم منصور علی خان مراد آبادی جو بعد میں نظام حیدر آباد دکن کے یہاں ملازم ہوئے اور بڑے طبیب بن کر اُنچے مقام پر پہنچے اور حیدر آباد دکن کے ہو رہے اور جن کے بیٹے حکیم مقصود علی خان صاحب عرصے تک دارالعلوم دیوبند کے مخلص اور پر جوش رکن مجلس شوریٰ رہے وہ مولانا منصور علی صاحب حضرت حجتہ الاسلام یعنی اپنے استاد کی مجلس درس میں بیٹھ کر، ان سے علوم کا استفادہ کرتے ہوئے اس نتیجہ پر پہنچے کہ علوم عقلیہ میں بھی ان کا مقام بہت اونچا تھا۔ چنانچہ اپنی ایک تحریر میں وہ صاف لکھ گئے:

”میں نے جناب مولوی محمد قاسم صاحب نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ کو خوب دیکھا ہے

اور ان کی تقریر بھی سُنی ہے اور ان کے خیالات اور اوصاف پر غور کیا ہے۔ اُن کا ذہن مصنفینِ فلسفہ کے ذہن سے بھی عالی تھا۔ وہ ہر مسئلہ شرعی کو دلائل سے ثابت کرنے پر اور مسئلہ فلسفی مخالف شرع کو دلائل سے رد کرنے پر ایسے قادر تھے کہ دوسرے کسی عالم کو میں نے ایسی قوتِ علمیہ اور قوتِ بیانیہ والا نہیں دیکھا۔“ (مذہب منصور حصہ دوم)

ایک اور جگہ مولانا حکیم منصور علی خان صاحبِ مذہب منصور کے ابتدائی صفحات میں جو حضرت حجتہ الاسلام کے علوم عقلیہ سے متعلق ہیں لکھتے ہیں:

”(مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ) نے تمام احکام شرعی کو معقولات کر دیا

ان (مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ) کا مقولہ تھا کہ:

”تمام احکامِ الہی و رسالت پناہی عقلی ہیں مگر ہر عقل کو وہاں تک رسائی نہیں“ اور فی

الواقع وہ جب کسی مسئلہ کو دلائل عقلی سے ثابت کرتے تھے تو اہل علم بھی حیران رہ جاتے تھے۔ ظاہر میں کوئی حکم اگرچہ خلاف قیاس معلوم ہوتا تو مولانا (محمد قاسم) صاحب کی تقریر سے بالکل عقل کے مطابق معلوم ہوتا تھا۔ اصولِ فلسفہ کو جو شرع شریف کے خلاف ہیں جب دلائل عقلیہ سے رد کرنا شروع کرتے تھے تو ایسا یقین ہوتا تھا کہ ارسطو و افلاطون ان کے مقابلے میں طفلِ مکتب تھے... احکامِ شریعہ میں اگر کوئی شخص اعتراض کرتا تو ایسی تقریر معقول فرماتے تھے کہ معترض کو اطمینان ہو جاتا تھا۔ فرمایا کرتے تھے کہ:

”مجھ کو اعتراض کا جواب دینے میں تاثر نہیں ہوتا بلکہ جواب میں اس قدر

دلائل عقلی پیش نظر آتے ہیں کہ ان کو انتخاب کرنے میں ذرا تاثر کرنا پڑتا ہے۔“

(مذہب منصور جلد دوم)

حضرت حجتہ الاسلام کے اس جملے نے کہ تمام احکامِ الہی و رسالت پناہی عقلی ہیں مگر عقل کو وہاں تک رسائی نہیں“ ہمیں اس راہ میں ڈال دیا ہے کہ حضرت حجتہ الاسلام کو عقلی طور پر کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ تک رسائی تھی۔ حجتہ الاسلام نے یہ وہ بات فرمائی ہے کہ جس سے ہمارے لئے ان کے علوم عقلیہ کے بارے میں بے شمار دروازے کھل گئے ہیں۔

یہی مولانا حکیم منصور علی مراد آبادی حضرت حجۃ الاسلام کے ساتھ ایک دفعہ بریلی کے سفر میں ہیں چونکہ مولانا محمد احسن صاحب اور مولانا محمد منیر صاحب بریلی کالج میں پروفیسر رہے ہیں اور وہیں انہوں نے اپنا ”مطبوع صدیقیہ“ بھی جاری کر لیا تھا اور یہ دونوں حجۃ الاسلام کے خاندانی بہت قریب کے بھائی تھے جو نانوتے کے رہنے والے تھے اس لئے حجۃ الاسلام کا کئی دفعہ اٹائے سفر میں بریلی بھی قیام رہا ہے۔ مولانا منصور علی خان لکھتے ہیں:

”جب مولانا مرحوم (مولانا محمد قاسم صاحب) نے (ایک دفعہ مراد آباد پور پنج کر وہاں سے) قصد بریلی کیا تو میں بھی بریلی کو چلا گیا۔ مولوی غلام مصطفیٰ صاحب شاگرد مولوی نقی علی خان صاحب معقولی مباحثہ کے واسطے تشریف لائے اور پیام استاد سنایا کہ مولوی صاحب کو آپ کی کتاب تحذیر الناس پر ایک شبہ قوی ہے۔ اگر آپ تشریف لاویں تو بہتر ہے۔ مولانا (محمد قاسم) صاحب نے فرمایا۔

اگر صلح خواہی نخو اہیم جنگ
دگر جنگ جوئی ندارم درنگ

(اگر تم صلح چاہتے ہو تو ہم جنگ نہیں چاہتے اور اگر جنگ چاہتے ہو تو بالکل دیر نہ کروں گا تیار ہوں۔)

غلام مصطفیٰ صاحب نے کہا کہ:

”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ واسطہ فی العروض میں ذی واسطہ کیونکر موصوف ہوتا ہے۔ کشتی کو حرکت بالذات ہے اور جالس کو بالعرض مگر دراصل وہ حرکت نہیں۔ لہذا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نبوت میں واسطہ فی العروض ہوئے تو دوسرے انبیاء سے سلب نبوت لازم آیا۔“

مولانا (محمد قاسم) صاحب نے فرمایا:

”سفینہ کو حرکت سے متصف نہ کہا جاوے تو وہ مغرب سے مشرق کیسے پہنچا۔

اور محاذات اور ایون اس کے کیونکر بدلتے رہے۔“

انہوں نے (یعنی مولانا غلام مصطفیٰ نے) کہا کہ:

”شیخ نے تو یہی لکھا ہے کہ صرف واسطہ ہی موصوف ہوتا ہے اور ذی واسطہ نہیں ہوتا۔“

(مولانا محمد قاسم صاحب نے) فرمایا:

”شیخ (بوعلی سینا) نے غلط لکھا۔ اگر آپ کلام شیخ کو سمجھے ہیں تو سمجھا دیجئے۔“

غرض بعد چند روز بدل کے غلام مصطفیٰ صاحب مولانا (محمد قاسم) صاحب کے بہت معتقد ہو گئے۔ خدام مولوی نقی علی خان صاحب کے مکان پر حسب استدعا ان کے تشریف لے گئے۔۔۔ بہت دیر تک مولانا صاحب ادھر ادھر کی معمولی باتیں کرتے رہے۔ مگر جس واسطے انہوں نے بلایا تھا وہ مباحثہ نہ کیا بعد رخصت (مولانا محمد قاسم صاحب) کے احباب نے کہا آپ نے بحث کے لئے مولانا محمد قاسم صاحب کو بلایا تھا۔ کیوں خاموش رہے۔ کہا مناسب نہیں کہ جو شخص اپنے مکان پر آوے اُس سے مباحثہ کیا جاوے۔ آپ نے مذکورہ بالا مولانا منصور علی خان صاحب مراد آبادی کا عینی شہادت سے لبریز بیان پڑھا کہ یا تو مولانا نقی علی خاں صاحب حجۃ الاسلام مولانا محمد قاسم صاحب کو اپنے مکان پر بحث کرنے کے لئے بلاتے ہیں اور خود حجۃ الاسلام کے پاس جانا شان کے خلاف سمجھتے ہیں۔ حالانکہ ایک مہمان کی مہمانی کے ماتحت مولانا نقی علی خاں صاحب کا یہ اخلاقی فرض تھا کہ وہ خود میزبان کے پاس پہنچتے۔

حجۃ الاسلام کے اخلاق کا فاتح ثبوت

لیکن اس کے برعکس وہ اپنے شاگرد مولوی غلام مصطفیٰ کو بھیج کر چیلنج دے رہے ہیں اور جب مولانا غلام مصطفیٰ حجۃ الاسلام کو اپنے استاد کا پیغام دیتے ہیں تو حجۃ الاسلام مولانا محمد قاسم صاحب اپنے ہتھیاروں کے ساتھ جن سے وہ ہر وقت لیس رہتے تھے کس طرح میدان میں اترے ہیں اور یہ فرما رہے ہیں کہ میں جنگ کرنے والا آدمی نہیں ہوں لیکن اگر کوئی جنگ کے لئے آمادہ ہی ہو جائے تو پھر بے درنگ اور بے خوف علمی میدان میں کود پڑتے تھے۔ اور یہ فرماتے نظر آتے تھے۔

اگر صلح خواہی، نخواستہ جنگ دگر جنگ خواہی، نخواستہ درنگ

پھر آپ نے دیکھا کہ مولوی غلام مصطفیٰ کیسے چاروں خانے چت گرے اور حجۃ

الاسلام کے معتقد ہو گئے اور جب قاسم العلوم حجۃ الاسلام خود مولانا نقی علی خاں صاحب کے مکان پر تشریف لے گئے تو اخلاقی طور پر انہوں نے مولانا نقی علی خاں کو ان کے مکان پر پہنچ کر پچھاڑ دیا اور علمی طور پر تو وہ میدان میں آئے ہی نہیں اور یوں لوگوں کے سامنے خاموش ہو کر اور ”مہمان“ کا لفظ کہہ کر حاضرین کو اپنی باعزت شکست باور کرا دی۔

ہم عرض یہ کر رہے تھے کہ حضرت حجۃ الاسلام علم معقولات میں بھی اپنے زمانے کے امام تھے اور ان کے سامنے منطق کیا اور فلسفہ کیا کسی علم میں کوئی مقابلہ نہ کر پاتا تھا۔ اس طرح کی یقینی روایت رام پور ضلع مراد آباد کے بارے میں حجۃ الاسلام سے متعلق ہے۔ مذہب منصور میں مولانا منصور علی خاں نے یہ روایت لکھی ہے اور ارواحِ ثلاثہ میں بھی موجود ہے یہ واقعہ بالکل عینی ہے اور منشی حمید الدین صاحب رئیس سنبھل نے اپنا چشم دید واقعہ بیان کیا ہے کہ حجۃ الاسلام اپنی مصنفہ کتاب ”تذریع الناس“ کی اشاعت کے بعد جبکہ عام طور پر علمائے بریلی حجۃ الاسلام کے خلاف زہر اُگل رہے تھے رام پور پہنچے تو باوجود اخفا کے آپ کی آمد کی شہرت ہو گئی۔ مولوی ارشاد حسین صاحب شاہ عبدالغنی رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد حجۃ الاسلام کے استاد بھائی اور ایک اور منطقی مشہور عالم مولوی عبدالعلی ملنے کے لئے آئے۔ مولوی ارشاد حسین صاحب نے زینے پر چڑھتے ہوئے اپنے شاگردوں اور دیگر علماء سے کہا:

”اگر رام پور کی عزت رکھنا چاہتے ہو تو اس شخص کو مت چھیڑنا۔“

ادھر خود حجۃ الاسلام بھی بعض حضرات سے ملنے کے لئے شہر میں نکلے۔ مولانا فضل حق خیر آبادی کے شاگردوں نے مولانا احمد حسن صاحب کو جو حجۃ الاسلام کے شاگرد آپ کے پیچھے پیچھے ساتھ تھے۔ تذریع الناس کے مسائل میں چھیڑا۔ مولانا احمد حسن صاحب نے ہلکی آواز میں انہیں جواب دیا۔ حضرت حجۃ الاسلام نے سُن لیا اور فرمایا اپنے استاد کو بلا لو ان سے بات ہو جائے گی۔ پھر اہل شہر نے وعظ کی درخواست کی حضرت حجۃ الاسلام نے منظور کر لی۔ منشی حمید الدین صاحب سنبھلی کہتے ہیں:

”اہل شہر نے وعظ کی درخواست کی حضرت نے منظور فرمائی۔ شب کو مجلس وعظ کھپا کھچ بھری ہوئی تھی۔ شہر کے امراء، رؤساء، علماء، عمائد شہر، طلباء غرض کہ ہر طبقے کے لوگ بھر گئے تھے اور لوگوں کا ایک میلہ سا لگ گیا۔ حضرت مولانا نے تقریر فرمائی بس اس دن شاید بچے اور عورتیں گھروں میں رہ گئی ہوں گی ورنہ کل شہر مجلس وعظ میں آ گیا تھا اور اس آیت کا وعظ فرمایا:

”إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَئِيسَ لَوْفَعَتِهَا كَاذِبَةٌ“

اور اس آیت کے تحت میں فلسفہ کے ان تمام مسائل کا جن پر منطقیوں کو ناز تھا رد فرمادیا۔ اور اسی آیت سے جزو لا تجزئ کا اثبات، قیامت کا ثبوت، حدوث عالم وغیرہ امور مہمہ ثابت فرمائے۔۔۔ مولانا مملوک علی صاحب نانوتوی (استاذ دہلی کالج دہلی) نے (جو مولانا محمد قاسم صاحب کے رشتے کے تایا بھی تھے) اقلیدس کا ایک ترجمہ کیا تھا جس پر مولوی عبدالحق صاحب خیر آبادی (مشہور منطقی مولانا فضل حق خیر آبادی کے بیٹے) نے (اس ترجمے پر) رکیک الفاظ میں اعتراض کئے تھے ان سب کا جواب بھی اس تقریر میں ارشاد فرمایا اور نہایت جوش میں فرمایا کہ:

”یہ کیا بات ہے کہ لوگ گھر میں بیٹھ کر اعتراض کرتے ہیں اگر کچھ حوصلہ ہے تو میدان میں آجائیں مگر ہرگز یہ توقع لے کر نہ آئیں کہ وہ قاسم سے عہدہ برآ ہو سکیں گے۔ میں کچھ نہیں ہوں مگر میں نے جن کی جوتیاں سیدھی کی ہیں وہ سب کچھ تھے۔“

غرضیکہ مسائل منطقہ اور فلاسفہ کا نہایت زبردست رد اس وعظ میں فرمایا۔ شہر کے تمام مشاہیر علماء سوائے مولوی عبدالحق خیر آبادی کے اس وعظ میں موجود تھے مگر بولنے کی جرأت کسی کو نہ ہوئی۔“ (آرواح ثلاثہ، صفحہ ۸۷ تا ۸۸... و مذہب منصور جلد دوم)

مذکورہ بالا حالات سے آپ نے اندازہ لگایا کہ اس وعظ میں حضرت حجتہ الاسلام نے کس شان سے منطقیوں اور فلسفیوں کی دھجیاں اڑا کر رکھ دیں جن پر مولانا عبدالحق خیر آبادی اور دوسرے علمائے بریلی و رام پور کو ناز تھا اور پھر مولانا عبدالحق خیر آبادی کو

کس شان سے چیلنج کیا کہ باہر میدان میں آکر بات کریں لیکن یہ اُمید نہ رکھیں کہ قاسم سے عہدہ برآ ہو سکیں گے۔ ان واقعات سے آپ کو ہم نے اب ایک ایسی فضاء میں پہنچا دیا جس میں حجۃ الاسلام مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا عقلیہ علوم میں تمام علمائے عصر سے فائق اور برتر ہونا واضح ہو جاتا ہے اور یہی بحث لے کر ہم نے مکتوب چہارم میں کلی طبعی کے متعلق بات کا آغاز کیا تھا۔

آدم برسر مطلب

ہم کہہ رہے تھے کہ قاسم العلوم کے چوتھے مکتوب میں حجۃ الاسلام مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے جہاں عصمتِ انبیاء علیہم السلام پر بحث کی ہے وہاں کلی طبعی پر جو خالص عقلی مسئلہ ہے اور علمِ معقول سے تعلق رکھتا ہے اس میں اپنی ذاتی رائے جس انداز سے پیش کی ہے اس کو پیش نظر رکھ کر انہوں نے درست فرمایا ہے کہ:

”و امام درین فن عقل است نہ نقل۔ اگر برا اقوال گذشتگان نظر نیست یا از خرفشار ایشان خبر نیست گو مباد ”آخر کم و بیش عقل کہ بمن عنایت فرمودہ اند برای رہبری این راہ کافی است۔“

لہذا حجۃ الاسلام کی عقل سلیم جس مقام پر ہے وہ فنونِ معقولات میں امامت کا مقام رکھتی ہے۔

وضاحتِ کلی طبعی

یہاں پہنچ کر ہم آپ کا سلسلہ فکر ”قاسم العلوم“ کے چوتھے مکتوب سے جس کا ہم مکتوبات کے ضمن میں ذکر کر رہے تھے ملاتے ہیں۔

حجۃ الاسلام نے کلی طبعی کے متعلق دو جگہ اپنے مکتوبات میں قلم اٹھایا ہے ایک تو اسی چوتھے مکتوب میں اور دوسرے موقع پر دوسرے مکتوب میں جو حدیث ابی رزین کی شرح میں ہے۔ دوسرے مکتوب میں کلی طبعی کے متعلق تحریر فرماتے ہیں:

”ماصل مادہ را کلی طبعی نام می نہیم و صورت آن را کلی جنسی۔ وجہ

تسمیہ خود ظاہر است چہ کلیت کہ مفادش تکثر باشد در کلی طبعی بالطبع باشد و در کلی جنسی بالعرض۔ از تعدد مرایا و مناظر تعدد بالعرض باد لاحق و عارض شود ورنہ فی حد ذاته ہماں واحد است کہ بود و ازین جا است کہ تصویر در دلالت بر صورت صاحب صورت کوتاہی نمیکند اگر تعدد در ذات صورت بودی در تصویر و صورت صاحب تصویر تبائن محض بودی و تغائر بحت و باین وجہ انطباق کہ مدار دلالت بران است یک لخت مفقود می شد۔ بالجملہ این جا تکثر در ذات کلی در مرایا و مظاهر باشد و این کوتاہی و کلانی در صغر و کبر در مرایا و مظاهر بود نہ در ظاہر و مرئی مگر مظاهر و مرایا باوجود تعدد و تبائن بوجہ وحدت صورت متجانس یکدیگر باشند و در کلی طبعی قابلیت تکثر خود در ذات او بود۔ اندرین صورت مادہ کلی طبعی باشد و صورت کلی جنسی۔ (قاسم العلوم نمبر ۱، مکتوب دوم، ص ۲۱، ۲۲)

ہم (کسی چیز کے) اصل مادے کا کلی طبعی نام رکھتے ہیں اور اس کی صورت کا کلی جنسی اور ان کے یہ نام رکھنے کی وجہ ظاہر ہے کیونکہ کلیت جس کا نتیجہ کثرت ہوتا ہے اور کلی جنسی میں بالعرض۔ تعدد مرایا اور تعدد مناظر سے اس کو تعدد بالعرض لاحق اور عارض ہوتا ہے ورنہ خود اپنی ذات میں جیسا کہ وہ تھی وہی ایک ہے اور یہیں سے ثابت ہے کہ تصویر صاحب صورت کی صورت پر دلالت کرنے میں کوئی کمی نہیں رکھتی۔ اگر صورت کی ذات میں کئی ہونا ہوتا تو تصویر اور صاحب تصویر کی صورت میں محض تباین ہوتا اور تغائر بحت ہوتا۔ اور اس وجہ سے انطباق کہ دلالت کا مدار اس پر ہے یک لخت مفقود ہو جاتا۔ بالجملہ یہاں پر کلی کی ذات میں تکثر نہیں ہوتا بلکہ مرایا اور مظاهر میں ہوتا ہے اور یہ چھوٹائی اور بڑائی صغر و کبر میں مرایا اور مظاهر میں ہوتی ہے نہ کہ ظاہر اور مرئی میں۔ لیکن مظاهر اور مرایا تعدد اور تباین کے باوجود، صورت کی وحدت کے باعث ایک دوسرے کے ہم جنس ہوتے ہیں۔ اور کلی طبعی میں کثیر ہونے کی قابلیت خود اس کی اپنی ذات میں ہوتی ہے۔ اس صورت میں مادہ کلی طبعی ہوتا ہے اور صورت کلی جنسی ہوتی ہے۔“

مذکورہ بالا عبارت میں کلی طبعی اور کلی جنسی کے متعلق جو خیالات حجۃ الاسلام نے پیش فرمائے ہیں ان کی معیاری بلندی کا اندازہ اہل فن ہی کر سکتے ہیں۔

یہ ہم ضرور دیکھتے ہیں کہ ان کی طرز تحریر ان کے منطق و فلسفہ میں بھی امام ہونے کی طرف صاف دلالت کرتی ہے۔

اپنے چوتھے مکتوب زیر بحث میں کلی طبعی کے متعلق حجۃ الاسلام لکھتے ہیں:

”مفہومات رازہن و مصادیق را خارج ظرف است۔ در کلی مفہوم کلی منطقی و مصداق کلی طبعی است۔“

معانی کے لئے ذہن ظرف ہوتا ہے اور وہ معانی جن چیزوں پر صادق آتے ہیں ان کے لئے خارج ظرف ہوتا ہے (کہ خارج میں ان کا وجود ہوتا ہے) کلی میں کلی منطقی کا مفہوم اور کلی طبعی کا مصداق ہوتا ہے۔“

آگے چل کر تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

کلی طبعی پارہ کبیر از وجود منبسط می باشد کہ بلباس خاص اعنی پیکر مخصوص آراستہ۔ غرض کلی طبعی چیزے دیگر است و پیکر آن چیز دیگر۔ کلی طبعی بذات خود در خارج موجود است۔ و جزئیات و اشخاص پارہای آن وجود اشخاص ہماں وجود کلی طبعی است و وجود کلی طبعی ہماں وجود اشخاص و پیکر کلی طبعی کہ آنرا جنس باید دانست.... بالجملہ ہر کہ بوجود کلی طبعی در خارج گفتہ ہم غلط نگفتہ دہر کہ بانتزاع آن جزئیات رفتہ ہم از حق نگذشتہ۔ مسقط اشارہ ہر یک چیز دیگر است کسی مصداق و معروض را پیش نظر داشتہ و کسی عارض و پیکر را قبلہ خود ساختہ۔ ہاں بوجہ قلت تدبیر احکام یکے رابدیگری آمیختہ و فتہا انگیختہ والحمد للہ علی ما ہذا نالی الصواب۔ (قاسم العلوم نمبر ۲، مکتوب چہارم، ص ۱۰۹)

”کلی طبعی وجود منبسط کا ایک بڑا ٹکڑا ہوتا ہے کہ خاص لباس یعنی مخصوص ڈھانچے میں آراستہ ہوتا ہے۔ غرض کلی طبعی دوسری چیز ہے اور اس کا ڈھانچہ دوسری چیز ہے۔ کلی طبعی بذات خود خارج میں موجود ہے۔ اور جزئیات و اشخاص اس کے حصے ہیں۔ اشخاص کا وجود وہی وجود کلی طبعی ہے اور وجود کلی طبعی وہی اشخاص کا وجود ہے اور کلی طبعی کے ڈھانچے کو اس کو جنس جاننا چاہئے۔ بالجملہ جس شخص نے کہ کلی طبعی کے وجود کو خارج میں کہا اس نے بھی غلط نہیں کہا اور جس نے اس کے انتزاع کو جزئیات سے کہا وہ بھی حق

سے آگے نہیں بڑھا۔ ہر ایک کے اشارے کی جگہ کوئی اور ہی چیز ہے۔ کسی نے مصداق اور معروض کو پیش نظر رکھا اور کسی نے عارض اور پیکر کو اپنا قبلاً خیال بنایا۔ ہاں قلت فہم کے باعث ایک کے احکام کو دوسرے کے احکام سے خلط ملط کر دیا اور نکتے برپا کر دیئے اور تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں کہ اس نے ہمیں صحیح سمجھ عطاء فرمائی۔

حجتہ الاسلام نے کلی طبعی کے بارے میں جن دو مکتبہ ہائے فکر میں اختلاف ہے ان دونوں کو درست کہا ہے اور یہ ظاہر فرمایا کہ اس کے بارے میں کسی نے مصداق اور معروض کو پیش نظر رکھ کر قیاس آرائی کی ہے اور کسی نے عارض اور پیکر کو اپنا صحیح نظر سمجھا ہے۔

حجتہ الاسلام کی معراج خیال

لیکن آخر میں حجتہ الاسلام نے یہ فیصلہ دیا کہ ان دونوں گروہوں نے ایک دوسرے کے احکام کو خلط ملط کر کے کلی طبعی کے اصل منشاء کو بگاڑ کر رکھ دیا۔ اور اس سے آپ حضرت حجتہ الاسلام کے معقولی علوم میں معراج کمال کا اندازہ لگائیے کہ دونوں میں تدبر کی قلت کے باعث ایسا ہوا لیکن یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے کہ اس نے ہمیں ان دونوں معقولی جماعتوں سے بہتر فکر عطاء فرمائی جو کلی طبعی کو صحیح معنی میں سمجھنے کی طاقت رکھتی ہے۔ اللہ اکبر یہ ہیں حضرت مولانا محمد قاسم صاحب جن کا علوم عقلیہ میں آپ پر مقام واضح ہو گیا ہوگا۔ جہاں تک شرعیہ علوم میں آپ کا مقام ہے وہ آئندہ صفحات میں آپ ان شاء اللہ دیکھیں گے اور کچھ گذشتہ صفحات میں بھی آپ دیکھ چکے ہیں۔

اب ہم پھر مکتوبات قاسم العلوم کی تفصیلات کی طرف آپ کو لئے چلتے ہیں:-

مکتوب پنجم

در تطبیق حدیث: "أَلْمُكَاتَبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ مَّكَاتِبِهِ دِرْهَمٌ" (رواہ ابو داؤد)

..... وحديث "إِذَا أَصَابَ الْمُكَاتَبُ حَدًّا أَوْ مِيزَانًا وَرَثَ بِحِسَابِ مَا عَنَى" (رواہ ابو داؤد)

پانچواں خط

حسب ذیل بظاہر دو متضاد حدیثوں میں موافقت ظاہر کرنے کے بارے میں ہے: (۱) مکاتب غلام اس وقت تک غلام ہے جب تک اس کے ذمہ مکاتبت کا درہم بھی ہے۔ اس حدیث کو ابوداؤد نے روایت کیا۔ اور حدیث ”جب مکاتب حدیا میراث کو پہنچے تو اپنی آزادی کے مطابق وہ حدیا میراث کا وارث ہوگا۔“ (ابوداؤد)

یہ دونوں حدیثیں بظاہر ایک دوسرے کے متضاد معلوم ہوتی ہیں لیکن حضرت حجۃ الاسلام نے ان دونوں حدیثوں سے تعارض کو جس طرح اٹھایا ہے وہ ان کی محدثانہ ژرف نگاہی کا ایک اعلیٰ نمونہ ہے ورنہ انہوں نے اپنی تصنیفات میں زیر بحث آنے والی حدیثوں میں جو مضامین آفرینی کے دریا بہائے ہیں ان کے عمق کو کوئی شاعر حدیث ہی پہچان سکتا ہے۔ اتنا عرض کر دوں کہ مکاتب وہ غلام ہوتا ہے جو ٹھہرا ہوا روپیہ مالک کو دے کر آزاد ہونا چاہتا ہے اور مالک بھی راضی ہو جاتا ہے کہ اگر تم اتنا روپیہ ادا کر دو تو تم آزاد ہو۔

یہ مکتوب دراصل حجۃ الاسلام نے اپنے شاگرد عزیز مولانا سید احمد حسن صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے استصواب پر لکھا ہے کہ انہوں نے ان دونوں حدیثوں کے تعارض کے بارے میں اُن سے استفادہ چاہا ہے۔ یہ مکتوب بتیس مطبوعہ صفحات پر پھیلا ہوا ہے۔ قاسم العلوم کا دوسرا نمبر انہی تین مکتوبات یعنی تیسرے، چوتھے اور پانچویں پر مشتمل ہے۔

مختصر مضمون تطابق

ان دونوں مذکورہ بالا حدیثوں میں مطابقت کا تفصیلی جائزہ تو آپ سارا مکتوب پڑھ کر ہی لگا سکیں گے۔ لیکن وہ مختصر عبارت جو ہم نے اس میں سے منتخب کی ہے اس جرم میں آپ کو کل کا نقشہ نظر آ جائے گا۔ گویا کوزے میں آپ کو دریا مل جائے گا۔

تحریر فرماتے ہیں:

”اکنون لمیدہ باشی کہ المکاتب عہد ما بقی علیہ درہم اعنی بجہت آنکہ نہ

ملک قابل تقسیم است در حقیقت رقیق قابل انقسام چنانکہ رقیق مشترک ہمہ مملوک ہر ہر کس از شرکا باشد مکاتب نیز قبل اداء بدل کتابت ہم چنانا بر اشتراک سابق بود چنانکہ بتامہ مملوک روح است ہچنانا بتامہ مملوک مولیٰ باشد۔ (قاسم العلوم مکتوب پنجم ص ۲۷)

ترجمہ: ”اب تم نے سمجھ لیا ہوگا کہ مکاتب غلام ہی رہتا ہے جب تک کہ اس پر ایک درہم بھی باقی رہے۔ یعنی اس سبب سے کہ نہ تو ملک قابل تقسیم ہے اور نہ رقیق (غلام) کی حقیقت تقسیم ہونے کے قابل۔ جس طرح سب کا مشترک غلام شرکاء میں سے ہر آدمی کا مملوک ہوتا ہے۔ اسی طرح مکاتب غلام بھی کتابت کی رقم ادا کرنے سے پہلے اسی طرح سابق اشتراک پر ہوتا ہے۔ جس طرح کہ پورے کا پورا روح کا مملوک ہے۔ اسی طرح پورے کا پورا آقا کا مملوک ہوتا ہے۔“

تیسرا نمبر

قاسم العلوم کے تیسرے نمبر میں پہلا مکتوب جو ترتیب کے اعتبار سے مکتوبات میں چھٹے نمبر پر ہے فارسی زبان میں اہل حدیث مکتبہ فکر کے مشہور عالم مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی کا بنام مولانا محمد قاسم صاحب ہے جس میں انہوں نے حضرت مولانا سے معجزات کے بارے میں بعض شبہات کے جوابات چاہے ہیں۔ نیز امام رازی رحمۃ اللہ علیہ اور علامہ نفتازانی رحمۃ اللہ علیہ نے معجزات کے بارے میں جو کچھ اپنی تصنیفات میں لکھا ہے اس پر جو شبہات منکرین نے پیش کئے ہیں مولوی محمد حسین صاحب نے ان کا تسلی بخش جواب چاہا ہے۔

(۷) مکتوب ہفتم

بنام مولوی محمد حسین صاحب در جواب شبہات ملحدان بر معجزات و ثبوت نبوت از معجزہ و حصول یقین از خبر متواتر۔ گویا حجۃ الاسلام کے اس مکتوب میں معجزات پر ملحدین کے شبہات کا جواب ہے اور معجزے سے نبوت کا ثبوت کس طرح ہوتا ہے اور یہ کہ

متواتر خبر سے یقین کا فائدہ پہنچتا ہے ان تین امور پر بحث کی ہے۔ یہ مکتوب بتیس چھپے ہوئے صفحات پر پھیلا ہوا ہے۔

مکتوب ہشتم

در بیان عدم جواز گرفتن سود مسلمانان را در ہندوستان و ہم در بیان عدم جواز آمدنی اراضی مرہونہ وغیرہ۔

یہ مکتوب مولانا احمد حسن صاحب امر و ہوی رحمۃ اللہ علیہ کے نام ہے جس میں ہندوستان میں مسلمانوں کو سود لینے کے عدم جواز پر اور رہن رکھی ہوئی زمینوں کی آمدنی کے بحق مرتہن ناجائز ہونے پر مجتہدانہ بحث کی گئی ہے۔ یہ مکتوب مطبوعہ پینتیس صفحات پر مشتمل ہے۔ غرض تیسرا نمبر ان ہی تین مکتوبات کا مجموعہ ہے جن میں ایک خط مولانا محمد حسین صاحب کا اور دو مکتوب گرامی حضرت قاسم العلوم رحمۃ اللہ علیہما کے ہیں۔

قاسم العلوم کا چوتھا نمبر

یہ نمبر تین مکتوبات پر مشتمل ہے جن کی تفصیل حسب ذیل ہے:

مکتوب نہم: (در تحقیق و اثبات شہادت حضرت امام حسین

رضی اللہ عنہ موافق قواعد سنیاں)۔

یہ مکتوب مولانا فخر الحسن صاحب گنگوہی کے نام ہے جو حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے خاص تلامذہ میں سے تھے۔ اس خط میں حضرت والا نے سنیوں کے اصول کے موافق حضرت سید الشہداء امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کو ثابت فرمایا ہے۔ یہ مکتوب حضرت والا کی اجتہادی شان کا ایک خاص نشان ہے جس میں نہایت محتاط طریقے سے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی پوزیشن واضح کی گئی ہے اور حضرت شہید کربلا کی شہادت پر مجتہدانہ رنگ میں قلم اٹھایا گیا ہے۔ یہ مکتوب مطبوعہ اٹھارہ صفحات تک چلا گیا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ حضرت قاسم العلوم نے شہادت امام حسین رضی اللہ عنہ پر امام الکلام کی حیثیت

سے آخری اور قطعی بحث کی ہے جس کے بعد فقہی حیثیت سے اختلاف کی گنجائش باقی نہیں رہتی اور جس میں یزید کا کردار متعین ہو کر واضح صورت میں سامنے آ جاتا ہے۔

مکتوب دہم: در جواب استدلالات علامہ طوسی در بارہ امامت و بیان معنی اختلاف امتی و حدیث متخلف۔

اس مکتوب میں جو مولانا فخر الحسن صاحب گنگوہی کے نام ہے۔ حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ”اختلاف امتی رحمۃ“ کی صحیح حقیقت کی طرف رہنمائی فرمائی ہے۔ علامہ طوسی جو اپنے زمانے کے مشہور محقق اور فلسفی ہیں شیعہ فرقے سے تعلق رکھتے تھے انہوں نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی امامت اور امام معصوم کی ضرورت پر جو دلائل پیش کئے ہیں حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ان کے معتقدات، خیالات اور استدلالات کی دھجیاں فضائے آسمانی میں اڑا کر رکھ دی ہیں اور علامہ طوسی اور حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے دلائل کو پڑھ کر ادنیٰ بصیرت رکھنے والا اہل علم صاف سمجھ سکتا ہے کہ علامہ طوسی مولانا کے سامنے ایک طفلِ مکتب سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا۔

مثلاً علامہ طوسی امام کی ضرورت کے بارے میں لکھتے ہیں:

”احتیاج امام بہرینست کہ در رعیتہ احتمال خطا است۔ اگر در امام ہم احتمال خطا باشد تسلسل لازم آید۔“

امام کی ضرورت اس لئے ہے کہ رعایا میں غلطی کا احتمال ہے۔ اگر امام میں بھی غلطی کا احتمال ہوگا تو تسلسل لازم آتا ہے۔

یعنی دین کے سمجھنے میں رعایا سے غلطی کا امکان ہے۔ امام میں بھی اگر غلطی کا امکان ہوگا تو پھر اس کی اصلاح کے لئے اور کوئی امام درکار ہوگا اور یہ نہ ختم ہونے والا سلسلہ جاری ہو جائے گا جو منطق کی رو سے غلط ہے لہذا امام کی اس لئے ضرورت ہوئی کہ وہ رعایا کی غلطی کو درست کر سکے اور اسی وجہ سے اس کا غلطی سے معصوم ہونا ضروری ہے۔

دلیل طوسی کا رد

اس کے برعکس حضرت قاسم العلوم فرماتے ہیں:

”اگر در الفاظ قرآنی غور بکار بریم بدانیم کہ وضع امام فقط بہر امر بالمعروف ونہی عن المنکر است۔ ارشاد فرمودہ اند ”الَّذِينَ اِنْ مَّكَّنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ وَامَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ“
 القصہ در ماہیت اقامۃ الصلوٰۃ و امر بالمعروف اگر بنگریم امری نمی برآید کہ با عصمت ہم آغوش بود بلکہ ایں ہم ضروری نیست کہ امر بالمعروف وغیرہ وقت تمکین او عالم بجمع علوم باشد۔ آری ایں قدر ضروری است کہ قبیل از امر بالمعروف ونہی عن المنکر از معروف و منکر آگاہ شود۔ اگر چہ از زبان دیگر علماء باشد چنانچہ پیدا است در نہ امامت دیگر ایں در کنار خود امامت حضرت پیغمبر آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم محل تامل خواہد بود۔ چہ علوم نبوی صلی اللہ علیہ وسلم علوم تدریجی است۔

اگر فہم کلام ربانی سواء معصوم دیگر ایں را محال بود ایں خطابات ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ و ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ ”لَوْ لَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لَخَلَخَلُوا“ و ہجو آیات از قسم تکلیف مالا یطاق است۔ ورنہ امام را کلام ربانی کافی است۔ آخر در شان ہمیں کلام ”بَيِّنَاتٍ لِّكُلِّ شَيْءٍ“ و ”هُدًى وَ بُشْرًى لِّلْمُؤْمِنِينَ“ و ”هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ“ فرمودہ اند۔ و قتیکہ امام را فہم کلام است و کلام ”بَيِّنَاتٍ لِّكُلِّ شَيْءٍ“ باز چہ حاجت کہ امام معصوم باشد آری اگر ”بَيِّنَاتٍ لِّكُلِّ شَيْءٍ“ ”نبودی ضرورت و حی افتادی۔ آں وقت اگر عصمت شرط می فرمودند کہ نزد ما بہر وحی ضروری نیست، ضروری میکفتیم۔ ہاں مثل انبیاء اگر پیروی افعال ائمہ ہم از ہر قسم کہ باشد فرض بودی آن وقت البتہ بحکم برہان عصمت ائمہ ضروری بود۔ واینکہ ”علیکم بسنتی و سنتی الخلفاء الراشدین من بعدی“ فرمودہ اند۔ اطاعت و اتباع مطلق افعال لازم فرمودہ اند۔ بلکہ سنن معتادہ کہ پیش نظر ہر آئندہ و رونندہ از اصحاب و علماء کردہ باشند۔ زیرا کہ خلفاء راشدین بحکم عموم خطاب

”اتَّبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ“ و”مَنْ أَمَرَ بِمَا نَهَى“ و”مَنْ نَهَى بِمَا أَمَرَ“ (قاسم العلوم مکتوب دہم ص ۳۲)

اگر ہم قرآن کے الفاظ میں غور کریں تو جان لیں گے کہ امام کی وضع صرف نیکی کے حکم کرنے اور برائی سے روکنے کے لئے ہے۔ ارشاد فرمایا ہے ”وہ لوگ کہ اگر ہم ان کو زمین میں تمکین و قدرت عطاء فرمائیں تو وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ اور نیکی کا حکم دیں اور برائی سے لوگوں کو روکیں۔“

القصد نماز قائم کرنے اور امر بالمعروف کی حقیقت کے بارے میں اگر ہم غور کریں تو کوئی بات ایسی نہیں نکلتی جو عصمت سے وابستہ ہو۔ بلکہ یہ بھی ضروری نہیں ہے کہ امام کو قدرت کے وقت امر بالمعروف کے لئے تمام علوم کا عالم ہونا ضروری ہو۔ ہاں اس قدر ضروری ہے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر سے ذرا پہلے معروف اور منکر سے واقفیت ہو خواہ وہ دوسرے علماء کی زبانی ہی کیوں نہ ہو۔ چنانچہ یہ بات صاف ہے ورنہ دوسروں کی امامت خود برطرف حضرت پیغمبر آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت بھی قابلِ تاہل بن جائے گی کیونکہ علوم نبوی صلی اللہ علیہ وسلم بتدریج حضور کو حاصل ہوئے ہیں۔ (جو ۲۳ سال تک اُترتے رہے)

اگر خدا کے کلام کا سمجھنا معصوم کے سوا دوسروں کو محال ہوتا تو پھر ”اے لوگو“ ”اے ایمان والو“ اور اسی طرح ”ان کے ہر فرقے میں سے کیوں نہ ایک ایسی جماعت سفر کرے کہ وہ دین میں سمجھ حاصل کرے“ اور اسی طرح کی دوسری آیات تکلیف ”مالا یطاق“ کی قسم سے بن کر رہ جائیں گی ورنہ امام کو کلام ربانی کافی ہے۔ آخر اسی کلام کی شان میں ”ہر چیز کو بیان کرنے والا“ ایمان والوں کے لئے کلام اللہ ہدایت اور خوش خبری ہے“ اور متقین کے لئے ہدایت ہے، فرمایا ہے جب امام کو کلام الہی کا سمجھنا حاصل ہے اور کلام اللہ ہر چیز کو بیان کرتا ہے تو پھر کیا ضروری ہے کہ امام معصوم ہو۔ ہاں اگر کلام

الہی اگر ”ہر چیز کو بیان کرنے والا“ نہ ہوتا تو پھر وحی کی ضرورت پڑتی۔ اس وقت اگر عصمت کی شرط لگاتے جو کہ ہمارے نزدیک وحی کے لئے ضروری نہیں ہے، تو پھر ہم ضروری کہتے۔ ہاں اگر انبیاء کی طرح اماموں کے ہر قسم کے افعال کی پیروی ضروری ہوتی تو البتہ اس وقت دلیل کے بموجب ائمہ کی عصمت ضروری ہوتی۔ رہی یہ بات کہ ”تم پر میری اور میرے بعد خلفائے راشدین کی سنت لازم ہے“ جو فرمائی ہے تو مطلق تمام افعال کی پیروی اور اطاعت کو لازم قرار نہیں دیا ہے۔ بلکہ ان معتاد سنتوں کی پیروی ضروری قرار دی ہے جو اصحاب اور علماء میں سے ہر آنے اور جانے والے کے پیش نظر انہوں نے کی ہے۔ کیونکہ خلفاء راشدین عام حکم کے ماتحت ”تم اس کی پیروی کرو جو تمہارے رب کی طرف سے تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے اور اس کے سوا اور مددگاروں کی پیروی مت کرو۔ اور اسی طرح عام حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مطابق ہمارے اس دین کے معاملے میں جو کوئی ایسی نئی بات نکالے گا جو اس میں نہیں ہے تو وہ مردود ہے۔ وہ صحابہ اس بات پر مامور ہیں کہ وحی پر عمل کریں اور ماسوا کی پیروی نہ کریں۔

حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نور اللہ مرقدہ نے علامہ طوسی کے استدلال کی جو دہجیاں اڑائی ہیں وہ ہم نے پوری نقل نہیں کی ہیں بلکہ اس کا ایک حصہ پیش کیا ہے اس لئے مذکورہ بالا عبارت کو نمونے کے طور پر ہم نے پیش کیا ہے جس میں ہمیں یہ بتانا مقصود ہے کہ حضرت مولانا کے عقلیہ اور نقلیہ اجتہادی دلائل کے سامنے غلط منزل کی طرف چلنے والا بڑے سے بڑا محقق اور علامہ بھی کوئی حقیقت نہیں رکھتا تھا اور وہ قرآن و حدیث کی روشنی میں اپنی اجتہادی قوتوں کو اس طرح استعمال فرماتے تھے کہ اہل علم حیران رہ جاتے تھے اور کسی سے بھی جواب نہ بن پڑتا تھا۔ امام کے بارے میں آگے چل کر حضرت مولانا رحمہ اللہ تحریر فرماتے ہیں:

” اصل دین کلام مبین است کہ ”بیانا لكل شیء“ براں شاہد است و احادیث بحکم ”یعلمہم الکتب“ شرح آن۔ ہر کہ ابن متن و آن شرح را یاد کرد۔ حافظ دین شد تفہمیدہ باشد کہ تنفیدہ باشد آری وقت تنقید احکام کہ همان امر

بالمعروف و نہی عن المنکر است لہم دین ضروری است . آن را خود لہمی آمر ضرور نیست چنان کہ دانستہ و از ہمیں جااست کہ طالوت امام بود و نبی نبود اما یک لبی در برابر میداشت تا ہرچہ بفرماید . این نیز ہماں بفرماید . و اگر مرادش اینست کہ اقامت دین بفرماید مانیز میگوئیم کہ امام مقیم دین و حامی شرع متین کہ ہمانا مرادف ”اقامة و ايتاء الزکوة“ و امر بالمعروف و نہی عن المنکر است می باشد لیکن این قدرر اعلم ہم ضرور نیست تا بعصمت از خطاء لہم چہ رسد . آری الفضل ہمیں است کہ اعلم از دیگران باشد مگر نہ آنکہ احتمال خطاء ممکن نباشد چہ این خود سواء ذات کبریائی ممکن نیست .

دین کی بنیاد قرآن کریم ہے کہ ”تبیانا لكل شیء“ اس پر گواہ ہے اور حدیثیں ”يَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ“ کے مطابق اس کی شرح ہیں۔ جس نے اس متن اور اس شرح کو یاد کر لیا وہ دین کا حافظ ہو گیا خواہ وہ اس کو سمجھتا ہو یا نہ سمجھتا ہو۔ ہاں احکام نافذ کرتے وقت جو کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر سے متعلق ہوں دین کا فہم ضروری ہے اور اس کے لئے امر کی خود فہمی ضروری نہیں ہے جیسا کہ تمہیں معلوم ہو چکا ہے اور یہیں سے ہے کہ طالوت امام تھا اور نبی نہ تھا۔ اپنے ساتھ ایک نبی رکھتا تھا تا کہ جو کچھ وہ حکم دے یہ بھی وہی حکم دے۔ اور اگر طوسی کی مراد یہ ہے کہ اقامت دین کرے تو ہم بھی کہتے ہیں کہ امام دین کا قائم کرنے والا اور شرع متین کا حامی ہوتا ہے کہ وہی مطلب نماز قائم کرنے، زکوٰۃ دینے اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے ہم معنی ہے۔ لیکن اتنی بات کا علم ہونا بھی ضروری نہیں ہے کجا یہ کہ فہم میں بھول چوک سے محفوظ رہ سکے۔ ہاں زیادہ بہتری یہی ہے کہ امام دوسروں سے زیادہ عالم ہو مگر نہ یہ کہ غلطی کا احتمال ہی ممکن نہ ہو کیونکہ یہ خود ذاتِ خداوند تعالیٰ کے اور کسی کے لئے ممکن نہیں ہے کہ وہ بھول چوک سے محفوظ رہ سکے۔

ان عبارتیں ٹکڑوں پر غور کیجئے اور دیکھئے کہ حضرت قاسم العلوم رحمۃ اللہ علیہ کا انداز صاف اجتہادی ہے اور قرآن و سنت پر ان کی اتنی گہری نظر ہے جو ایک مجتہد کی ہو سکتی ہے وہ کسی کا سہارا لے کر نہیں چلتے۔ حضرت مولانا محمد قاسم صاحب کے تمام تحریری کارناموں کا یہی انداز ہے۔ خاص طور پر قاسم العلوم کے مکتوبات میں مجتہدانہ قوتیں

پوری شان بصیرت کی غماز ہیں۔ ہم نے اپنے اس مقدمے میں ان کے کشفی اور اجتہادی علوم کے چند نمونے قارئین کے لئے صرف اس لئے پیش کئے ہیں کہ وہ مقدمہ پڑھ کر ہی مکتوبات کا اندازہ لگا سکیں۔

مکتوب یازدہم

ہم گذشتہ سطور میں قاسم العلوم کے مکتوبات کے چوتھے نمبر کے ضمن میں کہاں سے کہاں جا پہنچے۔ اب چوتھے نمبر کا تیسرا مکتوب ہمارے پیش نظر ہے۔ یہ مکتوب انہوں نے مولانا فخر الحسن گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ کو ان کے خط کے جواب میں لکھا ہے۔ انہوں نے حسب ذیل حدیث کی تحقیق دریافت کی تھی۔

”مَنْ لَمْ يَعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ لَقَدْ مَاتَ مِثْلَ مَاتِ جَاهِلِيَّةٍ“

ترجمہ: ”جس نے اپنے زمانے کے امام کو نہ پہچانا وہ جاہلیت کی موت مرا“۔
حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نور اللہ مرقدہ کا یہ مکتوب مطبوعہ صفحات پر سات صفحوں پر پھیلا ہوا ہے جس میں مذکورہ حدیث کی تحقیقات کا رنگ غضب کا عالمانہ ہے اور اس میں بھی وہی اجتہادی شان اپنا سر اُبھارتی نظر آتی ہے۔
غرض یہ وہ دس مکتوبات ہیں جن کا نام قاسم العلوم ہے۔ جن کی تفصیلات سے آگاہ کرنا ضروری تھا۔

توفیق ترجمہ

الحمد لله على احسانه کہ سو سال کے بعد ان خطوط کا اردو میں ترجمہ کرنے کی اس ناچیز کو توفیق ہوئی۔ علمائے دیدہ ورجانتے ہیں کہ حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے علوم و فنون کو علمی دنیا سے روشناس کرانا معمولی بات نہیں ہے۔ یہ کام تو ان کے جلیل القدر تلامذہ حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن صاحب، حضرت مولانا فخر الحسن صاحب اور مولانا احمد حسن صاحب رحمہم اللہ علیہم اجمعین کا تھا یا پھر ان کے علمی

جانشین حضرت مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی رحمۃ اللہ علیہ کا تھا جو علمائے دیوبند کے حلقوں میں حکمت قاسمیہ کے سب سے بڑے امین اور شارح سمجھے جاتے تھے اور مسلمہ طور پر جانشین قاسمی اور ترجمان قاسم مانے جاتے تھے۔ یابہ کام اور دوسرے فضلاء کا تھا۔ جن حضرات نے حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیفات یا خطوط پڑھے ہیں وہ خوب جانتے ہیں کہ ان کے علوم ایک طرف بلندیوں میں آسمانوں سے باتیں کرتے ہیں اور دوسری طرف گہرائی اور عمق میں ان کی جڑیں تحت اثریٰ تک چلی گئی ہیں۔ اصلہا ثابت و فرعہا فی السماء۔

ہم نے ”انوار قاسمی“ جلد دوم میں علوم قاسمیہ سے نہایت تفصیلی طور پر نقاب کشائی کی ہے۔ خدائے کریم وہ دن جلد لائے جب ہماری (تصنیف کردہ انوار قاسمی جلد دوم جلد شائع ہو جائے جو مسودے کی شکل میں اپنے) طبع ہونے کی منتظر ہے۔ خدائے کریم وہ دن بھی جلد لائے جب وہ زیور طبع سے آراستہ ہو کر قارئین کی نگاہوں کے سامنے درانحالیکہ جلد) اول شائع ہو چکی ہے۔

یہی انوار قاسمی کی دو جلدیں جو حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی علمی اور عملی زندگیوں کو بہت سی نئی معلومات کے ساتھ تصنیف کرنے کا اس راقم الحروف کو شرف حاصل ہوا، قاسم العلوم کے ترجمے کا باعث بنیں۔

جب میں حضرت والا کی تصنیفات کی تفصیلات میں غوطہ زن ہوا تو قاسم العلوم کے چاروں نمبروں کی جستجو پیش آئی۔ حضرت محترم حکیم الاسلام مولانا محمد طیب صاحب مہتمم دارالعلوم دیوبند جنہوں نے انوار قاسمی کی دونوں جلدوں کے سلسلے میں میری بڑی مدد فرمائی ان ہی سے میں نے ”قاسم العلوم“ کے بارے میں لکھا تو حضرت والا نے کمال شفقت سے اپنے ذاتی کتب خانے سے یہ نایاب نسخہ بھیج دیا۔ جب مجھے یہ مکتوبات موصول ہوئے تو میں خوشی میں پھولا نہ سہا۔ چنانچہ انوار قاسمی کی تصنیف کے اثناء میں ہی اس کے مطالعہ میں اتنا مشغول ہوا کہ ختم کئے بغیر چین نہ آیا۔

مطالعہ کے بعد دل نے ایک شدید تقاضہ مجھ پر شروع کر دیا کہ اُردو میں ان خطوط کا ترجمہ ضرور ہونا چاہئے۔ ایک طرف دلِ ناصبور کی بے صبری اور دوسری طرف عقل بے شعور کی بے خبری کے درمیان میں گھر کر رہ گیا۔ عقل بے شعور گھبراتی تھی کہ اس میں اتنی بضاعت نہ تھی لیکن دلِ ناصبور کی بے چیدیاں اور بے تابیاں غالب آئیں۔

عاشقی صبر طلب اور تمنا بے تاب

دل کا کیا رنگ کروں خونِ جگر ہونے تک

جرات بے باکانہ نے گستاخی کی طرف منہ پھیرا بالآخر خدائے کریم پر بھروسہ کر کے ترجمہ کے لئے قلم اٹھایا اور جیسا کچھ ہو سکا اس ناچیز نے قاسم العلوم کے ان فارسی مکتوبات کا اُردو میں ترجمہ کر ڈالا۔ غرض یہ ہے کہ میں نے پہاڑ سے سر ٹکرایا ہے مگر خدا کا شکر ہے کہ سر ریزہ ریزہ ہونے سے بچ گیا ہے۔

خصائصِ ترجمہ

کسی دوسری زبان سے اپنی زبان میں ترجمہ کرنا جوئے شیر لانے سے کم نہیں۔ ترجمے میں مصنف کے مافی الضمیر کو ادا کرنا دراصل ترجمے کا حق ادا کرنا ہے پھر جہاں جہاں مصنف اپنی عبارتوں میں زور بیان، تاکید مضامین، عظمت معانی اور الفاظ میں مدوجز کو پیش نظر رکھتا ہے مترجم کا بھی یہ فرض ہے کہ وہ ترجمہ میں اسی انداز اور تیور کو پیش نظر رکھے ورنہ ترجمہ کا حق ادا نہیں ہوتا۔

میں نے ترجمے میں ان امور کو پیش نظر رکھا ہے:

(۱) اس بات کا پورا خیال کیا گیا ہے کہ ترجمہ ایسا با محاورہ ہو کر ترجمہ کا گمان نہ رہے بلکہ یوں معلوم ہو کہ اُردو میں ہی خطوط لکھے گئے ہیں۔

(۲) اصطلاحات کا ترجمہ نہیں کیا گیا البتہ ان کو آسان الفاظ میں بریکٹوں میں واضح کیا گیا ہے اور کہیں قاری کی فہم پر چھوڑ دیا ہے۔ کیونکہ حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے کتنے ہی مواقع پر اپنی اصطلاحات خود وضع کی ہیں اور کتنی ہی

اصطلاحات متعلق اصحاب فن کی استعمال کی ہیں۔

(۳) ہر مکتوب کے اوّل میں مکتوب الیہ کا بقدر ضرورت تعارف کرایا گیا ہے۔

(۴) ہر مکتوب کا اس کے اوّل میں خلاصہ مضمون بھی پیش کیا گیا ہے۔ الا ماشاء اللہ

(۵) اصطلاحات اور مشکل الفاظ کی حواشی میں تشریح کی گئی ہے۔

(۶) حضرت مولانا نے اپنے مکتوبات میں کہیں پیرے قائم نہیں کئے۔ مسلسل مکتوب

ہے کہ لکھتے چلے گئے ہیں۔ حد یہ ہے کہ جملوں کے آخر میں ڈیش تک نہیں۔ بلکہ اگر کوئی نیا مضمون بھی شروع ہوتا ہے تو وہ بھی علیحدہ قطعہ عبارت یعنی جدا پیرا قائم کر کے نہیں لکھا۔

ہم نے مکتوبات کو پیروں میں تقسیم کر دیا ہے تاکہ قارئین کو سہولت ہو۔ نیز مکتوبات میں مضامین کے اعتبار سے سرخیاں بھی قائم کر دی ہیں لیکن مولانا کی عبارتوں میں کوئی خلل نہیں ڈالا بلکہ سُرخوں کو نظر انداز کر کے آپ عبارتوں کو ملاتے چلے جائیے انہی کی عبارتیں ہیں جو آپ کو مربوط ملیں گی۔ یہ بھی کیا گیا کہ ہر جملے کے آخر میں ہم نے ڈیش لگا دیئے ہیں۔ داوین اور قوسین کی ضرورت پڑی ہے تو ہم نے بعض کتابوں کے اقوال، اسماء، اصطلاحات وغیرہ کو قوسین میں کر دیا ہے تاکہ جدا اور ممتاز نظر آئیں۔

(۷) کتنی ہی جگہ اس کے آن پر مد نہیں ہے جو فارسی کا اسم اشارہ بعید ہے۔ ہم نے

کتنی ہی جگہ مد لکھ دیئے ہیں تاکہ قاری کو دقت نہ ہو اور بعض جگہ ویسے ہی رہنے دیا گیا ہے۔

(۸) مولانا کے تمام مکتوبات میں آیات قرآنی اور احادیث فارسی رسم الخط میں

لکھی ہوئی ہیں اور ان پر اعراب تک نہیں ہیں۔ ہم نے ان کو عربی رسم الخط میں جدا کر کے لکھا ہے۔ اور ان پر زبر، زیر، پیش حرکات و سکنات بھی لگا دیئے ہیں۔ اور حسب ضرورت حوالے حواشی میں درج کر دیئے۔

(۹) وہ عام طور پر ت کو رسم الخط میں ”ة“ کی شکل میں لکھتے ہیں۔ مثلاً عبادت

کو عبادہ، اُمت کو اُمتہ وغیرہ البتہ گا ہے گا ہے بسی ت بھی لکھ دیتے ہیں۔

بہت سے مواقع میں است کے ساتھ اَلَف ہے اور بہت سے مواقع میں الف کے بغیر ست لکھنے پر اکتفاء کرتے ہیں۔

(۱۰) عام طور پر یائے معروف لکھتے ہیں مگر کہیں یائے مجہول سے بھی کام لیتے ہیں۔

(۱۱) ہم نے پوری کوشش کی ہے کہ مکتوبات کی طرزِ تحریر اور رسم الخط کو بعینہ جیسے ان کے مکتوبات میں ہے نقل کر دیا جائے چنانچہ ایسا کیا ہے۔ البتہ کتنی ہی جگہ بے خبری میں ہم نے اپنے الفاظ میں ان کے الفاظ کو لکھ دیا ہے۔

(۱۲) کئی جگہ قاسم العلوم کے جملوں کے آخری الفاظ ایسے ہیں جو اگلے جملوں سے متعلق ہونے کا شبہ پیدا کرتے ہیں اور پہلے جملوں سے بھی وابستہ معلوم ہوتے ہیں ہمیں اس سلسلے میں جملوں کے اختتام پر ڈیش نہ ہونے کے باعث بڑی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑا ہے تاہم ایسے جملوں کو ڈیش کے ذریعے جدا اور ممتاز کر دیا گیا ہے۔

(۱۳) ہم نے قاسم العلوم کے نام سے معنون ان مکتوبات کو جلد اول قرار دیا ہے اور دوسری جلد میں حضرت مولانا محمد قاسم صاحب کے دوسرے تمام مکتوبات کو یک جا کر کے قاسم العلوم جلد دوم کے نام سے معنون کیا ہے جو ان شاء اللہ تعالیٰ اس کے بعد آپ کی نظر سے گزرے گی۔

(۱۴) ہم نے قاسم العلوم کے مکتوبات کی اصلی ترتیب کو جو پرانے مطبوعہ نسخے میں ہے بدل دیا ہے جو آپ کی نظر سے گزرے گی۔ کیونکہ مختصر مکتوبات کو ہم نے اول میں مگر طویل اور مشکل مکتوبات کو آخر میں رکھ دیا ہے۔

(۱۵) ان مکتوبات کی فارسی ادبی قدروں کو ہم نے قارئین کے ذوق پر چھوڑ کر تعرض نہیں کیا ہے۔

(۱۶) مولانا کو چونکہ معقولات اور منقولات میں اجتہادی مقام حاصل ہے اس لئے اپنے اظہارِ مدعا کے لئے بہت سی اصطلاحات خود وضع کرتے ہیں۔ مثلاً تکلر

الطباعی، تکثر انعکاسی، تکثر انضمامی، تکثر انقسامی، اوصاف انتزاعی، انصاف انتزاعی، اوصاف انتزاعی اضافی، تکثر انتزاعی جہت قابلہ، نسبت واحدہ چنانچہ اپنی اصطلاحات کے بارے میں تحریر فرماتے ہیں:

مقصود بدو قسم است مقصود بالذات و مقصود بالغیر۔ و مراد از مقصود بالذات آنست کہ خود مقصود باشد نہ واسطہ دگر مقاصد۔ پس ہر کیفیت کہ مرکب باشد بہ معنی مذکور مقصود بالذات بود آنرا حسن نام می نہیم ”ولا مشاحۃ فی الاصطلاح“ و ہر کیفیت کہ بسیط است اما مقصود بالذات آنرا خوب می گوئیم و آنکہ بسیط است یا مرکب اما مقصود بالغیر آں را خیر می گوئیم۔ (قاسم العلوم مکتوب ہفتم ص ۲۳-۲۴) اس عبارت سے مولانا کا اپنی اصطلاحات وضع کرنا صاف واضح ہے۔ پھر مولانا نے ان وضع کردہ اصطلاحات کی تشریحات بھی خود کردی ہیں۔

اعتراف بے مانگی

الغرض ہم سے بقدر بساط و استعداد جو کچھ ہو سکا ہو گیا لیکن ان سب اُمور کے باوجود نہ معلوم کتنی کچھ کوتاہیاں ترجمے میں اور کتنی کچھ غلطیاں تشریحات میں ہوئی ہوں گی جن کی معذرت کے لئے ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہیں اور ان اغلاط کی مکافات کی صرف یہی صورت ممکن ہے کہ ہمیں آپ براہِ راست مطلع فرمائیں تاکہ ان کی تصحیح کی جاسکے۔

حالات مترجم

بعض احباب کا اصرار ہے کہ میں اپنے حالاتِ زندگی بھی پیش کروں، تو اے حضرات میں کیا اور میرے حالات کیا۔ بات صرف اتنی ہے کہ دو چار لفظ جو اساتذہ سے پڑھے ہیں ان سے جو کچھ سدھ بدھ ہوئی ہے انہوں نے زندگی میں میری رہنمائی کی ہے اور انہی الفاظ کی بدولت پڑھنے، پڑھانے اور لکھنے لکھانے کا کام چلتا رہا ہوں۔

آباؤ اجداد اور وطن

میرا آبائی وطن اور جائے پیدائش شیرکوٹ ضلع بجنور ہے۔ یہ شیرشاہ سوری کا آباد کیا ہوا ہے۔ یہاں بڑے بڑے اہل علم شاعر و ادیب اور اصحاب فن پیدا ہوئے۔ میرے والد صاحب مرحوم شیخ احمد حسن متوفی ۱۳۳۸ھ جنوری ۱۹۳۱ء بن شیخ محمد حسن صاحب متوفی ۱۹۰۳ء بن شیخ محمد داؤد بن شیخ محمد مدن شیرکوٹ کے معزز اور صاحب وجاہت رؤسا میں شمار ہوتے تھے۔ والد صاحب کی شادی خاندان میں ہی شیخ غلام مرتضیٰ صاحب مرحوم کی بڑی صاحبزادی شبیر النساء سے ہوئی جن کی وفات ۱۶ اگست ۱۹۵۵ء بروز سہ شنبہ بعد دوپہر دو بج کر پچیس منٹ پر ہوئی۔ میری نانی صاحبہ کا نام عمری تھا اور دادی صاحبہ کا نام امتیاز النساء متوفیہ جنوری ۱۹۳۶ء جو شیخ امداد حسین ساکن جگینہ ضلع بجنور محلہ منہاری سرائے کی نیک دختر تھیں۔ ایسی ہمدرد بنی نوع انسان خدا ترس مخیرہ اور بیٹوں پوتوں کی بے حد شفیقہ عورت کم ہی دیکھنے میں آئی ہیں۔

برادران و خواہر

ہم بالترتیب چھ بھائی تھے۔ حفظ الحسن، مسٹر مبارک حسن (علیگ)، محمد انوار الحسن راقم الحروف، فیض الحسن، نصیر الحسن متوفی ۱۹۳۷ء، ریاض الحسن متوفی ۱۹۵۲ء۔ اب میں پاکستان میں اور مبارک حسن صاحب اور فیض الحسن ہندوستان میں بقید حیات ہیں۔ سات آٹھ سال کی ایک بہن مصطفائی بچپن میں انتقال کر گئی تھی۔

تعلیم

میری ”بسم اللہ“ مولوی عبدالرحمن شیرکوٹی نے کرائی، انہی سے اردو، حساب، قرآن شریف اور فارسی کی ابتدائی کتابیں پڑھیں۔ پھر ان کے چھوٹے بھائی مولانا عبدالقیوم صاحب سے فارسی کی اونچے درجے کی کتابیں اور عربی کی ابتدائی شرح مائتہ عامل تک پڑھیں۔ بعدہ دارالعلوم دیوبند میں چھ سات سال رہ کر (۱) صرف (۲) نحو (۳) ادب

(۴) منطق (۵) فلسفہ (۶) معانی و (۷) بیان، (۸) فرائض، (۹) ہیئت (۱۰) عقائد و (۱۱) کلام (۱۲) فقہ (۱۳) اصول فقہ (۱۴) حدیث (۱۵) اصول حدیث، (۱۶) تفسیر کی کتابیں پڑھ کر فضیلت کی سند حاصل کی۔ دارالعلوم دیوبند کے اساتذہ میں (۱) مولوی افتخار علی صاحب برادرزادہ مولانا اعزاز علی صاحب، (۲) بھائی سعید احمد صاحب گنگوہی، (۳) مولانا محمد علی حیدر آبادی (۴) مولانا یعقوب الرحمن صاحب عثمانی دیوبندی (۵) مولانا محمد طیب صاحب سلمہ موجودہ مہتمم دارالعلوم دیوبند، (۶) مفتی محمد شفیع صاحب دیوبندی سلمہ مفتی اعظم پاکستان (۷) مولانا بدر عالم صاحب میرٹھی مہاجر مدینہ، (۸) مولانا محمد ادریس صاحب سلمہ کاندھلوی حال شیخ الحدیث جامعہ اشرفیہ لاہور، (۹) مولانا عبد السمیع صاحب دیوبندی، (۱۰) مولانا گل محمد خان صاحب منگلوری، (۱۱) مولانا محمد ادریس صاحب سکروڈھوی، (۱۲) مولانا نبیہ حسن صاحب دیوبندی، (۱۳) مولانا احمد شیر صاحب ہزاروی، (۱۴) مولانا اعزاز علی صاحب شاہ جہان پوری شیخ الادب، (۱۵) مولانا محمد ابراہیم صاحب بلیاوی، (۱۶) مولانا رسول خان صاحب سلمہ حال صدر مدرس جامعہ اشرفیہ لاہور، (۱۷) مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی، (۱۸) مولانا سید محمد انور شاہ صاحب کشمیری، (۱۹) مولانا سید اصغر حسین میاں صاحب دیوبندی، (۲۰) مولانا مفتی محمد عزیز الرحمن، (۲۱) مولانا سراج احمد صاحب، (۲۲) مولانا حکیم محمد حسن صاحب برادر خرد حضرت شیخ الہند رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین و سلمہم اللہ تعالیٰ۔ ان کے علاوہ (۲۳) قاری محمد یامین صاحب سے تجوید و قرأت اور (۲۴) مولانا اشتیاق احمد صاحب سلمہ سے خوش خطی سیکھی۔

شادی

تعلیم کا آخری سال تھا کہ میری پھوپھی صاحبہ اعجاز النساء زوجہ شیخ محمد اسحاق کی دختر زبیدہ خاتون سے میری شادی ہوئی۔ ثریا انوار ایف اے۔ فنی فاضل ڈاکٹر انصار الحسن، فرحانہ انوار بی۔ اے، صالحہ انوار طالبہ بی۔ اے، کلاس بالترتیب میرے بچے میری زندگی کا سرمایہ ہیں۔

ٹریننگ کالج لاہور

دارالعلوم سے فراغت کے بعد پنجاب یونیورسٹی سے مولوی فاضل کا امتحان دیا۔ اس میں کامیابی کے بعد ٹریننگ کالج لاہور میں داخل ہوا۔ وہاں پروفیسر مولانا ظفر اقبال ایم۔ اے سے اصول تدریس و تعلیم، پروفیسر صوفی غلام مصطفیٰ تبسم امرتسری سے اردو، پروفیسر محمد منیر رحمۃ اللہ علیہ ایم۔ اے سے تاریخ، پروفیسر موہن لال ایم۔ اے سے جغرافیہ، ایک ہندو پروفیسر سے سائنس، ماسٹر فیروز الدین سے ڈرائنگ اور کارپینٹری اور نوہریارام ڈرنی ماسٹر سے ڈرل سیکھی۔ اسی سال منشی فاضل اور ادیب فاضل کے امتحانات دیئے گویا ایک سال میں تین امتحانات پاس کئے۔

ملازمت

سب سے پہلے مشن ہائی سکول جالندھر میں ہیڈ عربک ٹیچر کی اسامی پر مشاہرہ چیتالیس روپیہ تقرر ہوا۔ پانچویں کلاس سے دسویں تک عربی اور اردو پڑھاتا رہا۔ نو دس ماہ پڑھانے کے بعد ہیڈ ماسٹر محمد ظلیل صاحب اسلامیہ ہائی سکول جالندھر کے اصرار پر مشن ہائی سکول سے مستعفی ہو کر اسلامیہ ہائی سکول جالندھر میں ہیڈ پرنسپل ٹیچر کی پوسٹ پر تقرری ہوئی۔ ۲۲ اپریل ۱۹۳۵ء سے پروفیسر کی پوسٹ پر رندھیر کالج کپورتھلہ میں اردو، فارسی اور عربی مضامین پڑھانے پر مقرر ہوا۔ تینوں مضامین کا ہیڈ رہا، بزم ادب اردو کا صدر، وکٹوریہ ہاسٹل کا چارج پانچ سال سپرنٹنڈنٹ بھی رہا۔ کالج میگزین کے اردو مضمون کے حصے کا چیف ایڈیٹر تھا۔ مہاراجہ جگجیت سنگھ کپورتھلہ کی الماسی جلی پر عربی میں قصیدہ لکھا جس کے انعام میں مہاراجہ نے قیمتی گھڑی عنایت فرمائی۔ جالندھر اور کپورتھلہ کے دوران قیام میں بارہ سال شہریوں کو قرآن کریم کا درس دیتا رہا۔ اور جامع مساجد میں خطبات بھی دینے کا موقع ملا۔ جالندھر اور کپورتھلہ کے مشاعروں میں شرکت کی اور غزلیں پڑھیں۔ کپورتھلہ کے آل انڈیا مشاعروں میں بھی غزلیں پڑھنے کا

اتفاق ہوا۔ اسی اثناء میں میٹرک، ایف اے، اور بی اے کے امتحانات دیئے، میٹرک کی تیاری ماسٹر رام سرورپ مشن ہائی سکول جالندھر ملک ماسٹر فضل قادر صاحب جالندھری بی۔ اے۔ پی ٹی ماسٹر شیخ عبدالحق صاحب بی۔ اے۔ بی۔ ٹی، ماسٹر غراب علی بی۔ اے ہرہ اسلامیہ ہائی سکول جالندھر کے اساتذہ تھے بالخصوص ہیڈ ماسٹر محمد ظلیل صاحب اسلامیہ ہائی سکول جالندھر سے تیاری کی۔ ایف اے کا امتحان خود ہی پڑھ کر دیا۔ بی۔ اے کی تیاری ماسٹر حاجی ولی اللہ صاحب کپور تھلوی اور ماسٹر عبدالحمید کپور تھلوی اور پروفیسر دینا ناتھ رندھیر کالج کپور تھلہ سے کی۔

کپور تھلہ سے پاکستان

۶ ستمبر ۱۹۴۷ء کو کپور تھلہ سے روانہ ہو کر جالندھر ہوتا ہوا ۱۱ دسمبر ۱۹۴۷ء کو لاہور پہنچا۔ چند سال لاہور رہا۔ ۱۹۴۸ء کے ستمبر میں گورنمنٹ کالج کی ایم۔ اے اردو کلاس میں داخلہ لیا۔ دو سال مکمل پڑھتا رہا۔ گورنمنٹ کالج کے اساتذہ میں ڈاکٹر محمد صادق پی۔ ایچ ڈی، ڈاکٹر عنایت اللہ، پی۔ ایچ ڈی، پروفیسر منظور حسین ایم۔ اے۔ علیگ پروفیسر معراج الدین، پروفیسر صوفی غلام مصطفیٰ تبسم، پروفیسر مرزا مقبول بدخشانی، پروفیسر آفتاب احمد، پروفیسر خواجہ سعید احمد، پروفیسر اشفاق علی اور پروفیسر محی الدین اثر سے تعلیم پائی اور امتحان دیا۔ ۲۲ ستمبر ۱۹۵۳ء سے اسلامیہ کالج لائل پور میں بہ حیثیت پروفیسر کام کرنا شروع کیا۔ ایف۔ اے اور بی۔ اے کی کلاسوں کو عربی، فارسی، اردو اور اسلامیات پڑھانے کے فرائض سونپے گئے۔ شعبہ فارسی کا صدر، بزم سعدی، بزم دین و دانش، بزم اسلامیات کی صدارت کے فرائض بھی سونپے گئے۔ اردو، اسلامیات، فارسی، تاریخ، سیاسیات اور اکنامکس کی سوسائٹیوں میں مقالے پڑھے اور لیکچر دیئے۔ اسلامیہ کالج میں تین سو سے نو سو پچیس روپیہ تک کا گریڈ ملا۔ ایم اے اردو، ایم اے پرشین، ایم اے اسلامیات، منشی فاضل، ادیب فاضل، ایف۔ اے اور بی۔ اے وغیرہ کے ہزاروں طلبہ اور طالبات، مسلم، ہندو، سکھ اور عیسائی مشرقی پنجاب (بھارت) اور پاکستان میں میرے شاگرد ہیں۔

جلسوں اور کانفرنسوں میں شرکت

یوں تو کالجوں اور مدارس کے جلسوں میں کتنی ہی تقریریں کیں لیکن بالخصوص ۱۹۴۱ء میں پنجاب یونیورسٹی کے زیر انتظام آل پنجاب پرشین اینڈ عربک پروفیسرز کانفرنس میں قاری کے مطالعہ کی ہر دل عزیزی پر میں نے لیکچر دیا۔ وائس چانسلر سرافضل حسین نے صدارت کی تھی۔ پنجاب یونیورسٹی کے ایم۔ اے اُردو کے طلباء کے سامنے غالب پر لیکچر دیا۔ ۲۵ اپریل ۱۹۵۴ء کو آل پاکستان عربک اینڈ اسلامیات کانفرنس پشاور یونیورسٹی میں عربی میں مقالہ پڑھا۔ سفیر مصر صدارت کر رہے تھے۔ ۲۹ دسمبر ۱۹۵۶ء کو آل پاکستان اُردو کانفرنس میں مولانا ذوالفقار علی صاحب دیوبندی والد شیخ الہند شارح حماسہ، شارح مستبکی، شارح قصیدہ بردہ و بانس سعاد کی علمی خدمات پر مقالہ پڑھا۔ مولوی محمد شفیع سابق پرنسپل اور یچل کالج نے صدارت کی۔ اُردو کالج کراچی میں اُردو زبان پر لیکچر دیا۔ آل پاکستان سرگودھا اُردو کانفرنس میں اُردو زبان پر مبسوط مقالہ پڑھا۔

تصنیفات

یوں تو میرے کتنے ہی مضامین اور مقالے رسالوں اور اخباروں میں شائع ہوئے لیکن تصنیفات میں سکول اور کالج کی کتابوں کے علاوہ (۱) انوار الشہادت، (۲) تجلیات عثمانی، (۳) حیات امداد، (۴) رُوح رمضان، (۵) سیرت پیغمبر اعظم، (۶) انوار عثمانی اور (۷) انوار قاسمی طبع ہو کر ہندوستان اور پاکستان میں شائع ہوئیں اور ان پر رسالوں اور اخبارات میں تبصرے چھپے۔ حیات عثمانی، انوار قاسمی جلد دوم، سوانح یعقوبی و مملوکی، تذکرہ ذوالفقار وغیرہ کتابیں مسودوں کی شکل میں موجود ہیں جو طبع ہونے کی منتظر ہیں۔

ایگزامینر

یوں تو مختلف امتحانات کا ایگزامینر رہا لیکن منشی فاضل، مولوی فاضل، ایف اے اور ایف او ایل کے پنجاب اور پشاور یونیورسٹیوں کا صدر ممتحن اور پیپر سنیٹر مقرر

ہوا۔ اور ایف۔ اے، بی۔ اے، مولوی فاضل، فنی فاضل، وغیرہ امتحانات کے سنسکروں کا سپرنٹنڈنٹ بھی بننا رہا۔ غرض یوں میری زندگی گذری اور گذر رہی ہے۔

شکریہ

آخر میں راقم الحروف مولانا محبوب الہی صاحب تلمیذ امام العصر مولانا سید انور شاہ صاحب فاضل علوم عربیہ کا شکر گزار ہے کہ انہوں نے اصلی کتاب اور مسودے کی مطابقت اور ترجمے کی تصحیح میں میری بڑی اعانت فرمائی اور عزیزم پروفیسر عبدالغفار انور ایم۔ اے نگیںوی اور اپنی دختر ان ثریا، فرحانہ، صالحہ اور عزیزم ڈاکٹر انصار الحسن کا کہ ان سب نے ان مکتوبات کے ترجمے کی اصل سے مطابقت اور دیگر امور میں میری بہت اعانت کی۔ اب آپ کی خدمت میں ”قاسم العلوم“ کا ترجمہ حاضر ہے۔

ربنا تقبل منی و سلام علی المرسلین والحمد للہ رب العالمین۔

محمد انوار الحسن پروفیسر (لائل پور)



انوار النجوم اردو ترجمہ قاسم العلوم

سے استفادہ کے متعلق

علوم قاسمیہ کے عظیم محقق

حضرت مولانا نور الحسن راشد کاندھلوی مدظلہ

کی ۲ اہم باتیں

① ترجمہ میں شامل مکتوبات کی ترتیب قاسم العلوم کی ترتیب

کے مطابق نہیں، مترجم نے مکتوبات آگے پیچھے کر دیئے ہیں۔

(جیسا کہ گذشتہ صفحہ نمبر 82 میں ”خصائص ترجمہ“ کے تحت مترجم نے خود نمبر 14 میں

اس کی وضاحت کر دی ہے)

② ترجمہ بھی اصل کے شایانِ شان نہیں، کئی موقعوں پر تو مترجم

حضرت مصنف کی منشاء غالباً سمجھے ہی نہیں اور بہت سی جگہ یہ ہوا ہے کہ

ترجمہ میں اصلی کے الفاظ یا وہ خاص لفظ یا فقرہ جو نسبتاً مشکل اور دقیق تھا

جوں کا توں نقل کر دیا ہے اس لئے اصل کتاب کے مضامین میں

مندرجات سے استفادہ کیلئے اس ترجمہ پر زیادہ اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔

(احمدیہ آیات و تعلقات قاسم العلوم حضرت نالوتوی رحمہ اللہ صفحہ 748 مطبوعہ مکتبہ سید احمد شہید لاہور)

نوٹ: مقالات حجتہ الاسلام کے تحت ان مکتوبات کی ترتیب

اہل علم کی مشاورت سے اصل کے مطابق کر دی گئی ہے۔ (مرتب)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

مکتوب اول بنام مولوی محمد فاضل رحمہ اللہ

تعارف مکتوب الیہ

یہ پہلا خط حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے ایک جاں نثار خادم مولوی محمد فاضل صاحب کے نام ۱۲۹۰ھ مطابق ۱۸۷۳ء میں لکھا ہے جیسا کہ تحذیر الناس کی طباعت کے حوالے سے جو مکتوب میں دیا گیا ہے معلوم ہوتا ہے اس زمانے میں حضرت مولانا میرٹھ میں بسلسلہ تصحیح کتب ودرس و تدریس قیام پذیر تھے۔ مولوی محمد فاضل بھی اسی دور کے خادموں اور علمی خوشہ چینوں میں سے ہیں۔ ارواحِ ثلاثہ میں حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کی روایت اس طرح درج ہے کہ:

”ایک مرتبہ مولانا محمد قاسم صاحب کے پاس آپ کے خادم مولوی محمد فاضل حاضر تھے۔ مولانا (محمد قاسم صاحب) نے ان کو مٹھائی تقسیم کرنے کو فرمایا۔

انہوں نے تقسیم کر دی۔ آخر میں اتفاق سے اس میں تھوڑی سی مٹھائی بچ گئی تو آپ نے فرمایا ”الفاضل للقاسم“ (یعنی بچی ہوئی مٹھائی قاسم) تقسیم کرنے والے کی ہے) انہوں نے (یعنی مولوی فاضل) نے جواب دیا الفاضل للفاضل والقاسم محروم (یعنی فاضل مٹھائی تو مسمی فاضل کی ہے اور قاسم محروم ہیں۔

یا یہ کہ بچی ہوئی مٹھائی صاحب فضیلت یعنی آپ کی ہے اور تقسیم کرنے والا

(یعنی میں مولوی فاضل) محروم ہے۔“ (ارواحِ ثلاثہ ص ۲۸۴)

اس روایت سے معلوم ہوا کہ مولوی فاضل صاحب رحمہ اللہ حضرت والا کے خاص خدام میں سے تھے۔

مکتوب کا پس منظر

حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے جن کو میں نے قاسم العلوم کے نام نامی سے اپنی اس تحریر میں یاد کیا ہے ایک کتاب ہدیۃ الشیعہ تحریر فرمائی جس کا پہلا ایڈیشن بھی میری نظر سے گزرا ہے اور اس وقت کتب خانہ حقانیہ گارڈن روڈ کراچی کا شائع کردہ ایڈیشن میرے پیش نظر ہے۔

ہدیۃ الشیعہ دراصل ان اعتراضات کا جواب ہے جو شیعوں کے عالم مولوی عمار علی صاحب نے میرنا در علی صاحب ساکن کر تھل نواح الور کے نام ایک خط میں لکھے تھے۔ مولوی عمار علی کا یہ مکتوب بنام میرنا در علی حضرت مولانا رشید احمد صاحب گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ کے پاس بغرض جوابات پہنچا۔ مولانا گنگوہی نے اواخر رجب ۱۲۸۳ھ میں ایک خط کے ذریعہ قاسم العلوم رحمۃ اللہ علیہ کو ان جوابات کی طرف توجہ دلائی۔

چنانچہ قاسم العلوم نے مکتوب گنگوہی کے تین روز بعد ہی رجب ۱۳۸۳ھ میں اعتراضات کے جوابات کتابی شکل میں لکھنے شروع کئے اور متفرق اوقات میں ۱۵/ صفر ۱۲۸۴ھ ساڑھے چھ ماہ کے درمیانی عرصے میں چند نشستوں میں ۲۰x۲۶/۸ سائز کے پانچ سو صفحات پر مشتمل یہ کتاب ختم کر دی، یہ سب پس منظر قاسم العلوم نے ہدیۃ الشیعہ کے دیباچے میں تحریر کیا ہے۔

مولوی عمار علی کے خط میں ایک یہ اعتراض بھی تحریر تھا لکھتے ہیں:

”علمائے اہل سنت نے روایت کی ہے کہ جس وقت نازل ہوئی آیت ”وَ اِذَا الْقُرْبٰنٰی حَقُّہٗ“ یعنی دے تو اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) قریبوں کو حق ان کا تو اس وقت پیغمبر خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) نے جبریل علیہ السلام سے پوچھا کہ قریب میرے

کون ہیں اور حق ان کا کیا ہے۔ جبریل علیہ السلام نے عرض کی کہ قریب تمہارے فاطمہ رضی اللہ عنہا ہے اور حق اس کا فدک ہے۔ فدک اس کو دے دو اس وقت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فدک فاطمہ کو دے دیا۔ پس تحریر سے ان علماء کی ثابت ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فاطمہ رضی اللہ عنہا کو فدک دیا اور فاطمہ مالک فدک کی تھیں۔ جب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا سے رحلت فرمائی اور ابو بکر خلیفہ ہوئے تو فدک کو فاطمہ رضی اللہ عنہا سے چھین لیا اور ان کا قبضہ اٹھا دیا۔ اب فرمائیے کہ یہ غضب نہیں تو کیا ہے۔“ (ہدیۃ الشیعہ ص ۱۹۳)

اس کی تائید میں شیعہ صاحبان واقدی کی روایت بھی پیش کرتے ہیں جس سے ثابت ہوتا ہے کہ فدک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت خصوصی میں تھا۔ حضرت مولانا قاسم العلوم ہدیۃ الشیعہ میں مذکورہ بالا آیت کے بارے میں تحریر فرماتے ہیں کہ:

”یہ آیت (یعنی ”وَ اِتِذَا الْقُرْبٰی حَقُّہُ“) کل دو جگہ کلام اللہ میں آئی ہے ایک سورہ بنی اسرائیل میں دوسری سورہ روم میں سو دونوں خیر سے مکہ میں نازل ہوئی تھیں۔

اب کوئی مولوی (عمار علی شیعہ عالم) صاحب سے پوچھے کہ مکے میں فدک کہاں تھا؟ فدک تو ہجرت سے چھٹے ساتویں سال بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قبضے میں آیا تھا۔“ (ہدیۃ الشیعہ صفحہ ۲۳۱-۲۳۲)

لہذا مذکورہ بالا آیت سے استدلال باطل ہو گیا۔ اب رہی واقدی کی روایت جس سے مولوی محمد فاضل صاحب کو دھوکا لگا کہ فدک آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ملکیت تھا تو حضرت قاسم العلوم واقدی کے متعلق تحریر فرماتے ہیں:

”مجمع البحار میں امام نسائی کے حوالے سے جو فن حدیث میں امام ہیں اور ان کی کتاب منجملہ صحاح ستہ کے ہے یوں لکھا ہے کہ امام نسائی نے فرمایا ہے کہ ایسے کذاب جو حدیثوں کے بنانے میں معروف ہیں چار ہیں۔ ابن ابی یحییٰ مدینے میں، واقدی، بغداد میں، مقاتل بن الیمان خراسان میں، محمد بن سعید مصلوب، شام میں، اور پھر

زیدف نے شرح الشفاء کے حوالے سے لکھا ہے کہ واقدی کے ضعف پر سب کا اتفاق ہے۔ بعد ازاں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول واقدی کی شان میں مقاصد کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ واقدی کی کتابیں جھوٹی ہیں۔ ”ہدیۃ الشیعہ صفحہ ۲۶۷-۲۶۸)

یہ تو حضرت قاسم العلوم نے ہدیۃ الشیعہ میں واقدی کے متعلق تحریر فرمایا۔ علاوہ ازیں اپنے اس مکتوب بنام مولوی فاضل میں ان کو مخاطب کر کے واقدی کے متعلق تحریر فرماتے ہیں ”حدیث مرفوع کہ بحوالہ واقدی اشارت بآن کردہ انداول نزد اکثر محدثین قابل اعتبار نیست کہ منجملہ وضاعین اوشان را شمرده اند“

(قاسم العلوم مکتوب نمبر ۱، ص ۱۰)

جب واقدی کا یہ حال ہے تو ان کی روایت کا بھی کوئی اعتبار نہیں لہذا ان کی روایت کردہ حدیث سے مولوی فاضل کو جوشہ ہوا تحقیق کی اس روشنی میں اس کا ازالہ ہو جاتا ہے۔ حضرت مولانا قاسم العلوم کے نزدیک فدک گاؤں حضور کی ملکیت نہ تھا بلکہ بطور متولی آپ اس کا انتظام فرماتے تھے، گویا فدک، وقف کا مال تھا اور وقف کسی کی ملکیت نہیں ہوتا بلکہ وہ اللہ کی ملکیت میں ہوتا ہے اور اللہ کا خلیفہ اس کا متولی ہو کر انتظام کرتا ہے۔ مزید وضاحت کے لئے فدک کا پس منظر ملاحظہ فرمائیے جس کے بغیر الجھن دور نہیں ہو سکتی۔

فدک کا پس منظر

۶ھ میں آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کہ صحابہ کی ایک جماعت ہمراہ تھی، عمرہ کی نیت سے مکہ مکرمہ تشریف لے گئے لیکن کفار مکہ نے آپ کو عمرہ نہیں کرنے دیا۔ حدیبیہ کے مقام پر کفار مکہ اور آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام میں صلح ہو گئی واپس ہوئے تو سورۃ فتح نازل ہوئی جس میں فتح کی خوش خبری دی گئی۔ حدیبیہ سے آپ مدینہ منورہ پہنچے، مدینہ میں کچھ روز قیام کے بعد آخر ماہ محرم ۷ ہجری میں چودہ سو پیادہ اور دوسو سواروں کی جمعیت کے ساتھ خیبر کی طرف روانہ ہوئے جو مدینہ کے قریب یہودیوں کی بستی ہے۔ یہ لوگ مسلمانوں کے خلاف کفار مکہ سے مل کر سازشیں کرتے تھے۔ اس لئے ان کی قوت کا توڑ نا ضروری تھا۔ خیبر میں یہودیوں کے متعدد قلعے تھے۔ یہود آپ کو دیکھتے ہی مع اہل

وعیال قلعوں میں پناہ گزین ہو گئے۔ چنانچہ صحابہ نے پہلے جہاد کے ذریعہ قلعہ (۱) ناعم پھر قلعہ (۲) قنوص فتح کیا جو بہت مضبوط تھا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس کو فتح کیا۔ (۳) پھر قلعہ صعب بن معاذ فتح ہوا۔ بعد ازاں (۴) حصن قلہ پھر طیح اور (۵) سلام فتح ہوئے۔ طیح اور سلام کے محاصرہ کو جب چودہ دن ہو گئے تو ان لوگوں نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ اگر ہمیں اور ہمارے اہل و عیال کو چھوڑ دیا جائے تو ہم خیبر سے نکل جائیں گے۔ چنانچہ آپ نے منظور فرمایا۔ جب فذک گاؤں والوں کو اس کا علم ہوا تو انہوں نے آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں پیغام بھیجا کہ ہمیں امان دی جائے تو ہم سب سامان اور مال یہیں چھوڑ کر جلاوطن ہو جائیں گے چنانچہ آپ نے منظور فرمایا اور فذک بغیر کسی حملے اور فوج کشی کے فتح ہو گیا۔

خیبر کا مالِ غنیمت

خیبر کی غنیمت میں سونا اور چاندی نہ تھا بلکہ گائے، بیل اور اونٹ اور کچھ سامان تھا اور غنیمت کا سب سے بڑا مال زمینیں اور باغات تھے جو آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ اموال مجاہدین میں تقسیم فرمادیے کیونکہ جہاد کرنے کی وجہ سے مالِ غنیمت کے وہ لوگ حقدار تھے۔ مگر فے کے اموال کے احکام اور ہیں۔

مالِ فے

مالِ فے اُس مال کو کہا جاتا ہے جو بغیر خون ریزی، قتل و قاتل اور جنگ کے بغیر دشمنانِ اسلام سے حاصل ہو جائے اور کفارِ مسلمانوں کی یلغار اور فوج کشی کو دیکھ کر پناہ حاصل کر لیں اور جنگ سے گریز کر کے اپنے اموالِ مسلمانوں کے سپرد کر دیں۔ قریہ فذک اور اس کے اموال یہودیوں نے اسی طرح اثنائے جہاد خیبر میں آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے حوالے کر دیئے تھے۔ ایسے مال کو فے کہتے ہیں۔

باری تعالیٰ نے خود فے کی تعریف ان الفاظ میں ارشاد فرمائی ہے:

”وَمَا آتَاكَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ لَمَا أَوْ جَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنْ

اللّٰهُ يَسْلُطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ (سورہ حشر)
 ”اور جو کچھ اللہ نے اپنے رسول کو گاؤں سے مال فے دلایا پس نہیں دوڑائے
 اس کے لئے تم نے گھوڑ سوار اور نہ اونٹ سوار لیکن اللہ مسلط کرتا ہے اپنے رسولوں کو
 جس پر چاہتا ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“ (مترجم)
 ایسے مال فے کے مصارف کے متعلق ارشاد باری تعالیٰ یہ ہے کہ:

”مَا آفَاءَ اللّٰهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
 وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْلًا بِكُنْ ذُوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ“
 ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو گاؤں والوں سے جو مال دلایا تو وہ اللہ کے
 لئے اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے لئے اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے رشتہ
 داروں کے لئے اور یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہے تاکہ تم میں سے فقط
 دولت مندوں کے لینے دینے میں نہ آوے۔“

علمائے اہل سنت نے فدک کو اس آیت اور خلیفہ اول اور خلیفہ دوم کے عمل کے
 ماتحت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت میں قرار نہیں دیا ہے بلکہ اس مال میں آنحضور کا
 متولی ہونا سمجھا ہے اور فدک کو وقف ثابت کیا ہے۔ لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد
 ابو بکر صدیق اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے بھی بہ حیثیت خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 فدک کی آمدنی کو اللہ کی مساجد خانہ کعبہ وغیرہ اور آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قرابت
 داروں اور مساکین، یتامیٰ اور مسافروں پر صرف کیا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی
 وراثت میں نہیں دیا گیا جیسا کہ حضرات شیعہ کا خیال ہے کہ فدک حضور علیہ الصلوٰۃ
 والسلام کی ملکیت میں تھا اور آپ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو اپنی زندگی میں دے دیا
 تھا اور اگر بالضرر زندگی میں نہ دیا ہو تو بہ حیثیت وارثہ کے بھی اس میں ان کا حصہ تھا۔

آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا فدک کے بارے میں عمل
 آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی آمدنی میں سے اپنے اہل و عیال، قرابت

داروں پر صرف فرماتے اور جو اس سے بچتا وہ یتیموں، مسافروں اور مساکین پر خرچ فرماتے۔ ابو داؤد کی روایت سے حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے صاحب مشکوٰۃ بیان کرتے ہیں کہ جب عمر بن عبدالعزیز بن مروان خلیفہ ہوئے تو انہوں نے مروانیوں کو جمع کیا اور یہ کہا کہ:

”إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ فَدَكٌ لَكَانَ يَنْفَقُ مِنْهَا وَيَعُودُ مِنْهَا عَلَى صَغِيرِ بَنِي هَاشِمٍ وَيَزُوجُ مِنْهَا أَيْمَهُمْ وَانْ فَاطِمَةُ سَالَتْهُ أَنْ يَجْعَلَهَا لَهَا فَايَ لَكَانَتْ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَضَى بِسَبِيلِهِ فَلَمَّا انْ وَلَّى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَمَلَ بِهَا بِمَا عَمَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَيَاتِهِ حَتَّى مَضَى بِسَبِيلِهِ فَلَمَّا انْ وَلَّى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَمَلَ فِيهَا بِمَا عَمَلَ حَتَّى مَضَى بِسَبِيلِهِ ثُمَّ اقْطَعَهَا مَرْوَانُ ثُمَّ صَارَتِ الْعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَمَّا رَأَتْ أَمْرًا مَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةُ لَيْسَ لِي بِحَقٍّ وَأَنْيَ أَشْهَدُ كُمْ أَنِّي رَدْتَهَا عَلَى مَا كَانَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

ترجمہ: ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس فدک تھا۔ سو اس میں سے خرچ کیا کرتے تھے اور بنی ہاشم کے یتیموں کو دیتے رہتے تھے اور بے شوہر عورتوں کے نکاح اس مال میں سے کر دیا کرتے تھے۔ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے یہ درخواست کی کہ فدک ان کو عنایت فرمائیں آپ نے انکار فرما دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں اسی طرح معاملہ رہا تا نکہ آپ کا وصال ہو گیا۔ جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو آپ نے بھی فدک کے متعلق اسی طرح کیا جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا تا نکہ وہ بھی رخصت ہوئے جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو آپ نے بھی وہی کیا جو ان دونوں نے کیا تھا تا نکہ وہ بھی رخصت ہوئے پھر زمانہ گذرتا گیا تا نکہ مروان نے فدک کو اپنی جاگیر بنا لیا۔ پھر عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ خلیفہ ہوئے انہوں نے کہا کہ میری رائے میں یوں آتا ہے کہ جو چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو نہ دی ہو مجھے سزاوار نہیں اور میں تمہیں گواہ کرتا ہوں کہ میں نے فدک کو اسی انداز پر کر دیا جیسے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں تھا۔ مذکورہ بالا روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ فدک کے بارے میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے لے کر مروان تک یہی طریقہ رہا کہ اس کو مال وقف کے طور پر سمجھا گیا اور ہر خلیفہ کے زمانے میں جن میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی شامل ہیں یہی معاملہ ہوتا رہا۔ صرف مروان نے اس کو اپنی جاگیر بنالیا تھا جس کے اس عمل کو حضرت عمر بن عبدالعزیز نے اپنے زمانے میں باطل کر کے مال وقف قرار دیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو یہ خیال ہوا کہ اب بطور وراثت اس میں میرا حق ہے۔

چنانچہ بخاری کی دوسری جلد کے کتاب الفرائض میں ہے:

”عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ وَالْعَبَّاسَ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ يَتَمَسَّانِ مِيرَاثَهُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمَا يُطْلَبَانِ اِرْضِيَهُمَا مِنْ فَدَكٍ وَ سَهْمِهِ مِنْ خَيْرٍ فَقَالَ لَهُمَا أَبُو بَكْرٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَاهُ صَلَاقًا إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ مِنْ هَذَا الْحَالِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَاللَّهِ لَا أَدْعُ امْرَأًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَصْنَعُهُ فِيهِ إِلَّا صَنَعْتَهُ قَالَ فَهَجَرْتُهُ فَاطِمَةُ فَلَمْ تَكَلِّمْهُ حَتَّى مَاتَتْ. (بخاری جلد دوم، ص ۹۹۵، ۹۹۶)

ترجمہ: ”عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا اور عباس رضی اللہ عنہ ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے کہ ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چھوڑی ہوئی اپنی میراث کا مطالبہ کر رہے تھے اور وہ دونوں اس دن فدک کی زمین کا مطالبہ کر رہے تھے اور خیر کے حصے کا۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، فرماتے تھے ہماری انبیاء کی جماعت کا کوئی وارث ہی نہیں جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ وقف ہے۔ بجز اس کے نہیں کہ آل محمد اس مال کو کھائے۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا خدا کی قسم میں نے کسی معاملے کو اس طرح کیا ہے جیسا کہ اس کو رسول اللہ نے کیا تھا۔ راوی نے کہا کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا بھی ان سے رخصت ہوئیں کہ پھر ان سے تاوفات کلام نہیں کیا۔“

حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ بخاری کی اس حدیث میں فہجرتہ کے حاشیے میں تحریر فرماتے ہیں۔ واضح رہے کہ مولانا قاسم العلوم نے حضرت مولانا احمد

علی صاحب محدث سہارن پوری کے ارشاد پر بخاری جلد دوم کے آخری پانچ چھ پاروں کے حواشی تحریر فرمائے ہیں جبکہ بقیہ تمام بخاری کے حواشی انہوں نے خود تحریر فرمائے تھے۔ یہ حدیث فاطمہ رضی اللہ عنہا انہی حواشی کے ضمن میں ہے۔ چنانچہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابوبکر سے پھر کلام نہیں کیا پر قاسم العلوم لکھتے ہیں:

”فہجرته۔ ای انقبضت عن لقائه لا الہجر ان المحرم من ترک السلام و نحوه و ہی قد ماتت قریبا من ذالک لستہ اشہر بل اقل منها۔“

(بخاری جلد دوم ص ۹۹۱، حاشیہ نمبر ۲)

”پس حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے علیحدگی اختیار کر لی یعنی ان سے ملنے کو ان کا دل نہ چاہا۔ ایسی علیحدگی نہیں جس میں سلام کلام بھی چھوٹ گیا ہو کہ یہ ناجائز ہے اور حضرت فاطمہ (رضی اللہ عنہا) اس واقعہ کے بعد جلد ہی چھ ماہ میں بلکہ اس سے کم میں انتقال فرما گئیں۔“

اگر مذکورہ بالا حدیث کا مطلب یہ لیا جائے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے فدک کے بارے میں پھر کلام نہیں کیا تو درست ہے کیونکہ وہ فدک کی پوزیشن کو سمجھ گئی تھیں اور جب مطالبہ کیا تھا تو اس وقت فدک کی حقیقت ان کی آنکھوں سے اوجھل تھی۔ دیکھنا یہ ہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے خفا ہو کر دنیا سے رخصت نہیں ہوئیں۔

چنانچہ امامیہ فرقے کی معتبر کتاب ”محاج السالکین“ میں ہے کہ جب حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فاطمہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ میں فدک کے بارے میں وہی کروں گا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا تو وہ خوش ہو گئیں۔“

اب فرقیہ امامیہ کی مشہور کتاب محاج السالکین کی حسب ذیل روایت پڑھئے جس سے معلوم ہوگا کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو راضی کر لیا تھا۔ روایت یہ ہے:

”ان اباہکرم لما رای فاطمة انقبضت عنه و ہجرته ولم تتکلم بعد ذلک لی امر لدک کبر ذالک عنده فارادا استرضائها فاتاها فقال لها صدقت یا ابنة رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم لہما ادعیت ولكنی رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقسمہا لبعطی الفقراء و المساکین و ابن السبیل بعد ان یؤتی منها قوتکم و العاملین بها فقالت اھمل فیہا کما کان ابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یفعل فیہا فقال ذالک اللہ علی ان اھمل ما کان یفعل ابوک فقالت واللہ لضعفن فقال واللہ لا فعلن ذالک فقالت اللہم اشھد فرضیت بذالک واخذت العهد و کان ابوبکر یعطیہم منها قوتہم و یقسم الباقی لبعطی الفقراء و المساکین و ابن السبیل .“ (ہدیۃ الشیعہ ص ۳۸۰)

ترجمہ: ”جب ابوبکر نے دیکھا کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا ان سے کبیدہ خاطر ہو گئیں ہیں اور ان سے بیزار ہو گئی ہیں اور فدک کے بارے میں اس کے بعد کلام نہیں کیا تو یہ بات ان کو شاق گذری تو ان کو راضی کرنے کا ارادہ کیا تو فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اور کہا کہ اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی تم اپنے دعوے میں سچی ہو لیکن میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ فدک کی آمدنی تقسیم فرمادیا کرتے تھے اور تمہارے اخراجات اور محصلوں کی مزدوری دے کر فقراء، مساکین اور مسافروں کو دے دیا کرتے تھے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ آپ فدک کے بارے میں وہی کیجئے جو میرے والد بزرگوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا کرتے تھے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا اس بات پر تم مجھ سے قسم لے لو میں وہی کرتا رہوں گا جو تمہارے والد بزرگوار صلی اللہ علیہ وسلم کرتے رہے ہیں۔ اس پر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے قسم سے پوچھا۔ کیا واقعی ایسا ہی کرو گے تو انہوں نے قسم کھا کر کہا کہ ہاں ایسا ہی کیا کروں گا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ اے اللہ تو گواہ رہو پس وہ راضی ہو گئیں اور عہد لیا اور ابوبکر رضی اللہ عنہ ان کو ان کا خرچہ دیا کرتے تھے اور باقی کو فقراء اور مساکین اور مسافروں کو دیا کرتے تھے۔

اب بات کھل کر سامنے آگئی کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فدک کے بارے میں اس لئے پھر کلام نہیں کیا کہ فدک کی پوزیشن کو وہ اب سمجھ گئی تھیں اور یہی مطلب اُن کا حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے کلام نہ کرنے کا ہے بعض شیعہ حضرات یہ حدیث پیش کرتے ہیں کہ آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ جس نے فاطمہ کو ناراض کیا اُس نے مجھے ناراض کیا اور جس نے مجھے ناراض کیا اس نے اللہ کو ناراض کیا، لہذا

ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اللہ اور اللہ کے رسول کو ناراض کیا۔ دیگر شیعہ حضرات کا یہ کہنا اُس وقت درست ہو سکتا ہے جب کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی ناخوش نودی کا باعث کوئی ایسا امر ہو جس میں اللہ اور اللہ کے رسول کی نافرمانی نہ ہوتی ہو لیکن اگر ایسا ہو تو پھر ابوبکر رضی اللہ عنہ پر یہ اعتراض لازم نہیں آتا۔

اسی قسم کے مضامین لکھتے لکھتے حضرت قاسم العلوم ”ہدیہ الشیعہ“ میں تحریر فرماتے ہیں:

أَوَّلُ تَوَاقُفٍ تَوَقَّفْتُ عَلَيْهِ رَسُوْلُهُ“ جو سورہ حشر میں واقع ہے۔ اس بات پر شاہد ہے کہ قریہ فدک ہو یا غیر، بالاتفاق از قسم نے تھا۔ مملوک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی نہ تھا۔“ (ہدیہ شیعہ، ص ۲۶۸)

ایک اور جگہ ”مَا آفَاءَ اللّٰهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰی فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِلَّذِي الْقُرْبٰی وَالْيَتٰمٰی وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ“ کے معنی سے پردہ اٹھاتے ہوئے لکھتے ہیں:

بہر حال لفظ ”علی رسولہ“ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قبض و تصرف ثابت ہوا لیکن جیسا لفظ ”رَسُوْلُهُ“ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قبض و تصرف ثابت ہوا ویسا ہی لفظ ”فَلِلّٰهِ“ سے بھی ثابت ہوا کہ وہ قبض و تصرف مالکانہ نہیں ہے۔ بلکہ متولیانہ ہے۔ یعنی آپ خازن اور امین ہیں مالک نہیں ورنہ اس مصرف کے مقرر کرنے کے کیا معنی؟ مالک کو اپنی چیز میں اختیار ہوتا ہے۔ اور یہاں صاف پابندی موجود ہے کہ فلاں فلاں مصارف میں مال نے کو خرچ کیا جائے تو خود مختاری ختم ہو کر رہ جاتی ہے اور خود مختاری کا خاتمہ ملکیت کے خاتمے کی دلیل ہے۔“ (ہدیہ الشیعہ، ص ۲۵۱)

حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی ان نکتہ بنجیوں کا خلاصہ یہ نکلتا ہے کہ آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام فدک کے مالک نہ تھے ناظم اور متولی تھے۔ مگر واقدی کی روایت سے شبہ ہوتا ہے کہ آپ کو مالکانہ حقوق حاصل تھے۔ اس لئے مولوی محمد فاضل کو شبہ ہوا اور انہوں نے ہدیہ شیعہ کو پڑھ کر یہ شبہ جو حدیث واقدی سے پیدا ہوا حضرت قاسم العلوم کو لکھا

کہ اگر آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو آپ کی تحریروں کے مطابق مالکانہ حقوق حاصل نہ تھے۔ تو اقدی کی مروی حدیث کا کیا مطلب ہوگا۔ جس میں مالکانہ حقوق کا پتہ چلتا ہے۔ چنانچہ حضرت مولانا نے اس مکتوب میں اس کا جواب نقلی اور عقلی طور پر تو اس طرح کہ اقدی پر جرح کرتے ہوئے آپ نے لکھا ہے کہ ان کی روایات کو محدثین نے صحیح نہیں سمجھا کیونکہ ان کی صداقت میں شبہ کیا گیا ہے۔ اور عقلی طور پر آپ کے سامنے مکتوب کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے اور بعض حدیثی اور قرآنی دلائل بھی پیش خدمت کئے جاتے ہیں۔

خلاصہ مضمون مکتوب قاسمی بنام مولوی محمد فاضل دربارہ ملکیت فدک وغیرہ حضرت قاسم العلوم رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے مکتوب میں پہلے تو ملکیت کے لئے قبضے کو اصل قرار دیا ہے اور فرمایا ہے کہ جب تک کسی شخص کا کسی چیز پر جائز طور سے مکمل قبضہ نہ ہو اس وقت تک وہ اس کی ملکیت میں نہیں آتی۔ یہی وجہ ہے کہ اگر کفار مسلمانوں پر حملہ کر کے ان کے اموال و اسباب پر قبضہ کر لیں تو وہ اموال ان کی ملکیت قرار دیئے جائیں گے۔

اس اصل کے بعد قاسم العلوم رحمۃ اللہ علیہ نے اس مکتوب میں لکھا ہے کہ دراصل تمام کائنات کا اصلی مالک اللہ تعالیٰ ہے جیسا کہ ”لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ“ (اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے) سے ظاہر ہے لیکن ساتھ ہی یہ بھی فرماتے ہیں: ”اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ يُورِثُهَا مَنْ يُّشَآءُ“ (تمام زمین بے شک اللہ کی ہے وہ جس کو چاہتا ہے اس کا وارث بناتا ہے لہذا اللہ کی ملکیت اور بندوں کی وراثت کو قاسم العلوم نے اس طرح بیان فرمایا کہ اصل میں تو اللہ ہی مالک ہے مگر ہمارا مالک ہونا بطور ظن الہی اور مجاز کے ہے۔ جیسا کہ آئینے میں آفتاب کا عکس وہ آئینے کی اصلی روشنی نہیں ہوتی بلکہ آفتاب کی ہی روشنی ہے جس کا ظل اور سایہ آئینے میں پڑ رہا ہے۔ لہذا ذاتی طور پر تو اللہ ہی مالک ہے مگر اللہ کی ملکیت کا عکس بندوں پر پڑتا ہے تو وہ زمین اور مافیہا کی نگرانی کے باعث بندے بھی ایک گونہ مالک ہو جاتے ہیں۔

پھر اللہ اور بندوں کے درمیان کہ اللہ کی ملکیت کا عکس بندوں میں منعکس ہوتا

ہے واسطہ آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات ہے۔ جیسا کہ آفتاب اور زمین کے درمیان آئینہ میں آفتاب کا عکس ذریعہ اور واسطہ ہوتا ہے۔ ٹھیک اسی طرح رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ اور بندوں کے درمیان ملکیت کا ذریعہ اور واسطہ ہیں۔ جس واسطے کو اپنی اصطلاح میں قاسم العلوم نے برزخ علیا اور وسیلہ کبریٰ کہا ہے چنانچہ مکتوب آئندہ میں قاسم العلوم رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

”جس طرح رات کے وقت چاند درمیان میں آجاتا ہے اور آفتاب اور زمین اور زمین والوں کے درمیان اوٹ بن جاتا ہے اور اس کے ذریعہ ہم آفتاب کے نور سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ اور یقین سے جانتے ہیں کہ اگر چاند درمیان میں نہ ہوتا تو چاندنی رات کا جلوہ بھی میسر نہ ہوتا۔ اسی طرح اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پاک ہمارے اور خداوند تعالیٰ کے درمیان نہ آتی اور سرور کائنات کا وجود خداوند تعالیٰ اور دوسرے آسمانی فیوض کا ذریعہ نہ ہوتا تو خداوند تعالیٰ کی مخلوقات اور خاص طور پر مؤمن مرد اور مؤمنہ عورت کا وجود دنیا میں نہ ہوتا۔“

یہی وجہ ہے کہ ختم نبوت محمدی کا مطلب یہ ہے کہ دوسرے انبیاء کی نبوتوں نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت سے استفادہ کیا ہے جیسا کہ چاند کی چاندنی آفتاب سے ہے نہ کہ آفتاب کی روشنی کسی اور سے استفادہ کرتی ہے۔ لہذا آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم پر نبوت ختم ہو چکی اور آپ کے بعد کسی قسم کا کوئی نبی قیامت تک نہیں آئے گا۔ کیوں کہ آپ کا لایا ہوا قرآن ہمیشہ ہمیشہ کے لئے تا قیام قیامت باقی رہے گا۔ لہذا آپ کی نبوت بھی قیامت تک باقی رہے گی۔

پھر چونکہ آفتاب نبوت ذات محمدی صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ اس لئے دوسرے تمام انبیاء چاند کی طرح نور محمدی سے روشنی حاصل کر کے اپنی امت کو جلوہ گر کرتے ہیں لہذا تمام انبیاء آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور اپنی امت کے درمیان واسطہ ہیں۔ آگے چل کر ملکیت کے بارے میں اجتہادی نقطہ نظر اور عقلی بصیرت و تفقہ سے لکھتے ہیں کہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم ایک تو اللہ تعالیٰ کے خلیفہ ہونے کی وجہ سے وہی تمام اختیارات رکھتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کو حاصل ہیں۔ کیونکہ منصب خلیفہ اور عہدہ

خلافت کا منشاء ہی یہ ہے کہ وہ اصل کے قائم مقام ہو کر اس کے منشاء کے مطابق عمل کرے۔ دوسرا حضور کا منصب بحیثیت حاکم اللہ تعالیٰ کی نیابت ہے۔

لہذا پہلا مقام اور پہلی نیابت مالک کی حیثیت سے آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اللہ تعالیٰ کی حاصل ہے اور دوسری نیابت حکومت کی حیثیت سے آپ کو حاصل ہے۔ دوسرے لفظوں میں یوں قاسم العلوم نے سمجھایا ہے کہ پہلا یعنی مرتبہ خلافت روحانی مرتبہ سمجھئے اور دوسرا مرتبہ حکومت جسمانی خیال کیجئے انہیں دونوں مرتبوں میں سے پہلے کا نام قاسم العلوم نے مرتبہ فوقانی رکھا ہے اور دوسرے کا تحتانی۔

مگر چونکہ اللہ تعالیٰ تمام کائنات کا اصل مالک ہے لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت کا وہ مقام نہیں ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کو حاصل ہے۔ جیسا کہ آفتاب کا نور جس قدر آفتاب سے زیادہ قریب کا تعلق رکھتا ہے اتنا زمین سے متعلق نہیں۔ یہی حال اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی املاک اور مقام ملکیت کا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس طرح سے چاہا اموال نے اور اموال غنیمت کے حصے مقرر کر دیئے۔ اس سلسلے میں حضرت قاسم العلوم نے آگے چل کر مکتوب میں تحریر فرمایا ہے کہ:

استحقاق کی دو قسمیں ہیں۔ ایک تو فاعلی اور فعلی اور دوسرا مفعولی اور متفعلی۔ ان دونوں استحقاق کی انہوں نے خود تشریح فرمائی ہے۔ مثلاً ایک شخص نے ایک چیز خریدی اور اس کی قیمت ادا کر دی تو اب اس چیز پر اس کا فاعلی استحقاق حاصل ہو گیا اور دوسرا مفعولی استحقاق یہ ہے کہ اصل مالکوں کی طرف سے تملیک کا حق مل جائے۔ پہلا استحقاق مالکیت کا موجب ہے۔ اور دوسرا استحقاق مالکیت کا موجب نہیں ہے۔ مزید تفصیل و تشریح کے بارے میں آگے چل کر فرماتے ہیں:

”بالجملہ یکے استحقاق قبض است بزور۔ دیگر استحقاق قبول عطاء است بالتجا۔ اول موجب مالکیت است چنانچہ در بیع و شرا و غنیمت وغیرہ اسباب تملیک میباشد۔“

(۲) دوم موجب مالکیت و نیست چنانکہ وآیہ ”اِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ

وَالْمَسْكِينِ وَالْخ“ واضح است

الحاصل ایک استحقاق (یعنی فاعلی) تو زور بازو کے ذریعہ قبضے سے حاصل ہوتا

ہے اور دوسرا استحقاق التجا کے ذریعے بخشش کے قبول کر لینے سے حاصل ہوتا ہے۔ پہلا استحقاق مالکیت کا موجب ہے جیسا کہ خرید و فروخت اور غنیمت وغیرہ میں مالک ہونے کے اسباب ہوتے ہیں:

دوسرا استحقاق مالکیت کو واجب نہیں کرتا۔ جیسا کہ آیت ”أَنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ الْخ“ سے واضح ہے۔

مال غنیمت پر استحقاق اول اور مال نے پر استحقاق ثانی کا اطلاق

حضرت قاسم العلوم کی اس تشریح کے بعد جیسا کہ انہوں نے اپنے الفاظ میں پیش فرمائی آگے چل کر تحریر فرماتے ہیں کہ مال غنیمت پر مالکیت کا استحقاق، استحقاق اول ہے اور مال نے پر استحقاق اول نہیں ہے۔ لہذا فداک گاؤں چونکہ نے کا مال ہے لہذا آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اس کے فاعلی قسم کے مالک نہیں ہیں۔ بلکہ مفعولی قسم کا استحقاق رکھتے ہیں۔ جو مالکیت کا موجب نہیں ہوتا۔ لہذا فداک آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ملکیت نہ تھا۔ اس لئے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے نہ تو اس کو چھینا گیا اور نہ وارث ہونے کی حیثیت سے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اس کی مستحق ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کے مالک نہ تھے۔

حدیث عمر رضی اللہ عنہ سے ملکیت کا شبہ

واقدی کی روایت کو چھوڑ کر آئمہ حدیث نے ان کو جھوٹا کہا ہے البتہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بخاری اور مسلم میں نے کے باب میں جو احادیث ہیں کہ ان میں ”خَالِصَةً لِّرَسُولِ اللَّهِ“ اور ”كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً“ کے الفاظ سے آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا مالک ہونے کا شبہ ہوتا ہے اس کا جواب قاسم العلوم رحمۃ اللہ علیہ نے ہدیۃ الشیعہ میں بھی مفصل دیا ہے۔ اور اس مکتوب میں تحریر فرمایا ہے کہ:

”لفظ خاصہ اور خالصہ اور دوسرے الفاظ لم یعطه احداً (جو حدیثوں میں آئے ہیں) سے سطحی نظر رکھنے والوں کے دل میں مذکورہ (مالکیت کا) وہم پیدا ہوتا ہے۔ تو وہ

سرسری نظر کی غلطی کے باعث ہے یا ظاہری وہم کے سبب ورنہ خود تمہیں معلوم ہے کہ یہ الفاظ ملکیت کے لئے نہیں بنائے گئے۔“

آگے چل کر خاصۃً اور خالصۃً میں ملکیت کی نفی کے لئے حضرت قاسم العلوم نے مالک بن اوس بن حدثان کی حدیث پیش کی ہے جو مشکوٰۃ میں ابوداؤد سے لی گئی ہے۔ جس کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ وقف کے لئے بطور حجت پیش کیا کرتے تھے کہ:

”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بنی نضیر، خیبر اور فدک کے وہ اموال جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے لئے منتخب فرمائے تھے ان کا تہائی حق آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو تھا۔ پس بنی نضیر کا مال وقتی ضروریات کے لئے وقف تھا اور فدک کی آمدنی مسافروں کے لئے وقف تھی۔ رہا خیبر تو اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین حصے فرمائے۔ اس میں سے دو حصے مسلمانوں کے لئے اور ایک حصہ اپنے گھر کے خرچ کے لئے مخصوص تھا اور جو کچھ آپ کے اہل بیت کے خرچ سے چلتا تو اس کو مہاجرین فقراء میں خرچ فرماتے۔“

اسی طرح کی ایک اور حدیث شرح السنہ کی مشکوٰۃ میں درج ہے جس کو قاسم العلوم نے اس مکتوب میں پیش کیا ہے۔ یہ بروایت مالک بن اوس بن حدثان ہے اس روایت کا آپ مطالعہ کیجئے۔ ان دونوں کو پیش کر کے قاسم العلوم نے لکھا ہے کہ:

”اگر غور سے دیکھیں تو صاف ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مال کو منجملہ اوقاف کے سمجھتے تھے۔“

اور وقف کے متعلق واضح ہے کہ لا ”یملک ولا یملک“ نہ اس کا کوئی مالک ہوتا ہے اور نہ وہ کسی کی ملکیت قرار دیا جاتا ہے۔ لہذا فدک آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ملکیت میں نہ تھا بلکہ تولیت اور انتظام میں تھا۔ اور اسی وجہ سے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو اس کا وراثت میں پہنچنا بھی درست نہ تھا۔ یہ ہے خلاصہ حضرت قاسم العلوم کے اس مکتوب کا جو مولوی محمد فاضل صاحب کے نام لکھا گیا ہے۔ آئندہ اوراق میں اصل مکتوب ملاحظہ فرمائیے۔

قاسم العلوم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ
رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تَعْسِرْ وَتَمِّمْ بِالْخَيْرِ

ترجمہ قاسم العلوم

مکتوب اول بنام مولوی محمد فاضل

در جواب شبہ بعض فضلاء کہ درباره علم مملوکیّت فدک کہ در رسالہ ہدیۃ الشیعہ تحقیق کردہ شد بدل اوشان از رویت واقدی التادہ بود۔

تمہید: کم ترین ہیچمدان بلکہ نادان محمد قاسم عفی اللہ عنہ بخدمت سراپا عنایت مخدوم و مکرم مولوی محمد فاضل صاحب ادام اللہ عنایتکم اول سلام مسنون عرض میکند، مقبول باد پس ازاں عرض پردازست کہ ہفتم یا ششم این ماہ بغرضی بدیو بند رفتہ بودم۔ نامہ سامی بہ میرٹھ آمد یست یکم باز آمدم و دیدم کہ خطوط کثیرہ از اطراف و جوانب آمدہ نہادہ اند چون ہمہ جواب طلب بودند و بعض ازاں متضمن بتقاضا۔ اول بجواب آن پرداختم و اکنون بجواب سامی قلم برداشتم۔ بنام خدا اول مقدمات چند می نگارم۔

(حضرت مولانا محمد قاسم صاحب کا) پہلا خط مولوی محمد فاضل کے نام

بعض فضلاء کے شبہ کے جواب میں کہ باغ فدک کی مملوکیّت نہ ہونے کے بارے میں جو کہ ہدیۃ الشیعہ (مصنفہ قاسم العلوم میں تحقیق کی گئی۔ یہ شبہ ان کے دل میں واقدی کی روایت سے واقع ہوا۔

تمہید:- کم ترین ہیچمدان بلکہ نادان محمد قاسم عفی اللہ عنہ سراپا عنایت مخدوم، مکرم مولوی محمد فاضل صاحب ادام اللہ عنایتکم کی خدمت میں اول سلام مسنون عرض کرتا

ہے کہ اس ماہ کی سات دویو بند تشریف لے جانے کی تاریخ تو درج ہے لیکن مہینہ تحریر نہیں فرمایا۔ البتہ یہ مکتوب ۱۲۹۰ھ مطابق ۱۸۷۳ء کا لکھا ہوا ہے کیونکہ مولانا نے اس خط کی ایک عبارت میں لکھا ہے ”گھاہی بدلم می آید کہ حوالہ بر آب حیات و فتوائے تحذیر الناس کہ دریں ولا بمطبع صدیقی مطبوع شدہ نمایم“ اور تحذیر الناس مولانا محمد احسن صاحب نے ۱۲۹۰ھ مطابق ۱۸۷۳ء میں چھاپی تھی۔ لہذا یقیناً یہ مکتوب مذکورہ سال کا لکھا ہوا ہے۔ مترجم

یا چھ کو کسی غرض سے میں دیو بند دیو بند ضلع سہارن پور یو۔ پی بھارت جہاں مشہور زمانہ دارالعلوم قائم ہے۔ اور جہاں حضرت مولانا کی شادی ہوئی۔ مترجم لکھا گیا تھا آپ کا گرامی نامہ میرٹھ دیو بند (یو۔ پی) کا مشہور شہر جو سہارن پور دہلی لائن پر واقع ہے۔ ۱۲۹۰ھ ۱۸۷۳ء میں مولانا محمد قاسم صاحب میرٹھ میں قیام پذیر تھے۔ مترجم لکھا پہنچا۔ ۲۱ کو میں واپس آیا اور دیکھا کہ بہت دیو بند خطوط کثیرہ سے اندازہ لگائے کہ مولانا کے پاس علمی پیاس بجھانے کیلئے لوگوں کے کتنے ہی خطوط آتے تھے۔ گویا مولانا کی ذات مرکز علم بنی ہوئی تھی۔ مترجم لکھا سے خطوط ادھر ادھر سے آئے ہوئے رکھے ہیں۔ چونکہ تمام ہی جواب طلب تھے اور ان میں سے بعض میں (ارسال کرنے والوں کی طرف سے جواب کا) سخت تقاضا تھا۔ اس لئے ان کے جواب میں پہلے مشغول ہوا اور اب آپ کے خط کے جواب کے لئے قلم اٹھایا۔ اللہ کے نام سے اول چند تمہیدیں لکھتا ہوں۔

مقدمات جواب خط و مضمون عدم ملکیت

باغ فدک و شرط قبضہ برائے ملکیت

اولیں مقدمہ کہ گدارش کردنی ست اینست کہ علت ملک ہمیں قبض است و بس۔ ملک جانوران صحرائی و ماہیان دریائی و کاه و ہیزم خود روئیدہ و آب چاہ و دریا و زمین الخادہ بطور یکہ نہ حاکم را از و سروکاری باشد نہ محکوم را، اگر صورت بندو ہمیں قبض است و آنکہ بیع قبل القبض ممنوع است و جہیش نیز ہمیں است کہ مبیع بملک مشتری نمی آید بیع کدام چیز را کند۔

جواب خط کی تمہیدات باغ فدک کی عدم ملکیت اور شرط قبضہ برائے ملکیت

سب سے پہلے ایک تمہید جو قابل بیان ہے یہ ہے کہ ملک ہونے کا سبب

قبضہ)..... جب تک کسی چیز پر قبضہ نہیں ہو جاتا وہ ملکیت میں نہیں آتی۔ چنانچہ جنگلی جانوروں، دریا کی مچھلیوں، خود رو گھاس وغیرہ کی قبضے سے پہلے بیع ناجائز ہے کیونکہ قبضے سے پہلے بائع کی ملکیت میں نہیں آئی ہیں۔ مذکورہ بالا تمام چیزیں جبکہ حاکم اور رعایا دونوں میں سے ان چیزوں سے کوئی غرض نہ رکھتے ہوں۔ کسی کی ملکیت نہیں ہوتیں۔ سب شملات میں سے ہیں ہر شخص کو ان سے فائدہ اٹھانے کی اجازت ہے۔ لہذا جب کوئی مچھلیاں یا گھاس یا جنگلی جانور، سوختے کی لکڑیاں یا کنوئیں اور دریا کے پانی میں سے حاصل کر کے اپنے قبضے میں کر لے گا تو پھر وہ حاصل کی ہوئیں اور قبضے میں لائی ہوئی چیزیں ان کی ملکیت میں آجائیں گی اور پھر ان کا بیچنا جائز ہو جائے گا۔ قبضے سے پہلے نہیں۔ مترجم) ہوتا ہے۔ اور بس چنانچہ جنگلی جانوروں، دریا کی مچھلیوں، اپنے آپ اُگی ہوئی سوختے کی لکڑی، کنوئیں اور دریا کا پانی اور پڑی ہوئی زمین، اس طرح پر کہ نہ حاکم کو اس سے کوئی سروکار ہو نہ محکوم کو تو اس کی ملکیت کی صورت بھی قبضہ ہے۔ چنانچہ قبضے سے پہلے جو بیع ناجائز ہے اس کی وجہ بھی یہی ہے کہ بیچی ہوئی چیز مشتری کی ملک میں نہیں آئی ہے تو پھر وہ کس چیز کو بیچے۔

مالک شدن کفار بر اموال مسلمین باستیلاء و قبضہ

کفار اگر مالک اموال اہل اسلام باستیلاء تام میگردند بہمیں وجہ می گردند کہ قبض اہل اسلام برخاست و قبض کفار بجایش جا گرفت. و قضاء قاضی اگر نالذمی شود بہمیں وجہ نالذمی شود کہ قبض مالک اول چنان برخاست کہ باز امید معاودت نماند. چہ غاصب اگر بغصب میگیرد باری امید واردسی حاکم ست چوں حاکم خود دہانید باز کمک از کہ جویند. بالجملہ کہ علت ملک ہمیں یک قبض ست و آنکہ بیع و شرا و ہبہ و وصیت و میراث را از موجبات ملک می دانند از مسامحات نظر سرسری ست. این ہمہ اسباب تحصیل قبض است نہ کہ سبب ملک ہدیں سبب این تہمة بنام این اسباب نہادہ شد.

(۲) دوم آنکہ ملک بہ مبنی للمفعول صفت مال است و ملک مبنی للفاعل صفت مالک مگر نمی تواند شد کہ مال و احد در آن واحد بجمیع الوجوہ بتمامہ مملوک دو یا زیادہ مالکان گردد بحیثہ ملک زیادہ از یک در آید. آری

اگر فرق اصلية و ظلية بميان آيد باز اگر يك شيء انتساب مملوكية بدو كس داشته باشد حرجي نيست. خود ميداني كه همه عالم و عالميان و جمله "مالى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِشَهَادَاتِ آيَةٍ وَ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ" بجمیع الوجوه مملوك اوتعالى است اين نيست كس ديگر در نصف يا كم و بيش شريك از تعالى است ، تَعَالَى اللّٰهُ عَنْ ذٰلِكَ عُلُوًّا كَبِيرًا. مگر با اين همه من و تو، همه قليل و كثر اموال بملك داريم و از مملوكات خود مى شماريم. اگر مانيز باعتبار ملك در همان مرتبه باشيم كه خدا تعالى را مسلم است. شركاء غير متناهي هم جنب از تعالى خواهند بود. نعوذ بالله، چاره بجز اين نيست كه ملك ما از ظلال ملك از تعالى چنان باشد كه عكس آفتاب در آئينه ظلل آفتاب باشد.

كفار مسلمانوں کے اموال کے غلبہ اور قبضے سے مالک ہو جاتے ہیں

كفار اگر كفار مسلمانوں کے مال پر كمل غلبے سے قبضہ كر لیں تو كافر اس مال کے مالك بن جائیں گے اور چونكه كفار كا كمل قبضہ ہو گیا۔ لہذا اگر قاضی کے سامنے مقدمہ جائے گا وہ كفار کے كمل قبضے کے باعث ان ہی کے حق میں فیصلہ دے گا كيونكه كفار کے قبضے کی وجہ سے وہ مال مسلمانوں کی ملكیت سے نكل كر كفار کی ملكیت میں آ گیا۔ چنانچہ مولانا محمد قاسم صاحب اپنی مصنفہ كتاب "ہدیۃ الشیعہ" میں لکھتے ہیں: "جب كسی چیز پر كفار كا غلبہ اور تسلط ہو جائے اور مسلمانوں کی حكومت باقی نہ رہے اور نہ كوئی ایسا حاكم رہے كه جس سے مظلوم فریاد كر کے اپنی داد كو پہنچے بلکہ خود حكام كفار ہی اس كو دبا لیں تو وہ چیز كفار کی ملك میں آ جاتی ہے اور ان کے سب تصرفات بیع و شرا وغیرہ اس میں جاری ہو جاتے ہیں اور مشتریوں كو وہ چیز حلال طیب ہو جاتی ہے۔ (ہدیۃ الشیعہ ص ۲۷۹، كتب خانہ حقانیہ كراچی) مترجم

اگر مسلمانوں کے اموال کے كمل غلبے سے مالك بن جاتے ہیں تو اسی قبضے کی وجہ سے كه مسلمانوں كا قبضہ اٹھ گیا اور اس کے بجائے كفار كا ہو گیا۔ اور اگر قاضی كا فیصلہ نافذ ہوتا ہے تو اسی وجہ سے ہوتا ہے كه پہلے مالك كا قبضہ اس طرح سے جاتا رہا ہے كه اس کے دوبارہ ہونے کی اُمید نہ رہی كيونكه غصب كرنے والا اگر غصب سے لیتا ہے تو پھر تو انصاف حاكم کی اُمید ہوتی ہے۔ لیكن جب حاكم نے خود دلا دی تو پھر كس سے مدد حاصل كریں گے۔ بہر حال ملك كا سبب یہی ایک قبضہ ہے۔ اور وہ جو بیع و

شراء، ہبہ ﴿اگر کوئی شخص اپنا مال کسی کو بغیر معاوضے کے بخش دے تو اسکو ہبہ کہا جاتا ہے۔ مترجم﴾
 وصیت ﴿اگر کوئی شخص مرنے سے پہلے یہ کہہ دے کہ اپنی فلاں چیز کو فلاں شخص کے لئے
 دے دینے کی اپنے ورثہ کو فہمائش کرتا ہوں۔ تو اس کے مرنے کے بعد قبضے کے بغیر وصیت کی گئی
 چیز کا مالک نہیں کہلا سکتا۔ مترجم﴾

اور میراث ﴿مرنے والے کی مملوکہ چیزیں ورثہ کے لئے میراث کہلاتی ہیں لیکن جب
 تک میراث پر قبضہ نہیں ہو جاتا۔ مولانا کے نزدیک ملکیت حاصل نہیں ہوتی۔ غرض ہبہ، میراث،
 وصیت، بیع و شرا کی چیزیں قبضہ حاصل کرنے کا سبب ہیں۔ موجب ملک نہیں۔ جب ان اسباب
 کے ذریعہ قبضہ حاصل ہو جائے گا تو مذکورہ بالا اشخاص قبضے کے بعد مالک کہلائیں گے۔ لہذا اسباب
 قبضہ کی تحصیل کو موجبات ملک قرار دینا مولانا کے نزدیک ایک قسم کی تہمت ہے۔ مترجم﴾

کو ملک کے اسباب میں سے جانتے ہیں تو وہ سرسری نظر کی لغزشیں ہیں۔ یہ
 سب اسباب تحصیل قبضہ کے لئے ہیں نہ کہ ملک کا سبب ہیں، اس سبب سے اس کے
 قبضے کے اسباب کے نام پر ملکیت کی یہ تہمت لگا دی گئی ہے۔

(۲) دوسرے یہ کہ مفعول ﴿یعنی مال کا مملوکیت میں ہونا یہ مال کی صفت ہے اور ملک
 کی مالک کی نسبت کی صورت میں ملک مالک کی صفت ہوگی۔ یہی مطلب ہے اس عبارت کا کہ
 مفعول کی بنیاد پر ملک مال کی صفت ہے۔ اور فاعل کی بنیاد پر ملک، مالک کی صفت ہے۔ مترجم﴾
 کی بنیاد پر ملک، مال کی صفت ہے اور فاعل کی بنیاد پر ملک، مالک کی صفت
 ہے۔ مگر یہ نہیں ہو سکتا کہ ایک ﴿مطلب یہ ہے کہ ایک مال ایک ہی وقت میں ہر حیثیت سے دو
 یا دو سے زیادہ لوگوں کی ملکیت میں نہیں ہو سکتا۔ اس کا ایک ہی مالک ہو سکتا ہے۔ ہاں اگر ایک اصلی
 مالک ہو اور دوسرا عکس کے طور پر۔ تو پھر ایک چیز دو کی ملکیت ہو سکتی ہے جیسا کہ مثال میں بیان کیا
 گیا ہے کہ ہر چیز کا اصلی مالک اللہ تعالیٰ ہے۔ لیکن بندے عکس کے طور پر مجازی مالک ہوتے ہیں۔
 جیسے آفتاب اصل ہوتا ہے اور آئینے میں اس کا عکس آفتاب کا ظل اور سایہ سمجھا جاتا ہے۔ مترجم﴾
 مال، ایک ہی آن میں تمام حیثیتوں سے تمام کا تمام دو یا زیادہ مالکوں کی ملک

میں ہو جائے اور ایک سے زیادہ کی ملک کے احاطے میں آ جائے۔ ہاں اگر اصل اور عکس کا فرق درمیان میں آ جائے پھر اگر ایک چیز مملوک ہونے کی دو آدمیوں کی طرف نسبت رکھتی ہو تو کوئی حرج نہیں ہے۔ آپ خود جانتے ہیں کہ تمام دنیا اور دنیا والے اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے ”اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ کہ آسمانوں اور زمین میں ہے۔“ کی آیت کی شہادت کے مطابق ہر حیثیت سے اس خدا کی ملکیت میں ہے۔ یہ نہیں ہے کہ کوئی اور نصف میں یا کم و بیش میں اس بزرگ و برتر کا شریک ہے۔ ”اس شرکت سے اللہ تعالیٰ بہت بلند ہے۔“ لیکن اس کے باوجود میں اور تم سب تھوڑا بہت مال ملکیت میں رکھتے ہیں اور اپنی مملوکہ خیال کرتے ہیں۔ تو اگر ہم بھی ملک کی حیثیت سے اسی مرتبے میں ہو جائیں۔ جو کہ خدا تعالیٰ کے لئے تسلیم شدہ ہے۔ تو پھر بے شمار شریک نعوذ باللہ اس خدا کے برابر ہو جائیں گے۔ اس لئے اس کے سوا چارہ نہیں ہے کہ ہماری ملکیت اس خدا تعالیٰ کی ملکیت کے اس طرح عکس ہے جیسا کہ آفتاب کا عکس آئینے میں، آفتاب کا ظل ہوتا ہے۔

ذاتی طور پر خدا ہی مالک ہے

بالجمله موصوف بالذات بملک همون وحده لا شریک له است. مگر چنانکہ آب باتش گرم گردد و د آئینه و زمین و دیوار و اشجار بافتاب منور شوند و باز بقدری تعدی آثار ازین اشیاء بظهور آید و باین جهت فاعل آن آثار بظاهر شمرده شوند ہمیں ساں جمله ذوی العقول بعروض قوت قابضه و محرزه مصدر فیض و احراز می گردند و منجمله مالکان شمرده می شوند غرض چنانکہ آئینه مصدر تنویر می گردد و بطفیل عکس کتاب نور بادیوار و غیره اشیاء میرساند و زمین و دیوار مصدر تنویر می گردد و بوسیلہ نور عرضی کہ از آفتاب گرفته ، اندرون خانها را بقدری منور می گرداند و آب مصدر تسخین میشود و بلدریعه حرارتیکہ از آتش گرفته هر چه درومی التذ یا برد میریزد گرم می گرداند . هم چنین بوجه عروض قوه قابضه و محرزه کہ همانا حاصل جمع عقل و قدره است بنی آدم نیز مصدر مالکیه می شوند و اموال را مملوک می گردانند لیکن پیدا است کہ عروض را فقط یک مرتبه و انعکاس ظلال و عکوس را فقط یک دفعه لیست از موصوف بالذات صدها

تنزل و صد ہا انعکاس از یک پایہ بہ پایہ دیگر متصور است۔ لہذا از آفتاب مستفید ست و آئینہ از قمر و در و دیوار از آئینہ مستفید می گردند و همچنین اگر آئینہای دیگر ہرے فزایند تعدی و انتقال فیض از آفتاب الی غیر النہایہ متصور ست۔ غایۃ ما فی الباب ہر مرتبہ لاحق از مرتبہ سابق ضعیف شود۔ چوں در مانحن فیہ نظر کردیم ما بین مالک حقیقی خداوند وحدہ لا شریک لہ و مالکان مجازی اعنی۔

و ثنائیک واسطہ دیدیم مگر آن واسطہ کیست۔ مصداق ”لولاک لما خلقت الافلاک“ حبیب پاک جناب آفتاب عالم تاب، عالم حقیقہ، و سبلہ کبریٰ بروزخ علیا مُحَمَّد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ چنانکہ وقت شب قمر ہمیاں آید و بروزخ ﴿معانی الفاظ: بروزخ۔ اوٹ۔ درمیان میں آڑے آجانے والی چیز۔ مرنے کے بعد قیامت تک کا درمیانی عرصہ۔ (انجہ)﴾ حاجز ﴿حاجز۔ روک یا رکاوٹ۔ (منجہ)﴾ درمیان آفتاب و زمین و زمیناں شود و ہوسیلہ اش از نور آفتاب مستفید گردیم و یقین میدانیم کہ اگر قمر درمیان نمی بود۔ ایں جلوة شب مہتاب میسر نمی شد نہ ہم چنین ذات پاک محمدی صلی اللہ علیہ وسلم اگر ہمیان نمی آمد و ایں بروزخ ﴿بروزخ کبریٰ۔ بڑی رکاوٹ۔ بڑی اوٹ۔ مراد سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم﴾ کبریٰ و سبلہ فیوض وجود و دیگر فیوض ﴿فیوض بالا: خدائی اور آسانی فیض پہنچانے والے امور مثلاً اللہ کی رحمتوں اور برکتوں وغیرہ کا بندوں پر نزول۔ (مترجم)﴾ بالا نمی شد۔

حقائق ممکنہ ﴿حقائق ممکنہ: وہ امور جو پہلے نہ تھے بعد میں نہ تھے بعد میں پیدا ہوئے اور پھر قائم ہو جائیں گے۔ حقائق ممکنہ سے مراد یہاں کائنات اور مخلوقات خداوندی ہے۔ (مترجم)﴾، خصوصاً المراد مؤمنین و مؤمنات پیرایہ وجود خارجی در ہر نمی کشیدنہ ایں عالم شہادت ﴿عالم شہادت: دنیا، عالم الغیب و الغہات، حاضر اور غائب کا جاننے والا۔ دنیا چونکہ آنکھوں کے سامنے حاضر ہے اس لئے اس کو عالم شہادت کہا جاتا ہے۔﴾ را مشاہدہ نمی کردند۔

منشاء ایں تحقیق دقیق سخنی ست بس عمیق اگر در ہی استیعاب ﴿☆۵..... استیعاب: کسی چیز کو پورا گیر لینا۔ سب لے لینا۔ (منجہ)﴾ آن شوم ایں یک دو ورق نسخہ طولانی شود و اگر رہ اختصار روم شاہد مقصود جلوه نفرماید۔ حیرانم چہ کم گماہے بدلم می آید کہ حوالہ ہر آب حیات و فتواء تحذیر الناس کہ دریں دلا بمطبع صدیقی مطبوع شدہ نمایم و گاہی بدلم می آید کہ رہ قلم بکشایم۔ پس از شش و پنج بسیار مصلحت دید خود آن دیدم کہ قلمے مختصر ایں جاہم بنویسم۔

خدا ہی اصلی مالک ہے

حاصل یہ کہ (موصوف بالذات) ﴿جب کسی چیز یا شخص میں اپنی ذاتی صفت ہو جو اس

نے اور کسی سے مستعار نہ لی ہو ایسی چیز یا شخص کو موصوف بالذات کہتے ہیں۔ جیسے سورج کی حرارت اس کی اپنی ذاتی ہے۔ یا آگ کی حرارت اس کی اپنی ذات میں موجود ہے۔ لیکن آگ سے گرم کئے ہوئے پانی کی حرارت ذاتی نہیں۔ ایسے شخص یا چیز کو موصوف بالعرض کہتے ہیں۔ لہذا خداوند تعالیٰ ملکیت کے لئے موصوف بالذات ہے اور باقی جتنے مجازی مالک یعنی انسان ہیں وہ موصوف بالعرض کے طور پر مالک ہوتے ہیں۔ ”إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ“ تمام زمین اللہ کی ہے وہ جس کو چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے اس زمین کا وارث بنا دیتا ہے۔ مترجم ﴿

ذاتی طور پر تمام چیزیں اسی ایک لاشریک کی ملک میں ہیں۔ مگر جیسا کہ پانی آگ سے گرم ہوتا ہے اور آئینہ، زمین اور دیوار و درخت آفتاب سے روشن ہو جاتے ہیں اور پھر کچھ آثار کا تجاوز ان اشیاء سے ظہور میں آتا ہے اور اس سبب سے ان آثار کا قائل ظاہر میں شمار کئے جاتے ہیں اسی طرح تمام عقل والے قوت قابضہ و محرزہ جس کے تحت انسان کسی چیز پر قبضہ جما کر بیٹھ جاتا ہے اور اپنے قبضے میں رکھ کر اس کی نگرانی اور بچاؤ کرتا ہے جس کو قوت محرزہ کہتے ہیں۔ پس انسان جب موصوف بالعرض ہو کر ظلی طور پر مالک بنتا ہے تو اس سے بھی ملکیت کے آثار ظہور پذیر ہوتے ہیں اور زمین میں بیج، ہبہ، فروخت اور وصیت و میراث کے ذریعہ تصرف کرتا ہے۔ مترجم ﴿

قبض کرنے والی اور حفاظت میں رکھنے والی قوت کے عارض ہونے سے فیض اور نگرانی کا مصدر بن جاتے ہیں۔ ادراک گو نہ مالک سمجھے جاتے ہیں۔ غرض جس طرح کہ آئینہ نور کے صادر ہونے کی جگہ ہوتا ہے اور عکس آفتاب ﴿یعنی آفتاب کی ذاتی روشنی جب آئینے پر پڑتی ہے تو آئینہ اس کی روشنی سے منور ہو جاتا ہے اور مرکز فیض یعنی سورج سے فیض لے کر اس فیض کو درود دیوار پر ڈالتا ہے اور ان کو روشن کر دیتا ہے۔ اسی طرح مالک الملک کی ملکیتوں کے جلوے بندوں پر پڑتے ہیں۔ اور آئینے کی طرح قوت قابضہ اور قوت محرزہ کے ذریعہ ملکیت سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ پھر جیسے کہ سورج کا عکس ایک ہی آئینے میں نہیں بلکہ ہزاروں آئینوں میں پڑ سکتا ہے۔ اسی طرح مالک الملک کی ملکیت کا عکس بھی کروڑوں انسانوں پر پڑتا ہے۔ مترجم ﴿

کے طفیل میں دیوار وغیرہ چیزوں کو نور پہنچاتا ہے اور زمین اور دیوار نور کے مصادر ہونے کی جگہ ہوتے ہیں۔ اور عارضی نور کے ذریعہ جو کہ آفتاب سے حاصل کیا ہے، گھروں کے اندر خصوصاً کو قدرے روشن کر دیتا ہے اور پانی حرارت کا مصدر بن جاتا ہے اور اس حرارت کے ذریعہ جو کہ پانی نے آگ سے لی ہے اور جو چیز اس پانی میں گرتی ہے یا جس چیز پر وہ گرم پانی گرتا ہے اس کو گرم کر دیتا ہے۔ اسی طرح قوت قابضہ اور محرزہ کے عارض ہونے کی وجہ سے کہ وہی عقل و قدرت کے جمع ہونے کا نتیجہ ہے آدمی بھی مالکیت کے صادر ہونے کی جگہ بن جاتا ہے اور اموال کو مملوک بنا لیتے ہیں۔ لیکن یہ ظاہر ہے کہ عارض ہونے کے لئے فقط ایک مرتبہ اور سایوں اور عکس ہونے کو ایک دفعہ ہی منعکس ہونا نہیں ہے بلکہ موصوف بالذات سے سینکڑوں اتار اور صد ہا عکس ایک درجے سے دوسرے درجے کی طرف متصور ہوتے ہیں۔ چاند آفتاب سے فائدہ حاصل کرتا ہے اور آئینہ چاند سے اور درو دیوار آئینے سے فائدہ حاصل کرتے ہیں اور اسی طرح اگر دوسرے آئینے بڑھتے چلے جائیں تو آفتاب کے نور کا فیض ان آئینوں میں منتقل ہونے اور پھیلنے کا سلسلہ بے انتہا درجے تک خیال میں آتا ہے۔ زیادہ سے زیادہ یہ ہوگا کہ ہر بعد میں آنے والا مرتبہ پہلے مرتبے سے ضعیف ہوتا چلا جائے گا۔ جب ہم نے پیش نظر بحث میں غور کیا تو اصلی مالک یعنی اللہ تعالیٰ وحدہ لا شریک لہ کے درمیان اور ہم تم مجازی مالکوں کے درمیان ہم نے ایک واسطہ اور وسیلہ پایا۔ مگر آخر وہ ذریعہ اور واسطہ کون ہے تو لولاک لما خلقت الافلاک کے مضمون کے مطابق حبیب پاک ﷺ جس طرح آفتاب کی روشنی آئینے کے ذریعے درو دیوار اور زمین و مکان پر پڑتی ہے اسی طرح بندوں اور خدا کے درمیان ملکیت کی تجلی کا ذریعہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اللہ کی ملکیت کا نور حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم پر پڑا اور آپ کے ذریعہ دوسروں کو ملکیت نصیب ہوتی۔ اگر سرور کائنات نہ ہوتے تو یہ ملکیت و مالکیت کچھ نہ ہوتی۔ بعینہ جس طرح سورج اور زمین کے درمیان چاند اوٹ بن کر زمین پر روشنی ڈالتا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ اور بندوں کے درمیان مدینے کا چاند اوٹ بن کر بندگان خدا کو ملکیت کی روشنی سے منور اور مالا مال کرتا ہے۔ مترجم

جناب آفتاب عالم تاب، حقیقت سے واقف، وسیلہ کبریٰ، برزخ علیا ﴿برزخ علیا۔ بڑا واسطہ۔ مترجم﴾

اللہ کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے اور اللہ کے درمیان واسطہ پایا یعنی جس طرح رات کے وقت چاند درمیان میں آجاتا ہے اور آفتاب اور زمین اور زمین والوں کے درمیان (چاند) اوٹ بن جاتا ہے اور اس کے ذریعہ ہم آفتاب کے نور سے فائدہ حاصل کرتے ہیں اور یقین سے جانتے ہیں کہ اگر چاند درمیان میں نہ ہوتا تو چاندنی رات کا جلوہ ہمیں میسر نہ ہوتا۔ اسی طرح محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پاک اگر (ہمارے اور خداوند تعالیٰ کے درمیان نہ آتی اور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود خداوند تعالیٰ اور دوسرے آسمانی فیوض کا ذریعہ نہ ہوتا تو خداوند تعالیٰ کی مخلوقات اور خاص طور پر مومن مرد اور مومنہ عورت کا وجود دنیا میں نہ ہوتا۔ اور اس عالم شہادت کو (جس کو دنیا کہتے ہیں) دیکھ نہ پاتے (یعنی دنیا ہی پیدا نہ ہوتی۔ اگر اللہ تعالیٰ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پیدا نہ کرتے۔)

اس باریک تحقیق کا منشاء ایک گہری بات ہے۔ اگر میں اس پر مکمل طور پر قلم اٹھاؤں تو یہ ایک دو ورق ایک لمبی کتاب بن جائیں گے۔ اور اگر مختصر لکھوں تو مقصد پورے طور پر ادا نہ ہوگا۔ اس لئے میں حیران ہوں کہ کیا کروں کبھی میرے دل میں یہ خیال آتا ہے کہ ”آب حیات“ ﴿آب حیات۔ حضرت مولانا محمد قاسم صاحب کی مشہور کتاب ۱۲۸۶ھ جس میں حیات النبی کے مسئلے کو بیان کیا گیا ہے۔﴾

اور ”تخذیر الناس“ ﴿تخذیر الناس“ مولانا کا مشہور غلغلہ انداز رسالہ جو سب سے پہلے مطبع صدیقی بریلی میں ۱۲۲۹ھ ۱۸۷۳ء میں ایک استثناء کے جواب میں چھاپا گیا۔ فتویٰ پوچھنے والے خود مولانا محمد احمد حسن تھے۔ مترجم﴾

کا حوالہ دے چھوڑوں جو اس اثناء میں مطبع صدیقی (..... مطبع صدیقی: مولانا محمد احسن صاحب صدیقی نالوتوی کا مطبع صدیقی جو انہوں نے ستمبر ۱۸۶۲ء سے پہلے

بریلی میں قائم کیا جو ان کی اور ان کے بھائی مولانا محمد منیر کی شرکت میں محلہ خواجہ قطب میں قائم تھا جو تقریباً سولہ سال تک رہا۔ یہ مطبع علوم شاہ ولی اللہ کی اشاعت کے لئے قائم کیا گیا۔ اور تصانیف شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کے علاوہ اور بھی دوسری کتابیں یہاں چھپیں اور شائع ہوئیں۔ (مولانا محمد احسن از ایوب صاحب قادری) میں چھپی ہے۔ اور کبھی میرے دل میں آتا ہے کہ قلم کی باگ ڈھیلی چھوڑ دوں۔ اس لئے بہت کچھ سوچ بچار کے بعد میں نے اپنی مصلحت خود اس بات میں دیکھی کہ کچھ یہاں بھی مختصر طور پر لکھ دوں۔

مطلب خاتم النبیین

ہشتو۔ در صفت پاک شاہ لولاک جاتی می فرماید خاتم النبیین و در جاتی ارشاد است ”النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ“ معنی ”خاتم النبیین“ در نظر ظاہر ہرستان ہمیں باشد کہ زمانہ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم آخرت از زمانہ گلختہ و باز نبی دیگر نخواہد آمد۔ مگر میدانی این سخنی است کہ مدحی است در ان نہ ذمی۔ باز با جملہ ”مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ“ این معنی را چہ علاوہ کہ ازان استلزام فرمودہ، فرمودند ”وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّينَ“

سنو۔ شاہ لولاک پاک کی صفت میں اللہ تعالیٰ ایک جگہ ”خاتم النبیین“ خاتم: بمعنی مہر اور انگوشی (منجد) ”خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ“ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں اور کانوں پر مہر لگا دی۔ (قرآن کریم) یہ لفظت کے زبر کے ساتھ ہے۔ خاتم اور خاتم سے مراد کسی قوم کے آخر میں ہونا۔ خَتَامُ الْقَوْمِ وَخَاتَمُهُمْ وَخَاتِمُهُمْ۔ ان میں کا آخر لہذا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ کے معنی یہ ہوئے کہ سب نبیوں کے ختم پر۔ یعنی آپ کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ فرماتے ہیں اور ایک جگہ ارشاد ہے کہ نبی ﷺ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ۔ یہ آیت پارہ نمبر ۲۱، سورہ احزاب رکوع نمبر ۱ میں موجود ہے۔ حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ مذکورہ آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں: ”مومن کا ایمان اگر غور سے دیکھا جائے تو ایک شعاع ہے اس نور اعظم کی جو آفتاب نبوت سے پھیلتا ہے۔ آفتاب نبوت پیغمبر علیہ

الصلوة والسلام ہوئے۔ بنا بریں مؤمن اگر اپنی حقیقت سمجھنے کے لئے حرکت فکری شروع کرے تو اپنی ایمانی بستی سے بیشتر اس کو پیغمبر علیہ السلام کی معرفت حاصل کرنی پڑے گی۔ اس اعتبار سے کہہ سکتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود مسعود ہماری ہستی سے بھی زیادہ ہم سے نزدیک ہے۔۔۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہماری وہ ہمدردی اور خیر خواہانہ شفقت فرماتے ہیں جو ہمارا نفس بھی اپنی نہیں کر سکتا۔ اسی لئے پیغمبر کو ہماری جان و مال میں تصرف کرنے کا وہ حق پہنچتا ہے جو کسی کو حاصل نہیں۔“ مترجم (صلی اللہ علیہ وسلم) ایمان والوں پر ان کی جانوں سے زیادہ حق رکھتے ہیں۔“ خاتم النبیین کے معنی سطحی نظر والوں کے نزدیک تو یہی ہیں کہ زمانہ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم گذشتہ انبیاء کے زمانے سے آخر (حضرت مولانا کی اس عبارت کا مطلب بہت وسیع ہے وہ یہ فرما رہے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر نبوت ذاتی اور نبوت زمانی دونوں ختم ہیں۔ نہ یہ کہ آپ کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا بلکہ پہلے نبی بھی آپ ہی کی نبوت کا فیض ہیں۔ گویا نبوت بہ حیثیت مقام و مرتبہ بھی آپ پر ختم ہے۔ اور بہ حیثیت زمانہ بھی کہ آپ کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ چنانچہ اگلی عبارت میں فرماتے ہیں۔ بلا حظہ فرمائیے۔ مترجم) کا ہے اور اب کوئی نبی نہیں آئے گا۔ مگر آپ جانتے ہیں کہ یہ ایک ایسی بات ہے کہ جس میں (خاتم النبیین) صلی اللہ علیہ وسلم کی نہ تو کوئی تعریف ہے اور نہ کوئی ہدائی ہے پھر ”محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم میں سے کسی مرد کے باپ نہیں ہیں“ کے جملے کو اس معنی سے کیا تعلق کہ اس سے استدراک (معنی خاتم النبیین اور ختم نبوت کے یہ ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت آفتاب کے نور کی طرح ذاتی ہے۔ اور جیسا کہ آفتاب کا نور کہلی اور سے حاصل نہیں ہوا اسی طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت بھی کسی اور نبی سے حاصل نہیں ہوئی۔ بلکہ دوسرے انبیاء آئینے کے (مانند جو آفتاب سے نور حاصل کرتا ہے) حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نور نبوت حاصل کرتے ہیں۔ گویا نبوت مکانی جب آپ پر ختم ہوگئی تو نبوت زمانی بھی ختم ہوگئی۔ چنانچہ اگلی عبارت میں فرماتے ہیں: ”ہوں میں جنہیں باشد آمدن لبی دگر بعد آن سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم خود ممنوع ہوں“ (جب صورت حال یہ ہے کہ سارے انبیاء آپ کی نبوت سے مستفید ہیں تو آپ کے بعد کسی دوسرے نبی کا آنا خود بخود ناممکن ہے۔“

لہذا یہ عبارت صاف بتاتی ہے کہ مولانا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نبوت کو ختم قرار دیتے ہیں اور آپ کے بعد کسی اور نبی کے آنے کے ہرگز قائل نہیں۔ چنانچہ ”مناظرۃ عجیبہ“ میں تحریر فرماتے ہیں: ”بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی اور نبی کے ہونے کا احتمال نہیں جو اس میں تامل کرے اس کو کافر سمجھتا ہوں۔“ (مناظرۃ عجیبہ ص ۱۰۳)

چنانچہ تمام علمائے دیوبند کا یہ عقیدہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی قسم کا کوئی نبی نہیں آئے گا۔ مترجم لکھ فرمایا ”لیکن اللہ کے رسول اور خاتم النبیین“۔ (سب نبیوں کے ختم پر ہیں) بیان القرآن

محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی نہیں

اگر از من پرسی معیش این است کہ نبوة دیگران مسفاد از حضرت محمدی
ست صلی اللہ علیہ وسلم و نبوت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در عالم اسباب
مسفاد از نبوت دیگران نیست پس چنان کہ نور، قمر از آفتاب است و نور آفتاب از
نور دیگر نیست بلکہ قصہ استفادہ اختتام یافت ہم چنین نبوت دیگران و نبوت نبی آخر
الزمان را باید شناخت صلی اللہ علیہ وسلم و چون آئیں چنین باشد آمدن نبی دیگر بعد آن
سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم خود ممنوع بود بعد طلوع آفتاب تا غروب نور شفق
چنان کہ حاجت نور کواکب و نور قمر نیفتد ہمچنین بعد طلوع این آفتاب نبوت تا بقاء،
نور کلام اللہ کہ از فیوض اوست و مشابہ نور شفق است حاجت نور نبوة دیگران نباشد
و میدانی کہ بعد ارتفاع کلام ربانی ازین جہان فانی آمدن قیامت تقلیر یافته ورنہ
بشرط بقاء عالم آن وقت اگر نبی دیگر آید مضائقہ نبود۔“

چون این قدر دریافتی خود دانستہ باشی کہ ہمہ انبیاء از در یوزہ گران
در دولت احمدیہ اند صلی اللہ علیہ وسلم مگر جملہ ”الْأَنْبِیَیْ أَوْلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ“
اگرچہ شخصہ مینماید لیکن حکمش حکم کلی است چہ محمول قضیہ را
بعنوان مشتق موضوع وابستہ اند۔ این وقت این کلام بمشابه آنست کہ گویند
”هَذَا السَّيِّدُ الْحَسَنِيُّ وَالْحُسَيْنِيُّ مُسْتَحَقُّ الْعَظِيمِ وَالتَّكْرِيمِ“ این کلام اگرچہ
بمعرض تعظیم یک کس مشارً الیہ صدور یافته باشد مگر ہر کہ ذوق لہم
دارد می شناسند کہ استحقاق تعظیم دریں یک نیست بلکہ ہر سید یکہ باشد
استحقاق این تعظیم دارد ہمیں سان این جاباید شناخت۔

محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی نہیں

اگر مجھ سے پوچھتے ہو تو اس کے معنی یہ ہیں کہ دوسرے نبیوں کی نبوت حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت سے فیض یاب ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت دنیا میں دوسروں کی نبوت سے فیض یاب نہیں ہے پس جیسا کہ چاند کی چاندنی سورج سے ہے اور آفتاب کا نور کسی اور نور سے نہیں ہے بلکہ (حضور کو) حصول فیض اور کسی سے حاصل ہونے کا معاملہ ہی ختم ہو گیا۔ اسی طرح دوسروں کی نبوت اور نبوت آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کو سمجھنا چاہئے جب صورت حال یہ ہو تو پھر کسی اور نبی کا سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آنا خود بخود ممنوع ہو جاتا ہے اور باقی نہیں رہتا جس طرح سورج نکلنے کے بعد نور شفق کے ختم ہونے تک چاند اور ستاروں کی روشنی کی ضرورت نہیں پڑتی اسی طرح اس آفتاب نبوت محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کے طلوع ہونے کے بعد قرآن شریف کے نور باقی رہنے تک کہ آپ کے فیوض میں سے ہے اور نور شفق کے مشابہ ہے دوسروں کی نبوت کے نور کی ضرورت نہیں رہتی۔ اور آپ جانتے ہیں کہ اس دنیا سے کلام اللہ کے اٹھ جانے کے بعد قیامت کا برپا ہونا اللہ کا طے شدہ حکم ہے۔ ورنہ دنیا کے ہوتے ہوئے اگر کوئی اور نبی اس مثال میں حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اور بھی وضاحت فرمادی کہ سرکارِ مدینہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ ساتھ میں عقلی دلیل بھی پیش کی یا اسے تمثیل کہئے کہ آفتاب جب چھپ جاتا ہے تو اس کے بعد کی سرخی میں بھی روشنی رہتی ہے۔ لہذا کسی اور سورج کی ضرورت نہیں۔ اسی طرح آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا آفتاب نبوت اگر چہ چھپ گیا مگر اس کی سرخی یعنی قرآن مجید باقی ہے۔ لہذا جب تک شفق کی طرح قرآن کریم باقی ہے کسی اور نبی کی ضرورت نہیں۔ ہاں جب قرآن کریم ہی اٹھ جائے گا تو پھر قیامت آجائے گی۔ لہذا آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعد مولانا محمد قاسم صاحب کے اعتقاد کے مطابق کوئی نبی نہیں آئے گا۔ سمجھئے۔ مترجم آئے تو مضائقہ نہیں۔ (مگر دنیا رہے گی نہیں لہذا کوئی نبی بھی نہیں آسکتا۔ انوار)

جب یہ بات معلوم ہو گئی تو اب خود سمجھ لو کہ تمام انبیاء علیہم السلام محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے در دولت کے گدا ہیں لیکن جملہ النبی اولی بالمؤمنین اگرچہ تخصیہ معلوم ہوتا ہے لیکن اس کا حکم ہر ایک پر ہے۔ کیونکہ قضیہ ﴿قضیہ علم منطق میں ایسے کو کہتے ہیں جس میں صحیح اور جھوٹ کا احتمال ہو۔ جیسے زَیْدٌ قَاتِمٌ﴾ (زید کھڑا ہے) ایک ایسا جملہ ہے کہ اس میں صحیح اور جھوٹ دونوں کا احتمال ہے ہو سکتا ہے کہ زید کھڑا ہو اور ہو سکتا ہے کہ نہ کھڑا ہو۔ بہر حال منطق میں قضیہ اور نحو میں جملہ خبریہ ایک ہی سمجھ لیجئے۔ علم نحو میں زَیْدٌ قَاتِمٌ میں زَیْدٌ مبتدا کہلاتا ہے اور قَاتِمٌ خبر۔ لیکن منطق میں زَیْدٌ موضوع اور قَاتِمٌ محمول کہلاتا ہے۔ لہذا اگر یہ موضوع کوئی معین شخص ہو تو اس کو قضیہ تخصیہ کہا جاتا ہے۔ ”النبی“ موضوع ہے اور ”اولی بالمؤمنین“ محمول ہے۔ نبی سے مراد شخص معین یعنی آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات ہے لہذا یہ جملہ قضیہ تخصیہ ہوا۔ مترجم ﴿

کے محمول (اولی بالمؤمنین) کو موضوع (یعنی النبی) کے اشتقاقی عنوان (یعنی نبوت کے ساتھ وابستہ کیا ہے۔ اس وقت یہ کلام اس بات کی مانند ہے کہ ہم کہیں کہ حسنی اور حسینی سید تعظیم اور تکریم کا مستحق ہے۔ یہ کلام اگرچہ ایک خاص شخص متعین کی عزت کے لئے بولا گیا ہے۔ مگر جو شخص ذرا سی بھی سمجھنے کی استعداد رکھتا ہے وہ پہچانتا ہے کہ اس میں صرف ایک ہی سید کو تعظیم کا حق دار نہیں ٹھہرایا گیا، بلکہ جو سید بھی ہو اس تعظیم کا حق دار ہے۔ اسی طرح یہاں ﴿یعنی ہر نبی اپنی امت کے مؤمنین کی جان و مال پر ان سے زیادہ تصرف کا حق رکھتا ہے۔ مترجم ﴿بھی سمجھنا چاہئے۔

تفسیر اولیٰ در تفسیر اولیٰ بالمؤمنین

اکنون باشنو کہ اولیٰ بمعنی اقرب است یا احب یا اولیٰ بالتصرف درین معنی ثلاثہ اگر بغور دیدہ شود باہم ربط تلازم است . اقربۃ علۃ احبۃ و اولویۃ است و بدین سبب احبۃ و اولویۃ از اقربیت جدا نیفتد . مگر قصہ برعکس نیست چہ این مفہومات ثلاثہ ہی ضم ضمیمہ خود بریں قدر شاہداند کہ علۃ کیست و معلول کدام .

مگر ہاں اگر در تعقل و تصور اقربۃ مشار الیہا وقتی باشد این معما حل نتوان شد . بناء علیہ می نگارم کہ علۃ رامی توان گفت کہ از معلول خود بہ نسبت ذات

می بود. اگرچه در محل واحد چنان مجتمع شوند که زید و عمر و در مکان واحد یعنی حدود و اطراف یکدیگر به دیگران بچسبند نور و سایه شان بهم مقترن شوند مگر در ماهیت تباین است. یکدیگر با دیگران علاقه ندارد. این قسم قرب نیست که مصداق القرب الیه من نفسه یکدیگر به نسبت دیگران شری. باشد این جا نفس خود اقرب است بلکه قرب نیز این جا حکم بعد وارد "والعاقل تکفیه الاشارة" اندرین صورت هر نبی را بامؤمنان امة خود علاقه علیه باشد و اوشان را وربط معلولیه. و سابق دانسته که انبیاء دیگر بآنحضرت صلی الله علیه وسلم همی ربط دارند. نظر برین انبیاء دیگر همچو آئینه که در میان آفتاب و اندرون خانها که مقابل آفتاب نباشند واسطه می باشد مابین خاتم نبوة و افراد امة خود واسطه باشند و میدانی که وصف نبوة کمالی است از کمالات علمی که همچو ضحک و بکا و غضب و غیره اوصاف معلومه دو مرتبه دارد بالقوه و بالفعل. مرتبه بالفعل از معلومات موصوف بالذات تنها نباشد. اگر می باشد باقتران تحریکات اسباب خارجی می باشد اگر بادرنداری بنگر قمر و آفتاب مستبرانند مگر این استعاره را ضرور نیست که درو دیوار، خانه و کاشانه ازان ها بهره مند شوند و قتیکه شمس و قمر از دائرة اقی رخت بیالامی کشند درین حرکت هر که مقابل آنها می آید ازان ها منور میگردد. و هر که نمی آید نمیکرد و همچنین مرئی گردیدن شمس، قمر استاره مذکور را لازم نیست. ممکن است که شمس و قمر منور باشند مگر بینندگان نگاه بسوی آنها نکنند یا در محاق و حجاب باشند. غرض تعدی اوصاف یا وقوع وصف دیگران اوصاف و محل آن افعال گردیدن که آن اوصاف قابل آن افعال است لازم نیست.

چون ظهور فعلیت منحصر درین دو قسم است و فعلیه هر قسم که باشد از فیوض موصوف بالذات است. لا جرم در نبوة که در انبیاء دیگر از فیوض حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه وسلم است. مرتبه قوه هم از فیوض باشد مگر مرتبه قوه را میدانی که از لوازم دولت اوشان است.

نه از عوارض مفارقه... چه بهر نبوة اول ضرورة علم است و ثانیاً ضرورت همت و اراده و مرتبه قوه این هر دو صفت از لوازم ذاتیه ارواح است. نظر برین ارواح دیگر انبیاء شعبهء روح پر فتوح محمدی صلی الله علیه وسلم باشند و همی طور ارواح اُمّیان انبیاء پیشین شعبهء ارواح اوشان. و این طرف ارواح این امة نیز از فیوض محمدی است صلی الله علیه وسلم اگر لفرق است همی قدرست که ارواح البیاء پیش خاتم النبیین صلی الله علیه وسلم به منزله قمر اند پیش آفتاب. و ارواح این امة به منزله انوار زمین و دیوار. اندرین صورة نور محمدی صلی الله علیه وسلم

در جملہ انبیاء و مومنین سابقین (۶) و لاحقین بالضرور ساری باشد و آن قوۃ علمیه و عملیہ کو قوۃ قابضہ گویا نسخۂ مرکب ازین دو بسیط ست۔ یکی از عطایا، محمدی صلی اللہ علیہ وسلم باشد۔

غرض سرمایۂ مالکیۂ دیگر اہل ایمان از آن آن بادشاہ دو جہان است و مابین آنسرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم و باقی ایمانداران از انبیاء کرام و اُمّتان همان نسبت ست کہ در آفتاب و قمر و غیرہ اشیاء ست کہ نور شان بالعرض ست و مستفاد از آفتاب کہ نورش بظاہر بالذات ست۔ یعنی این جا نیز کمال علمی و عملی و موجبات مالکیۂ یک طرف بالذات ست و یکطرف بالعرض و میدانی کہ اوصاف عرضیہ اگرچہ در ہادی النظر از آن معروضات اعنی موصوفات بالعرض نمایند۔ لیکن در نظر حقیقۂ شناس قصہ بنوع دیگرست آن جملہ این اقسام اوصاف را از آن موصوف بالذات ہندارد۔ بناءً علی ہذا مملوکات دیگر انبیاء کرام علیہم السلام و اُمّتان اوشان و ہم مملوکات این امۃ در حالت مالکیۂ دیگران نیز از مملوکات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم باشد۔

این وقت معنی برزخیۂ کبریٰ و وسیلہ بودن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و استحقاق مقام وسیلہ کہ در دعاء اذان استدعاء آن بہر آن سرور دو جہان صلی اللہ علیہ وسلم و ہم آنکہ در آیۃ ”وَ اعْلَمُوا اَنَّمَا غِنِمْتُمْ مِنْ شَیْءٍ فَإِنَّ لِلّٰہِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِی الْقُرْبٰی الْخ“ و همچنین در آیۃ ”مَا اَلَاءَ اللّٰہُ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرْیٰ فَلِلّٰہِ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِی الْقُرْبٰی“ کہ لفظ رسول را ہلام جداگانہ بنو اختہ، اشارہ بہ برزخیۂ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در میان خدا تعالیٰ و مخلوقات فرمودہ اند و اشعار باخیار کلی اوشان بعد خود نمودہ اند و بر مالکیۂ عامہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم گواہی دادہ اند، ہمہ را محقق در یافتہ باشی و ہمہ دانستہ باشی کہ خلافت مشار الیہا در آیۃ ”اِنِّیْ جَاعِلٌ لِّی الْاَرْضِ خَلِیْفَۃً“ بہ جمیع الوجوہ خواہ باعتبار ملک خواہ باعتبار حکومت اگر نصیب شد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را نصیب شد۔

اولیٰ بالمؤمنین میں لفظ اولیٰ کی تفسیر

اب سنئے کہ (۱) اولیٰ اقرب کے معنی میں ہے (۲) یا احب یا (۳) اولیٰ بالتصرف کے۔ ان تینوں معنوں میں اگر غور سے دیکھا جائے تو آپس میں لازم اور ملزوم کا تعلق ہے۔ اقربیت (زیادہ قرب) علت ہے۔ احبیت (زیادہ محبوب ہونے) اور اولویت (زیادہ مقدم ہونے) کی۔ کہ یہ دونوں یعنی احبیت اور اولویت اقربیت

سے جدا نہیں ہو سکتیں۔ ہاں قصہ برعکس اور الٹا نہیں ہے کیونکہ تینوں مفہوم اپنے ساتھ کسی اور چیز کو ملائے بغیر اتنی بات پر گواہ ہیں کہ علت لازم، ملزوم علت و معلول سبب اور مسبب، جب ایک چیز کے ساتھ دوسری چیز کا ہونا ضروری ہو تو ان میں ایک چیز لازم اور دوسری ملزوم کہلاتی ہے۔ جیسے سورج کے نکلنے کے ساتھ دن کا ہونا لازم ہے۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ سورج تو ہو اور دن نہ ہو۔ لہذا ان میں سے ایک لازم اور دوسرا ملزوم ہے۔ لازم اور ملزوم آپس میں جدا نہیں ہو سکتے۔ لیکن سبب اور مسبب جدا ہو سکتے ہیں۔ یہ ضروری نہیں کہ سبب ہو تو مسبب بھی ضرور ہو۔ جیسے بادل بارش کا سبب ہے۔ لیکن اُبر ہو اور بارش نہ ہو یہ ممکن ہے۔ علت معلول میں بھی لازم و ملزوم کا تعلق ہے۔ جہاں علت ہوگی۔ وہاں معلول ضرور ہوگا۔ جیسے سورج اور دن۔ سورج دن کی علت اور دن معلول ہے۔ سورج یعنی علت سے معلول یعنی دن جدا نہیں ہو سکتا۔ مترجم کہے کون ہے اور معلول جو تعریف اوپر گزر چکی اس کے علاوہ دوسرے لفظوں میں مولانا نے معلول کو ان الفاظ میں آسان طور پر بیان فرمایا کہ معلول علت کا اثر ہوتا ہے۔ جیسے دھوپ سورج کا اثر ہے کہ کون مگر ہاں اگر مذکورہ اقربیت کے..... تصور کرنے اور سمجھنے میں دشواری ہو تو یہ معاملہ نہیں ہو سکتا۔ اس بناء پر میں لکھتا ہوں کہ علت کے متعلق ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ اپنے معلول سے اپنے معلول کی ذات کی بہ نسبت بھی زیادہ قریب ہے۔ کیونکہ معلول کا خود اپنی ذات کا سمجھنا علت کے سمجھے بغیر نہیں ہو سکتا۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ معلول کی اس سے زیادہ تعریف اور تشریح نہیں کر سکتے ہیں کہ فلاں علت کا اثر ہے۔ سورج کی روشنی کو جو زمین پر پڑتی ہے جس کو ہمارے عرف میں دھوپ کہتے ہیں اگر معلوم کریں تو اس سے زیادہ کیا کہہ سکتے ہیں کہ وہ آفتاب کا اثر ہے۔ یا اس کا فیض ہے۔ (کفار کے) رُوح کے بارے میں سوال کا جواب نہ ”رُوح امر ربی“ یعنی امر ربی سے وجود میں آتی ہے ادھر امر ربی ہوا اور ادھر سورج کے نکلنے سے دھوپ کی طرح رُوح پیدا ہو گئی۔ تو یہ رُوح ہے۔ مترجم کہے کا ارشاد بھی اسی قسم سے ہے اور جس نے اپنے آپ کو یعنی انسان کے اپنے نفس کی معرفت علت ہے خدا کی معرفت کی جو معلول ہے۔ مترجم کہے کو پہچان لیا اس نے اپنے رب کو پہچان لیا۔ بھی اسی طور سے ہے۔ غرضیکہ

معلول اُونچائی اور نیچائی کی طرح پر ایک نسبتی ﴿﴾ ایک چیز دوسری چیزوں کے تعلق کے ساتھ جو پوزیشن حاصل کرتی ہے، اس کو نسبت کہتے ہیں۔ مثلاً میز کمرے کے اندر چھت کی نسبت سے نیچی اور فرش کی نسبت سے اُونچی۔ بس یہی نسبت کے تعلق کا مطلب ہے اور اس باہمی تعلق کی بناء پر جو اُونچائی اور نیچائی سمجھ میں آتی ہے۔ اس کو مفہوم نسبتی کہتے ہیں۔ مترجم ﴿﴾ مفہوم ہوتا ہے۔ کہ اس کا سمجھنا علت کے سمجھنے پر موقوف ہوتا ہے اس صورت میں اگر معلول خود چاہے کہ اپنے آپ کو دریافت کر لے تو پہلے اسے چاہئے کہ اپنی علت کو دریافت کرے پھر اپنے آپ کو دریافت کرے گا۔ چونکہ اس علمی حرکت میں، علت اپنے معلول کو راستے میں ملتی ہے اور اپنی ذات علت کے بعد آتی ہے اس لئے اگر یہ کہیں کہ علت معلول سے اس کی ذات کی بہ نسبت زیادہ قریب ہے تو درست ہوگا۔ اور تمہیں معلوم ہے کہ اس میدان میں کوئی بھی حرکت (یعنی وضعی یا عینی) علمی حرکت اور فکری انتقال کے سوا متصور نہیں ہے۔ اور اس قسم کا قرب ایک دوسرے کی بالکل مخالف چیزوں، یا نہ ان موصوفات میں اور ان کی صفات میں کہ ان کے متصف ہونے کا مفاد قضیہ ﴿﴾ قضیہ اتفاقیہ: گذشتہ حاشیے میں ہم بتا چکے ہیں کہ قضیہ وہ قول کہلاتا ہے علم منطق میں قضیہ اتفاقیہ کی مثال یہ ہے: ”اذا کان الانسان ناطقا فالحمار ناهق“ جب انسان بولنے لگے تو گدھا بھی ہینچو

ہینچو کرے۔ گویا انسان کے بولنے پر گدھا بھی بولنے لگے تو یہ اتفاقیہ بات ہے۔ مترجم ﴿﴾ اتفاقیہ ہو، ممکن نہیں ہے۔ ایک دوسرے کی مخالف چیزوں میں بہت فرق ہوتا ہے اور اتفاقیہ پیش آنے والے امور میں بھی ماہیت اور ذات اور حقیقت کا اختلاف ہوتا ہے اگرچہ ایک ہی مقام پر وہ اس طرح جمع ہو جائیں جیسا کہ زید اور عمر و ایک ہی مکان میں جمع ہو جائیں۔ یعنی ایک کی حدود دوسرے کی حدود سے مل جائیں اور ان کا نور اور سایہ آپس میں ایک دوسرے میں پیوست ہو جائے لیکن اصلیت میں پھر بھی ایک دوسرے سے جدا ہیں۔ ایک کا دوسرے سے کوئی تعلق نہیں۔ اس قسم کی نزدیکی نہیں ہے کہ اپنی ذات کی بہ نسبت دوسرے کے زیادہ قریب ہوں۔

یہاں پر اپنی ذات زیادہ قریب ہے، بلکہ قرب بھی یہاں دُوری کا حکم رکھتا ہے اور عقل مند کے لئے اشارہ ہی کافی ہے۔ اس صورت میں ہر نبی کو اپنی امت کے ایمان والوں کے ساتھ علیت ﴿مطلب یہ ہے کہ اُمت کے لوگوں کے ایمان لانے کی علت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا نبی ہونا ہے اور اُمت کا مسلمان ہونا نبی کی نبوت کا معلول یا اثر ہے۔ مترجم﴾ کا تعلق ہوگا اور اُمتیوں کو اس نبی کے ساتھ معلول ہونے کا تعلق۔ اور آپ نے پہلے جان لیا ہے کہ دوسرے انبیاء آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھی یہی تعلق رکھتے ہیں۔ اس پر نظر کرتے ہوئے دوسرے انبیاء اُس آئینے کی مانند جو کہ آفتاب اور گھروں کے اندرونی حصوں کے درمیان جو کہ آفتاب کے سامنے نہیں ہیں، واسطہ ہوتا ہے۔ خاتم نبوت یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور اپنی اُمت کے لوگوں کے درمیان واسطہ ہوتے ہیں۔ اور آپ کو معلوم ہے کہ وصف نبوت علمی کمالات میں سے ایک کمال ہے جیسا کہ ہنسی اور رونا اور غصہ وغیرہ۔ اوصاف معلومہ کے دو مرتبے ہیں۔

(۱) بالقوہ ﴿بالقوہ: کسی میں کسی کمال یا صفت کا موجود ہونا درانحالیکہ ابھی اس صفت یا کمال کا اس شخص سے ظہور نہ ہوا ہو۔ مثلاً کسی شخص میں سخاوت کا کمال موجود ہے اور اس کی طبیعت سخاوت کی طرف رجحان رکھتی ہے، تو اگرچہ اس نے سخاوت کا کام نہ بھی کیا ہو لیکن طبیعت میں سخاوت کی قوت جوش مارتی ہے۔ اسی کا نام بالقوہ سخاوت ہے۔ مترجم﴾

(۲) بالفعل ﴿بالفعل: جب کسی کا کوئی کمال یا وصف عمل میں ظاہر ہوتا ہے تو اس کو بالفعل کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں۔ مترجم﴾

مرتبہ بالفعل معلولات موصوف سے ذاتی طور پر تنہا نہیں ہوتا۔ اگر ہوتا ہے تو اسباب خارجیہ کے متصل ہونے سے ہوتا ہے۔ اگر تمہیں یقین نہیں آتا تو دیکھو کہ چاند اور سورج روشن ہیں۔ لیکن اس روشنی کے لئے ضروری نہیں کہ درود یوار، خانہ و کاشانہ ان سے حصہ حاصل کریں جس وقت کہ سورج اور چاند افق کے دائرہ سے اوپر کو بلند ہوتے ہیں تو اس بلند ہوتے وقت جو کوئی ان کے سامنے آتا ہے وہ ان سے روشن ہو

جاتا ہے اور جو سامنے نہیں آتا روشن نہیں ہوتا۔ اسی طرح سورج اور چاند کا دکھائی دینا مذکورہ روشنی کے لئے لازم نہیں ہے ممکن ہے کہ سورج اور چاند روشن ہوں لیکن دیکھنے والے ان کی طرف نگاہ نہ رکھتے ہوں یا چاند اور سورج، محاق اور اوٹ میں ہو جائیں۔ غرض یہ کہ اوصاف کا دوسروں تک پہنچنا یا کسی اور وصف کا ان اوصاف پر واقع ہونا اور ان افعال کا محل بننا کہ وہ اوصاف ان افعال کے قابل ہیں ضروری نہیں ہے۔

جب فعلیت کا ظاہر ہونا ان دو قسموں میں منحصر ہے اور ہر قسم کا کام جو بھی ہو ذاتی طور پر موصوف کے فیوض کا نتیجہ ہے تو یقیناً دوسرے انبیاء کی نبوت میں حضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کا فیضان ہے۔ قوت کا مرتبہ بھی فیوض کا نتیجہ ہے، مگر مرتبہ قوت کو تم جانتے ہو کہ ان کی ذوات کے لوازم میں سے ہے۔

نہ جدا ہونے والے عارضی اوصاف کے لوازم میں سے۔ کیونکہ ہر نبوت کے لئے اول علم ﴿نبوت﴾ کے لئے علم کی ضرورت کا ہونا واضح ہے۔ جب تک نبی کو دین اور شریعت کا پورا پورا علم نہ ہوگا وہ بندوں کی ہرگز ہرگز رہبری نہیں کر سکتا۔ الرحمن علم القرآن خلق الانسان علمہ البیان یا اقرا و ربک الاکرم الذی علم بالقلم علم الانسان ما لم یعلم۔ اور اسی طرح کی بہت سی آیتوں سے پیغمبروں اور انسانوں کے لئے علم کی ضرورت کی طرف وضاحتیں موجود ہیں۔ مترجم ﴿کی ضرورت ہے اور دوسرے ہمت﴾ پیغمبروں کے لئے علم شریعت کے ساتھ دوسری چیز ہمت اور ارادہ ضروری ہیں۔ اگر پیغمبر میں ہمت نہ ہوگی تو مخالفین کا مقابلہ کرنا سخت دشوار ہوگا اور تبلیغ میں بے شمار تکالیف کے لئے ہمت کی سخت ضرورت ہے۔ اسی طرح پیغمبر میں عزم اور ارادے کی قوت بھی ضروری ہے اسی لئے بعض پیغمبروں کو اولوا العزم من الرسل کہا گیا ہے۔ مترجم ﴿

اور ارادے کی ضرورت ہے اور ان دونوں صفتوں کا مرتبہ قوت رُوحوں کے ذاتی لوازم میں سے ہے اس پر نظر رکھتے ہوئے دوسرے انبیاء کی روحیں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روح پر فتوح کی شاخیں ہوں گی۔ اور اسی طرح پہلے انبیاء کے اُمتیوں کی

روحیں، ان کی روحوں کی شاخیں ہوں گی اور اس طرف اس امت کی روحیں بھی فیوض محمدی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہیں۔ اگر کچھ فرق ہے تو صرف اس قدر ہے کہ محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پہلے انبیاء کی روحیں آفتاب کے سامنے چاند کی مانند ہیں اور اس امت کی روحیں، زمین اور درود یوار کے انوار کی جگہ ہیں، اس صورت میں نور محمدی صلی اللہ علیہ وسلم تمام انبیاء اور اگلے پچھلے مؤمنین میں لازمی طور پر سرایت کرے گا۔ اور وہ (۱) قوت علمیہ اور (۲) عملیہ گویا کہ (۳) قوت قابضہ انہی دو علمی اور عملی تنہا تہاد و قوتوں کا ملا ہوا نسخہ ہے جو کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بخششوں میں سے ایک بخشش ہے۔

غرض یہ ہے کہ دوسرے مؤمنین کی مالکیت کا سرمایہ دو جہاں کے بادشاہ کی ملکیت ہے اور دوسرے مؤمنین، جو کہ دوسرے انبیاء کے اُمتی ہیں ان کے اور سرورِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان وہی نسبت ہے جو کہ سورج اور چاند وغیرہ اشیاء میں ہے کہ ان کا نور عارضی ہے اور آفتاب سے لیا گیا ہے کہ آفتاب کا نور ظاہری طور پر اس کا اپنا نور ہے یعنی یہاں بھی علمی اور عملی کمال اور مالکیت کے اسباب ایک طرف تو ذاتی ہیں ﴿☆﴾..... ذاتی اسباب جو صاحب کمال کی ذات میں اصلی طور پر ہوں۔ کسی سے عارضی طور پر نہ لئے گئے ہوں۔ مترجم ﴿﴾

اور دوسری طرف عرضی ہیں اور تمہیں معلوم ہی ہے کہ عرضی اوصاف اگرچہ ظاہری نظر میں اپنی معروضات ﴿﴾ معروضات وہ کہلاتے ہیں جن کو صفات عارض ہوتے ہیں۔ مترجم ﴿﴾ یعنی عارضی موصوفات کی ملک معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن حقیقت کو پہچاننے والی نظر میں قصہ کچھ اور ہی طرح کا ہے کہ وہ حقیقت شناس نظر اس قسم کے تمام اوصاف کو اس موصوف بالذات کی ملکیت خیال کرتی ہے۔ اس بناء پر دوسرے انبیاء علیہم السلام اور ان کے اُمتیوں کی مملوکہ چیزیں اور اس اُمتِ محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مملوکہ چیزیں دوسروں کی مالکیت کی حالت میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مملوکہ چیزوں میں سے ہوں گی۔

اس وقت برزخیت کبریٰ کے معنی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وسیلہ ہوا اذان کے بعد کی دعا جس میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وسیلہ ہونا ثابت اور ظاہر ہے یہ ہے: ”اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدُّعْوَةِ النَّائِمَةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ ابْنِ مُحَمَّدٍ الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَابْنَةَ مَقَامًا مَحْمُودًا ابْنِ الْاَلَدِي وَعَدْتُهُ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ (مشکوٰۃ شریف)“

ترجمہ: ”اے اللہ اس کھل دعوت کے مالک اور قائم رہنے والی نماز کے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرما اور ان کو مقام محمود پر پہنچا جس کا تو نے ان سے وعدہ فرمایا ہے۔ بے شک آپ وعدے کے خلاف نہیں کرتے۔ مترجم“

ہونا اور مقام وسیلہ کا مستحق ہونا جو کہ اذان کی دُعا میں دو جہاں کے سردار صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہے محقق طور پر معلوم ہو گئے اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ اس آیت میں جان لو کہ جو کچھ مال غنیمت مال غنیمت ہے۔ غنیمت کا لفظ غنم سے نکلا ہے۔ غنم کے اصلی معنی الغوز بالشیء کسی چیز کے حاصل کرنے کے ہیں۔ امام راغب لکھتے ہیں غنم اصل میں غنم یعنی بکریوں کا حاصل کرنا ہے جو بذریعہ فتح ہو۔ پھر ہر ایک چیز پر جو فتح کر کے دشمنوں سے حاصل کی جائے غنیمت کا لفظ استعمال کیا گیا۔ قرآن کریم سے انفال، غنیمت، ف کے تین لفظ معلوم ہوتے ہیں۔ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ۔ آپ سے یہ لوگ انفال (غنیمت کے مال) کے متعلق پوچھتے ہیں۔ انفال، نفل کی جمع ہے، اس کے معنی زیادہ کے ہیں یعنی واجب سے جو زیادہ ہو وہ نفل ہے۔ اسی معنی میں نفل عبادت ہے۔ اسی لئے مال غنیمت کو نفل کہا جاتا ہے مگر اس میں اختلاف ہے کہ کس قسم کی غنیمت پر یہ لفظ بولا گیا ہے۔ بعض نے انفال اور غنیمت کو ایک ہی چیز کہا ہے دو نام دو حیثیتوں سے رکھے گئے ہیں چونکہ وہ مال جنگ میں کامیاب ہو کر ملتا ہے اس لئے اسے غنیمت کہتے ہیں اور اس لئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک فضل ہے اس لئے اسے انفال کہتے ہیں۔ اور بعض نے غنیمت اور نفل میں عموم و خصوص کے لفظ سے فرق کیا ہے۔ یعنی غنیمت کا لفظ عام ہے اور انفال کا خاص۔ غنیمت کا لفظ عام ہے خواہ محنت سے وہ مال حاصل ہو جہاد کرنے کے بعد یا فتح سے پہلے یا بعد میں بغیر محنت کے ملا ہو۔ اور نفل وہ مال ہے جو مال غنیمت تقسیم سے پہلے حاصل ہو یا وہ جو بغیر

جنگ کے حاصل ہو۔ مگر ایسے مال کو جو بغیر جہاد کے حاصل ہو مال نے کہا جاتا ہے۔ گونے لے لئے ضروری ہے کہ جنگ کی تیاری ہو چکی ہو اور دشمن نے ہتھیار ڈال دیئے ہوں۔ اُٹل کے لئے یہ ضروری نہیں۔ فدک کی فتح میں جو مال حاصل ہوا وہ نے تھا۔ اس میں فدک خصوصیت رکھتا ہے۔ بہر حال بسئلوا لک عن الانفال اور ما غنمتم من شیء اور ما افاء اللہ میں انفال، غنیمت اور نے کا ذکر صراحت سے موجود ہے۔ مترجم ﴿

تمہیں حاصل ہو تو اس میں سے اللہ کے لئے اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے رشتہ داروں کے لئے پانچواں حصہ ہے۔“ اور اسی طرح آیت ”مَا أَفَاءَ اللَّهُ ﴿ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْلًا يَكُونُ ذُوْلَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ” یہاں حاشیے میں پوری آیت درج کر دی گئی ہے۔ مترجم ﴿

عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ“ میں کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لفظ کے ساتھ دوسرے لام جداگانہ کو لکھا ہے جس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی برزخیت کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ جو خدائے تعالیٰ اور مخلوقات کے درمیان ہے۔ اور اللہ کے اپنے پورے اختیار کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پورے اختیار کی اطلاع دی ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عام مالکیت کی گواہی دی ہے۔ ان سب کی تحقیق تم نے دریافت کر لی ہوگی اور یہ بھی جان لیا ہوگا کہ آیت اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَۃً میں جس خلافت (اس مقام پر یہ بات نظر میں رکھئے جو آئندہ تمام مضمون میں کام آئے گی کہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم ایک تو اللہ کے خلیفہ ہونے کی وجہ سے تمام اختیارات وہی رکھتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کو حاصل ہیں۔ کیونکہ خلیفہ کا مطلب یہی ہے کہ اصل کے قائم مقام رہ کر اس کے احکام نافذ کرے اور اس اصل کے منشاء کے مطابق کام کرے۔ دوسرے یہ کہ بحیثیت حکومت بھی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اللہ تعالیٰ کے قائم مقام ہیں۔ لہذا پہلی نیابت بحیثیت مالک اور دوسری نیابت بحیثیت حکومت آنحضور صلی اللہ علیہ

وسلم کو حاصل ہے۔ ان دونوں مرتبوں میں سے پہلا یعنی مالکیت کا مرتبہ، مرتبہ فوقانی اور دوسرا مرتبہ مرتبہ تحتانی ہے۔ یہ حضرت قاسم العلوم کی اپنی اصطلاحیں ہیں جو انہوں نے اپنے مکتوب میں استعمال کی ہیں۔ لہذا ان دونوں اصطلاحوں کو یاد رکھئے کہ ان سے بار بار کام پڑے گا۔ مترجم لکھ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ خواہ ملک کے اعتبار سے اور خواہ باعتبار حکومت ہر حیثیت سے اگر کسی کو وہ خلافت نصیب ہوئی ہے تو وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نصیب ہوئی ہے۔

فرق در میان خدا و خلیفہ خدا

در میان خداوند کریم الشان و ابن خلیفہ عظیم الشان فقط دو فرق است یکی آنکہ کمالات خداوندی بجمیع الوجود و بہمہ نہج بالذات انداعنی خانہ زاد انداز خانہ دیگران بلریوزہ نیاوردہ و در ذات محمدی صلی اللہ علیہ وسلم اگرچہ ہمہ کمال باشند مگر ہمہ عطاء آن بی نیاز مطلق ہست . (۲) دوم آنکہ خداوند کریم را از مملوکات خود نفعی مطلوب نیست ہمہ کمالات او تعالیٰ ازلی و ابدی و قارالذات و ثابت و دائم و در حضرت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم حاجۃ مملوکات خود نمایان. نبی صلی اللہ علیہ وسلم را با این ہمہ تقدس از خورد و نوش و جامہ تن پوش چارہ نیست. نظر بریں باعتبار روح پرفروح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چنانکہ از دیگران در مراتب فوقانی بودند اعنی روح پاک صلی اللہ علیہ وسلم معدن دیگر ارواح بود. باعتبار عنصر خاکی در قطار دیگران اند.

شاید نظر بر ہمیں دو مرتبہ ست کہ جائی بقول و اعتراف " إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ " ارشاد شد و جائی بر قالان " مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا " و امثال ذالک انکار رفت. دریں مرتبہ ملک آن سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نیز مزاحم ملک دیگران ہم چنان باشد کہ ملک یک دیگر مزاحم و متضاد یک دیگر باشد. غرض چنانکہ در مرتبہ اولی اجتماع و اقتران ملک نبوی صلی اللہ علیہ وسلم با املاک دیگران ضرور بود، دریں مرتبہ اجتماع و اقتران ممتنع ست دو وجہش ظاہر ست. دریں مرتبہ انتفاع و استمتاع مطلوبست. و میدانی کہ یک لقمہ در دو شکم نتوان رفت و یک انگر کہہ بردو بدن نتوان پوشید. علیٰ هذا القیاس منافع دیگر را تصور باید فرمود.

ازیں قدر دانستہ باشی کہ وقف بودن مالی اگر هست باعتبار ہمیں مرتبہ ست. چہ حقیقۃ وقف کردن یا بودن مالی ہمیں ست کہ دست از منافع بردارند و

ظاہر ست کہ باعتبار مرتبہ فوقانی نظر بر منافع از اول نبود. آنجا خلافت خداوندی درین امر ہم بود کہ با منافع سر و کاری نباشد. و ہم ظاہر ست کہ ارتفاع ملک کہ در وقف ضرور ست. در مرتبہ تحتالی متصور ست باعتبار مرتبہ فوقانی ارتفاع ملک همچنان ممتع ست کہ ارتفاع ملک خداوندی. ورنہ خلافت را کہ از آیت ”اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً“ دریافتی چگونہ برپا خواهند داشت. غرض بیع شرار و ہبہ و میراث و وقف لہی صلی اللہ علیہ وسلم ہمہ درین مرتبہ باشند.

خدا اور خلیفہ خدا کے درمیان فرق

کریم شان والے خدا اور عظیم شان والے اس خلیفہ (محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کے درمیان فقط دو فرق ہیں۔ (۱) ایک یہ کہ خدائے تعالیٰ کے کمالات ہر حیثیت اور طریقے سے اصل اور ذاتی یعنی اپنے گھر کے ہیں کسی اور کے گھر سے مانگ کر نہیں لئے گئے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں اگرچہ تمام کمال ہوں مگر وہ سب اس مطلق بے نیاز کے عطاء کئے ہوئے ہیں۔ (۲) دوسرا فرق یہ ہے کہ خدائے کریم کو اپنی مملوکہ چیزوں سے کوئی نفع مقصود نہیں ہے بلکہ اس کے تمام کمالات ہمیشہ سے ہیں اور ہمیشہ رہیں گے اور اس میں ہمیشہ قائم اور ثابت رہیں گے۔ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں مملوکہ چیزوں کی حاجت ظاہر ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام پاکیزگی کے باوجود، کھانے پینے اور لباس کے بغیر چارہ نہیں ہے۔ اس بات پر نظر رکھتے ہوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی رُوح پر فتوح کے اعتبار سے جیسا کہ دوسروں سے بدرجہا بلند ہیں یعنی رُوح پاک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دوسری رُوحوں کی کان ہے لیکن خاکی جسم کے اعتبار سے دوسرے لوگوں کی صف میں شریک ہیں۔

شاید انہی دو مرتبوں ۛ یعنی ان دو مرتبوں سے مذکورہ بالا دوسرے تہے مراد ہیں جو روحانی اور جسمانی ہیں۔ روحانی اعتبار سے آپ کا درجہ تمام اصحاب ارواح سے افضل ہے لیکن دوسرا مرتبہ حضور کا جسمانی مرتبہ ہے جس میں ازراہ بشریت آپ کو کھانے پینے کے لئے اشیاء اور ان کی ملکیت کی ضرورت ہے۔ مترجم ۛ پر نظر ہے کہ ایک جگہ تو ”بجز ۛ پارہ نمبر ۱۶، سورہ کہف، رکوع

نمبر ۱۲۔ پوری آیت یہ ہے: ”قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ“۔ مترجم ﴿ اس کے نہیں کہ میں تم جیسا بشر ہوں ﴾ کے قول اور اقرار کے قول کے متعلق ارشاد ہوا اور ایک جگہ ”نہیں ﴿ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا يَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَغْضَلَ عَلَيْكُمْ يَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴾ (پارہ نمبر ۱۸، سورہ مؤمنون، رکوع نمبر ۳) ہے یہ رسول مگر ہم جیسا بشر“ کہنے والوں اور اسی طرح کی اور باتیں کرنے والوں کا رد کیا۔ اس مرتبہ میں آں سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت بھی دوسری ملکیت کے لئے اسی طرح روک بن جائے گی جیسا کہ ایک دوسرے کی ملکیت ایک دوسرے کے لئے رکاوٹ ڈالنے والی ہوتی ہے۔ غرض یہ کہ جس طرح پہلے مرتبہ ﴿ یعنی اللہ تعالیٰ اور بندوں کی ملکیت جمع ہو جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا مالک ہے اور بندوں کو بھی یہ حیثیت وراثت ان چیزوں کا مالک بنایا ہے۔ لہذا دونوں ملکیتیں ایک جگہ جمع ہو گئیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کو ملکیت کے منافع کی ضرورت نہیں لہذا بندے اس ملکیت سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں، اسی طرح رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی اور بندوں کی املاک بھی مرتبہ روح اور خلافت الہیہ کے پہلے منصب کی بناء پر جمع ہو سکتی ہیں۔ لیکن آنحضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا جو تحتانی مرتبہ ہے یعنی جسمانی اس کے اعتبار سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اور بندوں کی ملکیت کا اجتماع نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ خدا کو تو ملکیت کے منافع کی احتیاج نہیں مگر آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو بشریت کے اعتبار سے کھانے پینے کی ضرورت ہے۔ لہذا مرتبہ تحتانی میں یا تو صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی مالک ہو سکتے ہیں یا بندے ہی، لہذا دونوں ملکیتوں کا اجتماع اور اقرار ان نہیں ہو سکتا۔ مترجم ﴿ میں ملک نبوی کا دوسروں کی ملکیتوں کے ساتھ جمع ہونا اور ملنا ضرور ہے، اس دوسرے مرتبہ میں اجتماع و اقرار ان نہیں ہو سکتا۔ اور اس کی وجہ صاف ہے۔ کیونکہ دوسرے مرتبہ جسد خاکی کی وجہ سے نفع اٹھانا اور فائدہ حاصل کرنا مطلوب ہے۔ اور تمہیں معلوم ہی ہے کہ ایک لقمہ دو پیٹوں میں نہیں جاسکتا اور ایک شیروانی دو جسموں پر (بیک وقت) نہیں پہنی جاسکتی۔ اسی طرح دوسرے منافع کو بھی خیال کرنا چاہئے۔

اتنا کچھ لکھنے پر تمہیں معلوم ہو گیا ہوگا کہ کسی مال کا وقف ہونا اگر ہوتا ہے تو اسی مرتبہ کے اعتبار سے کیونکہ کسی مال کا وقف کرنا یا وقف ہونا یہی ہے کہ وقف کرنے والا اس کے منافع سے ہاتھ اٹھالے اور ظاہر ہے کہ مرتبہ فوقانی (منافع سے بے نیازی) کے اعتبار سے پہلے ہی سے منافع پر نظر نہیں ہوتی۔ وہاں پر تو خداوند تعالیٰ کی خلافت اس بات میں بھی تھی کہ منافع سے کوئی تعلق ہی نہ ہو۔ اور یہ ظاہر ہے کہ وقف میں ملکیت کا ختم ہو جانا جو ضروری ہے وہ مرتبہ تحتانی یعنی (باعتبار جسم خاکی) تصور کیا گیا ہے مرتبہ فوقانی کے اعتبار سے ملک کا اٹھ جانا اسی طرح نہیں ہو سکتا جیسا کہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت کا اٹھ جانا ممکن نہیں۔ ورنہ (رسول صلی اللہ علیہ وسلم) کی خلافت کو جو کہ ”میں زمین میں خلیفہ بنانے والا ہوں“ کی آیت سے تم نے معلوم کیا ہے، کس طرح قائم رکھیں گے۔ غرض یہ ہے کہ خرید و فروخت، ہبہ اور میراث اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وقف سب امور اسی مرتبہ میں ہوں گے۔

نخن چہارم

جہارم اینکہ مصصح انتساب ملک چندانکہ مرتبہ فوقانی هست مرتبہ تحتانی نیست۔ ہر ظاہر ست کہ نور ارض چندانکہ انتساب بآفتاب دارد بارض ندارد۔ ہم چنین ملک خدا و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم را باشد پنداشت۔ ازیں جامت کہ غنائم را بآنکہ حقوق غانمان بآن تعلق داشت و تیکہ در تقسیم آن اختلاف احوال رونمود، غارت گران گفتند کہ تنها ازاں ماست و دیگران گفتند کہ مارا نیز شریک باید کرد باین طور ارشاد شد۔

”يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ، قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرُّسُولِ“ (قرآن کریم، سورہ انفال)
 غرض ازیں ارشاد این ست کہ اصل مملوک برائے خداست و رسول او صلی اللہ علیہ وسلم۔ شمارا دریں بارہ مجال دم زدن نیست۔ ہرچہ ارشاد شود بسر باید نہاد۔ همچنین در حدیث ست ”لِلَّهِ مَا اخذَ وَلَهُ مَا عَطِيَ“ ازیں تعمیم دریں تقسیم حدیث ست صاف ہویدا ست کہ عطایاء خدا تعالیٰ اعنی مملوکات بنی آدم را مملوک خدا تعالیٰ باید شناخت و انتساب آنها باو خدا تعالیٰ زد دیگران اولیٰ باید پنداشت ورنہ باز این ارشاد لغوست۔ چہ تعزیه و تسلیہ مصیبت زدکان مبنی بر ہمیں

اولیۃ انتساب ست نہ غیر۔ بلکہ خود در قرآن شریف ارشاد است
 ”لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ط وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِیْ اَنْفُسِکُمْ اَوْ تَخْفَوْهُ
 یُحَاسِبْکُمْ بِہِ اللّٰہُ“

ایں محاسبہ وقتی بجائے نود باشد، کہ انتسابی کہ از ”لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ
 الخ“ مفہوم شد، مسوق بہر رد خیال مالکان مجازی باشد۔ کہ خود را مالک
 اموال تصوریدہ مستحق صرف جا ہے جا می ہنداشتند و ظاہر ست کہ اللہیں
 صورت بناء ایں رد برہماں اولیۃ خواہد بود۔

چوتھی بات

چوتھے یہ کہ ملک کی نسبت کرنے کو صحیح قرار دینے والا جس قدر فوقانی یعنی اللہ
 تعالیٰ کے قائم مقام ہو کر بہ حیثیت خلیفہ مالک ہونا ملکیت کے لئے بہ نسبت مرتبہ تحتانی یعنی
 جسمانی کے زیادہ قوی ہے۔ کیونکہ خلافت الہیہ کے روحانی مقام سے ہٹ کر حاکمانہ حیثیت میں
 مالک ہونا ظاہر ہے کہ پہلے درجے کی بہ نسبت زیادہ قوی نہیں، جیسا کہ سورج کے نور کا تعلق جتنا
 سورج سے ہے اتنا زمین سے نہیں جس پر سورج کا نور پڑ رہا ہے۔ اگرچہ نور کا سورج اور زمین
 دونوں سے تعلق ہے لیکن سورج کا نور ذاتی ہے اور زمین کا غیر ذاتی اور عارضی ہے۔ جب سورج
 غروب ہوتا ہے تو اپنے نور کو ساتھ لے جاتا ہے اور زمین بے نور ہو کر دیکھتی رہ جاتی ہے اور تاریک
 ہو جاتی ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی ملکیت اور بہ حیثیت خلیفہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت
 ذاتی ہے اور باقی دوسروں کی ملکیت عارضی۔ لہذا جب اللہ تعالیٰ بندوں سے ملکیت چھین لیتا ہے تو
 بندے دیکھتے رہ جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر حال میں مالک رہتا ہے۔ ہاں اللہ تعالیٰ کی ملکیت کا
 معاملہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی زیادہ قریب ہے جیسا کہ آفتاب کا نور زمین کے بہ نسبت
 سورج سے زیادہ قریب ہے۔ مترجم ﴿

مرتبہ ہے، اتنا تحتانی مرتبہ نہیں ہے لیکن ظاہر ہے کہ زمین کا نور جس قدر سورج
 کے ساتھ تعلق رکھتا ہے زمین کے ساتھ نہیں رکھتا۔ اسی طرح خدا اور اللہ کے رسول
 صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت کے تعلق کو سمجھنا چاہئے۔ یہیں سے معلوم ہوا کہ غنیمت کے
 اموال کو اس کے باوجود کہ غنیمت حاصل کرنے والوں کے حقوق ان اموال کے

ساتھ تعلق رکھتے ہیں لیکن جب ان اموال کی تقسیم میں اقوال کا اختلاف نمودار ہوا تو مال غنیمت حاصل کرنے والوں نے کہا کہ یہ اموال غنیمت تنہا ہمارا حق ہیں اور دوسروں نے کہا کہ ہمیں بھی حصہ ملنا چاہئے۔ چنانچہ اس طرح حکم ہوا، ”یہ لوگ ﴿پارہ نمبر ۹، سورہ انفال رکوع نمبر ۱، مترجم﴾

مال غنیمت کے بارے میں پوچھتے ہیں، کہہ دیجئے کہ مال غنیمت اللہ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کا ہے۔“ (سورہ انفال پارہ نمبر ۹)

اس حکم سے مقصد یہ ہے کہ مال غنیمت اصل میں اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے۔ تمہیں اس کے متعلق دم مارنے کا کوئی حق نہیں ہے۔ چنانچہ جو کچھ خدائے کریم کی طرف سے فرمان آئے سر آنکھوں پر ہونا چاہئے۔ اسی طرح حدیث میں ہے ”جو اللہ نے لے لیا وہ بھی اللہ کا ہے اور جو دیا وہ بھی اسی کا ہے۔“ اس تقسیم میں اس عمومیت سے جو کہ حدیث میں ہے صاف ظاہر ہے کہ خداوند تعالیٰ کی عطاء کردہ چیزیں یعنی بنی آدم کی مملوکہ چیزوں کو خدائے تعالیٰ کی مملوکات پہچانا چاہئے اور ان کا تعلق اس خدائے تعالیٰ کے ساتھ دوسروں کی بہ نسبت سب سے اولیٰ خیال کرنا چاہئے۔ ورنہ پھر یہ ارشاد خداوندی بے معنی ہو کر رہ جائے گا۔ کیونکہ مصیبت زدہ لوگوں کی سلی اور دلا سے اسی تعلق کی اولویت کی بناء پر ہے نہ اور کسی پر۔ بلکہ خود قرآن شریف میں ہے:

”اللہ ہی کا ہے جو آسمانوں اور جو زمین میں ہے۔ اور اگر تم ظاہر کرو جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے یا اس کو مخفی رکھو اللہ اس کا تم سے محاسبہ لے گا۔“

(سورہ بقرہ آخری رکوع، پارہ نمبر ۳)

یہ محاسبہ اس وقت اپنی جگہ درست ہوگا کہ وہ تعلق کہ ”اللہ ﴿سورہ بقرہ آخری رکوع، پارہ نمبر ۳، ”لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ“﴾ ہی کے لئے ہے جو کچھ کہ آسمانوں میں ہے (آخر تک کی) آیت سے سمجھا گیا ہے، مجازی (غیر اصلی) مالکوں کے خیال کی تردید کے لئے کہا گیا ہے کہ اپنے آپ کو اموال کا مالک خیال کر کے خود کو

جا اور بے جا کے صرف کا حق دار خیال کرتے تھے۔ اور ظاہر ہے کہ اس صورت میں اس تردید کی بنیاد اسی اولیت پر ہوگی۔

خن پنجم

آنکہ حلة اخذ اموال غنیمت و اموال صلح مبنی بر همان خلافت است کہ فرد اکمل آنجناب نبی آخر الزمان بودند صلی اللہ علیہ وسلم، چون توضیح این تفصیل دگر میخواهد میاید کہ قدری دیگر قلم بسا تم.

پانچویں بات

یہ ہے کہ اموال غنیمت اور اموال صلح کا لینا اسی خلافت پر مبنی ہونے کی وجہ سے حلال ہے جس خلافت کے سب سے بڑے کامل فرد نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ چونکہ اس کی وضاحت ایک اور تفصیل چاہتی ہے اس لئے مناسب ہے کہ میں اور خامہ فرسائی کروں۔

مقصد تخلیق جن و انسان

آیہ ”وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ“ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ“ برآں دلالت دارد کہ اصلی ازیں دا کردن آتش و آب مثلاً سوختن و پختن و نوشیدن و سرد کردن و آیہ ”وَ خَلَقْتُ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا“ برآں دلالت دارد کہ غرض از پیدائش اموال حاجۃ روائی بنی آدم است اندر این صورت این قصہ آنچنان باشد کہ گویند اسب بہر سواری است و کاه و دانہ بہر اسب ازہر عاقل کہ پرسی ہمیں خواہد گفت کہ غرض از کاه و دانہ همان سواری است۔ و چون نباشد اگر کاه و دانہ ندهند اسب جان بدہد۔ این جا نیز ہمیں طور باید پنداشت کہ ما فی الارض نیز بہر عبادۃ است۔ اگر باشد فرق واسطہ و عدم واسطہ باشد۔ اندرین صورتہ خلیفہ خدا را ضرورست کہ ازوشان بستاند۔ چہ وجہ دادن اموال، غرض معلوم بود چون لائبان خدا ولدی بیند کہ مال خدا ہکار خدا نمی آید بالضرورمی باید کہ ازوشان بستانند و بدیگران بدهند بلکہ اگر خود برجان کافران دست یابند بگیرند کہ ”أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ“

غرض چنانکہ اسپہی کہ بکار سواری نیاید بار اسپان سواری از گاہ و دانہ بکشد۔ همچنان انسانی کہ کار عبادۃ نکند کار عابدان بکند۔ بالجملہ کافران بوجہ فوت غرض معلوم، مثل دیگر جانوران گریزند چنانکہ آنها مملوک انسان الد، کافران نیز مملوک اوشان خواهد شد۔ غرض اخلا مال کفار مبنی برین نکته ست کہ دانستی، و میدانی کہ این داد و مستد تعلق بہ مرتبہ فوقانی دارد۔ اعنی مرتبہ خلافت است۔

جن و انسان کی پیدائش کا مقصد

”اور“ ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ

وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا﴾ (پارہ نمبر ۲، سورۃ ذاریات، رکوع نمبر ۳)

نہیں پیدا کیا میں نے جن اور انسان کو مگر عبادت کے لئے۔“ یہ آیت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ انسان کے پیدا کرنے سے اصلی غرض عبادت ہے جیسا کہ آگ اور پانی کے پیدا کرنے سے اصلی غرض، کسی چیز کا جلانا پکانا، پینا، اور ٹھنڈا کرنا ہے اور آیت ”اور تمہارے لئے پیدا کیا جو کچھ کہ زمین میں ہے سب کچھ“ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اموال کے پیدا کرنے سے مقصد بنی نوع انسان کی حاجت کو پورا کرنا ہے۔ اس صورت میں یہ قصہ اس طرح ہوگا کہ ہم کہیں کہ گھوڑا سواری کے لئے ہے اور گھاس اور دانہ گھوڑے کے لئے۔ جس عقل مند سے پوچھو یہی کہے گا کہ گھاس اور دانے سے غرض وہی سواری ہے۔ اور کیوں نہ ہو اگر گھاس اور دانہ نہ دیں تو گھوڑا مر جائے گا۔ یہاں پر یہ بھی خیال رکھنا چاہئے کہ جو کچھ زمین میں ہے وہ بھی عبادت کے لئے ہے۔ اگر فرق ہے تو صرف واسطہ اور واسطہ نہ ہونے کا ہے۔ اس صورت میں خلیفہ خدا کے لئے ضروری ہے کہ ان کافروں سے مال لے لے۔ کیونکہ اموال دینے کی معلومہ غرض تھی۔ جب خدا تعالیٰ کے نائب دیکھیں کہ خدا کا مال کام میں نہیں آ رہا ہے تو ضروری طور پر چاہئے کہ ان کفار سے لے لیں اور دوسروں کو دے دیں بلکہ اگر کافروں کی جان پر قابو پائیں تو وہ بھی لے لیں۔ کیونکہ وہ لوگ چوپاؤں کی مانند ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گمراہ۔

غرض جیسا کہ وہ گھوڑا کہ سواری کے کام میں نہ آئے تو سواری کے گھوڑوں کا بوجھ، یعنی گھاس اور دانہ ہی اٹھائے۔ اسی طرح وہ انسان جو عبادت کا کام نہ کرے تو عبادت کرنے والوں ہی کا کام کر لے۔ الغرض کافر لوگ معلومہ غرض (عبادت) کے جاتے رہنے کی وجہ سے دوسرے جانوروں کی مانند بن گئے جیسا کہ وہ جانور انسانوں کے مملوک ہیں ویسے ہی کافر بھی مسلمانوں کے مملوک ہو جائیں گے۔ غرض کہ کفار کے مال کا لے لینا اسی نکتے پر مبنی ہے جیسا کہ تم نے جان لیا۔ اور یہ بھی جانتے ہو کہ یہ لینا دینا مرتبہ فوقانی اور مرتبہ فوقانی یعنی اللہ کے خلیفہ ہونے کے باعث ملکیت کے پورے اختیار کا حاصل ہونا۔ مترجم سے تعلق رکھتا ہے یعنی مرتبہ خلافت سے۔

اقسام استحقاق

چوں این سخن چند مہمہ شدند، سخن دیگر نیز باید شنید۔ استحقاق بدو قسم است۔ (۱) یکی فاعلی و فعلی (۲) دوم مفعولی و منفعلی مرادم از اول اینست کہ فعلی و جودی موجب قبض در محل خالی از قبض دیگران مثل دادن قیمت مبیع یا جانفشانی در جہاد کہ مورث قبض و استیلا است از کسی بظہور آید و استحقاق مالکیہ بدست آرد۔ و غرضم از ثانی اینست کہ از مالکان استحقاق تملیک دارند و بحساب موجبات قبض، طرف عدم محض ست بلکہ عدم دیگر از قسم الفلاس و مسکنہ کہ دلالت بر عدم مال دارد یا از قسم رسالہ و قرابہ صاحب رسالہ کہ بر عدم فراغت کسب معیشت بوجہ مشغولی خود بکار ربانی یعنی اداء رسالہ و اعانت اوبا مشغولی قیم خود اشارہ میکند بر روی کار آمدہ۔ گونیا صاحبان این اعدام بزبان حال التجاء الفاضلہ ازو تعالیٰ و رجاء جبر نقصان از حضرت رحمان میکنند۔

بالجملہ یکی استحقاق قبض است بزور۔ دیگر استحقاق قبول عطاء ست بالتجا۔ (۱) اول موجب مالکیہ است چنانچہ در بیع و شرا و غنیمت وغیرہ اسباب تملیک میاشد (۲) دوم موجب مالکیت نیست چنانکہ از آیت ”إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ الْخ“ واضح ست۔

استحقاق غنیمت از اول ست و استحقاق فی از ثانی ست۔ چنانچہ مفہومات مندرجہ آیت ”إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ“ و آیت ”مَا أَفَاءَ اللَّهُ“ و آیت ”وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ“ ہر ان دلالت دارد۔ و وجہش همان ست کہ موجب ملک قبض ست

و این جا موجبات قبض مفقود.

حکم اول اینست که در صورت عدم اداء حقوق از کسیکه برگردنش باشند، صاحب حق را گنجایش فریاد باشد و نادهنده حقوق گناه حقوق العباد بگردن خود برد. گویا ثانیاً بالعرض آنرا بحقوق الله تعبیر، کنند. و حکم ثانی اینست که اهل حق را گنجایش تقاضاء نبود و نه موقع فریاد و داد باشد. هر که این حق را ادا نکند حقوق الله برگردنش ماند نه حقوق العباد. چنانچه تارکان زکوة را میدانی که حقوق الله بگردن خود می برند نه حقوق العباد. اگرچه باعتبار تعلق انفعالی این حق زکوة را حق العباد هم گفته باشند. و نیز از احکام این استحقاق اینست که خواه بیکه از مستحقان مال مستحق ادا کرده شود یا بهمه تفریق دهد بهمه نهج از عهده اداء فارغ می شود.

حال زکوة خود میدانی که رسانیدنش بهر فرد فقراء و مساکین ضرور نیست ورنه یکی هم ازین حقوق سبکدوش نشود. و همه نیک و بد شریک گناه اتلاف حقوق باشند بلکه درین استحقاق اگر بیک کس هم حواله کنند باکی نیست لیکن مال فتنی را شنیدی که هم ازین قسم است. چنانچه آیت "مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَ لِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ" که بدل از آیه اولی است و به همین سبب و او عاطفه در میان نیاورده اند، برین مدعا دلالت تام دارد. مفهوم رسول خود برین قدر دلالت دارد که فرصت کسب معیشت نیست و مفهوم ذوی القربی نیز باین وجه که مراد ارباء حضرت نبوی صلی الله علیه وسلم اند و ارباء رابحکم قرابت بالبع اعانت کدیگر خصوصاً مرد اکمل ضرورست یا آنکه آنحضرت صلی الله علیه وسلم که بزرگ و لائق خاندان بودند قیم او شان بودند. و آنحضرت صلی الله علیه وسلم را فرصت نیست، دلالت بر همین تهیدستی میکند و آنکه از آیت اولی "مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" و همی دیگر بخاطر می آید بجائے خود نیست بحکم مقدمه گذشته این تسلیط نبوی صلی الله علیه وسلم مبنی بر مالکیت خلافت است پس این قبضه را از موجبات ملک تحتانی نباید پنداشت. و همینست که در آیه انفال اعنی "قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ" همه را از آن خود گفتند و بجا گفتند که فعل خادم و غلام و نوکر تتمه فعل مولی و آله او میباشد. چیزی جداگانه نباشد که قبل تقسیم ملک او شان شمرده شود. اندرین صورت در جمله "مَا أَوْجَفْتُمْ" اشاره قطع طمع دیگران باشد و از "لَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ" اشاره اثبات

ملک محلاطت نہ ملک تحتانی . ورنہ معارض آیہ ثالیہ خواہد شد . باقی مالہ مفہوم یتامی و مساکین وجہ ناداری اوشان خود ظاہر ست . همچنین مسافران راہنہ دار کہ از خویش و تبار و یاران غم خوار جدا افتادند و اسباب صرف ہمہ لراہم . باین هجوم مصارف و تنہائی اگر افلاس د مساز نباشد کہ باشد .

استحقاق کی قسمیں

جب یہ چند باتیں تمہید میں آچکیں تو دوسری بات بھی سنی چاہئے۔ یعنی استحقاق ﴿استحقاق کی دو قسموں یعنی (۱) فاعلی اور فعلی اور (۲) دوسری مفعولی اور منفعلی کی تشریح حضرت مولانا نے اس طرح کی ہے کہ اگر کسی نے کوئی چیز خریدی اور اس کی قیمت ادا کردی یا جہاد میں خوب کوشش کی تو ان دونوں صورتوں میں خریدار اور مجاہد خرید کردہ چیز اور مال غنیمت کے مالک ہونے کے حق دار ہو جائیں گے۔ یہ فاعلی اور فعلی حق کہلائے گا لیکن اگر کوئی شخص اپنی چیز کا کسی کو بخش کر مالک بنا دے تو یہ تملیک بھی مالک ہونے کا حق دار بنا دیتی ہے۔ اس کو مفعولی اور منفعلی استحقاق کے نام سے مولانا نے تعبیر کیا ہے۔ مترجم ﴿دو قسم کا ہوتا ہے۔ ایک تو فاعلی اور فعلی۔ (۲) دوسرا مفعولی اور منفعلی۔ اول سے میری مراد یہ ہے کہ ایک وجودی قبضے کا موجب فعل جو دوسروں کے قبضے سے خالی جگہ میں کسی کی طرف سے ظہور میں آجائے اور اس کے ذریعہ سے وہ مالک ہونے کا استحقاق حاصل کر لے جیسا کہ فروخت شدہ چیز کی قیمت ادا کر دینا یا جہاد میں جانفشانی کہ وہ قبضے اور غنیمت کے استحقاق کا سبب ہیں، اور دوسرے سے میری مراد یہ ہے کہ مالکوں کی طرف سے تملیک کا حق رکھتے ہوں اور قبضے کے موجبات کے کھاتے میں اس طرف محض عدم (یعنی موجب قبضہ کوئی نہیں ہے) بلکہ دوسرا عدم، افلاس اور قسم سے ہے جو کہ مال نہ ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ یا نبوت اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رشتہ داری کی قسم سے ہو کہ روزی حاصل کرنے کی اپنے کام میں مشغول ہونے یعنی خدا کے کام انجام دینے کے باعث فراغت نہ ہو اور رسالت اعانت میں اس کو اپنے ہمیشہ مشغول رہنے پر پیش آنے والے کام پر آمادہ کرے۔ گویا کہ یہ افلاس والے زبان حال سے، اللہ تعالیٰ سے بخشش

کی درخواست اور نقصان پورا کرنے کی حضرت رحمان سے اُمید کرتے ہیں۔

الحاصل ایک استحقاق تو زور بازو کے قبضے سے حاصل ہوتا ہے اور دوسرا استحقاق، التجا ﴿حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے کسی چیز کے حقدار ہونے کی دو قسمیں کی ہیں۔ پہلی استحقاق کی قسم تو یہ ہے کہ کسی چیز پر جو کسی کے قبضے میں نہ ہو زبردستی، زور بازو سے قبضہ کر لیا جائے تو قابض کو مالک ہونے کا استحقاق حاصل ہو جائے گا۔ دوسرے التجا کے ذریعہ کسی کی عطا کردہ عطا کردہ چیز کو قبول کر لینے سے بھی مالکیت کا استحقاق حاصل ہو جاتا ہے۔ گویا مختصر الفاظ میں استحقاق کی دو قسمیں یہ ہیں (۱) ایک استحقاق بزور قبضہ (۲) دوسرا استحقاق قبول عطا بالتجا۔ مترجم ﴿ کے ذریعے بخشش کے قبول کر لینے سے حاصل ہوتا ہے۔ پہلا استحقاق مالکیت کا موجب ہے جیسا کہ خرید و فروخت اور غنیمت وغیرہ میں مالک ہونے کے اسباب ہوتے ہیں۔ دوسرا استحقاق مالکیت کو واجب نہیں کرتا جیسا کہ آیت ”سوائے ﴿ سورہ توبہ، رکوع نمبر ۸، پارہ نمبر ۱۰﴾ اس کے نہیں کہ صدقات فقراء اور مساکین کے لئے ہیں“ سے واضح ہے۔

غنیمت ﴿ غنیمت، فے اور انفال کی تشریفیں ہم گذشتہ حواشی میں کر چکے ہیں وہاں ملاحظہ فرمائیے۔ البتہ یہ جو مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ غنیمت کا تعلق استحقاق اَوّل سے ہے یعنی استحقاق کی بزور قبضہ قسم سے ہے جو مالک ہونے کا موجب ہے۔ مترجم ﴿ کا استحقاق اَوّل سے متعلق ہے اور فے ﴿ فے کا استحقاق ثانی قسم یعنی استحقاق کی دوسری قسم جو قبول عطا بالتجا ہے، اس سے متعلق ہے۔ یہ قسم ملکیت کو واجب نہیں کرت۔ فذک بھی اسی استحقاق کی قسم سے ہے جو مالکیت کو واجب نہیں کرتا۔ کیونکہ وہ جہاد کے بغیر مال نے فے کے طور آغضور صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل ہوا تھا۔ (مترجم ﴿

کا استحقاق ثانی سے ہے۔ چنانچہ نیچے درج کی ہوئیں آیات کا مطلب یعنی ”إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ“ اور آیت ”مَا أَفَاءَ اللَّهُ“ اور آیت ”وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ“ اس پر دلالت کرتی ہیں۔ اور اس کی وجہ وہی ہے کہ ملکیت کو واجب کرنے والی چیز وہی قبضہ ہے اور یہاں پر قبضے کے اسباب موجود نہیں ہیں۔

پہلی قسم کا حکم یہ ہے کہ حقوق ادا نہ کرنے کی صورت میں جو کسی کی گردن پر ہوتے ہیں، حق دار کو انصاف حاصل کرنے کی گنجائش ہوتی ہے اور حقوق ادا نہ کرنے والا اپنی گردن پر حقوق العباد کا گناہ لے جاتا ہے۔ گو کہ دوسرے درجے میں بالواسطہ ان کو حقوق اللہ کے ساتھ تعبیر کر سکتے ہیں۔ اور دوسری قسم کا حکم یہ ہے کہ اہل حق کو نقص کی گنجائش نہیں اور نہ انصاف اور حق طلبی کا موقع ہے۔ جو شخص اس حق کو ادا نہیں کرتا تو حقوق اللہ اس کی گردن پر رہیں گے نہ کہ حقوق العباد۔ چنانچہ زکوٰۃ نہ ادا کرنے والوں کو جانتے ہو کہ حقوق اللہ اپنی گردن پر لے جاتے ہیں نہ کہ حقوق العباد۔ اگرچہ انفعالی تعلق کی بناء پر اس حق زکوٰۃ کو حق عباد بھی کہہ سکتے ہوں۔ نیز اس استحقاق کے احکام میں سے یہ بھی ہے کہ خواہ مال کے حق داروں میں سے اگر کسی ایک کو بھی مال مستحق ادا کر دیا جائے یا سب کو تقسیم کر دیا جائے تو ہر صورت میں ذمہ داری سے بری ہو جائے گا۔

تمہیں زکوٰۃ کا حال معلوم ہی ہے کہ ہر ہر فقیر اور مسکین کو اس کا پہنچانا ضروری نہیں ورنہ ان حقوق سے کوئی شخص بھی سبکدوش نہ ہو سکے گا۔ اور تمام اچھے اور برے لوگ حق تلفیوں کے گناہ میں شریک ہوں گے۔ بلکہ اس استحقاق میں اگر ایک آدمی کو بھی زکوٰۃ دے دیں گے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ لیکن مال فے کو تم نے سنا ہو گا کہ اسی قسم میں سے ہے۔ چنانچہ آیت ”جو فے“ پارہ ۲۸ سورہ حشر رکوع نمبر ۱۔ مترجم ﴿

اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو بستی والوں سے دلا دیا تو وہ اللہ کے لئے اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے، رشتہ داروں کے لئے اور یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہے“ جو کہ پہلی آیت سے بدل ﴿ بدل کی تعریف اور تشریح: جب کسی جملے میں ایک ہی شخص کو دو طرح بیان کیا جائے جیسے محمود، اشرف کا نوکر تو پہلا لفظ مبدل منہ اور دوسرا بدل کہلاتا ہے۔ اس مثال میں محمود اشرف کا نوکر ہے۔ محمود مبدل منہ اور اشرف کا نوکر بدل ہے۔ ایسے مرکب کو مرکب بدلی کہتے ہیں۔ مبدل منہ اور بدل والے مرکب میں بدل اصل مقصود ہوتا ہے۔ کہنے والے کو محمود کا نام بتانا مقصود نہیں بلکہ اشرف کا نوکر جتنا مقصود ہے۔ اسی طرح مذکورہ بالا

اس کا فائدہ ہوتا ہے۔ جدا کوئی چیز نہیں ہوتی کہ تقسیم سے پہلے ان کی ملکیت شمار کی جائے۔۔۔ اس صورت میں جملہ ”مَا أَوْ جَفْتُمْ“ دوسروں کی طمع کے قطع ہو جانے کی طرف اشارہ ہوگا۔ اور ”لَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ“ سے خلیفہ ہونے کی حیثیت سے ملکیت کا اثبات ہے نہ ملک تحتانی کی وجہ سے۔ ورنہ دوسری آیت کے خلاف معاملہ ہو جائے گا۔ باقی رہ گیا یتیموں اور مسکینوں کا مطلب تو ان کی تنگ دستی خود واضح ہے۔ اسی طرح مسافروں کو بھی سمجھو کہ وہ اپنوں، خاندان والوں اور غم میں شریک دوستوں سے جدا ہو گئے ہیں اور خرچ کے سامان سب موجود ہیں، ان کی کثرت مصارف اور تنہائی کے سبب اگر افلاس میں وہ نہ گھرے ہوں تو اور کب بتلا ہوں گے۔

حدیث مرفوع بحوالہ واقدی نزد اکثر محدثین قابل اعتبار نیست

چون ازیں فارغ شدیم می گویم کہ حدیث مرفوع کہ بحوالہ واقدی اشارہ بآن کرده اند اول نزد اکثر محدثین قابل اعتبار نیست کہ منجمله و ضاعین اوشان راسمردہ اند و آنکہ توثیق و شان کرده اند توثیق جملہ رواۃ اوشان نکرده اند تا وقتیکہ حال جملہ رواۃ معلوم نشود، نتران گفت کہ این حدیث اوشان چہ حال دارد۔ صحیح ست یا ضعیف۔ بسیاری از مرویات ائمہ حدیث مثل ترمذی و ابن ماجہ و ابوداؤد خود بہ شہادت اوشان ضعیف ست تا بواقدی کہ بہ جلالت قدر اوشان نخواهند رسید، چہ رسد آری بعض احادیث موقوفہ متضمن این قسم از حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ در بعض صحاح آمدہ اند۔ اول نقل آن احادیث میکنم باز کشف شبہ مطورہ مینمایم۔ (در مشکوٰۃ درباب فی از بخاری و مسلم)

آوردہ عن مالک بن اوس بن الحدثان قال قال عمر بن الخطاب اَنَّ اللّٰهَ قَدْ خَصَّ رَسُوْلَهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ هَذَا الْفَقْرِ بِشَيْءٍ وَلَمْ يُعْطِهِ اَحَدًا غَيْرَهُ ثُمَّ قَرَامَا اَقَاءَ اللّٰهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ اِلٰی قَوْلِهِ قَدِيْرٌ لِّكَانَتْ هَذِهِ خَالِصَةً لِّرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلٰی اَهْلِهِ نَفَقَةً سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلًا مَّالِ اللّٰهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

و حدیث دیگر نیز از بخاری و مسلم در مشکوٰۃ در همان باب آورده:

”وَعَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَتْ اَمْوَالُ بَنِي النَّضِيْرِ مِمَّا اَقَاءَ اللّٰهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِمَّا لَمْ يُؤْجِفْ الْمُسْلِمُوْنَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ لِّكَانَتْ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

بَسَلَّمَ خَاصَّةً يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً سَنَّتِهِمْ ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ لِبِى السَّلَاحِ وَالْكَوَارِ
لَذَّةً لِبِى سَبِيلِ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ازیں دو حدیث ظاہر بیان را وہم مالکیہ معروفہ بنسبت سرورِ عالم صلی
لہ علیہ وسلم بدل می آید مگر آنانکہ نظر بر مقدمات مذکورہ انداختہ اند میدانم
کہ ان شاء اللہ العزیز) ہرگز گرفتار این وہم نخواہند شد و لفظ خالصہ یا خاصہ را
کہ دریں دو حدیث قبل از تامل مورث این وہم می شوند و ہم دیگر سوابق و لواحق
بن مفہوم را کہ دریں دو حدیث مؤید وہم مذکور اند بر محل دیگر خواہند نشاند.

واقدی کے حوالے سے حدیث مرفوع اکثر محدثین کے نزدیک قابل اعتبار نہیں

جب ہم اس بات سے فارغ ہو گئے تو ہم کہتے ہیں کہ مرفوع حدیث ﴿حدیث
مرفوع کی تعریف شیخ الاسلام علامہ شبیر احمد صاحب عثمانی نے فتح الملہم شرح مسلم کی جلد اول کے
مقدمے میں حسب ذیل الفاظ میں کی ہے:

”المرفوع هو ما اضيف الى النبي صلى الله عليه وسلم من اقواله وفعاله و
تقريره سواء اضافه اليه صحابي او تابعي او من بعدهما و سواء اتصل اسناده ام لا.
(مقدمہ فتح الملہم شرح مسلم جلد اول ص ۴۲)

”حدیث مرفوع وہ ہے جس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال، افعال اور تقریر کو نبی
صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کیا گیا ہو، خواہ کوئی صحابی یا تابعی یا ان دونوں کے بعد کا کوئی اس
کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کرے، خواہ اس کی سند متصل ہو یا متصل نہ ہو۔ مترجم ﴿

جس کی طرف واقدی ﴿☆..... واقدی کے حالات اور ان کے متعلق

مزید تحقیقات: ابو عبد اللہ محمد بن عمر بن واقدی ۱۳۰ھ میں پیدا ہوئے اور ۲۰۷ھ ہجری میں
وفات پائی۔ (میزان الاعتدال ص ۲۱۱، جلد نمبر ۳)

ابن خلکان لکھتے ہیں کہ واقدی سیرت اور مغازی کے امام اور جلیل القدر عالم تھے۔ امام
مالک رحمۃ اللہ علیہ اور سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ اور معمر بن راشد اور ابن ابی ذئب کے تلامذہ میں
سے تھے۔ (ص ۶۴۰، ج ۱) واقدی کے شاگردوں میں سے مشہور شاگرد محمد بن سعد صاحب

طبقات تھے جو سفیان بن عیینہ سے تلامذہ میں سے تھے۔ (ابن خلکان ۶۴۲)

واقدی کے بارے میں محدثین کے مختلف اقوال ہیں۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے واقدی کو کذاب اور ان کی کتابوں کو کذب بتلایا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور ابو حاتم نے متروک الحدیث کہا ہے۔ علی بن المدینی اور نسائی نے ان کو واضح الحدیث کہا ہے اور ائمہ حدیث کی ایک جماعت نے کہا ہے کہ واقدی ضعیف ہیں کاذب نہیں۔ یحییٰ بن معین کہتے ہیں کہ واقدی ثقہ نہیں۔ دارقطنی کہتے ہیں فیہ ضَعْفٌ یعنی واقدی میں کچھ ضعف ہے۔ علماء کی ایک قلیل جماعت نے واقدی کی توثیق کی ہے اور ان کو ثقہ بتلایا ہے۔ یزید بن ہارون کہتے ہیں کہ واقدی ثقہ ہے۔ ابو عبید اور ابراہیم جزلی نے بھی ان کی توثیق کی ہے۔ در اور دی کہتے ہیں کہ واقدی امیر المؤمنین فی الحدیث ہیں۔ حافظ ابن حجر فتح الباری میں لکھتے ہیں:

”وقد تعصب مغلطائی للواقدي فنقل كلام من قواه ووثقه و سكت عن ذكر من واه و اتهمه وهم اكثر عدد و اشد اتقانا و اقوى معرفة به من الاولين و من جملة ما قواه به ان الشافعي روى عنه و قد اسند البيهقي عن الشافعي انه كذبه“.

”حافظ مغلطائی نے واقدی کی حمایت میں تعصب سے کام لیا ہے کہ جن لوگوں نے واقدی کو ثقہ اور قوی بتلایا ہے ان کا کلام تو نقل کر دیا اور جن لوگوں نے واقدی کو کمزور اور متہم قرار دیا ہے ان کے ذکر سے مغلطائی نے سکوت کیا۔ حالانکہ واقدی پر جرح کرنے والے توثیق کرنے والوں سے عدد میں بھی زیادہ ہیں اور ضبط اور اتقان اور علم اور معرفت میں بھی ان سے بڑھے ہوئے ہیں اور واقدی کی دلائل تقویت میں یہ پیش کیا ہے کہ امام شافعی نے ان سے روایت لی ہے حالانکہ بیہقی نے اپنی سند کے ساتھ امام شافعی سے یہ نقل کیا ہے کہ امام شافعی واقدی کو کاذب بتلاتے تھے۔“

یہ تمام اقوال جو ہم نے نقل کئے ہیں وہ حافظ ذہبی نے میزان الاعتدال میں ص ۱۱۰ جلد سوم میں بیان کئے ہیں اور پھر لکھتے ہیں واستقر الاجماع على و هن الواقدي یعنی واقدی کے کمزور ہونے پر اجماع ٹھہر گیا ہے۔

فیصلہ:- لہذا واقدی کے بارے میں رائج قول یہ ہے کہ واقدی ضعیف ہے اور اس کا وہی حکم ہے جو ضعیف راوی کی روایت کا حکم ہوتا ہے ﴿﴾ کے حوالے سے آپ نے اس کی طرف

اشارہ کیا ہے اَوّل تو اکثر محدثین کے نزدیک اعتبار کے قابل نہیں ہے کہ محدثین نے ان کو جھوٹی حدیثیں گھڑنے والوں میں شمار کیا ہے اور جنہوں نے ان کو قابل اعتماد سمجھا ہے انہوں نے بھی ان کے تمام راویوں کو قابل اعتماد نہیں سمجھا جب تک تمام راویوں کا حال معلوم نہ ہو جائے، نہیں کہا جاسکتا کہ ان کی یہ حدیث کیا درجہ رکھتی ہے۔ صحیح ہے یا ضعیف ہے۔ ائمہ حدیث کی بہت سی روایتیں مثلاً ترمذی ﴿امام ترمذی﴾، ترمذ ترکستان میں پیدا ہوئے۔ آپ کی حدیث کی کتاب جامع ترمذی حدیث کی چھ صحیح کتابوں میں سے ایک ہے۔ آپ کا نام امام محمد بن عیسیٰ ہے۔ ۲۷۹ھ میں وفات پائی۔ مترجم ﴿ابن ماجہ﴾ ابن ماجہ: امام محمد بن ماجہ۔ شمالی ایران کے شہر قزوین میں پیدا ہوئے۔ ۳۴۳ھ میں وفات پائی۔ آپ کی کتاب ابن ماجہ صحاح ستہ میں سے ایک ہے جس میں چار ہزار حدیثیں ہیں۔ مترجم ﴿اور ابوداؤد﴾ ابوداؤد اپنے زمانے کے سب سے بڑے محدث ۲۰۲ھ میں پیدا ہوئے۔ ۲۵۵ھ میں وفات پائی۔ آپ کی کتاب صحاح ستہ میں سے ایک ہے جس میں ۴۸۰۰ حدیثیں ہیں۔ مترجم ﴿کی ان کے اپنے قول کے مطابق ضعیف﴾ حدیث ضعیف وہ ہے جس کے راویوں میں سے کوئی جھوٹا یا فاسق یا کسی اور طرح سے مطعون ہو۔ (مقدمہ مظاہر حق جلد اوّل)

ہیں تو پھر واقدی کی کہ ان کی جلالت شان کی برابری کو نہیں پہنچ سکے کیا حیثیت رکھتے ہیں۔ ہاں بعض موقوف ﴿موقوف حدیث آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ قول یا فعل ہے جو کسی صحابی سے روایت کیا جائے﴾۔ (مقدمہ مظاہر حق جلد اول.....) حدیثیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس قسم کے مضامین سے متعلق بعض صحیح ﴿حدیث صحیح وہ حدیث ہے جس کی سند راوی سے لے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک مسلسل متصل ہو اور کوئی راوی درمیان میں چھوٹ نہ گیا ہو، اس حدیث کے سب راوی سچے، یاد کے پکے اور روایت کے خلاف اسباب طعن و اعتراض نہ رکھتے ہوں﴾۔ (مقدمہ مظاہر حق) ﴿

حدیثوں کی کتابوں میں آئی ہیں۔ تو میں پہلے ان حدیثوں کو نقل کرتا ہوں۔ اس کے بعد پھر تمہارے لکھے ہوئے شبہ کا ازالہ کروں گا۔

مشکوٰۃ کے فے کے باب میں بخاری اور مسلم سے حسب ذیل روایت نقل کی گئی ہے۔ ”مالک بن اوس بن الحدیثان سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اس فے کے مال میں ایک خاص حق دیا ہے جو کسی اور کو نہیں دیا ہے پھر ”مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ“ کی آیت آخر تک یعنی قدیر تک پڑھی پس اس بناء پر یہ اموال فے خالص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہو گئے کہ وہ اپنے اہل و عیال پر سال بھر کا خرچ اس مال میں سے عطا کریں اور جو بچے اسے خود ہی لے لیں اور اللہ کے مال کی جگہ خرچ کریں۔ یہ حدیث بخاری اور مسلم دونوں کی متفقہ روایت ہے۔

اور دوسری حدیث (اسی مضمون کی) بخاری اور مسلم سے مشکوٰۃ کے اسی باب

فے میں لائے ہیں:

عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ بنی نضیر (قبیلے، کے اموال ان میں سے تھے کہ فے کے طور پر اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو دیئے اور یہ ان مالوں میں سے تھے کہ جن کے لئے مسلمانوں نے گھوڑوں اور اونٹوں کو حرکت نہیں دی۔ پس یہ مال خاص طور پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مخصوص تھے کہ اپنے اہل پر سال بھر کے نفقہ کے لئے خرچ کریں۔ پھر جو (مال خرچ سے) بچے وہ ہتھیاروں اور گھوڑوں اور جہاد فی سبیل اللہ کی تیاری میں خرچ کریں۔ (بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت)

ان دونوں حدیثوں سے ظاہری نظر رکھنے والوں کو سرورِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ان اموال کی متعارف مالکیت کا وہم دل میں آ جاتا ہے لیکن جن لوگوں نے مذکورہ تمہیدی مضامین پر نظر ڈالی ہے۔ مجھے یقین ہے کہ ان شاء اللہ اس وہم میں ہرگز گرفتار نہ ہوں گے۔ اور لفظ خاصہ یا خالصہ جو ان دونوں حدیثوں میں غور کرنے سے پہلے اس وہم کو پیدا کرنے کے موجب ہیں اور اس مفہوم کے اول و آخر کو جو کہ ان دونوں حدیثوں میں مذکورہ وہم کی تائید کرتے ہیں ان کو دوسرے محل پر چسپاں کریں گے۔

تفصیل اجمال

تفصیل این اجمال آنکه ایراد لفظ **فَلِلَّهِ** در مخمس و در آیه ثانیه بدین جانب مشیر است که درین قسم اموال شرکت خداوندی زیاده ازاں است که در جمله اموال از بعضی مقدمات دریافته - مگر در تعیین حصه خداوندی نظر اهل علم مختلف افتاد - بعضی بدین جانب رفتند که این اموال را بر شش حصه تقسیم کرده آید -

(۱) یکی بنام خداوند عالم

(۲) دوم بنام سید الانبیاء صلی الله علیه وسلم -

(۳) باقی سهام بنام شریکان دیگر حصه هر شریک با و باید سپرد

و حصه خداوندی در بنای کعبه و مساجد صرف باید کرد. مگر آنکه نظر باریک بین و عقل مرتبه شناس دارند باین تقسیم راضی نشدند. که اندرین صورت استحقاق فعلی و انفعالی برابر شد و مالک حقیقی را بر مالکان مجازی فضیلتی و فوقیتی نه برآمد.

از مقدمات سابقه دریافته که ملک خداوند مالک الملک اصل همه املاک است و میدانی که وجهش همی اعطاء وجود است که در موجبات استحقاق فعلی از همه بالا است. چه اگر بر داد و دهش نظر کنند عطاء زیاده ازین چه باشد که وجود عطا کردند. اعطاء مبیع و اجرت با و نسبتی ندارد. و اگر بر قبض نظر انگند قبضی بالا ازین نیست که موصوف بالذات را بر اوصاف ذاتیه خود باشد، یک لحظه و یک لمحہ انفصال ممکن نیست تا گویند که از دست او توان ربود.

غرض نه دیگر موجبات استحقاق فعلی باستحقاق فعلی خداوند مالک الملک میرسند و نه قبض دیگران به قبض خداوندی نسبتی دارد. نظر برین تقسیم مذکور بهمه نهج بے معنی است. چه اگر باعتبار استحقاق فعلی است همه ازاں او تعالی است. و اگر باستحقاق انفعالی است نعوذ بالله. پس همه میدانند که او تعالی منزله ازاں است. بناء این استحقاق عدم غنا و احتیاج است که تصور آن نیز در آن بارگاه مقدس از محالات است.

باین همه اگر در صرف حصه خداوندی در تعمیر بیت الله و دیگر مساجد نظر بر انتساب بیت الله بجانب او تعالی است سبیل الله و عبادۀ همبدان جانب

منسوب ست بلکہ انتساب عبادت بسوی او تعالیٰ اوّل و اقدم ست از انتساب بیت اللہ و مساجد۔ چہ منشای این انتساب ہم همون عبادۃ افتادہ۔ پس اندرین صورت حصہ دیگر شرکاء ہم حصہ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم ہم بصرف خدا تعالیٰ می آید۔ چہ تفویض مال بعباد بغرض عباد ست۔ چنانکہ دانستی۔ باقی اگر کسی در هوا و هوس خراب کند، در تعمیر خانہ کعبہ و مساجد ہم احتمالات دیگر موجود اند۔ قصہ اقامت نصب و بتان بزمان جاہلیت دران مکان جنت تو امان ہمہ شنیدہ باشند۔ نظر برین محققان امت ہمہ را از آن خدا داشتند و لفظ فَلِلّٰہ را برین محمل فرود آوردند و تکریر لام علاوہ آنکہ گفتیم شاہد دیگر بہر این مطلوب دیدند و ہمیں طور از توسط "لِلرَّسُولِ" ما بین "لِلّٰہِ وَلِلّٰہِ الْقُرْبٰی الخ" بدو معنی پی بردند۔ یکے آنکہ از لام لِلرَّسُولِ یعنی از لام متوسط کہ بر لفظ رسول ست توسط نبوی صلی اللہ علیہ وسلم مابین خدا و بندگانش و برزخیت کبریٰ و توسط آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بطور یکہ گفته ام پی بردہ مالکیت خلافت برای آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مسلم داشتند۔ بلکہ از لفظ رسول نیز اوّل بہمیں معنی اشارہ یافتند۔ زیرا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نائب و فرستادہ او تعالیٰ بجانب ہندگان ست۔ و پیدا ست کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم را توسط فیما بین مرسل و مرسل الیہ ضروری ست۔ چنانچہ لفظ اطیعوا کہ بر سر این لفظ در مواقع دیگر نہادہ اند شرح این مقصودہ بوجہ اتم فرمودہ۔

دوئم بدلالات التزامی بعدم فراغت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم متبہ شدہ از استحقاق انفعالی اوشان متبہ و خبردار شدند۔ چہ اطلاق لفظ رسول بر این معنی گواہ است کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم شب و روز مصروف این کار بودند و فرصت تحصیل سرمایہ قضاء حوائج خود نمی داشتند۔ الغرض این لفظ بدو معنی دلالت دارد و برزخیۃ مشار الیہا را مستحکم میگرداند۔ چہ بدلالة این لفظ از ہر دو طرف حکمی رسیدہ می بینم۔ و میدانی کہ مفاد برزخیۃ ہمیں ست و بس کہ بہر دو جانب مناسبتی داشتہ باشد۔

اجمال کی تفصیل

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ آیت خمس اور دوسری آیت میں فَلِلّٰہ کا لفظ لانا اس طرف اشارہ کر رہا ہے کہ اس قسم کے اموال میں خدا کی شرکت اس شرکت سے زیادہ ہے جو بقیہ تمام اموال میں بعض دلائل سے تم معلوم کر چکے ہو۔ لیکن حصہ خدا

وندی کے تعین میں اہل علم کی نظر مختلف واقع ہوئی ہے۔

بعض علماء اس طرف گئے ہیں کہ ان اموال کو چھ حصوں میں تقسیم کیا جانا چاہئے۔
(۱) ایک خداوند جہاں کے نام پر۔

(۲) دوسرا سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے نام پر۔ یعنی ایک حصہ اللہ تعالیٰ کا، دوسرا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا، تیسرا ذوی القربیٰ کا، چوتھا یتیموں کا، پانچواں مساکین کا اور چھٹا مسافرین کا جیسا کہ آیت سے واضح ہے۔ مترجم

(۳) باقی حصے دوسرے شرکاء کے نام پر کہ ہر شریک کو اس کا حصہ دے دینا چاہئے۔
اور خدا کا حصہ کعبہ اور مسجدوں کی تعمیر میں صرف کرنا چاہئے، لیکن جو شخص باریک بین نظر اور مرتبہ شناس عقل رکھتے ہیں وہ اس تقسیم سے راضی نہیں ہوئے۔ کیونکہ اس صورت میں فعلی ﴿(۱) فاعلی اور فعلی (۲) انفعالی اور مفعولی استحقاق کی دو قسمیں گزشتہ صفحات اور حواشی میں تشریح کے ساتھ بیان ہو چکی ہیں۔ وہاں ملاحظہ فرمائیے۔ مترجم

اور انفعالی استحقاق برابر ہو گیا اور اصلی مالک کو مجازی مالکوں پر کوئی برتری اور بلندی نہیں رہی۔

گذشتہ تمہیدی مضامین سے تم نے سمجھ لیا ہے کہ خدائے مالک الملک کی ملک، باقی تمام املاک کی بنیاد ہے اور تم جانتے ہی ہو کہ اس کی وجہ یہی وجود کا عطاء کرنا ہے کہ فعلی استحقاق کے موجبات میں سب سے بالاتر ہے، کیونکہ اگر خدا کی داد و دہش پر نظر ڈالیں تو اس سے زیادہ اس کی اور کیا بخشش ہوگی کہ اس نے ہمیں پیدا کیا۔ کسی اجرت اور فروخت کی ہوئی چیز کا معاوضہ خدا کی اس وجود کی دی ہوئی نعمت کے مقابلے میں کچھ نہیں ہے۔ اگر قبضے پر نظر کریں تو اس سے بڑھ کر اور کوئی قبضہ نہیں جو کہ موصوف بالذات کو اپنے ذاتی اوصاف پر ہوتا ہے وہ قبضہ ایک لمحے اور ایک لحظے کے لئے بھی جدا ہونا ممکن نہیں کہ یوں کہیں کہ اس کے ہاتھ سے چھینا جاسکتا ہے۔

غرض یہ ہے کہ نہ تو استحقاق فعلی کی واجب کرنے والی چیزیں خدائے مالک

الملک کے فعلی استحقاق کی برابری کر سکتی ہیں اور نہ دوسروں کا قبضہ خدا کے قبضے سے کوئی نسبت رکھتا ہے۔ بنا بریں مذکورہ تقسیم ہر لحاظ سے بے معنی ہے۔ کیونکہ اگر استحقاق فعلی کے اعتبار سے ہے تو یہ سب اس خداوند تعالیٰ کی ملکیت ہے اور اگر نعوذ باللہ انفعالی استحقاق کی وجہ سے ہے تو سب لوگ جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ انفعالی استحقاق سے پاک ہے (جو کسی کے طفیل میں حاصل ہو) کیونکہ اس انفعالی استحقاق کی بنیاد فقر اور احتیاج پر ہے کہ اس کا تصور کرنا بھی اُس مقدس بارگاہ میں محال ہے۔

ان تمام باتوں کے باوجود اگر خداوند تعالیٰ کے حصے کو بیت اللہ اور دوسری مسجدوں کی تعمیر میں خرچ کرنے کے بارے میں نگاہ اس طرف ہو کہ بیت اللہ، اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہے تو سبیل اللہ اور عبادت بھی تو اسی طرف منسوب ہے۔ بلکہ عبادت کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف بیت اللہ اور دیگر مساجد کی نسبت سے زیادہ مقدم اور اول ہے۔ کیونکہ بیت اللہ کے اس تعلق کا اصل سبب وہی عبادت ہے پس اس صورت میں دوسرے شرکاء کا حصہ بھی خصوصاً نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ بھی خدا تعالیٰ کے صرف میں آجاتا ہے۔ کیونکہ بندوں کو مال دینا عبادت کی غرض سے ہے جیسا کہ تم جان چکے ہو۔ باقی اگر کوئی شخص ہوا ﴿اگر کوئی خواہشات نفس یعنی عیاشی میں روپیہ خرچ کرے حالانکہ مال عبادت کے لئے دیا گیا تھا تو وہ مال خلاف مصرف ہوگا۔ مترجم﴾

اور ہوس میں مال خراب کرے تو خانہ کعبہ اور مسجدوں کی تعمیر میں بھی عبادت کے علاوہ اور دوسرے احتمالات ﴿☆..... یعنی خانہ کعبہ کو بتوں کے رکھنے کے واسطے یا مسجدوں کو بدعات کے لئے بنائے تو ان میں بھی احتمالات ہوا و ہوس موجود ہیں۔ یا جیسا کہ مسجد ضرار مسلمانوں میں تفرقہ ڈالنے کے لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بنائی گئی تھی۔ مترجم﴾

میں بتوں کا اس مکان جنت نشان میں رکھنا سب نے ہمیشہ سنا ہوگا اس پر نظر رکھتے ہوئے اُمت کے محققین نے بھی کو خدا کی ملکیت قرار دیا اور لفظ فَلِلّٰہ کو اسی معنی پر محمول کیا اور لام کے دوبارہ لانے کو اس کے علاوہ جو میں نے کہا ہے ایک دوسرا

گواہ ﴿پہلا گواہ ہمارا استحقاق فعلی کا بیان اور دوسرا لام کو کمر لانا گواہ ہے۔ مترجم﴾

اس مطلوب کے لئے سمجھا اور اسی طرح سے فللہ اور وَلِذِی الْقُرْبٰی کے درمیان فَلِلرَّسُولِ کو لانے سے محققین نے دو معنی سمجھے ہیں۔ ایک یہ کہ ”لِلرَّسُولِ“ کے لام سے یعنی اس لام سے جو ”لِلرَّسُولِ“ کے لفظ پر درمیان میں آیا ہے۔ خدا اور اس کے بندوں کے درمیان نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا واسطہ ہونا بر بنائے برزخیت ﴿برزخیت کبریٰ کے متعلق ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے بندوں کے درمیان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک بڑا واسطہ یا ذریعہ عظمیٰ ہیں۔ مترجم﴾

کبریٰ (یعنی واسطہ عظمیٰ) اور جس طرح پر کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا واسطہ ہونا بیان کیا ہے اس کو سمجھ کر خلیفۃ اللہ کی حیثیت سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مالک الملک ہونا محققین نے تسلیم کر لیا بلکہ لفظ رسول سے بھی محققین نے اول اسی معنی کی طرف اشارہ پایا ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس اللہ تعالیٰ کے نائب اور بندوں کی طرف اس کے بھیجے ہوئے ہیں۔ اور یہ بات صاف ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ اور بندے کے درمیان واسطہ بنانا ضروری ہے جیسا کہ لفظ ”اطیعوا“ ﴿اَطِيعُوا اللَّهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاُولٰٓئِی الْاَمْرِ مِنْكُمْ﴾ میں اللہ کے نام کے اول میں اَطِيعُوا کا لفظ ہے ٹھیک اسی طرح رسول کے اول میں بھی مستقل طور پر علیہ اَطِيعُوا لفظ رکھا گیا ہے جس سے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی وساطت کی تائید ہوتی ہے۔ مترجم﴾

کہ اس لفظ رسول کے اول میں دوسرے مقامات میں رکھا ہے، اس مقصد کی شرح پورے طور پر کرتا ہے۔

(۲) دوسرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تبلیغ نبوت کے باعث عدیم الفرستی سے محققین دلالت ﴿دلالت کے لفظی معنی ارشاد یعنی راہ دکھانے کے ہیں لیکن علم منطق میں ایک چیز کے جاننے سے دوسری چیز کے جاننے کو دلالت کہتے ہیں جیسے دھوئیں سے آگ کا علم ہونا۔ اس دلالت لفظیہ وضعیہ کی تین قسمیں ہیں (۱) دلالت مطابقی (۲) دلالت تضمنی (۳) دلالت التزامی

- یوں تو دلالت کی کل چھ قسمیں بن جاتی ہیں لیکن منطقی مذکورہ تین دالاتوں سے بحث کرتے ہیں۔
 الغرض دلالت مطابقیہ وہ دلالت کہلاتی ہے کہ جس میں لفظ اپنے تمام معنی موضوع لہ (۱) پر صادق آئے۔ جیسے انسان کی دلالت حیوان ناطق پر۔ (۲) دلالت تضمنیہ اس دلالت کو کہتے ہیں جس میں لفظ اپنے معنی موضوع لہ کے جز پر دلالت کرے جیسے انسان صرف حیوان یا صرف ناطق پر بولا جائے حالانکہ انسان کا لفظ پورے حیوان ناطق کے لئے بنایا گیا ہے لیکن یہاں اس سے صرف ایک جز مراد لیا گیا ہے یہی حیوان یا ناطق۔ (۳) تیسرے دلالت التزامی یہ وہ دلالت ہوتی ہے کہ لفظ نہ تو اس پورے معنی پر بولا جائے جس کے لئے وہ بنایا گیا ہے اور نہ اس کے جز پر بولا جائے بلکہ ایک ایسے معنی پر بولا جائے جو خارج ہوں اور جس معنی کے لئے وہ بنایا گیا ہے اس کے لئے وہ خارجی معنی ضروری ہوں جیسے انسان بول کر نہ تو حیوان ناطق مراد لیں اور نہ صرف حیوان اور نہ صرف ناطق بلکہ انسان بول کر کاتب مراد لیں یا ضاحک (ہنسنے والا) (مرقات ص ۹۷)۔ مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا مقصد بھی یہاں دلالت التزامی کے طور پر آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کا استحقاق انفعالی ثابت کرنا ہے۔ مترجم

التزامی کے ذریعہ آگاہ ہو کر آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے انفعالی استحقاق سے متنبہ اور خبردار ہوئے۔ کیونکہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لفظ کا بولا جانا اس بات کا ثبوت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم رات دن اس کام میں مصروف تھے اور اپنی ضروریات کے پورا کرنے کے لئے سرمایہ حاصل کرنے کی فرصت نہ رکھتے تھے۔ الغرض یہ لفظ دو معنی پر دلالت کرتا ہے اور مذکورہ وساطت کو پختہ بنا دیتا ہے۔ کیونکہ اس لفظ کی دلالت کے دونوں طرف سے مجھے ایک حکم پہنچتا ہوا نظر آ رہا ہے اور تمہیں معلوم ہے کہ برزخیت کا مطلب یہی ہے اور بس کہ دونوں جانبوں سے کوئی مناسبت پائی جاتی ہو۔

شبہ وازالہ آل

وازیں تقریر آں خلجان ہم از سینہ برآمده باشد کہ باستماع اینکہ استحقاق اصناف مندرجہ این آیت استحقاق انفعالی ست بدلت خطور کردہ باشد

یعنی بهر استحقاق انفعالی آوّل تحقق مالکان باستحقاق فعلی ضرورست . ووجه اندفاع این خلجان اینست که با ایراد لفظ **لِلَّهِ** اشاره باین معنی فرموده اند که مستحق فعلی درین اموال خداوند ذوالجلال ست تو گویی چنانکه در اوقاف عباد موافق رائے ابو حنیفه رحمه الله اصل شی موقوف مملوک واقف باشد و منافع را تصدق کرده باشند . این جا مالک اصل خدا تعالی خود را داشته ، اصناف باقیه را مصرف منافع مقرر فرمود و این که این اصناف مصرف منافع اند نه مصرف اصل مال حالانکه استحقاق انفعالی چنانکه در مستحقان فی یافته میشود همچنان در مستحقان زکوة هم یافته می شود . و میدانی که مستحقان زکوة بلکه مستحقان اوقاف هم پس از عطاء مالک قدر عطا میگردند . وجهش همین ست که در ایراد لفظ **لِلَّهِ** تعبیر فرموده اند . غرض اگر این چنین نکنند ایراد این لفظ محض بیکار باشد . چه این هم نتوان گفت که اوصاف عرضیه اگر بجهتی مضاف بسوی معروض می شوند بجهتی مضاف الی الموصوف بالذات هم باشند . و بدین جهت لفظ **لِلَّهِ** را آورده ، بعده بیان مصارف کرده اند . زیرا که این مالکیت خدا تعالی مخصوص باین مال نبود . پس چه ضرورت افتاد که در اینجا بالتخصیص ذکر بمیان آوردند . اگر در خمس ذکر فرموده بودند در غنیمت نیز همین سال ذکر می فرمودند و اگر جمله **قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولُ** بهر همین غرض بگوش سامعان رسانیده اند باز ایراد این لفظ در خمس بیکار بود . وقتیکه همه غنائم را ازان خود گفتند خمس که حصه ازان ست خود ازان او تعالی گردید . علاوه برین در مواضع کثیره بارشادات " **وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ** " و اشباه ذالک این عقیده را خود مستحکم کرده بودند . باین اهتمام این ذکر موجه نتوان شد . مع هذا تقاریر یکه درج هدیه الشیعه کرده ام نیز ان شاء الله برین بر گواه عادل اند و نیز بعض احادیث هم به سیاق دیگر آورده اشاره باین معنی خواهم کرد ان شاء الله .

بالجمله از لفظ خاصه و خالصه و دیگر الفاظ مثل **لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا** و غیره که ظاهر بینان را و هم مذکور بخاطر می نشیند از مغالطه نظر سرسری ست یا بدهات وهم ور نه خود میدانی که این الفاظ مخصوص بملک و موضوع بهر مالکیه نیستند . تاجارو ناچار پای عقل را شکست در پی وهم مذکور زورند .

این الفاظ باعتبار معانی مطابقیه موضوعه لها ازین محمل متبادر عام اندو عام را قبل دلالت دلائل مخصوصه بر محمل خاص فرود آوردن کار کسانی ست که دُم را از سر نشانند . خود میدانی که خصوص و اختصاص و خلوص از دو قسم استحقاق عام ست و بهر دو قسم ارتباط دارد . میتوان گفت که زکوة مخصوص بهر فقراء و مساکین

وغیرہم اصناف معلومہ ست . اغنیاء را دران حق و استحقاقی نیست . علیٰ هذا القیاس اموال فی خاص بہر اصناف مندرجہ آیت ”مَا آفَاءَ اللّٰهُ“ ست . اغنیاء را دران مداخلت نمیرسد . چنانچہ خود بجملة ”كَيْلًا يَكُوْنُ ذُوْلَةٌ بَيْنَ الْاَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ“ باین جانب اشارہ فرمودند . اکنون تجسس مخصّصات باید کرد . تاکہ اگر بہم رسند فیہا ورنہ این کلام مجمل باشد . چہ دو محمل متضاد بے کدم مراد نتوان شد تا عام گفتہ باطمینان بنشیند . مگر چون تلاش مخصّصات کردیم بشہادۃ مقدمات گذشتہ بیقین دانستیم کہ این اختصاص باین معنی ست کہ جناب سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم این اراضی را بہر خود داشتہ بودند و پیشتر دانستہ کہ در استحقاق انفعالی رسانیدن حق بہر ہر فرد و ہر ہر صف از مستحقان ضرور نیست . بیک فرد ہم اگر حوالہ کند از عہدہ ادا بلر آیند . چون خلافت مخصوص بآنجناب صلی اللہ علیہ وسلم بود تقسیم و تولیہ ہمہ برای اوشان باشد . حاجت دست نگری دیگران نبود . و ازیں جا اختیار اخذ صفایا از خمس ولی کہ ہمہ اہل سنت بہر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تجویز فرمودہ اند موجہ دانستہ باشی . بالجملہ ازیں خصوص و خلوص و دیگر مضامین مؤیدہ این معنی ، معنی ملک بر آوردن قطع نظر از آنکہ افزایش از معنی مطابقی ست مخالف دلائل قطعی ست کہ بعض از انہا در گذشت و بعض را انتظار باید کرد .

(۱) یکی از انہا حدیث مالک بن اوس بن الحدثان ست کہ در مشکوٰۃ از ابو داؤد آورده . ” و عنه قال کان فیما احتج بہ عمران قال کانت لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثلث صفایا

﴿صفایا: صفیہ کی جمع ہے۔ بہت دودھ دینے والی اونٹنی اور چھوارے کے بہت پھل دینے والے درخت کو کہتے ہیں، لیکن جب صفایا غنیمت کہا جائے تو مال غنیمت کے اس حصے کو صفایا کہا جاتا ہے جس کو رئیس قوم اپنے لئے مخصوص کر لے۔﴾ (منجد)

بنی النضیر و خبیر و فدک فاما بنو النضیر فکانت حبسا لنوائبہ و اما فدک فکانت حبسا لابناء السبیل و اما خبیر فجزاها رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثلثہ اجزاء . جزئین بین المسلمین و جزء أ نفقة لاهلہ فما فضل عن نفقة اہلہ جعلہ بین الفقراء للمہاجرین رواہ ابو داؤد

شبہ اور اس کا ازالہ

اور اس تقریر سے وہ شک بھی دل سے نکل گیا ہوگا جو یہ سن کر کہ اس آیت کے

ماتحت داخل لوگوں کا استحقاق، انفعالی استحقاق ہے تمہارے دل میں گزرا ہوگا یعنی انفعالی استحقاق کے لئے سب سے پہلے فعلی استحقاق رکھنے والے مالکوں کا پایا جانا ضروری ہے۔ اور اس شبہ کے دور ہونے کی صورت یہ ہے کہ **فَلِلّٰهِ** کا لفظ لا کر اس معنی کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ ان اموال کا فعلی حق دار خدائے ذوالجلال ہے۔ یوں سمجھو کہ جس طرح بندوں کے مقرر کردہ اوقاف میں امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کی رائے کے مطابق اصل وقف کی گئی چیز، وقف کرنے والے کی ملکیت میں ہوتی ہے اور اس کے منافع کو صدقہ کر دیا جاتا ہے۔ یہاں پر خداوند تعالیٰ نے اصلی مالک اپنے آپ کو رکھ کر باقی اقسام ذوی القربی، یتامی اور مساکین وغیرہ کو منافع کا مصرف قرار دیا، اور یہ بات کہ یہ اصناف (ذوی القربی وغیرہ) **نفع** مطلب یہ ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم اور دیگر ذوی القربی وغیرہ مستحقین، اموال کے ذاتی طور پر مالک نہیں ہیں بلکہ ان کے منافع سے فائدہ اٹھانے کے حق دار ہیں۔ مترجم **﴿** کے حق دار ہیں کہ اصل مال کے۔ حالانکہ انفعالی استحقاق جیسا کہ فے کے مال کے مستحقین میں پایا جاتا ہے۔ اور تمہیں معلوم ہے کہ زکوٰۃ کے مستحق بلکہ اوقاف کے اموال کے مستحق بھی عطاء کئے جانے کے بعد بقدر عطا کے مالک ہوتے ہیں۔ اس کی وجہ یہی ہے کہ لفظ **فَلِلّٰهِ** کے لانے میں پوشیدہ رکھی ہے۔ غرض اگر یہ معنی نہ کریں گے تو اس لفظ کا لانا بیکار محض ہو جائے گا کیونکہ یہ بھی نہیں کہا جاسکتا کہ عرضی اوصاف اگر ایک حیثیت سے معروض کی طرف منسوب ہوتے ہیں تو دوسری حیثیت سے موصوف بالذات کی طرف بھی منسوب ہوتے ہیں۔ اور اسی لحاظ سے لفظ **فَلِلّٰهِ** کو لایا گیا ہے اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مصارف کا بیان کر دیا ہے کیونکہ خداوند تعالیٰ کی یہ مالکیت خاص اس مال کے ساتھ مخصوص نہ تھی۔ پھر کیا ضرورت پیش آئی کہ اس جگہ خاص طور پر اپنا ذکر درمیان میں لائے۔ اگر خُص میں ذکر فرمایا تھا تو غنیمت میں بھی اسی طرح ذکر فرماتے اور اگر جملہ ”کہہ دیجئے کہ انفال اللہ اور رسول کے لئے ہیں“ اسی غرض کے لئے سننے والوں کے کان میں ڈالا ہے تو پھر اس

لفظ کا خمس کے بیان میں لانا بے فائدہ تھا کیونکہ جب تمام غنیمت کے اموال کو اپنی ملک قرار دے دیا تو خمس جو کہ اسی کا ایک حصہ ہے خود بخود اللہ تعالیٰ کی ملکیت بن گیا اس کے علاوہ بہت سے مواقع میں ”اور اللہ ہی کے لئے ہے جو کچھ کہ آسمانوں اور زمین میں ہے“ کے ارشادات اور اسی طرح دوسری آیات کے مطابق اس عقیدے کو خود پختہ کر دیا تھا۔ اس وجہ سے اس ذکر کے اہتمام کی کوئی وجہ نہیں نکل سکتی۔ اس بات کے ساتھ ساتھ جو تقریریں کہ میں نے ”ہدیتہ الشیعہ“ میں بیان کی ہیں وہ بھی ان شاء اللہ اس بات پر منصف گواہ ہیں۔ اور نیز بعض احادیث بھی دوسرے بیان کے ذیل میں لا کر اس معنی کی طرف میں ان شاء اللہ تعالیٰ اشارہ کروں گا۔

الغرض لفظ ”خاصہ“ اور ”خالصہ“ اور دوسرے الفاظ مثلاً لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا وغیرہ سے کہ سطحی نظر رکھنے والوں کے دل میں مذکورہ وہم پیدا ہوتا ہے تو وہ سرسری نظر کی غلطی کے باعث ہے یا ظاہری وہم کے سبب۔ ورنہ تمہیں خود معلوم ہے کہ یہ الفاظ ملکیت کے لئے خاص اور مالکیت کے لئے نہیں بنائے گئے ہیں۔ کہ مجبور ہو کر عقل کے پاؤں کو توڑ کر مذکورہ وہم کے پیچھے لگ جائیں۔

یہ الفاظ ان معانی کے اعتبار سے جن کیلئے یہ بنائے گئے ہیں اس متبادر محمل سے متبادر محمل ایسے معنی کو کہا جاتا ہے جو کسی لفظ کو سن کر یا پڑھ کر ذہن میں یک دم آ جاتے ہیں اور عام طور پر جو معنی مراد لئے جائیں۔ وہی متبادر محمل کہلاتے ہیں۔ مترجم

سے عام ہیں۔ اور عام لفظوں کو تخصیص کے دلائل سے پہلے کسی خاص معنی پر محمول کرنا انہی لوگوں کا کام ہے جو دم اور سر میں تمیز نہیں کرتے۔ تمہیں خود معلوم ہے کہ الفاظ خصوص و اختصاص اور خلوص استحقاق کی دونوں قسموں سے عام ہیں اور دونوں قسموں سے تعلق رکھتے ہیں۔ لہذا کہہ سکتے ہیں کہ زکوٰۃ فقراء اور مساکین وغیرہم معروف قسموں کے لئے خاص ہے مال داروں کا اس میں کوئی حق اور استحقاق نہیں ہے۔ اسی پر قیاس کرتے ہوئے فے کے اموال بھی مندرجہ آیت ”مَا آفَاءَ اللَّهُ“ کے مطابق انہی لوگوں کے لئے

مخصوص ہیں جو آیت ”مَا أَفَاءَ اللَّهُ“ کے تحت آتے ہیں۔ مال داروں کو اس میں دخل کا حق نہیں پہنچتا۔ چنانچہ خود آیت کا یہ ٹکڑا تا کہ تم میں سے اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ مال مال داروں میں ہی نہ گھومتا رہے بلکہ فقراء اور حاجت مندوں کو بھی پہنچنا ضروری ہے۔ مترجم کچھ سے مالداروں کے درمیان ہی مال گھومتا نہ رہے“ میں اس طرف اشارہ فرما دیا اب وجوہ تخصیص کی تلاش کرنی چاہئے۔ اگر وہ مل جائیں تو اچھا ہے ورنہ یہ کلام مجمل ہوگا۔ کیونکہ دو متضاد مجمل بیک وقت مراد نہیں لئے جاسکتے کہ ہم اس کو عام کہہ کر اطمینان سے بیٹھ جائیں۔ مگر جب ہم نے وجوہ تخصیص کی تلاش کی تو گزشتہ تمہیدات کی شہادت پر ہمیں یقین ہو گیا کہ یہ اختصاص اسی معنی کر رہے کہ جناب سرورِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان زمینوں کو اپنے لئے رکھ لیا تھا اور بیشتر تمہیں معلوم ہو چکا ہے کہ انفعالی استحقاق میں مستحقین کی ہر ہر صنف اور ہر ہر فرد کو حق کا پہنچانا ضروری نہیں ہے۔ اگر کسی ایک شخص کے بھی حوالے کر دیں گے تو ادا کرنے کی ذمہ داری سے بری ہو جائیں گے چونکہ خلافت کے باعث مالکیت آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کے ساتھ مخصوص تھی اس لئے ان سب اموال کا متولی ہونا اور تقسیم کرنا آپ ہی کے لئے مخصوص ہوگا دوسروں کی دست نگری کی ضرورت نہیں اور یہیں سے فہ اور خمس کی منتخبہ اشیاء کے لئے لینے کا اختیار جس کو اہل سنت نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے جائز فرمایا ہے مدلل تم نے معلوم کر لیا ہوگا۔ بالجملة اس خصوص اور خلوص اور اس معنی کی تائید کرنے والے دوسرے مضامین سے، ملکیت کے معنی نکالنا، قطع نظر اس سے کہ اصلی مطابقت معنی پر زیادتی کرنا ہے یقینی دلائل کے مخالف ہے جن میں سے بعض گزر چکے اور بعض کا انتظار کرنا چاہئے۔

انہی میں سے ایک مالک بن اوس بن حدثان کی حدیث ہے جو مشکوٰۃ میں ابو داؤد سے مروی ہے۔

اور ابو داؤد سے مروی ہے انہوں نے کہا کہ جس چیز کو عمر رضی اللہ عنہ حجت میں پیش کیا کرتے تھے اسی میں سے یہ بات ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کے لئے بنی نضیر خیر اور فدک کے وہ اموال جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے لئے منتخب فرمائے تھے ان کا تہائی حق آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو تھا پس بنی نضیر کا مال وقتی ضروریات کے لئے وقف تھا اور فدک کی آمدنی مسافروں کے لئے وقف تھی رہا خیر تو اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین حصے فرمائے، اس میں سے دو حصے مسلمانوں کے لئے اور ایک حصہ اپنے گھر کے خرچ کے لئے مخصوص تھا۔ اور جو کچھ آپ کے اہل بیت کے خرچ سے بچتا تو اس کو مہاجرین فقراء میں خرچ فرماتے۔ ابوداؤد نے یہ روایت بیان کی۔

حدیث دیگر

و حدیثی دیگر از شرح السنہ بروایت مالک بن اوس بن الحدثان در مشکوٰۃ آورده:

عن مالک بن اوس بن الحدثان قال قرأ عمر بن الخطاب رضي الله عنه انما الصدقات للفقراء والمساكين حتى بلغ عليهم حكيم فقال هذه لهؤلاء ثم قرأ واعلموا انما غنمتم من شيء فان لله خمسه وللرسول حتى ابن السبيل ثم قال هذه لهؤلاء ثم قرأ "مَا آتَاكَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ" حتى بلغ للفقراء ثم قرأ والذين جاءوا من بعدهم ثم قال هذه استوعبت المسلمين عامة فانن عشت فليأتين الراعي و هو بسرر حمير نصيبه منها لم يفرق فيها جبينه رواه في شرح السنة.

این دو حدیث را اگر بغور نگرند آشکارا می شود که حضرت رضی اللہ عنہ فرمے را منجمله اوقاف می فهمیدند. حدیث اول صاف ست در دلالت این معنی چه حُبس همیں وقف را گویند و قطع نظر ازین، وضع و اطلاق خود مفهوم حُبس کہ به معنی محبوس ست بر این قدر دلالة دارد کہ از صل این اشیاء مملوک نبوی صلی اللہ علیہ وسلم نبودند بلکه همجو قیدیای و محبوسان کہ بهر چندی یا بهر دوام بکار سکارے همجو فلامان مملوک جانفشانیها کنند این اموال نیز همجو اموال مملوکہ زیر تصرف نبوی صلی اللہ علیہ وسلم بودند نہ اینکہ مملوک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بودند؟

علاوہ بریں این احتجاج خود بہ مقابلہ کسانے بود کہ فی فتوح عراق و شام را تقسیم کردن میخواستند و همجو غنائم قابل ملک می پنداشتند و این احتجاج در مجمع صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین بود و کسی انکار بریں احتجاج نہ کرد نہ آنوقت نہ وقت دیگر، نہ از حاضران نہ از عائبان بلکه ہر کہ بشنید حق را روشن

دید و باطل را از حق جدا جدا فهمید.

باقی این قول حضرت عمر رضی الله عنه نزد شیعه اگرچه از پایه اعتبار ساقط باشند و گویند که اخبار عمری را چه اعتبار . مگر چون بناء این تحریر . به رد دفع الزام و شک اهل سنة ست درین حواله چه حرج . باین همه تاریخ یکی از فریقین هم این شاء الله مخالف این قول نخواهد برآمد . عمل در آمد نبوی صلی الله علیه وسلم همین طور بود . باز اگر گویند این قدر گویند که اموال معلومه وقف نبود مملوک بود اگرچه حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم در همین مصارف صرف کرده باشند . مگر احتجاج حدیث ثانی نه قابل دم زدن سنیان ست نه شیعه استیعاب فی جمله مسلمین را انکار نتوان کرد مگر آنکه خود منکر کلام الله شوند و خداوند علیم را همچو حضرت عمر رضی الله عنه پندارند گویند که خدا را هم چه اعتبار نعوذ بالله .

و آنچه در یکی از دو روایات گذشته از حضرت عمر رضی الله عنه درباره اموال بنی نضیر چنین گزشته:

” لكانت لرسول صلى الله عليه وسلم

خاصة ينفق على اهله

ثم يجعل ما بقى فى السلاح والكراع عدة لى سبيل الله .

و درین حدیث ست .

فاما بنو النضير فكانت حُبا لنوابه و نفقه اهل را بر خیر حواله کردند معارض یک دیگر نیست .

قبل از افتتاح خیر نفقه اهل از اموال بنی النضیر گرفته باشد بعد افتتاح خیر بطور یک مذکور شد کار فرمودند یا آنکه کآن مقتضی استمرار باین معنی نیست که گاهی مخالف آن بساحت و جود نیاید . هر فعل یکد و بار هم استعمال کآن در احادیث و محاورات عرب موجود ست . من جمله حدیث ” كُنْتُ أَطِيبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَرَامِهِ حِينَ يَحْرِمُ وَلَحْلَهُ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ ” است که از حضرت عائشه رضی الله عنها در بخاری فی ” باب الطيب عند الاحرام ” مروی ست . این واقعه بجز یک بار صورت نه بسته . چه استعمال طیب قبل طواف معتمر را بالا جماع جائز نیست و پس از صحبت حضرت عائشه رضی الله عنها بجز یک بار اعنی حجة الوداع اتفاق اداء حج رسول الله صلی الله علیه وسلم را نیفتاده . بالجمله مفاد کآن استمرار بطور مذکور نیست تا خلش بدل اهل لهم ماند . ما نیز در محاورات اُردو الفاظیکه بمقابله کآن موضوع اند ، در وقائع گزشته که بجز یکبار یا دو بار نشده باشند استعمال می کنیم .

اندریں صورت طلب میراث حضرت علی رضی اللہ عنہ و حضرت عباس (رضی اللہ عنہما) کہ از بعض روایات در زمانہ حضرت عمر مفہوم میشود، اگر محمول بر طلب حقیقی داریم بہ گمان جریان میراث در استحقاق انفعالی و تولیت باشد کہ بہ مرتبہ مالکیۃ خلافت تعلق دارد اگر محمول بر تشبیہ طلب تولیہ بطلب میراث کنیم و وجہ شبہ آن طلب اول باشد کہ در زمانہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ الفتادہ باز حاجت این اشارہ ہیج نیست۔

دوسری حدیث

اور دوسری حدیث شرح السنہ سے بروایت مالک بن اوس بن حدثان رضی اللہ عنہ مشکوٰۃ میں لائے ہیں:

مالک بن اوس بن حدثان سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی ”سوائے اس کے نہیں کہ صدقات فقراء مساکین یہاں تک کہ“
 علیم ﴿یعنی یہ صدقات ان لوگوں کے لئے ہیں جن کا اس آیت میں ذکر ہے۔ مترجم﴾ حکیم“
 تک آیت تلاوت کی تو فرمایا یہ ان لوگوں کے ﴿پوری آیت یہ ہے: ”إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرَمِينَ وَلِی سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ط فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ“﴾ (پارہ نمبر ۱۰، سورۃ التوبہ، آیت ۶۰) کے لئے ہے۔ پھر یہ دوسری آیت پڑھی، اور جان لو کہ جو کچھ تم غنیمت حاصل کرو کسی چیز کی بھی ہو تو اس میں سے اللہ کے لئے پانچواں حصہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ابن سبیل تک آیت پڑھی اور پھر کہا یہ اموال غنیمت ان لوگوں کے لئے ہیں۔ پھر پڑھا ”مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى“ تا آنکہ ”لِلْفُقَرَاءِ“ تک آیت پڑھی پھر پڑھا ”وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ“ پھر فرمایا کہ اس آیت نے عام مسلمانوں کو اپنے احاطے میں لے لیا۔ اگر میں زندہ رہا تو آئے گا ایک چرواہا اور وہ مال نیم پختہ کھجوریں اور مویشی ہوں گے تو میں اس چرواہے کو ان میں سے اس کا حصہ دوں گا جس کے حاصل کرنے کے لئے اس کو دوڑ دھوپ نہ کرنی پڑی۔
 ان دو حدیثوں کو اگر غور سے دیکھیں تو صاف ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ

عنه نے کے مال کو منجملہ اوقاف کے سمجھتے تھے۔ پہلی حدیث بھی اپنے اس معنی کی وضاحت میں صاف ہے۔ کیونکہ حبس اسی وقف کو تو کہتے ہیں۔ لفظ حبس کی بناوٹ اور اطلاق سے قطع نظر خود لفظ حبس کا لغوی مفہوم بھی جو محبوس کے معنی میں ہے اتنی بات بتا رہا ہے کہ اصل میں یہ چیزیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت میں نہ تھیں۔ بلکہ قیدیوں اور محبوب لوگوں کی مانند کہ کچھ عرصے یا ہمیشہ کے لئے سرکاری کام میں مملوک غلاموں کی طرح جانفشانیاں کرتے ہیں۔ یہ اموال بھی مملوکہ اموال کی مانند نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے تصرف میں تھے نہ یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت میں تھے۔

اس کے علاوہ یہ استدلال خود ان لوگوں کے مقابلے میں تھا جو عراق و شام کی فتح میں حاصل ہوئے مال نے کو تقسیم کرنا چاہتے تھے۔ اموال غنیمت کی طرح ملکیت میں لے لینے کے قابل سمجھتے تھے۔ اور یہ استدلال صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کے مجمع میں ہوا اور کسی نے بھی اس استدلال پر انکار نہ کیا۔ نہ اس وقت اور نہ کسی دوسرے وقت نہ حاضرین میں سے اور نہ غائبین میں سے کسی نے انکار کیا بلکہ جس شخص نے بھی سنا حق کو روشن دیکھا اور باطل کو حق سے جدا جدا سمجھا۔

باقی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا یہ قول اگرچہ شیعوں کے نزدیک اعتبار کے مقام سے گرا ہوا ہوگا کیونکہ وہ کہیں گے کہ عمر کی خبروں کا کیا بھروسہ۔ لیکن چونکہ اس تحریر کی بنیاد اہل سنت کے شک اور الزام کو دور کرنے کے لئے ہے، اس لئے اس حوالے میں کیا حرج ہے۔ اس کے باوجود شیعہ اور سنی دونوں فریقین کی تاریخ میں اس قول عمر رضی اللہ عنہ کے خلاف کوئی چیز نہ نکلے گی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل درآمد اسی طرح پر تھا۔ پھر بھی اگر کچھ کہیں گے تو صرف اسی قدر کہیں گے کہ یہ اموال وقف نہ تھے بلکہ مملوک تھے اگرچہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہی مصارف میں اموال کو صرف کیا ہوگا۔ لیکن دوسری حدیث سے حجت لانے میں نہ تو سنیوں کے لئے دم مارنے کا موقع ہے نہ شیعوں کے لئے۔ کیونکہ فہ کی آیت کا تمام مسلمانوں پر حاوی ہونے سے انکار

قطعاً نہیں کیا جاسکتا ہاں یہ کہ کلام اللہ کا ہی انکار کر دیں اور خدائے علیم کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرح کہہ دیں کہ خدا کا بھی نعوذ باللہ کیا اعتبار ہے۔ (تو یہ دوسری بات ہے) اور جو گزری ہوئی دور وایات میں سے ایک روایت میں بنی نصیر کے اموال کے بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ بیان گزرا ہے:

”کہ وہ مال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے خاص تھے جنہیں اپنے کمر والوں پر سال بھر کے نان و نفقہ کے لئے خرچ کیا کرتے تھے پھر جو باقی بچتا تو ہتھیاروں اور گھوڑوں پر فی سبیل اللہ تیاری پر خرچ فرماتے۔“

اور اس حدیث میں ہے:

”رہے اموال بنو نصیر تو وہ آپ کے ہنگامی اخراجات کے لئے مخصوص تھے۔“ اور گھر والوں کے لقمے کو خیر پر ڈالے کیونکہ یہ دونوں ایک دوسرے کے معارض نہیں خیر کی فتح سے پہلے اہل خانہ کا خرچ بنی نصیر کی آمدنی سے لیتے ہوں گے لیکن فتح خیر کے بعد اس طریقے پر جیسا کہ ذکر کیا گیا عمل فرمایا۔ یا یہ کہ کان اس معنی میں دوام نہیں چاہتا کہ کبھی بھی اس دوام کے خلاف وجود میں نہ آسکے۔ بلکہ کان حدیث اور عربوں کے محاوروں میں استمرار کے بجائے ایک دفعہ کام کرنے کے معنی میں بھی استعمال ہوا ہے۔ ایک حدیث تو یہ ہے ”کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام کے لئے جب آپ احرام باندھتے اور احرام سے حلال ہونے کے وقت بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے خوشبو لگایا کرتی تھی، یہ حدیث جو کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بخاری میں ”احرام باندھنے سے پہلے خوشبو لگانے کے باب میں“ روایت کی گئی ہے۔ (احرام کا) یہ واقعہ ایک دفعہ سے زیادہ پیش نہیں آیا۔ کیونکہ طواف سے پہلے خوشبو کا استعمال عمرہ کرنے والے کو فقہاء کے متفقہ فیصلے کے مطابق جائز نہیں ہے۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ساتھ ہونے کے بعد ایک مرتبہ یعنی حجۃ الوداع کے سوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حج کا اتفاق نہیں ہوا۔ الحاصل کان کا تقاضہ مذکورہ طریقے

پر استمرار کا نہیں ہے کہ کوئی خلش اہل فہم کے دل میں رہ جائے۔ ہم بھی اُردو کے محاورات میں ان الفاظ کو جو کائن کے مقابلے میں بنائے گئے ہیں ان گزشتہ واقعات کے سلسلے میں جو ایک بار یا دو بار کے سوا پیش نہیں آئے۔

اس صورت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عباس (رضی اللہ عنہ) کا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں میراث طلب کرنا جو کہ بعض روایات سے سمجھا جاتا ہے اگر اس طلب کو ہم حقیقی طلب پر رکھیں تو (اس صورت میں انفعالی استحقاق اور تولیت میں میراث جاری ہونے کے گمان کی بناء پر ہوگا جو استحقاق خلافت الہیہ کی وجہ سے مالک ہونے کے مرتبہ سے تعلق رکھتا ہے اور اگر اس (طلب کو) اس پر محمول کریں تو تولیت کا مطالبہ میراث کے مطالبے کے مانند ہے اور وجہ شبہ وہی پہلی طلب ہو جو کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ میں پیش آئی تھی تو پھر اس اشارے کی بالکل حاجت نہیں رہتی۔

سوال:

باقی ماند اینکه صرف در سامان جهاد بکدام حجت بود. جهاد از مصارف فی نیست ؟

سوال: باقی رہی یہ بات کہ جہاد کے سامان میں یہ مال صرف کرنا کس دلیل کی بناء پر تھا (کیونکہ) جہاد فے کے (مال) کے مصارف میں سے نہیں ہے؟

جواب

جوابش این ست کہ لفظ رسول خود کفیل دفع این خلجان ست . خرج سفیران و جاسوسان سلاطین را ہنگر کہ چہ قسم می باشد . و باز آنہمہ ہذمہ سرکار بود . نہ اینکه فقط خرج خورد نوش بدهند و باقی را حساب کردہ بگیرند . سفیر خدا وندی و نائب و خلیفہ او را ہر ضرورتیکہ در اداء پیام یا اعلاء کلام ملک علام پیش آید ہمہ از خزائن عامرہ خدا وندی بدهانند و باز ہمہ را بصرف رسول بنویسند غرض این خرج از بیت المال باشد و این نیز یکی از شواہد عدم ملک نبوی ست . بہ نسبت اموال معلومہ . (بہ مرتبہ سافلہ کرم خوردہ)

با لجمہ از ہر پهلوی کہ بینیم ہمیں می تراود کہ اموال فی از مملوکات

نبوی صلی الله علیه وسلم به مرتبه سافله نبودند. اگر بودند به مرتبه فوقانی بودند. مگر ماحصلش دانستی که فقط تولیت و اختیار تصرف ست مناسب وقت بمصرلی از مصارف مقررہ خدا وندی از مستحقان

انفعالی صرف باید کرد این ضرور نیست که بهر فرد هر

رسانید ورنه ادائے فی بایں وجه ممکن نیست

”وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ“ نیز هستند که هنوز بساحت وجود قدم نهاده اند، کسی چه تواند ادا. خمس و زکوة نیز منجمله محالات عادیست. کدام کس ست که جمله فقراء شرق و غرب و مساکین و غیره را تجسس کرده یگان یگان را دادن میتواند. اکنون اگر حدیث واقدی صحیح هم باشد چه حرج که مفادش بیش ازین له باشد، اگر فرق باشد همین قدر باشد که احادیث حضرت عمر رضی الله عنه موقوف اند و آن مرفوع.

نمونیکه رسول الله صلی الله علیه وسلم گفته بود.

همین حضرت عمر گفتند. زیاده

فرض گویم که معنی خالصه و خاصه این نیست که گفته شد آن وقت مارا جوابی دگر بزبان ست. گویم سلمناً لفظ خاصه و خالصه و غیره دلالت بر مالکیت فعلی میکنند نه بر استحقاق انفعالی. لیکن بهر انتساب چنانکه دانستی مرتبه فوقانی کالی ست. این وقت این جواب از همان قبیل خواهد بود که پس از سوال مندرج جمله.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ

جواب

قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

آمده. یعنی درباره تقسیم و تعیین حصص اختیار بخدا تعالی و رسول الله صلی الله علیه وسلم ست نه بدیگران همچنین این جا تقسیم نه کردن مال فی را بطور غنیمت بعد خمس باید پنداشت والله اعلم.

و این را هم گذار. در حدیث واقدی تضمین آیت ثانیه از دو آیت فی بغرض جواب حضرت عمر است که بعد برآوردن خمس مثل مال غنیمت تقسیم مال فی میخواستند.

و حاصل جواب این باشد که مصرف این اموال خود خدا وند کریم بیان فرمود. همراهیان مرا که بهر این غزوه رفته بودند دران مصرف یاد نفرموده اگر ذکر کرده فقط مرا ذکر کرده بدین سبب این مال خاص بهرمن است و میدانی که اطلاق

آب و خاک و مال وغیرہ اسماء اجناس برقیل و کثیر برابرست۔ اگر واقعی از مال فی برای آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم باشد آندم ہم این گفتن رواست کہ مال فی برای آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم باشد باقی تحمل مخصوص آنست کہ گفته شد۔ یعنی از روندگان غزوہ ، جز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کسی رانمی رسد۔ و اگر تضمین آیت ثانیہ غلط باشد و گویند بجای آیت اولی آیت ثانیہ را کاتب یا مصنف بغلط آورده۔ میگویم ما نیز ہمیں راہ میرویم۔ آیت اولی دلالت بر مالکیت خلالت میکند و میدانی کہ درین مالکیت کسی دیگر شریک و سهم آن سرور صلی اللہ علیہ وسلم نبود۔ اندرین صورت ارشاد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم باین اختصاص ، اشارہ ہاں باشد کہ دیگر برا در تقسیم این اموال مداخلہ نیست۔ مالک این اشیا از اصل منم۔ و این از همان قبیل باشد کہ در آیت قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرُّسُولِ شنیده۔ پس چنانکہ آنجا بعد این ارشاد بانزال آیت ”وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرُّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبَىٰ“ مقسم انفال بیان فرمودند۔ اعنی ارشاد شد کہ خمس را جدا ساختہ یکسان مذکور۔ باید داد و بہ نسبت باقی اخماس اربعہ اشارہ تملیک بہ مخاطبین غَنِمْتُمْ شد۔ ہم چنین۔ در اموال فی۔ پس از ارشاد مذکور کہ از حدیث مذکور دریافت و از اشارہ آیت اولی از دو آیت فی بشناختی بانزال آیت ثانیہ فی تقسیم اموال فی را بیان فرمودند۔

الغرض موجب ملک کہ قبض ست بطور استحقاق فعلی در مرتبہ تحتانی نہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم را بہ نسبت اموال فی حاصل بود نہ دیگران را۔ و در مرتبہ فوقانی قبض و ملک و استحقاق فعلی آن سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہمہ مسلم۔ مگر دران مرتبہ بیع و شراوہ و میراث وغیرہ تصرفات و حقوق تصرفات را رسانی نیست۔ واللہ اعلم و علمہ اتم۔

جواب

اس کا جواب یہ ہے کہ لفظ رسول اس شبہ کو زائل کرنے کا خود ذمہ دار ہے چنانچہ بادشاہوں کے جاسوسوں اور سفیروں کے خرچ کو دیکھ لو کہ کس قسم میں داخل ہے۔ وہ سب حکومت کے ذمہ ہے نہ صرف یہ کہ کھانے پینے کا خرچ حکومت دیتی ہے اور بقایا کو حساب نہیں کر کے واپس لے لیں۔ اسی طرح خدا کے سفیر (یعنی پیغمبر) اور خدا کے نائب اور خلیفہ کو ہر وہ ضرورت کہ اللہ کے پیغام پہنچانے میں یا ملک علام (یعنی اللہ تعالیٰ) کے کلام کو بلند کرنے کے لئے پیش آئے گی۔ تو خداوند تعالیٰ کے بھرپور خزانے سے تمام

ضروریات کے اخراجات دلائیں گے اور پھر سب کو رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کھاتے میں لکھ دیں گے۔ غرض یہ ہے کہ یہ خرچ بیت المال سے ہوگا۔ اور یہ بھی مذکورہ اموال کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مالک نہ ہونے کے دلائل میں سے ایک دلیل ہے۔

الحاصل جس پہلو سے بھی کہ ہم دیکھیں یہی مترشح ہوتا ہے کہ فے کے اموال نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مملوکات سے مرتبہ سافلہ میں نہ تھے۔ اگر تھے تو مرتبہ فوقانی میں تھے مگر اس کا حاصل (نتیجہ) تم نے جان لیا کہ صرف انتظام کرنے اور تصرف کرنے کا اختیار ہے۔ یعنی خداوند تعالیٰ کے مقررہ مصارف میں سے، صرف کے مناسب وقت میں، انفعالی استحقاق کے مستحقین پر صرف کر دینا چاہئے یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر ہر صنف کے ہر ہر فرد کو پہنچایا جائے، ورنہ فے کا اس طور سے ادا کرنا کیسے ممکن ہے؟ جبکہ مصارف میں سے وہ لوگ بھی ہیں جو ان کے بعد آئیں گے اور انہوں نے ابھی دنیا میں قدم بھی نہیں رکھا ہے کوئی ایسا کس طرح کر سکتا ہے۔ خمس اور زکوٰۃ کا ادا کرنا بھی (اس طور پر) عادت انسانی کے لئے محالات میں سے ہے۔ کون سا آدمی ہے کہ مشرق و مغرب کے تمام فقراء اور مساکین وغیرہ کو ڈھونڈ ڈھونڈ کر ایک ایک کو دے سکتا ہے۔ اب اگر واقدی کی حدیث صحیح بھی ہو تو کیا مضائقہ ہے کہ اس کا مقصد اس سے زیادہ نہ ہوگا۔ اگر فرق ہوگا تو اسی قدر ہوگا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں موقوف ﴿موقوف وہ حدیث ہے جس کی سند کسی صحابی پر جا کر رک جائے اور آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم تک اس سند کو نہ پہنچایا گیا ہو۔ مترجم﴾ ہیں اور وہ مرفوع ﴿حدیث مرفوع وہ حدیث ہے جس کی سند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچتی ہو۔ مترجم﴾

پس گویا کہ وہ مضمون جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا وہی مضمون حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا، اس سے زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں ہاں اگر فرض کر لو کہ خالصہ اور خاصہ کے معنی یہ نہیں، تو اس وقت دوسرا جواب ہماری زبان پر موجود ہے چلو ہم نے تسلیم کر لیا کہ لفظ خاصہ اور خالصہ وغیرہ مالکیت فعلی پر دلالت کرتے ہیں نہ کہ انفعالی استحقاق

پر۔ لیکن نسبت کرنے کے لئے جیسا کہ تمہیں معلوم ہو چکا ہے مرتبہ فوقانی کافی ہے۔ اس وقت یہ جواب اسی قبیل سے ہوگا جیسا کہ اس سوال کے بعد جو کہ اس جملہ میں:

”آپ سے انفال کے متعلق سوال کرتے ہیں“

جواب

کہہ دیجئے کہ انفال اللہ اور رسول کے لئے ہے آیا ہے۔ یعنی حصوں کے مقرر کرنے اور تقسیم کے بارے میں اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی اختیار ہے نہ کہ دوسروں کو اسی طرح ﴿اس جملے کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح حصوں کا تعین اور تقسیم اللہ اور اس کے رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار میں ہے اسی طرح مال فی غنیمت کے مال کی طرح خمس نکالنے کے بعد اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار میں ہے۔ مترجم﴾ یہاں پر مال فی غنیمت کے تقسیم نہ کرنے کو، خمس نکال کر، مال غنیمت کو تقسیم کرنے کی مانند سمجھنا چاہئے۔ واللہ اعلم۔

اور اس کو بھی چھوڑیے، واقدی کی حدیث میں فی کی دو آیتوں میں سے دوسری آیت کو لانا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا جواب دینے کی غرض سے ہے کہ مال غنیمت کی مانند خمس کے نکالنے کے بعد فی کے مال کو بھی تقسیم کرنا چاہتے تھے۔

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف سے جواب کا حاصل یہ ہے کہ ”ان اموال کا مصرف خود خداوند کریم نے بیان فرمادیا۔ میرے ﴿میرے﴾ سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ مترجم﴾

ساتھیوں کو کہ اس غزوہ کے لئے گئے تھے اس مصرف میں یا نہ فرمایا۔ اگر ذکر کیا ہے تو فقط مجھ کو ذکر کیا ہے اس سبب سے یہ مال خاص میرے لئے ہے“ اور تمہیں معلوم ہے کہ آب، خاک اور مال وغیرہ اسمائے جنس کا اطلاق قلیل و کثیر پر برابر ہے۔ اگر مال فی میں سے کچھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہے تو اس وقت یہ کہنا درست ہے کہ فی کا مال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہے باقی خاص محل وہی ہے جو بتا

دیا گیا یعنی غزوے میں جانے والوں میں سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا اور کوئی جہاد میں جانے والوں میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی عازمی کا مال جہاد میں حق نہ تھا کیونکہ آیت میں صرف آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر ہے۔ مترجم ﴿

اور کسی کو حق نہیں پہنچتا ہے اور اگر دوسری آیت کا ضمن لانا غلط ہو یا یوں کہیں کہ پہلی آیت کی جگہ دوسری آیت کو کاتب یا مصنف غلطی سے لکھ گیا تو میں کہوں گا کہ ہم بھی تو اسی راستے پر چل رہے ہیں کہ پہلی آیت مالکیت خلافت پر دلالت کرتی ہے اور تمہیں معلوم ہے کہ اس مالکیت میں کوئی آل سرور صلی اللہ علیہ وسلم کا شریک اور حصہ دار نہیں ہے اس صودت میں اس خصوصیت کے ساتھ، ارشاد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کا اس طرف اشارہ ہوگا کہ کسی اور کو ان اموال کی تفسیر میں دخل دینے کا حق نہیں ہے۔ ان چیزوں کا مالک اصل میں سے میں ہی ہوں۔ اور یہ ویسا ہی ہے کہ ”آیت قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ“ میں تم نے سن لیا ہے۔ بس جیسا کہ وہاں اس ارشاد کے بعد ”وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبَىٰ“ کی آیت کے نازل کرنے سے انفال کی تقسیم کے مصارف بیان فرمادیئے۔ یعنی یہ ارشاد ہوا کہ پانچویں حصے کو جدا کر کے مذکورہ اصناف کو دے دینا چاہئے۔ اور باقی چار خمسوں کے متعلق ”غَنِمْتُمْ“ کے مخاطبین کو مالک بنادینے کا اشارہ ہو گیا۔ اسی طرح فے کے اموال میں۔ پس مذکورہ ارشاد سے کہ مذکورہ حدیث سے تم نے پالیا اور آیت فے کی دو آیتوں میں سے پہلی آیت کے اشارے سے تم نے پہچان لیا کہ فے کی آیت ثانیہ کے نازل کرنے سے فے کے اموال کی تقسیم بیان فرمادی۔

الغرض قبضہ جو ملکیت کا موجب ہے استحقاق فعلی کے طور پر مرتبہ تحتانی میں نہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فے کے اموال کے بارے میں حاصل تھا نہ دوسروں کو۔ اور مرتبہ فوقانی میں قبضہ اور ملکیت اور فعلی استحقاق آن سرور صلی اللہ علیہ وسلم کو سب کچھ حاصل ہے۔ مگر اس مرتبہ میں بیع و شراء، ہبہ اور میراث وغیرہ تصرفات اور حقوق تصرفات کو رسائی نہیں ہے۔ واللہ اعلم وعلمہ اتم۔



منبر اول

من یرد انه بحیثه ایضقه فی الدارین

الشیء صمدک آبادان حمید و زمان حمید رسالہ عجیب غریب کہ
در تحقیق مضامین و بحث فی تفسیر کلمات دشمنین فرود است

مجموعہ تاریخ پانزویہ ۱۰۰ جلد لایزال و ستمینا

تمام العلوم

من تصنیف مولانا ابوالحسن قاسم صاحب سلمہ

بتجسیم مولانا ممدوح کرد علم و عمل خویش بعتیہ سلف صاحبین ہستند
و یحودت طبع و ذکاوت ذہن خود یادگار علیٰ ارحم الراحمین

در طبع مجتہدی دہلی - تمام ممدوحات طبع گردید

جلد اول

مکتب فی جلد

من بویت الحکیمه فهداونی خیر الکثیر

منته مدبر زبان سیرت و ان مینه سار منبر دل در سائل اسم معلوم که مستطیر و دو کفر است

مکتوب اول

در جواب شبهه بعضی فضلاء که در باره عدم مملوکیته فدک در رساله
پیشینیه تحقیق کرده شد بدل اوشان از روایتی واقعاً افتاده

مکتوب دوم

در شرح حدیث ابی رزین رحه قال قلت یا رسول الله علی علیه السلام این همان بنا
قبل از خلق خلق قال کان فی غار کهنه هودا فودیه یارب خلق عرشه علی غار که در شکوه و زیاده
مردی است

تجیر و تهمیم مولوی محمد باقر صاحب فتویٰ تاج باقر و همایون بیج که در سنه ۱۳۹۰ هجری

در مطبع مجتبیای بلخی نایب المطابع

بسم اللہ الرحمن الرحیم

محمد مجید اسلمی اوس خدائی پاک کی جسنی بنی آدم کو خاک سی شرف المخلوقات بنایا اور جوہ
 و عقل و رحمت و ماک کی حمد کا ثنات سی شرف کیا اور درود و نامہ و دوس فضل مخلوقات سید
 و الماسلین پر کرم شمعان تیرہ ضلالت کو بواسطہ نور ہدایت کی راہ مقصود پر لگا یا و حسب فرمان
 سحر بیان علمت علم الاولین و الاخرین کی اور جو دایم لقب ہونی کی دین مبین اسلمی فی حمد
 شریع و ادیان پر فضیلت حاصل کی بعد حمد و صلوات کی یہ خادم اذلی محمد ممتاز علی ہستم دست
 عبد الزواق بیگ منصرم مطیع مجتہد فی اصلاح اللہ عالمہ خدستین حمد صاحبان اہل بیان اسلام
 عرض کرتی ہوں اگرچہ موافق ارشاد ہدایت بنیاد جہاں علیہ علی آلہ و اصحابہ الف الف صلوات
 و سلام برفع ہستم و یکسر بچل اس نامہ اخیر میں علم کا نام ہی باقی ہی چل کی و کثرت ہی کو
 چہ بیان کرتا ہستم فخر بلا مثل مرجع الافاضل حضرت مولانا مولوی محمد قاسم صاحب مد فیہم
 بعض تصنیفات بدینی نظری گزری کہ جنکی یکہی ہی ایان تازہ ہوتا ہی تحقیق بیان مذہب
 مضامین ہی سلف صدائیں اور علماء متعین کے علم کا سارہ حاصل ہوتا ہی صدق اللہ صدق
 لا یقتضی عجاوبہ ولا یخلق عن كثرة الردی شک و آن و حدیث کی دقائق و نکات قیامت تک باقی
 رہیں ہذا تہمتی نظر خیر خواہی خلائی چہا پناہ کا مناسب عالمہ کہ ہر شخص کو فائدہ حاصل ہو اور
 ق ت خداوندی کو دیکھ کر ہر ایک ایان کامل ہو اور نام اوس مجبور کا یہاں کا اسم العلوم
 انونادب س تصنیفات عجیب غریب سی فائدہ حاصل کہین ہر کو ہی دعای خیر ہی اور کرم

مکتوب اول

مرد جواب شبیه بعضی فضیلا که درباره عدم مملوکیه فدک در رساله
پریل شصتیه ختیق کرده شد بدل او شان از روایت واقعه ای قناده

بسم الله الرحمن الرحیم

محترم ترین بھیمان بکادان محمد قاسم معنی الله عنه بعد است سر با عنایت مخدوم عزم سوختن محمد قاسم
اوم الله قنایکم اول سلام مستون عرض میکنم مستقبل باد پس از آن عرض پذیرد از دست و دستم ششم
این ماه فیوضی بدیونید رفته بودم نامه سامی میرنده آمد بستم یکم باز آمدم و دیدم که خطوط کثیره را
در جوابت آمده نباده اند چون بجه جواب طلب بودند و بعضی از آن چشمن تقاضا را دل جواب آن پر ختم
و مکنون جواب سامی قلم برداشتم بنام خدا "بل مقدمات چند می نگارم اولین مقدمه که از پیش کردنی
نیست که ملک همین قبض است و پس ملک با نوزان صحرانی در میان دبیالی و کاه و دستم خود
سوییده و آب پناه و دنیا و زمین افتاده بطوریکه نه حاکم با پناه و کاری باشد نه معلوم را اگر مستحق
همین قبض می بندد و آنکه هیچ قبل از قبض منعی نیست و همیشه نیز همین است که قبض بملک مشتری می
سجده کلام خیر کند کفار اگر ملک سوال بل سلام با بیلا تمام میگردد و همین وجه میگردد که قبض
بل سلام بر خاست و قبض کند بر جایش باز رفت و قضا قاضی اگر تا خدمی شود و همین وجه خدمی
که قبض ملک دل چنان بر خاسته که باز میاید معاودت بنامد چه خاصب اگر غضب میگیرد با کسی
بعد پس حاکم است چون حاکم خود داند باز ملک از که بخیزد با بجه ملک همین یک قبض است
و بخیزد و بجه و بجه و بجه را از بجه بجه ملک میداند از سمات نگر سر سری است بجه

اسباب تحقیر بعضی از دقین سبب ملک بن سبب بن قبه نام این اسباب بنا و شد و دوم آنکه ملک
بنی للمفعول صفت مال است و ملک بنی للمفاعل صفت مالک مگر نمیتواند شد که مال را احد ندان و اگر ملک
بنام مملوک و یا زباده مالکان گردد و محبطه ملک با دو از یک آید آری اگر فرق اصلیه طلبت همان آید باز
از یک شیئی انتخاب مملوکیه بدو کس داشته باشد حرجی نیست خود میدان که همه عالم و عالمان و مجتهدان و
والا من شهادت آیه و صد مافی السموات والارض جميع الموجود مملوک و تعالی است این نیست که
کس گیرد و یضف باکم و بیش شرک و تعالی است تعالی احد عن ذلک علواً کبیراً لکن با اینهمه من اتمهم
طویل کثیر اموال ملک را بریم و از مملوکیه خود می شماریم اگر این را نیز باعتبار ملک همان مرتبه بشیم که خدا تعالی
مسلم است شرک را غیر متناهی هم جنبه و تعالی خواهند بود و تعوذ باشد چاره بجز این نیست که ملک را از
ظلال ملک و تعالی چنان باشد که عکس آفتاب در آئینه ظل آفتاب باشد با حجه موصوف بالذات
بماک همون و حده لا شرک است مگر چنانکه آب بهش گرم گردد و آئینه در زمین و دیوار و شهر و
آفتاب منور شوند و باز قدری تقدیمی آثار این بسیار بطور آید و با جهت قائل آن آثار بجا می آید
شوند همین سان جمله ذی العقول بعد عن قوه قابضه و محوره مصدر قبض و احراز میگردند
و سجد مالکان شمرده میشوند غرض چنانکه آئینه مصدر تنویر میگردد و بطیفیل عکس آفتاب نور بدیوار می
اشیاء میرساند و زمین و دیوار مصدر تنویر میگردد و بوسید نور عرضی که از آفتاب گرفته اندرون
خانها را قدری منور می گرداند و آب مصدر تسخین میشود و بذریع حرارتیکه از آتش گرفته هر چه در
می افتد یا بر میریزد گرم میگردد و از همین بوجه عرض قوه قابضه و محوره که همانا حاصل جمیع حاصل
قدرت است بنی آدم نیزه مصدر مالکیت میشوند و اموال مملوک میگردد و اندکین پیدا است که خود را
فقط بکثره و انعکاس ظلال عکس فقط یکدفعه نیست از موصوف بالذات صد مائتزل صد
انعکاس از یک پایه و دیگر تصور است که از آفتاب سفید است و آئینه از قرمز و دیوار از آبی
سفید میگردد و همچنین اگر آئینه های دیگری نیز آیند تقدیمی و استحال فیض از آفتاب الی غیر اینها متصور
است غایه مافی الباب هر مرتبه لاحق از مرتبه سابق ضعیف شود چون در مائتله نظر کردیم

ان وقت اگر بنی گیر می آمد مضائقه نبود چون اینقدر دریافتی خود دانسته باشی که همه دنیا مانند بجهت و گمان
 در دولت احمدیه اند صلی الله علیه و سلم محمد بنی اولی بالمؤمنین اگر چه شخصی منیای یک کس حکم کلی نیست چه محمول
 قضیه بعنوان مشتق موضوع وابسته اند اینوقت اینکلام بشا بآنت که گویند هذا السیاسة الحسنی همچنین مشتق
 لتعظیم التکریم اینکلام اگر چه بغرض تعظیم یک کس مشارالیه صدور یافته باشد مگر هر که ذوق فہم دار می باشد
 که استحقاق تعظیم دین یک کس نیست بلکه هر سید یک باشد استحقاق این تعظیم دلد و همین سان اینجا بآنت
 اکنون بشنود اول یعنی اقرب است یا احب یا اول بالتصرف در معنیان ثلثه اگر بغور دیده شود
 باهم ربط تلازم است اقربیه علت اجبیه و اولویتی است و بدین سبب اجبیه و اولویتی از اقربیه جدا نمیشود مگر
 قصه بر عکس نیست چه این مفہومات ثلثه بی ضم ضمیر خود برین قدر شایده اند که علت کیست معلول کدام
 گمان اگر عقل و تصور اقربیه مشارالیها وقتی باشد این سہا مل نتوان شد بنا بر علیہ می نگارم که علت است
 میتوان گفت که از معلول خود بر نسبت ذات معلول هم قریب تر است چه معلول خود تعقل ذات خود
 بی تعقل علت نتوان کرد و چپش نیست که معلول از یاده ازین تعریف و تشبیح نتوان کرد که اثری است
 از فلان علت نور آفتاب اگر بر زمین افتد و در عرف ما دوپ گویند اگر برسند ز یاده ازین چه گویند
 اثر آفتاب است یا فیض است جواب قل الروح من امر ربه که بر سوال سیلونک عن الروح ارشاد شد
 از همین قسم است و من عرف نفسه فقد عرف ربه نیز از همین جا است غرض که معلول یک معنی اصناف
 باشد مثل فوقیه و تحتیه که تعقلش بر تعقل علت موقوف باشد اندر صورت اگر معلول خود خواهد خورد
 در یاد اول علت خود را در یاد باز خورد خواهد دریافت چون درین حرکت علمی معلول علت داده می افتد
 و ذات خود بعد از آن حی آید اگر گویند علت اقرب الی العلول من نفسه بجا باشد و میدانی که درین
 سہا مل حرکت در سوا حرکت علمی و انتقال فکری متصور نیست و این قسم قرب در مبانیات یا موصوفات
 و اوصاف یا صفات و انصاف آنها قضیه تقاضیه باشد ممکن نیست در مبانیات بون بعید باشد و در انصاف
 نیز تباین مابیت و نفس حقیقہ تری می بود از چه در محل احد چنان مجتہ شوند که زید و عمرو در مکان واحد یعنی
 حدود و اطراف یکی بد گیر می چسبند نوعی سایه سان بهم مقعر شوند مگر مابیت تباین است یکی بد گیر می

موصوفه اند و این قسم قرب نیست که مصداق اقرب الیه من نفسه یکی نیست و یکی باشد اینجا مقصود از
 استیلا که قرب نیز اینجا حکم بعد دارد و العاقل تخلفه الاشارة اندر تصور است بر نبی تا با مومنان امر خود
 ملاقاة علیه باشد لئلا نشان را باور بطریق اولیه و سابق دانسته که انبیاء و کرام حضرت صلی الله علیه و سلم همین
 در بر او دارند نظر برین انبیاء و کرام میباشند که در میان آفتاب اندرون خانه ها که مقابل آفتاب باشند
 واسطه میباشد ما بین خاتم نبوة و اولاد امره خود واسطه باشند و میدانی که وصف نبوة کمالات است از کمالات
 علمی که همچو صولک بجای غضب و غیره اوصاف معلومه و مرتبه اول بالقوة بالفعل مرتبه پنجم از معلومات معلوم
 بالذات آنها باشد اگر میباشد با قدر آن تحریکات بسیار خارجیه میباشد اگر باور نداری بنگر و آفتاب
 مستی را ندگر این استعاره را ضرورت نیست که در دیوار خانه و کاشانه از آنها بهره مند شوند و عقیده مشرق
 قمر از او آفرین رخ با لایک باشند درین حرکت هر که مقابل آنها می آید از آنها سوز میگردود و در هر
 بنی آید بنگر و همچنین در آن گرد میباشند قمر استعاره مذکور لازم نیست ممکن است که شمس و قمر سوز باشند
 مگر سوزندگان نگاه بسوی آنها نکنند یا در محاق و حجاب باشند عرض بعدی اوصاف یا وقوع
 اوصاف دیگر بر آن اوصاف و محل آن افعال گردیدن که آن اوصاف قابل آن افعال است لازم
 نیست چون ظهور فعلیه منحصر درین دو قسم است و حسب تقسیم قوه که فاعل باشد یا مفعول یعنی فاعل یا
 یا افعال فعلیه نیز تقسیم بر همین دو قسم است و فعلیه هر قسم که باشد از فیوض موصوف بالذات است
 و بجز در نبوة که در انبیاء و کرام دیگر از فیوض حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه و سلم است مرتبه قوه هم قیوم
 باشد مگر مرتبه قوه را سیدال که از لوازم ذرات او شان است و از عوارض مفارقه چه بر نبوة اول ضرورت
 حکم است و ثانی ضرورت همه دارنده و مرتبه قوه این بر دو صفت از لوازم ذاتیه ارواح است نظر برین
 جمیع و کما فیما شهباء روحی بر قوت محمدی صلی الله علیه و سلم باشند همین طور ارواح استیوان انبیاء و کرام
 شهباء در ارواح ایشان و این نظر بر روح این است نیز از فیوض محمدی است صلی الله علیه و سلم اگر فرق
 است بین قدرت که ارواح انبیاء پیش خاتم النبیین صلی الله علیه و سلم متبرک القادین آفتاب
 اند و این است که از این دیوار اندرین صوره نور محمدی صلی الله علیه و سلم در جلا انبیاء و کرام

سابقین لاحتین بالنسب و ساری باشد و آن قوه علیه و علیه قوه قابضه گویند و مرتب بن سبط
 است یکی از عطا یا محمدی صلی الله علیه و سلم باشد غرض سرایه مالکیت دیگر اهل ایمان از آن باده شده و جبار
 و امین آن سرور عالم صلی الله علیه و سلم و باقی ابا نذران از انبیاء کرام و امتیان همان نسبت است که
 در آفتاب قمر و غیره شیار است که نورشان بالعرض است و مستغدا و از آفتاب بود پس بطنها بالبدن
 یعنی اینجا نیز کمال علی علی موصیات مالکیت یکطرف بالذات است و یکطرف بالعرض مصلحتی که او است
 عوضه اگر چه بادی النظر از ان موصفات عینی موصوفات بالعرض نمایند لیکن نظر حقیقه شناس
 قصه نبی و درست آن جمله این قسم اوصاف از ان موصوف بالذات پندارند علی بن ابی طالب
 و دیگر انبیاء کرام علیهم السلام و امتیان ایشان هم مملوکات این امر در حالت مالکیت دیگران نیز از
 مملوکات آنحضرت صلی الله علیه و سلم باشد اینوقت معنی برزخیه کبری و وسیله بودن آنحضرت صلی
 علیه و سلم و استحقاق مقام وسیله که در دعا را اذان هستند عا. آن بجز آن سرور و جهان است
 صلی الله علیه و سلم و هم آنکه در آیه و اعلموا انما نعظم من شیء فان مدحنا الرسول الذی القربی به بنحو
 و آیه ما افارسل علی سوله من اهل القری فلعن الرسول الذی القربی که لفظ رسول ابراهیم جبار علیه السلام
 اشاره به برزخیه آنحضرت صلی الله علیه و سلم در میان خدا تعالی و مخلوقات فرموده اند و اشارت به
 کلی ایشان بعد خود نموده اند و بر مالکیت عالم آنحضرت صلی الله علیه و سلم گواهی داده اند و هم معنی در مقام
 و هم دانسته بشی که خلافت مشایخ البهادر آیه الی جلال فی الارض خلیفه بحسب الوجوه خواهد با اعتبار ملک
 با اعتبار حکومت اگر نصیب آنحضرت صلی الله علیه و سلم نصیب در میان خداوند کریم ایشان پس خلیفه
 عظیم ایشان فقط و در فرق است یکی آنکه کمالات خداوندی بحسب الوجوه و بهیچ بالذات انداختن
 خانه نادانند از خانه دیگران بدریوزه نیاروده و در ذات محمدی صلی الله علیه و سلم اگر چه به کمالی باشد
 مگر به عطار آن بی نیاز مطلق است دوم آنکه خداوند کریم را از مملوکات خود نفسی مملوک است که کمالات
 او تعالی بازلی و ابدی و قار الذات و ثابت و دائم و در حضرت نبوی صلی الله علیه و سلم حاجه مملوکات
 خود نمایان نبی صلی الله علیه و سلم ابا انجمنه قدس از خود و نفس و جسد تن پرورش چاره نیست نظر بر

با عبودیت روح بر فروع حضرت صلی الله علیه و سلم چنانکه از دیگران در مراتب فوقانی بودند معنی روح پاک صلی بر
صلی الله علیه و سلم معدن دیگر روح بود باعتبار عنصر خاکی در قهاری دیگران اندیشاید نظر بر همین دو مرتبه است که جانی
بجمله اقربان اما با بشر مثلاً که باشد بجائی بر قاطعان مابداً الا بشر مثلنا و امثال ذلک انکار نیست
و غیر تبلیک آن سرور عالم صلی الله علیه و سلم نیز فراموش نکند که در میان ایشان باشد که ملک یک دیگر هم
مضافاً یکدیگر باشد عرض چنانکه در مرتبه اولی اجتماع اقربان ملک نبوی صلی الله علیه و سلم با ملک دیگران
خبر بود درین مرتبه اجتماع و اقربان متمتع است و همیشه خابریست درین مرتبه انفع و استیع مطلق
بودن آنی که یک نعمه در دو شکم توان رفت یک اگر که به بعد از آن توان به شید علی بن ابی طالب
سایع دیگر را تصور باید نمود ازین حد داشته چنانکه در حق پیغمبر مال ملک است باعتبار همین مرتبه
بر حقیقت وقف کردن یا بودن مال بهین است که دست از منافع بردارند و ظاهر است که باعتبار مرتبه
فوقانی نظر بر منافع از اول نبود تا بخلاف حد و قدر حق درین خصوص بود که با منافع سر و کاری نباشد
و هم ظاهر است که از منافع ملک در وقف ضرورت در مرتبه تحتانی تصور است باعتبار مرتبه فوقانی
و منافع ملک همچنان متمتع است که از منافع ملک افندی مدینه خلاف است که از آیات ان جاعل فی الارض
خلیفه در یافتی چگونه بر پا خواهند داشت عرض صحیح و شر او به و میراث و وقف نبی صلی الله علیه و سلم
به مرتبه مرتبه باشند سخن چهارم اینکه مصحح کتاب ملک چنانکه مرتبه فوقانی است مرتبه تحتانی
بر ظاهر است که نور از من چند انکه ان باب ان فی الله لم یمن ندان همچنین ملک خدا و رسول الله صلی
علیه و سلم باید پذیرفت از نیابت که غنائم را با آنکه حقوق غلمان بآن تعلّق داشت و حقیکه در
تقسیم آن اختلاف احوال و نمودار نگران گفتند که تنها از آن ماست و دیگران گفتند که ما را نیز شریک
است و با بشیر را شاد شد بگویند عن الانفال قل ان انفال الله و الرسول عرض ازین روایت
که اصل ملک برای خداست رسول الله صلی الله علیه و سلم شایسته این باره و محال هم زدن نیست روح
و شایسته بر اینها و همچنین در حدیث است خداوند علی اهلین تقسیم درین تقسیم که درین حدیث
است حلفه میو است که عطا میفرماید تعالی عینی ملکات نبی آدم را ملک خدا تعالی بایشان

و انساب آنها بر مقالی از دیگران ادلی باید داشت و در نه با زاین ارشاد لغوست چه تعزیه و تهنیت
 زوگان مبنی بر همین اولویت انساب است نه غیر بلکه خود در قرآن شریف ارشاد دست صدافی السموات
 و مافی الارض و ان تبدوا مافی الفسک و تقفوه بجا بکم باعد این محاسبه قتی بجای خود باشد که انسابی که
 صدافی السموات الخ مفهوم شد مسوق به و خیال امکان مجازی باشد که خود را مالک اسوال تعویده
 شمس صرف بجا بجای می پنداشتند و ظاهر است که اندر مصیبت بنار این رود بر همان اولویت خواهد بود و چون
 به چشم آنکه حله اخذ اسوال ضمیمت اسوال صلح مبنی بر همان خلافت است که فردا کمل انتخاب آخر الزمان بود
 صلی الله علیه و سلم چون توضیح این تفصیل دیگر می خواهد می باید که قدری دیگر قلم بسایم آیه و ما خلقت الجن و الانس الا ليعبدون بران دلالت دارد که غرض اصلی از خلق انسان عبادت است چنانکه غرض اصلی از پیدا
 کردن آتش و آب مثلاً سوختن و بجوشیدن و نوشیدن و سرد کردن و آیه و خلق کلم مافی الارض جمیعاً بران
 دلالت دارد که غرض از پیدایش اسوال حاجت روائی بنی آدم است اندر مصیورت این قصد آنچنان
 که گویند اسپه سوار سی است و گاه و دانه پیر سپه از هر ماحل که برسی همین خواهد گفت که غرض از
 دوانه همان سوار سی است و چون نباشد اگر گاه و دانه تمام نمیشد اسپه جلان بدو یا نیز چنین طور باید شد
 که مافی الارض نیز هر عبادت است اگر باشد فرق واسطه و قدم واسطه باشد اندر مصیورت غلیظه خدا را
 ضرورت که از او شان بستانند چه در دادن اسوالی غرض معلوم بود چون تا بان خداوندی برینند که
 مال خدا بخار خدا نمی آید با ضروری باید که از او شان بستانند و هر گیران بدیند بلکه اگر خود بر جان کا فزان
 دست یابند بگیرند که او ننگ کا لاغلام بل هم سهل غرض چنانکه اسپه که بکار سوار سی نیاید یا بر سپاهان
 سوار سی گاه و دانه بکشد همچنان لسانی که کار عبادت نکند کار عبادان بلند با جمله کا فزان بود و فوت
 غرض معلوم مثل دیگر جانوران گردیدند چنانکه آنها ملوک انسانان اند کا فزان نیز ملوک و شان غلیظه
 غرض اخذ مال کفار مبنی برین نکته است که دانستی میدانی که این داد و ستد تعین بر تبه فوقانی
 یعنی بر تبه خلافت چون این سخن چند مهبود شد سخن دیگر نیز می باید شنید استحقاق بدو قسم است
 یکی ماضی فیض بدو مفصله و منقطع و ادم از اول نیست که فطره وجودی موجب قبضه ماضی علی اثر

که بل از ایه اولی است و بهین سبب او عطفه در بیان نماید اندرین معاد الاله تمام دانسته
مفهوم رسول خود بر نقد رد لاله دارد که فرصه کسب سعادت نیست و مفهوم ذوی القربی نیز
باین وجه که مراد اقربا حضرت نبوی صلی الله علیه و سلم اند و اقربا را بحکم قرابت الطبع اعانته میکند
خصوصاً فردا که ضرورت است یا آنکه آنحضرت صلی الله علیه و سلم که بزرگ لایق خاندان خود نبوده
قیمه ایشان بودند و آنحضرت صلی الله علیه و سلم را فرصه نیست لاله بر همین تهنیتی میکند و آنکه از
ایه اولی و اما آقا صلی الله علیه و سلم را چه میگوید و خیل لار کاب لکن الله یسطرسه علی من یشاء
و الله علی کل شیء قدير و همی دیگر بخاطر می آید بجای خود نیست بحکم مقدمه گذشته این تسلط بر
صلی الله علیه و سلم بنی بر بالکیت خلافت است پس این قبض از موجدات ملک تختانی بنایند
و بهین است که و آیه ان قال عمن قل بالانفال و الله یطهر ما یشاء و ان خود گفتند و می گفتند که فعل عام و غلام
و نوکر تملک فعل ماضی و اول او می باشد چیزی جدا گانه نباشد که قبل تقسیم ملک ایشان شمرده شود و آنست
در جمله ما و جنتم اشاره قطع طمع دیگران باشد و از لکن الله سبط اشاره اثبات ملک شکست
نه ملک تختانی و در نه معارضه آیه ثانیه خواهد بود باقی ماند مفهوم بیامی و مساکن و جدا داری
ایشان خود ظاهر است همچنین مسافران اینچنین که از خویش رستار و باران غمخوار جدا افتادند و سبب
صرف همه فراهم باین هجوم مصارف و رهنمایی اگر افلاس ساز نباشد باز که باشد چون ازین
فایز شدیم میگوئیم که حدیث مرفوع که بحواله و اقدی اشاره بآن کرده اند اهل نزد اکثر محدثین قابل
اعتبار نیست که منجمه و مضامین ایشان را شمرده اند و آنکه توثیق ایشان کرده اند فقط توثیق ایشان
کرده اند توثیق جمله رواه ایشان نکرده اند و اقدی که حال جمله رواه معلوم نشود نتوان گفت که این
حدیث ایشان چه حال از صحیح است یا ضعیف بسیاری از روایات آن حدیث مثل ترمذی باجم
و ابوداؤد و خود بشهادت ایشان ضعیف است تا بواقعی که کجالات قدر ایشان نخواهد رسید
چهره رسد آری بعضی احادیث موثقه متضمن اینست مضامین آنحضرت عمر در بعضی صحاح آمده اند و
نقل آن احادیث میکنم باز کشف شبهه مسطوره میباشد در مشکوٰۃ در باب فی از نجای و سلم آورده و آنکه

بن اوس بن محمد ثمان قل قال عمر بن الخطاب ان الله قد ضمن رسول الله صلى الله عليه وسلم في هذا العلم
شيئاً لم يملكه احد غيره ثم قرأ ما افاد على رسول الله صلى الله عليه وسلم الى قوله قد ضمن فكانت بدو حاله لرسول الله
عليه السلام صلى الله عليه وسلم بنفق على ابد نفقة منتهى من هذا العلم ثم ياخذ ما بقي فيجعله محمل ما ان الله تنفق عليه
وحدیث دیگر نیز از بخاری و مسلم در مشکوٰۃ در همان باب آورده و عن عمر قال كانت اموال بنی بنیصر مما
بخد الله على رسول الله صلى الله عليه وسلم و اجنابهم على بنی بنیصر و لا راب فكانت لرسول الله صلى الله عليه وسلم خاصة
يحق على ابد نفقة منتهى ثم جعل ما بقي في السلاح و الكراع و عدة في سبيل الله تنفق عليه زين و وحده
فانهم يريان اموالهم مأكية معروفة منبیت سرور عالم صلى الله عليه وسلم بیل می آید مگر آنکه نظر بر مقدار
ذکر عاخذ اخذ اند میدانم که انشا الله هرگز از قدر این دو هم نخواهند شد و لفظ خاصه یا خاصه اگر
یعنی موجودیث قبل از مال مورثان و هم می شوند و بعد دیگر سوابق و لواحق این مفهوم گوید
و در حدیث مؤید و هم ذکر اند بر محل دیگر فاینده از تفصیل این اجمال آنکه اگر لفظ فله و هم
خاصه بدین جانب بیشتر است که درین قسم اموال شرکت خداوندی زیاد و ازیان است که در جمله
اموال از بعض مقتدا و یافته مگر در تعیین حصه خداوندی نظر اهل علم مختلف افتاد و بعضی بدین
نظرند که این اموال را بر شش حصه تقسیم کرده آید یکی بنام خداوند عالم و هم بنام سیدنا نبیاً صلى الله
و سلم باقی سهام بنام شریکان و دیگر حصه هر شریک باو باید سپرد و حصه خداوندی در بنای کعبه و مساجد
صرف باید کرد و اگر آنکه نظر بر یک بین عقل و تجربه شناسان را ندان این تقسیم اصنی نشدند که اندر ریخت
استحقاق فعل و منفاعی بر بر شد و مالک حقیقی را بر مالکان مجازی فضیلت و فوقیتی بر بر از مقتدا
سابقه و یافته مگر ملک خداوند مالک الملک اصل بر آن است و میدانی که در جیش همین احوال وجود
که در موجبات استحقاق فعلی از هر دو است چه اگر بر او و همش نظر کنند عطاء را زیاده ازین می باشد که
وجود عطا کرد و عطاء نیز در حق او است باو نسبتی ندارد و اگر بر قبض نظر افکنند قبض با او ازین
که در وصف بالذات از اوصاف قائمه خود باشد یک لحظه و یک لحظه انفصال ممکن نیست تا گویند که
است و توان بود و غرض دیگر موجبات استحقاق فعلی استحقاق فعلی خداوند مالک الملک میرسد

لیکن فایده چنانچه لایزال این لفظ از هر دو طرف مملی سیده می بینیم و میدانی که بنابر بر تخریج همین است
و پس که هر دو جانب سابق داشته باشد و ازین تقریر آن غلبان بهم زمینه برآمده باشد که با تمام
اینکه استحقاق اصناف مندرجه این آیت استحقاق انفعالی است بدلت ظهور کرده باشد یعنی
بهر استحقاق انفعالی اول تمنن با لکان به استحقاق فعلی ضرورت و وجه اندفاع این غلبان
اینست که بایراد لفظ فصد اشاء و همچنین فرموده اند که استحقاق فعلی درین احوال فصد و ذوق و احوال
است تو گوی که چنانچه در اوقاف عباد موافق راسی امام ابو حنیفه در اصل شی موافق مملو
با اعتقاد باشد و منافع را تصدق کرده باشند اینجا مالک اصل خدا تعالی خود را داشته اصناف
باقیه را مصرف منافع مقرر فرمود و اینکه این اصناف مصرف منافع اند و مصرف اصل مال مالانکه
استحقاق انفعالی چنانکه در سخنان فی یافته میشود همچنان در سخنان زکوة هم یافته میشود و میدانی
که در سخنان زکوة بلکه سخنان اوقاف هم پس از اعطاء مالک قدر عطا میگردد و جهش همین است که
در ایراد لفظ فصد تعبیه فرموده اند غرض اگر این سخن بگفتند ایراد این لفظ محض بیکار باشد چنانچه
توان گفت که اوصاف عرضیه اگر بجهتی مصناف بسوی معروض میشود بجهتی مصناف الی الموصوف
بالذات هم باشند بدین جهت لفظ فصد را آورده بعد بیان مصارف کرده اند زیرا که این گفته
خدا تعالی مخصوص این ملل بود پس چه ضرورت افتاد که در اینجا تخصیص ذکر خود میان آوردند
اگر محض ذکر فرموده بودند در غنیمت نیز همین سان ذکر میفرمودند و اگر بحد قل الا انفعال بود پس
بهر همین غرض بگوش سامعان رسانیده اند باز ایراد این لفظ در جنس بیکار بود و قتی که هم
خاتم را از آن خود گفتند جنس که حصه از آن است خود از آن و تعالی گردید علاوه برین در موضع
نیز و بار شلوات و صدای السموات الارض و شباهه ذلک این عقیده را خود مستحکم کرده بودند باین
استقامت این ذکر موجب توان شد سبب انقار بر یکدیگر بدیهه اشبعه کرده ام نیز انشاء الله برین امر گواهی
حاصل اند و نیز بعضی حدیث هم برسیان دیگر آورده اشاره باینست که خاتم کرد انشاء الله با حقه لفظ
تخلصه خلاصه و دیگر الفاظ مثل لم یصله الله و غیره که ظاهر بر همان را و هم ذکر بخاطر می نشیند از معانی

نظر سرسری است یا داهمت و هم در نزد میدانی که این الفاظ مخصوص مالکیت منوع بهر مالکیت
 نیستند تا چار و با چار با می عقل شکسته در پی و هم مذکور و ذاین الفاظ باعتبار معانی مختلف
 موضوعه لها ازین محل متبادر عالم ند و عام را قبل دلائل مختصه بر محل خاص بود آوردن
 کارسانی است که دم را از سر نشاند خود میدانی که خصوص و اختصاص و خلوص از دو قسم است
 عام و بهر دو قسم ارتباط دارد میتوان گفت که زکوة مخصوص به فقر و مساکین و خبر هم این
 معلومه است اغنیاء را در آن حصتی و احتیاقی نیست علی هذا القیاس اموال فی خاص بهر اصناف
 سدرجه آیه ما افار الله دست اغنیاء را در آن مداخلت نمیرسد چنانچه خود بجهه کیلا لیكون دولة
 بین الاغنیاء منکم با بنجانب اشاره فرمودند اکنون بحسب مختصا باید کرد تا اگر هم رسند
 نبهاند ز این کلام محل باشد چه و محل تضاد بیکدم مراد نتوان شد تا عام گفته با طمینان شنید
 مگر چون تلاش مختصا کردیم شهادت مقدمات گذشته بقیس و نسیم که این اختصاص با منیع
 که جناب سرور عالم صلی الله علیه و سلم این امری را بهر خود داشته بودند بیشتر دانسته که در احتیاق
 انفعالی رسانیدن حق بهر هر فرد و هر هر صنف از مستحقان ضرورت است یک فرد هم اگر حوله
 کنند از عهد و ادا بد را باین چون مالکیت خلافت مخصوص با بنجانب صلی الله علیه و سلم بود نسیم
 قولیه همه برای ایشان باشد حاجت دست نگری دیگران نبود و از اینجا اختیار اخذ معنا با از
 منس و فی که مبدء اهل سنت بهر آن حضرت صلی الله علیه و سلم تجویز فرموده اند موجه دانسته بنجانب
 ازین خصوص و خلوص دیگر مضامین موده منعی منی ملک بر آوردن قطع نظر از مالک افش
 از منس مطالبه است مخالف دلائل قطعی است که بعضی از آنها در گذشت و بعضی را استخفاف و بکینه
 یکی از آنها حدیث مالک بن اوس بن الحذثان است که در مشکوة الزا بود آورد آورده و عنه
 قال کان فیما اختبر به عمران قال کانت لرسول الله صلی الله علیه و سلم ثلث صغایا بمنزلة خیر
 خیر و فداک فاما بمنزلة خیر فکانت حبس النوا بیه و اما فداک فکانت حبس الالبان و اما
 خیر فکان لرسول الله صلی الله علیه و سلم ثلثة اجزاء خیرین بین البطلین و جزا ثلثة و اما فداک فکان

به حضرت می‌رسد و نیکو خدا را می‌پسندد و با بعد از خود از دو ایات شسته از حضرت
 عمر و بارها اموال بنی‌نضیر چنین گذشته و کانت رسول الله صلی الله علیه وسلم خاصه نفع علی بن ابی
 نفقه منتهی ثم جعل ما بقی فی السلاح و الکراع عدة فی سبیل الله و دین حدیث است فلما بنوا النضیر
 صبا التوابه و نفقه اهل ابرخیر حواله کردند معارضه که یکدیگر نیست قبل از افتتاح خیبر نفقه اهل النضیر
 بنی‌نضیر گرفته باشند بعد افتتاح خیبر بطوریکه مذکور شد که از مردن یا آنکه کان مقتضی است
 همچنین نیست که گاهی مخالف آن باحتیاج وجود نیاید بر فعل یکدیگر بار هم استعمال کل آن احادیث
 و محاورات عرب موجود است منجمه حدیث کانت الطیب رسول الله صلی الله علیه وسلم الاحرامه صین مجیم
 و محله قبل ان یطوف بالعبیت که از حضرت عائشه در بخاری فی باب الطیب عند الاحرام مردی
 این واقعه بجز یکبار صورت نه بسته چه احتمال طیب قبل طواف است عمر را با اجماع جائز نیست پس
 صحبت حضرت عائشه رضی الله عنها بجز یکبار یعنی حجة الوداع اتفاق ادا حج رسول الله صلی الله علیه
 علیه وسلم انیتاده با محله مفاد کان استمرار بطور مذکور نیست تا خطبه بل اهل هم مانده و نیز در محاوره
 اردو الفاظیکه بمقابلیه کان موضوع اند در وقایع گذشته که بجز یکبار یا دوبار نشد باشند پس
 می‌کنیم اندر نیصورت طلب میراث حضرت علی حضرت عباس که از بعضی روایات در زمان حضرت
 عمر مفهوم میشود اگر محمول طلب حقیقی داریم گمان جریان میراث در استحقاق الفی فی تولیة
 باشد که مرتبه مالکیت خلافت تعلق دارد اگر محمول بر تشبیه طلب تولیة بطلب میراث کنیم
 و در شبیه آن طلب اهل باشد که در زمان حضرت ابوبکر صدیق رضه افتاده باز حاجت این اشاره
 هیچ نسبت باقی ماند اینکه صرف در سامان جهاد بکدام حجة بود جهاد از مصارف فی غایت است
 اینست که لفظ رسول خود کفیل دفع این خلجان است خرج سفیران و جاسوسان سلاطین را
 بجز که چه قسم میباشد و باز انهد به سرکار بعد از اینکه فقط خرج خوردن و نوش بدهند و باقی احباب
 میرند سفیر خداوندی و نائب خلیفه او را هر ضرورتیکه در ادارت یا اهلار کلام ملک عام پیش آید
 همه از خزانه عامه خداوندی بدانند باز همه البصر صرف رسول نبویند غرض این خرج از بیت المال

باشد و این نیز یکی از استواید عدم تکلیف نبوی است به نسبت اموال معلومه مرتبه ساطعه یا بجملا از
 هر سبط که بشیم بهی می تراود که اموال فی از مملو کات نبوی عقلی است علیه سلم مرتبه ساطعه نبوده
 اگر بودند مرتبه فوقانی بودند مگر حاصلش اینست که حفظ تولیت و اختیار تصرف است سبب
 وقت بصرفی از مصارف مقرره خداوندی بهیستحان استحقاق انفعالی صرف باید کرد
 این نیز بریت که بر بر فرد هر صرف باید رسانید و نه ادای فی باین وجه که منجر به
 والاین بنا بر این بعد هم نیز هستند که بنوباحت وجود قدم نهاد و اندکی کسی چه تواند ادا
 خمس زکوة نیز بجملا عادی است که کم است که جمله فقرات شرق و غرب مساکین و غیره
 پنجس کرده بجان بجان اداون میتواند اکنون اگر حدیث و اقدمی صحیح هم باشد چه جرم
 که معادش شش ازین نباشد اگر فرق باشد همین قدر باشد که احادیث حضرت عمر رضی
 عنه موقوف اند و آن مرفوع بین گویند مضمونیکه رسول الله صلی الله علیه وسلم گفته بودند
 ایمان مضمون حضرت عمر گفته اند و این حاجت طیر نیست بآن از بطوریکه حق گویند
 از معنی خالصه و فاصله این نیست که گفته شد آنوقت ما جوابی دیگر زبان است گویند سنان
 لفظ خالصه و فاصله و غیره دلالت بر مالکیت نمی میکند نه بر استحقاق انفعالی لیکن
 انساب چنانکه دانستی مرتبه فوقانی کافی است این وقت این جواب از زبان قبیل خواهد بود
 که پس از سوال مندرج جمله سلوک عن الانفال جواب قل لانفال صدق رسول الله علیه
 و آله و تقسیم تعیین حصص اختیار بخدا تعالی و رسول الله صلی الله علیه وسلم است نه دیگران
 همچنین اینجا تقسیم نکردن مال فی از بطوریکه بعد خمس باید پنداشت و الله اعلم و این هم
 بخدا در حدیث و اقدمی تقسیم آیت ثانی از و آیت فی بغرض جواب حضرت عمر است
 که بعد بر امدون خمس مثل مال غنیمت تقسیم مال فی میخواستند و حاصل جواب این باشد
 که مصرف این اموال خود خداوند کریم بیان فرموده ایمان مرا که بر این غنوه رفته بودند
 بدان مصرف یافتموده اگر ذکر کرده فقه مراد کرده بدین سبب این مال خاص بر من است و سید

که اطلاق آیه خاک و مال مغیره تر سبب اجناس بر قبیل کثیر برابری است اگر قدری از مال فی برای نبضت
 سلمی علیه السلام باشد آن دم هم این گفتن رواست که مال فی برای نبضت است صلی الله علیه و سلم
 باقی محض غنیمت است که گفته شد یعنی از دزدگان غزوه جنبی صلی الله علیه و سلم کسی را نمی رسد مگر
 تسوین آیت ثانی غلط باشد و گویند بیا آیه اول آیه ثانی را کتاب یا مصنف بطلان آورده بگویم
 بهین راه ویریم آیت اولی دلالت بر مالکیت خلافت میکند و میدانی که درین مالکیت کسی با غیر
 و سبب آن سرور صلی الله علیه و سلم نبود اندر تصویره ارشاد نبوی صلی الله علیه و سلم باین اختصاص
 اشاره بآن باشد که دیگر را در تقسیم این اموال مدخل نیست مالک این اشیا از اصل منم و این از
 همان قبیل باشد که در آیه قل الانفال صد و الرسول شینده پس چنانکه اینجا بعد از این ارشاد
 بانزال آیت و اعلموا انما غنیمت من شئ فان غنمه و للرسول و للقرنی مقسم انفال سلمی و فی
 غنمی ارشاد شد که خمس جدا ساخته بکنان ذکر باید داد و بر نسبت باقی اخماس از بعد اشاره
 تنبیه باینجا طبعین غنیمت شد همچنین در اموال فی پس از ارشاد مذکور که از حدیث مذکور دریا
 و از اشاره آیه اولی از دو آیه فی بشناختی بانزال آیه ثانیه فی تقسیم اموال فی بیان فرمودیم
 الغرض موجب ملک قبض است بطور استحقاق فعلی در مرتبه تحتانی نه خود رسول الله صلی
 علیه و سلم را بر نسبت اموال فی حاصل بودند و دیگران را در مرتبه فوقانی قبض و ملک
 استحقاق فعلی آن سرور عالم صلی الله علیه و سلم همه مسلم مگر در آن مرتبه هیچ و شده و همه میراث
 و غیره تصرفات و حقوق تصرفات را رسائی نیست

پسند الله اعلم و علیه اتم

ممت

تخلیق کائنات سے پہلے اللہ تعالیٰ کہاں تھا؟

مکتوب دوم بنام نواب محی الدین رحمہ اللہ

آئندہ صفحات میں موجود ”مکتوب دوم“ انوار النجوم سے نہیں لیا گیا۔ بلکہ یہ مکتوب ۱۹۹۲ء میں ”مکتبہ حسینیہ گوجرانوالہ“ سے علیحدہ کتابی شکل میں ”تخلیق کائنات سے پہلے اللہ تعالیٰ کہاں تھا؟“ کے نام سے شائع ہوا جس کی توضیح و تسہیل کا کام مولانا حافظ عزیز الرحمن صاحب (ایم اے ایل ایل بی) نے کیا۔ شروع مکتوب میں مولانا انوار الحسن شیر کوٹی رحمہ اللہ کے قلم سے مکتوب الیہ نواب محی الدین رحمہ اللہ کا تعارف ہے پھر مولانا عبد القدوس قارن صاحب مدظلہ کا مضمون ہے جو کہ ”تعارف مکتوب“ کے عنوان سے ہے، پھر کلمات شارح ہیں۔ اس مکتوب میں اوپر فارسی متن ہے اور لائن کے نیچے تسہیل و توضیح ہے۔

(مرتب)

تعارف مکتوب الیہ

یہ مکتوب نواب محی الدین صاحب مرحوم ساکن مراد آباد کے نام ہے۔ نواب صاحب مراد آباد کے ایک بڑے گھرانے کے چشم و چراغ تھے آپ کو حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے شرف تلمذ حاصل تھا۔ بھوپال ریاست میں عرصے تک قاضی کے عہدے پر فائز رہے۔ دارالعلوم دیوبند کی سالانہ روئدادوں کے دیکھنے سے پتہ چلتا ہے کہ آپ دارالعلوم کی مجلس شوریٰ کے تاوفات ممبر رہے۔ چنانچہ سال بہ سال آپ کا نام مجلس شوریٰ کے ممبروں کی فہرست میں موجود ہے۔ آپ نے دارالعلوم کی بہت سی خدمات انجام دی ہیں۔ نہایت دیندار، ثقہ عالم اور متقی پرہیزگار لوگوں میں سے تھے۔ باوجودیکہ نواب گھرانے میں پیدا ہوئے لیکن طبیعت میں مسکینی تھی۔

خلاصہ مکتوب

حضرت مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے آیات و احادیث متشابہات کو متشابہ کہنے کی دو جہیں بیان فرماتے ہوئے لکھا ہے چونکہ ان آیات و احادیث میں حق باطل کے ساتھ مشتبہ ہو جاتا ہے اس لئے متشابہات کو متشابہات کہا جاتا ہے آیت متشابہ یا حدیث متشابہ میں اصل مقصد پر غیر مقصد کا شبہ ہو جاتا ہے۔ ایک تو متشابہات کو متشابہات کہنے کی یہ وجہ ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ جب ایک متشابہ آیت یا حدیث کی دوسری آیت اور دوسری حدیث کے معنی کے ذریعہ تائید اور تفسیر کر کے اس کے معنی متعین کئے گئے ہوں تو چونکہ یہ آیتیں یا حدیثیں ایک ہی جیسی ہوتی ہیں اس لئے ان کو متشابہات کہا جاتا ہے کہ

ایک دوسرے کے متشابہ ہیں۔ حدیث حسب ذیل جس کا مطلب مولانا محی الدین صاحب نے مولانا محمد قاسم صاحب سے پوچھا ہے متشابہات میں سے ہے۔

”قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ خَلْقَهُ قَالَ

كَانَ فِي عَمَاءٍ مَتَحَصَةٍ هَوَاءٍ وَمَا لَوْفَقَهُ هَوَاءٌ وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ“ (مشکوٰۃ از ترمذی)

ترجمہ: ”راوی نے کہا کہ میں نے کہا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مخلوق کے پیدا کرنے سے پہلے ہمارا رب کہاں تھا۔ فرمایا بدلی میں تھا کہ اس کے نیچے ہوا اور اس کے اوپر ہوا تھی اور اس نے اپنے عرش کو پانی پر پیدا کیا۔“

حجۃ الاسلام متشابہات کا مطلب بیان کرنے کے بعد حدیث بالا کا مطلب لکھتے ہیں:

عماء مد کے ساتھ ابر کو کہتے ہیں لیکن غیب کا بادل اور پانی اور غیب کا آسمان اور آفتاب اور ہوتا ہے اور اس ظاہری دنیا کا بادل، پانی، آسمان اور سورج اور طرح کے ہوتے ہیں۔ اس دنیا میں اگر بادل یہ ہے جو کہ آسمان کے نیچے اور زمین کے اوپر ہوتا ہے تو غیب کی دنیا میں جو کہ عالم غیب کا وطن ہے۔ اس پھیلے ہوئے وجود کو بادا کہنا چاہئے جو کہ خدا کی ذات کے مرتبے کے نیچے ہے اور اشیاء عالم کے مرتبے سے بلند ہے اور جیسا کہ نباتات کی نشوونما اس دنیا کے بادل کی بارش سے ہوتی ہے ٹھیک اسی طرح تمام دنیا کی نمائش اس بھلائیوں اور برکتوں کے بادل کے پانی کی آمیزش سے ہے۔

المختصر تمام دنیا کے وجود کے باعث وہی وجود منبسط ہے اور وہ وجود بادل میں پانی کی طرح غیب کے بادل میں چھپا ہوا دنیا اور ممکنات پر فیضان کر رہا تھا۔ جس نے دنیا کو بنایا اور پھر اس کی تربیت فرمائی اس غیب کے بادل کے نیچے بھی ہوا تھی اور اوپر بھی ہوا کے معنی خالی جگہ کے بھی آتے ہیں۔

جیسے قرآن کریم میں ”أَفَلَيْدَتُهُمْ هَوَاءٌ“ فرمایا گیا ہے کہ ان کے دل خالی ہیں تو مطلب یہ ہوا کہ وجود منبسط اور اس کی ذات غیب کے جس بادل میں جلوہ گر ہے اس

کے اوپر اور اس کے نیچے خلا ہی خلا تھا، اور جس طرح ہوا آنکھ سے دکھائی نہیں دیتی اسی طرح اس وجود کے اوپر اور نیچے ہر جگہ خلا ہی خلا نظر آتا تھا جس کا مفہوم ”تو اول ہے کہ تجھ سے پہلے کچھ نہ تھا“ اور ”تو آخر ہے کہ تیرے بعد کوئی چیز نہیں“ سے ملتا ہے گویا اس حدیث میں ہوا کے مفہوم سے افادی پہلو یہ نکلتا ہے کہ ”کان اللہ ولم یکن معہ شیء“ کہ اللہ ہی تھا اور اس کے سوا کچھ نہ تھا۔

اب رہا عرش کو پانی پر پیدا کیا تو جیسا کہ احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین اور کائنات کے پیدا کرنے سے پہلے پانی ہی پانی تھا اور پھر اس میں سے زمین کو پیدا کیا گیا۔

اس لئے اس نے پانی پر عرش کو بنایا اور کائنات پر محیط ہوا۔ ہماری سمجھ میں جو آیا خلاصہ لکھ دیا ورنہ جو آپ سمجھ سکیں پڑھ کر سمجھ لیجئے۔



تعارف مکتوب

برصغیر پاک و ہند میں خاندان ولی اللہی اور اس کے بعد ان کے علوم و افکار کے ترجمان طبقہ کے سرخیل قاسم العلوم والخیرات حجتہ الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے علوم کی ضیاء پاشیوں سے برصغیر کو ایسا چمکایا کہ بجا طور پر کہا جاسکتا ہے کہ علم کی جو شمعیں برصغیر پاک و ہند میں فروزاں ہیں وہ دنیا کے کسی اور خطہ میں نہیں اور برصغیر میں اسلامی اقدار کے تحفظ کا عالم اسباب میں یہی حضرات ذریعہ بنے ورنہ جس انداز سے آریہ سماج اور عیسائیت نے برصغیر پر یلغار کی تھی اگر یہ حضرات ان کے سامنے سد سکندری نہ بنتے تو آج برصغیر پاک و ہند میں اسلام کا وہ نقشہ نظر نہ آتا جو نظر آ رہا ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ اسلام کی تعلیم جہان بینی کی تعلیم ہے اور ہر دور میں علمائے اُمت نے اپنی ذمہ داری اور اپنا فرض منصبی سمجھتے ہوئے پیش آمدہ مسائل کا بہترین حل پیش کر کے رشد و ہدایت کے ذریعہ سے انسانی گلہ کی پاسبانی فرمائی اور عصر حاضر کی اہم ترین ضرورت یہ ہے کہ نئی نسل کو اپنے اسلاف سے وابستہ رکھنے کے لئے ان کے علوم و افکار و نظریات کو اس قدر عام کیا جائے کہ نئی نسل اپنے اعتقادات و نظریات درست رکھنے کے لئے ان کے بحر علمی سے سیراب ہو کر اپنی تشنگی کو دور کریں اور صرف زبانی ہی نہیں بلکہ قلبی و ذہنی ہم آہنگی اور علمی و عملی مقام کے اعتراف کے طور پر اپنے اسلاف کے ساتھ تعلق کو مضبوط سے مضبوط تر بنائیں۔ بعد والے لوگوں کے لئے یہی غنیمت تھی کہ اکابر کے علوم کی حفاظت کرتے اور اپنے آپ کو ان کے علوم کے سمجھنے کے قابل بناتے اور ان کی تشریحات کر کے ان کے علوم کو چہار دانگ عالم میں پھیلاتے۔ اور ان کی کتب کو شامل درس کر کے ان کی تعلیم دی جاتی اور نام لیواؤں کو ان کے علمی خزانہ سے استفادہ کا موقع فراہم کیا جاتا مگر افسوس کہ ایسا نہ ہوا اور رفتہ رفتہ علمی انحطاط کا یہ دور بھی آیا کہ سالہا سال تک درس و تدریس میں مشغول

رہنے والے بھی ان اکابر کی تحریرات کی چند سطریں بھی سمجھنے کی اہلیت نہیں رکھتے اور اکابر سے اپنا تعلق جتانے کے باوجود ان کے علوم سے نا بلند حتیٰ کہ ان کی کتابوں کے ناموں سے بھی نا آشنا ہیں۔ اس میں کسی کو اختلاف نہیں کہ ان کے علوم عظیم خزانہ ہیں اور خزانہ خزانہ ہی ہوتا ہے خواہ مدفون یا رائج مگر عقل مند تو میں خزانہ کو دفن کرنے کے بجائے اس کو تصرف میں لا کر فائدہ حاصل کرتی ہیں مگر ہم ہیں کہ خزانہ کے اعتراف کے باوجود اس سے استفادہ کرنے سے قاصر ہیں حجتہ الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ نے جس علمی اور تربیتی مرکز کی بنیاد رکھی تھی اس کی روشنی سے اطراف عالم منور ہوئے اور شاید ہی دنیا کا کوئی ایسا خطہ ہو جو اس مرکز کے فیضان سے محروم ہو۔ اور یہ یقیناً اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی مقبولیت کی دلیل ہے۔

حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے علوم کو جس انداز سے پھیلایا اور مشکل ترین اعتراضات کے بہترین مثالوں کے ساتھ معترضین کو جو دندان شکن جوابات دیئے ان سے نہ صرف اپنوں نے بلکہ غیروں نے بھی بہت کچھ حاصل کیا اور بجا طور پر حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ کی جانب سے کہا جاسکتا ہے۔

کیا ہے اپنے پرائے نے ہم سے کسب ضیا مثال شمع فروزاں ہر انجمن میں رہے
کلی کلی ہمیں پہچانتی ہے جانتی ہے نسیم بن کے رہے ہم اگر چمن میں رہے

حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ کی تقریباً ہر تحریر میں مذہب اسلام کا دفاع اور معترضین کے اعتراضات کے مسکت جوابات ہیں۔ حضرت کی ایک تحریر حدیث ابی رزین کی شرح بھی ہے جس میں ہے کہ حضرت ابو رزین رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ کائنات کو پیدا کرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ کہاں تھا آپ نے وحی خفی کے ذریعہ سے جواب میں فرمایا کان فی عماء فوقہ ہواء و تحتہ ہواء و کان عرشہ علی الماء اس کی شرح میں حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ نے جو جواہرات بکھیرے ہیں علمی دنیا سے تعلق رکھنے والے حضرات کا ان سے استفادہ سے

محروم رہنا یقیناً بد قسمتی ہے۔ بہترین مثالوں اور اچھوتے انداز کے ساتھ حدیث کے الفاظ کی شرح کے ساتھ بعض دیگر ایسے سوالات کے جوابات بھی ہیں جن کو سن کر دماغ چکرا جاتا ہے اور اس سائنسی دور میں ایسے اعتراضات گردش بھی کر رہے ہیں مثلاً کہ اللہ تعالیٰ عرش پر مستوی ہونے کے ساتھ ساتھ کائنات کے ذرہ ذرہ کے ساتھ کس طرح موجود ہے؟ کائنات محدود ہے اور ذات باری تعالیٰ لامحدود ہے تو لامحدود محدود میں کس طرح ہے؟ اسی قسم کے سوالات کا تسلی بخش جواب نہ پا کر بہت سے حضرات الحاد و عداوت کا شکار ہو گئے۔ حضرت کی اصل تحریر فارسی زبان میں ہے اور حضرت کی اُردو عبارت سمجھنا کارے دار درجہ جائیکہ فارسی زبان میں ہو۔ اللہ تعالیٰ جزائے خیر عطاء فرمائے استاد محترم حضرت مولانا عزیز الرحمن صاحب دامت برکاتہم اے ”فاضل مدرسہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ کو جنہوں نے اسی فارسی تحریر کی اُردو میں ایسی شرح فرمائی ہے جس سے حضرت نانوتوی کی عبارت کا مقصد واضح ہونے کے ساتھ ساتھ مسئلہ بھی بخوبی سمجھ میں آ جاتا ہے اور یہ حضرت استاذ المکرم کا ہم جیسے حضرات پر عظیم احسان ہے کہ اس مدفون خزانہ کو ہم جیسوں کے لئے استفادہ کے قابل بنا کر ہمیں حضرت نانوتوی کے علمی فیضان سے فیض یاب ہونے کا موقع فراہم فرمایا ہے۔ اس کتاب کے مطالعہ سے بہت سے علمی راز منکشف ہونے کے ساتھ ساتھ یقیناً اعتقاد بھی مضبوط ہوگا اور معترضین کو جوابات دینے میں آسانی بھی پیدا ہوگی۔ اللہ تعالیٰ حضرت استاذ المکرم کا سایہ صحت و عافیت کے ساتھ ہم پر تادیر سلامت با کرامت رکھے اور حضرت کو مزید توفیق مرحمت فرمائے کہ وہ اکابر کی نایاب کتب میں مدفون خزانوں کو ہم جیسوں کے لئے استفادہ کے قابل بنا کر ہمیں اپنے اسلاف کے ساتھ صحیح تعلق قائم کرنے اور ان کے علوم سے فیض یاب ہونے کے مواقع فراہم فرماتے رہیں۔ آمین یا رب العالمین۔

الاحقر عبد القدوس قارن

مدرسہ مدرسہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ ۳۰ جون ۱۹۹۲ء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کلماتِ شارح

اُنیسویں صدی عیسوی کے آخری نصف میں جب برصغیر پاک و ہند پر انگریزوں نے تسلط حاصل کر لیا تو مسلمانوں کی ثقافت و تہذیب اور علمی برتری و فوقیت کو ختم کرنے کے لئے اَدیانِ باطلہ کے علماء اور زعماء کو اس کام پر لگا دیا کہ وہ اسلامی تعلیمات کے اُصول و فروع پر اس قدر جرح و قدح کریں کہ اہل اسلام کو اپنے مذہب کے بارے میں شکوک و شبہات پیدا ہو جائیں۔ چنانچہ عیسائی، پادری، ہندو پنڈت اور دیگر دھرموں کے علماء نے آسمان سر پر اُٹھالیا اور اسلامی تعلیمات کو اس قدر ہدفِ تنقید بنایا کہ خود کم علم اور کوتاہ دانش مسلمان بھی شک و شبہ میں مبتلا ہو گئے۔

لیکن اُمتِ مسلمہ کو یہ سعادت حاصل ہے کہ ہر دور میں اسلام کا ہر پہلو سے دفاع کرنے کے لئے کوئی نہ کوئی ہستی میدانِ عمل میں سرگرم رہی ہے اور اس نے اسلامی تعلیمات کے حسین خدو خال میں کسی داغ دھبے کو تو چھوڑے گرد و غبار کی ہلکی سی تہہ تک نہ آنے دی۔ انہی ہستیوں میں سے ایک حجة الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی ہیں جنہوں نے اُنیسویں صدی کی آخری دہائیوں میں اسلام کا جس طرح دفاع کیا اور اسلامی تعلیمات کی جس طرح عقلی اور نقلی دلائل سے برتری ثابت کی اس کی مثال پیش کرنا ناممکن نہ بھی ہو مشکل ضرور ہے۔

زیر نظر کتاب آپ کا ایک مکتوب ہے جو ایک سوال کے جواب میں تحریر کیا گیا تھا بعد میں اُسے اس کی اہمیت و افادیت کے پیش نظر کتابی حیثیت حاصل ہو گئی۔ سوال کا

خلاصہ ان الفاظ میں پیش کیا جاسکتا ہے کہ حضرت ابورزین رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تحقیق کائنات سے قبل اللہ تعالیٰ کہاں تھا؟ اس سوال کا جو جواب عنایت فرمایا ہے اس کی عملی تشریح و توضیح کی جائے۔ چنانچہ حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا تفصیلی جواب لکھا جو اس دور کی مروجہ علمی زبان فارسی میں تھا اس میں آپ نے علم ریاضی، منطق اور فلسفہ و دیگر علوم عقلیہ کی اصطلاحات استعمال کرتے ہوئے حدیث مذکور کی تشریح تحریر فرمائی جو آپ کا ایک علمی شاہکار ہے لیکن موجودہ دور میں قاری زبان سے عدم دلچسپی اور علمی تنزل کی بناء پر ضرورت تھی کہ اس مکتوب کی تسہیل و توضیح کر کے اسے استفادہ کے لئے شائع کیا جائے۔ اس کا اردو ترجمہ مشہور عالم پروفیسر انوار الحسن شیر کوٹی نے کیا ہے جو شائع ہو چکا ہے۔ مگر اس کے مشکل مقامات اور علمی اصطلاحات کی توضیح کی ضرورت تھی۔

چنانچہ احقر نے اپنے استاد محترم جامع المعقول والمنقول حضرت مولانا عبدالقیوم مدظلہ استاذ الحدیث مدرسہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ کی تحریری و تقریری رہنمائی کو اردو الفاظ کا پیرہن پہنا کر قارئین کی خدمت میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کی ہے جس کی خوبیاں استاد محترم کی عنایات اور کوتاہیاں راقم کی کم علمی کا نتیجہ ہیں۔

بارگاہ رب العزت میں ملتی ہوں کہ اس خدمت کو قبول فرما کر میرے لئے اخروی نجات کا ذریعہ بنائے (آمین)

احقر عزیز الرحمن

۸ جولائی ۱۹۹۲ء

۶ محرم الحرام ۱۴۱۳



مکتوب دوم در شرح حدیث ابی رزین رضی اللہ عنہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ أَنْ يُخْلَقَ خَلْقُهُ
قَالَ كَانَ فِي عَمَاءٍ مَا تَحْتَهُ هَوَاءٌ وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءٌ وَخُلِقَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ .
کہ در مشکوٰۃ از ترمذی مروی است۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ . اما بعد

باسمہ سبحانہ و تعالیٰ

قولہ۔ چوں ایں قسم مضامین را بے ذریعہ تمہیدات از اشکال بسہولت آوردن سخت
مشکل است... می خواہم کہ مقدمہ چند پیش مطلوب عرض کنم۔

حجۃ الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ نے زیر بحث حدیث کی
تشریح سے پہلے چند تمہیدی باتیں اور کچھ ضروری مقدمات ذکر کئے ہیں۔ جن کے شروع
میں لانے کی وجہ آپ نے یہ بیان فرمائی ہے کہ حدیث ابی رزین رضی اللہ عنہ کی توضیح و تشریح
ایک مشکل مضمون ہے۔ اور دیگر ایسے ہی مشکل مضامین کی طرح اسے قاری کو سمجھانے
اور عام فہم کرنے کی خاطر ابتداء میں ایسے مسلمہ مقدمات اور ابتدائی اہم باتیں ذکر کرنا
ضروری ہیں۔ جس سے مقصد کے سمجھنے میں آسانی پیدا ہو۔ اور حدیث کا صحیح مفہوم مکمل
وضاحت کے ساتھ ذہن نشین ہو جائے۔ چنانچہ آپ نے قارئین کی سہولت کو مد نظر رکھتے
ہوئے تمہیدی طور پر فرمایا: ”قولہ پس اوّلین سخن الخ“

پہلی بات جس کا جاننا ضروری ہے۔ یہ ہے کہ قرآن حکیم کی جو آیات اور حضور صلی
اللہ علیہ وسلم کے جو ارشادات متشابہات کے قبیلہ سے ہیں۔ ان میں عوام الناس کو گفتگو نہیں
کرنی چاہئے۔ کیونکہ متشابہات کے معانی انتہائی مشکل اور دقیق ہوتے ہیں۔ جن تک عام

ہچکارہ بلکہ ناکارہ محمد قاسم غفر اللہ ذنوبہ و ستر عیوبہ بخدمت سراپا مکرمت عزیزم مولوی محی الدین احمد خان جعلہ اللہ کما یشاء۔

پس از سلام سنون مدعا لگا راست کہ دوبار پیام جناب تقدس مآب مفتی احمد حسین صاحب دربارہ تحریر شرح حدیث ابی رزین رضی اللہ عنہ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ أَنْ يُخْلَقَ خَلْقَهُ قَالَ كَانَ فِي عَمَاءٍ مَا تَحْتَهُ هَوَاءٌ وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءٌ وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ . کہ در مشکوٰۃ شریف از ترمذی آورده بذریعہ خط آل عزیز بگوئیم رسید و سرمایہ عز و افتخار گردید۔ مگر چوں ازیں

کی ذہنی رسائی نہیں ہو سکتی۔ جو لوگ قرآن حکیم کے حکمت کو کما حقہ سمجھنے کی استعداد نہیں رکھتے وہ تشابہات کی وضاحت کس طرح کر سکتے ہیں۔ ان کے لئے تو ان آیات کا فہم و ادراک ہی مشکل ہے۔ بیان کرنا اور بحث و تمحیص کرنا تو بعد کی بات ہے۔ پس راسخون فی العلم (علم کی استعداد تام رکھنے والے علماء) ہی اس موضوع پر گفتگو کرنے کے مجاز ہیں۔ نیز یہ امر بھی ملحوظ رہے کہ قرآنی تشابہات کو سمجھنے اور سمجھانے کے لئے ذہن نبوت اور احادیث تشابہات کے فہم و ادراک اور ”تشریح و توضیح“ کے لئے فقہائے کرام کی رہنمائی میں دوسرے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کے اذہان کاملہ کے سوا دوسرے لوگوں کی ذہنی استعداد ناکافی ہے۔ اس لئے انہیں یہ حق نہیں دیا جاسکتا کہ وہ تشابہات کے بارے میں گفتگو کریں تشابہات کے دو معنی ہو سکتے ہیں اگر اسے مشتبہ سے لیا جائے۔ تو اس کا مفہوم یہ ہوگا۔ ایک دوسرے سے خلط ملط ہو جانے والی آیات۔ کہ یہاں حق اور باطل اس طرح ”خلط ملط“ ہو گئے ہیں کہ حق کو باطل سے الگ کرنا ”مشکل“ ہو گیا ہے۔ اور تعیین حق و باطل دشوار ہے۔

جیسے مندرجہ ذیل آیات

يَذُ اللّٰهُ فَوْقَ اَيْدِيْهِمُ الْاَيَةُ. الرحمن على العرش استوى الآية

اور زیر بحث حدیث ابی رزین رضی اللہ عنہ۔ ان آیات کے ظاہری مفہوم سے تو ذات باری تعالیٰ اور صفات کی مشابہت ذات انسان اور اعضاء و جوارح انسان کے ساتھ

کوچہ نابلد بودم اوّل بار بجز خموشی چارہ ندیدم۔ چوں مکرر بانتظار جناب مفتی صاحب سلمہ اللہ وادام اللہ برکاتہ اشارہ کردند سرخجالت بزانو بردم و حیراں بودم چه کنم، اگر بنویسم چه نو-یسم۔ و اگر پہلو زخم ایں رشتہ نیاز را چگونه برہم زخم مگر چوں خدام را از اطاعت مخدوماں چارہ نیست رو بسوئے عالم الغیب والشہادت کردہ قلم بدست گرفتم و بنام آں خداوند مفیض الخیر والوجود نقش بندی خیالاتے کہ ازاں طرف بدم ریزند دریں اوراق آغاز نہادم۔

اگر مطابق ایماء حضرت عارف باللہ مولانا جامی قدس اللہ سرہ العزیز حضرت راسخ فی العلم جناب شاہ عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ اقتداز ہے نصیب ورنہ خود میدانم کہ ذہن نار ساء من

ہی نہیں بلکہ حیوانات کے ساتھ بھی مشابہت ثابت ہوتی ہے۔ حالانکہ دوسری آیت ہے۔
لیس کمثلہ شیء^۱۔ ”کوئی چیز اس کی مثل نہیں“ جس میں مکمل تنزیہی معنی پایا جاتا ہے۔ اسی آیت کے مفہوم کو نہ سمجھنے کی وجہ سے ”معتزلہ“ صفات باری تعالیٰ کا انکار کر بیٹھے اور ”مجسمہ“ اللہ تعالیٰ کی جسمیت کے قائل ہو گئے کیونکہ انہوں نے پہلی آیات کا مفہوم غلط سمجھا حالانکہ دلائل نقلیہ و عقلیہ سے دونوں کی تردید ہوتی ہے۔

دوسرا معنی مشابہات کا یہ ہے کہ دونوں آیتیں ایک ہی معنی پر دلالت کرتی ہیں یا ایک ہی مضمون کو بیان کرتی ہیں۔ تو یہاں مشابہت کا معنی یک رنگی اور مماثلت ہوگا کہ دونوں آیتیں ایک دوسرے کی مؤید اور مؤکد ہوں گی جیسا کہ آیت ”وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً“ اور آیت ”وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ“۔ یہاں دوسری آیت پہلی آیت کی مؤید اور مؤکد ہے کیونکہ خلیفہ کی اطاعت بعینہ مستخلف (جس کا خلیفہ ہے) کی اطاعت ہے۔ جو کمالات اصل میں ہوں ان سب کا خلیفہ میں ہونا ضروری ہے۔ اسی وجہ سے انسان کا خلیفہ کوئی جانور نہیں بن سکتا اور نہ ہی نباتات و جمادات کی کوئی نوع بلکہ جنات اور ملائکہ بھی اس کے نائب نہیں ہو سکتے۔ اس کی وجہ یہی ہے کہ جو کمالات انسان میں ہیں وہ کسی دوسری مخلوق کو حاصل نہیں۔ اللہ تعالیٰ کا نائب اور خلیفہ انسان ہے۔ کیونکہ جو صفات باری تعالیٰ اس میں جلوہ گر ہیں وہ

کجا و اشارات عالی مقامات ایں دو عالی مقام کجا۔ بظاہر ہمیں است کہ آں مضامین دُور و دراز آغوش خیال ایں مدہوش نیامدہ باشد اندریں صورت بجز ایں گزارش کہ چاک فرماید و ایں درامدہ دُور از راہ افتادہ را بدعاء ہدایت و اختتام بر ایمان در گیرند دیگر چہ گزارش کنم۔

چوں ایں قسم مضامین را بے ذریعہ تمہیدات از اشکال بسہولت آوردن سخت مشکل است۔ می خواہم کہ مقدمہ چند پیش از عرض مطلوب عرض کنم۔

پس اولین سخن کہ درخور گزارش است ایں است کہ در آیات متشابہات و احادیث متشابہہ همچو نادانان را نباید کہ سخن گفتہ نشینم ایں اطمینان خاطر و قعے می باید کہ ذہن نارسا۔

کسی اور مخلوق میں نہیں۔ جب مختلف کی صفات کمال کا یہی مظہر اتم ہے تو خلافت بھی اسی کا حق ہے اور باقی کائنات۔۔۔ اس کے ماتحت ہونی چاہئے۔ انواع کائنات میں سے بلند تر رتبہ فرشتوں کو حاصل ہے جب انسان ان کا مسجود ٹھہرا تو سارے جہاں کا مسجود ہو گیا۔ البتہ یہ خلیفہ ہے اصل نہیں۔ اس لئے یہ مسجود بالعرض یا قبلہ خلّاق تو ہے مگر مسجود حقیقی اور بالذات اصل ہی ہوگا اطاعت بالذات خدا کی چاہئے کیونکہ وہی مطاع بالاصالہ ہے۔ اور انسان تو بالتبع اور خلیفہ ہونے کی بناء پر مطاع ہے۔ جیسے صدارتی نظام میں مملکت کے تمام نظم و نسق کا ذمہ دار تو صدر مملکت ہی ہوتا ہے۔ لیکن ڈپٹی کمشنر، کمشنر، گورنر وغیرہ چونکہ اسی کے مقرر کردہ ہوتے ہیں۔ اس بناء پر وہ بھی ذمہ دار ہوتے ہیں اور ان کی اطاعت و فرماں برداری رعایا کے لئے ضروری ہوتی ہے۔

اس تشابہ کی دوسری نظیر قرآن کریم کی یہ آیتیں ہیں ”مَا كَانَ مُحَمَّدٌ ابًا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ الْآيَةُ“ اور ”وَإِذَا خَلَعَ اللَّهُ مِثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَّا آتَيْتَكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحُكْمَةٍ“ الْآيَةُ۔

پہلی آیت کا مفہوم یہ بھی ہو سکتا تھا کہ آپ کا صرف یہی کمال ہے کہ آپ کا زمانہ نبوت سب نبیوں کے بعد ہے اور صرف زمانہ کے اعتبار سے پہلے آنا اور پیچھے آنا کوئی کمال نہیں اس وجہ سے دوسری آیت نے اس کا مطلب واضح کر دیا کہ مرتبہ کے لحاظ سے بھی آپ

نابکارانِ راہاں مقامات و مواطن رفیعہ گذر بود۔ ایں وقت کہ انکشافِ حقائقِ راسا مانے ندادہ اندا گرمی سزداحتمال و ظن تخمین می سزد آرے بدسیات و مسلمات فن حقائقِ را بہر طور ملحوظ داشتن ضروری است۔ پس ہر احتمالیکہ راست آید و مخالف بدسیات و مسلمات ایں فن نباشد اگر بہر اعتقاد و جزم و اطمینان خاطر کافی نیست بارے بہر مدافعتہ طاعنان بکار آمدنی است۔

دستر ایں سخن ایں است کہ تشابہات و اقتسابات ازاں گفتہ اند کہ حق مشتبہ بہا طل و احتمال مقصود مشتبہ بغیر مقصودی گردد۔ یا آنکہ آیتے ربا بیت دگر و حدیثے راجد پیٹے دگر تفسیر و

صرف نبی ہی نہیں بلکہ نبی الانبیاء ہیں۔ اب ترتیب مخلوق یوں ہوئی کہ تمام مخلوق سے انبیاء علیہم السلام افضل ہیں اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تمام انبیاء سے افضل تو آپ تمام مخلوق سے افضل ٹھہرے گویا آپ ہی تخلیق کائنات کا مقصد ہیں۔

حاصل کلام یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام اور راہنمائی فی العلم کے علاوہ دیگر کوئی شخص تشابہات میں کلام کرنا شروع کر دے تو راہِ راست سے اس کے بھٹک جانے کا ہر وقت خطرہ موجود رہتا ہے۔ البتہ مسلمات اکابر اور صوفیائے کرام کی متفقہ اصطلاحات کو پیش نظر رکھے اور عقائد دینیہ کو کسی قسم کا گزند پہنچائے بغیر اپنے ظن اور تخمینہ کا اظہار کرے تو ایسے کلام سے گویقین و اعتقاد کا فائدہ حاصل نہیں ہو سکتا مگر اسلام پر اعتراض کرنے والوں سے دفاع کا سامان ضرور حاصل ہوگا۔ اور اسلام کا دفاع بھی انتہائی ضروری ہے اس لئے ایسا کلام خدمتِ اسلام کے زمرہ میں شامل ہوگا۔

دوسری بات

عالم غیب کا عالم شہادت سے ایسا ہی تعلق ہے جیسا روح کا بدن سے۔ عالم غیب سے مراد ذاتِ باری اور صفاتِ باری۔ عالم شہادت سے مراد اللہ جل شانہ کے سوا ساری مخلوق۔

جس طرح دیکھنا، سننا، چلنا، پھرنا اور سوچنا سمجھنا سبھی چھوٹے بڑے افعال بدن

تائید کردہ ائمہ و نظر بریں باہم دگر متشابہ و متماظر باشند۔

اگر اول است مثلث ید اللہ فوق ید یسہم یا الرحمن علی العرش استوی و ہم حدیث مثار الیہات است۔ چہ این ہمہ نصوص بر مشابہت ذات و صفات و تجلیات خداوندی بذات و صفات و جوارح نبی آدم و دیگر حیوانات دلالت دارند۔ و بدلالت لیس کمثلہ شیء و هو السميع البصیر۔ و ہم بشہادت دلائل عقلیہ از مسلمات است کہ دریں چنین امور بجز مشابہت نامی اشتباہی ہے دگر نیست۔

و اگر ثانی است مثلث آیت: ”وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِی

سے وقوع پذیر ہوتے ہیں لیکن ان کا تعلق رُوح سے ہوتا ہے رُوح دکھائی نہیں دیتی۔ بدن اور بدن کے اعضاء حواسِ ظاہرہ سے محسوس ہیں۔ چنانچہ باطنی اور پوشیدہ افعال بدن کے راستہ سے آکر مشہود، محسوس اور ظاہر ہوتے ہیں آنکھ سے بینائی، کان سے شنوائی زبان سے گویائی اسی طرح ہاتھ سے پکڑنا، پاؤں سے چلنا اور ناک سے سونگھنا وغیرہ تمام افعال پردہ غیب سے عالم شہادت میں محسوس اور عالم ظہور میں ظاہر و جلوہ گر ہوتے ہیں۔ خدائی افعال و صفات اسی طرح مخلوق میں آکر جلوہ افروز ہوتے ہیں۔ اور ان کا ظہور مخلوق سے ہوتا ہے مگر رُوح اور بدن کا تعلق اور اس کے ذریعہ افعال کا ظہور یہ خالق و مخلوق کے تعلق اور مخلوق سے اس کے افعال و صفات کے ظہور سے مختلف ہے۔ دونوں کو ایک سمجھنا خالق کو مخلوق پر قیاس کرنا ہے جو بالکل غلط ہے۔ بدن اور رُوح دونوں مخلوق ہیں۔ یہاں مخلوق کی دو جنسوں میں تعلق ہے جب کہ وہاں خالق اور مخلوق کے درمیان تعلق ہے۔ دونوں کے تعلق اور ظہور میں لا محذور فرق ہے۔ البتہ اتنی بات ماننا ضروری ہے کہ بدن کے افعال درحقیقت رُوح کے افعال ہیں جو بدن سے ظاہر ہونے کی بناء پر بدنی کہلاتے ہیں۔ اسی طرح مخلوق کی صفات بھی حقیقتاً صفات باری تعالیٰ ہیں۔ مگر مخلوق میں جلوہ افروز ہو کر ظاہر ہوتی ہیں اس لئے ان کو مخلوق کی صفات اور کمالات کہہ دیتے ہیں۔ غلط فہمی کا شکار ہونے والے ان کو مخلوق کی حقیقی و

”وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ“ ”يَا آدَمُ“ ”وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ“ ”وَآيَاتُ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّينَ“ ”اسْتِثْنَاءُ آيَاتِ تَفْسِيرِ آيَاتِ ثَانِي وَثَانِي مَنْجُمَةٍ مَقْصُودِيَّاتِ أَوَّلِ وَمُؤِيدَاتِ اَوْسَطِ لِعَنَى چوں دریں سجدہ احتمالِ معبودیتِ حضرت آدم علیہ السلام نیز موجبِ تردد و موحدان بود بآیتِ اولیٰ دفعِ ایس وہم فرمودند۔ و اشارہ بہ نیابت و معبودیت بالعرض کہ همانا مفاد قبلہ باشد نمودند۔

ذاتی صفات اور اس کے ذاتی کمالات سمجھ لیتے ہیں۔ اور یہ خیال کرتے ہیں کہ ان کی نسبت خدا کی طرف اس وجہ سے ہے کیونکہ ان کے موصوفات خدا کی مخلوق ہیں۔ یہیں سے شرک کی بنیاد مضبوط ہوتی ہے، اور انسان شرک کی اتھاہ گہرائیوں میں ڈوب جاتا ہے۔

تیسری بات

شیشہ یا اس جیسی کوئی شفاف چیز سورج کے سامنے رکھی جائے تو سورج کی شکل اور چمک دمک اس میں نظر آتی ہے۔ اب شیشہ میں نظر آنے والی شکل کو یا تو سورج ہی کی شکل تسلیم کیا جائے گا اس صورت میں متشکل (سورج) ایک ہے اور اس کی شکلیں دو (۲)۔ اور اگر یہ کہا جائے کہ آئینہ میں نظر آنے والی شکل اور ہے اور سورج کی باہر والی شکل اور تو آئینہ والی شکل سورج کی پہچان کا ذریعہ نہیں ہوگی۔ کیونکہ کسی امرِ مبائن سے دوسرے مبائن کی پہچان نہیں ہو سکتی۔ یہ بات تو عوام الناس تک واضح ہے کہ لوگ تصویر، فوٹو یا خاکہ دیکھتے ہی کہہ دیتے ہیں یہ فلاں شخص کی تصویر ہے کیونکہ شکل و صورت ہی پہچان کا سب سے واضح اور آسان ترین ذریعہ ہے۔

اس مثال سے ایک اور مسئلہ بھی واضح ہو جاتا ہے کہ مناطہ (علم منطق کے علماء) میں جو اختلاف پایا جاتا ہے کہ حصولِ اشیاء بالفہما ہے یا حصولِ اشیاء یا شاہما ہے تو پہلے

بالجملہ خلافت مقتضی آں است کہ ہمہ شیون غیب و مستکلف حسب لیاقت خلیفہ در آیند و ایں مہودیت مویّد ان است و مہودیت باعتبار نفس مفہوم عالم بود۔ مہودیت ذاتی باشد یا عرضی۔ خلافت مجمل بالعرض فرود آورد و بچنین اخذ میثاق انبیاء مشیر بآں است کہ انبیاء علیہم السلام را بحضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم روی نیازی باید آورد۔ مگر وجہش معلوم نبود مضمون ”خاتم النبیین“ نظر بظاہر الفاظ در خیز خفا بود مفاد آیت ”واذ اخذ اللہ میثاق النبیین“ احتمال مخالف مقصود را از میاں برداشت۔

مگر ہر چہ با داباد آیات تشابہات و احادیث تشابہ مغلطہ عوام و مزلت الاقدام باشند

گروہ کی تصدیق ہوتی ہے جو اس بات کے قائل ہیں کہ خارج میں جو چیز ہوتی ہے اسی کا فوٹو اور تصویر ہو بہو ذہن میں آتی ہے۔ نہ کہ اس کی نقل یا شح کی تصویر، اور دوسرا گروہ جو یہ کہتا ہے کہ خارج میں جو چیز ہوتی ہے اس کا شح ذہن میں متشکل و متصور ہوتا ہے۔ نہ کہ وہ چیز خود ذہن میں متشکل ہوتی ہے۔ ان کا نظریہ غلط ثابت ہوتا ہے۔ البتہ اتنا فرق ضرور ہے کہ صاحب صورت آئینہ اور شیشہ میں نہیں جاتا۔ صرف اس کی تصویر ہی جاتی ہے اور صاحب تصویر اپنی جگہ پر رہتا ہے کیونکہ یہ ناممکن ہے کہ سورج شیشہ و آئینہ میں آجائے اور اپنے تمام لوازمات اپنی تصویر کو دے دے اس طرح اصل اور تصویر کا فرق ہی نہیں رہتا جب کہ دونوں میں فرق بالکل واضح ہے کہ خارجی سورج کی روشنی اور گرمی جو زمین پر پڑتی ہے۔ اس کا آئینہ والے سورج میں نام و نشان ہی نہیں۔ یہی عکس اور شکل و صورت جو شیشہ میں دکھائی دیتا ہے اس کو ہم تجلی سے تعبیر کرتے ہیں کہ یہ آفتاب کی تجلی ہے۔

مذکورہ مثال پر غور کرنے سے یہ بات بآسانی ذہن میں آجاتی ہے کہ آئینہ اتنا چھوٹا ہونے کے باوجود سورج جیسے عظیم کڑہ کی تصویر اپنے اندر اتار لیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ سورج اور آئینہ کے تعلق کو ہم ظرف اور مظروف فیہ والا تعلق نہیں کہہ سکتے کیونکہ ظرف و مظروف فیہ میں ظرف کا مظروف فیہ کے حجم سے بڑا ہونا ضروری ہے جیسے گھڑا اور اس میں ڈالا ہوا پانی۔ ظاہر ہے کہ گھڑے کا حجم بڑا ہوگا اور پانی کی مقدار اس حجم سے کم ہوگی۔ تبھی تو وہ گھڑے میں سما سکے گا

نواں گفت کہ امثال ماتا بکاران تا تحقیقت الامر و مقصود شارع رسیدیم و گوهر مکتوں معانی را بجلوہ گاہ تفسیر کشیدیم کہ ایں منصب در ہجو آیات و احادیث جز انبیاء کرام علیہم السلام یا را سخاں فی العلم از اتباع او شان کرامت نہ فرمودہ اند۔ آرے

گاہے باشد کہ کود کے نادان بغلط برہدف زند تیرے
بدیں سبب تفسیر عوام ”جز انبیاء کرام علیہم السلام یا را سخاں فی العلم ہمہ اند“ در خویر
اعتقاد بالجزم اطمینان قلبی نہ باشد۔ اما پس از آنکہ مسلمات عقاید و بدسیات ایں فن را ملحوظ
داشتہ باشند دفع اوہام طاعنان و وسوسات ناگفتہ بہ ازیں قسم اقوال متصور است۔

بصورت دیگر پانی گھرے سے باہر نکھر جائے گا۔ اور گھڑا سارے پانی کا ظرف نہیں کہلائے گا
صرف اتنے پانی کے لئے ظرف قرار دیا جائے گا جو اس کے اندر سایا ہوگا۔ نیز ظرف کے ایک
سے دوسری جگہ منتقل ہونے پر مظروف فیہ کا منتقل ہونا ضروری ہے۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ گھرے کو
دوسری جگہ منتقل کر دیا جائے مگر اس میں پڑا ہوا پانی اپنی پہلی جگہ پر رہ جائے۔ لیکن متجلی (تجلی
والاجسم یا ذات) اور تجلی میں یہ تعلق نہیں کیونکہ یہ دونوں الگ الگ جگہ پر ہوتے ہیں نیز ظرف
اور مظروف فیہ میں احاطہ یک طرفہ ہوتا ہے کہ صرف ظرف محیط ہوتا ہے اور مظروف فیہ کا
احاطہ کرتا ہے اس کا الٹ نہیں ہوتا لیکن تجلی اور فوٹو میں احاطہ دو طرفہ ہو سکتا ہے مثلاً ایک مکعب
آئینہ و شیشہ لیں اور اس کو گھر کے کسی کمرہ کے وسط میں رکھ دیں تو اس میں جہات ستہ
(کمرے کی سب اطراف) سے کمرے اور اشیاء کی تصاویر اس میں منعکس ہوں گی اور یہ ان کا
احاطہ کرے گا مگر وہ کمرہ اور اشیاء بھی اس کا احاطہ کئے ہوئے ہیں یہاں احاطہ دو طرفہ ہے
بخلاف ظرف و مظروف فیہ کے وہاں صرف یک طرفہ احاطہ ہوتا ہے۔

مزید ان میں ایک اور فرق بھی نمایاں اور واضح موجود ہے کہ مظروف اپنے ظرف
کی کسی ایک جز پر یا سارے ظرف پر ٹھہرا ہوگا جب کہ اس کا عکس ناممکن ہے یعنی ظرف کا
قرار مظروف کے کسی جز پر بھی نہیں ہوتا۔ بخلاف تجلی اور فوٹو کے وہاں دونوں طرف سے
ایک دوسرے پر قرار ہو سکتا ہے۔ جیسے مکعب شیشہ ہی کو لیجئے یہاں تجلی کا قرار شیشہ پر اور

سخنِ دویم :- اینکه عالم غیب و شہادت را با ہچناناں یک دیگر باید پنداشت کہ روح و بدن را مطابق یکدیگر می بینیم۔ یعنی ہر کمالیکہ از قوت باصرہ و سامعہ آن طرف مستورات بود در صورت جمالی بایں طرف از چشم و گوش بظہور آمد۔ مگر چنانکہ قوت باصرہ و سامعہ را بر چشم و گوش ظاہری قیاس نتوان کرد بلکہ ہماں ساں تفاوت خاک و عالم پاک است کہ در جسم و روح بود ہم چنین کمالات عالم غیب را بجمال عالم شہادت نباید پیود و جز اشتراک اسی تصور نباید فرمود بالجملہ۔ غیب را ابرے و آبے دیگر است، آساں و آفتابے دیگر است۔

مگر اہل فہم از یں مثال کہ تمال آمد خود فہمیدہ باشند کہ چناناں کہ حقائق کمالات

شیشہ کا قرار مکان کے کمرے پر جہاں رکھا ہے شیشہ کمرہ اور اس کی اشیاء کی تجلی کا مستقر ہے اور خود مکان پر قرار یافتہ ہے۔

دوسری مثال

روح کے تمام افعال بدن سے صادر ہوتے ہیں مگر اس کے باوجود روح کا استقرار نہ دماغ پر ہے نہ دل پر اور نہ ہی جسم کے کسی خاص حصہ پر۔ اگر اس کا مستقر کسی خاص حصہ بدن کو مانیں تو دوسرے اعضاء اس سے خالی ہوں گے۔ کیونکہ وہ خاص حصہ بدن روح کا ظرف ہوگا اور روح مظروف اور یہ امر مسلم ہے کہ مظروف اپنے ظرف سے باہر نہیں ہوتا۔ لہذا روح کا تعلق بدن سے تجلی اور مافیہ تجلی والا ہوگا۔ روح کا تعلق تمام اعضاء بدن سے برابر ہوگا۔ اور ان سے افعال روح کا تعلق تمام اعضاء بدن سے برابر ہوگا۔ اور ان سے افعال روح بیک وقت صادر ہوں گے۔

اس تمہیدی تقریر سے یہ قاعدہ واضح طور پر معلوم ہو گیا کہ احاطہ استقراری یا ظرفی دو جسموں کے ساتھ مختص ہے۔ اگر ایک طرف جسم ہو اور دوسری طرف غیر جسم ہو تو احاطہ ظرفی یا استقراری نہیں ہو سکتا۔ البتہ تجلی والا احاطہ ہو سکتا ہے۔ جہاں دونوں طرف جسم ہوں گے وہاں ایک جسم دوسرے کے لئے ظرف اور مستقر ہوگا جب کہ دوسرا مظروف اور قرار یافتہ کیونکہ جو محیط اور مستقر ہے وہ محاط اور قرار یافتہ نہیں ہو سکتا، لیکن احاطہ تجلی میں روح جسم

انسانی ہاں اوصاف روحانی است و ایں عضو جسمانی را بوجہ عروض و ظہور ہما کمالات مجازاً بالعرض سمع و بصر نام نہادہ ایم۔

ہم چنان در کمالات متقابلہ عالم غیب و عالم شہادت حقیقت آں طرف است و ایں طرف پر تو ہماں حقیقت سرمایہ ایں اطلاق مجازی و عرضی است نہ ایں کہ حقیقت ایں است کہ ایں طرف دیدہ و دانستہ ایم و آں طرف مجاز چنان کہ در خیال اکثر ابناء روزگار جاگزین باشد۔
خن سویم اینکہ عکس آفتاب را کہ در آئینہ افتد ہم چنین ہرچہ ایں چنین باشد عین آفتاب نتواں گفت مگر بایں ہم شکل ہماں است و نور ہماں۔ غرض در مرتبہ شکل وحدت۔

سے پہلے اپنی جگہ پر موجود تھی۔ پھر اسے اور اس کی تجلی کو جسم کی قید میں ڈالا گیا۔ جیسے سورج کی روشنی پہلے سے سورج میں موجود تھی اور شیشہ کی قید سے آزاد تھی۔ بعد میں تقابل باہم کی وجہ سے تجلی اور عکس شیشہ میں مقید ہو گیا۔

اللہ جل شانہ جو روح اور آفتاب سے بے حد و حساب بلند ذات ہے۔ تو اس کے لئے کوئی چیز ظرف بنے یہ محال و ممتنع ہے۔ جسم روح کے لئے ظرف نہیں بن سکتا آئینہ سورج کے لئے ظرف نہیں ہو سکتا حالانکہ دونوں متناہی اور محدود ہیں تو ذات باری تعالیٰ جو لامحدود اور غیر متناہی ہے وہ کسی ظرف میں آئے یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے آپ کی ذات کے سوا بھی ذات متناہی اور محدود ہیں۔ تو کوئی متناہی آپ جل شانہ کی غیر متناہی ہستی کے لئے کیسے ظرف بن سکتا ہے۔ لیکن جس طرح ایک متناہی دوسرے متناہی میں اپنی تجلی کا اظہار کر سکتا ہے اسی طرح غیر متناہی بھی کسی متناہی کو اپنی تجلی کا مظہر بنا سکتا ہے۔ لیکن یہ امر ملحوظ رہے کہ مثال میں پیش کی گئی تجلیات کا ذات باری کی تجلی اور مماثلت سے مراد صرف نام کا اشتراک ہے ورنہ جس طرح خود ذات باری بے مثل اسی طرح اس کی تجلی بھی بے مثل۔ اب اس امر میں کسی شک و شبہ کی گنجائش ہی نہیں رہتی۔ کہ ذات خداوندی کی صفات ممکنات میں کیسے جلوہ افروز ہو سکتی ہیں جب کہ ذات باری تعالیٰ کی طرح اس کی ہر صفت بھی غیر متناہی ہے کیونکہ یہ بات مذکورہ مثالوں سے اچھی طرح واضح ہو چکی ہے کہ تجلی کا ظرف تجلی میں بذاتہ

خُن دوم:- اینکه عالم غیب و شہادت را با بچناں یک دیگر باید پنداشت کہ روح و بدن را مطابق یکدیگر می بینیم۔ یعنی ہر کمالیکہ از قوت باصرہ و سامعہ آن طرف مستورات بود در صورت جمالی بایں طرف از چشم و گوش بظہور آمد۔ مگر چنانکہ قوت باصرہ و سامعہ را بر چشم و گوش ظاہری قیاس نتوان کرد بلکہ ہماں ساں تفاوت خاک و عالم پاک است کہ در جسم و روح بود ہم چنین کمالات عالم غیب را بجمال عالم شہادت نباید پیمود و جز اشتراک اسی تصور نباید فرمود بالجملہ۔ غیب را ابرے و آ بے دیگر است، آساں و آفتابے دیگر است۔

مگر اہل فہم از ین مثال کہ تمال آمد خود فہمیدہ باشند کہ چناں کہ حقائق کمالات انسانی

آنا نہیں ہوتا صرف اس کی شکل و صورت کا آنا ضروری ہوتا ہے اور شکل و صورت کے آنے کے لئے ظرف کا اس ذی صورت کے ساتھ برابر ہونا ضروری نہیں۔ چھوٹے سے چھوٹے ظرف میں بڑی سے بڑی چیز کی شکل و صورت آ جاتی ہے سورج جیسے عظیم کرے کی شکل ہر سائز کے آئینے میں نظر آ سکتی ہے اور ہر آئینہ میں نظر آنے والی شکل سورج ہی کی ہوگی اور چھوٹے بڑے آئینے کے فرق سے اصل کی پہچان کرانے میں شکل کی حیثیت میں کوئی کمی نہیں آتی۔ البتہ ممکن کی شکل و صورت کا کسی ممکن میں آنا اور ذات باری تعالیٰ کی صفات کا کسی ممکن میں جلوہ افروز ہونا دونوں میں اتنا ہی فرق ہے جتنا ذات باری اور ممکنات کے درمیان۔ یہاں بھی صرف نام کا اشتراک ہے۔ کم و کیف میں اشتراک و اتحاد محال ہے خود ممکنات اس ضمن میں مختلف ہیں زمان اور مکان کے احاطہ میں سبھی اجسام ہیں مگر زمانہ کا احاطہ اتنا وسیع ہے کہ خود مکان بھی اس کے احاطہ میں آ جاتا ہے جس طرح مکانیات بخلاف مکان کے کہ زمانہ اس کے احاطہ میں نہیں آتا۔ اسی روح محیط ہے بدن کو عقل و ذہن محیط ہیں معلومات کو، وجود محیط ہے موجودات کو، بلکہ خط مستدیر محیط ہوتا ہے سطح کو اور کئی خطوط مستقیمہ یا غیر مستقیمہ محیط ہوتے ہیں سطح کو لیکن یہ سب احاطے ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہوتے ہیں اسی طرح ممکن تجلی صفات باری کو محیط ہوگا تو یہ احاطہ سب سے مختلف اور نرالا ہوگا۔ صرف نام کی شراکت ہوگی۔ اس کو کسی دوسرے احاطہ پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

ہاں اوصاف روحانی است و ایں عضو جسمانی را بوجہ عروض و ظہور ہا کمالات مجازاً و باعتبار عرض مع و بصیر نام نہادہ ایم۔

ہم چنان در کمالات متقابلہ عالم غیب و عالم شہادت حقیقت آں طرف است و ایں طرف پر تو ہاں حقیقت سرمایہ ایں اطلاق مجازی و عرضی است نہ ایں کہ حقیقت ایں است کہ ایں طرف دیدہ و دانستہ ایم و آں طرف مجاز چنان کہ در خیال اکثر ابناء روزگار جاگزین باشد۔
خن سویم اینکہ عکس آفتاب را کہ در آئینہ افتد ہم چنیں ہر چہ ایں چنیں باشد عین آفتاب نتواں گفت مگر بایں ہم شکل ہاں است و نور ہاں۔ غرض در مرتبہ شکل وحدت۔

قولہ چوں ازیں مقدمات معروضہ الخ

قاسم العلوم والخیرات حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ تمہیدی باتوں سے فراغت پانے کے بعد یہاں سے حدیث کی تشریح شروع کرتے ہیں۔ چنانچہ آپ فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں جو لفظ عما آیا ہے اس کا معنی بادل ہے۔ لیکن یہ امر ملحوظ رہے کہ عالم غیب کے بادل اور طرح کے ہوتے ہیں اور عالم شہادت کے اور طرح کے۔ عالم شہادت کے بادل یہ ہیں جو سمندر سے آبی بخارات کی صورت میں بلند ہوتے ہیں اور زمین و آسمان کی درمیانی فضاء میں سرد منطقتے میں پہنچ کر دوبارہ بارش کے قطروں کی شکل میں زمین پر برستے ہیں اور زمین پر نباتات و حیوانات کی افزائش اور نشوونما کا ذریعہ بنتے ہیں۔ جب کہ عالم غیب کے بادل اس سے بالکل مختلف ہیں۔ جن کی تفصیل آئندہ صفحات میں پیش کی جا رہی ہے۔

قولہ۔ در عالم غیب و بطون کہ موطن وجوب است الخ

یہاں سے حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ صوفیائے کرام کے تنزلاتِ ستہ بیان فرماتے ہیں:

(۱) عالم غیب و بطون سے مراد ذاتِ باری ہے جو صرف درجہ ذات میں ہے اس درجہ میں نہ وجود ہے اور نہ ہی علم و حیوۃ وغیرہ دیگر صفات کی گنجائش ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ اسی درجہ کو ”حجر بہت“ اور ”ذاتِ بحت“ سے تعبیر کرتے ہیں۔ البتہ صوفیاء کرام کے ہاں اس کا نام ”احدیت“ ہے۔

خن سویم اینکہ عکس آفتاب را کہ در آئینہ افتد وہم چنین ہر چہ ایں چنین باشد عین آفتاب متوال گفت مگر با ایں ہمہ شکل ہماں است و نور ہماں۔ غرض در مرتبہ شکل وحدت است اگر باشد در مشکل تعدد باشد۔ ورنہ اگر در ہر دو مرتبہ تعدد و بتاین بود عکس را با اصل خود چہ علاقہ بود و باز بکدام وجہ از اصل خود یاد دہد و بر آں دلالت کند و حکایت آں باشد۔ تفصیل ایں اجمال بقدر ضرورت ان شاء اللہ در اوراق آیندہ بملاحظہ خواہد آمد۔

ایں جافظہ ایں قدر یاد کردن باید کہ در مرایا و مناظر و مظاہر حصول مرئی و منظور و ظاہر بذات خود باشد نہ شیخ خود مگر حصول مشکل در مرایا نباشد۔ آرے اشکال را ایں سیر بلا حرکت

کائنات کے ہر ذرہ سے جو افعال صادر ہوتے ہیں ان سب کا فاعل حقیقی وہی ہے۔ اور تمام صفات وجودیہ جو ممکنات کے لئے کمالات شمار ہوتی ہیں مثلاً سمع، بصر، حیوۃ، قدرت اور علم وغیرہ ان تمام صفات و کمالات کا حقیقی منبع وہی ذات بابرکات ہے۔ یہی وہ مقام ہے جہاں پہنچ کر عقل انسانی حیران و درماندہ رہ جاتی ہے نہ کچھ کہہ سکتی ہے اور نہ ہی کچھ سوچ سکتی ہے۔ کیونکہ یہ مقام وجوب ہے۔ اور ممکن اپنے دائرہ امکان سے سرِ مو آگے نہیں بڑھ سکتا۔ کائنات کا ہر ذرہ اسی ذات پاک کی مخلوق اور اس کی وصفِ تخلیق کا گواہ ہے۔ جیسے مصنوعات اپنے صانع کے وجود اور اس کی وصف کی شہادت دیتی ہیں۔ چنانچہ عمارت کا وجود معمار کے وجود۔۔۔ اور اس کی فنی مہارت کا گواہ کپڑے کا وجود بننے والے اور اس کی کاری گری کا شاہد بے عینہ کائنات کے ہر ذرہ کا وجود اپنے صانع حقیقی کے وجود اور اس کی صفات علیم و قدیر اور حی وغیرہ کا مضبوط ترین گواہ ہے۔

(۲) ذاتِ بخت کے بعد جو تعین اور تشخص اس ذات بابرکات کو لگتا ہے۔ صوفیاء

کرام اس کو وجود کہتے ہیں۔ اور اسی درجہ کو حقیقت محمدیہ سے تعبیر کرتے ہیں نیز اسی کا نام ”واحدیت“ ہے۔ مگر یاد رہے کہ یہاں دو چیزیں نہیں ایک حقیقت و ماہیت باری تعالیٰ اور دوسرا وجود باری تعالیٰ۔ جیسا کہ ممکنات میں دو چیزیں ہوتی ہیں ایک ممکن کی حقیقت و ماہیت اور دوسرا اس کا وجود۔ اور ممکن ان کے مجموعے کا نام ہے۔ اگر باری تعالیٰ میں

میسر آید۔ پس خود آفتاب اعمیٰ معروض شکل معلوم را از رونق افروزی خانہ آئینہ عار باشد شکل خود را کہ منصب ربوبیت کہ مواقع ظلمت آباد بدال تعلق دارد روانہ کند تا ہمہ کار ہائے خود از تنویر و افاضہ حرارت می دہد اگر باشد فرق شدت وضعف باشد۔ لیکن بہ نسبت عکوس زمین و آسمان اگر بینند بلا تفاوت ہماں شدت و قوت است کہ اصل آفتاب را در نور افشانی و تنویر اصل آسمان و زمین بود۔

ما ایں پر تو و عکس را تجلی نام نہادہ میگوئیم کہ اشیاء کبیر المقدار عظیم الشان ہجو آفتاب عالم تاب و زمین و آسمان کہ عظمت مقدار ہر یکے ازیں اجسام عظام محتاج

حقیقت و ماہیت اور وجود دو (۲) چیزیں ہوں تو ترکیب لازم آتی ہے۔ اور ذاتِ باری تعالیٰ ان دو اجزاء سے مرکب۔ حالانکہ مرکب اپنے اجزاء کا محتاج ہوتا ہے اور احتیاج لازم ہے امکان کو۔ اس طرح ذاتِ باری ممکن ہو جاتی ہے واجب نہیں رہتی۔ اس لئے یہاں حقیقت و ماہیت باری بھی وہی ہے اور وجود بھی وہی۔ دوئی کا وہم و گمان تک محال۔ اب جیسے ماہیت و حقیقت باری بطون اور غیب سے تھی اسی طرح وجودِ باری بھی وراء الوراء ہے عقل و ادراک کو وہاں تک رسائی ممکن نہیں۔

(۳) تیسرا درجہ ذاتِ باری تعالیٰ کا کہیے یا وجودِ باری تعالیٰ کا اس فضاء غیر متناہی کو بنانا جس کی نہ بالائی حد ہے نہ زیریں، نہ دائیں بائیں محدود ہے اور نہ آگے پیچھے الغرض جہات ستہ میں سے کسی جہت میں محدود نہیں فضاء غیر متناہی ہے اسے جب کسی جہت کا نام دیا جاتا ہے تو وہ کسی دوسری چیز کی وجہ سے۔ درحقیقت یہ جہات دوسرے ممکنات کی تحدید کا نام ہے اور فضاء کو دائیں بائیں، اوپر نیچے یا آگے پیچھے کہا جاتا ہے تو وہ ان ممکنات کی نسبت سے۔ ورنہ فضاء خود کسی جہت پر ختم نہیں ہوتی۔

(۱) یہ فضاء کسی مادہ کی محتاج نہیں۔ جس طرح ذاتِ باری مادہ و مادیات سے مترہ ہے۔

(۲) یہ فضاء غیر متناہی ہے جیسے ذاتِ باری کی کوئی حد نہیں۔

(۳) جب یہ فضاء مادی نہیں تو فرق والتیام سے پاک ہے جیسا کہ ذاتِ باری تعالیٰ

آئینہ کہ با تجلیات اجسام عظام دارد بجز اشتراک اکمی شرکتے نیست در احاطہ متبادرہ کہ در ظروف و مظروفات جسمانی باشد ضرورت است کہ ظرف از مظروف اعظم و اوسع بود در احاطہ تجلیات بسا اوقات قصہ بالعکس باشد۔ احاطہ جسمانی کہ اجسام را با ہم دگر باشد ضرور است کہ اگر جسم محاط پیشتر بحیر دگر بود آزا بگذارد در دبطرف خود آرد و در احاطہ تجلیات تحرک متجلی از حیر اصلی و مکان ذاتی خود ضرور نیست۔ در احاطہ متبادرہ وقت احاطہ مظروف محیط ظرف نتوان شد و در احاطہ تجلیات ممکن است کہ بیک وجہ متجلی و ظاہر محیط جلوہ گاہ مظهر خود ہم بود۔ نہ بنی کہ اگر مکعسی از شش آئینہ ساختہ وسط در مکانے گذارند جہات

گی۔ علیٰ ہذا القیاس۔ بعد ازاں حس مشترک سے یہ تصویر ذہن میں فوراً منعکس ہو جائے گی پہلا انعکاس معلوم کا ہے اور دوسرا انعکاس علمی۔ اس دوسرے انعکاس میں تصویر اپنے اصل کے ساتھ بالکل منطبق ہوگی۔ اصل کی دائیں جانب یہاں ذہن میں بھی دائیں جانب ہی ہوگی اور بائیں جانب یہاں بھی بائیں جانب نظر آئے گی۔ حاصل کلام یہ ہے کہ انعکاس کے لئے شفاف چیز کی پشت پر کوئی سیاہ چیز یا کوئی ایسی رکاوٹ ہوتا کہ نظر پلٹ سکے۔

اب اسی مثال کو مد نظر رکھیں تو یہ بات باسانی سمجھ آ جائے گی کہ وجود منبسط یا فضا چونکہ ممکن ہے اور ممکن میں عدم ماخوذ ہے کیونکہ ممکن میں دونوں جانب ہوتے ہیں وجود اور عدم اور دونوں ضروری نہیں ہوتے کیونکہ وجود ضروری ہو تو واجب الوجود اور عدم ضروری ہو تو ممتنع۔ اس لئے ممکن میں عدم ماخوذ ہوتا ہے۔ اور عدم سے بڑھ کر کوئی چیز سیاہ اور تاریک نہیں۔ اب ذات باری تعالیٰ یا وجود باری تعالیٰ موجود، اور صادر اول یا وجود منبسط بھی موجود۔ وجود منبسط شفاف ہے۔ اور تقابل بھی موجود ہے۔ دونوں کے درمیان کوئی چیز حائل نہیں۔ کیونکہ ابھی تک کوئی عالم وجود میں نہیں آیا۔ لہذا شرائط انعکاس سبھی موجود ہیں نقشہ یوں ترتیب دیا جاسکتا ہے:

ذات باری تعالیٰ { تقابل وجود منبسط یا فضا } ممکن > وجود
وجود باری تعالیٰ

ستہ آں مکاں در آں مکعب جلوہ خواہد نمود و آں مکعب را بطرز یکہ اشارہ کردہ ام محیط آں خواہیم گفت بایں ہمہ اصل آں مکاں و آں مکعب را اگر بنہیم معاملہ بالعکس است۔ مکان محیط است و مکعب مذکور محاط۔ ہم چنین در احاطہ متبادرہ استقرار محاط فی المحيط یا علی جزء من المحيط باشد اما برعکس نتوان گفت از دیوانہ گرفتہ تا عاقلان باید پرسید ہمہ را دریں قضیہ اتفاق است۔ اما در احاطہ تجلی چنان کہ احاطہ از طرفین باعتبار مختلفین باشد ممکن است کہ اصل متجلی و ظاہر اگر چہ محیط جلوہ گاہ و مظہر معلوم و ہم دیگر محاطات باشد اما در مرتبہ تجلی و ظہور استقرار در جلوہ گاہ و مظہر یا بر جلوہ گاہ و مظہر بود ہمیں مکعب و مکان را پیش نظر خیالے بگذار دہیں کہ

اب اگر ذات باری تعالیٰ کی تجلی اس وجود منبسط میں نہ ہو تو لازم آئے گا کہ علت تامہ موجود ہے اور معلول نہیں۔ تاخر معلول عن العلة التامة کون تسلیم کرے۔ نیز جب ممکن تجلی فرما ہو سکے دوسرے ممکن میں۔ تو ذات باری تعالیٰ واجب الوجود ہو کر تجلی فرمانہ ہو سکے۔ یہ عقل سے بعید ہے۔ اور کوئی ذی عقل اس کا قائل نہیں ہو سکتا۔ لہذا ضروری ہوا کہ ذات باری تعالیٰ یا وجود باری تعالیٰ اس صادرِ اوّل یا وجود منبسط میں تجلی فرما ہو اور باقی کائنات کا وجود اس وجود منبسط کے ساتھ ہو۔ نیز جس طرح یہ وجود منبسط اپنے وجود میں وجود باری تعالیٰ کا محتاج ہے۔ اسی طرح باقی کائنات اپنے وجود میں اس وجود منبسط کی محتاج ہو۔ وجود منبسط اور فضا صرف وجود ہی وجود ہے یعنی وجود مطلق اس کے ساتھ کسی قسم کی کوئی قید نہیں اور نہ ہی اس کی تحدید کسی بھی جہت میں ہے۔ جب یہ قیود و حدود سے آزاد ہے تو مکیف اور ملون بھی نہیں ہوگا کیونکہ کیفیت تحدید و تقید سے پیدا ہوتی ہے۔ کیف اور لون کا یہاں نام و نشان نہیں۔

اب رہا یہ امر کہ اوّلًا دوسرے صفات کے بغیر وجود میں تنزل کیوں اعتبار کیا گیا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ربط ایجابی کے لئے وجود موضوع ضروری ہوتا ہے اگر موضوع کا وجود ہی نہ ہو تو محمول کو موضوع کے لئے کیسے ثابت کیا جاسکتا ہے اس سے تنزل وجودی کی اولیت واضح ہو جاتی ہے۔ اگر تنزل وجود کے بغیر کسی اور وصف میں ہو تو پھر ربط ایجابی کے لئے وہی

اصل مکاں مکعب و ہم دیگر اثاث الیبت را محیط و مشتمل است۔ اما در مرتبہ تجلی بمقدار فاصلہ مابین متجلی و آئینہ در باطن آئینہ استقرار دارد و در جسم انسانی کہ ہمانا مظہر آثار روحانی است چہ حیات جسم طفیل روح است نہ بالذات استقرار روح بر عضو خاص است۔ دل را گوئی کہ مضغہ صنوبری است یا دماغ را دانی کہ بلغمی است منجمد و بایں ہمہ احاطہ روحانی ہانساں بر عموم خود است۔ نتواں گفت کہ در صورت استقرار روح بر دماغ یا دل اعضاء دیگر از احاطہ روحانی بدر رفتند حاشا و کلا۔ چوں وجہ امتناع اجتماع ایں قسم احاطہ عام و استقرار بعضو خاص یا در موطن خاص جسمیت طرفین بود ہر کہ فہم حقیقت شناس دارد خود

وصف مدار بنے گی حالانکہ بہت سی اشیاء مبصر نہیں ہوتیں مگر ان پر حکم لگایا جاتا ہے اسی طرح غیر مسموع بھی احکام کے لئے موضوع بنتی ہیں۔ علیٰ ہذا القیاس علم وغیرہ سبھی صفات و اوصاف کی کیفیت یہی ہے کہ اس وصف کے نہ ہوتے ہوئے بھی حکم ثابت کیا جاتا ہے۔ سوائے وجود کے یہ ایسا وصف ہے کہ اس کے بغیر حکم ایجابی منع ہے۔ جس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ ثبوت شیء للشیء فرع ہے وجود مثبت لہ کا۔ یہاں حجتہ الاسلام فرعیت والوں کا مذہب چھوڑ کر استلزام والوں کا راستہ اختیار کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

”اندریں صورت اگر وجود را ملزوم و صفات وجودیہ را لازم ذات او

خوانیم بجا باشد۔ الخ“

اگر اس صورت میں ہم وجود کو ملزوم مانیں اور صفات وجودیہ کو اس کا لازم ذات کہیں تو یہ درست ہوگا۔

یہاں ایک بات ذہن نشین کر لینی چاہئے کہ وجود کے دو (۲) معنی ہیں ایک وجود بمعنی ماہیہ الوجودیت۔ اس معنی میں وجود باری اور ذات باری دونوں ایک ہی ہیں جیسا کہ پہلے عرض کیا جا چکا ہے اور دوسرا معنی وجود بمعنی وجود انتزاعی اور معنی مصدری اس معنی کے اعتبار سے وجود وصف ہے اور ذات باری تعالیٰ سے زائد۔ اب متکلمین اور فلاسفہ کا جھگڑا بے فائدہ ثابت ہو جاتا ہے۔ کیونکہ نظریہ عینیت بھی درست اور زائد ماننے والے بھی

فہیدہ باشد کہ اگر محیط و محاط و مستقر و مستقر علیہ یا مستقر فیہ ہر دو از قسم جسم باشند اجتماع احاطہ عام و استقرار خاص متمم باشد اگر یکے ہم ازین قید جسمیت را گستہ یا از مشترک بردن ازین احاطہ نشسته است مورد این چنین نیر نکلیہائی تو اں شد۔ چنانچہ از امثلہ معروض ایں قصہ بوضوح پیوستہ باشد۔ روح انسانی خود از مشترک یا بقید جسمیت نداده۔ و عکس آفتاب اگر چہ مقید باین قید در عالم اول بود چہ حقیقتش ہماں شکل و صورت و قد و قامت است کہ معروض ایں ہمہ آلائش بود مگر در عالم تجلی بردن ازین مجلس دوید و پا ازین زنجیر کشید چوں تنزیہ آں خداوند پاک کہ تنزہ روح و عکس آفتاب ہم نمونہ ایست از اں بمدارج

برحق۔ البتہ تعین محل دونوں کا علیحدہ علیحدہ ہے۔

مندرجہ بالا عبارت سے حجۃ الاسلام تنزل کا چوتھا درجہ بیان فرماتے ہیں یہ درجہ صفات کا ہے۔ لوازم ذات کا انفکاک ملزومات سے ناممکن ہے مگر باین طور کہ لوازم محتاج ہیں ملزومات کے جب کہ ملزومات اپنے وجود میں لوازم کے محتاج نہیں۔

ان لوازم وجود کے تین درجے ہیں۔

ایک درجہ نفس وجود لوازم، دوسرا درجہ صدور کا، اور تیسرا درجہ وقوع علی الموصوف بالعرض۔ صدور لوازم تکمیل ملزوم کے لئے نہیں بلکہ تکمیل موصوفات بالعرض کے لئے ہے۔ مثلاً وجود، علم، حیوۃ، سمع، بصر وغیرہ جو لوازم وجود میں سے ہیں یہ اوصاف ذاتِ باری میں بدرجہ اتم موجود ہیں۔ ان کا صدور ذاتِ باری کی تکمیل کے لئے نہیں بلکہ تکمیل کائنات کے لئے ہے۔ اس کی وضاحت اس مثال سے سمجھئے۔ سورج سے روشنی کا صدور اس لئے نہیں کہ سورج کو اس سے کمال حاصل ہوگا بلکہ اس لئے ہے تاکہ اس سے دوسری دنیا مستفید ہو سکے۔ جب یہ روشنی سورج سے نکلتی ہے اور زمین زمینیات پر واقع ہوتی ہے۔ تو اس کے تین درجات ہوتے ہیں۔ ایک درجہ وہ جو سورج میں موجود ہے، دوسرا درجہ سورج جس سے نکل کر فضاء میں موجود ہونے کا ہے اور تیسرا درجہ زمین و زمینیات پر واقع ہو کر انہیں روشن اور منور کرنے کا ہے۔ یہ امر بدیہی ہے کہ تینوں درجات باہم مخالف ہیں جیسے کئی مشکک کا صدق

غیر متناہیہ فزوں تر است..... امکانِ ایں قسم اجتماع در انجا چگونہ ہم رنگ امتناع باشد۔
آرے پیشتر گفته ام کہ حقائق عالم غیب را با حقائق عالم شہادت جز اشتراک اسکی مشارکت
بسیست ایں سخن را ہر جا ملحوظ باید داشت۔

در سرحد وجوب کہ عالم غیب است و موطن بطون و ایں عالم امکان کہ شہادت و
ہو آں باشد ایں تفاوت را ملحوظ داشتہ بلا تامل بہ ثبوت اوصاف وجودیہ کہ در عالم امکان
مشاہدہ می کنیم در موطن وجوب حکم باید فرمود بیچ اندیشہ نباید کرد کہ بناء ایں قسم اندیشہا ہماں
قیاس یکے بر دیگر بود چوں آں نیست ایں ہم چہ باشد و چوں باشد کہ خود در عالم بوجہ تفاوت

اپنے افراد پر اتنا متفاوت ہوتا ہے کہ ایک کا صدق دوسرے پر محال ہوتا ہے، مثلاً روشنی کلی
مشکل ہے۔ زیرو کے بلب کی روشنی سے لے کر سورج کی روشنی تک سب روشن چیزوں پر
صادق آتی ہے لیکن جو روشنی زیرو کے بلب سے حاصل ہو رہی ہے اس کا صدق ۶۰ واٹ
بلب پر نہیں کیا جاسکتا اور اسی ۶۰ واٹ بلب کی روشنی کا صدق ۱۰۰ واٹ بلب پر محال ہے۔
علیٰ ہذا القیاس اسی طرح اس کا عکس بھی محال ہے کہ ۱۰۰ واٹ بلب کی روشنی کا صدق ۶۰
واٹ بلب کی روشنی پر کریں۔ کیونکہ جس قدر واٹ بڑھتے جائیں گے وصف شدید تر ہوتی
جائے گی اور جتنا واٹ کی مقدار کم ہوگی اسی قدر وصف ضعیف ہوگی۔ شدت اور ضعف آپس
میں مبالغہ ہیں اس لئے ان کا باہم صدق محال ہے۔

مگر ازیں جادانتہ باشند کہ اطلاق علم و قدرت وغیرہ الخ

یہاں سے حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ تزلّات ستہ میں سے تزلّ کا چوتھا درجہ
شیون اور پانچواں درجہ اسماء بیان فرماتے ہیں۔ یہی درجہ صفات و شیون اور اسماء ہے۔ کہ
جیسے دھوپ کا اطلاق سورج کی روشنی پر اس وقت کیا جائے گا جب وہ زمین پر پڑے گی۔ اس
سے پہلے وہ دھوپ نہیں۔ کیونکہ زمین اور زمینیات میں روشنی کا عدم ہے جب اس عدم پر
سورج کی طرف سے نور عطاء ہوگا تو پھر روشنی کو دھوپ کہا جائے گا۔ اسی طرح ممکنات میں
موجود، سمیع، بصیر، قدیر، جمیع اور قیوم وغیرہ اللہ تعالیٰ کے اسماء صفاتیہ تب ہوں گے جب یہ

ظہور و بطون و آلائش و تنزہ بایں اشتراک ہیچ اشتراک نیست مکان و زماں ہر دو محیط مطلق و ذات خود باشند مگر احاطہ یکے را با احاطہ دیگر قیاس نتوان کرد آں واحد از زمانہ ہمہ کون و مکان عالم امکان را در میگرد میدانے کہ ایں نیرنگی از مکان توقع نتوان داشت ایں جا وسعت مکان بقدر وسعت مکین باشد ہم چنین روح محیط بدن است و عقل و ذہن محیط معلومات و وجود محیط موجودات خط مستدیر یا خطوط چند مستقیمہ محیط سطح باشد و ہم چنین سطح محیط جسم مگر ہویدا است کہ احاطہ ہر یکے برنگ دیگر است۔ ازیں یک مثال پے بہ تفاوت دیگر اوصاف توان ہر دو خیال معروض احقر را بدل محکم توان بست۔

صفات ذات باری تعالیٰ سے صادر ہو کر ممکنات پر واقع ہوں گی۔

پہنچیں وجود و تحقق کہ اصل ایں صفات است الخ

مذکورہ قاعدہ کہ اللہ جل شانہ کو صفاتی اسماء سے اس وقت پکارا جائے گا، جب ان صفات کا اللہ جل شانہ سے صدور ہو کر ممکنات میں ظہور اور وقوع ہوگا اس سے پہلے نہیں۔ اللہ تعالیٰ پر موجود کا اطلاق بھی تب ہوگا جس وقت صفت وجود ان سے صادر ہو کر ممکنات میں جلوہ گر ہوگی اور وجود تو اصل الاصول ہے تمام صفات وجودیہ کے لئے۔ پس سمجھ، بصیر، قدیر، حی، مالک، مملوک، فلاں کا بیٹا، نواسہ، وغیرہ سب صفات فرع ہیں صفت وجود کی۔ وجود ہوگا تو یہ صفات متحقق ہوں گی ورنہ نہیں۔ تو اللہ جل شانہ کو موجود کہنا ممکنات کے موجود ہونے پر موقوف ہے لیکن ممکنات عطائی موجودات ہیں بخلاف اللہ جل شانہ کے وہ ذاتی طور پر موجود ہیں ممکنات کا وجود عطائی، غیر مستقل اور عرضی ہے جب کہ اللہ تعالیٰ کا وجود ذاتی اور مستقل ہے۔ جو فرق وجود میں ہے وہی فرق صفات میں ہوگا۔ کیونکہ صفات وجود کے تابع ہیں۔ اسی لئے ان کو صفات وجودیہ کہتے ہیں۔ وجود اور صفات دونوں کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر اور ممکنات دونوں پر ہوتا ہے۔ لیکن یہ دونوں اطلاق ایک دوسرے سے مبائن اور مغائر ہیں۔ اور یہ تباین و تغائر اتنا ہی ہے جتنا خود ذات باری تعالیٰ اور ممکنات

چوں ازیں مقدمات معروضہ فراغت یافتیم وقت آں است کہ از اعلیٰ مطلب نیز آیم۔ عماء بالمدابرزا گویند۔ مگر پیشتر گفته ام کہ۔

غیب را ابرے و آ بے دیگر است آسماں و آفتابے دیگر است

دریں عالم اگر ابرایں است کہ زیر آسماں و بالا زمین است در عالم غیب و بطون کہ موطن وجوب است آں وجود منبسط را باید گفت کہ زیر مرتبہ ذات است کہ منبع صفات فاعلات باشد و بالا مرتبہ منفعلات اعنی ممکنات است۔ ہر صفتے وجودی کہ باشد لازم ذات اداست۔ و ہر حقیقتے عدمی کہ بنی یکے از آثار اداست۔ چنانکہ نشوونماء نباتات بآمیزش

کے درمیان صفات باری تعالیٰ قدیم اور صفات ممکنات حادث۔ اس کی تفصیل یوں سمجھئے تمام صفات باری تعالیٰ سے صادر ہو کر جب ممکنات پر واقع ہوں گی تو اللہ تعالیٰ ان صفات کے ساتھ متصف ہوں گے۔ لیکن ممکنات کا ایک وجود مثالی ہے اور ایک وجود ناسوتی و ماڈی۔ اتصاف باری تعالیٰ ممکنات کے اس وجود مثالی کے اتصاف پر موقوف ہے نہ کہ وجود ناسوتی کے اتصاف پر۔ جب ذات باری تعالیٰ کے وجود منبسط میں جلوہ گر ہوتے ہی ذات بابرکات کا علمی عکس منعکس ہو کر ممکنات کے وجود مثالی میں پایا گیا تو یہ صفات بھی وہاں پائی گئیں اور ممکنات اپنے وجود مثالی میں ان اوصاف کے ساتھ متصف ہو گئے۔ چونکہ وجود منبسط قدیم ہے اس میں منعکس ہونے والے ممکنات کی صفات بھی قدیم اور ازلی و ابدی ہیں۔ گو کہ وہ اپنے وجود مثالی کے ساتھ ان اوصاف سے متصف ہوئے۔ ممکنات اس سے پہلے جب علم باری تعالیٰ میں تھے تو اس وقت وہ واجب تھے اس درجہ میں ایک دوسرے سے تباہ اور تغائر نہیں کیونکہ وہ درجہ وجوب اور وحدت محضہ کا ہے لیکن وجود منبسط میں آ کر ایک دوسرے سے جدا اور ممتاز ہو گئے۔ کیونکہ یہ درجہ امکان ہے اور امکان تحدید چاہتا ہے۔ اس لئے یہ محدود اور حادث ہو گئے۔

یہ صفات صدور سے قبل ذات باری تعالیٰ میں بدرجہ اتم موجود ماننا ضروری ہے

ریزش ایں ابراست نمائش ہمہ کائنات بآویزش تنزل آں ابر خیرات و برکات و چوں نباشد
الوجود خیر کلہ۔ چنان کہ اولیس ساماں نباتات ایں ابر باراں است ہم چنان اولیس سامان
کائنات ایں وجود است کہ بآں اشارہ کردہ ام چہ صادر اول ہموں است۔ وہمہ صادرات
از اتباع ادوازیں جاست کہ ہر صفت در تحقق خود بہر موضوع محتاج وجود است نہ برعکس اگر
صفت دیگر صادر اول بودے ایں قصہ منکس و منقلب بہ گردیدے۔

اندریں صورت اگر وجود را ملزوم و صفات وجودیہ را لازم ذات او خوانیم بجا باشد۔
مگر آنکہ عقل باریک بین داشتہ باشد خود پنداشتہ باشد کہ وصف صادر نہ بہر تکمیل موصوف

جیسا کہ دھوپ (سورج کی روشنی) زمین پر پڑنے کے بعد دھوپ کہلاتی ہے مگر وہ اس سے
قل سورج میں بدرجہ اتم موجود ہے۔

ازیں جا خوش فہمی متکلمین الخ

یہاں سے متکلمین اور فلاسفہ کے ایک اختلاف کو بیان کرتے ہوئے حضرت
نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: فلاسفہ کا قول یہ ہے کہ صفات باری تعالیٰ عین باری تعالیٰ
ہیں اگر غیر ہوں تو تعدد و اجبات لازم آتا ہے جو عقلاً نقل محال ہے۔ جب کہ متکلمین کہتے
ہیں کہ صفات باری تعالیٰ ذات باری تعالیٰ کا لا عین اور لا غیر ہیں۔ یعنی زائد علی الذات ہیں
لیکن یہ درجہ صدور صفات میں زائد ہیں اور قبل از صدور عین ذات باری تعالیٰ ہیں۔ لہذا
غیریت کا مقام اور ہے اور عینیت کا مقام اور۔

فلاسفہ اتنی ذہنی استعداد نہیں رکھتے کہ وہ اس باریک فرق تک رسائی حاصل کر
سکیں۔ یہاں دو درجے ہیں ایک صفات و شیون کا اور دوسرا انہی صفات کے اسماء کا۔ یہ
دونوں ایک دوسرے سے مبائن ہیں اور جہاں تباین ہو وہاں ایک دوسرے پر اطلاق منع
ہے۔ فوقانی درجہ (صفات و شیون) کا تحتانی درجہ پر اطلاق اس وجہ سے منع ہے کہ نچلے درجہ
میں نقص ہے۔ اس درجہ میں امکان ان صفات کے ساتھ دخیل ہو جاتا ہے۔ کیونکہ حقائق
ممکنہ میں وجود وغیرہ صفات واجب تعالیٰ جلوہ گر ہیں اور یہ بات مسلم ہے کہ کسی چیز کا عکس یا

مطلوب است نے بلکہ صدور خود برائے قدر دلالت دارد کہ موصوف معدن اوصاف است۔ اندریں صورت موصوف در کمال خود محتاج اوصاف ذاتیہ و لوازم ذات خود نباشد آرے اوصاف و لوازم ذات در تحقق خود محتاج موصوف باشند نظر بریں اگر اوصاف را بہ حیثیت اطلاق و تجرید زیر نظر کشند ہمہ را در مرتبہ ذات اثبات ضروری است۔ و اگر بحیثیت تنزل و ضعف کہ در مرتبہ وصفیت بود لجاظ کلیم سلب آں از مرتبہ ذات لازم۔

شرح ایں معنی قدرے بسط می خواهد۔ در کلیات مشککہ مراتب سافله و متوسطہ مابین دو عدم باشند یکے عدم فوقانی دوم عدم تحتانی۔ عدم تحتانی از آثار نقص است و عدم فوقانی از

فوق درجہ کے اعتبار سے اصل سے کم تر ہوتا ہے ذات باری میں وجود صفات باقیہ لوازم ذات کے درجہ میں ہیں اور درجہ صدور میں وجود منبسط میں متجلی ہونے کے بعد ہیں۔ اس سے یہ وہم بھی رفع ہو گیا کہ اسماء کے درجہ پر ہی صفات کا اطلاق ہو تو لازم آتا ہے ذات باری تعالیٰ درجہ صفات سے خالی ہو حالانکہ یہ محال ہے کیونکہ لوازم ذاتیہ کا ثبوت ذات کے لئے ضروری ہوتا ہے انفکاک (جدا ہونا) محال ہے۔ یہ وہم اس وجہ سے دور ہو جاتا ہے کہ درجہ صفات میں صفات بدرجہ اتم موجود ہیں اور شدت کی وجہ سے نچلے درجوں کے ساتھ مبائن ہیں اس بناء پر اسماء کا درجہ ذات کے درجہ میں موجود ہے بوجہ شدت عدم صدق سے عدم صفات لازم نہیں آتا۔ بلکہ یہ تو اس امر کی دلیل ہے کہ وہاں صفات کامل وجود رکھتی ہیں۔

ہم چنیں مرتبہ صفات را بلحاظ ذات الخ

جو فرق صفات اور اسماء کے درجات میں ہے وہی فرق ذات اور صفات کے درجات میں ہے۔ ذات کا درجہ بنفسہ کامل غیر محتاج اور مستقل ہے۔ صفات اس کے کمال کے لئے نہیں بلکہ صفات کا درجہ ممکنات کے کمال کے لئے ہے۔ اور صفات اپنے وجود میں ذات کے محتاج ہیں۔ ذات ان کی محتاج نہیں ہاں یہ صفات صدور کے اعتبار سے کمالات ممکنات سے ہیں۔ اور کائنات ان کے بغیر موجود ہی نہیں ہو سکتی۔ چنانچہ صرف صفت وجود کو لیں اس کے صدور کے بغیر تمام اشیاء عدم کے اتھاہ اندھیروں میں پڑی ہیں۔ جب تک وجود کا صدور

دلائل کمال مثلاً نور ارض کہ ملکب از آفتاب بود و در عرف ما آزادھوپ گویند و عدم دارد یکے
 تحتانی کہ در ذات زمین است چہ توان گفت کہ زمیں در مرتبہ ذات ایں نور دارد و عدم فوقانی
 کہ در مراتب عالیہ نور اعمی شعاع مستطیل و آن نور ملاصق کہ در جرم آفتاب بود اقرار آں
 ضروری است۔ ہمہ دانند کہ اطلاق دھوپ براں مراتب غلط است۔ پس چناں کہ عدم تحتانی
 بر نقص زمیں دلالت دارد ہم چنین عدم فوقانی بر کمال شعاع و نور ملاصق آفتاب شاہد است مگر
 ازیں جادانتہ باشند کہ اطلاق علم و قدرت و غیرہ صفات تاہماں مراتب روا است کہ
 موصوف بھدور باشند و جہش آنکہ وضع ایں اسماء بہر ایں مراتب است۔ اطلاق آں در

ذات باری سے ہو کر کائنات کی ان اشیاء کو عارض نہیں ہوتا تو یہ معدوم ہی رہیں گی۔ جب
 وجود کا صدور ہو کر ان اشیاء کو عارض ہو گا تو یہ وجود میں آئیں گی اور موجودات کہلائیں گی اسی
 طرح تمام صفات کا صدور ادھر سے ہو گا تو تب کائنات میں صفات کا جلوہ ہو گا اس سے ثابت
 ہوا کہ مرتبہ صدور صفات کائنات کی تکمیل کے لئے ہے نہ ذات باری کی تکمیل کے لئے۔ وہ
 ذات بمعہ لوازمات اس درجہ سے پہلے ہی کامل اور موجود ہے۔

اگر مثال مطلوب است قصہ عروض نور بر زمین الخ

حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ یہاں سے مذکورہ تقریر کی وضاحت کے لئے مثال پیش
 کرتے ہیں کہ سورج کا نور اس سے صادر ہو کر زمین اور زمین کی چیزوں کو منور کرتا ہے۔
 جب کہ اس نور (صادر شدہ) سے خود سورج کو کوئی فائدہ نہیں۔ اسی طرح آگ سے حرارت
 صادر ہو کر پانی کو تو گرم کرتی ہے لیکن اس حرارت سے خود آگ کو کیا فائدہ ہے؟
 یہ بات طے شدہ ہے کہ ہر معروض اور موصوف بالتبع کے لئے معروض اور موصوف
 بالذات کا ہونا ضروری ہے جس سے عوارض اور صفات صادر ہو کر موصوفات اور معروضات
 بالعرض کو عارض ہوں اور اس کے ساتھ قائم ہوں۔ اور یہی لوازم ذاتی ہیں موصوفات و
 معروضات بالذات کے لئے۔

ازیں تقریر بدلیل دیگر بر صحت قول متکلمین الخ

مراتب فوقانی ہم بچناں ممنوع باشد کہ در مراتب تحتانی۔ غرض چنان کہ دھوپ و شعاع را مرتبہ ایست معین مبائن از مراتب عالیہ و سافلہ حتی کہ نہ اعلا اقص بر مراتب عالیہ درست است نہ بر مراتب سافلہ بچناں صفات معلومہ را تصور باید کرد۔ مگر چنان کہ نورانیت کہ اصل و کمال دھوپ و شعاع است در مراتب عالیہ بدرجہ اتم موجود است بچنین وجود تحقق کہ اصل اس صفات است۔ چنانچہ صفات وجودی بودن آنها خود برای قدرشاید است در مرتبہ عالی از مراتب آنها کہ ہماں مرتبہ ذات باشد بوجہ اکمل و اتم باشد۔

ازیں جا خوش فہمی متکلمین باید دید و ہمیکہ در صورت اقرار مرتبہ دیگر از مرتبہ ذات

اس تقریر سے متکلمین کے مذہب پر ایک اور دلیل ہاتھ آگئی۔ کہ ممکنات کا وجود اور دیگر صفات کا وجود عرضی ہے اور بالعرض کے لئے بالذات کا ہونا ضروری ہے۔ پس یہ ضروری ٹھہرا کہ ذات باری تعالیٰ وجود ذاتی اور صفات ذاتیہ سے متصف بالذات ہو اور وہاں سے یہ چیزیں صادر ہو کر ممکنات کو عارض ہوں، لہذا وجود، حیات، علم، قدرت، سمع، بصر وغیرہ سب صفات ممکنات میں عرضی ہیں اور باری تعالیٰ میں بالذات۔ بالذات کا بالعرض پر حمل اور اس کا عکس محال ہیں۔ اگر صفات ممکنات ذاتی ہوتیں تو وجود بھی ذاتی ہوتا۔ اب ممکنات کو دو عدم ایک قبل از وجود اور دوسرا بعد از وجود کیوں عارض ہوتے جب وجود بالعرض ہے تو تمام صفات بھی بالعرض ہوں گی۔ کیونکہ محمول موضوع کی صفات ہوتے ہیں اور ہر صفت موصوف کے تابع ہوتی ہے اگر موصوف بالذات ہوگا تو صفات بھی بالذات ہوں گی اگر موصوف عرضی ہے تو صفات بھی عرضی ہوں گے۔

نظر بریں بہ یقین باید گفت الخ

حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ یہاں سے صادر اول یا وجود منبسط کا صدور تمام ممکنات سے پہلے ہونا ثابت کرتے ہیں۔ کہ جب یہ بات ثابت ہوگئی کہ ممکنات کے لئے وجود اور ان کی صفات وجودیہ بالعرض ہیں نیز یہ بھی واضح ہو چکا ہے کہ باقی صفات کے ثبوت سے پہلے وجود کا ثابت ہونا ضروری ہے۔ لہذا وجود منبسط کا صدور تمام ممکنات سے

لازمی آید اُنی بخیال اوہام عوام اینکہ میگدشت کہ اگر مرتبہ صفات ہم تجویز کردہ شود خلو ذات از صفات کمال لازم خواہد آمد۔ از دل مندفع باید فہمید چہ عدم صفات فوقانی سورث نقص نیست۔ ایں وہم ناشی ازاں است کہ عدم فوقانی را بر عدم تحتانی قیاس کردہ اند۔ القصہ مرتبہ صدور از کمالات ذات نیست بلکہ اگر ایں مرتبہ را بر ذات ثابت کنند از مرتبہ علیا اورا فرود آورده باشند۔ غرض چنان کہ مراتب سافلہ از صفات بہ حساب آنها منجملہ نقائص شمرده می شود ہم چنین مرتبہ صفات را بلحاظ مرتبہ ذات منجملہ نقائص باید فہمید و بدیں سبب نباید گفت کہ مرتبہ صفات بہر تکمیل مرتبہ ذات و جبر نقصان آں مطلوب است کہ اندر ایں صورت خلواصل

پہلے ہونا چاہئے کیونکہ وجود منبسط کے ساتھ تمام کائنات کا وجود قائم ہے۔ یہ سارا جہاں اور اس کا ذرہ ذرہ اسی فضاء کا محتاج ہے لیکن یہ فضاء اپنے تحقق اور وجود میں کسی ممکن کی محتاج نہیں۔ اس فضاء کے وجود پر وجود کا اطلاق مطلقاً ہے یعنی اس میں کسی قسم کا تعین تشخص کئے بغیر وجود کا اطلاق ہوتا ہے اور کوئی قید یہاں نہیں۔ فضا خود من حیث ہی موجود ہے۔ اس کے موجود ہونے کے لئے جنسی، نوعی یا شخصی تعین کی ضرورت نہیں۔

یہ ہر قسم کے تعینات تشخصات سے آزاد ہے۔ صرف وجود کا اطلاق اسی فضاء غیر متناہی پر ہوگا۔ یہ وجود باری تعالیٰ جو ذات باری تعالیٰ کا عین ہے اس کے ساتھ لازم ہے وجود کے بغیر باقی صفات کا صدور علی الاطلاق نہیں اس فرق کی وضاحت سے ان دو مسلمات کو ماننا ضروری ہے اول یہ کہ وجود والی صفت دوسری صفات کی بہ نسبت اکبر و اعظم ہے دوم یہ کہ صفت وجود کے انوار غیر مکثیف اور غیر ملون ہیں۔

شرح ایں معنیہ و تفصیل ایں اجمال آنکہ سوائے وجود ہر صفت کہ گیرند الخ وجود کے سوا اور کوئی صفت غیر متناہی نہیں لیکن وجود سے مطلق صفت کی طرف آؤ تو قائم بذاتہ کی صفت کے ساتھ جوہر بن جائے گا، قائم بذاتہ کی قید لگانے سے عرض کے نو (۹) مقولے خارج ہو گئے گویا جوہر وجود قسم ہے قائم بذاتہ اور غیر قائم بذاتہ پہلی قسم جوہر اور دوسری عرض۔ آگے عرض ۹ مقولوں میں منقسم ہے، کم، کیف، این، ہستی وغیرہ۔

از فرع خود لازم آید۔ و میدانی کہ کمال ذات بالاتر از کمال صفات است و اصل کمال نہ خالی از اں البتہ مرتبہ صدور اگر مطلوب است بہر تکمیل و کمال کائنات اعنی ممکنات مطلوب است و چون نباشد خود تحقق و وجود ممکنات مستعار و بالعرض است تا بصفتا آنها چہ رسد۔ اگر مرتبہ صدور بمیاں بنود تحقق ممکنات را صورت از کجا آرند۔ بناء عروض و صفات معروض ہمہ بر صدور لوازم ذات از ملزوم است اگر مثال مطلوب است قصہ عروض نور بر زمین از آفتاب کیفیت عروض حرارت بر آب از آتش و ہم چنین دیگر عوارض و معروضات یک مرتبہ متوسط مابین موصوف بالذات و موصوف بالعرض کہ معروض باشد موجود است مگر ظاہر است کہ آں

اسی طرح جوہر کے ساتھ ابعاد ثلاثہ کی قید لگائی جائے تو جسم مطلق ابعاد ثلاثہ سے مراد طول عرض عمق گویا جوہر دو قسم ہے قابل للابعد ثلاثہ یا غیر قابل۔ پہلی قسم جسم مطلق اور دوسری عقول وغیرہ۔

علیٰ ہذا القیاس جسم کے ساتھ نام کی قید سے جسم دو قسم ہو جائے گا جسم نامی اور جسم غیر نامی۔ غیر نامی جیسے پتھر اور دیگر جمادات اور نامی جیسے جمادات کے علاوہ باقی اجسام (شجر، حیوان وغیرہ) اور جسم نامی کے ساتھ حساس متحرک بالارادہ کی قید سے جسم نامی دو حصوں میں منقسم ہو جائے گا۔ نامی حساس متحرک بالارادہ جیسے حیوان، اور غیر حساس جیسے درخت اور پھر اس کے ساتھ مدرک الکلیات والجزئیات کی قید لگانے سے جوہر جسم نامی حساس متحرک بالارادہ مدرک الکلیات والجزئیات اور غیر مدرک دو قسم ہو گئے پہلا انسان اور دوسرا دیگر حیوانات گھوڑا گدھا وغیرہ۔ پھر انسان کے ساتھ پاکستانی، بھارتی، عربی، ترکی کی قیود لگانے سے اصناف پیدا ہوں گی۔

پاکستانی انسان یہ ایک صنف ہے۔ اور جب اس کے ساتھ تعین اور تشخص ایسا لگا دیا جائے جو اسے جمیع ماعداء سے الگ اور ممتاز کر دے تو یہ شخص اور فرد بن جائے گا جیسے زید وغیرہ۔ یہ وجود کے اعتبار سے کائناتی تقسیم ہے۔ وجود کے بغیر باقی صفات کا رخ تنہا کی طرف ہے لیکن وجود سب میں مشترک ہے جس فرد پر انسان کا اطلاق ہے اس پر گدھے کا

مرتبہ ہمیں مرتبہ صدور است کہ از موصوف بالذات صادر شدہ تا بمعرض می رسد۔ اگر ایں مرتبہ اعلیٰ افعہ خارجہ و حرارت خارجہ در میان نباشد عروض نور بر زمین و حرارت بر آب ممکن نباشد۔ نظر بریں ایں مرتبہ را اگر بر رخ متوسط خوانیم بجا است۔ ازیں تقریر بدلیل دیگر بر صحت قول متکلمین متنبہ شدہ باشند مگر ظاہر است کہ در صورت عرضی بودن تحقق و وجود ممکنات اقرار صدور وجود از ہمہ اول ضرور است۔ و پُر ظاہر است کہ وجود ممکنات بالعرض است نہ بالذات ورنہ اگر وجود آنها بالذات بودے ایں عدم سابق و لاحق چہ معنی داشتے چہ لوازم ذات را انفکاک نباشد۔ بالجملہ ہر وصفے۔ و حقیقتے کہ در ممکنات اقرار کنند اقرار صدور آں از ذات

اطلاق نہیں اور جو گدھا ہے اُسے انسان نہیں کہا جاسکتا۔ لیکن وجود دونوں میں مشترک ہے اور دونوں موجود ہیں۔ جب انسانیت اور حماریت کا ایک دوسرے کے مقام پر عدم بھی ہے اور وجود بھی۔ اب اگر دونوں میں کوئی امر مشترک نہ ہو تو لازم آئے گا ارتقاع لقیضین۔ لہذا ان میں ایک چیز ضرور بالضرور مشترک ہوگی اور وہ ہے وجود مطلق۔ اس تقریر سے یہ بات بھی واضح ہوگئی کہ ایک وجود منبسط ہے مطلق اور ایک اس کے حصص ہیں جو قیود کے دائرہ میں ہیں مثلاً زید کے احاطہ میں ایک وجود ہے اسی طرح انسان، حیوان، جسم نامی، جسم مطلق، جو ہر عرض کے دائروں میں ایک ایک وجود ہے۔ یہ تحدید و تقطیع ہے اسی وجود منبسط کی جو قیود لگنے سے حاصل ہوتی ہے۔ اب وجود منبسط اوپر والی جانب میں غیر متناہی ہے اور نیچے والی جانب میں متناہی۔ جس سے ایک زاویہ کی شکل بن گئی جو وجود منبسط سے شروع ہو کر ایک فرد انسان مثلاً زید بلکہ اس کے جسم کے ایک باریک ترین عضو کے آخری ٹکڑے (ذرے) پر آ کر ختم ہوئی۔ آپ ان دائروں پر غور کریں کہ جو ہر کی کیفیت، جسم کی کیفیت علیٰ ہذا القیاس تمام اجناس و انواع اور اصناف و افراد بلکہ اشخاص و افراد کے آخری ذرے کی کیفیت علیحدہ علیحدہ ذہن میں آجائے گی اسی کو کیف و لون کہتے ہیں بخلاف وجود منبسط کے کہ اس کے حصص ان کے ذرہ ذرہ میں موجود ہیں مگر اس کا نقشہ اور شکل ذہن میں نہیں آتے۔ لہذا یہ ثابت ہو گیا کہ سوائے وجود کے باقی صفات مکئیف اور ملون ہوں گی وجود

باری عزاسمہ ضرور است چہ ایں جاہمہ بالعرض است و ہر موصوف بالعرض را وجود موصوف بالذات اول ضرور مگر بہ یقین میدانیم کہ وجود ممکنات از دیگر صفات آنها سبق است و ہمیں است کہ وجود موضوع بہر ثبوت محمول اغنی بہر ثبوت صفت بہر موصوف وجود موصوف ضرور افتاد۔ نظر بریں بہ یقین باید گفت کہ صدور وجود نیز از آل طرف پیشتر از صدور دیگر اوصاف است۔ و نظر بریں اگر ایں وجود را کہ ہیا کل ممکنات را با سر ہا فر گرفته صادر اول یا وجود منبسط خوانیم بجا باشد۔ لیکن بایں خیال کہ اطلاق عموم وجود بمعنی الوجوہ است و علی الاطلاق ولا اطلاق دیگر صفات اضافی نہ علی الاطلاق چنان کہ ان شاء اللہ ہمیدم روشن می شود اقرار دو امر

کے انوار غیر ملون غیر مکلف ہوں گے۔ یہ حصص وجود ایک دوسرے کے مابین ہیں جو کمالات انسان کے دائرہ کے اندر والے وجودی حصہ کو حاصل ہیں ان میں وہ کسی کی طرف محتاج نہیں لیکن جو کمالات اس حصہ وجود کو حاصل نہیں اور دوسرے حصص کو حاصل ہیں ان کمالات کے حاصل کرنے میں وہ دوسروں کا محتاج ہے۔ لہذا انسانی احتیاج کا دائرہ کتنا وسیع ہوگا کیونکہ وہ سورج، چاند، فلکیات اور زمینیات وغیرہ سب کا محتاج ہے اور ان سب کی اُسے ضرورت ہے گویا سارا جہان اس کا خادم اور یہ تمام جہان کا مخدوم ہے۔

لیکن ازاں جا کہ در عالم غیب و عالم شہادت ہماں ساں تقابل و تعاکس است الخ
جیسے رُوح بلا کیف ہے اور بدن کے ذرے ذرے میں جاری و ساری ہے رُوح کی تمام صفات کا ظہور بدن سے ہوتا ہے۔ آنکھوں سے بصارت، کانوں سے سماعت زبان سے تکلم اور تمام بدن سے حیات اور قدرت کا ظہور ہوتا ہے اسی طرح ذات باری وجود منبسط میں جلوہ گر ہے اور وجود منبسط کائنات کے ذرہ ذرہ میں موجود اور اس کے ساتھ متحد ہے۔ لہذا ذات باری اور اوصاف باری بلا واسطہ وجود منبسط میں جلوہ گر ہیں اور اس کے واسطے سے کائنات کے ذرے ذرے میں جلوہ گر ہوں گی نیز جس طرح رُوح کا تقابل بدن کے ساتھ ہے اسی طرح کائنات کے ذرہ ذرہ کا تقابل ہے وجود منبسط کے ساتھ اور وجود منبسط کا تقابل ذات باری کے ساتھ۔

چوں نباشد نور عالم اجسام آں نور آفتاب باشد الخ

ضروری است یکے آنکہ ایں صفت وجود از دیگر صفات۔ اکبر و اعظم است۔ دیگر ایں کہ انوار وجودی بے کیف و بے رنگ باشند و انوار دیگر صفات کیف و ملون۔ شرح ایں معنی و تفصیل ایں اجمال آنکہ سوائے وجود ہر صفتے را کہ گیرند بالاء آں عامے باشد۔ دیگر اگر نبود ہمیں وجود بود مگر وجود را باید دید کہ زیر صفتے عام تر از وجود سر نیاز خم کردہ خود بد یہی است کہ بالاء وجود در مرتبہ ثبوت و تحقق واقعی حقیقتے نیست کہ نہ محتاج اعتبار معتبر بود و نہ دست مگر انتزاع منترع۔ و اینکہ مفہوم را عام تر از وجود عدم می فہمد از حقائق اعتباریہ و انتزاعیہ است نہ واقعیہ چنان کہ مفہومیت خود گواہ ایں بیان است اندر ایں صورت وجود را در جہتے حدے و پایانے نباشد

حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ ایک اور مثال پیش کر کے قاعدہ مذکور کی وضاحت فرماتے ہیں کہ نور آفتاب بشرط تقابل کیفیات اجسام کو منکشف کرتا ہے اور وجود حقائق ممکنات کو جو اللہ جل شانہ کے علم ازلی ابدی میں ہیں منکشف کرتا ہے جو کہ عدم کے اندھیروں میں تھیں اور جب وجود لگا تو وہ حقائق منکشف ہو گئے مثلاً یہ انسان کی حقیقت ہے وہ گھوڑے کی حقیقت ہے فلاں درخت کی حقیقت ہے وغیرہ وغیرہ، تمام عالم کا ذرہ ذرہ واضح ہو گیا۔ چاند، سورج وغیرہ اجرام فلکی بھی وجود کے بعد ہی اپنے اپنے ناموں سے پکارے جانے لگے ہیں بلکہ ہر چیز کے اعضاء اور حصص تک متعین ہو گئے مثلاً یہ ناک ہے یہ کان ہے وغیرہ وغیرہ۔

چونکہ وجود سمیت تمام کمالات عطاء باری ہیں جو ممکنات کے حقائق میں جلوہ گر ہیں۔ اب جو رنگ و کیف کسی حقیقت میں ہوگا وہی نظر آئے گا انسان میں انسان کا رنگ، درخت میں درخت کا رنگ اسی طرح ہر شے میں اسی کا رنگ دکھائی دے گا۔ اور وہ اسی رنگ و شکل میں ظاہر ہوگا جیسا کہ آفتاب کا نور ایک ہی ہے مگر مختلف رنگوں کے شیشوں میں الگ الگ رنگوں میں نظر آتا ہے۔ وجود مطلق اور وجود منبسط کی شکل و صورت رنگ و کیف سے خالی ہے۔ کیونکہ کیف مقید میں ہوتا ہے نہ کہ مطلق میں البتہ تمام رنگوں سے تقابل کے اعتبار سے سیاہ رنگ کا شیشہ نور کے مقابل ہو۔ اور نور آفتاب اس سیاہ شیشہ سے چھن کر آئے تو وہ سیاہ ہی نظر آئے گا کیونکہ سیاہ رنگ میں آکر باقی تمام رنگ ختم ہو جاتے ہیں۔

در نہ اقرار عامے بالاء اول لازم آید چہ تحدید چیزے خود امتداد از امد را خواهد۔ ورنہ تعقل تحدید کار مافلاں نیست و با جاہلاں کار نداریم۔ غرض تحدید و تعین و تشخیص از آثار خصوص است کہ در تحقق خود با عموم چنان دست در کمر دارد کہ فوق یا تحت یا تحت یا فوق و سوائی ایں ہر دو و دیگر اضافیات با متقابلات خود آرے صفات دیگر اگر در جہتے غیر متناہی باشند در جہتے متناہی نیز و ایں بداں ماند کہ در زاویہ غیر متناہی الساقین بجانب راس و جب ساقین متناہی است و بجانب قاعدہ لا متناہی و وجہ ایں متناہی و لا متناہی باعتبارین مختلفین خود۔ ازیں تقریر واضح شدہ باشد چہ دخول دیگر صفات زیر وجود کہ جانب راس زاویہ مخروط صفات است شاہد بریں

بریں تقدیر علماء بمعنی سیاہ بودن آل زیادہ چہاں شد الخ

فضا اور وجود کو منبسط کو ابر سیاہ کے ساتھ کیوں تشبیہ دی الخ

اس کا جواب حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ یوں بیان فرماتے ہیں کہ نور آفتاب سیاہ رنگ کے شیشے کے مقابل ہو تو اس میں نورانیت کا بالکل عدم ہوتا ہے۔ اسی طرح ابر سیاہ کے ساتھ تشبیہ دی گئی کہ یہ صادر اول اور ممکن ہے اور امکان میں عدم اور وجود بالکلیہ ایک دوسرے کے مقابل ہیں لہذا اس میں وجود کی تجلّی اعلیٰ درجہ کی ہوگی اور یہی صادر اول تمام اشیاء کے ساتھ متحد ہوگا جیسا کہ ابر سے مینہ برستا ہے اور یہ مینہ اسی ابر کے اجزاء ہوتے ہیں جو زمین پر آکر کہیں گندم کی شکل میں، کہیں جو کی شکل اور کہیں دوسری فصلوں اور میوہ جات کی شکل میں نمودار ہوتے ہیں اور پھر یہ حیوانات کی خوراک بنتے ہیں انسان کے لئے یہ سب چیزیں خوراک کا کام دیتی ہیں اور اس طرح خون بن کر مادہ منویہ میں تبدیل ہوتے ہیں اور وہ بالآخر انسان کی پیدائش، بچپن اور جوانی میں کی شکل اختیار کرتے ہیں۔ یہ سب وہ ابر ہی ہے جس کے اجزاء زمین پر آکر یہ مختلف مدارج طے کرتے اور مختلف شکلیں اختیار کرتے ہیں اسی طرح وہ حقائق اشیاء جو باری تعالیٰ کے علم میں بالتفصیل موجود کلیات، جزئیات بلکہ ایک جزی کے آخری جوتک موجود ہیں اور ان کے افعال بھی مکمل تفصیل کے ساتھ علم باری میں موجود ہیں وہ وہاں سے تنزل کر کے اسی علماء (ابر) کے راستے سے وجود کا جامہ پہنیں گے۔

است کہ دریں جانب تباہی است و خصوص آنہا از اں دلیل آن است کہ در ہر پہلو خود کم از کم صفت دیگر ہم دارند ورنہ خصوص کہ ہماں تقطیع و سبع باشد چگونہ صورت بند۔ آرے اگر بجانب معروض کہ جہت سافل و طرف قاعدہ آں مخروط است بنگرند نظر بایں لاتباہی کہ در بیچ کلی کہ وصفی از اوصاف باشند و افراد آں معروضات آں افراد مقدرہ راحدے و پایانے نیست بلاتباہی ایں جانب پے می بریم و ہم وجہ شبہ صفات خاصہ از وجود بزایہ می یابیم چہ در زایہ نیز ہمیں طور باشد کہ گنجائش افزائش و لاتباہی فقط بیک جانب اعمی جانب قاعدہ باشد نہ در جہات دیگر و پیدا است کہ سوائے زایہ شکلی از اشکال در خور افزائش و لاتباہی در بیچ

باقی ماندہ اینکہ حقیقت کدام جانب است امریست مختلف فیہ الخ

عوام الناس کا خیال یہ ہے کہ وجود اور صفات وجودیہ حقیقتاً ممکنات میں ہیں اور اللہ تعالیٰ میں مجازاً کیونکہ موجودات اس کی مخلوق ہیں لہذا یہ وجود اور اس کی صفات بھی اس کی مخلوق ہیں۔ رہی یہ بات کہ وجود کُلّی مشکلک ہے اور وجود باری تعالیٰ اس کی ایک جُوی ہے اسی طرح علم، قدرت، سمع، بصر تمام صفات کلیات مشکلک ہیں، علم کی ایک جُوی علم باری تعالیٰ بھی اسی طرح ہے۔ جیسے اس کی دوسری جزئیات۔ یہ مذہب مناطکہ اور فلاسفہ کا ہے۔ عوام الناس کے ہاں وجود اور اس کی صفات ممکنات میں حقیقتہً ہیں لیکن ممکنات کے مخلوق ہونے کی وجہ سے مجازاً اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کر دیتے ہیں کیونکہ وہ ان کے خالق ہیں۔ حقیقتہً یہ صفت مخلوق کی ہے مجازاً اسے خالق کی صفت بنا دیتے ہیں۔ یہ وجود خدا کا ہے کیونکہ یہ اس کی مخلوق کا ہے اور وہ اس کا مالک ہے لہذا یہ اس کی صفت مجازاً بن گئی۔

صوفیائے کرام شیون و اوصاف کو حقیقتہً اللہ تعالیٰ کے لئے مانتے ہیں کہ فی الحقیقت وجود اور صفات وجودیہ اللہ تعالیٰ میں ہیں اور یہ اُسی کی چیزیں ہیں اور ممکنات میں صرف اس کی عطاء سے جلوہ گر ہیں۔ ممکنات موجود بالعرض ہیں نہ بالذات ان اوصاف کا موصوف حقیقی خداوند کریم ہے درجہ اسماء میں حقیقت دونوں طرف ایک ہے وجود و وجود ہی ہے۔ اور علم و قدرت، علم و قدرت ہی ہیں جہاں کہیں بھی ہوں۔

ایں بداں مانند کہ انگر کھہ الخ

جانب نباشد۔ القصہ وجود کبمجمع الوجہ علی الاطلاق عام است وصفات دیگر اگر بیک جہت عام اند بجهت دیگر خاص نیز باشند۔ نظر بریں در ہر خاص ماہہ الامتیازے باید کہ از دیگر مشارکات آنرا تمیز دہد و پیدا است کہ ممیزات ازقسام کیف باشند و جہش اینکہ تخصیص بے تقطیع از وسیع صورت نہ بند و پس از تقطیع حاصل تقطیع ہموں صورت حاصلہ باشد کہ از اقتران وجود آن صفت و عدم آن چنان پیدا آید کہ باقتران سطح اندرون دائرہ و عدم آن اعمی سطح برونی شکل دائرہ پیدا آید۔ باقی ماند اینکہ در سطح برونی عدم سطح اندرونی و بالعکس باشد۔ قابل آن نیست کہ عاقلے مائل فرماید۔ کس نمیداند کہ سطح اندرون مباین سطح برونی است و آن مبائن

حجۃ الاسلام رحمہ اللہ مثال سے مذکورہ مسئلہ کی وضاحت فرماتے ہیں کہ مثلاً گرتہ گرتہ ہی کہلائے گا خواہ کسی کپڑے سے بنایا جائے۔ اسی طرح پاجامہ پاجامہ ہی ہوگا چاہے کیسے کپڑے سے بنایا گیا ہو۔ اسی طرح وجود، علم، قدرت وغیرہ صفات ہیں یہ وجود وجود ہی رہے گا خواہ اس کا ظہور کسی جگہ اور کسی وقت اور کسی چیز میں ہو یہی حال علم اور قدرت وغیرہ کا ہے۔

بایں خیال اطلاق عماء برابر ایں عالم حقیقی است وہم برآں وجود بے کیف الخ

یہ فضاء یا وجود منبسط جو کائنات کے اندر موجود ہے اس پر بھی عماء کا اطلاق حقیقۃً ہوگا اور جو اس کائنات سے باہر ہے اس پر بھی حقیقی اطلاق ہی ہوگا۔ البتہ یہ عماء مکلف ہے اور باہر والا بے کیف۔

واینکہ وجود و وصف گویند مخالف ایں نیست الخ

حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں جو لوگ وجود کو وصف مانتے ہیں جیسے علماء متکلمین تو ان کے نزدیک یہ اسماء کے درجہ میں آئیں سکتا کیونکہ اس جہاں کا وجود تو صدور کے بعد ہوگا اور وصف کا درجہ اس سے اوپر ہے۔ یعنی صدور سے قبل۔ اب مذکورہ بالا تحقیق متکلمین کے خلاف ہوگئی ہے کیونکہ وصف کے دو اعتبار ہوتے ہیں وصفیت میں اگر مفہوم اضافی ہو یعنی قائم بالغیر ہو تو اب اس کا تعقل موصوف کے بغیر نہیں ممکن ہوگا لیکن اگر اضافت کا اعتبار نہ کیا جائے تو اس وقت وہ ایک مستقل چیز ہوگی۔ اب اسے وصف کہنا بے جا ہوگا

ایں۔ نہ ایں براں صادق آید نہ آں برائیں۔ ایں تباین وعدم تصادق خود دلیل آں است کہ دریں عدم آن و در آن عدم ایں ماخوذ است ورنہ وجود ایں در آن وجود آں دریں ضروری است ورنہ ارتفاع النقصین لازم آید و ہوکما تری۔ ازیں قدر بے کیف بودن انوار وجود مکیف بودن انوار دیگر صفات بوضوح پیوست۔ مگر ہر کہ بریں قدر اعتراف خواہد کرد بہ بیرنگی آں انوار و رنگینی انوار دیگر نیز اور اقرار لازم است۔ چہ رنگ ہمیں کیف عارض را گویند کہ ہر معروض را ازیں ناگزیر است۔ چہ معروضیت بر عدم اطلاق ذاتی کہ از خصائص وجود است چنان کہ بدلیل واضح و شددلالت دارد و عدم اطلاق ذاتی خود مستلزم آنست کہ جملہ

بلکہ اے اسماء میں سے شمار کرنا ہی درست ہوگا۔ عماء کا اطلاق اگر ہوگا تو اس حیثیت مذکور کے اعتبار سے ہوگا اور ہمارے زیر بحث بھی یہی ہے لہذا میرا اے اسم کہنا درست ہے۔

چوں از بیاں ایں فرق باریک الخ

یہاں سے حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ ایک قاعدہ و قانون بیان فرماتے ہیں کہ لوازم ذات اس ذات کے مظہر ہوتے ہیں اور ذات اپنے لوازم میں جلوہ گر ہوتی ہے۔ نیز اس قانون کی وضاحت اس طرح کرتے ہیں کہ ذات کا ادراک سوائے لازم ذات کے ناممکن ہے اولاً ہر معلوم جس کے لوازم ذات ہوں اس پر غور کریں کہ اس کو معلوم کرنے کی کیا صورت ہو سکتی ہے تو مذکورہ دعویٰ کی تصدیق ہو جاتی ہے مثلاً سب سے زیادہ جو چیز ہر وقت ہماری نظروں میں رہتی ہے اور کسی وقت ہماری نظروں سے غائب نہیں ہوتی وہ جسم ہے۔ اب اس کا ادراک کیسے ہوگا؟ آنکھوں سے اس کی رنگت اور صورت معلوم ہوگی قوت لامہ (ہاتھوں سے ٹٹولنے) سے اس کی رطوبت پیوست (خشکی تری) وغیرہ کا پتہ چلے گا، اس طرح قوت شامہ (سونگھنے کی قوت سے اس کی خوشبو یا بدبو محسوس ہوگی اور قوت ذائقہ سے اس کا مزہ (کڑواہٹ یا شیریں ہونا) ظاہر ہوگا اب یہ سب جسم کے اوصاف ہیں جب جسم کا ادراک لوازمات اور اوصاف کے ذریعہ ہوگا تو باقی محسوسات مشاہدات کا مشاہدہ تو اس سے کم درجہ کا ہے۔ لہذا ان کا علم و ادراک لامحالہ لوازمات کے ذریعہ ہی ہوگا۔

کمالات وجودی در مرتبہ ذات آں نباشند۔ پس ہرچہ در مرتبہ ذات اوست حاجت طلب آں ندارد و میدانی کہ در معرضیت زیادہ ایں چہ باشد۔ آری عوام ہمیں کیف اجسام را۔

رنگ گویند مگر پیشتر گفتہ ام

غیب را ابرے و آبے دیگر است

بالجملہ انوار وجود بے کیف باشند و انوار دیگر صفات با کیف لیکن از انجا کہ در عالم غیب و عالم شہادت ہمانساں تقابل و تعاکس است کہ در عالم ارواح و عالم اجسام۔ اگر در رُوح قوت باصرہ نہادند جسم را بمقابلہ اش، چشم دادند و دریں تقابل مناسب حال تطابق

دوم ذوات ممکنات پر توفیض الخ

تمام ممکنات کی ذوات ذات باری تعالیٰ کا پرتو اور ممکنات کی صفات صفات باری تعالیٰ کا پرتو ہیں بایں طور کہ ذات ممکن ذات باری تعالیٰ کا اور علم ممکن علم باری کا اور وجود ممکن وجود باری کا پرتو ہیں یہی حال تمام صفات کا ہے دوسرے الفاظ میں ہر چیز (ذات و وصف) اپنی ہم شکل اور ہم جنس کا پرتو ہے لیکن مخالف جنس کا پرتو نہیں ہوگی کہ علم ممکن ذات باری کا پرتو ہو ایسا نہیں ہوگا۔

اندریں صورت ضرور است الخ

جب یہ بات ضروری اور واضح ہو گئی کہ ہر چیز اپنی ہم شکل کا پرتو ہوگی تو جو ادھر سے آئے گی تو وہ بعینہ وہی ہوگی۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ یہاں اور ہو اور وہاں اور ہو کیونکہ کیفیات ذاتیہ محل اور مکان بدلنے سے تبدیل نہیں ہوتے۔ جیسا کہ آگ جہاں کہیں ہوگی حار (گرم) ہوگی اور پانی جہاں کہیں ہوگا بارد (ٹھنڈا) ہی ہوگا۔

مگر پیدا است کہ پیش ذات صفات را نورے و ظہورے نہ باشد الخ

البتہ ذات کے مقابلہ میں صفات ہیج ہوں گی باوجود یکہ سب صفات کا وجود وہی ذات کیوں نہ ہو جیسا کہ چاند ستاروں کا نور سورج سے ہے مگر سورج کے سامنے ان کا نور ختم ہو جاتا ہے اسی طرح ذات کے سامنے صفات ہیج ہیں تو صفت علم سے ذات کا علم کیسے

ملحوظ و مرعی ماند۔ کیفیات انوار را با کیفیات اجسام تقابل و تطابق و توافق دارد اگر فرق است ہمیں است کہ از نور عالم اجسام منکشف می شوند و از وجود مذکور کیفیات حقائق علمیہ خدا وندی از ظلمت عدم بظہور وجود مشرف می شوند نظر بر این کیفیات این عالم را نیز با کیفیات آن عالم تطابق و توافق می باید و بلحاظ ہمیں توافق و تطابق در مرتبہ تجلی کہ ہماناں بحساب طالب رویا و خواب است۔ انکشاف آں بہ پیرایہ مناسب و مطابق خواہد بود۔ و حسب تطابق سُرخ و سبز و زرد ظہور خواہد نمود۔ لیکن چنان کہ از عالم اجسام رنگ سیاہ را قریبے خاص است بہ بے کیفی چہ اشارہ بظلمت کند کہ ہمہ کیفیات در آں خار و بفنا نہندی باید کہ انوار

ہو سکتا ہے علم ایک نور ہے جس کی وجہ سے معلوم عقل کے سامنے اسی طرح واضح اور روشن ہو جاتا ہے جیسا کہ سورج کی روشنی میں اجسام ممیز اور ممتاز ہو جاتے ہیں۔ ہر جسم کا رنگ اور شکل الگ الگ ہو جاتے ہیں۔

مگر ظاہر است کہ دریں وقوع انوار بر اجسام مثلاً حدوث شکل آں اجسام الخ یہاں سے ما بہ الانکشاف بیان فرماتے ہیں انکشاف کی دار و مدار اس پر ہے کہ جو نظر روشنی میں کسی چیز پر پڑتی ہے اس چیز کی شکل اپنے اندر لپیٹ کر جس مشترک تک اور وہاں سے عقل کے سامنے لے آئے اب معلوم بالذات یہ صورت ذہنی من حیث الحصول ہوگی اور خارجی چیز جو ذی شکل ہے وہ معلوم بالعرض ہوگی البتہ خارجی چیز کا معلوم کرنا مقصود بالذات ہوگا اور صورت کا معلوم کرنا مقصود بالعرض ہوگا۔ من حیث الحصول کا درجہ اسی لئے نکالا گیا ہے کہ علم تابع ہے معلوم کے جیسا معلوم ہوگا ویسا ہی علم ہوگا اگر اس کے خلاف ہو تو علم کیا ہوا وہ تو جہل ہوگا دوسرا جب تک معلوم ہے علم ہوگا معلوم نہیں ہوگا تو علم بھی نہیں ہوگا۔ دوسری جانب ہم دیکھتے ہیں کہ عرصہ ہوا ایک چیز گل سڑ گئی ہے مگر اس کا نقشہ ہمارے ذہن میں موجود ہے لہذا معلوم بالذات وہ ذہنی نقشہ ہے من حیث الحصول جب تک وہ نقشہ اور شکل ذہن میں ہے تو علم بھی ہے جب ذہن سے شکل مٹ جائے گی تو علم ختم ہو جائے گا۔ ادھر دیکھنے والے کے لئے یہ شرط جو اوپر ذکر کی گئی ہے دوسری طرف

وجود در پیرایہ سیاہ بہ چشم طالب ظہور کنند بریں تقدیر عماء بمعنی ابر سیاہ بودن آں زیادہ تر چسپاں و کلام شارع بر حقیقت الامر حذو و ابحد و منطبق شد۔ پس ازیں ہر کہ فہم سلیم دارد بایں قدر خود پے خواہد برد کہ چنان کہ ظہور نباتات بہ توسط نزول باراں است کہ هماناں اجزاء ابر باشند ہم چنین ظہور حقائق علمیہ خداوندی کہ در مرتبہ بطون روئے خود مستور داشتند اگر منوط و مربوط است بہ تنزل وجود از صرافت خود باشد و پیدا است کہ وجود پس از تنزل حصہ از وجود باشد غرض از ہر پہلو کہ بینند اطلاق عماء بمعنی ابر سیاہ بر وجود منبسط بلا غبار صحیح و درست است۔ باقی ماند اینکہ حقیقت در کدام جانب است۔ امرے است مختلف فیہ عوام ایں

روشنی کے لئے جو شرط علم روشنی کے بغیر اجسام کا علم نہیں ہو سکتا اس روشنی میں مرئی کی شکل اس ”نور کے اندر“ ضرور آئے گی جیسا کہ واضح ہے۔

دھوپ میں تمام اشکال اجسام موجود ہیں کیونکہ ان شکلوں کو دیکھ کر ہی انہیں ایک دوسرے سے ممتاز کرتے ہیں اجسام پر صرف دھوپ کا وقوع ہے امتیاز تنویر اشکال کو حاصل ہوتا ہے۔ نہ کہ اجسام کو۔ اجسام دھوپ میں نہیں ان کی اوپر والی سطح دھوپ میں ہوتی ہے۔ جس کا تعلق تقابل دھوپ سے ہوتا ہے۔ باقی اجسام کا تقابل دھوپ سے نہیں لہذا تنویر بھی اس کو حاصل نہیں ہوگا۔

لیکن آنکہ نظر صائب دارد خود میداند کہ ایں مشکل در باطن نور و قوتے متصور است الخ

شکل کے نور میں آنے کے لئے یہ شرط ہے کہ ایک طرف نور ہو اور دوسری طرف غیر نور ہو۔۔۔ تاکہ تقابل نور اور غیر نور کا ہو اگر دونوں طرف نور ہو تو کسی طرف سے نور کی شکل دوسرے نور میں نہیں آئے گی یا تو دونوں نور مل کر ایک قوی نور ہو جائے گا جیسا کہ دو چراغ مل کر ایک قوی نور ہو جاتے ہیں یا دونوں مل کر ایک نور نہیں ہوگا جیسے سورج چاند اور ستاروں کا نور مل کر ایک قوی نور نہیں ہوگا بلکہ سورج کے سامنے دوسرے نور ختم ہو جائیں گے۔ کیونکہ سورج کا نور ذاتی اور بلا واسطہ ہے جب کہ چاند اور ستاروں کا نور مستعار اور بالعرض ہے اور سورج سے آیا ہے اس وجہ سے بالذات کے سامنے بالعرض نور مضاعف ہو جائے گا

طرف حقیقت داند و آن طرف مجاز و اہل حقیقت در اوصاف را بہر آن طرف مسلم دارند۔ مجاز را بہر ایں طرف گذارند و در اسماء در ہر دو جانب حقیقت پندارند و ایں بدان ماند۔ انگر کھ و پا جامہ وغیرہ مفہومات را کہ از اقسام است نہ اوصاف بذات خود مادہ خام مطلوب نیست از ہر پارچہ و تھان کہ باشد انگر کھ است چیز دیگر نباید گفت۔ مثلاً از لٹھ اُر ایں تقطیع بگیرند ہماں ساں سُمی با نگر کھ باشد کہ ایں صورت عارض بر پارچہ تزیب سُمی باد است بایں خیال اطلاق عماء ہم برابر ایں عالم حقیقی است و ہم بر آن وجود بے کیف۔ و اینکہ وجود را وصف گویند مخالف ایں نیست کہ عرض کردہ شد۔ و جہش ایں است کہ مفہوم و

بمخلاف دو چراغوں کے کہ ان دونوں کا نور ذاتی ہے کسی دوسرے سے مستعار نہیں اس لئے کسی ایک کا نور مضحمل نہیں ہوگا بلکہ دونوں مل کر ایک قوی نور بن جائے گا۔

لیکن ظاہر است در ذات و لوازم ذات الخ

ذات اور لوازم ذات کے درمیان وہی تعلق ہے جو نور شمس اور دیگر ستاروں کے نور کے درمیان ہے۔ بلکہ اس سے زیادہ گہرا اور شدید تعلق ہے۔ اس لئے یہ توقع رکھنا کہ لوازم ذات سے اس ذات کا انکشاف ہو بالکل فضول اور بے جا ہے کیونکہ ذات کا درجہ نہایت کامل بلکہ اکمل ہوتا ہے۔ لوازم ذات کو ذات سے روشنی مستعار ملتی ہے۔ جب کہ خود ذات میں روشنی بالذات ہوتی ہے بالذات کے سامنے مستعار مخفی ہو جاتے ہیں۔ اب ذات اجلیٰ اور لوازم ذات اخفی۔ تو اخفی کیسے اجلیٰ کے علم کا ذریعہ بن سکتا ہے جو چیز خود مخفی اور پوشیدہ ہے وہ دوسرے کی پہچان اور معرفت کا ذریعہ نہیں ہو سکتی۔ علم منطق کا مسلمہ قانون ہے ”معرف کے لئے ضروری ہے کہ وہ معرف سے اجلیٰ ہو۔“ ورنہ خفتہ خفتہ را کے کند بیدار والا معاملہ ہو جاتا ہے۔

اگر اطمینان خاطر بمثال مطلوب است الخ

یہاں سے مذکورہ قاعدہ کی مثال بیان کر کے توضیح فرماتے ہیں کہ ایک روشن چراغ جب کسی کمرے میں رکھ دیا جائے تو کمرہ منور اور روشن ہو جاتا ہے۔ اب یہاں چراغ بھی

منیت مفہوم اضافی است کہ در تعقل خود محتاج دیگران باشد پس وقتی کہ در مفہوم و معنی اس اضافت ملحوظ و ماخوذ باشد از اوصاف باید دانست و وقتی کہ نظر بر ذات او اندازند و از اعتبار زائد قطع نظر کنند آن وقت از اوصاف شمولش نشاید۔ پس مفہومیکہ موضوع بہ مقابلہ ذات یا بحیثیت القطاع آں۔ از دیگر متعلقات القطاع آں۔ از دیگر متعلقات باشد آں را منجملہ اسماء باید دانست نہ منجملہ اوصاف۔ چون در اطلاق اسماء بر وجود اگر ملحوظ است چنان کہ پیدا است۔ اگر اس ہچمدان مفہوم اسماء را منجملہ اسماء شمرده چہ گناہ باشد چو از بیان اس فرق باریک سبکدوش شدیم پیشتر می باید رفت و از دیگر مطالب ضروری می باید گفت۔

موجود ہے اور اس کی روشنی بھی۔ بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ چراغ کی روشنی مکان کی روشنی سے مُبائن اور جُدا ہے۔ لیکن جب اسی روشن چراغ کو کسی گھڑے وغیرہ میں رکھ دیا جائے تو ساری روشنی گھڑے میں بند ہو جائے گی اور وہ روشنی کمرے کی روشنی سے زیادہ اور شدید ہوگی پہلی صورت میں یہ توقع ہوتی ہے کہ ایک کی صورت دوسری روشنی میں نظر آئے۔ کمرے کی اشیاء چراغ کی روشنی میں اور خود چراغ کمرے کی روشنی میں دکھائی دے۔ مگر دوسری صورت میں جب اُسے گھڑے میں بند کر دیا جائے تو کمرہ بے نور ہو جاتا ہے جو اس بات کا واضح ثبوت ہے کہ کمرے کی روشنی چراغ سے مستعار تھی جدھر چراغ گیا ادھر روشنی بھی چلی گئی۔ نیز یہ بھی ثابت ہو گیا کہ مستعار کا درجہ اضعف ہوتا ہے اور بالذات کا درجہ اقویٰ اور اشد۔ اب یہ توقع ختم ہو گئی کہ لوازم ذات سے ذات کا علم ہو سکتا ہے۔

باقی ماند اینکہ نور خارج در باطن مُردن چہ ضرور است الخ

یہاں سے ایک اعتراض کا جواب دینا مقصود ہے۔ مذکورہ تشریح میں جو مثال پیش کی گئی ہے اس پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ نور خواہ علم کا ہو یا کوئی اور اس کے معلوم بننے کے لئے معلوم پر وقوع علم چاہئے نہ کہ اس معلوم میں دخول علم۔ اسی طرح کسی شے کے منور ہونے کے لئے اس پر وقوع نور ضروری ہے نہ کہ اس شے میں دخول نور۔ آپ نے روشن چراغ کو گھڑے کے اندر بند کیا جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کسی چیز کے منور ہونے کے لئے نور کا اس چیز میں

لوازم ذات باشند و ذات را در لوازم خود ظہور و تجلی بود۔ شرح ایں معمہ ایں است کہ ذات را قطع نظر لوازم ذات و اوصاف ذاتیہ ادراک نتوان کرد۔ اول ہر معلوم را کہ جنس باشد بغور بنگرند کہ صورت ادراک آں چیست۔ منجملہ مدرکات جسم از ہمہ مشہود تر است شہود دیگر موجودات عالم شہادت کہ از قسم و ذات باشند بشہود جسم نرسد چنانچہ بدیہی است۔ چوں حال او ایں است کہ قوت درآ کہ از ادراک آں من حیث ہو عاجز است حال دیگر ذات چہ باشد۔ وقت ادراک ذات جسم غور بکار بردہ باید دید کہ از راہ چشم سواء رنگ و شکل او و از راہ دست یعنی لمس سواء رطوبت و یوست و حرارت و برودت و لینت و خشونت و غیرہ اوصاف کہ

داخل ہونا شرط ہے جب کہ یہ حقیقت کے برعکس ہے اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ کسی شے کے معلوم ہونے کے لئے اس پر وقوع علم چاہئے۔ جس سے اس شے کی ظاہری شکل کا انکشاف ہو لیکن اس شے کی حقیقت معلوم کرنے کے لئے اس کے اندرونی اجزاء کا تجزیہ کرنا پڑے گا۔ اور وہ بھی اوصاف ہوں گے۔ مثلاً فلاں چیز کی مقدار یہ ہے یہ کم کیف وغیرہ اوصاف ہیں اور تمام اوصاف ذاتیہ حقیقت نہیں۔ جب ممکنات کی حقیقت تک ہماری رسائی نہیں ہو سکتی تو ذات واجبہ تک رسائی زیادہ مشکل بلکہ محال ہے۔ علم کے باقی انوار صرف ظاہری شکل پر پڑیں گے۔ اور ان سے صرف ظاہری شکل منور ہوگی۔ اصل حقیقت تو ان سے منور نہیں ہو سکتی۔ جس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ممکنات کی حقیقت تک رسائی ناممکن ہے۔ اور جب ممکنات کی حقیقت تک رسائی انسان کے بس میں نہیں تو واجب الوجود کی حقیقت تک رسائی کیسے ہو۔ یہ محال ہے یہی وجہ ہے کہ سائنس دن بدن ترقی پر ہے۔ آج حقیقت سے ایک پردہ اٹھاتی ہے تو اس شے کی حقیقت کے سامنے دوسرا پردہ حائل نظر آتا ہے اور سائنس دان اُسے ہٹانے میں مصروف ہو جاتے ہیں۔ جب تک سارے پردے نہ اٹھا دیئے جائیں۔ حقیقت آشکارا نہیں ہوگی۔ اسی تک وہ دو میں سائنس کی ترقی کا راز مضمر ہے۔ البتہ نبوت پہلے دن ہی مقصود اشیاء کی حقیقت لوگوں کے سامنے واضح کر دیتی ہے۔ اندریں صورت بجز آنکہ ذات را در صفات متجلی و ظاہر پندارند الخ۔

ہمہ از عوارض و لوازم او باشند چیزے دیگر محسوس نمی گردد و ہم چنین دیگر طرق ادراک و احساس را باید فہمید۔ القصہ ذات جسم را جدا گانہ از ایں اوصاف و معانی ادراک نباشد۔ چوں ذات او ایں چنین است ذوات دیگر ایں بدرجہ اولیٰ ہم چنین باشند۔ دوم ذوات ممکنات را پر تو و فیض ذات واجب تعالیٰ و تقدس باید فہمید و صفات ممکنات را پر تو صفات واجب تعالیٰ و تقدس۔ ہر یک پر تو ہم جنس و ہم اسم خود۔ علم پر تو علم و قدرت پر تو۔ قدرت یعنی چنان کہ از آفتاب نور و از آتش مثلاً حرارت بدیگراں رسد ہم چنین از خزائن مختلفہ موطن و جوب اجناس مختلفہ بمکنات رسند۔ ایں نباشد کہ از علم قدرت و از قدرت علم و از صفات ذات و از ذات

ذوات کا علم حاصل کرنے کا ایک ہی طریقہ ہے کہ صفات ذاتیہ میں ذات تجلی فرما ہو۔ اس کی وجہ حصر یہ ہے کہ جب ذات کا علم حاصل کرنے کے تمام راستے مسدود ہو گئے۔ اور ذات اپنی صفات میں لپٹی ہوئی ہے۔ صفات نے اس کا ہر طرف سے احاطہ کیا ہوا ہے۔ تو ذات کی شکل و صورت ان کا ان صفات میں آنا ضروری ہے۔ مثلاً انسان کی حقیقت کے ساتھ یہ صفات لازم ہیں مستقیم القامہ، بادی البشرہ، کان، سر، ہاتھ، پاؤں الغرض تمام اعضاء ایک خاص مقدار اور ایک خاص طرز پر ہوں۔ یہ لوازمات اور اوصاف انسان کی حقیقت ہیں۔ یعنی حیوان ناطق ان لوازمات اور اوصاف میں لپٹا ہوا۔ اسی طرح گھوڑا اور دیگر حیوانات و اشیاء۔ ان کی حقیقت یہی ہے کہ اجزاء ذاتیہ ان اوصاف و لوازم ذاتیہ میں لپٹے ہوئے۔

مگر دریں صورت الطباق باطن صفات بر ظاہر ذات ہم چنان باشد

کہ قالب اور مقلوب الخ

جب کسی چیز پر نظر ڈالی جاتی ہے تو وہاں صورت شعاعوں میں دکھائی دیتی ہے اور اس کی شکل قالب مقلوب (الٹ) ہوتی ہے جہاں شے مبصر میں ابھار ہوتا ہے وہاں شعاعوں میں گہرائی ہوتی ہے اور جہاں شے مبصر میں گہرائی ہوتی ہے وہ جگہ شعاعوں میں ابھری ہوئی نظر آتی ہے۔ یہی حال صفات اور ذات کے تعلق کا ہے۔ ذات کی ایک شکل ظاہری ہے اور ذات کو عارض ہوتی ہے اور ایک شکل صفات میں لپٹی ہوئی ہے جو حد تام، حد ناقص، رسم تام یا

صفات۔ اندریں صورت ضرور است کہ ہر چہ از آں طرف آید بر ہماں حال خود باشد کہ داشت چہ کیفیات ذاتیہ بہ تبدل محل و انتقال مکاں متبدل شدن نتوانند نار ہر جا کہ باشد حار یا بس باشد و آب ہر جا کہ باشد رطب و بارد باشد مگر پیدا است کہ پیش ذات صفات را نورے و ظہورے نباشد اگر چہ نور و ظہور آئنا ہمہ ناشی از اں بود۔ نہ بینی کہ نور قمر و کواکب مستفاد از نور شمس است۔ اما پیش نور شمس انوار قمر کواکب را چہ ظہور و چہ نور و چوں حال ایں چنین است توقع ادراک و احساس ذات از صفت علم چہ باید داشت زیرا کہ صفت علم نورے است کہ بوقوع آں حقائق اشیاء را پیش عقل مدرک چناں ظہور باشد کہ بوقوع نور آفتاب

رسم ناقص میں گھری اور لپٹی ہوتی ہے اسی وجہ سے اس شکل کو تعریف اور معترف کہتے ہیں۔ کیونکہ یہ صفات اس ذات کی پہچان کراتے ہیں پہچان کا ذریعہ تبھی ہو سکتا ہے جب معرف کی شکل و صورت دوسرے کے سامنے پیش کرنے سے پہلے اپنے ذہن میں آئے۔

کلی کا تحقق اپنے افراد کے ضمن میں ہی ہوتا ہے اور یہ قانون مناطقہ و فلاسفہ کے ہاں مسلم ہے۔ بظاہر شخصیات ہوتے ہیں جن میں حقیقت کلی لپٹی ہوئی ہوتی ہے اور حقیقت کلی جو ان شخصیات کے ضمن میں بمع اپنے صفات یا لوازم ذات پائی جاتی ہے۔ وہ اس فرد میں اپنی شکل رکھتی ہے یہ دونوں شکلیں باہم پیوست ہوتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ بظاہر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہی ایک شکل ہے۔ حالانکہ ایک شکل ان شخصیات اور لوازم سے معزٰی اور دوسری ان کے ساتھ۔ اور یہ شخصیات اور لوازم اس حقیقت کلی کی پہچان کراتے ہیں۔ جیسے انسان ایک حقیقت کلی ہے۔ لیکن اس کا تحقق زید، خالد، جاوید وغیرہ اشخاص کے ضمن میں ہی ہوگا۔ اور یہاں اس حقیقت کے لوازم دکھائی دیتے ہیں۔ جن سے یہ حکم لگایا جاتا ہے کہ حقیقت یہاں موجود ہے۔ وہاں موجود ہے زید انسان ہے، جاوید انسان ہے وغیرہ۔ کیونکہ حقیقت انسان ان افراد میں موجود ہے۔ اور اس کی موجودگی کا پتہ اس کے لوازم اور عوارض دے رہے ہیں مگر یہ خیال رہے کہ شکل و صورت اور تجلّی کے لئے اتصال یا قرب و بعد کوئی بھی شرط نہیں۔ کسی چیز کی تجلّی یا شکل و صورت جس ظرف میں جلوہ گر ہوگی اسی ظرف کے رنگ سے ضرور رنگین

اشکال والوں اجسام را فہم دور میسر آید۔ مگر ظاہر است کہ دریں وقوع انوار بر اجسام مثلاً حدوث شکل آں اجسام در باطن آں نور ضروری است و فی الواقع مصداق مفعول مطلق تنویر ہمیں ہست باشد و آں اجسام مفعول بہ لیکن آنکہ نظر صائب دارد خود میداند کہ تولد ایں شکل در باطن نور و قیے متصور است کہ مفعول بہ از قسم نور واقع نبود چہ اندر ایں صورت یا ہر دو نور بہم پیوستہ یک شی متصل خواہد گردید یا اضعف در اقوی مضحمل و متلاشی خواہد شد۔ مثال اول اگر مطلوب است دو چراغ در یک مکاں بہم کردہ بنگرند کہ ہر دو نور بہم پیوستہ یک نور گردید۔ و مثال ثانی۔ اگر مطلوب است نور آفتاب و نور کواکب را کہ در روز بہم باشند پیش نظر باید آورد و

ہوگی۔ جیسے سورج کی روشنی مختلف رنگوں کے شیشوں میں مختلف نظر آتی ہے۔ اسی طرح حقیقت حیوان انسان میں اور طرح سے جلوہ گر ہے، بکری میں اور طرح سے اور شیر میں ایک دوسری شکل میں۔ لیکن سب میں حقیقت حیوان موجود ہے۔ جسم نباتات میں بھی جلوہ گر ہے اور حیوانات میں بھی ہے مگر دونوں میں الگ الگ شکل و صورت کے ساتھ ظاہر ہے لیکن حقیقت جسم دونوں جگہ موجود ہے جو ہر جمادات میں متشکل ہے اور نباتات و حیوانات میں بھی۔ اشکال مختلف ہیں مگر حقیقت جو ہر بھی جگہ جلوہ گر ہے۔ اور جو ہر سے اوپر وجود ہے جو جو ہر اور عرض کے نو (۹) مقولوں کی اشکال میں متشکل ہو کر جلوہ افروز ہے۔

چوں ازیں ہمہ فراغت دست داد سخن دیگر باید گفت الطباع اشکال چنانکہ در مرایا کبیرہ باشد ہمچنان در مرایا صغیرہ الخ

تجلی کا مظہر خواہ صغیر ہو یا کبیر۔ اس سے تجلی میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ کیونکہ چھوٹی چیز میں بھی وہی صورت اور شکل ہوگی جو بڑی چیز میں ہوگی۔ ذی صورت پر دونوں کی دلالت برابر ہوگی جیسے چھوٹے فوٹو یا تصویر سے کسی شخص کی پہچان ہوتی ہے اسی طرح بڑی تصویر بھی اس شخص کی پہچان کا ذریعہ ہوتی ہے پہچان اور شناخت کا فائدہ دینے میں دونوں تصویریں برابر ہوتی ہیں۔ بالکل اسی طرح تجلی کا معاملہ ہے مظہر کے چھوٹے بڑے ہونے سے تجلی میں فرق

باید دید کہ چہ ساں نور کو اکب در نور آفتاب مضحمل ومتلاشی شد۔ در مثال اول وثانی اگر فرق مطلوب است ایں است کہ نور دو چراغ بہم پیوستہ نور شدیدی گردد۔ و نور کو اکب و نور آفتاب بہم شدہ شدیدی نمی شود و جہ ایں است کہ نور ہر چراغ نور یست مستقل از یک دیگر مستفاد نبود و نور کو اکب نور مستقل نیست بلکہ ہماں نور آفتاب است کہ وقت خفاء آفتاب محسوس می شود لیکن ظاہر است کہ در ذات و لوازم آں ہماں نسبت است کہ در نور آفتاب و نور کو اکب و قمر بلکہ زائد از اں۔ نظر بریں قطع امید انکشاف ذات از لوازم آں ضروری است و اگر اطمینان خاطر بمثال مطلوب باشد ایک چراغ و نور او موجود است ہر چند در اول و بلہ نور چراغ کہ ملا

نہیں ہوتا۔ البتہ ظرف کے حجم میں کمی بیشی سے تصویر کا حجم مختلف ضرور ہوتا ہے جہاں ظرف بڑا ہوگا۔ تجلی اور صورت بھی بڑی ہوگی۔ اور جہاں ظرف چھوٹا ہوگا وہاں تجلی اور صورت چھوٹی دکھائی دے گی جیسے چھوٹے بڑے آئینے میں تصویر اور شکل مختلف دکھائی دیتی ہے۔ مگر جس طرح ذی شکل دونوں میں ایک ہی ہوتا ہے اسی طرح ذی تجلی (متجلی) بھی ایک ہی ہے۔

اس تمہید سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ وہ تجلی جو صادرِ اول یا وجود منبسط میں ہوگی بڑی ہوگی اور اولاً ہوگی کیونکہ صادرِ اول کبیر و عظیم ہے غیر متناہی ہے لہذا اس میں ظہور پذیر ہونے والی تجلی بھی انہی صفات کی حامل ہوگی یہ بات پہلے بیان ہو چکی ہے کہ صفات اگر ایک جہت سے غیر متناہی ہیں تو دوسری جہت سے متناہی جیسے زاویہ کی شکل۔ کہ اس شکل کا ایک سرا جہاں دونوں خط تقاطع کرتے ہیں۔ متناہی ہوتا ہے۔ اور دونوں خطوں کے دوسرے سرے چونکہ گھلے اور غیر متناہی ہو سکتے ہیں۔ اس لئے ان میں گھرنے والی شکل بھی نقطہ تقاطع کی جانب متناہی اور دوسری جانب غیر متناہی۔ تجلی کا بھی یہی حال ہے۔ نقطہ تقاطع کی جانب متناہی اور دوسری سمت میں غیر متناہی نقطہ تقاطع کی طرف اس کی شکل چھوٹی ہوگی اور دوسری جانب بڑی۔ وجود منبسط ہمہ جہت غیر متناہی ہے اس لئے وہاں تجلی بھی غیر متناہی ہوگی نیز اولاً ہوگی۔ کیونکہ وہ صادرِ اول ہے۔ اس کا وجود ہوگا تو دوسری چیزیں موجود ہوں گی۔ دوسری چیزیں اپنے وجود میں صادرِ اول کی محتاج ہیں اور صادرِ اول اپنے وجود میں صرف

حق جرم آں ست مباحن از نور خارج از اں اعمی اشعہ مستطیلہ نماید و بدیں سبب وہم امکان حدوث شکل یکے در باطن دیگرے پیدا شود۔ لیکن چون چراغ را در سیوچہ نہادہ بر بالایش سرپوش نہند۔ پس از مشاہدہ اندراج و اندماج شعاعہا خارجہ در شعلہ چراغ اضعفیت شعاعہا و اقوی بودن نور شعلہ بذہن می کشید و یقین می پیوند کہ اگر نور شعاع را در باطن شعلہ برند نور شعاع مضحک و متلاشی شود اندرین صورت آں توقع را بچہ ساماں تو اں بست۔

باقی ماند اینکہ نور خارج را در باطن بردن چہ ضرور است بہر مفعولیت آں مفعولیت نور باشد یا مفعولیت علم وقوع نور و علم بر معرض ضروری است نہ دخول آں در آں جواب ایں

ذات باری کا محتاج ہے۔ چنانچہ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ صادرِ اوّل کو فلاسفہ عقلِ اوّل سے تعبیر کرتے ہیں تو اس کو غلط تعبیر کہہ سکتے ہیں۔ کیونکہ یہ تعبیر کی غلطی ہے۔ معتمر عنہ میں غلطی نہیں۔

وچوں عطیاتِ ربانی ہمیں صفاتِ فائضہ اند الخ

تمام صفات کی بنیاد اور اساس وجود ہے۔ وجود کا فیضان پہلے ہوگا اور باقی صفات کا بعد میں۔ مناطقہ کا مسلمہ قانون ہے کہ ربطِ ایجابی وجودِ موضوع کو چاہتا ہے۔ اگر موضوع موجود ہوگا تو اس کے لئے کسی محمول کا ایجاب (ثبوت) کیا جاسکے گا۔ بصورتِ دیگر ایجاب درست نہیں ہوگا۔ یہی وجہ ہے کہ تمام صفات وجود کے تابع ہوتی ہیں مگر وجود کسی دوسری صفت کا تابع نہیں۔ اس لئے اُسے خاتمِ فائضات کے عنوان سے تعبیر کرنا بالکل درست اور بجا ہے۔ اس سے بڑھ کر اور کوئی فیضان نہیں۔

مگر چوں ربوبیتِ اوتعالیٰ ہمیں افاضہ و اعطا باشد الخ

ذاتِ باری تعالیٰ کو رب اس لئے کہا جاتا ہے کہ رب کا معنی مخلوق کو اس کی ضروریات بوقتِ ضرورت اور بقدر ضرورت فراہم کرنے والی ذات ہے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ ہی اس صفت کے موصوف ہیں وہی تمام مخلوق کی ضروریات کا علم رکھتے ہیں انہیں فراہم کرنے پر قدرت رکھتے ہیں۔ اور بوقتِ ضرورت عطاء فرماتے ہیں۔ اس بناء پر آپ کو رب کہا جاتا ہے۔ لہذا

وہم ایں است کہ از وقوع بر آں اگر مدرک نی شود شکل معروض مدرک می شود نہ حقیقت آں۔
ادراک حقیقت اگر متوہم است بدخول آں در آں متصور است نہ بتوہم آں بر آں۔ چوں
ایں قدر مسلم شد ادراک ذوات عالم امکاں ہم از صفت علم کہ بممکنات عطاء فرمودہ اند ممکن
نباشد تا بذات عالم وجوب چہ رسد۔ اندریں صورت بجز آنکہ ذات را در صفات متجلی و ظاہر
پنہارند و صفات را منظر جلوہ گاہ و مرآة آں خوانند احتمالے دگر نباشد۔ وجہ ایں انحصار ایں
است کہ ادراک نفس ذات از ممتنعات شد۔ اما گرد اگر ذوات صفات را اشتمال والتباس
ضروری است و بدیں سبب حدوث شکل در باطن صفات ذاتیہ بر مقدار ذات لازم بود و

جس تجلی سے مخلوق کو وجود کا فیضان عطاء ہوتا ہے اس کو رب کہا جائے تو بالکل بجا اور صحیح ہوگا۔
ذات باری تعالیٰ کا وہ عکس (فوٹو) جو جوہر منبسط پر پڑتا ہے اسی سے مخلوق کو وجود کا اعطاء ہے
اس لئے اس درجہ کو رب کہنا درست ہے نہ کہ اس مرتبہ کو ذات باری تعالیٰ تک پہنچائیں۔ ورنہ
یہ تو ایسا ہوگا جیسے چراغ کی روشنی کو عین چراغ اور سورج کی روشنی کو عین سورج کہا جائے، اس
صورت میں چراغ اور سورج کے مرتبے کو گھٹانا اور کم کرنا لازم آئے گا جو درست نہیں، بعینہ اگر
ہم ذات کے درجہ کو نیچے لا کر اُسے رب کہیں گے تو ذات باری تعالیٰ کے رتبے کو گھٹانا قرار
پائے گا اور یہ کسی صورت درست نہیں۔ اس لئے اس ذات کی تجلی جو جوہر منبسط پر پڑتی ہے
اور اس سے مخلوقات کے وجودات کا فیضان ہے اُسے رب کہنا بجا اور صحیح ہے۔

نیز اس تقریر سے یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ حدیث زیر بحث میں لفظ اَیْنَ
سے جو ظرف مسئول ہے اور اس کا جواب فِی عَمَاء سے دیا گیا ہے تو اس سے مراد یہ ہے
کہ ذات باری تعالیٰ مخلوق کی پیدائش سے پہلے عماء میں جلوہ گر تھی، البتہ یہ امر ملحوظ رہے کہ
اُس جہان کی ظرفیت اور طرح کی ہے اُسے عالم دنیا کی ظرفیت پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

مگر شاید کوئی کہ در مرتبہ ذات تحت و صرافت اصلی الخ

یہاں سے ایک شبہ کا ازالہ مطلوب ہے۔ شبہ یہ ہے کہ ذات تحت کے درجہ میں
شکل و صورت کہاں۔ کہ اوصاف ذاتیہ اور لوازم ذاتیہ میں تجلی فرما ہو۔ کیونکہ تجلی کسی

تا ہمیں شکل ادراک را رسائی است چنانچہ عرض کردہ شد مگر دریں صورت الطباق باطن صفات برظاہر ذات ہم چنان باشد کہ در قالب و مقلوب بود و پیدا است کہ ازین الطباق شکل ذات بجنسہا در باطن صفات منطبق شود غایت مافی الباب شکلی کہ عارض برظاہر ذات است و شکلی کہ عارض در باطن صفات ملاصق یک دیگر باشند مگر از نجا اورا الطباع بعد یا اتصال را شرط نباید کرد در الطباع ہم گنجائش تامل نبود و ما ہمیں الطباع را تجلی گوئیم و ازین جاست کہ چنانکہ وقت تجلی اشکال در آئینہ لحوق و عروض رنگ آئینہ بآں اشکال ضروری است۔ ہم چنان لحوق رنگ صفات بآں شکل منطبق ضروری باشد چنانچہ بدیہی است۔

شکل و صورت کے منقش ہونے کا نام ہے۔ جب ذاتِ بحث کے درجہ میں صورت ہی نہیں تو اس کی تجلی کہاں ہوگی۔

نظر بریں سخن بمعرض بیان میکشم الخ

شبہ مذکورہ کا جواب یہ ہے کہ صفات وجودیہ کے دو (۲) مرتبے ہوتے ہیں پہلا مرتبہ یہ ہے کہ صفت صرف اپنے موصوف کے ساتھ قائم ہو اور ابھی تک اس کا صدور نہ ہوا ہو۔ اس حالت میں اسے بالقوہ کا مرتبہ اور درجہ کہا جاتا ہے۔ جب کہ دوسرا درجہ یہ ہے کہ وہ صفت اپنے موصوف ذاتی سے صادر ہو اور کسی دوسری چیز پر واقع ہو یہ مرتبہ بالفعل کہلاتا ہے یہ مرتبہ بالفعل کبھی کبھی شرائط خارجیہ کا محتاج ہوتا ہے جیسے حضرت آدم علیہ السلام کے وجود اطہر کے لئے مٹی، پانی، پھر کچڑ سے ڈھانچہ وغیرہ شرائط خارجیہ کی ضرورت ہوئی ہے۔ اولادِ آدم کے وجود کے لئے ماں باپ کا وجود اور ازدواجی تعلقات کا وقوع، نباتات کے وجود کے لئے بیج کا زمین میں بویا جانا، نمی کی خاص مقدار کا ہونا، مناسب آب و ہوا میسر آنا، جمادات کے وجود کے لئے ایک مادہ کا ہونا اور پھر ایک خاص شکل پر جمع ہونا و علیٰ ہذا القیاس دوسرے اوصاف کا صدور بھی مخصوص شرائط پر موقوف ہے۔ جب تک شرائط کا وجود نہ ہوگا۔ اس صفت کا مرتبہ بالفعل نہیں ہوگا۔ حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی وضاحت اس مثال سے پیش کی ہے کہ سورج کی روشنی سے زمین روشن ہوتی ہے۔ جب کہ ان میں تقابل ہو۔ یعنی سورج اور زمین کے درمیان کوئی رکاوٹ

چوں ازیں ہمہ فراغت دست داد سخن دیگر باید گفت۔ الطباع اشکال چنان کہ در مرایا کبیرہ باشد ہم چنان در مرایاء صغیرہ شکل منطبع در ہر دو صورت ہماں است۔ و ازیں جاست کہ در دلالت بر شکل ذی صورت برابر یکدیگر اند۔ اما بسبب تفاوت مقادیر مرایا در مقدار صورت منطبع ہم تفاوت پدید آید۔ در آئینہ مسکئی باری یا مساوی آن شکل انسانی بس صغیر نماید و در آئینہ کلاں کبیر۔ نظر بریں آن تجلی کہ در وسط وجود منسبط باشد از تجلیات حاصلہ در صفات دیگر کہ تحقق انہاں بہما دلیل بر تحقق تجلی در صادرِ اوّل دلالت دارد ضروری التسلیم است اعظم و اکبر بود و از ہمہ تجلیات اسبق و اقدم۔ و چوں عطیات ربانی ہمیں صفات فائضہ

حائل نہ ہو اب سورج منور (روشن کرنے والا) اور زمین منور (روشن ہونے والی) ہے اور ان دونوں کے درمیان ایک نور (روشنی ہے) جو سورج کی شعاعوں میں ہے۔ اس کا تعلق سورج اور زمین دونوں سے ہے۔ سورج سے اس کا صدور اور زمین پر اس کا وقوع۔ خارج میں دو ہی چیزیں ہیں سورج اور زمین۔ سورج کی صفت تنویر (روشن کرنا) اس میں موجود ہے۔ اور اس کی ذات کے ساتھ لازم ہے۔ خواہ اس کا صدور سورج سے ہو یا نہ ہو۔ اس کے مقابل کوئی دوسری چیز ہو یا نہ ہو۔ یہ درجہ بالقوہ کا ہے اس درجہ میں سورج کو بالقوہ منور کہیں گے یعنی اس میں روشن کرنے کی قوت (منفعت) موجود ہے۔ لیکن بالفعل منور اس وقت کہا جائے گا۔ جب اس کے مقابل کوئی چیز ہو اور اس صفت تنویر کا صدور سورج سے ہو کر اس چیز پر وقوع ہو۔ یہ تنویر امر اضافی ہے یا اضافت کہہ لیں۔ اس کے لئے طرفین کا ہونا ضروری ہے اور یہی مفہوم ہے اس کلیہ کا۔ کہ نسبت متسببن کے ساتھ قائم ہوتی ہے۔ یہاں صرف دو ہی چیزیں ہیں۔ سورج اور زمین صفت تنویر کے دونوں درجے سورج میں ہیں۔ ان کے لئے الگ الگ وجود کی ضرورت نہیں۔ وہی سورج اور وہی خروج نور۔ دوسری طرف صرف مفعول بہ ہے یعنی زمین۔ اب خارج میں انہی دو چیزوں کا وجود ہے۔ منور اور منور۔

بالجملہ بعد فراہمی سامان فعلیت صفت۔ فعلیہ آں الخ

حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ منور، تنویر، منور۔ یہ تینوں چیزیں مکمل ہو

انکہ در مرایاء ممکنات ظہور دارند وجود فائز از دیگر صفات فائضہ اعلیٰ و اشرف بود و چون ہمہ صفات در اصل صفات وجود اند چنان کہ پیشتر بآں اشارہ کردہ ام و اشتراط وجود موضوع بہر ثبوت محمول عمدہ شاہد است بہر آں در حقیقت افاضہ جملہ صفات تابع افاضہ وجود بود و افاضہ دیگر صفات نبود نظر بریں وجود خاتم الفائضات بود کہ بالاء آں فائضہ دیگر نیست۔ مگر چون ربوبیت او تعالیٰ ہمیں افاضہ و اعطاء باشد آں تجلی را کہ افاضہ وجود متعلق باوست یعنی منتسب باو اگر رب خوانند بجا و درست بود و بالاتر ازیں اعمیٰ در مرتبہ ذات ایں وصف را بروں ہم چنان است کہ در مرتبہ ذات آفتاب یا چراغ ہمیں قدر تجویز کنند کہ در مرتبہ شعاع بود۔

جائیں تو فعلیت ضروری ہے۔ یعنی متصف بالذات سے متصف بالعرض تک اس صفت کا پہنچنا ضروری ہے۔ ایک بات جو گزشتہ سطور میں بیان کی جا چکی ہے اسے اس مقام پر یاد رکھنا ضروری ہے۔ کہ متصف بالعرض کے درجہ میں جو صفت ہے اس کو بعینہ موصوف بالذات کے درجہ میں جانا ایسے ہوگا جیسے کسی چیز کو انتہائی بلند درجے اور اعلیٰ مرتبے سے گھٹا کر انتہائی پست درجے اور ادنیٰ مرتبے پر لا کھڑا کرنا۔ البتہ صفت عرضی کے اصول بالذات میں ماننا ضروری ہیں۔ کیونکہ ہر موصوف بالعرض کے لئے موصوف بالذات کا ہونا ضروری ہے مثلاً تنویر زمین با آفتاب۔ سورج کی روشنی زمین کو روشن کرتی ہے تو یہاں دور و شنیاں ہیں ایک وہ روشنی جو زمین پر ہے، یہ گھٹیا اور کم تر ہے اس روشنی سے جو سورج میں موجود ہے کیونکہ وہ روشنی جو سورج میں ہے وہ اعلیٰ ہے اور اسی سے زمین کا تنور (روشن ہونا) ہے۔

ہمیں ساں در صفات باری خیال باید فرمود الخ

حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ یہاں سے یہ بیان فرماتے ہیں کہ مذکورہ قاعدہ صفات باری تعالیٰ میں اس طرح جاری ہوتا ہے کہ علم کی بہ نسبت معلوم، تزئین بہ نسبت مرزوق، تخلیق بہ نسبت مخلوق، بصارت بہ نسبت مبصرات اور سماعت بلحاظ مسموعات وغیرہ صفات اضافی ہیں اور غیر کی وجہ سے لگتی ہیں ان صفات کا ایک درجہ بالقوہ ہے جو ذات باری تعالیٰ میں ان صفات کے اصول موجود ہیں اور دوسرا مرتبہ فعلیہ کا ہے کہ صفات وہاں سے تنزل کر کے فعلیت میں

غرض مرتبہ ذات ازیں وصف ہم عاردار ایں وقت ظرفیت کہ از لفظ ایں دریں حدیث مفہوم بود موجه گردید۔ باقی در بارہ تجانس و عدم تجانس ظرفیت ایں عالم و ظرفیت آں عالم آنچہ عرض کردنی بود پیشتر عرض کردہ شد حاجت تکریر نیست مگر شاید گوئی کہ در مرتبہ ذات بحت و صرافت اصلی صورت کجا تا بہ تجلیش در پردہ لوازم ذات ایمان آورده شود تو جیہ ایں سخن باید کرد تا ایں مضمون رمیدہ باز بدہن آید نظر بریں سخن بمعرض بیایں می کشم ہر صفت را از صفات وجودیہ از علم و قدرت و غیرہ دو مرتبہ باشد یکے بالقوت دوم بالفعل مگر در بعض مواقع فعلیت ایں صفات کہ ہمانا تعلقات اہم بہ مفعولات و مضاف الیہ خود باشد محتاج شرائط خارجیہ ہم

آئیں۔ مثلاً علم معلوم پر واقع ہو۔ ترزق کا کوئی مرزوق ہو اور بصارت کے لئے مبصرات ہوں تاکہ ان صفات کا ان پر وقوع ہو۔ اب غور طلب امر یہ ہے اگر علم معلوم کے خارجی وجود پر موقوف ہے۔ تو اس سے کائنات کا قدیم ہونا لازم آتا ہے پس علم معلوم کے خارجی وجود پر موقوف نہیں۔ بلکہ اس وجود کے ساتھ قائم ہے جو باری تعالیٰ کے علم ازلی میں ہر چیز کے بارے میں ہے کہ فلاں چیز ایسی ہوگی فلاں وقت ہوگی۔ ان نقوش کو اعیان ثابتہ کہا جاتا ہے۔ ان اعیان ثابتہ کا حضور ذات کے سامنے ہے۔ اور درمیان میں کوئی چیز حائل نہیں۔ کیونکہ ابھی کوئی مخلوق وجود میں آئی ہی نہیں۔ اب درجہ بالقوہ ہی درجہ فعلیہ ہے اور انکشاف کا تمام سامان موجود ہے تو انکشاف کیوں نہ ہو۔ ذات باری ہی سب کچھ ہے تقابل کی ضرورت ہی نہیں۔

”علاوہ بریں بلکہ توجہ کہ ہمانا ارادہ خاص است بدلیلے کہ عرض کردہ

شد در ازل موجود“ الخ

یہ عبارت ایک وہم کا دفعیہ ہے۔ کہ علم کا معنی کسی چیز کو حاصل کرنا، اس کے لئے پہلے اس کی طرف توجہ ہوگی۔ اس سے تو خارجی شرط کی ضرورت پڑ گئی۔ اس وہم کا جواب یہ ہے کہ لوازم ذات کا انفکاک ذات سے ناممکن ہے۔ ارادہ و غیرہ صفات وجودیہ لوازم ذات میں سے ہیں۔ التفات و ارادہ موجود ہیں اگر ارادہ شرط ہے تو یہ شرط بھی موجود پھر انکشاف ضرور ہوگا البتہ ایک خدشہ باقی ہے کہ علم عالم اور معلوم کے درمیانی تعلق کا نام ہے اور اس کے لئے

باشد۔ و بعض اوقات ارکان اضافتی کہ وقت فعلیت باشد ہمہ فراہم و بمقام خود موجود باشند۔ و بایں وجہ ضرورت شرائط خارجیہ میفتد۔ مثلاً تنورز میں بافتاب دراصل موقوف بر آفتاب و نور خارج از وزمین است۔ اگر آفتاب را منور بصیغہ فاعل گویند وز میں را منور بصیغہ مفعول نور متوسط اعنی شعاع آفتاب کہ وقت تنورز میں دست بداماں آفتاب وز میں ہر دو دار و بمنزلہ اضافت باشد کہ بہر دو طرف رُخ دارد۔ و غرضم ازیں قول ایں است کہ ایں نور در مقام اضافت است۔ یا اضافت دریں مقام است نہ اینکه عین اضافت است و پداست کہ تسلیم ایں امر ضروری است چہ ایں نور ہماں مرتبہ بالقوت است کہ اینجا مبداء تنویر باشد۔ و

دونوں میں تغائر حقیقی ہو تو فہماور نہ تغائر اعتباری کا ہونا تو ضروری ہے۔

مگر آنکہ مے داند خود مے داند تغائر اعتباری خود مستلزم تغائر حقیقی است الخ

اہل علم جانتے ہیں کہ تغائر اعتباری کے ساتھ تغائر حقیقی لازم ہے جہاں تغائر اعتباری دو چیزوں کے درمیان ہوگا۔ وہاں دو امر دیگر ایسے بھی ہوں گے جن کے درمیان تغائر حقیقی ہوگا مثلاً ایک آدمی فرش کے اوپر ہے تو وہ چھت کے اعتبار سے نیچے ہے فوق اور تحت دو متضاد صفتیں اس کو لگتی ہیں دو حقیقی متضاد چیزوں کی وجہ سے۔ فوقیت فرش کی طرف سے اور تحتیت چھت کی جانب سے ایک آدمی کو دو متضاد اعتباری صفتیں عارض ہو رہی ہیں۔ جب کہ زیر بحث مسئلہ میں سوائے ذات باری تعالیٰ کے اور کوئی دوسری چیز موجود نہیں۔

مگر چوں آں کہ مقدمہ را یاد آرند کہ اطلاق وجود علی الاطلاق است الخ

لیکن اگر مذکورہ مقدمہ کو اچھی طرح ذہن نشین کر لیا جائے کہ وجود کا اطلاق مطلق ہے کسی قید سے مقید نہیں نہ عموم سے نہ خصوص سے اور یہ اطلاق تمام جہات سے غیر متناہی ہے۔ اب اس وجود کو فوقیت والی وصف بھی حاصل ہے لیکن امور کثیرہ کا منشاء انتزاع ہونے کی وجہ سے۔ نہ کہ عموم خصوص کی بناء پر۔ جیسا کہ خاص عام سے فوق ہوتا ہے اسی طرح منشاء انتزاع بھی فوق ہوتا ہے انتزاعیات سے۔ اگر یہ فوقیت منشاء انتزاع والی بھی نہ مانیں تو لازم آئے گی غیر متناہی کی نشوونما اور غیر متناہی کا اندراج متناہی میں۔ جب کہ یہ

مرتبہ بالقوت راہمہ دانند کہ بہر دو طرف ارتباط ضروری است و ایں ارتباط طرفین خبر از عدم استقلال می دہد کہ عین شان نسبت است نہ شان ذوات مستعدیات۔ بالجملہ مضمون اضافی دریں مرتبہ حلول دارد و اگر منور بصیغہ فاعل ہمیں نور است اضافہ تنویر مابین نور و ز میں باشد و آفتاب قیم نور بہر حال آفتاب را اصل مضاف گویند یا علت مضاف اضافت تنویر را از اں ناگزیر است و ہم چنین بنور خارج احتیاج۔ و ازیں تثلیث قاعدہ اثنینت طرفین اضافت برہم نشود۔ ایں سخن اینجا استطرادی بود اگر خواستہ خداست و ضرورت افتاد بکمل دیگر تمام کردہ خواہد شد سخن کہ اینجا گفتنی است می باید گفت ایں ارکان ثلاثہ گاہے فراہم باشند اعنی بمقام

دونوں امر بالبدلہ محال ہیں کیونکہ وجود منبسط صادر اول ہے ذات تحت کا اور ذات تحت باوجود غیر متناہی ہونے اور صرافت محضہ کے وجود منبسط میں جلوہ گر ہے جیسا کہ دلائل کے ساتھ یہ بات پہلے ثابت کی جا چکی ہے اب بواسطہ وجود منبسط ذات ہمہ جہات سے غیر متناہی ہوگی اگر غور کیا جائے تو واضح ہو جائے گا کہ ذات اپنے ذاتی اعتبار صرافت سے نہ متناہی ہے اور نہ غیر متناہی کیونکہ وہاں کسی وصف اور قید کی گنجائش نہیں۔ وجود منبسط میں جلوہ گر ہوتے ہی اسے غیر متناہی ہونے کی وصف لگی۔ اب یہی تغاّر اعتباری ہے کہ ایک لحاظ سے نہ متناہی نہ غیر متناہی اور دوسرے اعتبار سے غیر متناہی۔ لہذا اس درجہ میں اثنینیت پائی گئی۔ جو علم کے لئے ضروری تھی۔ جہات اگرچہ غیر متناہی ہیں اور دائرہ متناہی فرض کرو کہ بن گیا۔ مگر دائرہ متناہی ہو یا غیر متناہی اس میں وسط کا اعتبار ہو سکتا ہے۔ اور فرضی وسط کی دو جانبیں مثلاً دائیں اور بائیں لا متناہی۔ صرف ذات من حیث الذات جس میں کسی قسم کا تعین اور قید نہیں وہاں بھی معاملہ اثنینیت پہنچ آیا۔ مگر ذات جو اس وجود منبسط میں جلوہ گر ہے اس کی وحدت حقیقی پر ایمان رکھنا ضروری ہے وہ اب بھی الآن کما کان۔

پہچولا متناہی اعداد مبداء سلسلہ اعداد اعنی واحد باعتبار کسور باشد الخ

سلسلہ اعداد کیا ہے صرف واحدات کا مجموعہ ہے اب اعداد غیر متناہی، بالفرض اس

غیر متناہی کا ایک نصف اور ربع لیں تو تناسب قائم ہو گیا کہ نصف ربع سے بڑا ہوگا اور

خود موجود باشند کہ مفاد آں تقابل و عدم حجاب است و گاہے بمقام خود نباشد یعنی مقابل یکدیگر نباشند..... مثلاً ضرورت کشیدن آفتاب بمقابلہ زمین یا حاجت بردن زمین بمولجہ آفتاب افتد و بایں ترکیب ساماں اضافت را فراہم کنند بالجملہ بعد فراہمی ساماں فعلیہ صفت فعلت آں ضروری است۔ اکنون مقدمہ دیگر کہ عرض کردہ آمدہ ام یادی دہم۔ ہر چند مراتب مستتر لہ صفات کہ موضوع علم و قدرت وغیرہ صفات اند در مرتبہ ذات ثابت نتوان کرد اما اصول آنہا ہمہ و راں موطن مکنوں است چنانچہ اہل فہم را از تقریر و اشارہ احقر کہ گذشت خوب تر بذہن نشستہ باشد ان شاء اللہ۔ و پیدا است کہ تنویر زمین آفتاب بحیثیت

اعداد میں اس کمی زیادتی سے عدد واحد کی وحدت میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ عدد غیر متناہی اسی عدد واحد کی جلوہ گاہ ہے کیونکہ عدد غیر متناہی اس طرح بنتا ہے واحد + واحد - واحد + واحد -- الخ۔ اسی طرح وجود منبسط میں ذات باری تعالیٰ کے جلوہ گر ہونے سے اس کی ذات محت اور ذات صرف کی صراحت میں کوئی فرق نہیں آتا۔ مرتبہ کثرت میں وہی وحدت تجلی فرما ہے اور وہی مصدر کثرت ہے۔

انکوں سخنے دگیری باید شنید آنکہ از ہر طرف غیر متناہی باشد الخ

غیر متناہی کا جو وسط فرض کیا جائے گا اس سے تمام اطراف کی نسبت برابر ہوگی کیونکہ اگر کمی بیشی ہو تو اس سے تنہا لازم آجائے گی۔ مسلمہ اصول ہے کہ زیادت زائد (مزید) مزید علیہ کے ختم ہونے کے بعد ہوتی ہے۔ اس صورت میں مزید علیہ متناہی ہو جاتا ہے۔ اور دوسرا اصول یہ بھی مسلم ہے کہ زائد کی زیادت بقدر متناہی ہوتی ہے۔ مثلاً ایک میٹر، ۲ میٹر، ایک ہزار میٹر، ایک لاکھ میٹر علیٰ ہذا القیاس۔ اس طرح زائد بھی متناہی ہو گیا۔ جب تناسب قائم ہو جائے تو مجموعہ متناہی ہو جاتا ہے۔ پس اب واضح ہو گیا کہ غیر متناہی کے وسط کی جمیع جہات کی طرف نسبت مساوی ہوگی ورنہ غیر متناہی نہیں رہے گا۔

مندرجہ بالا وضاحت کے ساتھ یہ بات بھی ثابت ہو گئی کہ جس طرح ذات وحدہ لا شریک لہ عموم خصوص کی قیود سے بالاتر ہے تو وجود منبسط کی کیفیت بھی یہی ہوگی۔ کیونکہ یہ

تنزل مرتبہ نیست چہ حاصلش ضعف نور است کہ اشارہ بکمی وعدم قدری از نورانیت میکند و عدم نور در خور تنویر نباشد بلکہ نور ارض منوط و متعلق باصل نور است ہمیں ساں در صفات باری عز اسمہ خیال باید فرمود اندرین صورت صفت علم اگر کاشف حقائق باشد باعتبار اصل باشد نہ تنزل۔ و بدیہی است کہ اصل آں چند آنکہ در مرتبہ ذات باشد در مرتبہ تنزل نتواں گفت۔ اکنون در فعلیت علم ذات بالذات در از گنجائش تامل نماںد چہ ہمہ ساماں فعلیت موجود اند کاشف موجود آنکہ منکشف شود آں موجود باز نہ حجاب است نہ غیبت تا ضرورت شرائط خارجہ از توجہ و تقابل افتد چہ تقابل و توجہ ہمہ بغرض حضور و رفع حجاب مطلوب باشند تا ہمہ

وجود اسی ذات سے ہی ظہور میں آیا ہے۔

ہجوم مرکز محیط دائرہ کرہ الخ

گزشتہ سطور میں دائرہ غیر متناہی کی مثال کے ساتھ مسئلہ کی وضاحت کی۔ اب کرہ کی مثال سے مزید توضیح پیش کرتے ہیں۔ کہ ہر کرہ میں ایک مرکز ہوتا ہے جو بالکل وسطی نقطہ ہے اور ایک محیط جو کرہ کو ارد گرد سے گھیرے ہوتا ہے مرکز سے جتنے خطوط و محیط کی طرف نکلتے ہیں وہ سب برابر ہوتے ہیں اور یہ محیط سے مرکز کی طرف آئیں تو تہ بہ تہ ہوتے ہیں اور یہاں وہ ممتاز نہیں ہوتے۔ لیکن مرکز سے محیط کی طرف جائیں تو ایک دوسرے سے جدا اور ممتاز ہوتے ہیں یہاں اطراف میں کثرت اور مرکز میں وحدت محضہ ہوتی ہے۔

لیکن چنانکہ پیشتر بوجہ لامتناہی الخ

محیط سے جو خط نکلتے ہیں اگر ان کو مرکز پر سکون حاصل نہ ہو تو وہ دوسری طرف پار نکل کر محیط تک چلے جائیں۔ اسی طرح دوسری جانب سے جو خط شروع ہوا اگر وہ بھی مرکز پر ختم نہ ہو اور مرکز سے گزر کر مقابل طرف میں محیط سے جا ملے تو لامحالہ مرکز پر یہ مقابل حرکات ایک دوسرے کے اوپر سے ہوتے ہوئے پار گزر جائیں گی۔ اب دائرہ یا کرہ کے علاوہ اور شکل ذہن میں آئے گی یہ تمثیل ذات ہوگی یا اس ذات کا فوٹو جو حرکت کی مخالف سمت کی وجہ سے پیدا ہوگی۔ جو دائیں جانب تھی وہ اب بائیں جانب اور بائیں طرف والی اب دائیں طرف

سامان بمقام خود آید۔ از ذات تا ذات فاصلہ و بعد نبود تا وہم حیولت و گراں افتد۔ بایں ہمہ آں وقت غیر رانامی است نہ نشانے۔

پس وہم غیبت و حیولت و حجاب چہ معنی دارد۔ علاوہ بریں ملکہ توجہ کہ ہمانا ارادہ خاص است۔ بدلیے کہ عرض کردہ شد در ازل موجود ایں طرف آنچہ در خور توجہ باشد حاضر غیر را نامے است نہ نشانے تا احتمال تعلق بدیگراں باشد و مظنہ صرف توجہ بآنها و عدم التفات بایں طرف شود غرض اگر توجہ را شرط علم گویند سامان فعلیت آں نیز ہمہ فراہم۔ اکنون حالت منتظرہ چہ باشد اگر تامل است فقط ایں است کہ ہر اضافہ را خاشستہین مغائر تین می باید۔ اگر تغائر

ہوگی اور یہ بات واضح ہے کہ تعین ایں و آں (ادھر ادھر کا تعین) ہی عکس کہلاتا ہے اور یہی مصداق حوالاؤں والا خرواظا ہر والباطن ظاہر ہوگا اور یہ حرکت اولیں حرکات میں سے ہوگی۔

حاصل ایں حرکت را صادر اول باید گفت چوں ایں حرکت من

ذاتہ الی ذاتہ فی ذاتہ باشد الخ۔

اس حرکت کے حاصل کو صادر اول کہنا چاہئے۔ کیونکہ یہاں نہ وسط ہے نہ طرف بلکہ وجود منبسط کا درجہ وحدت محضہ ہے یہاں اختلاف ماہیت ہی نہیں کہ طرف کی ماہیہ وسط کے مخالف اور وسط کی ماہیہ طرف کے مخالف ہو چونکہ ان کی حرکت اولین حرکت ذات ہے اور یہ بھی واحد ہے اس میں تخالف اور تعدد نہیں ایک وجود کا دوسری شکل و صورت میں ظہور ہوگا۔ کیونکہ اس مقولہ کا بقاء ضروری ہے جس مقولہ میں حرکت ہے افراد بدلتے رہتے ہیں لیکن مقولہ وہی رہتا ہے مقولہ کیف سرخی کے افراد بدلتے رہیں گے کہیں شدید سرخی ہوگی کہیں تھوڑی مقدار میں کہیں بہت زیادہ۔ سرخی کے افراد غیر متماہی ہو سکتے ہیں لیکن ان سب کا مقولہ کیف سرخی والا ہی رہے گا۔ گرمی کسی جگہ کم اور کسی جگہ زیادہ۔ افراد کم و بیش ہوں گے مگر مقولہ کیف گرمی والا ہر جگہ موجود ہوگا۔ اسی طرح وجود میں حرکت ہو تو وجود کے افراد بدلتے رہیں گے مگر مقولہ وجود ہر جگہ موجود ہوگا کیونکہ وجود تحقق کا نام ہے اور وہ سب میں موجود ہے۔ جب ذات اپنی صرافت سے وجود منبسط میں حرکت کرے گی تو وجود باقی رہے گا پہلے مقام پر بھی

حقیقی است فیہا ورنہ تغائر اعتباری را درست باید کرد۔ مگر آنکہ می داند خود می داند۔ تغائر اعتباری خود مستلزم تحقق تغائر حقیقی است۔ اعمی تغائر اعتباری را باید کہ سوائے متغائر بالا اعتبار دو امر دیگر متغائر بالذات باشند زیرا کہ تغائر اعتباری نام تغائر اضافی باشد و حاصلش ایں باشد کہ ایں یک شخص مثلاً باضافت فرش فوق است و باضافت سقف تحت۔ بدو اعتبار دو وصف دارد و اینجا ظاہر است کہ سواء ذات بابرکات دیگرے نیست نہ یک نہ دو مگر چوں آں مقدمہ را یاد آرند کہ اطلاق وجود علی الاطلاق است و لاتناہی او در جملہ جہات تسلیم ایں لاتناہی در مرتبہ ذات کہ فو قیئتش باعتبار منشائیہ نہ باعتبار عموم و خصوص معلوم شد نیز ضرور است ورنہ اقرار نشود

اور نئے مقام میں بھی البتہ فرق یہ ہوگا کہ ذات کے درجہ میں جو وجود ہوگا وہ قوی اور جو وجود منبسط کے درجہ میں ہوگا وہ ضعیف۔ کیونکہ پہلا وجود ذاتی اور بلا واسطہ ہے جب کہ دوسرا مخلوق بطور ابداع اور بالعرض ہے۔ لہذا یہ وجود ضعیف ہوگا۔ اس درجہ میں پہلا وجود تجلی فرما ہے۔

ایں جا کیف صدور صادر اول کہ وجود بود بوضوح پیوست و ہم متحقق الخ

صادر اول کا صدور کیسے ہوا، نیز یہ بات کہ وجود بمعنی تحقق پہلے مرتبہ میں کئی گنا زیادہ ہے یہ دونوں باتیں مذکورہ تقریر سے اچھی طرح واضح ہو جاتی ہیں کیونکہ صفات ذاتیہ غیر متناہی ہیں لہذا ہر صفت غیر متناہی ہوگی وجود غیر متناہی، علم غیر متناہی، بصارت غیر متناہی علیٰ ہذا القیاس۔ اس کی وضاحت کے لئے توہ برتوہ (تہ بہ تہ او پر نیچے) کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے تاکہ عرض میں غیر متناہی نہ ہو جب ہر صفت ہر لحاظ سے غیر متناہی ہے تو او پر نیچے کا کیا معنی، حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ اس اصطلاح توہ برتوہ سے مراد یہ لیتے ہیں کہ اجتماع اور اکٹھا ہونا۔ اب عبارت کا مفہوم یہ ہوگا، صفات کے شیون بے حد اکٹھی موجود ہیں آگے تک ابھی پھیلی نہیں اور باقی مواقع پر دونوں مرتبے مجمع ہیں اجتماع شیون وجود عرضی بمعنی وجود منبسط۔ یہ مرتبہ وجود بالعرض کا ہے یہ بھی موجود ہے اور وجود ذات باری تعالیٰ اس وجود منبسط میں تجلی فرما ہے۔ یہ مرتبہ وجود ذاتی کا ہے۔ دونوں مرتبے مجتمع ہیں۔

مگر بایں طور کہ ایں وقت ہم مرکز و ہم اطراف او چیزے از صرافت

نماء غیر متناہی و اندراج آں در متناہی لازم آید۔ زیرا کہ وجود منبسط ناشی و صادر از ذات بحت است چنان کہ گذشت اندریں صورت ذات بابرکات با وجود وحدت و صرافت ذاتی مشتمل بر غیر متناہیہ باشد یعنی از ہر طرف کہ بنی ذات الی غیر النہایت می رود۔ اندریں صورت اطراف و جہات ہم غیر متناہی باشند و ہم ہر طرف و ہر جہت غیر متناہی بود ورنہ آں لاتناہی و اطلاق علی الاطلاق باطل شود اندریں صورت در ہر جہت تخیل اثنییت را مجالے بدست آمد و وسط جہات را یکطرف و جانب دیگر را طرف دیگر قرار دادند۔ غرض از لاتناہی و ظرافت ذاتی کہ عبارت از ہمیں عدم تعین و تقدیر است اثنییت اعتباری پیدا شد۔ مگر ایں لاتناہی در مرتبہ

فرد آمدہ بعالم تقید قریب تر گشت الخ

ذات تمام ممکنات کے وجودات اور کمالات وجودیہ کا مرکزی نقطہ ہے۔ اس کائنات کی کسی بھی چیز میں جو کچھ کمالات پائے جاتے ہیں۔۔۔ ان کا منبع وہی ذات باری ہے اور جو نقائص یہاں ہیں ان کو بھی وجود وہیں سے ملتا ہے ذات ہی مرکز ہے اور ذات بحت صرافت کے درجہ میں دور تھی۔ اب وجود منبسط کے درجہ میں آنے سے عالم ممکنات کے قریب ہو گئی۔ پہلے درجہ میں انوار کی شدت اس قدر تھی کہ اس بارے میں کوئی عقل سوچ بھی نہ سکتی تھی۔ لیکن اس نئے درجہ (وجود منبسط) میں آنے سے اس کے انوار کی شدت اب عقل کی آنکھ کے نظارہ کی برداشت میں آ گئی۔ صرافت ذات بحت کے درجہ میں کسی قسم کے تقید کا خیال کرنا بھی محال تھا اب وجود منبسط میں اس کو غیر متناہی بھی کہا جاتا ہے اس کا وسط بھی فرض کیا جاتا ہے اور اطراف خواہ غیر متناہی ہی کیوں نہ ہوں فرض ہو جاتی ہیں۔ گویا وہی ذات جس کا عقل نظارہ تک نہیں کر سکتی تھی اب تقید عقلی لگا کر اس کا تصور و نظارہ عقلی ممکن ہو گیا اور وہ ذات صرف نظارہ کے قابل ہو گئی۔

انکوں می باید شنید مرکز ہم چوں دیگر دوار و کرات الخ

کسی مرکز سے غیر نہایت تک اوپر نیچے دائرے فرض کئے جاسکتے ہیں۔ سب سے چھوٹا دائرہ وہی ہوگا جو مرکز کے سب سے زیادہ قریب ہوگا۔ اور تمام اطراف سے مرکز کے

بطون ذات بآن وحدت حقیقی کہ ایمان برآں اصل ایماں است، بچو لاتناہی مبدأ سلسلہ اعداد
اعنی واحد باعتبار کسور باشد کہ عکس آں در سلسلہ

اعداد باشد یعنی اینجا نصف از ربع اعظم است و اینجا ماخذ ربع از ماخذ نصف اعظم
بود۔ بالجملہ چنانچہ ایں لاتناہی مصادم وحدت ذاتی عدد واحد نباشد۔ لاتناہی مرتبہ ذات باری
معارض وحدت اصل او نبود بلکہ وحدت مذکور مصدر کثرت مرتبہ ظہور بوجہ ہمیں کثرت مرتبہ
بطون باشد و علم مرتبہ کثرت بذریعہ ہمیں کثرت بطون متحقق شود۔ زیادہ ازیں اگر خواستہ
خداست بمقامے دیگر گفتہ خواہد شد ایں جا ایں قدر یاد باید داشت کہ لاتناہی مذکور اگر هست

ساتھ اس کی نسبت (فاصلہ) برابر ہوگی۔ سب دائروں کا مرکز یہی ہوگا اور اس مرکز کی
نسبت تمام دوائر کے محیطوں کی طرف برابر ہوگی کسی قسم کی کمی بیشی کی گنجائش نہیں ہوگی۔ اب
اگر ذات باری تعالیٰ کو مرکزی نقطہ کہہ دیا جائے تو اس میں کوئی قباحت نہیں کیونکہ ذات باری
کا تعلق تمام مخلوق کے ساتھ مساوی ہے۔ باعتبار خالق ہونے کے وہ سب کا خالق ہے اور
تمام موجودات میں وہی ایک جلوہ گر ہے اور اسی تجلی کی بدولت موجودات سے افعال کا
صدور ہوتا ہے۔ کائنات اس وجود منبسط کے ساتھ قائم ہے اور اپنے وجود میں اس کی محتاج
اور وجود منبسط میں ذات باری تعالیٰ جلوہ افروز ہے۔ البتہ صادرِ اول کا تاخر ذات باری
سے ضروری ہے۔ جب یہ بات واضح ہوگئی کہ وجود منبسط کا مرتبہ صورت اور عکس رکھتا ہے۔
کیونکہ یہاں تقیدات لگی ہوئی ہیں۔ اور قیودات کے لگنے کو ہی صورت کہا جاتا ہے۔ صورت
کا مشتق منہ صورت ہے۔ اور صورت کا معنی ایک شکل بدل کر دوسری شکل میں آ جانا۔ لہذا
یہاں صورت اور عکس ہے۔ اب اس حدیث کا مفہوم بھی واضح ہو گیا۔

خلق اللہ ادم علی صورۃ

اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو اپنی صورت پر پیدا فرمایا۔ اس

صورت سے مراد یہی ہے۔

وازیں جا بہ کیفیت تعلق علم خداوندی بہ معلومات خود الخ

ازیں قسم است نہ از قسم لاتناہی معروف۔ اکنون سخن دیگری باید شنید آنکہ از ہر طرف غیر متناہی باشد وسط را باطراف خود نسبت تساوی باشد ورنہ از تخیل کمی بیشی متناہی اطراف لازم آید و این تساوی نسبت باطراف شاہد برآں است کہ غیر متناہی را تعبیر و تفسیر در عالم متناہی بشکل دائرہ و کرہ باشد چہ وسط او اعنی مرکز بجملہ اطراف خود نسبت واحد دارد۔ اعنی از ہر طرف بعد مساوی است و تخصیص بعد از اں است کہ سطح کہ حقیقت دائرہ بمعنی سطح مدور است یا قیم و معروض آں بمعنی خط مستدیر موجود خاص است از اقسام بعد پس جائیکہ حقیقت مذکورہ یا قیم مذکور وجود خاص نباشد بلکہ وجود عام و مطلق باشد۔ حتی کہ عموم و اطلاق را ہم گنجائش نباشد۔

جب یہ بات واضح ہوگئی کہ کائنات کی ساخت اللہ تعالیٰ نے اپنے قالب پر بنائی ہے تو لامحالہ کائنات باری تعالیٰ کے صفات و کمالات کا مظہر ہوگی۔ اسی وجہ سے اگر ایک چیز ایک کمال رکھتی ہے تو دوسری چیز دوسرا کمال رکھتی ہے۔ جس درجہ میں ماہیات و حقائق اشیاء ہیں وہاں دوسری چیز صرف وہی ایک ذات ہے۔ وہی اس کا علم بالمعلوم ہے خواہ معلوم واجب ہو یا ممکن۔ جیسے آئینہ چھوٹا ہو یا بڑا اس میں مقابل چیز کا عکس ضروری آئے گا وجود منبسط کا جو حصہ کسی چیز کے وجود میں آئے گا، اس میں بھی ذات باری کی تجلی آئے گی خواہ کائنات کا مجموعی حصہ ہو فلکیات یا افلاک کا مجموعہ ہو زمینیات اور زمین کا مجموعہ ہو یا ایک ذرہ۔ سب میں جو وجود منبسط کا حصہ ہوگا وہاں تجلی ہوگی۔ جیسے سورج کی شکل و صورت چھوٹے بڑے آئینہ میں ایک ہی ہوگی اور چھوٹی بڑی صورتیں اور عکس سورج ہی کے ہوں گے صورتوں میں تعدد نہیں ہوگا ورنہ سورج میں تعدد لازم آئے گا۔ حالانکہ سورج ایک ہی ہے تعدد اگر ہے تو صرف مظاہر میں ہے کہ سورج کے مقابل رکھے ہوئے آئینے متعدد ہیں۔

آرے بوجہ تفاوت مادہ و ذی صورت در لوازم مادہ الخ

البتہ اتنی بات ضروری ہے کہ ذی صورت جو مادہ ہی ہے اس کے بدلنے اور تخلف (پچھے رہ جانے) سے لوازمات میں اختلاف ضروری ہے اگر ایک حقیقت دوسری کے ساتھ مختلف ہے اور تباہن والی نسبت رکھتی ہے تو ان کے لوازم بھی ایک دوسرے کے خلاف ہوں

آنجا ایں تخصیص بیکار باشد بلکہ مجموع الوجوہ نسبت تساوی باشد۔ اکنوں بشنود حال ذات بابرکات ہمیں است تا آنکہ عموم و اطلاق رانیز آنجا رسائی نیست زیرا کہ ایں دو مفہوم از اضافیات اند در مقابل آنها مفہوم دگر اگر موجود نباشد تحقق ایں مفہوم ہم معلوم و پیدا است کہ ذات وحدہ لا شریک لہ کہ منشا وجود است در برابر خود مقابلے چہ دارد وجود کہ از و ناشی است آں ہم از ایں شرک برتر است۔

نظر بر ایں اطراف را بوسط خود و وسط را باطراف بہمہ نہج نسبت واحد باشد و ہجوم کزد محیط دائرہ دکرہ رخ وسط ذات باطراف و توجہ اطراف بمرکز باشد خط محیط دائرہ و سطح محیط کرہ

گے مثلاً مادہ سے مراد انسانی حقیقت ہے نہ گوشت پوست اور ہڈیاں۔ تو انسانی حقیقت اور گھوڑے گدھے کی حقیقتوں میں اختلاف ہے اسی لئے ان کے لوازمات بھی کتنے مختلف ہیں مگر انسان کے افراد باہم مختلف ہونے کے باوجود ہر فرد پر انسان ہی بولا جاتا ہے۔ یہی حال دیگر چیزوں کا ہے گھوڑے اور گدھے کے افراد کتنے ہی مختلف کیوں نہ نظر آئیں رنگ، صورت، قد کاٹھ وغیرہ میں لیکن ان پر اطلاق گھوڑے اور گدھے کا ہی ہوگا۔ کیونکہ ان افراد کی حقیقت ایک ہی ہے۔ حقیقت کا اطلاق سب پر برابر ہوگا۔ اور درجہ بدرجہ حقائق اپنے افراد پر صادق آئیں گے، انسان، حیوان، جسم ناطق، جسم مطلق، جوہر اور سب سے اوپر وجود منبسط اس کا اطلاق سب پر ہوگا۔ اور اس کے لوازمات بھی تمام کائنات میں پائے جائیں گے۔ اس کو تکثر انقسامی کہتے ہیں۔ اور ایک تکثر الطباعی ہے۔ جس کی مثال حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ نے ملکہ برطانیہ کی تصویر والے روپیہ سے پیش کی ہے کہ اس دور میں چاندی کا سکہ ہوتا تھا اور اس پر ملکہ برطانیہ کی تصویر کندہ ہوتی تھی۔ اب تصویر ایک ہی ہے جب کہ روپے متعدد ہیں۔ یہی حال آج کل کی بھی تصویر والے نوٹ یا سکے کا ہے کہ تصویر ایک ہی ہوتی ہے۔ لیکن نوٹ یا سکے متعدد ہوتے ہیں۔ اسی طرح کوئی ایک شکل مثلاً مستطیل کی شکل متعدد کاغذات پر بنانا۔ تو شکل مستطیل ایک ہی ہوگی۔ اور کاغذ متعدد ہوں گے۔ تکثر کا ایک اور قسم بھی ہے۔ تکثر تکسیری۔ کہ کسر کے بعد اجزاء پر کل والا نام نہ بولا جاسکے۔ جیسے دائرہ کی شکل اگر اس کا اکا۔ حصہ کاٹ

ہیں چہ ساں بر مرکز افتاں است ہم تن رو بایں طرف دارد و نظر بریں اطراف را در ما نحن فیہ بجانب وسط ہم چنین اقبال و توجہ باشد و نیز تلتاتی تی ہم نسبت در وسط ضرور باشد بایں اندراج و اندراج کہ یکے برد گیرے تو بر تو افتادہ وسط از اطراف کہ تفرید محض و صرافت بحث دارند متمیز شود و صورتے جدا گانہ پیدا کند۔ لیکن چنانکہ بیشتر بوجہ لاتناہی بحیثیت ذباب الی غیر التہایت ہمہ توجہ وسط باطراف بود بتولد نسبت در میان وسط و اطراف را وجہ و حرکت بجانب داخل و وسط پیدا شد۔ ایں حرکت توجہ را بر مرکز رسیدہ اگر مبدل بسکوں ندانند بلکہ ازاں گذرانیدہ بطرف مقابل برند و ہم چنین ازاں طرف بایں آیند و حرکت متقابلہ یکے بر

دیا جائے تو اب اسے دائرہ نہیں کہا جائے گا۔ اگر محیط کا ایک حصہ کاٹ دیا جائے تو اسے محیط نہیں کہا جاتا بلکہ اس کا نام قوس ہو جائے گا علیٰ ہذا القیاس۔ اگر مثلث کا ایک کونہ الگ کر دیا جائے تو اسے مثلث نہیں کہا جائے گا بلکہ وہ اب زاویہ کہلائے گا۔

ما اصلی مادہ را کلی طبعی نام نہیم و صورت آنرا کلی جنسی الخ

یہاں سے حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ واضح طور پر یہ فرماتے ہیں کہ وجود منبسط مادہ اور کلی طبعی ہے کیونکہ ممکن ہونے کی بناء پر تکثر کو قبول کر سکتا ہے بخلاف صورت کے۔ وہ ذات باری کا عکس ہے اور تکثر سے سزا ہے صرف مرایا (آئینے) میں تکثر ہے صورت ایک ہی ہے جو وجود منبسط غیر متناہی میں جلوہ افروز ہے اور جہاں جہاں وجود منبسط کے حصص جائیں گے ان تمام موجودات میں یہی صورت جلوہ گر ہوگی اس میں تعدد نہیں۔ وجود منبسط چونکہ تمام ممکنات میں پایا جاتا ہے۔ اس لئے اس کے لوازم ذات بھی تمام ممکنات میں پائے جاتے ہیں۔ لیکن ذات کا ممکنات کے ساتھ اتحاد نہیں اس لئے اس کے لوازم بھی ممکنات میں نہیں پائے جاتے۔ ذات باری کے ساتھ ہی مخصوص رہیں گے۔ البتہ اُن کے عکس بواسطہ وجود منبسط تمام ممکنات میں جلوہ گر ہوں گے۔

جب یہ امر ثابت ہو گیا۔ کہ صورت قابل انقسام نہیں۔ صورت کے اندر وحدت ہی ہے تو یہ چھوٹا بڑا ہونا بلکہ سرخ و سبز ہونا وغیرہ کمیات و کیفیات و دیگر مقولوں سے صورت

دیگرے افتد علاوہ تحقق مرکز دائرہ یا کرہ دیگر در خیال پیدا آید و تمثال ذات و عکس آں نمود ارشود آنچه آں طرف بود بوجہ حرکت منعکس شدہ ایں طرف آمد و آنچه ایں طرف بود آں طرف رفت و ظاہر است کہ عکس و تمثال ہمیں را گویند و الطباع و انعکاس ہمیں باشد و اولیں مصداق از مصداقیق ہو الاول والاخر و الظاہر والباطن پدیدار آید۔ چوں ایں حرکت اولیں حرکت است کہ بظہور آمد و در حرکت صدر در باشد حاصل ایں حرکت را صادر اول باید گفت۔ و چوں ایں حرکت من ذات الی ذات فی ذاتہ باشد چنانچہ ظاہر است چہ وسط و طرف ہمہ یک شیء واحد است اختلاف ماہیت نیست لازم آید کہ دریں حرکت ہر چہ بر متحرک آید ہمیں وجود و تحقق

پاک ہوگی یہ سب عوارضات مادہ ہیں اور وجود منبسط کو عارض ہوتے ہیں۔ انسان، حیوان، نباتات، جمادات ان میں یہی مادہ فٹ ہوتا ہے اور بظاہر یہ چیزیں صورت سے نظر آتی ہیں۔ مگر یہ سب عوارضات مادہ ہیں۔

پس عظمت واجب و حقارت ممکن و کبریائی واجب و صغیر ممکن مانع نزول نہ بود الخ جب یہ بات ثابت ہوگئی کہ ممکنات میں صرف عکس و صورت ذات باری ہوتی ہے جس کو تجلی سے تعبیر کیا جاتا ہے تو اب یہ استبعاد ختم ہو گیا کہ اتنی ذات ممکنات میں کیسے نزول کر سکتی ہے جب کہ ذات واجب اور یہ ممکن وہ ذات عظیم اور یہ ممکن حقیر۔ کیونکہ استبعاد تب ہوتا جب یہ کہا جاتا کہ ذات باری خود ممکنات میں آکر ان کے ساتھ متحد ہوتی ہے۔ یہاں تو متحد ہونے والا صرف وجود منبسط ہے اب صورت آدم علیہ السلام اللہ ہی کی صورت ہے اور لوازم نفس صورت بھی وہی ہیں۔ البتہ لوازم وجود و قدم یہاں نہیں پائے جائیں گے اور لوازم امکانی مثلاً حدوث، زمان، مکان سب اس کو عارض ہوں گے۔ اس سے تعدد ثابت کرنا درست نہیں کہ یہاں لوازم صورت نہیں اور امکان کے لوازم سب موجود ہیں۔ لہذا یہاں صورت اور ہو اور اصل صورت اور ہو۔ جب بالذات اور بالعرض پر غور کریں گے تو یہ تعدد والا اعتراض خود بخود ذہن سے ختم ہو جائے گا۔ کیونکہ یہ بات پہلے واضح کی جا چکی ہے کہ اصل اگر ہو بہو یہاں آتا تو اس کے لوازم بھی یہاں آتے مگر یہاں تو اس کی صورت کا عکس اور پرتو

باشد زیرا کہ وقت حرکت عروض افراد آں مقولہ ضرور است کہ در آں مقولہ حرکت بود متحرک فیہ ہمیں ذات بحت است کہ ہستی بحت است چیزے پیش نیست۔ لیکن ہرچہ بالعرض آید بہ نسبت بالذات ضعیف باشد اندریں صورت ایں عارض اول وجود باشد مگر ضعیف از وجود ذات اینجا کیفیت صدور صادر اول کہ وجود بود بوضوح پیوست وہم متحقق گردید کہ محل مرکز در غایت تحقق و شعشعاں وجود باشد۔ چہ عوارض معلومہ غیر متناہیہ تو بر توافادہ اند و در باقی مواقع فقط اجتماع دو مرتبہ باشد۔ مگر بہر طور ایں وقت ہم مرکز وہم اطراف او چیزے از صرافت فرود آمدہ بعالم تقید قریب تر گشت چہ در تقید و تعین ہمیں اجتماع باشد و اطلاق و بساطت برہم شود۔

ہے۔ لوازم تو اصل صورت کے ساتھ رہتے ہیں وہ دوسری جگہ منتقل نہیں ہوتے۔

انکوں باز پس می رویم وہ عرض می کنم الخ

حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ ایک بار پھر گزشتہ سطور میں واضح اور ثابت شدہ امور کا اعادہ فرماتے ہیں۔ کہ وجود منبسط میں مندرجہ ذیل نسبتیں پائی جاتی ہیں۔

(۱) وجود منبسط کی ایک نسبت ذات باری کے ساتھ غیر متناہی والی ہے۔ کہ

وجود منبسط غیر متناہی ہے۔

(۲) دوسری نسبت غیر مادی والی ہے۔ کہ وجود منبسط غیر مادی ہے۔

(۳) تیسری نسبت عدم قبول فرق والتیام والی ہے کہ وجود منبسط فرق والتیام کو

قبول نہیں کرتا۔

(۴) تمام اشیاء اپنے وجود میں اس وجود منبسط کی محتاج ہیں اور یہ اپنے وجود

میں کسی کا محتاج نہیں۔

(۵) پانچویں نسبت یہ ہے کہ یہ غیر متناہی مادی بھی ہے اور شفاف بھی۔ اس

میں مقابل چیز کا عکس اُتر سکتا ہے۔

(۶) چھٹی نسبت یہ ہے کہ یہ ایک دوسرے کے مقابل ہیں۔ کیونکہ ذات باری

بایں سبب ازاں لطافت کہ بود تنزل فرمود و ازاں شدت ظہور کہ موجب اضمحلال دیگر ظاہرات و مستنیرات اعنی صفات و مانع حصول صورت بود بانحطاط آمدہ درخور نظارہ دیدار شد اکنون می باید شنید کہ مرکز ہجود دیگر دوائر و کرات صغار کہ از مرکز گرفتہ تا محیط مختل و متوہم توان شد بہر صورت محیط باشد زیرا کہ صغیر ترین کرہ و دائرہ کہ مرکز متوہم می توان شد آنست کہ ملاصق و متصل مرکز باشد و ظاہر است کہ اندریں صورت آں صغیر ترین دائرہ یا کرہ ہی مرکز باشد جوف و بس۔ نظر بریں ایں دائرہ کہ بر بالا ء مرکز تو ہم توان کرد بر شکل محیط باشد بایں لحاظ اگر گوئیم کہ لقطہ جامع النسب کہ بحرکت اطراف در ذات بسیط غیر متناہی پیدا شد صورت

واجب ہے اور وجود منبسط ممکن ہے۔ امکان کی وجہ سے اس میں عدم ہے۔ درمیان میں کوئی چیز حائل نہیں اس لئے کہ ابھی تک کوئی شے موجود ہی نہیں تو حائل کیسے ہو اس میں عکس واجب آئے گا اور یہ عکس و صورت تعین اول ہوگا۔

اس کو دو اعتبار سے دیکھا جائے گا اس میں انتقال ایک حالت سے دوسری حالت تک۔ اگر اس کا لحاظ کرو تو یہ صورت کہلائے گی۔ اگر دونوں کا تمیز اور تشخص الگ الگ کیا جائے تو ایک میں صرافت محضہ ہے۔ کسی قسم کی قید یہاں نہیں۔ یہ ذات باری ہے اور اگر قیود کا اعتبار کریں تو یہ وجود منبسط ہے۔

اس کی ایک اور تعبیر بھی ہو سکتی ہے کہ صورت کا اندرونی اور داخلی حصہ اگر اس کا لحاظ کیا جائے تو یہ داخل نہیں بدلتا اور خارج صورت صورت بدلتا ہے۔ اب یہ داخل اور خارج کا لحاظ کرنے سے ایک تعین لگ گیا۔ اس تعین کا نام ہی علم ہے۔ علم میں انکشاف ہوتا ہے اور تمیز کا نام علم ہے۔ علم میں ایک چیز کی تمیز دوسری چیز سے ہوتی ہے۔

وانکشاف ہمیں تمیز کیے از دیگرے وانفعال ازاں است الخ

انسانی قوت مدر کہ کو قوۃ دزاکہ یا کافہ اس وقت کہا جائے گا جب کسی چیز کی صورت اس میں منقش ہو کر اس کو دزاکہ کافہ یا متورہ کر دے۔ انسان کی ذہنی قوت کا یہ حال ہے کہ ذات باری تعالیٰ خود کشف خود درک ہے اور خدائے آپ کے سامنے موجود ہے وہاں

ذات است غلط نبود۔ چہ ایں تجد کہ دانسی مستلزم صیرورت اعنی انتقال من حال الی حال است و میدانی کہ صورت از ہمیں صیرورت مشتق است و اطلاق صورت جائے کہ باشد باعتبار ہمیں صیرورت آرے ایں قدر مسلم کہ ایں تجد و صیرورت ذاتی است نہ زمانی تقدم و تاخر ذاتی صحیح ایں اطلاق است نہ تقدم و تاخر زمانی۔ غرض چوں ایں صورت اولیں صورت است و در ذات و ایں صورت توسط حقیقتے دیگر موجب انتساب نیست ایں صورت را صورت اللہ اگر گویند بجا است ازیں جامعنی خلق اللہ آدم علی صورتہ باید دریافت۔ و ازیں جا بہ کیفیت تعلق علم خداوندی بہ معلومات خود خواه واجبات باشند۔ یا ممکنات می توان رسید یعنی

انکشاف کے لئے کسی اور چیز کے انتظار کا کیا معنی اس لئے یہ تسلیم کرنا ضروری ہے کہ ذات باری تعالیٰ کو اپنا انکشاف تام حاصل ہے۔ نیز وہاں غور، ارادہ و ازل سے موجود ہے لہذا تمام کائنات کی مہیات اور حقائق بھی یہی ذات باری تعالیٰ ہے اور کوئی چیز نہیں لہذا اس کو جس نام سے موسوم کریں درست اور صحیح ہے۔ تعین اول کہیں، تعین علمی کے نام سے پکاریں یا تعین حتمی مانیں بھی صحیح ہیں۔

چہ در حب و عشق ہمیں اقبال و توجہ ذی ادراک بردیگراں باشد الخ
کیونکہ محبت میں اور کیا ہے جس کے ساتھ محبت ہوتی ہے ہم تن اور ہمہ وقت توجہ اسی طرف رہتی ہے اس توجہ کا نام حب، محبت اور عشق ہے یہاں بھی یہی صورت حال ہے۔ تعین اور تعید کی وجہ سے ذات باری کی توجہ اپنی ذات ہی کی طرف ہوگی اور دوسری کوئی چیز نہیں ہے کہ اس کی طرف توجہ ہو۔ اس لئے تعین حتمی کہنا بجا ہے۔

بقدم حب و صورت بر علم اگر اقرار کنیم دور از عقل نباشد الخ
اگر علم سے پہلے حب و صورت کوئی کہے (مانے) تو یہ کہنا بھی بجا ہوگا اس لئے کہ اگر حیات حقیقت پر غور کیا جائے تو مال یہی نکلے گا جو سبب و ذریعہ علم و ادراک بنے اس سے کوئی دوسرا تعین حاصل نہیں ہو سکتا۔ جو علم و ادراک کا مابن ہو اور علم میں توجہ خود بخود ماخوذ ہے۔ مذکورہ تعبیر میں کوئی نقص اور قباحہ نہیں کیونکہ علم سے پہلے اگر کسی چیز کی ضرورت ہے تو وہ

ممکنات را بر قالب ذات و صفات خود ساختہ اند۔ و ازیں جا است کہ ممکنے مظہر کمالے است و دیگر مظہر کمال دیگر۔ یعنی چنانکہ عکس آفتاب در آئینہ کہ بر شکل آفتاب باشد، بچو آفتاب بر قدر تحقق و ثبوت خود مظہر نورمی باشد و ازینجا است کہ اجسام متقابلہ بآں منور شوند، ہمیں طور عکوس ذات و صفات مظہر ہماں کمالات باشد کہ در اصل است۔ ارے بوجہ تفاوت مادہ و ذی صورت در لوازم مادہ و ذی صورت تفاوت ضروری است۔ مگر غرضم از مادہ درینجا فقط، ہمیں ذی صورت است ہرچہ باشد نہ اجزاء جسمانی و بوجہ ایں ظہور کمالات و آں تفاوت لوازم مادہ و اصل ایں است کہ تکرر بدو قسم است یکے تکرر انقسامی دوم تکرر الطباعی جائے کہ ایں است

صرف حیات ہے کیونکہ حیات کے بغیر علم ناممکن ہے۔ جب حیات ہی علم و ادراک میں ماخوذ ہے تو علم سے محبت پہلے ہوگئی اب اسی حیات کو بوجہ انکشاف صورت علم کہہ دیتے ہیں ورنہ یہ وہی حیات ہے۔ اس انکشاف کی وجہ سے علم قوت سے فعل کی طرف اتر آیا۔ حیات کے اسی تعین کو اس توجہ الی صورت اور انکشاف کی وجہ سے حُب کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے۔

آرے در حیات و حب فرقتے باریک است الخ

صفات اضافیہ میں کبھی ایک طرف اس کا اتصال مان کر دوسری طرف سے اس کی نسبت منقطع کر دیتے ہیں۔ اس وقت وہ صفت اتصال والی طرف میں صفت لازمہ ہوگی۔ اور کبھی اس کا اتصال ایک طرف کے ساتھ مان کر دوسری طرف کا نہ اتصال اعتبار کرتے ہیں نہ القطاع۔ جیسا کہ نور ایک جانب سے دوسری جانب انتقال پذیر نہ ہو تو منور (روشن کرنے والا) کی یہ صفت لازمہ ہوگی۔ اور اگر مفعول پر صرف نور کے وقوع کا اعتبار کیا جائے تو اس وقت یہ منور (روشن ہونے والا) کی صفت لازمہ ہوگی۔ جب یہ قانون ذہن نشین ہو گیا تو اب مذکورہ مسئلے کی وضاحت ملاحظہ ہو۔ حیوۃ میں قطع نسبت و تعلق طرف صرف انکشاف اور اقتضاء کا لحاظ صرف ایک طرف کر تو یہ حیوۃ ہے اور اگر تعلق نہ کر تو یہ ارادہ اور حُب ہوگی اس طرح حیوۃ صفت لازمہ ہوگی اور دوسری دو صفتیں متعدی ہوں گی۔

بالجملہ حیوۃ را نظر بمعین علمی است الخ

آں نباشد و در موضعی کہ آں است ایں نبود۔ شرح ایں عقدہ اگر مطلوب است می باید شنید کہ مرادم از تکثر انقسامی ایں ست کہ بعد تکسیر و پارہ پارہ کردن اطلاق اسمیکہ بہر اصل موضوع بود درست باشد مثلاً آب را اگر قطرہ قطرہ گردانند باز ہم اطلاق آب ہماں ساں درست است کہ بود و غرضم از عدم ایں تکثر ایں است کہ اصل را بشکنند باز اطلاق اسم اذل نتوانند مثلاً شکل مثلث و مربع و دائرہ وغیرہ اعمی ایں ہیئت را قطع نظر از سطح برونی و درونی اگر بشکنند و پارہ پارہ کنند اطلاق ایں اسماء درست نبود چنانچہ ظاہر است۔ اگر دائرہ اعمی خط مستدیر را کہ خالی از سطح باشد بشکنند باقی را قوس گویند نہ دائرہ و ہم چنین خطوط ثلاثیہ یا رباعیہ متلاقیہ را شکل مثلث و

جولوگ تعین علمی کو تعین حیاة سے پہلے مانتے ہیں۔ ان کی نظر اس امر پر ہے کہ حیاة مرکب ہے علم و ارادہ سے۔ اور جولوگ اس کی ترکیب پر نظر رکھتے ہیں تو ان کو علم مقدم ماننا چاہئے کیونکہ مرکب اپنے اجزاء سے مؤخر ہوتا ہے۔ اجزاء اس پر مقدم ہوتے ہیں۔ مگر صوفیائے کرام کی اپنی الگ اصطلاحات ہیں۔ جو علم کو حیوۃ کے بعد مانتے ہیں وہ علم بمعنی مصدری لیتے ہیں یا مرتبہ فعلیت مراد لیتے ہیں اور یہ دونوں امر حیوۃ کے بعد ہوتے ہیں کیونکہ یہ مرتبہ معلوم کے ساتھ علم کے تعلق کے بعد پیدا ہوتا ہے۔

انکوں دیگر باید شنید کہ چوں حیاة را حاصل ترکیب الخ

جب حیات مرکب ہے۔ اس کی ایک جزو علم اور دوسری اقتضاء ہے۔ اب علم کو اصل اور اقتضاء کو اس کے تابع شمار کیا جائے گا یا اس کا عکس۔ پہلی صورت میں اگر مفعول کی نسبت سے آزاد اعتبار کریں اور اس کو عالم کہیں تو یہ صورت حقیقت کے قریب ہوگی اور اقتضاء کو ارادہ کہو اور مراد (جس کا ارادہ کیا جائے) سے اس کی نسبت قطع نہ کرو تو اس کو ارادہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا اب اس بحث کا ماحصل یہ ہے کہ ارادہ اس حرکت کا نام ہے جو صادر ہو کر کسی دوسری چیز پر وقوع پذیر ہو جائے اور اس کی ایک شکل و صورت مذکور بن گئی۔ جس کا ذکر ہو چکا ہے۔

ہمیں طور احاطہ آں صورت اگر بقبضہ تعبیر کنیم درست باشد الخ

اسی طرح صورت ہمیشہ ذی صورت کو محیط ہوتی ہے۔ اگر اس احاطہ صورت کی تعبیر

مربع است اگر بشکند مثلث ماند نہ مربع بلکہ زاویہ یا خط باقی ماند غرضم از تکرار الطباعی این است کہ یک شکل واحد در مواقع متعدده و مراد بآئ مختلفہ و مظاہر متنوعہ ظہور کند مثلاً دائرہ یا مربع در آئینہ منطبع می توان شد و در سطوح متعدہ ایک شکل را نقش توان بست۔ شکل ملکہ بر رو پیہ منتقل است بر جاہمں است کہ بر چہرہ بلکہ عارض است مگر چناں کہ دریں اشکال ایں تکرار است آن نیست۔ ہم چنین در موارد تکرار انقسامی تکرار الطباعی نباشد فقط تکرار انقسامی بود یعنی مادہ واحد را در مواضع متعدده در یک وقت نتوان برد چنانچہ بدیہی است۔ آ رہے اجزاء مادہ ہم ہماں شکل دارند کہ شکل مادہ باشد و ازیں جاست کہ بعد تقسیم ہم اطلاق مقسم درست

ہم قبضہ سے کریں اور یوں کہیں کہ صورت نے ذی صورت کو قبضہ میں لے رکھا ہے تو یہ کہنا بجا اور درست ہوگا، خلاصہ کلام یہ ہوا کہ علم کو حیاۃ کہنا اور اقتضاء کو ارادہ سے تعبیر کرنا نیز احاطہ کو قبضہ کا نام دینا یہ سب اصطلاحات درست اور صحیح ہیں اور اسی قبضہ کا نام قدرت ہے۔ کیونکہ کسی چیز کے علم کے بعد ارادہ ہوتا ہے، علم و ارادہ کے درمیانی ملتقی میں مشیت ہے۔ مشیت کا تعلق حیاۃ و ارادہ کے ساتھ تو بے شمار ہے کہ ارادہ میں حرکت ضروری ہے تاکہ صدور کے بعد وقوع ہو، حیاۃ میں علم و ادراک ضروری ہے جب کہ مشیت میں نہ حرکت ضروری ہے اور نہ ہی علم۔ بلکہ ملتقی علم و ارادہ کے درمیان مشیت ہوگی۔ اب ارادہ و مشیت و قدرت جمع کر کے علم پر لگا دو تو کلام حاصل ہوگی یعنی علم کے بعد مشیت و ارادہ کے بعد قدرت اور اس کے بعد اظہار مافی الضمیر کا وقت آجاتا ہے جس سے کلام کی صفت فعلیت کے درجہ میں آجاتی ہے۔ اگر علم و ارادہ و قدرت کو جمع کر کے صادر اول یا وجود کے ساتھ ملایا جائے تو تکوین والی صفت حاصل ہو جائے گی۔

ایں ترتیب کہ فلاں صفت را اصل و موصوف قرار دہند و فلاں را تابع و وصف و

فلاں صفت را بر فلاں القلمتہ را بر فلاں صحیح نباشد الخ

اللہ تعالیٰ کی صفات میں ترتیب قائم کرنا کہ فلاں صفت اصل ہے اور فلاں صفت اس

کے تابع اور وصف ہے اور اسی طرح یہ کہنا کہ فلاں صفت کے ساتھ ملاؤ تو فلاں صفت حاصل

باشد یعنی صورت مقسم بوجہ قبول تکثر الطباعی بر اجزاء واقسام ہم عارض شود۔ ما اصل مادہ را کلی طبعی نام می نہیم و صورت آنرا کلی جنسی و وجہ تسمیہ خود ظاہر است چہ کلیت کہ مفادش تکثر باشد در کلی طبعی بالطبع باشد و در کلی جنسی بالعرض از تعدد مرایا و مناظر تعدد بالعرض باد لاحق و عارض شود ورنہ فی حد ذاتہ ہماں واحد است کہ بود۔ و ازیں جاست کہ تصویر در دلالت بر صورت صاحب صورت کوتاہی نمی کند اگر تعدد در ذات صورت بودے در تصویر و صورت صاحب تصویر بتائن محض بودے و تغایر تحت و بایں وجہ الطباق کہ مدار دلالت بر آں است یک لخت مفقودی شد بالجملہ اینجا تکثر در ذات کلی نباشد در مرایا و مظاہر باشد و ایں کوتاہی و کلانی در صغرو

ہوگی۔ یہ واقعی اور نفس الامری چیز نہیں کہلائے گی کیونکہ تمام صفات دفعۃً مجموعۃً بلا تقدم تاخر حاصل ہیں اور جب تک تقدم و تاخر کا اعتبار نہ ہو اصل و فرع کے تعین کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اسی طرح یہ بات کہ فلاں صفت کے ساتھ ملاؤ تو فلاں صفت حاصل اور موجود ہو جائے گی اس وقت واقعہ اور نفس الامر کے مطابق ہوگی جب تقدم تاخر ہو جب تقدم تاخر نہیں تو یہ کہنا بھی نفس الامری نہیں۔ لہذا یہ ترتیب جو صوفیائے کرام بیان کرتے ہیں۔ قیاسی اور انتزاعی چیز ہے۔ اس لئے کہیں تعین اول کہیں وجود باری، کہیں علم باری اور کہیں نقطۂ حب قرار دیا گیا ہے۔ اگر نفس الامری بات ہوتی تو ایک متعین چیز ہوتی۔ اسی اختلاف سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ یہ قیاسی چیزیں ہیں جن میں اختلاف کی گنجائش ہے لیکن اختلاف کے باوجود اصل مقصد میں کوئی اختلاف نہیں نہ ہی اس اختلاف کا اصل مقصد پر کوئی اثر پڑتا ہے کیونکہ اصل ذات باری تعالیٰ کے لئے اثبات صفات ہے۔ وہ بھی لوگ بلا اختلاف مانتے ہیں اور یہ بھی بلا اختلاف تسلیم کرتے ہیں کہ بغیر تقدم تاخر یک وقت مجموعۃً دفعۃً موجود ہیں۔

زیرانکہ چنانکہ معلوم صورت بدست آمد علم بمعنی مابہ العلم و مابہ الکشف

والاکشفان نیز ہمیں صورت باشد۔ الخ

حجتہ الاسلام یہاں سے علم والی صفت کی تفصیل بیان کر رہے ہیں۔ کہ معلوم کی صورت جہاں آئے گی وہی علم کی صورت بھی ہوگی۔ کیونکہ مابہ العلم و مابہ الکشف وہی صورت

کبر در مرایا و مظاهر بودند در ظاہر مرئی مگر مظاہر و مرایا با تعدد و تباہن بوجہ وحدت صورت متجانس یک دیگر باشند و در کلی طبعی قابلیت تکثر خود در ذات او بود۔ اندریں صورت مادہ کلی طبعی باشد۔ و صورت کلی جنسی۔ آں قابل الطباع نیست کہ لوازم آں ہمراہ روند۔ ایں قابل الطباع است لوازم آں بالضرور در ہمراہ باشند۔ چون ازیں اشارہ معلوم شد کہ صورت قابل انقسام نیست از صفر و کبر و کلانی و کوتاہی بلکہ از سبزی و سرخی و غیرہ الوان ہم منزہ باشد ایں ہمہ از عوارض مادہ باشند گو در بادی النظر از اوصاف و لوازم صورت معلوم شوند پس عظمت واجب و حقارت ممکن و کبریائی واجب و صغر ممکن مانع نزول نبود و نہ تخلف لوازم و جوب و ظہور لوازم

ہے یہاں علم اور معلوم ایک ہی ہیں علیحدہ علیحدہ چیزیں نہیں۔ مسئلہ کی وضاحت اس مثال سے ہوتی ہے۔ سورج کی روشنی جب کسی رنگ و شکل پر پڑتی ہے تو اس رنگ و شکل کی صورت روشنی کی نچلی سطح پر پیوست ہو جائے گی۔ صرف فرق یہ ہوگا کہ اصل رنگ و شکل میں تو صرف اتنا ہوگا کہ اصلی شکل جو معلوم کے ساتھ قائم ہے اس میں جہاں ابھار ہے اس روشنی والی شکل میں وہاں گہراؤ ہوگا اور اصلی شکل میں جہاں گہراؤ ہوگا وہاں روشنی والی شکل میں ابھار ہوگا۔ جیسا کہ قالب اور سانچے میں جہاں جہاں اور جیسا گہراؤ ہوگا وہاں ویسا ہی مقلوب میں ابھار ہوگا۔ اور جہاں قالب میں ابھار ہوگا وہاں مقلوب میں گہراؤ ہوگا اس کو فرق ظہور و بطون کہتے ہیں اور فرق ظہور و بطون صورت میں نہیں بلکہ معروض صورت میں ہے۔ خواہ وہ معروض کوئی بھی ہو۔

پس چنانکہ معلوم را دو صورت است یکے اصغر کہ ہماں تعین مرکزی است الخ

معلوم کی دو صورتیں ہیں ایک وہ صورت جو کہ ذات باری کی طرف سے صادر ہو کر صادرِ اول یا وجود منبسط میں جلوہ گر ہوتی ہے یہ صغیر ہوگی کیونکہ وجود منبسط امکان کی بنا پر قابل تجزی ہے اسی وجہ سے یہ دوسرے ممکنات کے ساتھ متحد بھی ہے بخلاف ذات باری کے وہاں یہی صورت غیر متناہی ہے کیونکہ ذات بابرکات قابل تجزی نہیں بسیط محض ہے اس طرح علم مابہ العلم والکشف بھی درجہ وجود منبسط میں محدود ہوگا۔ لیکن درجہ ذات باری تعالیٰ میں غیر متناہی۔ اس سے تمام صفات باری کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ کہ جب وہ صفات

امکان دلیل عدم الطباق و اتحاد صورتیں بود اندریں صورت صورت آدم علیہ السلام ہماں صورت اللہ بود و لوازم نفس صورت ہم ہماں آرے لوازم وجوب از قدم و غناء و ذاتیت و غیرہ مختلف گردند و لوازم امکان از حدوث و زماں و مکاں ہمہ عارض شوند۔ اکنون باز پس میرویم و عرض می کنیم ایں تعینی کہ در تحقق ایں صورت بکار آمد اولین است پس اگر باعتبار انتقال من حال الی حال گیرند صورت باشد چنان کہ عرض کردہ ام و اگر باعتبار تمیز مادّین اعنی داخل صورت و خارج آں گیرند ہمیں تعین موجب حصول علم بود چہ سرمایہ علم و انکشاف ہمیں تمیز یکے از دیگرے و انفعال آں ازاں است کہ بحصول صورت در قوت دراکہ اعنی مادہ مدرکہ

ممکنات میں جلوہ گر ہوں گی تو متناہی اور محدود ہوں گی اور ذاتِ باری میں وہی صفات غیر متناہی اور غیر محدود ہوں گی جیسا کہ کلامِ باری عزّ اسمہ جب حروف و صوت کی شکل میں جلوہ افروز ہوگی تو متناہی ہوگی اور ذاتِ باری کے درجہ میں غیر متناہی، یہی حال وجود، سمع، بصر، قدرت اور حیوۃ وغیرہ صفات کا ہے۔ جب تک کسی ممکن میں جلوہ گر نہیں۔ تو درجہ ذاتِ باری میں غیر متناہی ہیں۔ اور جب کسی ممکن میں جلوہ افروز ہوں گی تو متناہی ہوں گی البتہ وجود دوسرے ممکنات میں آ کر محدود ہوگا۔ مگر وجود منبسط چونکہ غیر متناہی ہے اس لئے وہاں تجلی وجود باری میں بھی غیر متناہی ہوگی۔

حاصل کلام یہ ہے علم بمعنی صورت اور علم بمعنی ماہِ الانکشاف کے دو مرتبے ہیں ایک مرتبہ صغیر اور متناہی۔ جب کہ دوسرا مرتبہ غیر متناہی۔ اور دوسرے مرتبہ میں علم عین معلوم اور معلوم عین علم ہے۔

باز ایں صورت بانضمام قیود دیگر کہ بوجہ ظہور صفات باقیہ ضرور است برنگ صُور غیر متناہیہ جلو، خواہد نمود الخ

حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ نے صفاتِ باری تعالیٰ کی بحث کو اس قدر سلیس اور عمدہ پیرایہ میں بیان فرمایا ہے کہ اس کا مطالعہ کر لینے کے بعد حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب خیر کثیر کو سمجھنا آسان ہو جاتا ہے بلکہ اس کی افادیت کا صحیح اندازہ بھی ہو جاتا ہے کہ

کاشفہ منورہ باشد و پیدا است کہ ذات بابرکات دریں کمال چہ قدر کمال دارد نظر بریں ایں تعین را اگر تعین علمی و تعین اول گویند بجا است و از آنجا کہ موجب ظهور ایں تعین و تقید اقبال ذات بر ذات آمدہ اگر ہمیں یقین را تعین حتی گویند زیبا است۔ چہ در حُب و عشق ہمیں اقبال و توجہ ذی ادراک بر دیگر ایں باشد و بتقدم حُب و صورت بر علم اگر اقرار کنیم دُور از عقل نباشد زیرا کہ پس از تحلیل حیوۃ و تنقیر حقیقت از زیادہ ازیں اقتضاء و خواہش کہ مفاد حُب و عشق و اقبال و توجہ ذی ادراک بر دیگر ایں باشد چیزے نمی بر آید۔ لیکن ایں ہم ظاہر است کہ ایں اقتضاء قبل ظهور تعین علمی موجب ظهور تعینی دیگر تحقق صورتے دیگر نگریدہ تا گوئیم کہ تعین جی یا

واقعی یہ کتاب خیر کثیر یعنی اسم با مسمی ہے و گرنہ خیر کثیر کے مطالب کا فہم و ادراک کارے دارد۔

جب یہ معلوم ہو گیا کہ علم کسی چیز کی شکل و صورت کا نام ہے اور یہ تعین ذات باری تعالیٰ کے ساتھ لگ گیا ہے۔ تو دیگر تعینات بھی لگاتے جائیں کیونکہ ان صفات کا ظہور بھی ضروری ہے۔ نیز ہر صفت کا تعین الگ الگ ہے۔ ان میں سے ایک یا دو یا تین اگر صفت علم کے ساتھ لگائیں تو ایک صفت حاصل ہو جائے گی کیونکہ اشیاء متناہیہ سے تراکیب غیر متناہیہ حاصل ہو سکتی ہیں اسی طرح صفات غیر متناہیہ جلوہ گر ہوں گی۔

اس کی مثال یوں سمجھئے۔ علماء ہندسہ کے نزدیک تمام شکلوں کی دار و مدار مثلث اور دائرہ پر ہے۔ مثلث سے مربع، مستطیل، منحرف اور معین شکلیں پیدا ہوتی ہیں۔ مثلث اور دائرہ کو ملانے سے مخمس اور مسدس پیدا ہوتی ہیں۔ اس طرح ان دو بنیادی شکلوں سے بے شمار شکلیں پیدا ہوتی ہیں۔ یہی حال صفات کا ہے۔

پس ایں ہمہ صور متعاقبۃ الظہور غیر متناہیہ کہ بنوعے ازاں در اوراق لاحقہ الخ

یہ صور جن کی بحث گزشتہ سطور میں آپ ملاحظہ کر چکے ہیں ان کو جناب باری تعالیٰ کے تصورات جاننا چاہئے اور ان تصورات (صُور) کے درمیان ان چار نسبتوں میں سے کوئی ایک نسبت ضرور ہوگی۔

مساوات، تباؤن، عموم خصوص من وجہ، عموم خصوص مطلق۔ جب نسبت تباؤن ہوگی تو دو

تین صورتی ازیں تعین مقدم است بلکہ لحاظ تعین علمی در حیۃ و حسب ماخوذ است چنانچہ اضافت توجہ اقبال بجانب ذی ادراک خود مشیر بایں است اندریں صورت اشارہ صفت علم فقط بجانب حیثیت کشف باشد کہ بوجہ ظہور صورت مذکور اقرار فعلیت آن ضروری است و مسقط اشارہ حیۃ و حسب کیفیت حاصلہ از انضمام کشف و خواہش مذکور باشد۔ آرے در حیات و حسب فرقے باریک است کہ اشارہ بآن ضروری بنم۔ آن اینکه گاہے وصف اضافی را متصل بیکے از طرفین گیرند و از طرف دیگر منقطع شمارند اندریں صورت آن وصف از اوصاف لازمہ ہمیں طرف باشد۔ و گاہے بیکے متصل گیرند مالحاظ الفصال و اتصال طرف ثانی ہیچ ملحوظ

سالبے کلیے ہوں گے۔ نسبت مساوات ہو تو وہاں دو (۲) موجدے کلیے ہوں گے۔ نسبت عموم خصوص من وجہ ایک موجبہ جزئیہ اور دو (۲) سالبے جزئیے۔ اور اگر نسبت عموم خصوص مطلق ہوگی تو ایک موجبہ کلیہ اور ایک موجبہ جزئیہ ہوگا۔ ان چار نسبتوں میں یہ قضایا متحقق ہوں گے۔ تو تصدیقات باری تعالیٰ کا تحقق ہو جائے گا اب باوجود وحدت صرفہ اور بساطت محضہ کے یہ تصورات غیر متناہیہ اور تصدیقات غیر متناہیہ موجود ہو گئے۔ یہاں اعداد غیر متناہیہ میں وحدت صرفہ باقی ہے کیونکہ واحد واحد آپس میں ملانے سے عدد غیر متناہی بنتا ہے۔

چوں نوبت بایں جارید مناسب آن است سخن کہ مناسب مقام است الخ
وجود منبسط میں ذاتی تجلی بوجہ ظہور ذات تھی کیونکہ اس کے سوا اور کوئی چیز وہاں نہیں تھی۔ اور نہ ہی ذات کسی چیز کی محتاج تھی۔ گویا وجود منبسط کا وجود صرف اپنی جلوہ افروزی کے لئے تھا۔ اسی طرح تمام صفات کا ظہور اس وجود منبسط میں اپنے ظہور کے لئے ہے اور بس صفات غیر متناہیہ ہیں اس لئے جتنے صفات غیر متناہیہ ہیں اسی قدر صادرات بھی غیر متناہی ہیں۔ انہی صادرات غیر متناہیہ کے مجموعہ کا نام تجلی اعظم ہے ان تمام صادرات کا وجود، وجود منبسط کی وجہ سے ہے۔ دوسرے صادرات مثلاً انسان کی حقیقت دیگر انواع حیوانات کے حقائق، انواع نباتات کے حقائق، انواع جمادات کے حقائق اسی طرح جواہر اور مقولات عرض کے حقائق صرف کلیات نہیں بلکہ ہر جزی کے

نہا شد آں وقت ایں وصف از اوصاف متعددیہ ایں طرف بود مثلاً منوریت بصیغہ فاعل و مفعول از اوصاف لازمہ موصوف خود باشد، چوں نور از یک جانب بجانب دیگر منتقل نشود چنان کہ نور از فاعل بمفعول رد و منوریت بصیغہ فاعل بمفعول و منوریت بصیغہ مفعول بفاعل سرایت نہ کند۔ چوں ایں قدر معلوم شد معلوم باید کرد کہ وقت ارادہ حیوۃ قطع تعلق کشف و اقتضاء معلوم بطرف ثانی ملحوظ دارند و وقت ارادہ حب قطع مذکور ملحوظ و ماخوذ بنود بدیں سبب حیوۃ لازم ماند و حب و اقتضاء متعدی گردید بالجملہ حیوۃ را نظر جمیع علمی است و ہر کہ بتاخر حیات، از علم رفتہ نظر بریں امر انداختہ باشد کہ حیوۃ امرے است ترکیبی از علم و ارادہ چنانچہ

ایک ایک جُز کے احوال اور پھر ایک ایک سیکنڈ کے احوال، بلکہ اس سے کم تر اگر زمانے کی پیمائش کا کوئی پیمانہ ہے تو اس کے احوال اور لامتناہی زمانہ تک کے احوال یہ سب کچھ طے شدہ ہے اور ذات کے اندر موجود ہے۔ اب اس اعتبار سے ذات باری تعالیٰ کو تمام کائنات کا محیط مانا جائے تو بالکل بجا اور درست ہے۔

لیکن ازاں جا کہ در تعین صفات باہم فرق تقدم و تاخر ذاتی است الخ

حقائق ممکنات صفات باری تعالیٰ کا جلوہ ہیں بلکہ صفات باری کے مجموعہ کا نام حقیقت ہے۔ ایک حصہ وجود علم باری کا ایک حصہ وجود سمع باری کا علیٰ ہذا القیاس دیگر صفات کے حصص۔ انسان نام ہے ان تمام صفات کے حصص کے مجموعہ کا۔ اسی طرح دیگر انواع مخلوقات۔ یہ شیخ اکبر رحمۃ اللہ علیہ کی اصطلاح ہے۔ حضرت مجدد الف ثانی کی اصطلاح میں انہیں عکوس اور صورتیں کہا جائے گا۔ کہ یہ وجود باری کا عکس یا صورت ہے، علم باری کا عکس یا صورت ہے وغیرہ وغیرہ۔ حقائق ممکنات کو عکوس صفات کہو یا حصص صفات ان میں تقدم تاخر ذاتی ہے زمانی نہیں۔ بلکہ تمام ممکنات باری تعالیٰ کے علم ازلی ابدی میں اکٹھے موجودات ہیں۔ اب تقدم تاخر کیسے ہوگا؟ تو جو ممکنات میں سے صفت اول کا عکس ہوگا وہ علم باری میں مقدم ہوگا۔ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کسی جگہ اسے تعین وجود باری فرماتے ہیں اسی کو حقیقت محمدیہ سے تعبیر کرتے ہیں اور کسی جگہ تعین

تلیل بایں اجزاء شاہد است و مرکب از بسیط متاخر باشد مگر ہر یکے را اصطلاح داده اند باقی
ابن اشتہار تا آخر علم از حیوۃ و ارتکاز تا آخر اور از ہان نزد او شان ہنی بر آں باشد کہ از علم معنی
مصدری مراد گیرند یا مرتبہ فعلیت آں کہ پس از تعلق معلوم پیدا آید۔ اکنون دیگر باید شنید کہ
چوں حیوۃ را حاصل ترکیب علم و اقتضاء گرفتند و اقتضاء مذکور ہماں اقبال و توجہ بر اندناظر فہیم را
مجبائش دو اعتبار بہم رسید یکے آنکہ حیثیت کشف و علم را اصل قرار گیرند و حیثیت اقبال را از
اوصاف و اتباع آں۔ دوم عکس ایں۔ اول را بشرط قطع نسبت مذکور اگر حیوۃ گوئیم اقرب الی
الحقیقت باشد و ثانی را اگر ارادہ خوانیم و قطع مذکور ملحوظ نبود انسب باشد۔ چنانچہ بدیہی است

اول حب قرار دیتے ہیں اور اسی کو حقیقت محمدیہ کہتے ہیں۔ کسی جگہ تعین علم نام رکھتے ہیں اور
پھر اسی کو حقیقت محمدیہ سے تعبیر کرتے ہیں علیٰ ہذا القیاس صوفیائے کرام کے اس بارے میں
مختلف اقوال ہیں۔ کوئی کسی کو تعین اول قرار دیتا ہے اور پھر اُسے حقیقت محمدیہ سے تعبیر کرتا
ہے۔ اور دوسرا کسی اور صفت کو تعین اول کہہ کر اُسے حقیقت محمدیہ قرار دیتا ہے۔ البتہ
صوفیائے کرام کا یہ متفق علیہ مسئلہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ جل شانہ کی
صفت اول کے مظہر ہیں۔ اب رہا یہ سوال کہ ظہور آخر میں کیوں ہے؟

اما وجود خارج اغنی وقت انعکاس در صادر اول بمقتضاء انعکاس مؤخر آید الخ

ہاں صادر اول یعنی وجود منبسط میں جب اس کا ظہور خارجی ہوگا تو بالکل الٹ ہوگا
جیسا کہ پانی کے کنارے کھڑے ہونے والے شخص کا پانی میں سر پہلے دکھائی دے گا اور پاؤں
بالکل آخر میں ایسے نظر آئے گا گویا یہ شخص سر کے بل کھڑا ہے۔ اب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
کے ارشادِ گرامی کا مفہوم واضح ہو جاتا ہے۔ ”نحن الآخرون السابقون“ دو چیزیں
متضاد اول بھی اور آخر بھی کیسے اکٹھے ہو گئے۔ درجہ علم میں اول اور ظہور خارجی میں پیچھے۔
جب یہ مفہوم لیا جائے گا تو آپ کے کلام میں کوئی تضاد نہ محسوس ہوگا۔ محدثین اس حدیث کی
یہ توجیہ کرتے ہیں ہم دنیا میں آخر میں آئے ہیں لیکن آخرت میں ہم سب سے پہلے اُنھیں گے
اور جنت میں بھی سب سے پہلے داخل ہوں گے۔ مذکورہ وضاحت سے ہمیں دوسری توجیہ بھی

بالجملہ مسقط اشارہ ارادۂ آل تموج و تجد و حرکت است کہ سرمایہ حصول صورت مذکور شد۔ ہمیں طور احاطہ آل صورت کہ اگر بقبضہ تعبیر کنیم درست باشد۔ پس از لحاظ ہماں کشف قدرت باشد و ملتی ارادہ و علم کہ حد میں ہیں و سطح متوسط باشد مشیت بود و پیدا است کہ ازیں تا ارادہ و حیوۃ فرق زمین و آسمان است۔ زیرا کہ در ارادۂ تموج مذکور اصل بود و در حیوۃ علم مذکور اصل باشد چنانکہ مذکور شد و اینجا نہ ایں اصل گویند نہ انرا بلکہ ملتی را مصداق مشیت گیرند و چون ارادہ و مشیت و قدرت را ہم کردہ بر علم افکنند کلام حاصل شود و اگر علم و ارادہ و قدرت را ہم کردہ بر صادر اول اندازند تکوین نمایاں شود ہمیں طور صفات غیر متاہیہ بوجود آیند۔

میسر آگئی کہ علم میں ہم اول اور سابق ہیں لیکن ظہور میں پیچھے اور آخر ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شان کے مناسب بھی یہی توجیہ ہے نیز اس سے محدثین کی توجیہ مدلل ہو جاتی ہے۔

باقی ماند ایں کہ اندریں صورت صفات را تحقق و ثبوت اعتباری باشد الخ
یہاں سے تقریر مذکورہ بالا پر ایک سوال نقل کرتے ہیں اور پھر اس کا جواب ذکر کریں گے۔ سوال یہ ہے کہ عکس کا وجود اعتباری ہوتا ہے نہ کہ حقیقی۔ حقیقی وجود اصل کا ہوتا ہے۔ لہذا کائنات کا وجود محض اعتباری ہوگا نہ کہ حقیقی کیونکہ یہ عکس اور تصویریں ہیں۔ اور تصویریں بھی صفات کی۔ جن کا اپنا وجود کوئی نہیں ہوتا۔ صرف ان کے موصوف کا وجود ہوتا ہے اور وہی وجود اوصاف ہوتا ہے۔ اوصاف اعراض ہوتے ہیں اور اعراض کا وجود وہی ہوتا ہے جو ان کے محال (معروض) کا ہوتا ہے لہذا ان کا وجود اعتباری ہوگا۔ انتزاعیات کا وجود صرف فرضی، ذہنی یا خیالی کہہ لیجئے ہوتا ہے وجود خارجی اور نفس الامری نہیں ایسے صفات کا قائل کوئی عقل مند نہیں ہو سکتا چہ جائیکہ صوفیائے کرام۔

جوابش ایں است کہ اعتبار را بقدر معتبر اعتبار باشد الخ

امور اعتباریہ اور انتزاعیہ کا دار و مدار دو چیزوں پر ہوتا ہے ایک معتبر (اعتبار کرنے والا) اور دوسرا منشاء و انتزاع۔ جیسے یہ دو (۲) چیزیں ہوں گی ویسا ہی امر انتزاعی ہوگا۔ جب عوام اعتباریت صفات سے اپنا اعتبار اور انتزاعیت سے مراد عالم امکان کا انتزاع لیتے

الغرض از غم و انضمام کیے بدگیرے چارہ نیست غایت مافی الباب ایں ترتیب کہ فلاں صفت را اصل موصوف قرار دہند و فلاں را تابع و وصف و فلاں صفت را بر فلاں افکنند فلاں را بر فلاں صحیح نباشد بلکہ ترتیبے دگر بود۔ لیکن پیدا است کہ غلطی ایں ترتیب کہ در بادی النظر مفہوم می شود قادح در اصل مطلوب نیست ایں ہمہ صفات از ہاں یک تموج پیدا شوند و صور غیر متماہیہ در احاطہ ذات جامع الکملات حاصل آیند زیرا کہ چنان کہ معلوم را صورتے بدست آمد علم بمعنی ما بہ العلم و ما بہ الکشف و الاکتشاف را نیز ہمیں صورت باشد۔ ایں بداں ماند کہ از وقوع نور آفتاب بر الوان و اشکال صورت، صورت معلوم اعنی الوان و

ہیں تو مذکورہ مغالطہ ایک امر بدیہی ہے۔

چوں ہنوز اندفاع شبہ بطور وضوح لشدہ باشد الخ

چونکہ یہ شبہ واضح طور پر رفع نہیں ہو سکتا جب تک مثالوں سے نہ سمجھایا جائے اس لئے آئندہ سطور میں اس کی مثالیں پیش کی جا رہی ہیں۔ یہ امر ملحوظ رہے کہ اعتبار و انتزاع کئی مشکلک ہے۔ اس کے افراد میں باہمی بہت اختلاف ہوتا ہے۔ مثلاً ایک شخص جو سوسائٹی میں اپنا مقام یہ رکھتا ہو کہ اپنی جان محفوظ رکھنے میں بلکہ اپنے وجود رکھنے میں غیروں کا محتاج ہو وہ اگر یہ خیال کرے کہ میں بادشاہ ہوں میرے سر پر شاہی تاج رکھا ہے اور سنہری تخت پر بیٹھا ہوں میرا وزیر اعظم اور دیگر وزراء سامنے صف بستہ مودب کھڑے ہیں۔ کمانڈر ان چیف اپنی تمام افواج کے ساتھ سلامی پیش کر رہے ہیں اسی طرح تمام شعبہ ہائے سلطنت کے انچارج وغیرہ حاضر خدمت ہیں اور ایک عظیم سلطنت کے تمام امور میری منشاء و مرضی سے انجام پا رہے ہیں۔ اب یہ شخص کتنا ہی معاشرہ میں کم تر مرتبہ کا مالک ہو اسے بادشاہ خواب کہا جائے گا اور تمام عمائدین سلطنت اس سے کم درجہ کے ہوں گے کیونکہ اس کا وجود نفس الامری واقعی ہے اور تمام دیگر افسران و عہدیداران کا وجود فرضی، اعتباری اور انتزاعی ہے۔ اسی طرح اگر اس کے ذہنی کارندوں میں سے بھی کوئی ایسا ہی خواب دیکھے تو اس کے خیالی اور فرضی کارندے اس سے بھی فروتر (کم درجہ والے) ہوں گے کیونکہ وہ خیالی بادشاہ

اشکال در باطن نور منتقش شود فقط اگر فرق باشد ہماں باشد کہ در ظاہر مقلوب و باطن قالب بود مگر ایں فرق ظہور و بطون از اصل صورت نیست بلکہ از معروض اوست۔

پس چناں کہ معلوم را دو صورت است یکے از اصغر کہ ہماں تعین مرکزی است دوم اکبر اعیانی آنکہ بجانب لاتناہی باشد ہمیں طور علم بمعنی مبداء انکشاف را باید دانست بلکہ علم را عین معلوم و معلوم را عین علم باید دید۔ باز ایں صورت بانضمام قیود دیگر کہ بوجہ ظہور صفات باقیہ ضرور است برنگ صور غیر متناہیہ جلوہ خواہد نمود چہ از متناہی ترا یکب غیر متناہیہ پیدا تو اں شد مثلاً ارباب ہندسہ را معلوم است کہ اصل ہمہ اشکال ہندسی مثلث و دائرہ است۔ باز

کی خیالی سلطنت کے کارندے ہیں اسی طرح دوسرے درجہ میں خیالی لوگ ہیں اگر ان میں سے کوئی آدمی خیالی سلطنت میں فرض کرے تو اس درجہ کے خیالی بادشاہ کا درجہ اپنے تمام فرضی کارندوں سے بلند تر ہوگا علیٰ ہذا القیاس۔ اگر اس فرض و خیال کو مزید جاری رکھا جائے تو ہر اوپر والا درجہ نچلے درجہ سے قوی ہوگا۔ یہ مثال تفاوت مسترّع کے اعتبار سے ہے مگر جب اس کا خواب دیکھنے والے کی جانب سے لحاظ کریں گے تو یہی مثال تفاوت منشاء انتزاع کی بن جائے گی کیونکہ منشاء انتزاع وہی خواب دیکھنے والا ہوتا ہے۔

مگر بایں ہمہ مثال تفاوت انتزاع جداہم باید شنید الخ

مذکورہ مثال مسترّع اور منشاء انتزاع کے تفاوت دونوں کی مشترکہ مثال ہے۔ اب صرف انتزاع کے تفاوت کی الگ اور جد امثال پیش فرماتے ہیں کہ جسم منشاء انتزاع سطح ہے۔ سطح منشاء انتزاع خط اور خط منشاء انتزاع نقطہ ہے۔ نقطہ منشاء انتزاع اوضاع مختلفہ، اوضاع مختلفہ منشاء انتزاع حسن و قبح اور حسن و قبح منشاء انتزاع شدت و ضعف زیادت و نقصان حسن و قبح دیگر اوضاع مختلفہ۔ اس سلسلہ کو آگے جاری رکھا جائے تو واضح ہو جائے گا کہ ہر اوپر والا درجہ قوی اور نچلا درجہ ضعیف ہوگا۔ اور انتزاعیات قوی و ضعیف اور زائد و ناقص ہوتے جائیں گے۔

نظر بریں اگر گویم وجود و تحقق صفات باری جل مجدہ از وجود ما و شما الخ

بانضمام مثلث بمثلث مربع و مستطیل و منحرف و معین وغیرہ پیدا شدند بانضمام مثلث و دائرہ
مخمس و مسدس بظہور آمدند۔ و ایں اختلاف ظہور نوبت بلا تباہی کشید چنانچہ ظاہر است۔ پس
ایں ہمہ صور متعاقبہ الظہور غیر متناہیہ کہ بنوع ازاں در اوراق لاحقہ اشارہ خواہم کرد ان شاء
اللہ تصورات جناب باری عزاسمہ باید دانست و نسب واقعہ فی مابین ایں تصورات را کہ تحقق
آں ایجابی است چہ بعد تحقق شصتین تحقق لستہ از نسب اربعہ مشہورہ و ہم غیر آں ضروری
است چنانچہ بدیہی است۔ تصدیقات جناب باری عزاسمہ باید فہمید اندر ایں صورت ایں لا
تناہی با وجود وحدت ہچولا تباہی کسور واحد باشد اشارہ بآں بالطباق با مراتب سلسلہ اعداد

مذکورہ توضیح و تشریح کے پیش نظر اگر یوں کہا جائے کہ وجود باری تعالیٰ اور صفات کا
تحقق اسی طرح قوی ہوگا جیسا کہ مثال اول میں کسی انسان کا اپنے لئے سلطنت و حکومت
فرض کرنے کے۔ کیونکہ پہلی صورت میں خیالی اور فرضی سلطنت کا بادشاہ ایک نفس الامری
واقعی اور خارج میں موجود انسان ہے اور دوسری صورت میں فرضی سلطنت کا ایک فرد اپنے لئے
سلطنت فرض کرتا ہے۔ تو یہ انسان خود بھی فرضی ہے اس کا نفس الامر اور خارج میں کوئی وجود
نہیں۔ لہذا یہاں وجود و سلطنت دونوں کمزور ہوں گے اور پہلی صورت میں قوی اور مضبوط تر
ہوں گے۔ نفس الامر اور خارج کا انسان فرض و انتزاع کے قابل ہے۔ جب کہ دوسرا فرضی
ہے اس کا انتزاع اور فرض بھی انتزاعی اور اعتباری ہونے کی وجہ سے زیادہ ضعیف ہوگا۔

منشاء انتزاع صفات ہم ذات او تعالیٰ و تقدس است الخ

منشاء و انتزاع وجود صفات باری میں وہی ذات باری تعالیٰ ہے اور مسترعی بھی وہی ذات
باری تعالیٰ۔ جیسے کوئی شخص خواب دیکھے وہاں خواب دیکھنے والے شخص کے سوا کسی دوسرے کا وجود
نہیں۔ وہی خواب دیکھنے والا ہے اس کے خواب کے اجزاء بھی وہی ہیں دوسری کوئی چیز وہاں
نہیں۔ اسی طرح وہاں ہمارا وجود وغیرہ کوئی چیز موجود نہیں تاکہ ہمارا وجود منشاء انتزاع ہمارے
وجود و صفات کے لئے بنے بلکہ کسی اور کا وہاں وہم و خیال ہی نہیں صرف اور صرف ذات باری
ہے۔ وہی ذات منشاء انتزاع ہمارے وجود و صفات کے لئے۔ ذات باری کا وجود منشاء انتزاع

بگذشت چوں نوبت بایںجا رسید۔ مناسب آں است کہ بہ سخنہ کہ مناسب مقام است اشارہ کردہ پیشتر روم آں ایں است، ہجوذات مجرد در صفات نیز ہماں تموج و تجد و تحرک من طرف الی اطرف و انقباض پدید آید و بایں انقباض طرفین انبساط طرفین و انعکاس یک طرف در طرف ثانی لازم آید و صادرات غیر متناہی حسب لاتناہی صفات ظہور کنند و تجلیات بے پایاں در اوساط صادرات بطرز تجلی اعظم مذکور نمایاں شوند از یں میاں صادر اول اعنی وجود منبسط سرمایہ وجود ممکنات بود و صادرات دیگر سرمایہ صفات ممکنات باشند و در ہر نوبت بوجہ آنکہ از انقباض ہماں انبساط زاید در یں تحرک و تموج ہجو آب حوض کہ از جاء خود زرد و مصداق الآن کما

ہے وجود کائنات کے لئے اور صفات باری منشاء انتزاع ہیں صفات کائنات کے لئے۔

چوں تفصیل ایں اجمال خواست گار عرض تحقیقی است مختصر آں را نیز عرض

کردن لازم آمد الخ

وجود باری منشاء انتزاع ہے وجود کائنات کے لئے اور صفات باری منشاء انتزاع ہیں صفات کائنات کے لئے۔ اس اجمال کی تفصیل یہاں سے تحقیقی طور پر پیش کی جا رہی ہے۔ مگر پہلے مختصراً۔ کیونکہ اختصار کے ساتھ بات ذہن نشین ہو جاتی ہے پھر تفصیل سے اس کی وضاحت اوقع فی النفس (ذہن میں زیادہ راسخ) ہو جاتی ہے۔ پہلے مختصر بیان ملاحظہ ہو، امکان وجوب اور امتناع کے درمیان والے درجے کا نام ہے۔ وجود اور عدم کے درمیان کوئی اور چیز حائل نہیں اسی وجہ ان سے قفح منفصلہ حقیقیہ بنتا ہے جیسا کہ۔

زید اما موجود و اما معدوم

اور الوجود وجود و موجود بالضرورة یہ قضیہ ضروریہ ہوگا یہاں حمل اولیٰ ہوگا اس کے اثبات کے لئے حد اوسط جس کو دلیل فی الاثبات کہتے ہیں کی ضرورت نہیں کیونکہ اس دلیل کی ضرورت اس وقت ہوتی ہے جب ثبوت محمول للموضوع میں شک یا تردد ہو اور یہاں ثبوت شیء لنفسہ بدہیات اولیہ میں سے ہے۔ اس لئے یہاں دلیل فی الاثبات کی ضرورت نہیں۔ اسی طرح الوجود عدم یا معدوم کہنا بھی بالبداہتہ غلط ہے کیونکہ اس سے لازم آتا ہے

کان وہم مصداق ہوا اول ہوا آخر ہوا الظاہر ہوا الباطن باشد و ازاں جا کہ ایں اعتبارات غیر محدودہ و اشکال غیر متناہیہ ہمہ مندرج در یک ذات بابرکات اند چہ از تموج و تحرک مذکور زادہ اند کہ ذات را در عین ذات او تعالیٰ حاصل است چنانچہ عرض کردہ شد اگر ذات را بہ نسبت ہمہ ایں اشکال عین حقائق ممکنہ اند چنانکہ دانستی و اِن شاء اللہ زیادہ تر خواہی دانست اگر ذات گرامی را محیط بہ نسبت ہمہ کائنات گوئیم درست بود۔ لیکن از انجا کہ در تعین صفات با ہم فرق تقدم و تاخر ذاتی است ہر کہ از کائنات بر صورت صفت اقدم بود در علم مقدم بود اما در وجود خارج اعنی وقت انعکاس در صادر اول بمقتضاء انعکاس مؤخر آید چنانچہ از مشاہدہ حال عکس

اجتماع تقیہمین یا اجتماع ضدین یا عروض احد الضدین للآخر۔ جو بالکل ناممکن ہے اسی طرح الوجود لیس بمعدوم بالضرورة اور العدم لیس بموجود بالضرورة یا العدم لیس بوجود بالضرورة یہ قضایا ضروریہ مطلقہ کے افراد ہیں اس تقریر سے واضح ہو جاتا ہے کہ امکان حد فاصل ہے وجود اور عدم کے درمیان اسی بناء پر اسے دونوں طرفوں سے فیضان حاصل ہوگا اسی وجہ سے جہۃ امکان خاص کے ساتھ ممکنہ خاصہ بنتا ہے۔ اور ممکنہ خاصہ میں دو قیضے ہوتے ہیں ایک موجبہ اور دوسرا سالبہ جیسے الانسان کاتب بالامکان الخاص اور الانسان لیس بکاتب اسی طرح الانسان موجود بالامکان الخاص یعنی الانسان موجود و الانسان لیس بموجود۔

مثالش اگر بکار راست بر نور زمین و سایہ کہ متصل او بود یکبار نظر بگذار الخ
مذکورہ قاعدے کی وضاحت اس مثال سے پیش کی جا رہی ہے آفتاب کی روشنی کے راستے میں کوئی ٹھوس چیز حائل ہو جائے تو اس چیز کا سایہ زمین پر پڑتا ہے۔ اور اس سائے کے ساتھ ساتھ روشنی بھی زمین پر پڑتی ہے۔ اب اس نور اور سایہ کے درمیان ایک باریک خط ہوگا جو دونوں کو جدا کرتا اور جس سے ان کی حد بندی ہوتی ہے۔ اس خط کا تعلق دونوں طرف ہے ظلمت (سایہ) کے ساتھ بھی اور روشنی کے ساتھ بھی اگر روشنی والی جانب سے ملاحظہ کرو گے تو یہ سایہ نظر آئے گا یہاں ایک ہی خط منور بھی ہے اور سیاہ بھی، روشنی اور اندھیرا یہاں جمع ہیں۔

انکوں قدرے سخن دراز میکنم و میگویم کہ در ہر دائرہ و مثلث و مربع و غیر ہا الخ

صورت شخص قائم بر لب چاہ ہو یا است و نظر بریں در سخن الآخرون السابقون قطع نظر تاخر دنیوی و تقدم اخروی بتقدم علمی و تاخر خارجی ہم تاخر و سبقت را راست می توانند کرد باقی ماند اینکہ اندرین صورت صفات را تحقق و ثبوت اعتباری باشد مگر بدل نمی لشیند کہ صفات اعتباریات باشند و باین سبب در خارج موجود نبوند و جود آنها فقط وجود ذہنی بود۔ جوابش این است کہ اعتبار را بقدر معتبر اعتبار باشد و موافق منشاء انتزاع تحقق بود چون عوام از اعتباریت صفات اعتبار خویش و از انتزاعیت آنها انتزاعیت این موطن می گیرند این و ہم بمیای می آید و از راه می رباید۔ چون هنوز اندفاع شبہ بطور وضوح لحدہ باشد یک یک مثال بہر اظہار

یہاں سے حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ مزید وضاحت کے لئے ایک دوسری مثال بیان کرتے ہیں۔ دائرہ ہو یا مثلث ہو یا مربع ان تمام اشکال میں ہر خط کی ایک اندرونی سطح ہے اور ایک بیرونی۔ اس خط کا تعلق دونوں طرف ہوتا ہے اندرونی سطح سے بھی اور بیرونی سطح سے بھی اب اندرونی سطح اس خط (لائن) کے اندر موجود ہے اور اس سے باہر معدوم اور بیرونی سطح اس خط کے باہر موجود ہے اور اس کے اندر معدوم۔ نتیجہ واضح ہے کہ مطلق سطح ہر جگہ موجود ہے۔ اور اس میں عدم اور وجود دونوں ہیں اور یہی حال حقائق ممکنات کا ہے کیونکہ صادر اول کو جو حدیں گھیریں گی اس کے بغیر دوسرے صادرات کو بھی لگیں گی یہ حدیں حد فاصل ہوں گی ان صادرات کے وجود اور عدم کے درمیان جو صادرات ان حدود کے اندر ہو گا وہ باہر نہیں ہو گا۔ جو باہر ہو گا وہ ان کے اندر نہیں ہو گا۔ اب ان حقائق ممکنات کی ذوات تو وہ شکلیں ہیں جو صادر اول میں موجود ہیں اور ان کی صفات و لوازم وہ شکلیں ہیں جو دوسرے صادرات میں موجود ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ ممکن صرف وجود و عدم کے درمیان ایک حائل ہے کوئی مستقل چیز نہیں ہے۔ اگر ممکن وجود محض ہوتا تو واجب ہوتا اور اگر عدم محض ہوتا تو ممتنع ہوتا بلکہ یہ وجود و عدم کے درمیان ایک برزخ ہے۔ ان اشکال کے خطوط پر غور کرو تو معلوم ہو جائے گا کہ وہ طرف جس کا اندر کی سطح سے تعلق ہے۔ اس طرف کا تعلق باہر سے نہیں جس طرف کا تعلق بیرونی سطح سے وہ دوسری طرف ہے لہذا اندر اور باہر والی اطراف میں حد فاصل ہے جو دونوں کو ممتاز کرتا ہے اور

تفاوت اعتبار و تشکیک انتزاع پیش می کشم۔ اگر شخصے بغایت ذلیل و کمینہ دربارِ شاہی و کارخانہ سلطنت را بنحواب بیند و بنگرد کہ از غلام و خدام تا وزراء عالی مقام پیش بادشاہ بہ مقامات خود باندازے و نیازے کہ باید استادہ و نشستہ اند و حسب مقتضائے حال با کار دہے کار اند و ہم چنین از رعایاء سلطانی تا ملازمان و از چوکیدار و چیراسی و کنشیل تا نوآبان و حکام اضلاع متفرقہ در کار خود مشغول حاصل ایں خواب ایں باشد کہ ہر یکے منصب خویش و دیگران ملحوظ دارد بادشاہ منصب خویش و حاضران دربار ملحوظ داشتہ کاری فرماید اداشان منصب خویش و بادشاہ را رعایت کردہ با مثال امری پردازند و ہم چنین دیگر قیاس کن۔ پس ایں اعتبار اداشان

اس کا تعلق دونوں سے برابر ہے۔ اب صادرِ اوّل کو جو حدود لگیں گی وہ حدود ہی صادرِ اوّل کہلائے گا اسی طرح ممکنات کو خواہ ذات اور موصوفات کے قبیلہ سے ہوں یا صفات کے قبیلہ سے ہوں وہ حدود ہی ان ممکنات کی شکلیں ہوں گی۔

اگر موصوفِ اَعْنٰی ذات است شکلے از اشکال موصوفِ اَنْ مَوْطِنِ اَعْنٰی صادرِ اوّل الخ اللہ جل شانہ کے علم ازلی ابدی میں ہر چیز کی جو شکلیں موجود ہیں خواہ وہ جواہر اور موصوفات و ذات کے قبیلہ سے ہوں یا اوصاف اور اعراض کے قبیلہ سے وہ تمام اشکال صادرِ اوّل میں منقش ہوں گی پھر یہ صفاتی شکلیں اپنے اپنے موصوف کو عارض ہوں گی۔ یاد رہے یہ تمام اشکال جواہر ہوں یا اعراض۔ یہ صفاتِ باری کا مجموعہ ہیں اور الگ سے کوئی چیز نہیں۔ صفاتِ باری کی اشکال ہو بہو ممکنات کی صورت و اشکال ہیں۔ وہی صفات ذاتِ باری میں جب ہیں تو ان کا وجود حقیقی ہے اور جب وہاں سے تنزل کر کے صادرِ اوّل میں جلوہ گر ہوتی ہیں تو ان کا وجود انتزاعی اور حکائی ہو جاتا ہے۔ اس کی مثال یوں سمجھئے جیسے ایک شہر یا بلڈنگ ایک جگہ پر واقعی موجود ہو۔ اور اس کا نقشہ یا ماڈل بنا کر کسی جگہ رکھ دیا جائے تو ہر ذی عقل فرق کو محسوس کر لے گا کہ اصل شہر یا بلڈنگ کا وجود تو حقیقی ہے اور اس ماڈل یا نقشہ میں اس شہر یا بلڈنگ کا وجود محض اعتباری انتزاعی اور حکائی ہے۔ اسی طرح یہ صفات جب ذاتِ باری میں موجود ہوں تو ان کا وجود بھی غیر متناہی، علم، قدرت، کلام،

راہیں کہ چہ قدر از اعتبار و لحاظ بینندہ خواب فرد تراست چہ ایں ہمہ تماشاء خواب خیالے از خیالات اوست و انتزاعے از انتزاعات اود ایں کس اگر چہ ذلیل تر از ہمہ ابنار و زگار است مگر بایں ہمہ بادشاہ خواب ہم پیش قوت و جودش اعتبار را نشاید۔ نظر بریں اعتبار آں بادشاہ و دیگر ایں بچہ مرتبہ از اعتبارش فرد ترا فادہ باشد ہم چنین اگر ہمیں تماشا کسے از نمایاں فرض کنیم در خواب بیند آں راں ہم در تحقق و وجود ضعیف تر باید فہمید و ہم جرا۔ ایں مثال تفاوت اعتبار و انتزاع باعتبار مسترعی اعی انتزاع کنندہ بود۔ مگر ہمیں را مثال تفاوت انتزاعیات بتفاوت مناشی انتزاع ایں خواب از انتزاعیات بینندہ خواب است۔

سمیع، بصر اور حیات وغیرہ تمام صفات غیر متناہی ہیں اور وہی صفات جب مجموعہ ہو کر مثلاً زید کو عارض ہوں تو یہ ممکن اور متناہی ہو جائیں گی اب زید کیا ہے وجود، سمیع، بصر وغیرہ صفات کے مجموعہ کا نام ہے یہی صفات پہلے شیون کے درجہ میں ذات باری میں موجود تھیں پھر تموج و جوش یا حرکت صدور کی کہیے ذات کے درجہ سے باہر آگئیں پھر وہاں سے وجود منبسط میں انعکاس ہوا۔ خواہ ذات ہوں یا صفات ہر چیز کا نقشہ علم باری میں مستمیر اور الگ الگ تھا، صادرِ اوّل میں بھی ان کا نقشہ الگ الگ ہوگا پھر اوصاف اپنے موصوف کو عارض ہوں گی جیسا کہ گزشتہ سطور میں عرض کیا جا چکا ہے غالباً اسی کو شاہ ولی اللہ عالم مثال سے تعبیر کرتے ہیں اور علمائے منطق عالم دہر کے عنوان سے یاد کرتے ہیں۔

چوں ازیں ہمہ فارغ شدیم از کیفیت حدوث آں اشکال در موطن صادرات الخ

یہاں سے حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ ایک اعتراض اور خدشہ ذکر کرتے ہیں اور پھر آئندہ سطور میں اس کا دفعیہ بیان فرماتے ہیں۔ اعتراض یہ ہے کہ جب علم باری کے عالم (جہان) سے تمام کائنات کی شکلیں عالم امکان میں منتقل ہوتی ہیں۔ تو ان میں قدیم اور ممکن والا فرق کیوں ہے۔ کہ جب علم باری کے عالم میں وہ شکلیں ہوتی ہیں تو وہ قدیم ہیں حالانکہ یہی شکلیں جب ممکنات میں منتقل ہوتی ہیں تو وہ ممکن ہوتی ہیں کیونکہ ممکن کی شکل ممکن بلکہ اس کی ہر چیز ممکن ہوتی ہے ادھر علم باری ذات باری تعالیٰ کی صفت ہے۔ ذات باری اور

مگر بایں ہمہ مثال تفاوت انتزاع جداہم باید شنید جسم منشاء انتزاع سطح و سطح منشاء انتزاع خط و خط منشاء انتزاع نقطہ و نقطہ منشاء اوضاع مختلفہ و اوضاع مختلفہ منشاء انتزاع حسن و قبح حسن و قبح آں منشاء انتزاع شدت و ضعف و زیادتی و کمی از حسن قبح و دیگر اوضاع باشد و ہلم جرا۔ مظاہر است کہ ہر منشاء انتزاع لاحق از منشاء انتزاع سابق اضعف است و بدیں سبب انتزاعیات علی الترتیب اشد و اضعف اند۔ نظر بریں اگر گوئیم کہ وجود و تحقق صفات باری جل مجدہ از وجود ما و شائبچنان قوی و شدید است کہ مستر عان مثال اول از انتزاعیات آں و مناشی مثال اول و ثانی از انتزاعیات آنہا بجا است۔ منشاء انتزاع صفات ہم ذات او تعالیٰ و

صفات باری قدیم ہیں۔ تو لازم آیا ممکن کا قدیم ہونا اور یہ محال ہے۔

اگر اشکال چند گردا گرد چاک کوزہ الخ

یہاں سے گذشتہ اعتراض کا جواب پیش کیا جا رہا ہے کہ ایک کوزہ یا ایسا برتن فرض کرو جس پر اشکال منقش ہو سکیں۔ پھر مختلف چیزوں کی اس پر تصویریں اور شکلیں بناؤ اب اُسے ایک ساکن شیشہ کے سامنے گھماؤ تو اس شیشہ میں یہ سب تصویریں منعکس ہوں گی کوئی تصویر پہلے آئے گی اور کوئی تصویر بعد میں۔ اسی طرح اگر تصویروں والے برتن کو اپنی جگہ پر رکھو اور شیشہ (آئینہ) اس کے گرد گھماؤ تو پھر بھی یہی کیفیت ہوگی۔ جس تصویر کے سامنے آئینہ پہلے آئے گا وہ پہلے منعکس ہوگی اور باقی بعد میں تیسری صورت یہ ہے کہ دونوں کو اپنی اپنی جگہ حرکت دو لیکن ایک دوسرے سے مختلف سمت میں۔ اس صورت میں بھی تصویر آئینہ کے سامنے پہلے آئے گی وہ پہلے منعکس ہوگی۔ اور دوسری تصویریں اس کے بعد اپنی اپنی باری پر سامنے آکر منعکس ہوں گی۔

ان سب صورتوں کا مقصد ایک ہی ہوگا کہ اس منقش چیز پر بنی ہوئی تمام شکلیں اس آئینہ میں یکے بعد دیگرے منعکس ہوتی جائیں گی۔ اب آئینہ میں انتقال اشکال زمانی ہوگا۔ کیونکہ ہر شکل دو عددوں کے درمیان ہوگی ایک عدم سابق جب کہ یہ شکل آئینہ کے سامنے نہ آئی تھی اور عدم لاحق جب آئینہ کے سامنے آنے کے بعد وہاں سے ہٹ گئی۔ لیکن وہ برتن اور چیز

تقدس است و منترع و اعتبار کننده ہم ہاں مارا ہچو تصور خواب کس دیگر جز تصور آں میسر نیست نہ آنکہ ما خود منترع و منشا انتزاع آں ہستیم بلکہ صفات خداوندی منشاء انتزاع ما است۔ وجود او بہر وجود ما و صفات او تعالیٰ بہر صفات ما چوں تفصیل ایں اجمال خواستگار عرض تحقیقی است۔ مختصر آں را نیز عرض کردن لازم آمد۔ آں انیست کہ امکاں خاص برزنی است مابین وجوب و امتناع زیرا کہ مابین وجود و عدم حاکم دیگر نیست چہ از وجود و عدم قضیہ منفصلہ حقیقیہ صورت انعقاد باید چنانچہ ظاہر است و پیدا است کہ وجود را وجود لازم۔ کس نمی داند کہ الوجود و وجود و موجود قضیہ ضروریہ باشد حمل او حمل اولی است در موضوع و محمول گنجائش

جس پر شکلیں بنائی گئی ہیں ان سب صورتوں میں شروع سے لے کر آخر تک اپنی اپنی جگہ پر تمام شکلیں رہیں وہاں کسی قسم کا تغیر نہیں ہوا اس لئے تقدم تاخر نہیں ہوا۔ جو کیفیت منقش پر تھی وہی رہی۔ یہ نہیں ہوا کہ پہلے اور حالت تھی اب دیگر حالت ہے۔ انتقالِ صور پہلے معدوم ہے اور آئینہ کے سامنے آنے پر پھر موجود ہو گیا۔ پھر جب آئینے کے سامنے سے وہ شکلیں ہٹ گئیں تو انتقالِ معدوم ہو گیا۔ نیز اشکال یکے بعد دیگرے آئینہ کے سامنے آنے کی وجہ سے زمانے کی گرفت میں آ گئیں کیونکہ تقدم تاخر بالذات زمانہ کی صفتیں ہیں اور باقی چیزوں کی بالتبع۔ جیسے طوفان حضرت نوح علیہ السلام پہلے ہے اور حضور علیہ السلام کا ظہور بعد میں۔ کیونکہ طوفان کا زمانہ پہلے ہے اور آپ کے ظہور کا زمانہ بعد میں۔ جب یہ بات واضح ہو گئی کہ شے کی اشکال کے لئے زمانہ ہے۔ ہر زمانہ کے لئے جد اشکلیں اور ہر شکل کے لئے جد ازمانہ۔

مگر ہمیں طور ذات را با ہمہ نقوش بیرونی و درونی الخ

حضرت حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ صادرِ اوّل کو بلا تشبیہ سطح تصور کریں جیسا کہ جسم کے لئے ہوتا ہے ذات باری تعالیٰ میں جو تمام نقوش و اشکال موجود ہیں علم ازلی ابدی میں وہ تمام نقوش توجہ ارادی یا حرکت صدوری کے ساتھ صادرِ اوّل میں منقش ہوں گے اس صادرِ اوّل کو صادرِ باری تعالیٰ کے لئے آئینہ تصور کریں۔ اب انتقال کے بعد صادرِ اوّل ان اشکال کے لئے منشاء انتزاع بنے گا کہ یہ شکل فلاں چیز کی ہے اور وہ شکل فلاں چیز

دخول حد اوسط نیست تا تکرر حمل موجب اشتباہ شود وہم چنین الوجود عدم یا معدوم گفتن قول باجماع النقیہین واجتماع الضدین و اقرار بعروض یک ضد بر ضد آخر باشد۔ ہمیں طور درالعدم یا معدوم و درالعدم وجود یا موجود خیال باید فرمود۔ وہم چنین الوجود لیس بعدم اولیس بمععدم بالضرورة الذاتی بالعدم لیس بوجود یا موجود بالضرورة الذاتی نزد ہمہ مسلم۔ نظر بریں امکان حد فاصل بین الوجود والعدم و ممکن حد حائل مابین موجود و معدوم بود و بدیں سبب از ہر دو طرف فیضی بخود کشیدہ باشد چنان کہ مرکبہ ممکنہ خاصہ از قہستین مختلفین بالا یجاب والسلب اشارہ ہمیں است و ازیں جا است کہ من وجہ موجود من وجہ۔

کی۔ وہ تمام اشکال جو ذات باری تعالیٰ کے علم ازلی ابدی میں شیون و صفات کے درجہ میں تھیں تموج ارادی یا صدوری کے ساتھ صادرِ اول یا عالم مثال میں آجائیں گی۔ اب صادر کو دوسرا تموج اور حرکت صدوری لگے گی اور ہر چیز کی شکل و صورت خارج میں منقش ہوگی۔ زید کی شکل خارج میں زید کو لگے گی۔ اس کے اعضاء اور اعضاء کے اجزاء کی شکلیں اس کی عادت و خصائل اور صفات کی تمام صورتیں صادرِ اول سے عالم خارج میں آکر زید پر چسپاں ہوں گی صادرِ اول ایک سطح انتزاعی ہے جس کا منشاء خود ذات باری۔ دوسرا فرق یہ ہے کہ یہ صادرِ اول ظاہر ہے اور ذات باطن تیسرا فرق دونوں کے لوازم ذات بھی جُدا جُدا ہیں۔

باز ایں وجہ کہ علاوہ فرق منشائیت و انتزاعیت الخ

ان مذکورہ امتیازات کے ہوتے ہوئے بھی صادرِ اول میں ذاتِ اقدس کے تمام شیون منقش ہوں گے اور صادرِ اول میں بھی تموج و تحرک ماننا ضروری ہوگا۔ مگر اس میں تموج، تحرک یا صدور ذاتِ اقدس جیسا نہیں بلکہ یہاں کیفیت صدور اور طرح ہوگی مگر ہر چیز کا تموج و تحرک اس کے وجود کے بعد ہوگا پہلے چیز خود موجود ہوگی پھر اس سے کوئی چیز صادر ہو کر کسی اور چیز پر واقع ہوگی۔

نظر بریں تموج صادرِ اول و تحرک آں برعکس تموجِ اول الخ

تموج ذاتی میں صرف ارادہ ازلی ابدی کی ضرورت ہوتی ہے جو نہی ارادہ ہوا مراد

معدوم بود مثالش اگر بکار است بر نور زمین و سایہ کہ متصل او بود یکبار نظر بگذار۔ آں خط فاصل کہ در نور ظلمت سایہ حائل است بہر دو طرف رودارد۔ اگر بجانب نور گیری منور است و اگر بجانب سایہ بنی مظلم بود۔ اکنون قدرے سخن دراز میکنم و میگویم کہ در ہر دائرہ و مثلث و مربع و غیر ہا ہمیں تماشہ است چہ خطوط اشکال ہم بداخل رودارند و ہم بخارج۔ خط مستدیر دائرہ چنانکہ داخل قائم است ہم چنان سطح خارج و ازیں سبب می تو اں گفت کہ ایں خط سطح داخل و عدم آں ارتباط دارد و حد فاصل در میان وجود آں و عدم آں است و ہمچنین سطح خارج و عدم آں زیرا کہ وجود سطح داخل تا ہمیں خط مستدیر است نہ خارج آں و چوں در خارج

موجود ہو گیا۔ وہاں تدریج و تموج نہیں تاکہ تجد امثال کی ضرورت پڑے بلکہ وہاں تمام چیزیں بیک دفعہ اور تہہ بہ تہہ بلا امتیاز موجود ہوں گی پھر وہاں سے صادرِ اوّل میں انتشار بھی دفعہ ہوگا وہاں بھی تدریج و تجد نہیں تاکہ تجد امثال کی ضرورت پڑے۔ اگر تدریج ہوتی تو تجد امثال ہوتا۔ تدریج اس وجہ سے نہیں کہ ذات اقدس اور صادرِ اوّل میں حجاب کوئی نہیں البتہ صادرِ اوّل میں جب تموج اور حرکت صدوری ہوگی تو کوئی چیز وجود میں پہلے آئے گی اور کوئی چیز بعد۔ یہاں تقدیم تاخیر آنے کی وجہ سے زمانہ پیدا ہوا۔ اب تجد امثال کی ضرورت پڑ گئی۔ تشخص اور تعین زمانہ میں داخل ہے یا نہیں۔ اس بارے میں مناطقہ کے دو گروہ ہیں۔ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ زمان و مکان تشخص میں داخل ہیں انہیں یہ تسلیم کرنا ضروری ہو جاتا ہے کہ ہر چیز کو ہر آن میں نیا وجود حاصل ہو کیونکہ جب زمانہ کی ایک آن آنے کے بعد چلی جائے گی تو دوسری آن آئے گی جب یہ آن ہر ممکن کی جزء ہے تو جزء کے بدلنے سے کل بدل جاتا ہے تو جو شخص یا چیز پہلی آن میں تھی وہ دوسری آن میں نہیں ہوگی بلکہ اس کی مثل ہوگی اب سوال یہ پیدا ہوگا کہ وہی چیز یا شخص جو پہلے نظر آئی تھی ہم اُسے دوسرے دن، دوسرے ہفتہ، دوسرے مہینہ علیٰ ہذا القیاس دوسرے سال میں دیکھیں۔ اس کو واضح طور پر سمجھنے کے لئے حرکت کی اقسام کو جاننا ضروری ہے۔

(۱) حرکت بمعنی توسط (۲) حرکت بمعنی قطع۔

داخل بایں نفی عدم مقابل آں لازم آمد اگر وجود مطلق سطح در ہر دو جا بود حربے نیست۔ نظر بریں حدود و اشکال کہ بر صادر اول و دیگر صادرات مفروض باشند مابین وجود داخل و عدم آں مائل باشند و ہمیں است حقائق ممکنات ذوات آنہا اشکال صادر اول است و صفات آنہا اشکال دیگر صادرات۔ و وجہ ہماں است کہ ممکن نہ وجود محض است ورنہ واجب بودے و نہ عدم خالص است ورنہ ممتنع کردگزیدے۔ بلکہ برزخے است بین۔ اگر موصوف اعنی ذات است شکلے از اشکال موصوف آں موطن اعنی صادر اول بود و اگر صفت است شکلے از اشکال دیگر صادرات کہ صفات او باشند و پس از اں و براں عارض شوند بالجملہ انتقاش صور صفات

حرکت بمعنی توسط متحرک کی ہر آن میں اپنے خارج کے ساتھ نسبتیں بدلتی جائیں۔

حرکت بمعنی قطع۔ جب حرکت ختم ہو تو مجموعی نقشہ اس کو عارض ہوگا۔

حرکت متوسطی میں دوام و استمرار ہے جیسا کہ نالہ میں پانی بہہ رہا ہے یا ہوا چل رہی ہے یا بجلی جل رہی ہے تو یہاں نالے میں ہر گھڑی نیا پانی آتا ہے لیکن مسلسل آرہا ہے تو ہمیں ایک پانی چلتا ہوا نظر آتا ہے اور ہوا، بجلی بھی اسی طرح پہلی ہی نظر آتی ہے حالانکہ ہر آن میں نئی ہوا اور نئی بجلی آرہی ہے۔ لیکن استمرار اتصال کی وجہ سے تغائر معلوم نہیں ہوتا اسی طرح ہر ممکن پر نیا نیا وجود وارد ہو مگر اتصال و استمرار کی وجہ سے تجدد معلوم نہ ہو جب کہ فی الواقع دوسری آن میں وہ وجود نہ ہو جو پہلی آن میں تھا۔

تجدد امثال پر ایک اور دلیل بھی قائم کی جاسکتی ہے کہ ممکن وجود کے بعد بھی ممکن ہے واجب نہیں ہوتا۔ اور ہر ممکن اپنے وجود میں محتاج ہے جیسے پہلے وجود کے حدوث میں وجود کا محتاج تھا اسی طرح وجود میں آنے کے بعد بھی اپنی بقاء میں وجود کا محتاج ضرور ہوگا۔ بقاء کی ایک صورت یہ ہے کہ اس ممکن میں ذرہ بھر تغیر نہ ہو اور یہ بات نہیں ہو سکتی کیونکہ یہ قضیہ مسلم ہے ”العالم متغیر“ ہر ممکن ہر آن میں متغیر ہوگا اس کے اجزاء میں تغیر ضرور آئے گا لیکن وہ تغیر محسوس نہ ہوگا۔

اور غیر محسوس تغیر ضروری ہے اب تجدد امثال کے بغیر کیا کہا جاسکتا ہے۔ کہ تجدد امثال سے اس کی بقاء ہوگی۔ علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ نے جود ثمس والی حدیث پر ایک رسالہ

برذات و در ذات علی الترتیب بود و انتقاش صور۔۔۔۔۔ ممکنات بر صفات اعنی جملہ صادرات اول باشد یا دیگر و بایں ہمہ صور صفات و صور ممکنات چنان باہم مطابق یکدیگر باشند کہ نقشہ مکانے بر سطح دیوارے ازاں مکاں نقش کنند۔ چون ازیں ہمہ فارغ شدیم از کیفیت حدوث آں اشکال در موطن امکاں اعنی صادرات کہ کیفیت موطن بودن آں بہر ممکنات ہمیدم عرض کردہ شد و وجہ قدم آں در آں موطن اعنی در صنعت العلم و صفات دیگر نیز قدرے عرض باید کردی باید شنید اگر اشکال چند گردا گرد چاک کوزہ گر چسپانیدہ چاک را بگردانند یک طرف آئینہ نصب کنند ایں ہمہ گردش اشکال چسپیدہ بہ نسبت چاک بیک حال

تحریر فرمایا ہے وہاں آپ نے انہی باتوں کی طرف اشارات فرمائے ہیں لیکن یہ تقریر وجودی ہے کہ جن چیزوں کا وجود علم باری میں ہے تو وہ علم ازلی ابدی ذات باری تعالیٰ ہے وہاں وجود کے اعتبار سے کوئی تقدم تاخر نہیں تاکہ وہاں تجدد امثال کی ضرورت پڑے ہاں ایک دوسرے قسم میں تقدم تاخر ہے وہ یہ ہے کہ مقصود بالذات بعض لوگ ہوں اور باقی لوگ مقصود بالتبع ہوں۔ جیسا کہ مقصود بالذات تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی ہے اور باقی سب لوگ مقصود بالتبع ہیں۔ تو اس اعتبار سے تقدم تاخر ہوگا۔ یہاں پر تجدد امثال کی ضرورت پڑی کیونکہ تاخر کے آنے سے زمانہ آگیا مگر تجدد امثال ذات باری میں ناممکن ہے آئے

کیونکہ وہاں ذات باری اور وجود باری ایک ہی ہیں اور ہیں بھی واجب الوجود۔ واجب الوجود میں کسی قسم کا تغیر تبدل نہیں ہوتا، بلکہ وہ نقوش اور اشکال ممکنہ بالذات ہیں کیونکہ وہی ماہیات ممکنہ ہیں البتہ واجب بالغیر ہیں کیونکہ علم باری تعالیٰ میں ہے اور جہالت ذات باری میں محال بالذات ہے اس وجہ سے وہ نقوش و اشکال واجب ہو گئے۔ امکان کی وجہ سے ان میں تغیر ہو سکے گا کہ فلاں آن میں یہ ایسے ہوں گے اور فلاں آن میں ایسے بخلاف تموج صادر اول چونکہ خود بھی ممکن ہے لہذا ایک آن میں صادر اول کا ایک حصہ کسی چیز کو عارض ہوگا تو دوسری آن میں صادر اول کا ایک دوسرا حصہ کسی چیز کو عارض ہوگا کیونکہ معروض ہر آن میں متغیر ہے اس لئے عارض کا متغیر ہونا بھی ضروری ہو جائے گا گویا پہلے اور

قائم و دائم باشند اما در آئینہ عکوس آنها حرکت کناں از یک طرف آمدہ بطرف ثانی رود پس از ساعتی ہنجو عدم سابق عدم دیگر لاحق شود۔ الغرض آئینہ چوں بجائے خود است و چاک متحرک اوضاع آں اشکال ہر دم بہ نسبت آئینہ متبدل مانند اوز ہمیں تبدیل عدم سابق و لاحق و حدوث زمانی و تجد در ذات آنها پدید آید۔ اما باعتبار چاک بیک وضع و یک حال مانند ہم چنین اگر چاک ساکن باشد و آئینہ گردا گرد متحرک شود یا ہر دو متحرک باشند مگر در جہت مخالف یک دیگر تا ہم ہمیں حدوث و قدم لازم است۔ وی تو اں گفت کہ بہر انتقاش صور در آئینہ زمانہ ایست بہر ہر صورت زمانہ جد او ہم چنین می تو اں گفت کہ بہر ہر زمانہ صورتی و نقشے جدا است۔ مگر

معروض سامنے تھا جس میں صادرِ اوّل عکس انداز تھا اور اب دوسرا معروض سامنے ہے اور عکس اب اس معروض میں آئے گا۔

از تتابع ہمیں تعلقات کہ عکس اسماء را الخ

چونکہ تموج ذاتی کا تعلق بواسطہ صادرِ اوّل تمام ممکنات کے ساتھ کیے بعد دیگرے ہوگا اس لئے اس درجہ میں اسماء باری ہوں گے۔ صفات کے صدور کی ابتداء سے لے کر وقوع تک۔ یہ اسماء کا درجہ ہے اب گویا اسماء باری ذات سے صادر ہو کر ممکنات کو بظاہر عارض ہو رہے ہیں اور ان میں تتابع بھی ہے لہذا زمانہ کی حقیقت بھی سامنے آگئی اس صدور کی ابتداء کے درجہ کو ارادہ ذات باری ازلی ابدی اور تموج ذاتی سے تعبیر کرتے ہیں۔

اس تقریر سے ”لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ“ اس آیت کا ایک معنی یہ بھی کیا جاسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ارادہ میں جس قدر ایک چیز کا وجود، زندگی، افعال اور حرکات و سکنات مقرر کر دیئے گئے ہیں ان میں کوئی طاقت کی بیشی نہیں کر سکتی۔

وہم فہماندہ باشند کہ قصہ مقدار بودن زمان الخ

حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ بات جو مشہور ہے زمانہ مقدار حرکت نام ہے اس حد تک درست ہے مگر ان قائلین کو جب اور حرکت نہ ملی تو دوام حرکت فلک الافلاک کے قائل ہو گئے حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ تجد و امثال جب ذات باری سے

ہمیں طور ذات را با ہمہ نقوش برونی و درونی کہ از یک تموج بظہور آمدند ہم چوں چاک گرداں باید فہمید و ایں صادرِ اوّل را کہ بوجہ انتزاعیت بہ مقابلہ او حکم سطح در پیش جسم دارد بمشابہ آئینہ باید دید و باز بایں وجہ کہ علاوہ فرق منشائیت و انتزاعیت و ظہور و بطون و لوازم ایںہما صادرِ اوّل تمثال جملہ شیون ذات است۔ تموج مذکور نیز بہرہ او ثابت باید فرمود۔ مگر تحرک و تجدد در ہر چیز پس از تحقق و وجود آں باشد و اینجا وجود و تحقق خود از آثار تجدد و تموج ذاتی است چنانچہ بگذشت۔ نظر بریں تموج صادرِ اوّل و تحرک آں بر عکس تموج اوّل اعنی تموج ذاتی بود و بوجہ آنکہ حجابے بمیان نیست الطباع صور ثابتہ فی الذات بتدریج و تجدد لازم آید و اقرار بتجدد

صادرِ اوّل میں ممکنات کی اشکال کا فیضان ہوگا وہاں سے اس مقدار حرکت کو زمانہ کہتے ہیں۔ جب تک باری تعالیٰ میں ہیں وہاں کوئی تجدد امثال نہیں وہاں جو حرکت و سکون ہیں سب ذات کے تابع ہیں اور ذات میں کوئی تغیر تبدیل نہیں۔

چنانچہ بنوع ازاں اشارہ کردم و بنوع اکنون اشارہ می کنم الخ

سب سے اوپر وجود غیر متناہی ہے۔ یہ وجود غیر متناہی قیود لگنے کے بعد نیچے افراد کی طرف آئے گا۔ یہاں زاویہ کی شکل بنے گی جو فرد وجود کی جانب متناہی ہوگا مگر وجود (مطلق) کی طرف غیر متناہی ہوگا مثلاً اگر ذات باری کو کائنات کا مرکز مانا جائے تو افراد کائنات اس مرکز کے گرد ایک دائرے کی شکل میں ہوں گے۔ مرکز سے ایک خط دائرہ کے محیط (کائنات کے افراد) میں سے ہر فرد کی طرف آئے گا اس طرح مرکز پر خطوط غیر متناہیہ جمع ہو جائیں گے۔ اب اگر ایک خط مرکز کی دائیں جانب سے آرہا ہے تو اس کے بالمقابل دوسرا خط بائیں جانب سے آرہا ہے یہ دو خط آپس میں متناظر ہوں گے ایک زاویہ مرکز کے دائیں طرف محیط پر بنے گا اور دوسرا اس کے بالمقابل بائیں طرف دائرہ کے محیط پر بنے گا۔ یہاں اسماء متقابلہ پیدا ہوں گے۔ اگر ایک طرف مُعَوّز ہے تو دوسری طرف اس کے بالمقابل مُدِلّ ہے۔ علیٰ ہذا القیاس نافع ضار، قابض باسط، محی مُمیت، اسی طرح تجلیات غیر متناہیہ متنوعہ (کئی انواع) پیدا ہوں گی کہیں قدم ہے، کہیں ید اور اصابع۔

امثال ضرور افتد چہ در حرکت تجدد امثال ذاتی است اغنی افراد متماثلہ حرکت تو سطی علی سمیل البدلیۃ آیند و بدیس سبب در ہر آں جدا گانہ فردے از افراد مقولہ کہ حرکت درو باشد بر متحرک عارض شود مگر بوجہ تشابہ افراد اتصال حرکت قطعی از دست نزود پس نظر بریں کہ متحرک عکس نقوش بالائی باشند و صادر اول متحرک فیہ یعنی مقولہ حرکت آں عکسی را بوجہ حرکت ہر دم وجودے جدا عارض شود و باز مسلوب شود تا کہ آں تقابلی کہ سرمایہ انعکاس شدہ بود از میاں بر خیزد و ظاہر است کہ مفہوم تجدد امثال بریں وجود و عدم خدا و احد و منطبق است و از تابع ہمیں تعلقات کہ عکس اسماء را با صادر اول باشد زمانہ بوجود آید غرض زمانہ نام تموج ذاتی خدا

ازاں جا کہ در امور متقابلہ بہ حیثیت تقابلی الخ

اس بناء پر یہاں تقابلی اسماء میں کسی اسم کو دوسرے پر ترجیح نہیں ہوگی۔ بعد مجرد فضائے غیر متناہیہ یا صادر اول میں دائیں بائیں کا تعین نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ حدود کی تعین امور متناہیہ میں ہوتی ہے غیر متناہی میں نہیں تا کہ دائیں کو بائیں پر یا اس کے برعکس ترجیح دی جاسکے۔ اس فضاء کو دایاں یا بایاں ہماری نسبت سے عارض ہوتا ہے۔ فضا کا جو حصہ ہماری بائیں طرف ہے وہ فضاء کی دائیں جانب ہے اور جو ہماری دائیں جانب ہے وہ اس کے بائیں طرف ہے۔

بالجملہ صفات و اسماء متناظرہ و تجلیات متعددہ بوجہ تقاطع الخ

حاصل کلام یہ ہے کہ جب صادر اول میں چیزوں کا نقشہ آئے گا تو ان کے حدود متعین ہو جائیں گے۔ اور ہر چیز ایک متعین مقدار اور مخصوص تشخص میں نمودار ہوگی نیز نکیہا از بے رنگی سے یہی مراد ہے کہ پہلے ان کا علیحدہ علیحدہ وجود نہیں تھا۔ وہاں صرف وجود باری تعالیٰ ہے وہی علم ہے وہی ذات بسیط محض ہے اس میں کسی ترکیب کی گنجائش ہی نہیں اور نہ کسی قسم کی ترکیب وہاں ہے۔

باقی ماند اینکہ صفت چیست و اسم کدام است و تجلی چہ الخ

اسماء و صفات کے درمیان کیا فرق ہے۔ اس بارے میں حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ صفت کو اگر اپنی ذات کے درجہ میں اعتبار کر کے اس کا قیام موصوف کے

وند کریم است بجانب تعلق و وقوع چنان کہ در جانب صدور ہمیں را ارادہ ازل باید گفت چنانچہ پیشتر ہم باں اشارہ کردہ ام۔ و از اینجا کیے از معانی لکل اجل کتاب معلوم شدہ باشد و ہم فہمیدہ باشند کہ قصہ مقدار بودن زمانہ بہر حرکت صحیح است مگر خطا اینجا است کہ چوں حرکت مستمر بنظر نیابد بدوام حرکت فلک الافلاک قائل شدند و العاقل تکلفیہ الاشارہ بالجملہ تجدد امثال وقت تعلق عکس موجودات آں عالم بصادر اول ضروری است آرے۔ در مرتبہ اصل اعنی آنکہ عکس آں دریں جا افتادہ دوام و ثبوت است از اینجا وجہ اطلاق وصف ثبوت بر اعیان دریافتہ باشی۔ الغرض ہجو، صور چاک کوزہ گر کہ صور در حرکت و سکون تابع چاک باشد اینجا نیز

ساتھ اعتبار کرو تو یہ صفت ہے اور اگر اس کا قیام موصوف کے ساتھ اعتبار کر کے پھر ذات میں اعتبار کریں تو یہ اسم ہے مگر معنی ید، قدم، ساق، وجہ، اصبع وغیرہ جو صفات باری اعضاء ہیں اس کا معنی معلوم کرنا دقت طلب ہے۔

نظر بریں گزارش می کنم الخ

یہ نام ہیں اعضاء جسمانی کے مگر ان کے مقابل روح میں بھی اعضاء ہیں جو اعضاء روحانی کہلاتے ہیں۔ اور ان میں تقابل ہے مثلاً جسمانی آنکھ کے مقابل روحانی آنکھ ہے۔ جسمانی کان کے مقابل روحانی کان علیٰ ہذا القیاس۔ ہر عضو میں وہی روح جو اس کے مقابل ہے آکر کام کرتی ہے جسمانی آنکھ میں آکر روح کی آنکھ دیکھتی ہے۔ اور جسمانی کان میں روح کے کان آکر سنتے ہیں یہی حال سب اعضاء کا ہے۔ گویا جسم کے ہر حصے اور ہر ذرے میں روح کے وہ ذرات جو اس کے مقابل ہیں آکر کام کرتے ہیں۔

پس بریں چوں تجتس کر دم ذات جامع صفات عامہ و متقابلہ الخ

ذات باری ہر لحاظ سے باطن ہے یہاں عقل و فکر کی رسائی بھی وہاں تک ناممکن ہے۔ اور وہ صفات فعالہ ہیں بواسطہ صادر اول ہر چیز بلکہ ہر چیز کے ذرہ ذرہ میں آکر اس کے افعال و صفات کی خالق بنتی ہیں۔ چونکہ صادر اول کا وجود ذاتی ہے بایں معنی کہ وہ اپنے وجود میں کسی ممکن کا محتاج نہیں بخلاف دیگر ممکنات کے کہ وہ اپنے وجود میں صادر اول کے

آں صور در حرکت و سکون تابع ذات باشند و حرکتش ہم در خورد باشد نہ در غیر بلکہ بچو حرکت وضعی حرکت و تجد قدیمش موجب تغیر در ذات نبود آرے اعتبارات گوناگون بظہور آیند چنانچہ بنوعی ازاں اشارہ کردم و بنوعی انکوں اشارہ می کنم آں اینکہ تجد دند کور تجد دند کور چون تقاطع جہات مشار الیہا بر مرکز افتاد ز اوایا، غیر متناہیہ بر مرکز پیدا شدند و تقابل و تناظر در ہر دو زاویہ مختلف الجہت پدید آمد و صفات متقابلہ از عزاز و اذلال و احیاء و امات و نفع و ضرر و قبض و بسط و اسماء متناظرہ و متقابلہ از معز و مذل و مخی و ممیت و نافع و ضار و قابض و باسط و تجلیات متنوعہ ازید و ر جل و انا مل متحقق شدند و از انجا کہ در امور متقابلہ بحیثیت تقابل کیے را

محتاج ہیں لہذا وجود باری تعالیٰ اور صفات باری تعالیٰ کی تجلی صادرِ اوّل میں بلا واسطہ اور باقی ممکنات میں بواسطہ صادرِ اوّل جلوہ افروز ہوگی اسی طرح وجود اور صفات ہر ذرّہ ممکنات میں ظہور فرمائیں گے۔ ممکنات کا ہر ذرّہ صادرِ اوّل سے مسترّع ہوگا ممکنات کے پاؤں صادرِ اوّل کے پاؤں سے اور ید (ہاتھ) رہا تھا صادرِ اوّل کے ید سے اور اصابع (اُٹکیاں) صادرِ اوّل کی اصابع سے الخ۔ ممکنات کا ذرّہ صادرِ اوّل کے ذرّہ ذرّہ کے ساتھ متحد ہے اور صادرِ اوّل کا منشاء انتزاع ذات باری تعالیٰ ہوگی مگر ذات باری تعالیٰ پر منشاءیت بولی نہیں جاتی کیونکہ وہ بجمع الوجوہ باطن اور مخفی ہے اور منشاء انتزاع کے لئے ظہور چاہئے۔ اور مرتبہ ظہور تجلی اوّل میں چونکہ ظہور پذیر ہے اس لئے منشاءیت اسی کے ساتھ ہے اور یہی صادرِ پردہ ہے ذات باری تعالیٰ کے لئے۔ پردہ دو قسم ہے ایک پردہ ایسی جگہ کا جس کو ڈھانپنا ضروری ہوتا ہے اس پردے کا نام ازار، چادر، تہبند، شلوار وغیرہ ہے اور دوسرا پردہ ایسی جگہ کا جس کا ڈھانپنا ضروری نہیں ہوتا کبھی ڈھانپ لیا کبھی نہ ڈھانپا جیسے بدن کا باقی حصہ۔ لہذا پردے کے لئے مناسب لفظ رداء ہے دوسرا جو اندر اور باطنی اوصاف کے ساتھ تعلق رکھتی ہے وہ عظمت ہے اور ظاہر کے ساتھ کبر ہے۔ ان دو وجہ کی بناء پر فرمایا گیا ”العظمة ازاری والكبر ردائی“ اسی طرح دوسری حدیث میں ارشاد ہے:

”وما بین القوم و بین ان ينظروا الی ربہم الارداء الکبریاء“

ترجیح برد گیر نہو اینجا فرق ہمیں دیار پیدا نہو۔ بلکہ ہجو اطراف و آفاق بعد مجرد از مینظر منزہ باشند یعنی فی حد ذاتہ اطراف جو را قطع نظر از امر دیگر ہمیں دیار نہو گفت ورنہ اس صفت متبدل نمی شد آری چنانکہ باضافت ہمیں دیار ما اطراف عالم را ہمیں دیار می تو ان گفت آنجا نیز پس از اعتبار اس اضافت اس فرق پیدا آید بالجملہ صفات و اسماء متناظرہ و تجلیات متعدده بوجہ تقاطع نسب بر تجلی مذکور بظہور آئند و نیز نگہیا از بیرنگی پروبال بکشائیند باقی ماند اینکہ صفت حیست و اسم کدام است و تجلی چہ۔ نظر بریں معروض است کہ فرق اسماء و صفات خود واضح است اعنی گا ہے وصف را من حیث ہو گیرند و گا ہے باعتبار قیام آں بذات ملحوظ دارند

چوں ازیں جملہ فراغت یافتہ باز بطرف اوّل رخ می کنم الخ

یہاں سے حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ تزلّات ستہ کا آخری مرحلہ تزلّ فعلی بیان فرماتے ہیں مکان کا نقشہ دیوار پر آپ بنا سکتے ہیں مگر اس کا طول عرض، ثقل وغیرہ اس نقشہ میں لائیں یا وہ میٹرل جو مکان میں استعمال ہوا ہے اس کے وزن کو نقشہ میں لے آئیں یہ مشکل ہے خواہ ان میں سے بعض کی تصویر کشی بھی ممکن ہو اور بعض کی ناممکن تاہم عدم انتقال وزن میں سب برابر ہیں۔ ان کے وزن اور ثقل کو آپ نقشہ میں نہیں اُتار سکتے۔

ہمچنین در صادر اوّل کہ انتزاعیت بذاتِ پاک الخ

صادر اوّل کی ذات پاک کے ساتھ وہی نسبت ہے جو دیوار والے نقشہ کی اصل مکان کے ساتھ۔ یعنی نسبت حکائی اور انتزاعی۔ اس نقشہ کا منشا انتزاع وہ مکمل مکان ہے جو تعمیر شدہ اور خارج میں موجود ہے۔ اسی طرح صادر اوّل بھی حکایت کے درجہ میں ہے اور انتزاعی چیز ہے اور اس کا منشاء ذات باری تعالیٰ ہے۔ جیسے نقشہ میں مکان کی ہر چیز نہیں آ سکتی اسی طرح صادر اوّل میں ذات کی ہر چیز اور ہر کمال ہو بہو آنا ناممکن ہے۔ اس وجہ سے جو نقوش صادر اوّل میں آئیں گے ان کو موجود خارجی ممکن کہیں گے جو نقوش اس میں نہیں آ سکیں ان کی دو حالتیں ہیں یا تو ان کی تصویریں صادر اوّل میں بھی آ سکیں گی تو وہ معدوم ممکن اور یا ان کی تصویریں ہی نہیں بن سکیں گی اس صورت میں وہ ممتنع۔

اَوّل صفت است و ثانی اسم مگر معنی ید و در جل و غیرہ اعضاء شاید هنوز نفہم ناظران نیامدہ باشند نظر بریں گذارش میکنم ایں اعضاء اجزا متعینہ ملعومہ جسم باشند کہ بہ نسبت روح بآں تطابق کہ دریافتی ظاہر است و روح بہ نسبت آں باطن مگر ایں تطابق و فرق ظہور و بطون خواستگار آن است کہ قواء روحانی بمقابلہ اعضاء جسمانی چنان باشند کہ قوتے جداگانہ از عضوے جداگانہ ظہور کند و بمواقع خود رسیدہ علاقہ وقوع بر آں پیدا کند۔ پس بریں قیاس چوں تجسس کردیم ذات جامع صفات عامہ و متقابلہ و صادر اَوّل را با وجود فرق ظہور و بطون و تماثل معلوم مقابل یکدیگر یا تقیم۔ پس ازیں صادر اَوّل کہ جامع جملہ شیون باطنہ آمدہ است ہر تجلی یعنی ہر

فرق وجود علمی و وجود خارجی در کمی و بیشی باید فہمید الخ

جب ایک ہی چیز کا نقشہ علم باری میں ہوتا ہے اور وہی نقشہ صادر اَوّل میں منقش ہو جاتا ہے تو دونوں میں فرق کیا ہے۔ بظاہر ایک ہی چیز ہے اور اس کا ایک ہی نقشہ صرف جگہ دو ہیں علم باری اور صادر اَوّل تو ان میں بنیادی فرق کمی بیشی والا ہے۔ وہ نقشہ جو علم باری میں ہے وہ غیر متناہی ہوگا۔ علم باری ذات باری کی صفت ہے اور جس طرح ذات باری میں متناہی نہیں اسی طرح اس کی صفات میں بھی متناہی نہیں۔ لیکن جب وہی نقشہ صادر اَوّل میں آئے گا تو وہ متناہی ہوگا کیونکہ صادر اَوّل اگرچہ وجود کے اعتبار سے غیر متناہی ہے مگر درجہ امکان میں ہونے کی وجہ سے اس کی صفات غیر متناہی نہیں ہوں گی۔ اور کچھ چیزیں ایسی ہیں کہ صادر اَوّل میں ان کا وجود ہو ہی نہیں سکتا جیسا کہ تمتعات۔ لیکن ذات باری میں ان کا علم ضرور ہوگا خواہ ان کے عنوان کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو۔

پس باید دید کہ اَوّل ایں اوراق کہ ایں ہمہ تفریعات از مقتضیات صدق آں است الخ

یہاں سے حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ کتاب کا خلاصہ بیان فرماتے ہیں کہ ہمارا دعویٰ یہ تھا کہ حدیث پاک میں جو ”عما“ کا لفظ ہے وہ بدلہٴ اس نضائے غیر متناہی پر صحیح اور مکمل صادق آتا ہے اور اگر بدلہٴ نہ مانا جائے تو استدلالاً ہم نے یہ ثابت کر دیا ہے اور اس کے یہ دلائل پیش کئے ہیں۔ اگرچہ یہ دلائل درجہ دوم کے ہیں۔ کیونکہ ان دلائل کو ”اِنِّی“ کہا جاتا ہے کہ

طرفیکہ مقابل صفے از صفات باطنہ متناظرہ مقابلہ افتادہ است منظر آں صفت باشد و مسکی با سمیکہ در جسم مقابل رُوح بہر عضویکہ منظر آں صفت باشد تجویز کردہ باشند و از آنجا کہ ذات بہ نسبت صادرِ اوّل منشاء انتزاع است و آں مقابل آں امرے است انتزاعی و یا از وجود صادرِ اوّل ذاتی است و در ممکنات عرضی اگر اعتبار منشاءییہ را کہ ساتر مرتبہ ذات است کہ باطن است بنجمیع الوجود و بہر حال مستور بازار تعبیر کنیم و اعتبار ذاتیہ و وجود تجلّی صادرِ اوّل را کہ در مرتبہ ظہور افتادہ و ایں اعتبار ساتر چہرہ زیباء اوست بردار تفسیر کنیم بجائے خود باشد واللہ اعلم زیرا کہ اینجا کہ کارزار ستر عورت باشد کہ ہمہ نہج قابل تستر است و کاررداء پوشیدن اعضاء

معلول کو دلیل بنایا جائے علت کے لئے بخلاف دلیل ”لمّی“ کے کہ وہاں موجود واقع میں علت ہے اسے ہی لفظوں میں علت بنایا جائے معلول پر۔ تاہم اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کیونکہ دلیل ”انّی“ بھی اسی طرح دعوے کے ثبوت کا فائدہ دیتی ہے۔ جس طرح دلیل ”لمّی“۔ اب یہ دعویٰ بدیہی بھی ہے جسے دلیل کی ضرورت ہی نہیں ہوتی اور نظری ہونے کی صورت میں دلیل ”انّی“ بھی پیش کر دی تاکہ دعویٰ مدلل و مبرہن ہو کر پوری طرح واضح ہو جائے بہت سی مفید معلومات بھی اہل فہم کے گوش گزار ہو گئیں۔ اور مشابہات میں جو استحالہ پیش آیا تھا وہ بھی رفع ہو گیا۔ اور حدیث جس پر بحث پیش کی گئی وہ مشابہات کے قبیل سے ہونے کے باوجود واضح تر ہو گئی۔ اسی طرح امکان، وجوب اور امتناع کا التباس بھی رفع ہو گیا۔

لہذا مناسب آں است کہ بہ تطبیق قول بزرگاں نیز چند سطرے دیگر عرض داریم الخ

حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ بعض مشکل مسائل کے جو حل صوفیائے کرام نے بیان

فرمائے ہیں ان کا ذکر کرتے ہیں۔ چنانچہ سب سے پہلے

”الرحمن علی العرش استوی“

پر بحث کرتے ہیں کہ سورج کے اندر جو شعاعیں شدید تیز ہوتی ہیں وہ آنکھوں کو خیرہ کر دیتی ہیں اسی طرح تجلیات ربانی عرش عظیم پر پڑتی ہیں۔ اس تجلی کی تعبیر الرحمن سے کر دی گئی ہے اب استواء کا مسئلہ خود بخود حل ہو گیا کیونکہ تجلی کا مفہوم یہ ہے کہ کسی چیز کی

است کہ گاہے پوشندو گاہے بکشانید و باز اگر اوّل را عظمت نام نہم و ثانی را بکبر یا مسلمی گردانیم ایں ہم دُور از عقل نیست واللہ اعلم۔ زیرا کہ کبر بہ بمقابلہ صغیر آید و عظیم بمقابلہ حقیر در اوّل نظر بر مراتب باشد و در ثانی لحاظ اجزاء و مقدار و ظاہر است کہ اوّل بہ بطوں راہ و رسم دارد و ثانی بظہور از بیجا از طرف حدیث شریف العظمتہ از اری والکبر یا ردائی وحدیث دیگر کہ در اں فرمودہ اند ما بین القوم و بین ان ینظر والی ربہم الارداء الکبریا علی وجہ اطمینان خود باید کرد واللہ اعلم بحقیقت الحال۔ چوں ازیں جملہ فراغت یافتہم باز بطرف اوّل رخ میکنم۔ چنان کہ بر سطح دیوار ہائے مکاں تصویر مکاں می تو اں کشید اما نقل ابعاد ثلاثہ و وزن مادہ و اشکال

شکل یا اس کا نقشہ دوسری چیز میں آجائے۔ پہلے واضح کیا جا چکا ہے کہ چھوٹی چیز میں بڑی چیز کی تصویر آسکتی ہے نیز اس کی وضاحت بھی ہو چکی ہے کہ تصویر یعنی مصوّر کی شکل و صورت ہوتی ہے اب استواء میں کسی قسم کا تردد نہیں رہنا چاہئے کیونکہ استواء کا معنی برابری ہے تو دو خرابیوں میں سے ایک ضرور لازم آئے گی یا عرش غیر متناہی ہو یا ذات باری متناہی۔ اس اعتراض کو دُور کرنے کے لئے فرماتے ہیں:

نظر معروض است کہ بسیارے از وجود توابع او الخ

وجود میں ممکنات ذات باری تعالیٰ کے ساتھ شریک ہیں یعنی دونوں اس صفت کے ساتھ متصف ہیں اسی طرح توابع وجود سمع، بصر، قدرت، حیات وغیرہ میں اشتراک کے باوجود تنزیہ ذات باری ضروری ہے کہ وجود باری ہے مگر ہمارے وجود کی طرح نہیں۔ وہ سمیع ہے مگر ہماری قوت سماعت کی طرح نہیں۔ وہ بصیر ہے مگر اس کی بصارت ہماری بصارت کی طرح نہیں علیٰ ہذا القیاس۔ اسی طرح یہ صفت کہ وہ ذات باری مستوی علی العرش ہے۔ مگر اس کا استواء ہماری طرح نہیں۔

بایں ہمہ۔ گویم در ممکنات ہم با ہم در استواء تساوی نیست الخ

گزشتہ مسئلہ کی وضاحت کے لئے مثال پیش کرتے ہیں کہ نسبت مساوات ممکنات میں بے شمار اقسام پر ہے۔ ایک قسم دوسری کی عین نہیں۔ مثلاً عددی مساوات مساحتی مساوات کا

مکنونہ درخشن کہ بتلاقی سطوح اجسام مختلفہ ازخشت و چونہ پیدا شوند نتوان کرد گو بعضی ازیں مثل اشکال مکنونہ قابل الطباح و انتقاش باشند و بعضی مثل وزن و مادہ قابلیت الطباع و انتقاش ندارند ہم چنین درصادر اول کہ درانتزاعیہ بذات پاک ہمہ نسبت دارد کہ سطح بدیوار مکان جملہ مکنونات مرتبہ ذات و اعتبارات مستورہ آل موطن رانتوان آورد۔ پس ہرچہ منتقش شد آنرا ممکن و موجود خارجی، باید فہمید و ہرچہ منتقش نہ شد اما منتقش توان شد آنرا معدوم و ممکن باید دانست و آل چہ بایں موطن نزول نتوان کرد آنرا ممتنع باید خواند۔ و فرق وجود علمی و وجود خارجی درکی و بیشی باید فہمید اعنی ہرچہ در موطن اعلیٰ از صادر اول جادارد بوجہ کشف ذاتی آن

عین نہیں، مساوات زمانی، مساوات مکانی سے مختلف ہے۔ کیت میں تساوی کیفیت کی تساوی سے جدا ہے۔ یہ تو متحد الانواع اشیاء کی مساوات میں بحث تھی اگر مختلف الانواع اشیاء کے تساوی پر غور کیا جائے تو معاملہ زیادہ آسانی سے سمجھ میں آجائے گا۔ مثلاً حرکت زمان و مکان کے ساتھ مساوی ہوتی ہے۔ اور کیوں نہ ہو زمانہ مقدار حرکت کا نام ہے اور مقدار ذو مقدار کے ساتھ مساوی ہوتی ہے۔ ادھر حرکت کا محل مکان ہے اور مکان مکین کے ساتھ مساوی ہوتا ہے۔

وایں کہ وہم می آید کہ تساوی نام الطباق ذو مقدار دیگر باشد الخ

یہاں سے ایک وہم کا دفعیہ کرتے ہیں کہ ایک مقدار دوسرے ذی مقدار کے مساوی اور برابر ہو۔ اس وہم کا ازالہ یوں فرماتے ہیں کہ دو ذی مقدار ایک دوسرے کے ساتھ تباہ برابر ہوں گے جب دونوں کی مقداریں برابر ہوں ایک کی مقدار اگر ایک گز ہو تو دوسرے کی مقدار بھی گز ہو تو دونوں مقدار گز کے ساتھ برابر ہو گئے۔ نتیجتاً آپس میں بھی برابر ہو گئے کیونکہ مساوی کا مساوی مساوی ہوتا ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اصل مساوات مقدار میں ہوتی ہے اور ذی مقدار میں بالتبع ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اگر مقداروں میں تباہ ہو تو پھر مساوات نہیں ہوگی جیسے اگر ایک مقدار ایک کلوگرام یا ایک میٹر ہے اور دوسری مقدار 10 کلوگرام یا 10 میٹر ہے تو ان میں مساوات نہیں ہوگی مثلاً شتر مرغ کا انڈہ اور تیل۔ ان میں صرف عددی وحدت ہوگی۔ کہ دونوں ایک ایک ہیں۔

موطن منکشف باشد خواہ باعتبار موطن صادر اوّل امکان تحقق داشته باشد یا نہ داشتند باشد و ازینجا معلوم شد کہ ممتنعات نیز در موطن سابق وجودے دارند مگر قبل موطن سابق وجودے دارند مگر قبل موطن وجود ظاہری خارجی اعمی صادر اوّل اطلاق وجود شائع نیست ایں ہمہ تطویل اگرچہ بظاہر لا طائل می نماید مگر بوجہ الطباق ایں ہمہ تفریعات بر مسلمات دیں واقوال اکابر دیں یقین حقیقت اصل مہمد مستحکم می شود۔ پس باید دید کہ دعوی اوّل ایں اوراق کہ ایں ہمہ تفریعات از مقتضیات صدق آں است قطع نظر از آنکہ وجدان سلیم بالبداهت انرا تسلیم کردہ ورنہ از ایں چہ کم کہ بدلیل واضح بوضوح پیوست باستدلال اتی کہ از ایں الطباق بدست

ہاں است در تکلر الطباعی الخ

عکس کے محل کے تکلر کی وجہ سے ان میں فرق ہوتا ہے۔ جہاں محل چھوٹا ہے عکس بھی چھوٹا ہوگا۔ اور جہاں محل بڑا ہوگا عکس بھی بڑا ہوگا لیکن اس صغر کبر کے باوجود یہ عکس اسی چیز کا ہوگا۔ جو خارج میں ہے ذی صورت میں وحدت ہوگی۔ اس پر تفصیلی بحث پہلے گزر چکی ہے۔ ذی صورت کی وحدت ذاتی پر کوئی اثر نہیں پڑتا کہ عکس چھوٹا ہو یا بڑا۔ مثلاً ایک سووٹ کا بلب بڑے کمرے میں ہو تو اس کی روشنی زیادہ جگہ پر پھیلی ہوگی اور دھیمی نظر آئے گی لیکن اگر اُسے چھوٹے کمرے میں لگایا جائے تو وہ کمرہ زیادہ روشن ہوگا۔ اس کی روشنی ختم نہیں ہوگی بلکہ اس میں اضافہ ہوگا۔

اسی طرح اگر ایک چراغ کو کھلے کمرے میں رکھیں تو روشنی پھیلی ہوگی اور کمزور دکھائی دے گی لیکن اگر کسی برتن کے نیچے رکھ دیا جائے یا اوپر شیڈ لگا دی جائے تو وہ ختم نہ ہوگی بلکہ اس میں اضافہ ہوگا۔ کیونکہ روشنی اس کی ذاتی ہے۔

مکان یا کمرے کی چھت اور دیواروں کی روشنی کی مانند عرضی نہیں۔ ان کی روشنی چراغ کی وجہ سے ہے یا بلب کی بدولت۔ جب دیوار اور چراغ کے درمیان پردہ حائل ہو گیا۔ تو دیوار کی روشنی ختم ہو گئی۔ مگر چراغ کی روشنی ذاتی ہونے کی وجہ سے پردہ کے باوجود اسی طرح باقی ہے۔ اور ذاتی کو سلب نہیں کیا جاسکتا۔

آمد دیگر مستحکم شد و بسیارے از خفائس بدست آمد و دریں کشاکشی و ہم استحاله مفہومات دیگر تشابہات نیز مندفع شد و معنی آں حدیث متشابہ کہ تسوید ایں اوراق بغرض شرح اتفاق افتادہ نیز بطورے واضح شد کہ التباس امکاں و وجوب امتناع و استحاله از میان برخاست لہذا مناسب آنست کہ بہ تطبیق قول بزرگاں نیز چند سطرے دیگر عرض داریم۔ می باید شنید کہ حضرات صوفیاء کرام رحمۃ اللہ علیہم اجمعین استواء ہماں تجلی بر عرش عظیم اشارہ فرمودہ اند کہ در وسط صادر اول ہجو آفتاب کہ در وسط کرہ شعاعہاء خارجہ ازاں جلوہ گر باشد در غایت شعشعان است اندرین صورت بشہادۃ الرحمن علی العرش استوی مصداق الرحمن می باید کہ ہمیں تجلی باشد

بالجملہ وحدت مذکور زائل نہ شود الخ

اگر کسی ذی صورت کا انعکاس متعدد اور مختلف آئینوں میں ہو تو اس کی وحدت ذاتی متاثر نہیں ہوتی۔ البتہ بہت سے پردوں کی اوٹ میں آجائے گی۔

الغرض در زمان و حرکت و مکان الخ

یہ تینوں باوجود تباہن کے مساوی ہیں۔ تباہن اور اختلاف کی وجہ سے ان کی تساوی ختم نہیں ہوتی نیز ان کا الطباق جس کی بناء پر ان میں مساوات پائی جاتی ہے۔ عظیم اختلاف کے ہوتے ہوئے بھی اس میں فرق نہیں پڑتا آپس میں منطبق رہتے ہیں۔

ہمیں طور تباہن ماہیت و مخالف جنس و روح الخ

روح اور جسم میں تباہن ماہیت اور مخالف جنس ہونے کے باوجود الطباق ہے۔ جسم خالص ٹھوس مادہ اور روح خالص مجرد اور غیر مادی ہے مگر ان کے الطباق سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ روحانی آنکھ جسمانی آنکھ میں آکر اپنا کام کرتی ہے اور روحانی کان جسمانی کان میں آکر اپنا کام کرتا ہے الغرض ہر عضو روحانی اپنے مقابل جسمانی عضو میں آکر اپنا اثر ظاہر کرتا ہے اور زیادہ سے زیادہ یہی کہا جاسکتا ہے کہ یہ الطباق معلوم الوجود اور مجہول الکیفیہ ہے۔ یہی حال نقوش، الفاظ اور معانی کا ہے۔ نقوش کا الطباق الفاظ پر اور الفاظ کا معانی پر اور معانی کا خارج پر یہ سب مسلم ہیں اسی وجہ سے مساوات، ایجاز اور

لیکن ناظران را حیرت رہوے باشد کہ تجویز تصحیح آں بچہ طور باید کرد۔ نظر بریں معروض است کہ بسیارے از وجود و توابع آں در واجب و ممکن مشترک است و بایں اشتراک تنزیہ واجب از لوث و نقائص امکاں و حرمان ممکن از تقدس و وجوب ہماں است کہ بود فقط از اشتراک استواء در واجب و ممکن چرا حیراں باید شد بایں ہمہ میگویم در ممکنات ہم با ہم در استواء تساوی بہت تساوی عددی چیزے دیگر است و تساوی مساحت چیز دیگر و تساوی مکانی چیز دیگر است و تساوی زمانی چیز دیگر و تساوی کمی چیز دیگر است و تساوی کیفی چیز دیگر ایں است حال نوع تساوی واقع فی مابین متحد الانواع۔ و اگر تساوی واقع مابین مختلف الانواع را بنگرند ایں

اطالب کی اصطلاحیں وجود میں آئی ہیں۔ کہ اگر الفاظ معانی کے برابر ہیں تو مساوات، اگر الفاظ کم اور معانی زیادہ تو ایجاز اور اگر الفاظ زیادہ اور معانی کم ہیں تو اطناب۔ یہ کلام کی تین اصناف علم بیان و معانی میں وضاحت سے مذکور ہیں۔

اب یہ جس قدر مساوات کا ذکر کیا گیا ہے ان میں سے کسی ایک مساوات کا ذکر دوسری مساوات کی طرح قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اور ایک کے عوارضات و احکامات کو دوسری مساوات کے عوارضات و احکامات قرار نہیں دیا جاسکتا۔ حالانکہ یہ ممکن ہونے اور تنزیلات کے کئی احکامات میں شریک ہونے کی وجہ سے مساوات میں بھی مشترک ہونے چاہئیں۔ مگر ان مشارکات کے باوجود مساوات میں مشترک نہیں۔

خداوند کریم را بوجہ استواء عرش از قسم اجسام شمرن الخ

مذکورہ بحث کا نتیجہ اور حاصل بیان کرتے ہوئے حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ استواء علی العرش کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کو جسم کہنا یا مساوات جیسی سمجھنا انہی لوگوں کا کام ہو سکتا ہے جو سراور دُم یا ناک اور کان میں امتیاز کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ مساوات کی وہ اقسام جو گزشتہ سطور میں بیان کی گئی ہیں ان میں غور و فکر کرنے اور ذہن نشین کرنے کے بعد اگر استواء کا کاٹنا کسی دل میں پیوستہ تھا تو ان شاء اللہ نکل جائے گا بشرطیکہ مزاج میں انصاف ہو۔

تنوع تساوی رویاں لای کشد و از کمی بزیادتی و از قلت بکثرت میگرداید مثلاً حرکت را با زمانہ وہم بامکان رابطہ الطباق است یکے بر دیگرے مساوات باشد و چون نباشد زمانہ را مقدار حرکت قرار دادند و اینکه بوہم می آید کہ تساوی نام الطباق ذو مقدار دیگر باشد نہ الطباق مقدار بر ذی مقدار وہے بیش نیست زیرا کہ خود تساوی دو ذو مقدار یعنی بر اتحاد مقدار دوشیء و الطباق آں بر ہر دوشیء است۔ اندر یں صورت اول تساوی در مقدار و ذو مقدار بر آمد و باز بحکم آنکہ مساوی مساوی باشد بوسیله آں در دو ذو مقدار بر آمد ایں نیست کہ مقدار ہر یک جدا است و باز بوجہ الطباق بدست آمد چہ در صورت تباہن مقدار الطباق حکم بیضہ ثور و شتر دارد۔ و وجہ

واینکہ وجہ استواء علت و غرض از اں چیست الخ

رہی یہ بات کہ استواء کی علت کیا ہے؟ غرض کیا ہے؟ اور اس کی کیفیت کیا ہے؟ تو یہ ایسے امور ہیں جو نہ عقل میں آسکتے ہیں اور نہ ہی ہمارے موضوع کے ساتھ ان کا تعلق ہے۔

بایں ہمہ کیفیت استواء و تعلق روح خویش با بدن خود الخ

ہماری روح کتنے عرصے سے ہمارے بدن میں موجود ہے۔ بدن کے ہر عضو میں آ کر اس کے اعضاء اپنے کام دکھا رہے ہیں اور ہر عضو اپنا علیحدہ کام انجام دے رہا ہے اور ہمارے کس قدر قریب ہے کہ بچہ بچہ اس سے واقف ہے۔ مگر اس کی علت بلکہ حقیقت روح سے ناواقفیت بھی سب پر عیاں ہے۔ پھر ہم اللہ جل شانہ کے استواء علی العرش کے بارے میں کہ وہ استواء کیسا ہے، کیوں ہے اور کس غرض و غایت کے لئے ہے۔ کس طرح معلوم کر سکتے ہیں ہاں جسے اللہ تعالیٰ باطنی بینائی عطاء فرمادیں اور اس بصیرت و بصارت سے وہ باتیں جو ہماری شنید میں ہیں اس کی دید میں آجائیں تو الگ بات ہے۔ اور ممکن ہے۔ مگر عام انسان کہاں اور یہ باتیں کہاں۔

چہ نسبت خاک را با عالم پاک

اتنا زیادہ ازیں کہ خداوند رحمان خود از اں خبر داد و رسول پاکش فرمود او ہم

نواں گفت استغفر اللہ چہ گفتم الخ

وحدت و عدد تعدد با وجود تعدد و محل ہماں است در تکثر الطبایع چنانکہ مذکور شد وحدت ظاہر ہماں باشد کہ بود، البتہ تعدد محل بالعرض آمدہ آں وحدت ذاتی را کہ قابل زوال والفصال نیست چناں در آغوش گیرد کہ نور چراغ را وقتیکہ در سبوح نہادہ بالائش سر پوشے گزارند ظلمت آں سبوح محیط باشد بالجملہ وحدت مذکور زائل نشود کہ اوصاف ذاتیہ رازوال نبود البتہ زیر پردہ تعدد عرضی مستور شود الغرض در زمان و حرکت و مکان بایں ہمہ بتاین کہ زیادہ ازاں چہ باشد الطباق است کہ سرمایہ تساوی و استواء باید خواند ہمیں طور بتاین ماہیت و تخالف جنس جسم و روح از کہ تامہ کیست کہ نمیداند بایں ہمہ روح را با جسم الطباقے است صریح چنانکہ گویند۔

جب خالق کائنات اور خاتم الانبیاء حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے استواء علی العرش کی ہمیں خبر دی ہے تو ہمارا کام اس پر یقین کرنا، دل سے تسلیم کرنا اور اس پر قائم رہنا ہے کیونکہ نابینا کو بینا کی بات پر عمل کرنا ضروری ہے اور بس۔

غور کیجئے کہ ہر متکلم جب بات کرتا ہے تو اپنی سوچ سمجھ اور دانست کے مطابق الفاظ زبان پر لاتا ہے جو اس کے معانی مقاصد کے ساتھ مطابقت رکھتے ہیں اور اس کے معانی اس کی خارجی غرض کو پورا کرتے ہیں۔ اب اللہ جل شانہ اپنے علم کے مطابق الفاظ لائے ہیں اور وہ ذات بابرکات علیم بکل شیء، محیط لکل شیء، اور شہید علی کلی شیء ہیں۔ یہ صفات ذات باری کے ساتھ مختص ہیں۔ دوسری کوئی ذات اللہ جل شانہ کے ساتھ ان صفات میں شریک نہیں۔ پس اللہ جل شانہ کے الفاظ جو قرآن مجید کی شکل میں ہمارے پاس ہیں ان کو اپنے صحیح صحیح معانی اور مطالب پر دوسرا کون منطبق کر سکتا ہے۔ جب تک کہ خود اللہ جل شانہ ان الفاظ کے معانی و مطالب کسی واسطے سے نہ بتائیں۔ اب جو معانی و مطالب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان الفاظ کے بیان فرمائے ہیں وہ ہی حقیقی اور اصلی معانی ہیں کیونکہ آپ کے فرمودات درحقیقت اللہ جل شانہ کے ارشادات ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام میں استوی علی العرش کے الفاظ فرمائے اور آپ نے انہیں ہم تک پہنچایا تو ہمارے لئے سوائے ماننے اور تسلیم کرنے کے اور کوئی چارہ کار نہیں۔

ہر قدر کہ در روح قوی نہادہ اندہاں بقدر در جسم بہ مقابلہ انہا اعضاء نہادہ اند غایت مانی
الباب معلوم الوجود مجہول الکلیفیت باشد ہم چنین نقوش را بالفاظ والفاظ را با معانی و معانی را
خارج والطباق است متفق علیہ چنانچہ نظر ہمیں الطباق وعدم آں ایجاز واطتاب وغیرہ نام
نہادند دانند نہ دانند از تساوی خبر دادند الحاصل ایجا نیز الطباق قے است یقینی مگر بادست و پیمانہ
نواں ہیودو یکے را از جنس دیگر نباید گفت چوں در مخلوقات خداوندی باوجود الطباق و تساوی
یکے را تجالس دیگر و عروض احکام و لوازم ذات یکے برد گیر لازم نیست حالانکہ بوجہ اشتراک
امکاں بلکہ بسیارے دیگر از تنزلات آں احتمال اخذ یکے مرا حکام دیگر را قریب الوقوع و

البتہ یک خلجانے دیگر است اگر بنخ و بنیادش بر کندہ شود زہے دولت الخ

حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ یہاں سے ایک اور شبہ ذکر کر کے اس کا ازالہ بیان کرتے
ہیں۔ شبہ یہ ہے کہ اب تک استواء کی جو بحث کی گئی ہے اس کی صحت کا دار و مدار اس پر ہے کہ
استواء کا معنی مساوات اور برابری ہو۔ حالانکہ یہاں استواء کا صلہ علیٰ ہے۔ اور اس کا صلہ علیٰ ہو
تو استواء کا معنی بیٹھنا ہوتا ہے۔ لہذا مذکورہ ساری بحث لا حاصل ہو گئی۔ کیونکہ جب استواء کا
معنی بیٹھنا ہوگا تو جسمانیّت خود بخود ثابت ہو جائے گی اس لئے اس شبہ کا ازالہ ضروری ہے۔

نظر بریں ایں ہچمدان گذارش پیراست الخ

جیسے مساوات والا معنی خالق اور مخلوق کے درمیان مشترک ہے اسی طرح نشست
(بیٹھنا) والا معنی بھی دونوں کے درمیان مشترک ہے۔ اور یہ بتایا جا چکا ہے کہ وجود اور صفات
وجودیہ کے واجب الوجود اور ممکنات میں مشترک ہونے کے باوجود تنزیہہ باری تعالیٰ واجب
ہے کہ اس کا وجود، علم، قدرت، سمع، بصر، اور حیات وغیرہ ہماری طرح نہیں، یہی حال جلوس و
قعود کا ہے۔ یہاں یہ معنی مان کر یوں کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ کا بیٹھنا ہمارے بیٹھنے جیسا نہیں۔

دوم اینکہ علاوہ معنی جلوس و قعود الخ

علیٰ کے ساتھ استواء کا معنی جلوس و قعود ہی ہوگا مگر یہ وضعی معنی یہاں مراد نہیں۔
بلکہ یہاں معنی مرادی مساوات ہے بطور کنایہ کے کنایہ سے مراد یہ ہے کہ لفظ اپنے وضعی معنی

اقرب الی الفہم بود۔ خداوند کریم را بوجہ استواء عرش از قسم اجسام شہرون کارہاں کسان است کہ سرودم و چشم و گوش را از یکدیگر نگرند انند با ستماع ایں نظائر استبعاد یکہ نسبت استواء بدل ارباب شک خلیدہ باشد بشرط انصاف ان شاء اللہ خواہد شد و اینکہ وجہ استواء علت آل و غرض از اں حیست و باز کیفیت آل چگونہ باشند نہ در خور ادراک است و نہ متعلق بموضوع ایں اوراق۔ بایں ہمہ ما کیفیت استواء و تعلق روح خویش بابدن خود بایں طول مصاحبت و قرب مسلم ہیچ ندانیم۔ اندر ایں صورت اُمید ادراک کیفیت تعلق و استواء خداوند رحمن با عرش اعظم چہ تو اں داشت آرے ہر کر پردہ از چشم برخاست ہر چہ شنیدہ بود چشم دریافت امتا زیادہ

میں استعمال ہو مگر وہ معنی مراد نہ ہو اس سے مراد اس کا کوئی لازم ہو اور معنی وضعی سے ذہن منتقل ہو کر معنی مرادی کی طرف جائے، یہاں جلوس سے مراد استواء ہے بطور کنایہ کے۔ کیونکہ بیٹھنے کی جگہ اتنی ہی ہوتی ہے جس پر بیٹھا جاسکے تو قعود اور جگہ قعود مساوی ہو گئے۔ پھر مساوات جس کی بحث گزر چکی ہے وہی استواء بمعنی مساوات ہوگا خواہ قعود کرسی پر ہو یا تخت پر یا کسی اور جگہ پر اب بیٹھنے کی جگہ کو قعود کے برابر مانا جائے تو مساوات لازم آئے گی اور اگر دونوں میں کمی بیشی ہو جگہ میں ہو یا قعود میں تو استواء کا معنی حقیقی نہیں ہوگا بلکہ یہ معنی مجازی کے دائرہ میں داخل ہو جائے گا۔ کلام باری میں بالخصوص اور عام کلام میں بالعموم حقیقی معنی معتبر ہوتے ہیں۔ استواء کے معنی حقیقی کے ساتھ مساوات لازم ہے لہذا یہی معنی لینا پڑے گا۔ ہاں اگر معنی حقیقی نہ ہو سکے تو معنی مجازی کی طرف جانا جائز ہوگا اسی وجہ سے اکابرین دین نے مشابہات قرآن و حدیث کو حقیقی معانی پر محمول کیا ہے اور معانی مجازیہ کی اجازت نہیں دی۔ اگرچہ مجاز متعارف ہی کیوں نہ ہو حالانکہ مجاز متعارف اور حقیقت برابر ہوتے ہیں لیکن مجاز مجازی ہی ہے خواہ متعارف کیوں نہ ہو۔ قرآن و حدیث کے معانی حقیقتاً ہی لئے جائیں گے مجازی معنی اگر معنی اصلی سے منقول ہو پھر بھی معنی اصلی کی رعایت ضرور ہوگی۔ حاصل کلام یہ ہے کہ استواء میں برابری والا معنی ضرور ہوگا۔

انکوں سخنے باید شنید کہ اہل فہم را ان شاء اللہ بکار آید الخ

ازینکہ خداوند رحمن خود ازاں خبر داد و رسول پاکش فرمود او ہم نتوان گفت استغفر اللہ چہ گفتم کجا نصیب شود چہ الطباق الفاظ بر معانی اخبار بقدر فہم مخبران و اطلاع او شاں بر وضع الفاظ وجہ الطباق آں بر آں و کیفیت الطباق باہمی آندا و باز با ادراک انتزاع معانی از محکی عنہ باشد و پیدا است کہ ایں علم مخصوص بجناب علام الغیوب و علیم بکل شیء ہست یا پس ازاں رسول او صلی اللہ علیہ وسلم غرض نظر بایں سو نیاید انداخت البتہ یک خلجانے دیگر است اگر بخ بنیادش برکنده شود زہے دولت آں ایں است کہ استواء پس از آنکہ علی در صلہ اش آرند بمعنی قعود و جلوس باشد اندر ایں صورت اول بحث از تساوی و اقسام و انحاء آن بجز باد پیاپی چہ باشد دیگر

نسبت ہمیشہ دو چیزوں کے درمیان ہوتی ہے۔ وہ دونوں چیزیں ایک نوع سے ہوں یا مختلف انواع سے اگر منسوب اور منسوب الیہ دونوں ایک نوع کے فرد ہوں تو ان کے درمیان جو نسبت ہوگی وہ بھی ان کے قریب النوع ہوگی۔ اور اس نسبت کا تشخص ایک نوع سے تعلق رکھے گا یعنی اس کا تشخص نوعی ہوگا۔ اگر منسوب اور منسوب الیہ مختلف انواع سے تعلق رکھتے ہوں تو ان کے درمیان جو نسبت ہوگی وہ بھی ان دونوں کی جنس قریب سے تعلق رکھے گی اگر دونوں جنس قریب میں شریک ہوئے۔ یا ان کی جنس بعید سے تعلق رکھے گی اگر جنس بعید میں شریک ہوئے پہلی صورت میں اس نسبت کا تشخص جنس قریب کے قبیلہ سے ہوگا اور دوسری صورت میں جنس بعید کے قبیلہ سے ہوگا تشخص کا کچھ تعلق منسوب کے ساتھ ہوگا اور کچھ منسوب الیہ کے ساتھ اور تشخص کی حقیقت یہ ہوگی کہ اگر اس کی تقطیع کر دو تو اجزاء کی طرف ہوگی نہ کہ افراد کی طرف ایک جو اس کی منسوب کی طرف سے ہوگی اور ایک جو منسوب الیہ کی طرف سے آئے گی مثلاً الانسان یا الرجل یا زید کے ساتھ عالم فاضل، کاتب، شاعر، صدر، وزیر اعظم یا لوہار و ترکھان وغیرہ ایسی وصف قید جو اس نوع کے دوسرے فرد میں نہ پائی جائے ان دونوں کے درمیان نسبت کا اعتبار کیا جائے تو ان میں نسبت نوعی ہوگی اور تشخص جب زبان سے اظہار کرو گے نطق انسان یا کتابت انسان یا زید یا رجل۔ اگر الانسان یا الضاحک یا الناطق اور الحيوان، ماش اکل شارب وغیرہ میں نسبت

آنکہ جلوس کہ از لوازم جسمیت است و تحیر رami خواہد ایجا چگونہ راست آید بغرض رفع اس خلش نیز قلم فرسائی ضرور افتاد۔ نظر بریں اس ہچمدان گذارش پیراست کہ جلوس را یکے از ہماں مضامین مشترکہ فیما بین واجب و ممکن باید فہمید و نظائر آں تا بگوش و چشم ناظران اس اوراق و سامعان اس اقوال رسیدہ باشد پس چناں کہ در وجود و علم و قدرت و غیرہ اوصاف مشترکہ بطریق اس اوصاف در ہر موطن برنگے جدا اطمینان خود کردہ اند ایجا نیز باید کرد و واجب را واجب و ممکن را ممکن آں را مقدس و منزہ اس را آلودہ و ملوث باید داشت دوم اینکہ علاوہ معنی جلوس و قعود نیز از استواء بشرط علی از کنایات ہماں استواء بمعنی تساوی است

کا اعتبار کیا جائے تو قضایا کے درمیان نسبت جنس قریب کے درجہ میں ہوگی اور اس کا تشخص شرب حیوان یا اکل حیوان یا فعل حیوان ہوگا۔ اگر الانسان یا الحيوان یا الشجر نام مستقیم القامۃ وغیرہ ہو تو اس موضوع محمول یا منسوب اور منسوب الیہ کا اشتراک جسم نامی میں ہے تو نسبت بھی جسم نامی کے درجہ میں ہوگی یعنی جنس بعید کے درجہ میں اور تشخص اس کا ہوگا استقامۃ القامۃ یا نموانسان وغیرہ۔

چوں اتصال ہم کیے از سبھا است اگر بین الجسمن باشد الخ

اتصال بھی ایک نسبت ہے اگر یہ بین الجسمن ہو تو نوع اتصال بھی ایسا ہی ہوگا جیسا کہ جسموں کے درمیان ہوتا ہے۔ دو پتھروں میں پتھر جیسا اتصال اور دو لکڑیوں میں لکڑی جیسا اتصال وغیرہ یہاں اتصال کا تشخص دو جسموں کا وجود کرے گا۔ کیونکہ یہاں اتصال دو جسموں کے وجود پر موقوف ہے۔ اگر اتصال دو معنوں کے درمیان ہو جیسا کہ ملزومات اور لوازم کے درمیان یا دو لازموں کے درمیان تو یہاں بھی اتصال کا نوع معنی کے قبیلہ سے ہوگا اگر عدم انفکاک والا ہوگا تو اتصال لزوم۔ اگر انفکاک ہو بھی جاتا ہے تو اتصال فعلیہ والا ہوگا۔ اگر اتصال متباین کے درمیان ہو تو یہ اتصال اتفاقی ہوگا۔ مگر ان دو متبائن معنوں کے درمیان جو جنس مشترک ہے۔ ان میں اتصال اسی جنس سے ہوگا گویا دونوں اس

زیرا کہ قعود بر چیزے مستلزم آں است کہ آئرا مقعد و مجلس باید گفت و پیدا است کہ مقعد و مجلس حقیقی ہماں قدر باشد کہ قعود براں واقعہ شود۔ اندریں صورت قعود علی الکرسی یا تخت وغیرہ بر معنی خود ہماں وقت باشد کہ زیادہ از مقعد محل قعود نبود و اگر زیادہ باشد آن وقت کلام از سرحد حقیقت برآید و با حاطہ مجاز داخل شود و ظاہر است کہ در صورت قعود حقیقی استواء لازم است و انہم ہر کس و ناکس داند کہ در کلام عقلاء خصوصاً در کلام ربانی تا مقدور نظر بر معانی حقیقیہ باید داشت اگر دشوار افتد آں وقت بوسیلہ علائق فیما بین از معنی حقیقی بمعنی مجازی مناسب مقام انتقال باید کرد و ہمیں است کہ تشابہات کلام اللہ و حدیث را اکابر دین بر معانی حقیقیہ

جنس میں آکر متصل ہوں گے۔

ازیں تقریر کہ فہم ثاقب دارد فہمیدہ باشد الخ

دو معنوں کے درمیان اتصال ضرور ہوگا بشرطیکہ وہ معنی آپس میں ایک دوسرے کی نفیض نہ ہوں۔ کیونکہ اتصال وجود کا وجود کے ساتھ ہو سکتا ہے اس لئے کہ دونوں کا معدن وجود ہے اور عدم کا اتصال عدم کے ساتھ ہو سکتا ہے کیونکہ ان دونوں کا معدن بھی ایک ہے۔

غرض حصص یک کلی ہمہ در اصل متصل باشند الخ

جب بہت سے موجود مل کر ایک وجود کے تحت آگئے ہیں اور انہوں نے وجود میں مشترک ہونے کی وجہ سے اتصال پیدا کیا ہے تو اس سے یہ ثابت ہو گیا کہ اصل وجود متصل تھا کسی کا سر نہ باہر سے آکر اس کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا ہے ورنہ یہ متصل ہی رہتا اور جب کا سر درمیان سے ہٹ جائے تو یہ اپنی اصلی حالت پر آجائے گا۔

نہ بنی کہ نور آفتاب قبل از افتراق آں در مواقع الخ

جیسا کہ نور آفتاب ایک ہی ہے مگر درمیان میں درخت یا دیوار حائل ہونے کی وجہ سے اس کے ٹکڑے ہو جاتے ہیں مگر جیسے ہی وہ حائل درمیان سے ہٹ جاتا ہے پھر نور آفتاب اپنی اصلی حالت پر آ جاتا ہے۔ اور متحد و متصل ہو جاتا ہے۔

داشتند و اجازت ارادۂ معانی مجازیہ نہ داند و اینجا اگرچہ مجاز متعارف باشد و مجاز متعارف در کثرت استعمال، ہمسنگ حقیقت بود لیکن تا ہم مجاز مجاز است و حقیقت۔ حقیقت و اگر از معنی اصلی منقول است باز ہم رعایت معنی اصلی ضرور بود۔ بالجملہ لحاظ تساوی بہر حال ضرور است انہوں نے بنیہ شنید کہ اہل فہم را ان شاء اللہ بکار آید لہٰذا کہ فیما بین الشیخین باشد اگر آں دو طرف او کہ منسوب الیہ و منسوب باشد متحد النوع مستند نسبت واقع فیما بین او شان نیز از نوع مناسب آنہا باشد و تشخص آں نسبت نیز از یک نوع مگر غرضم از تشخص آں است کہ لہٰذا آں موجب تقطیع و قطع و برید جزئ شدہ باشد۔ و اگر مختلف النوع باشند نسبت واقع فیما بین از

البتہ وجود چیزے یا عدم او کہ ہما نامفاد تا قضا است آشتی نہ دارند الخ
البتہ ایک چیز کا وجود اس کے عدم کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتا کیونکہ وجود اور عدم آپس میں لقیہیں ہیں اور دو لقیہیں ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتیں۔ اس بناء پر وجود اپنے عدم کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتا۔

چوں ایں قدر مسلم شدے باید شنید کہ وجود ہمواد دیگر کلیات چیز واحد است الخ
دوسری کلیات کی طرح وجود بھی ایک ہی چیز ہے مگر ارادہ ازلی نے اس کے حصص بے شمار جگہوں پر بکھیر دیئے ہیں اگر وہ کاسر در میان سے اُٹھ جائے تو جیسے وجود ازل میں متحد و متصل تھا اسی طرح دوبارہ متصل ہو جائے گا۔ اس کی مثال یوں سمجھئے بہنے والا پانی یا بھری ہوئی مومیں، پہلے یہ پانی ہمارے قریب تھا تھوڑی دیر بعد دُور چلا گیا یا پہلے دُور تھا اب قریب آ گیا۔ دونوں حالتوں میں یہ پانی ہی ہے۔ دُور اور قریب سے اس پر کوئی فرق نہیں پڑا۔ یہ اس کے اتصال کی دلیل ہے۔ یہ روانی اور طغیانی پانی کے وجود کے آثار ہیں مطلق وجود ہر ہر جز میں موجود ہے کل کو بھی پانی کہتے ہیں اور جزء کو بھی پانی۔ اس سے اشتراک پانی کا مفہوم واضح ہو جاتا ہے۔ اسی طرح کل اور جزء میں وجود مشترک ہے کل کو بھی موجود کہا جاتا ہے اور جزء پر بھی موجود کا اطلاق ہوتا ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ وجود دونوں میں مشترک ہے۔

غرض ازیں قول آں است کہ وجود مطلق در مرتبہ ذات از ہر قید یکہ

جنس قریب مناسب منسوبین باشد اگر در جنس قریب شریک باشند و بعید باشد اگر در جنس بعید باز شخصی کہ لازم اوست ہمہ ازیں طرف باشند و ہمہ از ایں۔

چوں اتصال ہم یکے از نسب جاء است۔ اگر بین الجسمین باشند نوع اتصال مناسب حال اجسام باشد و شخص اگر چه ہر طرف آید زیرا کہ تعین نسبت وجود او منوط بوجود ہر دو است اما از ہر طرف بیک نہج آید و اگر اتصال بین المعنیین بود چنانچہ در ملزومات و لوازم آنها باشد یا بین الملازمین للملکوم الواحد بود نوع اتصال مناسب حال آن معانی بود۔ و اگر بین المتباینین بود پس ایں اتصال اگر چه اتفاقی بود مگر مناسب حال جنس مشترک فیما بین

باشد معرفی است الخ

وجود مطلق مطلق ہے اس کے ساتھ کوئی قید نہیں۔ اسے کل جزء بھی نہیں کہا جاسکتا بلکہ یہ کل جزء ہونے والی صفات کسی چیز کو وجود کے اعتبار سے لگتی ہیں اگر شے کا وجود نہ ہو تو کل کل نہیں ہو سکتا اور نہ جو جو ہو سکتی ہے۔

بالجملہ وجود را با وجودے پر خاشے نیست الخ

خلاصہ کلام یہ ہے کہ وجود کا دوسرے وجود کے ساتھ تنازعہ اور اختلاف نہیں بالخصوص جب ایک وجود واجب ہو اور دوسرا ممکن۔ کیونکہ ممکن کو واجب کی ضرورت ہے ورنہ ممکن موجود ہی نہیں ہو سکتا۔ اس کی بقاء اسی میں ہے کہ اس کا اتصال واجب الوجود کے ساتھ رہے اگر اس کا رخ ایک سیکنڈ کے لئے بھی واجب سے ہٹ جائے تو یہ ممکن اسی لمحہ ختم ہو جائے گا۔ جیسا کہ کسی آئینہ اور شیشہ کا رخ سورج سے ہٹا دو یا سورج کی روشنی کو اس سے الگ کر دو تو اس آئینہ کی چمک فوراً ختم ہو جاتی ہے۔ یہی حال ممکن کے وجود کا ہے۔

نظر بریں اتصال تجلی رحمانی بعرض عظیم چہ باہر ممکن الخ

تجلی رحمانی کا تعلق عرش عظیم کے بغیر بھی ہر ممکن کے ساتھ بلکہ ممکن کے ہر ذرے کے ساتھ ہے۔ اس میں کسی قسم کے تردد کی گنجائش ہی نہیں کہ تجلی عرش پر کیوں ہے۔ اگر غور

منسوب و منسوب الیہ باشد و ازیں تقریر کہ فہم ثاقب دارد فہمیدہ باشد کہ سواء لقیضین ہر دو امر کہ باشند اتصال در اں ہا ممکن است زیرا کہ وجود را از اتصال بوجود انکار نباشد کہ از یک معدن اندو ہم چنین عدم را اتصال بعدم ابا نبود کہ از یک جنس اند غرض حصص یک کلی ہمہ در اصل متصل باشند قسراً سر متفرق و پراگندہ گردانید۔ پس اگر قاسر از میان بر خیزد باز ہاں اتصال پدید آید نہ بنی کہ نور آفتاب قبل از افراق آن در مواقع مختلفہ کہ بوجہ حیولت اشجار و دیوار ہا صورت بند ہمہ یک شئی واحد متصل بود و ہیو آفتاب آں نیزہ کرہ نورانی بود مگر بوجہ مذکور چہ قدر تفرقہ بمیاں آمد کہ پرس لیکن اگر باز اشجار و دیوار ہا از میاں اتصال بردارند

طلب کوئی بات ہے تو وہ تجلی اور عرش کا مساوی ہونا نہ ہوتا ہے۔

چنانچہ حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

مگر ہر چند تجلی تساوی با عرش و عرش مجید با تجلی الخ

تجلی عرش کے ساتھ برابر ہے یا عرش مجید تجلی کے مساوی ہے یہ فیصلہ کرنا سخت دشوار ہے کیونکہ تجلی کے بغیر اور کوئی قید ہی نہیں جو اس کے لوازمات میں سے ہو اور ہم اس کے ساتھ مقید کر سکیں بلکہ اس قید تجلی کے سوا وہ تمام قیود سے سزا ہے اور غیر متناہی ہے ورنہ تجلی تجلی نہ رہے کیونکہ تجلی کسی چیز کے عکس کو کہتے ہیں۔ عکس اور اصل میں فرق یہ ہوتا ہے کہ اصل کا وجود مستقل ہوتا ہے اور عکس کا وجود عارضی اور ظلی ہوتا ہے۔ اب اس اصلی الوجود اور ظلی الوجود کے بغیر اور کوئی فرق نہیں ہوتا۔ دیگر ہر لحاظ سے اصل اور عکس میں اتحاد ہوتا ہے۔

و ظاہر است کہ عرش مجید با ہمہ عظمت و کرامت الخ

یہ امر بالکل خلاف ظاہر ہے کہ عرش مجید با وجود اپنی انتہائی عظمت و بزرگی اور عزت و شرف کے متناہی ہے نیز مشخص اور موجود ہے اس کو غیر متناہی تجلی کے ساتھ مساوی ماننا بعید از عقل ہے۔

لیکن ہر کہ قدرے دانند کہ قاعد و جالس را مقعد و مجلس الخ

ہماں اتصال زرنگ ظہور بر رخ کشد۔ البتہ وجود چیزے با عدم او کہ ہمانا مفاد تناقض است آشتی نداند۔ چوں ایں قدر مسلم شدی باید شنید کہ وجود ہیچود دیگر کلیات چیز واحد است بقسر ارادہ ازلی حصص اور مواضع مختلفہ و مواطن متنوعہ پراگندہ شد۔ اگر آں قاسر از میان بر خیزد آں حصص کہ در ازل متصل بودند باز متصل شوند و اگر قاسر مذکور یک حصہ را از جائے کشیدہ بختہ دیگر کہ از دور تر بود گرہ بند ہیچوا جزاء آب رواں و تموج کہ نزدیک از اں دور شود و دور نزدیک اتصال پذیرد و ظاہر است کہ روانگی و تموج نیز یکے از شیون وجودی است کہ وجود مطلق در آغوش دارد و اینکه از عدم کلیت و جزئیت وجود مطلق جز یافتہ منافی ایں

یہ بات بالکل واضح اور ہر قسم کے شک و شبہ سے بالاتر ہے کہ عرش متناہی ہے اور تجلی غیر متناہی اس پر استواء کیسے ہو سکتا ہے؟ اور یہ اعتراض تو اس وقت وارد ہوگا جب استواء کا معنی حقیقی قعود اور جلوس (بیٹھنا) مراد لیا جائے۔ حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ اس اعتراض کا جواب دیتے ہیں کہ قاعد اور جالس کی نسبت اپنی نشست گاہ سے عموم خصوص من وجہ والی ہوتی ہے۔ کبھی دونوں برابر ہوتے ہیں کہیں جائے نشست بڑھ جاتی ہے جسم کی اس سطح سے جس پر وہ بیٹھتا ہے اور کبھی وہ سطح بڑھ جاتی ہے اور جائے نشست کم ہو جاتی ہے۔ یہاں یہ تیسری صورت ہی ہوگی کہ تجلی عرش مجید سے بڑھ جائے گی اور عرش مجید اس سے کم ہوگا کیونکہ طول عرض وغیرہ میں محدود اور مقید ہے۔ اور تجلی اس قید تجلی کو چھوڑ کر باقی تمام قیود سے آزاد ہے۔ جیسا کہ اپنے مقام پر اس کی وضاحت کی جا چکی ہے۔

اگر مثال مطلوب است باید شنید کہ دائرہ الخ

یہاں سے مذکورہ فرق کی وضاحت کے لئے مثال پیش کرتے ہوئے حجۃ الاسلام فرماتے ہیں۔ ایک دائرہ فرض کرو جو تمام اطراف سے گھرا ہوا ہو اس کی دو سطحیں ہوں گی ایک خارجی اور دوسری باطنی۔ اس کی خارجی سطح کو اگر الٰہی غیر النہایہ لے جاؤ وہی دائرہ خارجی متناہی ہو جائے گا جو اس اندرونی چھوٹے دائرے کے ساتھ مساوی بھی ہے اور غیر متناہی بھی ہے۔

نہیں۔ غرض ازیں قول آن است کہ وجود مطلق در مرتبہ ذات از ہر قید یکہ باشد معری است نہ اینکہ کلیت و جزئیت عارض حال او نیز نتوان شد۔ حاشا و کلا کس نمیداند کہ کلیت و جزئیت نیز از اعتبارات وجودی است ہمیں است کہ وجود ہر ثبوت ایں اوصاف بکار آمد۔ بالجملہ وجود را با وجود پُر خاشے نبود خصوصاً وجود واجب و ممکن کہ یکے را با دیگر التجاء ہمیں اتصال باشد کہ اگر ممکن از واجب رابطہ اتصال بشکند و جودش ہچون نور آئینہ کہ ردیش از آفتاب بگردانند و بساط نورش را از چہرہ اش بکشند قدم بعدم نہند۔ نظر بریں اتصال تجلی رحمانی بعرش عظیم چہ باہر موجود ممکن اگر کلام باشد در تساوی و عدم تساوی باشد مگر ہر چند تخیل

پس بایں طور تجلی رحمانی را الخ

اس طرح تجلی رحمانی عرش مجید کے ساتھ برابر ہو کر غیر متناہی بھی ہو تو اس میں کون سی قباحت ہے کیونکہ ایک جہت سے جو تجلی والی ہے عرش مجید کے ساتھ مساوی ہے نہ غیر متناہی والی جہت سے تا کہ غیر عرش کا متناہی ہونا لازم آئے جو محال ہے۔

الغرض مس و جلوس و تساوی کہ از لفظ استواء بہ فہم آید الخ

مذکورہ بالا استواء اسی طرح ہے جیسا ہم نے ذکر کیا اور اس طریق میں کوئی استبعاد نہیں۔ اور جس طریق میں عقلاً استبعاد ہے اس طریق سے تو تساوی نہ مس ہے نہ جلوس ہے کیونکہ اس طریق سے جسمیت باری تعالیٰ لازم آتی ہے اگر جسم کے طریق سے مس، جلوس اور استواء نہیں تو اس سے کیا فرق پڑتا ہے بلکہ اس کی نفی تو مطلوب ہے کہ لفظ استواء اس کے لئے وضع نہیں ہاں اگر بعض مقامات پر استواء کا معنی جلوس وغیرہ کرنا پڑتا ہے۔ تو ہم اس کو مجاز کے طور پر قبول کریں گے۔ لیکن ”الرحمن علی العرش استوی“ میں برابری والا معنی ہوگا اگر کوئی استواء کا معنی جلوس والا مراد لیتا ہے تو وہ بطور مجاز اور علی کو اس کا قرینہ بنا کر۔ اس صورت میں ہمیں اس سے کوئی تنازع نہیں کہ اس کا معنی برابری والا ہے یا جلوس والا۔ جلوس والے معنی کی وضاحت ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کیونکہ استواء کا معنی حقیقی اور قرآن کا متعین کردہ چھوڑ کر مجازی معنی مراد لینا طبیعت پر گراں گزرتا ہے۔ لہذا جب مثالوں سے بات واضح

تساوی و عرش مجید با تجلی مذکور دشوار است چہ سواء ایں قید کہ تجلی گویند و دیگر قیود لازمہ ایں قید بہمہ وجوہ اطلاق و لاتماہی است ورنہ تجلی گفتن خطا است۔ تجلی و عکس چیزے را با او علاوہ فرق اصلی و ظل لوازم آں بہمہ نہج اتحاد باشد چنانچہ پیشتر بہ ثبوت رسید و ظاہر است کہ عرش مجید بایں ہمہ عظمت و کرامت متناہی و محدود و شخص موجود است با تساوی تجلی مذکور اورا چہ کار۔ لیکن ہر کہ ایں قدر میدانند کہ قاعدہ و جالس را مقعد و مجلس تساوی من وجہ باشند نہ جمیع الوجوہ اعنی طرف و سطح متصل او بمجلس کہ ہم سطح باشد باں مجلس اعنی آں سطح مساوی است نہ اینکه جملہ اطراف و سطوح جسم جالس با سطح مجلس مساوی باشند ان شاء اللہ در تساوی مقید و

ہو چکی ہے کہ حقیقی معنی یہاں مراد لیا جاسکتا ہے تو پھر کسی اور طرف جانے کی کیا ضرورت ہے۔

بایں ہمہ تغیر مناسب ایں ہمچہ ان خود عرض پرداز است

مسئلہ کی وضاحت کے لئے ایک اور مثال پیش کرتے ہیں کہ ایک مخروطی شکل کو پتلی اور باریک شکل کی طرف سے کاٹو تو اس کے دو قاعدے ہو جائیں گے ایک پتلی طرف سے جو متناہی ہے اور ایک دوسری جانب سے جو غیر متناہی ہے متناہی طرف ایک دائرہ پر کچھ فاصلہ چھوڑ کر بالکل اس کے برابر دائرہ لٹکا دو۔ تو یہ مخروطی شکل ایک طرف اس خارجی دائرہ کے مساوی ہوگی اور دوسری طرف سے غیر متناہی بھی ہوگی۔ اسی طرح تجلی باری جو وجود منبسط کے واسطے سے ہے تو وجود منبسط ممکن کی ہر شکل قبول کرتا ہے لہذا اس وجود میں وہ مخروطی شکل بن جائے گی اس میں اس دائرے سے المطابق ہوگا اس شکل وجود منبسط کا بالذات اور بلا واسطہ اور تجلی الہی کا بواسطہ وجود منبسط فلا اشکال اس طرح قعود و جلوس والا معنی واضح ہو جائے گا لیکن اس جہان باطن کے قعود و جلوس کو بلا کیف، بے مثال اور بے مثل مان کر فلاسفہ کے ادہام فاسدہ میں مبتلا نہ ہو۔

چوں ایں قدر بعون اللہ تعالیٰ بدل نشست سخن دُور افتادہ راے گیرم الخ

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ اپنی صفت یوں بیان فرماتے ہیں الرحمن علی العرش استوی اور دوسری جگہ واللہ بکل شیء محیط دونوں قضیوں اور جملوں

محدود من وجہ وغیر مقید من وجہ مقید مجموع الوجوه ہم تامل نخواهد کرد۔ اگر مثال مطلوب است باید شنید کہ دائرہ از ہر طرف مقید و محدود باشد لیکن سطح خارج را از محیطش اگر از ہر جانب الی غیر النہایہ برند ہمہ ہیئت مجموعی، ہموحلقہ بالاء آں دائرہ باشد و ظاہر آں دائرہ با بطن آں حلقہ مساوی باشد و در عرف بعض اوقات گویند کہ ایں حلقہ برایں دائرہ برابر آمد پس ہمیں طور اگر تجلی رحمانی را کہ من وجہ مقید است وجوہ باقیہ مطلق با عرش مجید نسبت الطباق و اتصال بطور مذکور و تساوی با و باشد محال است مرجع ایں تساوی و تساوی جہت تقید و بچستہ از جہات عرش اعظم خواهد بود نہ اینکہ از طرف لاتناہی و اطلاق یا متناہی برابر شد الغرض مس و جلوس و تساوی

میں موضوع اور مبتداء ایک ہی ہے البتہ محمول اور خبر میں فرق ہے۔ اس لئے یہاں علماء کے اقوال مختلف ہیں بعض علماء ”الرحمن علی العرش استوی“ کو اصل قرار دیتے ہیں اور ”واللہ بکل شیء محیط“ کی تاویل کرتے ہیں پہلی آیت کو اپنے اصلی اور حقیقی معنی پر محمول کرتے ہیں، اس میں تاویل نہیں کرتے البتہ دوسری آیت میں یوں تاویل کرتے ہیں بعلمہ او بقدرتہ محیط اس طرح معنی یوں ہوگا کہ اس کا علم یا اس کی قدرت ہر چیز پر محیط ہے۔ جب کہ دیگر بعض علماء اس کا عکس اختیار کرتے ہیں وہ ”واللہ بکل شیء محیط“ کو اپنے اصل پر رکھتے ہیں اس میں تاویل نہیں کرتے اور حقیقی معنی مراد لیتے ہیں لیکن ”الرحمن علی العرش استوی“ میں بامرہ بعلمہ یا بقدرتہ مقدر نکالتے ہیں اور معنی یوں کرتے ہیں کہ وہاں اللہ تعالیٰ نے اپنے حکم، اپنے علم یا اپنی قدرت کا ظہور کیا ہے۔ اور کچھ علماء کہتے ہیں کہ اللہ ذات باری کا اسم ذاتی ہے اور الرحمن اسم صفاتی ہے لہذا ذاتی طور پر محیط بکل شیء اور صفاتی طور پر کسی ایک شے کا مساوی بھی ہے لہذا ان میں کوئی تضاد نہیں۔ یاد رہے جو کچھ بھی کہا گیا ہے یہ سب بادِ پیمائی کے بغیر کچھ بھی نہیں۔

کلام ربانی ہرگز متناقض و متضاد نہ ہو مگر فہم از کجا آید الخ

اللہ تعالیٰ کے کلام میں تناقض و تضاد ناممکن ہے مگر اس کو سمجھنے کے لئے خاص فہم و ادراک کی ضرورت ہے جو ہر انسان کو میسر نہیں اس لئے بعض لوگوں کو کلام الہی میں تناقض و

کہ از لفظ استواء بلہم می آید اگر ہست بایں طور است کہ گفتیم نہ بطوریکہ یک جسم را با جسم دیگر باشد حاشا و کلا و اگر مس و اتصال و جلوس نیست و چہ عجب کہ نباشد زیرا کہ ایں لفظ بہرہ و موضوع نیست در بعض مواضع مجازاً لازم آید مار اورا اثبات او اصرار نیست البتہ مفہوم استواء و تساوی را از دست دادن خیلے بردل گراں است کہ ایں مفہوم اصلی لفظ قرآن است البتہ تصحیح استواء بہ مثال باید کرد و فوقیت را ملحوظ باید داشت۔ لیکن پس از استماع مثال دائرہ و حلقہ بالا استخراج مثالش ہر کس را سہل باشد۔ بایں ہمہ تغیر مناسب ایں مہمچہ ان خود عرض پرداز است۔ اگر مخروط طے ناقص را اغنی سر بریدہ را کہ دائرہ را اس او مساوی دائرہ دیگر باشد و

تضاد نظر آتا ہے جو در حقیقت ان کے فہم و ادراک کی کمی کا نتیجہ ہے۔

آگے حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ اپنے موضوع پر کلام شروع کرنے سے پہلے فرماتے ہیں کہ اگر میری بات صحیح ہو تو اللہ کا فضل و کرم سمجھئے اور اگر غلط معلوم ہو تو اسے میری طرف ہی منسوب کریں یعنی اس کا ذمہ دار میں ہی ہوں۔

اولاً عرض کردہ شد کہ تجلی اعظم الخ

اسے سمجھنے کے لئے پہلے چند اصطلاحات ذہن نشین کر لیں تاکہ مقصد تک رسائی حاصل کرنے میں آسانی رہے۔

(۱) نفسِ رحمانی کیا چیز ہے؟ کل کائنات کو صوفیاء فُخْص اکبر کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں۔ اب اس میں ایک رُوح کلی ہے، باقی ارواح رُوح انسان، رُوح حیوان رُوح نباتی اور رُوح جمادی جس کو فلاسفہ رُوح معدنی کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں یہ سب اس رُوح کُلی کے اجزاء ہیں جیسے انسانی رُوح ایک کلی ہے اور آنکھوں کا رُوح اور دیگر اعضاء و جوارح کے ارواح اس انسانی رُوح کے اجزاء ہیں۔

اس رُوح کُلی کا ایک قلب ہے اور ایک دماغ جیسے ایک انسان کا ایک روحانی دماغ ہے اور ایک جسمانی دماغ۔ رُوحانی دماغ اس جسمانی دماغ میں آکر کام کرتا ہے اور انسان کا

از جانب قاعدہ غیر متناہی بود سرنگوں بالاء آن دائرہ قدرے فاصلہ گزاشتہ محقق تصور کنند باوجود بقاء لاتناہی الطباق و تساوی فوقیت و انفصال بدست آید لیکن حق ہماں است کہ معنی عرفی اعمیٰ تَعَوُّد و جلوس منزہ از کیف و کم چون و چرا مراد گیرند و بتقریر یکہ بالا بگذشت الطیمتان خود نمایند و اوہام فاسدہ را از دل دُور اندازند چون ایں قدر بعون اللہ تعالیٰ بدل نشست سخن دُور افتادہ را می گیرم جائے الرحمن علی العرش استویٰ فرمود اند و جائے ”واللہ بکل شیء محیط“ میفرمایند موضوع ہر دو قضیہ واحد است مگر محمول یکے با محمول ثانی ربط تضاد دارد بایں نظر ”بعضی الرحمن علی العرش استویٰ“ را اصل قرار دہند ”و در واللہ بکل شیء محیط“ تاویل کنند و بعض

ایک روحانی قلب ہے اور ایک جسمانی قلب۔ روحانی قلب اس کے جسمانی قلب میں آکر کام کرتا ہے، پس ایک انسان کے لئے جس طرح ایک قلب اور ایک دماغ ہے اور روحانی اور جسمانی دو دھنوں میں ہے۔ یہی حال کائنات کا ہے۔

حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں تجلی اعظم ہو یا صادر اول یا وجود منبسط یہ سب نام ہیں ایک ہی چیز کے۔ اور یہ عکس ہے ذات باری عز اسمہ کا۔ اور یہی نفس رحمانی یا روح کلی ہے۔ تجلی اعظم کا قلب عرش عظیم ہے اب یہی تجلی اعظم یا روح کلی یا وجود منبسط یا صادر اول جس نام سے چاہو پکارو سب ایک ہی چیز کی مختلف تعبیریں ہیں تو یہ عرش عظیم پر مستوی بھی ہے اور ”بکل شیء محیط“ بھی اس کے واسطے ”الرحمن علی العرش استویٰ“ بھی ہے اور ”واللہ بکل شیء محیط“ بھی۔ فلا اشکال۔

وہم عرض کردہ شد کہ از اختلاف تجلیات الخ

نیز یہ عرض کرنا ضروری ہے کہ اگر یہاں تعدد یا اختلاف نظر آئے تو یہ تجلیات اور تصویروں میں ہو گا ذی صورت میں کوئی اختلاف نہیں ہوگا۔ نہ وہاں تعدد پیدا ہوگا اور نہ ہی تغیر وقوع پذیر ہوگا بلکہ وہ اپنی اصلی حالت پر ہی رہے گا۔ اس کا فوٹو چھوٹا بڑا ہو تو یہ مظاہر کا اختلاف ہوگا ظاہر وہی ہوگا جو اصل میں ہے۔ ان کے چھوٹے بڑے ہونے سے اس اصل پر

برعکس روند چہ عجب کہ بعض بجاوت اللہ ورحمن کہ یکے از اسم ذات است و دیگر اسم صفت رفع تضاد کردہ باشند مگر حق ایں است کہ ہمہ باد پیمودہ اند۔ کلام ربانی ہرگز متناقض و متضاد نبود مگر فہم از کجا آید در خور فہم خود ایں ہچمدان عرض پرداز است اگر راست آید از اں او تعالیٰ است ”سبحانک لا علم لنا الا ما علمتنا“ و اگر غلط باشد کالاء زبوں بر لیش خاوند۔ اوّل عرض کردہ شد کہ تجلی اعظم ہم کہ در قلب نفس رحمانی است تمثال ذات بحت است و ہم خود نفس رحمانی اعنی آنکہ اور صادر اوّل و وجود بنسٹ گفتہ ام تجلی ذات بحت است و ہم عرض کردہ شد کہ از اختلاف تجلیات فرق موطن پیدا شود نہ فرق متوطن و از تعداد عکوس تعداد مظاہر

کوئی فرق نہیں پڑتا۔ اب عرشِ عظیم قلب ہے وجودِ منبسط کا اور اس میں جو تجلی ہوگی وہ ذات بحت یعنی ذاتِ محضہ کی ہوگی۔ ”الرحمن على العرش استوى“ میں احاطہ ذاتی کی طرف اشارہ ہوگا اب عرش کا استوئی بھی ثابت ہو گیا اور ”بكل شيءٍ محيطٌ“ بھی۔

بایں ہمہ احاطہ صادر اوّل حقائق ممکنہ و مودات امکانی الخ

خلاصہ کلام یہ ہے کہ۔ صادر اوّل تمام ممکنات کو بلا واسطہ محیط ہوگا اور اس کے واسطے سے ذات باری محیط ہوگی۔ اس کا انکار ہر ذی شعور کے لئے مشکل ہے۔ البتہ عقل سے عاری انسان یہ جرأت کر سکتا ہے۔

دیگر بنامِ خداے ہنشانم الخ

حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مسئلہ مذکور کو ایک اور طرح سے بھی واضح کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً رُوح کو ایک خاص تعلق تو دماغ کے ساتھ ہوتا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ سارے بدن اور بدن کے سارے اعضاء کے ساتھ بھی اس کا تعلق ہوتا ہے لیکن یہ تعلق بالعرض اور بواسطہ دماغ ہوتا ہے کیونکہ موصوف بالعرض کے لئے موصوف بالذات کی طرف سے اس صفت کا صدور ہوگا۔ تب وہ صفت موصوف بالعرض تک آسکے گی۔

اب رُوح کا خاص تعلق دماغ سے مانو یا دل کے ساتھ یا کسی اور عضو بدن کے ساتھ

بظہور آید نہ تعدد ظاہر۔ اندریں صورت اللہ تعالیٰ ہم برعرش باشد و محیط بجما۔ اشیاء اول باحاطہ ذاتی اشارہ کردہ شد بایں ہمہ احاطہ صادر اول حقائق ممکنہ و موجودات امکانی را از معروضات سابقہ بوضوح پیوست و استواء رحمانی برعرش عظیم قدرے بدل بہ نشست و قدرے دیگر بنام خدای نشانم۔ روح را ہم تعلقے خاص است بدماغ و ہم محیط است جملہ اطراف و جوانب بدن را پس از لحاظ ایں امر کہ حیات جسم بالعرض است و ہر صفحے عرضے را صادرے باید از طرف موصوف بالذات کیفیت احاطہ روحانی بہ نسبت جسم بوضوح پیوست اندریں صورت آں تعلق خاص کہ بہ نسبت دماغ و دل یا ہر عضو یکہ گویند مسلم

۔ اب اس کے علاوہ باقی اعضائے بدن کے ساتھ روح کا تعلق ہوگا وہ اس عضو خاص (جس کے ساتھ خاص تعلق ہے) کے واسطے سے ہوگا۔ روح کے جو حصص اس عضو خاص سے صادر ہو کر ہر عضو تک آئیں گے یہ حصص اپنے مصدر کے اجزاء ہوں گے جیسے دھوپ جو زمین پر پڑتی ہے یہ مصدر ہے اور اس کے اجزاء ہوں گے جو مختلف جگہوں پر بکھریں گے۔ لیکن وہ انوار جو سورج سے نکلتے ہیں۔ ان کے یہ اجزاء نہیں۔ اسی طرح کسی روشن چراغ کے انوار جو اس سے نکل کر مکان کے مختلف حصوں پر پڑتے ہیں۔ وہ انوار مصدر ہیں لیکن جو انوار اس چراغ سے صادر ہوتے ہیں ان کے یہ اجزاء نہیں ہوں گے۔ یہ صادر کے اجزاء نہیں ہوتے کیونکہ ایک چیز کا ایک ہی چیز کے ساتھ خاص تعلق ہوتا ہے اب اگر ایک چیز کے ساتھ خصوصی تعلق بھی ہو اور پھر عمومی تعلق بھی ہو جائے تو ایسا ناممکن ہے اس لئے کہ خصوص چاہتا ہے کہ یہ اسی عضو کے ساتھ ہو دوسرے اعضاء کے ساتھ نہ ہو جب کہ عموم کا تقاضا ہے کہ اس کا تعلق سب کے ساتھ برابر ہو اور کسی کے ساتھ خاص تعلق نہ ہو۔

الغرض چنانکہ اینجا اصل روح را الخ

جس طرح روح کا تعلق تو دماغ کے ساتھ ہے لیکن صادر کا تعلق سارے جسم کے ساتھ اسی طرح تجلی اعظم یعنی ذات بحت کا خصوصی تعلق وجود منبسط کے اسی ٹکڑے کے

است حصہ مصدر باشندہ صادر زیرا کہ یک شی را عموم و خصوص تعلق متصور نیست چہ خصوص نفی تعلق ”بسواء“ مخصوص می خواهد و عموم وجود تعلق بما سواء را خواستگار۔ الغرض چنانکہ اینجا اصل رُوح ”را استواء“ بدماغ حاصل است و صادر را احاطہ بجمع جسم ہم چنین تجلی اعظم ”را استواء“ بردماغ عالم باشد کہ عرش عظیم است و بدل او کہ حقیقت کعبہ باید گفت تعلق خاص۔ باقی ماند نزول ربانی بر آسمان دنیا پس از استماع مقدمات مہمدہ و معروضات سابقہ آن قابل تامل نہ ماند زیرا کہ شئی واحد را مظاهر فوق و تحت و بمین و یسار و غیرہ موطن متعددہ تجلی ممکن است و باعتبار اوضاع مظاهر و مرایا تجلیات را صاعد و نازل و مستوی الیہ گفتن روا باشد

ساتھ ہوگا جو عرش عظیم کے ساتھ تعلق رکھتا ہے اور اس حصہ کے ساتھ بھی جو بہت ہی عزت و شرف والا ہے اور باقی کائنات والے حصے کے ساتھ بواسطہ عرش تعلق ہے۔ عرش عظیم دماغ اور حقیقت ہے شخص اکبر کی اور بیت اللہ شریف اس شخص اکبر کا قلب ہے۔

باقی ماند نزول ربانی بر آسمان دنیا الخ

رہی یہ بات کہ رمضان المبارک کی تمام راتوں میں اور عام سال کی راتوں میں سحری کے وقت اللہ تعالیٰ آسمان دنیا پر نزول فرماتے ہیں تو اس کی حقیقت سابقہ مقدمات کو ذہن نشین کرنے کے بعد واضح ہو جاتی ہے کہ ایک چیز دائیں بائیں اوپر نیچے تمام مظاهر متعددہ میں منعکس ہو سکتی ہے یہ اتار چڑھاؤ وغیرہ باعتبار عکس اور صورت کے ہے نہ کہ ذی صورت کے اعتبار سے۔ ذی صورت اپنی جگہ پر ہوگی۔ چونکہ متجلی وہ ایک ہی چیز ہے جو اپنے اصلی حال پر ہے۔ تمام احکام اسی کی طرف منسوب ہوتے ہیں۔ نزول، استواء اور احاطہ بکل شئی یہ سب اسی ذات کی طرف منسوب ہوں گے۔ اور تجلیات کے مظاهر و مرایا کے اعتبار سے نازل، صاعد اور مستوی کہنا درست ہوگا۔

چوں از ضروریات متعلقہ مضمون حدیث کہ ان شاء اللہ ایمان جملہ

مشابہات بشرط فہم الخ

اما اصل متجلی بہر حال بیک حال باشد کہ بود و از انجا کہ تجلی بطور یکہ عرض کردہ شد عین متجلی باشد ایں ہمہ احکام بجانب او منسوب باشند غرض از نزول او تعالیٰ بر آسمان دنیا استواء عرش و احاطہ کل شیء بہر او تعالیٰ مسلم شد باطل نشود و آں مظروفیہ کہ از لفظ ایں متوہم شد بایں ظروفیت کہ از احاطہ متوہم گردید مصادم نگردد و اللہ تعالیٰ اعلم و علمہ اتم و احکم۔ چون از ضروریات متعلقہ مضمون حدیث کہ ان شاء اللہ بہر ایمان جملہ تشابہات بشرط فہم کافی باشد فراغت یافتہ و وقت آنست کہ بشرح الفاظ باقیہ حدیث مسبوق الذکر اشارہ کنم در لفظ ماتحتہ ہواء و ما فوقہ ہواء و احتمال است۔ یکے آنکہ مانافیہ باشد اندر ایں صورت ہیج حاجت خامہ

حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ زیر بحث حدیث کے مضمون اور دوسرے تشابہات پر ایمان کے لئے ضروری مضامین سے فارغ ہونے کے بعد میں نے مناسب خیال کیا کہ مذکورہ حدیث کے باقی الفاظ کی تشریح و توضیح بھی ہو جانی چاہئے۔

در لفظ ماتحتہ ہواء و ما فوقہ ہواء الخ

حدیث کے ان الفاظ میں لفظ ما میں دو احتمال ہیں۔

اول یہ کہ اس ما کو مانافیہ مانا جائے تو اب ماتحتہ ہواء و ما فوقہ ہواء کے معنی یہ ہوگا کہ اس عماء (بادل) کے نیچے بھی ہوا نہیں تھی اور نہ اس سے اوپر ہوا تھی کیونکہ ہوا بادل کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرتی رہتی ہے۔ اور یہاں انتقال کی گنجائش ہی نہیں۔ اس لئے کہ صادر اول غیر متناہی ہے اور غیر متناہی نے کوئی جگہ چھوڑی ہی نہیں جہاں اس کو پہنچایا جائے اور ہوا کی ضرورت ہو۔ نیز اس عالم محدود کی ہوا جہاں غیر متناہی میں کیسے تصرف کر سکتی ہے وہاں تہوج و تحرک جو کچھ ہے سب ذاتی ہے۔ اگر ہماری ہستی ہے تو یہ بھی اسی تحرک کا فیضان ہے۔ اور اس تحرک کے لئے انگینت ہوتی ہے تو وہ بھی اسی کی طرف سے ہے باہر سے نہیں ہوتی۔ ورنہ احتیاج لازم آجائے گا جو محال ہے اس کی وضاحت سورج اور اس کی روشنی کی مثال پر غور کرنے سے ہو جاتی ہے جس کی بحث تفصیل سے کی جا چکی ہے۔

اگر کلمہ مادر جملہ موصولہ باشد الخ

فرسائی نیست چہ خلاصہ کلام ایں وقت ایں باشد کہ ایں عماء اعمیٰ سحاب مثل ابر مشہور و معروف زیر ہواء و بر ہواء نیست و نہ در تحرک خود از محلے بہ محلے محتاج او ظاہر است کہ ایں امرے است ظاہر صحت کس نمیدانم کہ بہ نسبت صادر اول دریں بارہ تامل کنڈ ایں ہواء ایں عالم را تا بآن درگاہ عالی رسائی کجا تحرک و تہوج او بذات خود است اگر فیضی از و بماستے میرسد خود تحرک او میرسد و اگر ایں فیض جائے متخیر و خود تحرک او متخیر و دریں بارہ آفتاب و فیض اورا کہ نور زمین است مثلاً بہر مثال پیش نظر باید آورد و اگر کلمہ مادریں دو جملہ موصولہ باشد و بظاہر ہمیں حق می نماید چہ وقت تکریر نفی پس از تافہ کلمہ لا آرند نہ ما مگر آنکہ انہم روا

اگر لفظ ما کو ان دونوں جملوں میں موصولہ مانا جائے۔ جیسا کہ بظاہر یہی مناسب معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ ما تافہ ہو تو اس کا تکرار نہیں کیا جاتا بلکہ اگر نفی مقصود ہو تو لا تافہ کے تکرار سے حاصل کی جاتی ہے جیسے لا حول ولا قوۃ الا باللہ لا اهل ولا مال وغیرہ اب ان جملوں کا معنی یہ ہوگا کہ وہ ذات باری بادل میں تھی جس کے نیچے ہوا تھی اور اوپر ہوا تھی۔ اور ہوا کا معنی خالی ہوگا کیونکہ وہ دکھائی نہیں دیتی اس لئے خالی جگہ کو ظاہر کرنے کے لئے ہوا سے تعبیر کر دی جاتی ہے۔ ارشاد باری ہے:

”والہند تہم ہواء“ اور ان کے دل خالی ہیں۔ اس صورت میں مفہوم یہ ہوگا کہ جو شئی نیچے تھی وہ بھی خالی تھی اور جو اوپر تھی وہ بھی خالی یعنی اوپر نیچے دونوں جانب خالی تھے۔ حدیث مبارکہ کے ان جملوں اور ایک دوسری حدیث کے الفاظ مبارکہ کا مفہوم آپس میں موافق ہو گیا۔ وہ حدیث یہ ہے۔

”انت الاول فلیس قبلک شیء و انت الآخر فلیس بعدک شیء“
- یہاں غیر اللہ کی نفی کرنے میں دونوں کا مفہوم برابر ہو گیا۔

وگا ہے ہواء بر ہواء معروف الخ

اور کبھی ہوا سے مراد یہ معروف ہوالی جاتی ہے، حضرت تانوتوی رحمہ اللہ علیہ فرماتے

باشند اندریں صورت شرح ایں ہوا می باید شنید۔ ہوا گاہے بمعنی خالی آید چنانچہ از قولہ تعالیٰ ”واضحہم ہوا“ ہمیں معنی مراد داشتہ اند و ہرچہ مراد داشتہ اند بجا است چہ ہوا پنجم نظر نہ آید و بدیں سبب موطن او خالی نماید اندریں صورت حاصل ایں ارشاد و مفاد ہجوانت الاول للیس قبلک شیء وانت الآخر فلیس بعدک شیء در نفی غیر برابر باشند و در افادہ ایں معنی مرادف کان اللہ ولم یکن معہ شیء ہونند۔ و گاہے ہوا بر ہوا معروف اطلاق کنند و بزعم احقر بایں ہم ہوا را دریں کلام مسامح است مگر آں مقولہ را بیشتر پیش نظر باید کشید کہ۔ عیب را ابرے و آبے دیگر است :: آسمان و آفتابے دیگر است۔۔ غرض حقائق مشترکہ عالم وجود و

ہیں۔ میرے ہاں ہوا کا یہ معنی لینا بھی درست ہے اور اس کی گنجائش ہے لیکن جو بات پہلے بارہا کہی جا چکی ہے اس کو مد نظر رکھنا ضروری ہے کہ اس جہان کی ہر چیز زالی ہے۔ اس ہوا کو عالم دنیا کی ہوا نہ سمجھا جائے کیونکہ حقائق مشترکہ اس عالم امکان اور عالم وجوب کے ایک جیسے نہیں ہوتے۔ اس ہوا کو عالم امکان کے شوائب امکان سے متحرک خیال کرنا ضروری ہے۔ البتہ الفاظ جن حقائق کے لئے ان کو قدر مشترک ماننا پڑے گا۔

نظر بریں چونکہ کریم غرض اصلی را مشترک الخ

اس اصول مذکور کو مد نظر رکھ کر جب ہم غور و فکر کریں تو معلوم ہوگا کہ اس جہان کی ہوا اور اس جہان کے ارادہ، محبت اور غضب خداوندی کے درمیان حرکت قدر مشترک ہے جیسے اس جہاں کی ہوا اشیاء کے لئے باعث حرکت ہوتی ہے اور خود بھی متحرک اسی طرح وہاں ارادہ، محبت اور غضب متحرک اور باعث ہوتے ہیں۔

غرض ایں است کہ ہر فعل را از محرکات ارادہ ناگزیر است الخ

ہر فعل سے پہلے اس کی اچھائی یا بُرائی کا علم اس لئے ضروری ہے کہ اگر اس فعل میں بھلائی ہے تو اس کی محبت اور حصول کی خواہش پیدا ہوگی۔ اس کے بعد ارادہ آئے گا اور پھر وہ فعل وجود میں آئے گا۔ اگر اس فعل میں بُرائی ہے تو اس کے ساتھ نفرت پیدا ہوگی اب قوت

امکان بیک نسق نباشد ہوا آں عالم را ہیچوں آن عالم از شوائب امکاں کہ ہوا ایں عالم را ازاں ناگزیر است مقدس ومنزہ باید فہمید۔ آرے اصل غرض را کہ آں حقانق موضوع بہر آں باشند قدر مشترک باید داشت نظر بریں چوں نگہ کردیم غرض اصلی را مشترک در ہوا ایں عالم و ارادہ و محبت و غضب و غیرہ محرکات و مصادر افعال خداوندی یا تقسیم۔ مرادم ازیں غرض ایں است کہ ہر فعل را از محرکات ارادہ ناگزیر است و محرکات افعال ہمیں اخلاق و امثال آں باشند کہ اجمال آں قوت عملیہ باید گفت و اولیں فعل کہ ازاں در گاہ صدور یا باید ہمیں اعطاء وجود باشد کہ مقادش تعلق صادر اول بماہیت ممکنی بود اندر ایں صورت ایں

غضبیہ اس کو دفع کرنے کے لئے آمادہ ہوگی اور پھر ترک فعل وجود میں آئے گا۔ اس سے ظاہر ہوا کہ محبت و ارادہ محرکات ہیں اور قوۃ ارادی اور قوۃ غضبیہ بھی محرکات افعال ہیں۔ یا دونوں کو جمع کر کے یوں کہہ دیا جائے کہ قوۃ علمیہ محرک عمل ہے۔

اولین فعل کہ ازاں در گاہ صدور یا باید الخ

پہلا فعل جو اس ذات پاک سے صادر ہوگا وہ اعطاء وجود ہوگا جس کا حاصل یہ ہوگا کہ فضا غیر متناہی کسی ماہیہ کو عارض ہو مثلاً انسان کی ماہیہ کو یہ فضا عارض ہو اور یہ عروض ہی اس کا وجود ہو جب ماہیت انسان کو یہ فضا عارض ہوگی تو وہ ماہیہ خارج میں موجود ہو جائے گی اسی طرح حیوان کے تمام انواع یا جسم نامی کے تمام انواع، جسم مطلق کے تمام انواع یا جوہر کے تمام انواع کو یہ فضا جب عارض ہوگی تو یہ سب ماہیات خارج میں موجود ہو جائیں گی اور فضاء کا ان ماہیات کو عارض ہونا ہی وجود کا مصداق ہے اب ماہیات لیس سے ایس ہو جائیں گی۔ ان محرکات مذکورہ کی نسبت صادر یا وجود منبسط کے ساتھ ایسی ہی ہوگی جیسی نسبت ہوا اور بادل میں ہے جس طرح ہوا بادلوں کو حرکت دے کر کہیں سے کہیں لے جاتی ہے اسی طرح اس فضاء کو حرکت دے کر ماہیات کے ساتھ لگا دیا اور یہی ان ماہیات کے وجود ہوں گے۔ ماہیات ممکنہ کو جب فضا لگے گی تو وہ موجود ہو جائیں گی اور اگر ان سے فضا کا انفصال ہو تو وہ معدوم ہو جائیں گی یہ اتصال یا انفصال، اجتماع و افتراق اور ایک طرف سے دوسری طرف لے جانا

محركات را با صدر اول هماں نسبت باشد کہ ہوا را با ابر۔ چنانکہ اجتماع ابر و تفرق آن منوط بحرك ہوا است ہمیں طور انضمام صادر اول بما پیچے یا انفصال آن و تموج آن از یک طرف بطرف دیگر کہ ہما نا مفید اجتماع بعض اجزاء بال بعض و افتراق بعض از بعض باشد منوط بقوت عملیہ است و پیدا است کہ راس و رئیس ایں محركات اقتضائے ذاتی است کہ مسمی بحب شد و منجہائے ایں محركات بر ارادہ باشد چنانچہ بدیہی است پس مجموعہ حب و ارادہ کہ مبتداء و نشاء آن تموج است کہ سرمایہ افتراق و اجتماع گردید اینجا بمنزلہ ہوا برائے ابر باشد و شاید ہمیں است کہ حب را ہوا گویند و ارادہ کہ ماخذ و رود است و یا مرادوۃ اتحاد و مخرج

قوة عملیہ کا کام ہے اور عملیہ کو عمل پر انگینت کرنے والا ارادہ ازلی اور اقتضاء ذاتی ہے جس کو حُب کہہ دیجئے اور یہ محركات کے سلسلہ کی آخری کڑی ہے۔

پس مجموعہ ارادہ و حب الخ

ارادہ اور حُب کا مجموعہ تموج کا مبداء اور نشاء ہوں گے جس تموج کے ذریعہ سے وہ ماہیات ازلیہ علیہ درجہ وجود میں آئیں گی یعنی اس فضاء کو حرکت دے کر اجتماع بالماہیات یا افتراق عن الماہیات ہوگا تو گویا وہ ارادہ و حُب ازلی اس عالم امکان کی ہوا ہے جو فضاء کو حرکت دیتی ہے۔

شاید ہمیں است کہ حُب را ہوا گویند و ارادہ کہ ماخذ و رود است الخ

شاید اسی وجہ سے محبت کو عربی میں ہوا کہتے ہیں اور ارادہ کا لفظ ورود یا مرادوت سے ماخوذ ہے کیونکہ ان کا مخرج ایک ہی ہے جہاں سے ارادہ پیدا ہوتا ہے وہاں سے ہی مرادوت اور طلب پیدا ہوتی ہے اور ان کے پیدا ہونے کی جگہ حُب ہے اسی کو ہوا کے ساتھ تعبیر کر دیا گیا ہے اور واضح بات ہے کہ ارادہ سے لے کر حُب تک یہ تمام صفات انضمامیہ وجود ہیں جس کا جلوہ ہر طرف نظر آ رہا ہے۔ اب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ما تحتہ ہوا و ما فوقہ ہوا بطور تشبیہ بالکل مشبہ اور مشبہ بہ سب ایک دوسرے سے منطبق ہو گئے۔

دارد نیز ہمیں سبب مسمیٰ بارادہ شد کہ سرمنشا واجب باشد الغرض ہواء آں عالم اگر هست بظاہر ایں است۔ و ظاہر است کہ از حب گرفته تا ارادہ ہمہ از صفات انضمامیہ وجود اند کہ از ہر طرف او جلوه ظہور دارند اندرین صورت ایں ارشاد کہ ماتحتہ ہواء مافوقہ ہواء اشارہ باحاطہ از ہر طرف باشد و تشبیہ بہوائیکہ زبرد بالاء ابر باشد راست آید باقی ماند اینکہ اول جملہ صفات را اعتباریات گفتہ و اینجا بانضمام قائل شد ازین تہافت کلام اگر اعتبار ماقبل و مابعد برہم لشدہ بارے ازین چہ کم کہ بناء مطلب سابقہ برہم زدیا اصل ایں مطلب برکنندہ شد ایں خلش را نیز از دل ناظر اں بر آوردن ضرور افتاد۔ بنام خدا سخنے میگویم کہ راویان معقول اگر چہ

باقی ماند اینکہ اول جملہ صفات و اعتباریات گفتہ و اینجا بانضمام قائل شد الخ

حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ ایک خدشہ اور تضاد کا ذکر کر کے اس کا ارتقا بیان فرماتے ہیں پہلے ذکر کیا جا چکا ہے کہ انسان کا وجود حیوانات، نباتات، جمادات اور جوہر کے انواع سے انتزاع کیا جاتا ہے جب وجود انتزاعی ہو تو تمام صفات وجودیہ انتزاعی ہوں گے۔ اور اب یہ کہا جا رہا ہے کہ صادر اول یا وجود منبسط جو حقیقی وجود ہے اس کا انضمام ماہیات کے ساتھ ہوگا تو ماہیات موجود ہوں گی۔ لہذا جب وجوہ انضمامی ہوگا تو تمام صفات وجودیہ بھی انضمامی ہوں گی۔ ان دونوں باتوں میں تضاد ہے۔ اب کس بات کو صحیح مانا جائے اور کسے رد کیا جائے۔ کیونکہ دو میں سے صرف ایک درست اور صحیح ہوگا۔ دونوں درست نہیں ہو سکتے۔

ایں خلش را نیز از دل ناظر اں بر آوردن ضرور افتاد بنام خدا سخنے میگویم الخ

مذکورہ اعتراض کا دفعیہ بیان فرماتے ہیں کہ کسی معقول راوی سے کوئی روایت نظر سے نہیں گزری البتہ دلیل عقل میں نظر رکھنے والے اہل علم کے لئے میری بات کا مآخذ بالکل واضح ہوگا۔ اور میری بات کی شہادت وہ لوگ ضرور دیں گے۔ وجود و عدم کے درمیان کوئی دوسرا واسطہ جو چیز بھی موجود ہوگی اگر وہ موجود نہ ہو تو معدوم ہوگی تیسری چیز کوئی نہیں ہو سکتی عدم کا اپنا وجود تو ہے نہیں پھر اس پر حالات وجودی کیسے مرتب ہو سکتے ہیں جب صورت ایسی ہو تو موجودات سارے ایک ہی قسم کے ہوں گے یعنی سب وجود ہی ہوں گے اور وجود اپنے

روایت بتصدیق او تلاوت نکلند اما ناظران دفتر عقل را ماخذ او پیش نظر باشد و بدین سبب شہادت او بالضرور برخیزد۔ آں ایں است کہ از وجود تا عدم فاصلہ نیست کہ گنجائش تحلیل منہوے دگر باشد۔ باز عدم را بذات خود تحقق نیست تا باطوار وجودی چہ رسد اندرین صورت وجودیات ہمہ از اقسام وجود باشند مگر حال وجود دانستی کہ در تحقق خود محتاج دگراں نیست بلکہ دگراں در وجود تحقق خود محتاج وجود باشند ورنہ اولیت حمل الوجود محض خواب پریشان بود زیرا کہ احتیاج از امارات عدم محتاج فیہ در خود باشد پس اندرین صورت وجود و حمل او برو عرضی باشد و ہر کہ بہر ایں بالعرض موصوف بالذات باشد آنجا حمل اولی بود۔

تحقق میں کسی کا محتاج نہیں باقی تمام اشیاء اپنے تحقق میں وجود کی محتاج ہیں ورنہ جو کہا جاتا ہے سب سے پہلے کوئی چیز وجود پذیر ہو پھر باقی حالات اس کے لئے ثابت کئے جائیں گے غلط ہو جائے گا جب تمام اشیاء سوائے وجود کے اپنے وجود میں وجود کی محتاج ہیں تو سب سے پہلے وجود پر غور کیا جاتا ہے اگر وجود ہے تو اس کے لئے حالات ثابت کئے جائیں گے۔ لہذا وجود کے سوا باقی اشیاء کا وجود بالعرض ہوگا اور وہ اپنے تحقق میں وجود کی محتاج ہوں گی اور محتاج وہ ہوتا ہے کہ جس چیز کا اُسے احتیاج ہے وہ اس کے پاس نہیں۔ جب دوسری اشیاء وجود کی محتاج ہیں تو وجود ان کے پاس نہیں ہوگا تبھی وہ وجود کی محتاج ہیں۔

بالجملہ وجود را تحقق وجود بذات الخ

خلاصہ کلام یہ ہے کہ وجود بذات خود موجود ہے اس میں عدم کا شائبہ تک نہیں اس کے سوا جو وصف تحقق ہونے میں محتاج ہے اس میں وجود کا کوئی ٹکڑا نہیں ورنہ تو وہ محتاج نہ ہوتی اور احتیاج ذاتی کے بجائے اس میں استغناء ذاتی ہوتی۔ اور استغناء ذاتی میں احتیاج کا شائبہ تک نہیں ہوتا۔ اسی طرح عدم محض بھی نہیں کہہ سکتے پھر علامات وجود اور آثار وجود باوجود احتیاج کے جس سے عدم کا پتہ چلتا ہے اس پر مرتب اور موجود ہوتے ہیں وہ مرتب اور موجود نہ ہوتے لہذا یہی کہنا پڑے گا کہ ممکن نام ہے اس خاص فاصلہ کا جو وجود خاص اور عدم خاص کے درمیان حائل ہے اور یہ بات بالکل واضح اور ظاہر ہے کہ یہ حدود فواصل

ورنہ باز ہمیں خرابی احتیاج نوبت بعرضیت وجود رساند بالجملة وجود را تحقق وجود بذات خود بذات خود است پس ہر وصف کہ در تحقق خود محتاج بموصوف باشد پارہ وجود محض نخواہد بود ورنہ آن استغنائے ذاتی وجود مبدل بافتقار باحتیاج شود و ہم چنین نتوان گفت کہ پارہ عدم محض باشد کہ آثار وجود نیز ہاں افتہار کہ خبر از عدم می دہد بالبدلہۃ موجود ہستند بجز اینکہ حدود فاصلہ را گویند کہ در میان وجود خاص و عدم آن حائل باشند دیگر چہ خواہند گفت و پیدا است کہ ایں حدود از انتزاعیات است نہ انضمامیات زیرا کہ از عقل مدرک از مابین وجود و عدم آزاری کشد۔ اگر وجود را با عدم مقارن و مجاور التقای میسر نیامدے ایں انتزاع کہ بمعنی

انتزاعی ہیں نہ انضمامی۔ اس بناء پر صرف عقل ان کو فرض کرتی ہے وجود اور اس کے عدم کے درمیان کہ لمبائی میں ایک طرف یہاں تک اور دوسری طرف وہاں پر ختم ہو جاتا ہے اور اسی طرح اُسے عرضاً حدود لگیں گی اور عمتق میں بھی یہی کیفیت ہوگی۔ اگر وجود خاص کا اقتران و التقاء عدم کے ساتھ نہ ہوتا تو یہ انتزاع جو بمعنی کشش کے ہے کہاں سے آتا۔ اگر ان حدود کا اقتران و التقاء عدم کے ساتھ انضمامی ہوتا۔ تو پھر انتزاع کی کیا ضرورت؟ کیونکہ جب ایک وجود دوسرے وجود کے ساتھ منضم ہو گیا۔ جس کی وجہ سے یہ حدود پیدا ہو گئی ہیں پھر اس اقتران و التقاء کے فرض کرنے کی ضرورت نہ ہوتی۔

مگر ظاہر است کہ بسا اوقات از انتزاع امر انتزاع امر دیگر لازم آید الخ
بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ایک شے کے انتزاع سے ایک دوسری شے کا انتزاع بھی لازم ہوتا ہے جیسے فوقیت جہاں اس کا انتزاع ہوگا وہاں تحتیت کا انتزاع بھی لازم آئے گا اور اس کا عکس بھی ہوگا اسی طرح جہاں انتزاع ماہیت ہوگا وہاں انتزاع لوازم بھی ہوگا کیونکہ انتزاع اضافی چیزوں میں سے ہے جو اپنے تحقق میں محتاج دو (۲) امر مبائن اور مستقل فی حد ذاتہ کی طرف ہوتا ہے۔

ورنہ سوائے اضافت و نسبت مضمونے نیست کہ در تحقق خود محتاج دو امر

مبائن و مستقل ذاتہ باشد الخ

نشش باشد از کجا صورت بستے اگر از انضمامیات وجود بودے احتیاج لحاظ مقارن و
نزاع و کشش چه بود مگر ظاہر است کہ بسا اوقات از انتزاع امر دیگر لازم آید چنانچہ
نزاع فوقیت را انتزاع تحتیت و برعکس لازم بود ہمیں طور از انتزاع امرے انتزاع
لازم آں لازم آید و وجہش آں باشد کہ از انتزاعیات اضافیات باشند و ہمیں است کہ در
تحقق خود محتاج دو امر مبائن و مستقل فی حد ذاتہ باشد یعنی اگر علت و محتاج علتے دیگر یا سامان
بگیر مثل آلات و شرائطی بودی گفتیم کہ احتیاج بدو چیز است و باز محتاج را نسبت نتوان
گفت مگر وقتیکہ ہر دو محتاج الیہ فی حد ذاتہ مستقل باشند و یکے را از دیگر استغناء ایں وقت بجز

یہ عبارت بعض نسخوں میں نہیں، اس کا مفہوم یہ ہے کہ نسبت اور اضافت کے علاوہ
کوئی شے ایسی نہیں جو اپنے تحقق میں دو امر مبائن مستقل فی ذاتہ کی محتاج ہو۔ مثلاً علت کے
لئے معلول چاہئے اور ایک اس علت کی علت چاہئے۔ اسی طرح شرط ہے تو اس کے لئے
مشروط اور ایک اس شرط کی شرط بھی چاہئے علیٰ ہذا القیاس سبب اور آلہ کے لئے بھی مسبب،
ذوالآلہ اور اس سبب کا سبب اور اس آلہ کا آلہ چاہئے تب یہ متحقق ہوں گے۔

می گفتیم کہ احتیاج بدو چیز است و باز محتاج نسبت نتوان گفت مگر وقتیکہ الخ
محتاج کو نسبت اس وقت کہا جائے گا جب دونوں محتاج الیہ مستقل فی حد ذاتہ
ہوں اور ان میں سے کسی کو دوسرے کی ضرورت نہ ہو۔ اب اس صورت میں محتاج کو اگر
نسبت نہ کہا جائے تو کیا کہا جائے گا مگر نسبت کے لئے یہ ضروری ہے کہ اس کے طرفین
متضائقین کے قبیلہ سے ہوں۔

مگر غرضم از اطراف مصداق منسوب و منسوب الیہ نیست الخ

حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اطراف سے مراد الفاظ نہیں بلکہ ان
کے مفہوم میں جیسا کہ مفہوم فوقیت کے لئے فوق و تحت کی ضرورت ہے۔ اسی طرح مفہوم
تحتیت کے لئے بھی تحت و فوق چاہئے۔ نسبت بنوۃ کے لئے لغات و بنوۃ دونوں
چاہئیں اور نسبت لغات کے لئے بھی رب اور ابن دونوں کا ہونا ضروری ہے۔

آنکہ محتاج از قسم نسبت باشد دیگر چہ باشد لیکن نسبت را ضرور است کہ اطراف و او متضائف باشند مگر غرض از اطراف مصداق منسوب الیہ ومنسوب نیست بلکہ مفہومات آن مثلاً بہر مفہوم نیست مفہوم منسوب و بہر مفہوم فوقیت فوق و تحت ہم جنس بہر مفہوم تحتیت تحت و فوق و بہر نسبت ابوت اب و ابن و بہر اضافت بنوت ابن و اب۔ غرض نسبت را و ہر مفہوم را کہ از نسبت ساختہ باشند ضرور است کہ در تعقل او احتیاج مقابل افتد ازیں جا توقف تعقل لوازم ماہیت را و چہ بدست آمد القصدہ لوازم ماہیت مفہومات اضافیہ باشند و ہمیں است کہ در تعقل خود محتاج ملزم شدند و ہم چنین ملزومات را تنہا تعقل نتوان کرد و آنکہ

غرض نسبت را د ہر مفہوم را کہ از نسبت ساختہ باشند الخ

حجتہ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہر نسبت بلکہ جس مفہوم کو بھی نسبتی بتایا جائے۔ اس کے لئے دو امر مستقل فی حد ذاتہ کا ہونا ضروری ہے جو آپس میں متقابل ہوں۔ کیونکہ مفہوم نسبتی کا تعقل دوسرے مفہوم کے تعقل پر موقوف ہے۔ اس سے ایک اور بات بھی سمجھ آ جاتی ہے کہ اگر کسی ماہیت کا تصور کیا جائے تو اس کے لازم کا تصور ضروری ہو جائے گا کیونکہ ماہیۃ ملزوم ہے اور ملزوم امر اضافی ہے۔ اس کے لئے لازم ضروری ہے یہی وجہ ہے کہ تعقل ملزوم بلا لازم اور لازم کا تعقل بغیر ملزوم کے نہیں ہو سکتا۔

وآنکہ فرق بین بالمعنی الاخص الخ

بعض لوگ یہاں ایک مغالطہ دیتے ہیں کہ لازم دو قسم ہے بین بالمعنی الاخص اور بین بالمعنی الاعم۔ اور پھر کہتے ہیں کہ تصور ملزوم کے ساتھ تصور لازم آ جائے تو بین بالمعنی الاخص اور اگر تصور ملزوم کے ساتھ لازم کا تصور نہ آئے تو بالمعنی الاعم۔ یہ کم فہم لوگوں کا مغالطہ ہے کیونکہ مفہوم کی عمومیت کو عموم مصداق لازم نہیں۔ مثلاً یہاں ہی دیکھ لیجئے کہ لازم و ملزوم کے مفہوم کے لئے جیسے بین بالمعنی الاخص لازم نہیں بالمعنی الاعم بھی لازم نہیں اس لئے کہ ہو سکتا ہے صرف تصور ملزوم کے ساتھ ہی تصور لازم آ جائے۔ اگرچہ ملزوم کے لئے یہ شرط نہیں۔

مگر آنا نہ داند خودی داند کہ در خارج در ہر دو معنی تلازم باشد الخ

فرق بین بالمعنی الاعم والاختص با مکاں تعقل بعض ملزومات بے تعقل لوازم خبر میدہد از مغلطہائے کم فہماں است عموم مفہوم را عموم مصداق لازم نیست نظر بمفہوم معنی اعم البتہ ضرور نیست کہ تصور ملزوم را تصور لازم اولاً لازم بود چہ آنرا شرط نہ کردہ اند۔ مگر آنانکہ می دانند خود میدانند کہ در خارج در ہر دو معنی تلازم باشد و چون نہ باشد وجہ جزم بالملزوم ہمیں است کہ ملزوم را لازم نہ در ذہن گذارد نہ در خارج و اگر وجہ لزوم در ذہن و خارج آں است کہ لازم و ملزوم ہر دو معلوم یک علت اند جائیکہ ایں باشد وجود علت ضرور است ورنہ وجود معلول بے وجود علت متحقق شود و جائیکہ علت باشد وجود معلول ثانی ہم ضرور است ورنہ

اہل علم حضرات اس بات سے بخوبی آگاہ ہیں کہ لازم اور ملزوم خارج اور واقع میں تلازم ہوتا ہے۔ یہ ایک دوسرے سے کسی عالم میں جد نہیں نہ عالم ذہن میں اور نہ ہی عالم خارج میں۔ بالمعنی الاعم کا جو یہ معنی کرتے ہیں کہ تصور لازم و ملزوم سے جزم بالملزوم پیدا ہو جائے اور کسی خارجی دلیل کی ضرورت نہ پڑے کیونکہ یہ دونوں ایک دوسرے سے خارج میں جد نہیں اور نہ ہی ذہن میں ایک دوسرے سے جد ہو سکتے ہیں۔

اگر وجہ لزوم در ذہن و خارج آنست کہ لازم و ملزوم ہر دو معلول یک علت اند الخ لزوم کے لئے یہ شرط ہے کہ احد الامرین علت ہو دوسرے کے لئے یا دونوں معلول ہوں کسی اور علت کے جوئی ثالث ہو یہاں یہی صورت ہے کہ لازم و ملزوم دونوں معلول ہیں اور ان دونوں کی علت ایک ہے۔ جہاں علت ہو وہاں معلول کا ہونا ضروری ہوتا ہے کیونکہ انفکاک معلول از علت محال ہے۔ لہذا جہاں یہ علت ہوگی وہاں دونوں معلول ہوں گے اب یہ معلول آپس میں بھی جد نہیں ہو سکتے کیونکہ ایک رشتی (علت) سے بندھے ہوئے ہیں جہاں علت جائے گی ایک معلول بھی جائے گا اور دوسرا بھی۔ پس نتیجہ یہ نکلا کہ جہاں علت دو معلولوں کے لئے مشترک ہو تو ان کا آپس میں بھی ایک دوسرے کے ساتھ تلازم ہوگا۔

اندریں صورت بظاہر تلازم ماہیت باشد و در حقیقت تلازم علت با ہر دو معلول الخ بظاہر تلازم ماہیت اور اس کے لوازم کے درمیان ہوگا لیکن در حقیقت یہ تلازم ایک

تخلف معلول از علت لازم آید غرض بوجہ اشتراک علت تلازم فیما بین بزروئے کار آید اندریں صورت بظاہر تلازم ماہیت باشد و در حقیقت تلازم علت باہر دو معلول خود و چوں مان در پے اثبات احکام حقیقیہ شدہ ایم ایں قسم را از لوازم ماہیت ملزوم ظاہر اعنی معلول ثانی لثماریم الغرض وصف را احتیاج در ذات خود باشد نظر بریں وجود تحت نخواہد بود آرے اگر موصوف بوجود گویند بجا است۔ اندریں صورت مصداق وصف بجز حدود فاصلہ کہ حقائق ممکنہ باشند دیگر چہ باشند مگر چنانکہ جسم بسطح محدود شود و سطح بخط و خط بنقطہ در وجود نیز تنزلات فراواں باشند ہر مرتبہ سابق بہ نسبت لاحق موصوف بود اگر چہ موصوفیت حقیقی بر وجود اختتام

علت اور دو معلولوں کے درمیان ہوگا چونکہ ہم احکام حقیقیہ کا اثبات کر رہے ہیں لہذا ہم اس قسم کے تلازم کو لوازم ماہیۃ سے شمار کریں گے ماہیۃ ملزوم ہے اور اس کے لوازم ماہیۃ اس کے ساتھ لازم ہیں یہ امر بالکل واضح ہے اور معلول ثانی کا معلول اول کے ساتھ جو تلازم ہے اُسے ہم اس قسم سے شمار نہیں کرتے۔

الغرض وصف را احتیاج در ذات خود باشد الخ

وصف اپنے موصوف کی محتاج ہے جب تک وصف رہے، اس اعتبار سے تحت کو ہم موجود نہیں کہہ سکتے البتہ موصوف بالوجود کہہ سکتے ہیں۔

اندریں صورت مصداق وصف بجز حدود فاصلہ کہ حقائق ممکنہ باشند الخ مذکورہ صورت حال کے پیش نظر ممکنات کی حدود فاصلہ ان کی ماہیات اور حقائق ہیں۔ لہذا انہیں وصف قرار دیا گیا کیونکہ ان کا وجود کوئی نہیں۔ البتہ متصف بالوجود ہیں مگر یہ حدود مختلف ہیں چنانچہ جسم کی حد سطح اور سطح کی حد خط اور خط کی حد نقطہ ہے پس حدود ایک قسم کے نہیں ہیں۔

در وجود تنزلات نیز فراواں باشند الخ

وجود میں بھی بے شمار تنزلات ہیں ہر پہلے مرتبہ کو موصوف اور پچھلے مرتبہ کو صفت کہا جائے گا۔ اگر چہ موصوف حقیقی وجود ہی ہوگا۔ الغرض جیسے جنس و نوع میں جنس کا مرتبہ پہلے اور نوع بعد یا سابق و لاحق میں سابق کا درجہ پہلے اور لاحق کا بعد میں ہے نیز نوع دو قسم ہے

یافت عرض مثل جنس و نوع ایں جانیز فرق حقیقی و اضافی باشد چوں مرتبہ سابق بہ نسبت لاحق محتاج الیہ شد مشابہ بوجود بحث گردید و مسئمی بموصوف شد۔ لیکن چوں حدود متوسطہ را دیدیم آرا اضافات و نسب یا تقسیم پس بدیں سبب۔

چنانکہ اضافی و انتزاعی بودن جملہ اوصاف متیقن شد ہم چنین وجہ تلازم با دیگر مفہومات نیز بذہن آمدہ ایں خلش نیز کہ اگر حقیقت اوصاف فقط ہمیں قدر است کہ حدے از حدود باشد لازم بود کہ پس از تعقل اطراف سلسلہ تعقل منقطع می شد ایں استلزام لوازم ماہیت مفہومات دیگر را از کجا آمد از دل بدر شد مگر سخنی کہ گفتنی بود بہچنانا ناگفتہ

حقیقی اور اضافی۔ اضافی نوع جو بعض ماعداء کی نسبت سے نوع ہو اور بعض کے لحاظ سے جنس۔ اور حقیقی نوع جو جمیع ماعداء کی نسبت سے ہو۔ یعنی اس کے نیچے دوسری نوع نہ ہو بلکہ اصناف اور اشخاص ہوں۔ اب ان میں بھی ترتیب ہوگی کوئی سابق ہوگا اور کوئی لاحق۔ نیز ہر لاحق محتاج ہوگا اور سابق محتاج الیہ۔ تو ان کی حالت بھی وہی ہوئی جو وجود کی ہے اس وجہ سے ہر سابق موصوف اور لاحق اس کی صفت ہوگا۔

لیکن چوں حدود متوسطہ دیدیم آرا اضافات و نسب یا تقسیم الخ

حدود متوسطہ پر غور کرو تو واضح ہو جائے گا کہ وہ صرف نسبتیں ہیں اور اضافی چیزیں نظر آتی ہیں مثلاً فلاں سے اتنے درجے بعید اور فلاں کے اتنے قریب۔ یہ قرب و بعد، بالا و پست وغیرہ حدود کے سب درجات کے ساتھ ہوگا۔ لہذا یہ درمیانی حدود نسبتوں اور اضافتوں کا مجموعہ ہیں اس لئے ان کو نسبتیں اور اضافتیں کہہ دیا گیا۔ اب یہ بات یقینی ہوگئی کہ تمام اوصاف انتزاعی اور اضافی ہیں اسی طرح یہ بات بھی متعین ہوگئی کہ تمام مفہومات انسان ہو یا حیوان، جسم نامی ہو یا جسم مطلق، جو ہر ہو یا عرض کا کوئی مقولہ ہو، اجناس ہوں یا ان کے انواع ان تمام کا باہم تلازم یقینی ہے اس سے یہ خلش جو ذہن میں کھٹک رہی تھی اگر وصف کی حقیقت صرف یہی ہے کہ وہ حدود میں سے ایک حد ہے اور اس حد کا اور اس کے اطراف کا تعقل کرو۔ تو وصف کی حقیقت واضح ہو جائے گی تو پھر تمام ماہیات کی بحث کی کیا ضرورت تھی؟ اس خلش کا ازالہ

ماند آرائی می باید شنید فوق و تحت را فوقیت و تحتیہ تا ہمان زماں لازم باشد کہ بمقام معلوم و وضع معلوم خود باشند ورنہ اگر فرش را از جائے او کشیدہ برند یا سقف را برداشتہ دُور افگند نہ فرش تحت ماند نہ سقف فوق آرے ایں وضع را کہ سرمایہ ایں عروض است اگر بطورے محکم کنند کہ زوال نہ پذیرد اعمی ایں دو متصائف لازم جائے خود باشند و اگر حرکت کنند ہر دو معا بیک جانب بیک انداز حرکت کنند آندم ایں فوقیت و تحتیت ہم زوال نہ پذیرد۔ چوں ایں قدر محقق شد ہر کہ گوش را از آلائش او ہام پاک کردہ خواہد شنید بالضرور ایں قدر بادر خواہد کرد کہ انضمام نام استحکام بناء ایں انتزاع است چیز

بھی مندرجہ بالا تقریر سے ہو گیا کہ تمام حدود اضافی چیزیں ہیں اور تمام دنیا کا نظام ایک ذرہ سے بھی وابستہ ہے اس لئے تمام کائنات کی بحث کی ضرورت پڑی۔

مگر سخن کے گفتنی بود ہمچنان ناگفتہ ماند آرائی می باید شنید الخ

حجۃ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو بات کہنا چاہتا تھا وہ باقی رہ گئی اور دیگر باتیں زیر بحث آگئیں۔ اب پہلے اس بات کا تذکرہ ہو گا پھر مزید بحث کی جائے گی۔ فوقیت اور تحتیت اس وقت ہوگی جب مقام متعین ہو اور وضع بھی متعین ہو جب یہ دو باتیں اپنی جگہ پر ہوں گی فوقیت باقی رہے گی اگر آپ مثلاً وہاں سے اُٹھ کر دوسری جگہ چلے گئے تو فوقیت تحتیت بدل جائے گی۔ کیونکہ پہلے آپ جس چھت کے نیچے تھے اب وہ چھت اُوپر نہیں ہے۔ اسی طرح زمین کے جس فرش پر آپ پہلے بیٹھے ہوئے تھے وہ فرش اب نیچے نہیں ہے اب نہ وہ پہلا فوق رہا اور نہ پہلا تحت۔ رہی یہ بات کہ اگر فوقیت اور تحتیت والے یہ دو متضایف ایسے ہوں کہ متحرک حرکت کرے تو یہ بھی اس کے ساتھ حرکت کریں اسی نہج پر اور اسی سمت پر تو اس صورت میں فوقیت تحتیت اس متحرک کے ساتھ لازم ہوگی۔

چوں ایں قدر محقق شد الخ

گزشتہ سطور میں ذکر کی گئیں باتیں اگر اچھی طرح ذہن نشین کر لی جائیں اور پھر

دیگر نیست خط مستدیر کہ عرض سطح باشد از جائے خود انتقال نتوان کرد کہ خیز او جز سطحیکہ قیم اوست دگر نباشد و اگر در بادی النظر عکس دائرہ کہ در آئینہ باشد وقت تحرک اصل مقابل آئینہ در آئینہ متحرک نماید نقطہ مرکز نیز بہر کابی اوست بوجہ این استحکام این وضع تساوی ابعاد خارجہ بسوئے نقطہ خاص کہ در وسط اوست لازم است البتہ اگر تنہا خط مستدیر قابل انتقال بودے آں وقت اگر نقطہ را بجائے او گزارشتم خط را بجائے دیگری بردند اینجانیہاں قصہ پیش می آمد کہ در حرکت فرش و سقف معروض شد اندریں صورت حاصل سخن آں باشد بہر ہر انتزاع در میاں آں دوئی تقسیم امر انتزاعی باشند وضعی

خلوص دل اور قلبی توجہ سے آئندہ ذکر کی جانے والی باتوں کو ذہن میں جگہ دی جائے تو ان شاء اللہ گو ہر مقصود ضرور حاصل ہوگا۔

انضمام نام ہے انتزاع کی بنیاد کے پختہ اور قائم و ثابت ہونے کا۔ یعنی جس چیز پر انتزاع کی بنیاد ہے وہ ہر صورت میں اپنی اصلی اور ایک حالت پر قائم رہے بس یہی انضمام ہے۔ مثلاً ایک خط مستدیر لیجئے یہ خط چوڑائی والی سطح کا نام ہے تین سطحیں طولاً (لمبائی والی) عرضاً (چوڑائی والی) عمقاً (گہرائی یا موٹائی والی) یہ اپنی جگہ سے نہیں ہلتا۔ اس خط مستدیر کے اجزاء اسی عرضی سطح کے اجزاء ہوں گے جو اس قسم کا ہے اگر وہ نہ ہوتا تو یہ خط بھی نہ ہوتا اگر اس دائرہ کو آئینے کے سامنے رکھ کر گھمایا جائے تو جس طرح دائرہ حرکت کرے گا اس کا مرکزی نقطہ (مرکز) بھی حرکت کرے گا اور یہ حرکت بھی ساتھ ساتھ ہوگی اور اسی سمت میں ہوگی۔ اب تمام ابعاد جو مرکز سے اطراف کی طرف جاتے ہیں وہ عکسی دائرے کے ابعاد کے برابر ہوں گے اور اسی طرح جو ابعاد اطراف سے مرکز کی طرف جاتے ہیں وہ بھی عکسی دائرے کے ان ابعاد کے برابر ہوں گے۔ اگر اس خط مستدیر کی حرکت ممکن ہوتی تو پھر مرکزی نقطہ مرکز نہ رہتا اور ابعاد اطراف سے مرکز کی طرف یا مرکز سے اطراف کی طرف ان کا مساوی ہونا بھی مخدوش ہو جاتا۔ اور پھر فوقیت تحتیت کی طرح یہ سب کچھ بدل جاتا۔

اندریں صورت حاصل سخن آں باشد الخ

خاص باید کہ صحیح آں امر انتزاعی تو اں شد چنانچہ از مثال فوقیت و تحتیت کہ از فرش و سقف مترع شوند ایں امر واضح است آں وضع اگر لازم است چنان کہ دُور مرکز دائرہ مشہود است یکے در حق دیگرے لازم و منضم بود و اگر لازم نیست بلکہ فی حد ذاتہ ہر یکے از دیگرے مستغنی است اما بوجہ گرہ بندی امرے خارج یکے ہر بار یا بعض اوقات ہمراہ دیگر میرود چنانچہ در مثلث کہ بالاء دائرہ یا در دائرہ کشیدہ باشند مشاہدہ افتد ایں قسم را منضم غیر لازم ذات باید خواند باز اگر ہر بار حرکت و سکون معیت است لازم وجود است ورنہ مفارق چوں اطوار۔ اطراف اُمور انتزاعیہ معلوم شد حال خود اُمور انتزاعیہ نیز

حاصل کلام یہ ہے کہ دو متخالفین کے درمیان ان کے مقابل ایک امر انتزاعی ہوگا اور ایک خاص وضع ہوگی جس سے اس امر انتزاعی کا انتزاع ہو سکے گا۔ فوق اور تحت کے درمیان ایک وضع ہوگی جس سے فوقیت تحتیت انتزاع کی جائیں گی۔ اگر وہ وضع بدل جائے مثلاً چھت اٹھادی جائے تو فوقیت ختم ہو جائے گی اگر ایسی وضع ہو کہ اس کے اطراف کے ساتھ لازم ہو وہ انتزاعی نہیں بدلیں گے بلکہ اپنی حالت پر رہیں گے۔ جیسے دائرہ اور اس کا مرکزی نقطہ (مرکز)۔ جدھر دائرہ جائے گا ادھر ہی اس کا مرکز بھی جائے گا اس قسم کے لازم کو لازم ذات کہتے ہیں جیسے ممکنات کی نسبت ذات اقدس کے ساتھ اگر طرفین ایک دوسرے سے مستغنی ہوں جیسے ایک مثلث اور دائرہ جو اس کے اوپر ہو یا اس کے اندر۔ ذاتی طور پر دائرہ اور مثلث ایک دوسرے کے لئے کچھ نہیں مگر یہاں ان کا ارتباط ایسا ہے کہ ایک دوسرے کے ساتھ ہی رہیں گے ایسے لازم کو لازم منضم کہتے ہیں ورنہ لازم مفارق جیسے چھت اور فرش کے لئے فوقیت اور تحتیت کیونکہ یہ ایک دوسرے سے مستغنی نہیں۔

چوں اطراف اُمور انتزاعیہ معلوم شد حال خود اُمور انتزاعیہ الخ
گزشتہ بحث اُمور انتزاعیہ کے اطراف کے بارے میں تھی۔ لیکن اس سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ اُمور انتزاعیہ خود کیا ہیں۔ لہذا ان کی وضاحت ضروری ہے۔ اُمور انتزاعیہ کے اطراف بعض لازم ہیں اور بعض مفارق مگر انہیں ایک دوسرے کی وصف نہیں کہہ سکتے صرف

واضح شدہ باشد زیرا کہ اطراف اُمور انتزاعیہ را وصف یک دیگر نتواں گفت البتہ لازم و مفارق میگویند و اگر نمی گویند گویند ماینز در پے گویانیدن نیم۔ اُمور انتزاعیہ را بہ نسبت اطراف آنہا وصف گفتن ہمیں صواب است آرے گا ہے اُمور انتزاعی را من حیث ہو گیرند آں وقت انتساب و صفیت او بہر جانب درست باشد۔ و گا ہے قید تعلق آں یکے از دو طرف در وضع ملحوظ باشد آں وقت اطلاق آں بر ہاں طرف کہ قید تعلق ملحوظ است روا باشد نہ بر ہر طرف۔ بالجملہ ایں اُمور انتزاعیہ وصف طرفین یا حد الطرفین باشند۔ و حسب استحکام و عدم استحکام وضع فیما بین لازم و مفارق و منضم خوانند

لازم اور مفارق کہیں گے۔ اگر ان کو لازم اور مفارق نہ بھی مانیں تو کوئی حرج نہیں کیونکہ ان کو اُمور انتزاعیہ کے اطراف کہنا زیادہ صحیح بات ہے۔ مگر ان کی حیثیات مختلف ہیں کبھی من حیث ہو ہو اعتبار کیا جاتا ہے تو اس وقت ان کی نسبت ہر طرف ہو سکتی ہے اور کبھی کبھی کسی خاص کا لحاظ کر کے اعتبار کیا جاتا ہے تو اس صورت میں ان کا انتساب صرف اسی خاص طرف ہوگا اور اسی طرف کی صفت ہوں گے کسی اور طرف کی صفت نہیں ہوں گے۔

حاصل کلام یہ ہے کہ اُمور انتزاعیہ دونوں کی صفت بھی بن سکتے ہیں اور کسی ایک طرف کے بھی۔ استحکام و عدم استحکام کی وجہ سے لازم و مفارق اور منضم و غیر منضم میں تقسیم ہوں گے۔ لہذا یہ اعتراض کہ پہلی اور پچھلی کلام میں تناقض ہے رفع ہو گیا۔ لیکن اگر کوئی شخص غور و فکر سے کام نہ لے تو وہ اس کلام میں تعارض اور تناقض ہی کہے گا۔

تنبیہ

اول ہم عرض کردہ ام الخ..... حضرت نانو توئی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ پہلے بھی عرض کر چکا ہوں اور پھر عرض کئے دیتا ہوں۔ واجب اور ممکن کے درمیان جو اوصاف مشترکہ ہوں تو ان کو ایک جیسا خیال نہیں کرنا چاہئے کیونکہ ممکن میں تمام اوصاف کا ظہور ہوگا جب کہ واجب میں یہ اوصاف بالذات ہوں گے۔ یہ فرق قیاس کے لئے مانع ہے

پس از تدبیر این سخن ان شاء اللہ و عاقل را سخن اول و آخر ہمہ بجائے خود خواہد نمود و اگر تدبیر نمودند یا عقل را بر طرف نمودند سخن آخر را اگر معارض سخن اول نمگویند چه کنند۔ اکنون وقت آن است کہ حمد خدا گویم و قلم اندازم۔

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين واهله وصحبه وذريته وازواجه واهل بيته اجمعين.

تقدم تاخر، فوقیت تحتیت، تناہی لاتناہی ذاتی طور پر ممکن اور امثال کے لئے نہیں یعنی وجود کے جو حصص ممکنات کے لئے ہیں ان کے لئے یہ صفات بالعرض ہوں گی صرف مشارکت اسی ہوگی۔ ورنہ صفات ذات باری کہاں اور صفات ممکن کہاں۔

چہ نسبت خاک را بعالم پاک

ایک ہی پیمانہ کے ساتھ دونوں صفات کو ناپنا بالکل غلط اور نا انصافی ہے کیونکہ یہ بات مکمل طور پر واضح ہے کہ ذات باری کے صفات میں تقدم تاخر، فوقیت تحتیت وغیرہ غیر زمانی اور غیر مکانی ہیں جب کہ ممکنات میں یہ اوصاف زمان اور مکان کے اعتبار سے ہیں اسی طرح تقدم تاخر علت و معلول والا تقدم تاخر زمانی و مکانی سے مبائن ہے نیز فوقیت تحتیت چیز کے اعتبار سے اور چیز ہے اور مرتبی اور چیز ہے۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ اوصاف ذات باری تعالیٰ اور اوصاف ممکنات میں فرق ملحوظ رکھنا اشد ضروری ہے گو صفت کا نام دونوں جگہ ایک ہی ہے مگر دونوں صفات میں وہی فرق ہوگا جو ان کے موصوفات میں ہے۔ یعنی ذات باری تعالیٰ اور ممکنات میں جو فرق ہے۔ وہی فرق ان صفات میں ہے۔ صرف نام کی شراکت کی وجہ سے دھوکہ میں مبتلا نہیں ہونا چاہئے۔



مکتوب دوم

در شرح حدیث ابی زرین ۷۱

قال قلت يا رسول الله صلى الله عليه وسلم اين كان ربنا قبل ان يخلق خلقه قال كان

في علمه ملتحمة مولاه وما فوقه هوله وخلق عرشه على الماء

اگر در شکوة از ترندی مروی است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم الملك يوم الدين بعونه وسلام على سيد المرسلين محمد وآله وصحبه أجمعين
اما بعد بچکاره بلکه نا کاره محمد قاسم غفر الله له ذنوبه وشر عيوبه بخدمت سرایا که بخدمت عزیزم مولود
محمد بن محمد خان جلالت الله که ایشان را پس از سلام سنون ما نکرده است که در بار پیام جناب تعالی ب
بنفثی حسین احمد صاحب باره تحریر شرح حدیث ابی زرین قال قلت يا رسول الله اين كان ربنا
من يخلق خلقه قال كان في علمه ملتحمة مولاه وما فوقه هوله وخلق عرشه على الماء که در شکوة شریف از
ترندی آمده و بدین خط الغریز گهوشم رسید و سرایه عروفتی تمام گردید که چون ازین کوچه نابلد بودم
نقول باری بجز خموشی چاره ندیدم چون کمر را بطن جناب مفتی صاحب مله الله وادله الله بکاه شایسته
کردند سرخیایست بزانو بردم و حیران بودم چه کنم اگر نویسم چه نویسم و اگر بپوشم این شسته نیاز داشت
بریم زخم مگر خنجر خنجر ام را از اطاعت بخند و مان چاره نیست در بسوی عالم نیست بشهادت کرده علم هست
گویم و بنام آن خداوند مفضل الخیر و المحبوب و نقشبندی خیال می که از انطرف بدلم ریزد و بدین اوقات
آواز بلبل بود که مطابق ایام حضرت عارف بالله سوره ناهلی قدس الله سوه الغریز و حضرت از خونی علم
جناب شاه عبدالغریز رحمة الله علیه قدس زهی نصیب نه خود میدانم که در میان رسا من کجا و اشارت
عالمی حاتم این دو عالمی مقام کجا بنظر من است که آن مضامین دور و دور و در خوش خیال من سر
سماط باشند از نصیحت بخیر این گذارش که چاک فرماید و این دو دوازده راه افتاده را بر عباد

و اختتام بر ایمان در گیرند و هر چه گذارش کنم چون مقتسم غما من بلی ذریعه تسبیح است از پنجمانی است
 آوردن سخت مشکل است بخوانم که مقدمه چند پیش از عرض مطلوب عرض کنم پس اولین بخشی کرد و خود گفتار
 است این است که مذایات متشابهات و احادیث متشابهه همچو نادانان انبیا که سختی گفته اند
 نشینیم این طمیان خاطر قوی می باید که ذهن ما را با کجایان آما بان مقامات و در این فیه
 این وقت که انکشاف حقایق را سامانی نداده اند اگر می سرزد احتمال ذهن و تخمین می سرزد و آری بیست
 و سلمات فن حقایق را به طور محفوظ و دشمن ضروری است پس هر احتمالیکه است آید و مخالفت می
 و سلمات این فن نباشد اگر به اعتقاد و جزم و طمیان خاطر کافی نیست باری به هر دافعه طاعت
 بخار آمدنی است و سر این سخن این است که متشابهات را متشابهات از آن گفته اند که حق شب
 باطل و احتمال مقصور و شقیه بغیر مقصور و دیگر دایا انکوائی را بابت دیگر حدیثی را بعدی و دیگر تفسیر
 تأیید کرده اند و نظر برین با هم و گرفتار و متناظر باشند اگر اصل است شالش در عالمه فوق ایسم یا
 الرحمن علی العرش استوی و هم حدیث مشار الیهها است چنانچه لغوی و مشابیه ذات و صفات
 و تجلیات خداوندی بذات و صفات و جواهر بنی آدم و دیگر حیوانات و آلات و اذ و جملات
 لیس کشکشی و بهر وسیع بصیر و هم بشهادت و دلائل عقلیه از مسلمات است که درین چنین امور جز مشابیه
 همی شباهتی و در نیست و اگر ثانی است شالش آیه اذ قال ربک للامکان فی الاصل
 خلیف دایه و اذ قلنا للامکان سجده و الادوم با آیه و اذ اخذناه میثاق البینین لا اتیکم سن کتاب حکمت
 ثم جاکم رسول مصدق لما سمعتمون فی تفسیر و آیه و ما کان محمد الا حدیث من جاکم و لکن سوا
 و تمام این است آیه اولی تفسیر آیه ثانی و ثانی فی جمله مقتضیات اول و مویات اول است یعنی علم
 درین سجد احتمال سجد حضرت آدم علیه السلام نیز موجب و در موجدان بود با آیه اولی دفع این هم
 فرود آمد و اشار به نیابت و جودیت بالعرض که همانا مفاد قبل باشد فرود آمد با بحال خلافت مقتضی آن است
 که هر شیون منیب و متخلف حسب لیاقت و خلیفه در آیند و این سجودیت سیمانی است و سجودیت
 با اعتبار نفس مفهوم عام بود سجودیت ذاتی باشد یا عینی خلافت بحال بالعرض فرود آورد و همچنین حدیثی

میلاد شیرین است انبیا علیهم السلام بجزرت خاتم النبیین صلی الله علیه وسلم روی نیاز سے باہر اور
 جہنم سلیم نور و غمخوار خاتم النبیین از اسوج گردانید و غمخوار خاتم النبیین نظر بظاہر الفاظ و معنی
 بود و سخاوت و داد و اخذ و فیض و انبیا محال مخالف تصور از زبان برداشت مگر ہر چه یاد آید
 و تشابہات و احادیث تشابہ غلط عوام و ملت اہل قدام باشند نتوان گفت کہ اشال
 بحدان بحقیقت اہل مرد و مقصود شارع رسیدیم و گوہر کنون جانی را بجلوہ گاہ تفسیر کشیدیم گوین
 سبب پیچیدہات و احادیث جز انبیا کریم علیہم السلام یا سخاوت فی علم از اتباع ایشان
 کست نظر مودہ اندازی گاہ باشد کہ کودک نادان بخلط برہفت تیری برین سبب تفسیر علم
 و جز انبیا کریم علیہم السلام یا سخاوت فی علم مہ عوام اند و خود عقائد با مجرم و طغیان قلبی باشند اما
 این از کمالات عقائد بیہیات این فن المحمود داشتہ باشند دفع ادا مہ طمان و دست
 گفتہ: برین قسم اقول تصور است سخن ہویم انیکہ عالم غیب شہادت را با بچیان بقی میداریم
 نہشت کہ روح و بدن با مطابق کد گیری بنیم یعنی ہر کما لیکہ از قوت باصرہ و سامعہ انظر ستور
 ستورہ جالی انظر از چشم و گوش بظہور آمد مگر چنانکہ قوت باصرہ و سامعہ را بر چشم و گوش ظاہری
 لباس تن کردن و جگہ بدن سان تلاوت خاک و عالم پاک است کہ جسم و روح بود و همچنین کہ است
 عالم غیب با بچیان عالم شہادت نباید پیرو و جزا شتر اک ہی تصور نباید فرسودہ با بچیان غیب ابروی
 دیگر است اہل ان و مکتبی دیگر است مگر اہل فہم ازین مثال کہ مثال و خود فہمید باشند کہ چنانکہ
 مطابق کمالات انسانی ہمان و صاف روحانی است و این اعصار جسمانی را بوجہ عروج و ظهور
 ہمان کمالات مجازا و بالعرض سمع و بصر نام نہاد و ایم بچیان و کمالات متعابد عالم غیب عالم شہادت
 حقیقت فطرت است و انظر پرتوہ ہمان حقیقت سرایین اطلاق مجازی و عرضی است نہ
 انیکہ حقیقت این است کہ انظر و مود و استایم و انظر مجاز چنانکہ در خیال اکثر انبا و روزگار
 بکارین باشد سخن سویم انیکہ مکتبی است کہ آئینہ افتد و چنین ہر چه و چنین باشد مین قناب تزلزل
 گفت مگر انیکہ شکل ہمان است و نور ہمان عرض و مرتبہ خلصہ است اگر باشد و شکل تعد باشد

منہ اگر وہ چونکہ مرتبہ تعینہ بجائے برعکس باہل خود چہ علاقہ بود و باز کہ نامہ جزا صل غویا
 و ہدیہ بران مالیت کند حکایت کن باشد تفصیل این احوال بقدر ضرورت انشاء اللہ و در احوال
 آئینہ بہر خط فحاشا ما را بنچا فقط اینقدر یاد گیرن باید کہ در مرا یاد مناظر و مناظر حصولی ہر سی و منظر
 و مناظر نبات خود باشند نہ بہر خود مگر حصولی مشکل در مرا یا نباشد آری اشکال سلیم سیر و حرکت سیر
 پس خود آفتاب منہ سر و رخ شکل معلوم از دہنی افرادی خانہ آئینہ عاری باشد شکل خود را کہ نصب
 ربوبیت مواقع ظلمت آباد و بران تعین دارد و نہ گنہا ہمہ گامی خود از نور و افاضہ حرارت مبدیہ
 باشد فرق شدت و ضعف باشد لیکن نسبت حکومین و انسان اگر بینند با تفاوت بیان شد و
 قوت است کہ اصل آفتاب در نور افشانی و نور اصل سلیمان زمین بود اما این چہ تودہ و عکس و تجلی نام
 بہاد و میگویی کہ شاید کبیر المقدار عظیم نشان چہ آفتاب عظیم من و مکان کہ عظمت مقدار سیر
 ازین مبام عظام محتاج بیان نیست در آئینہ تجلی شود کہ سجدہ اگر کرد و بس صغیر دارد و شانی مگر
 دارد بس حقیر و قیام و قرار خود محتاج زمین یا آسمان و غیرہ مبام عظام و انور کہ خواہی پرس کہ این
 را در آئینہ خواہ گفت و این از طرف آن قرار خواهد داد و نظر باین ظلم کہ آئینہ باین کوتاہی عرض و طبع
 و باین یکی فحاشاست چہ قسم اجسام عظام را در آغوش دارد و با اینچہا کردست بدشت آئینہ برینہای
 و نشان و انوری ہزاران است و آن تجلیات نمی یابیم خود بخود اعتراف باین مراد است کہ احاطہ
 آب غیرہ امتلا با احاطہ آئینہ کہ با تجلیات اجسام عظام دارد و بجز انکہ اک ہی شرکتی نیست در احاطہ
 متبادرہ کہ در ظروف و ظروفات جسمانی باشد ضرورت کہ ظرف از ظرفیت عظمی و اوسع بود
 و با تجلیات بسا اوقات قصداً بعکس باشد احاطہ جسمانی کہ اجسام را با ہم دیگر باشد ضرورت
 کہ از جسمی بہ جسمی دیگر بود و آنرا بگذارد و در ظرف خود را در اجسام تجلیات بہ حرکت تجلی از جسمی
 بہ جسمانی خود ضرورت است و در احاطہ متبادرہ و در ظرف و ظرفیت ظرف توان نمود و نہ
 تجلیات ممکن است کہ بجز بہ تجلی و طام بہر محیط جلوه گاہ و منظر خود ہم بودہ بی کہ مگر کسی از شش آئینہ
 ساخته در وسط مکانی گذارد و جہات ستر آن مکان و آن کعب جلوه خواہد نمود و در آن کعب بہر ظرف

دشمنان و گروه اسم محیط آن خوشم گفت مگر اینست اصل آن مکان آن کعبه اگر بنشینم سوار با نفس است
 مکان محیط است و کعبه که محیط بخشیم در احاطه مبارزه استقرار علی طاق محیط پایش خبر این محیط
 باشد از بطن توان گفت از دیوانه گرفته تا عاقلان بر رسیدن را درین قفسیه تعلق است اما
 در احاطه بجای چنانکه احاطه از طرفین با مبارزین مختلفین باشد ممکن است که اصل تخیلی و ظاهر اگر چه محیط
 عبود گاه و نظیر معلوم و سبب ماری طاعت باشد از مرتبه عقلی به سحر و جادو گاه و مظهر یا طوطی گاه
 و مظهر بودن کعبه مکان این نظر قابل تجدید پس که اصل مکان کعبه هم دیگر ثبات الهیت
 محیط و شکل است ۱- در مرتبه تخیلی بتجارب صندلین تخیلی و آئینه و باطن آئینه استقرار دارد و
 در جسم انسانی که با مظهر آثار معانی است چه حیات جسم ضعیف روح است نه بلذات استقرار روح
 حضور غایب است دل ناگویی که سفسه منور بی است یا دماغ عروانی که مغنی است سجد و اینست احاطه
 روحانی با انسان بر محرم خود است نتوان گفت که دعوت بتقوی و رزق بدیخ یا دل اعت رویگر
 انما طار روحانی به حدیث و عاقلان و چون جاستماع اجتماع جسم احاطه عام و استقرار حضور غایب در
 مدین قیام حیات طرفین بود هر کفر هم حقیقت شناسی او خود نمیدانند که اگر محیط و محاط متقوی و متقوی
 عیب استقرض هر چه از جسم جسم باشد اجتماع احاطه عام و استقرار خاص متعین باشد و اگر یکی جسم ازین دو
 است که سفسه از پیشتر بر دل ندین عاقلان شده است و در انجمن نیز گنجایی توان شد چنانچه از
 شد روح غایب این تصدیق موضوع بدست باشد روح انسانی هر دو از پیشتر با بقیه حسیست خلوه و کلش کعبه
 او به تنهایی قید و تعلیم مل بود چه حقیقتش چون شکل و صورت و حد و قیاس است که روح و فعل و غیر
 آتش بود که در عالم تخیلی برین محسوس دید با این زنجیر کشیده چون تنزه بن خداوند پاک که از
 روح و کلش غایب هم نرسیده است نون بلرغ غیر متناهیه فزون تر است مکان خجسته جمیع طریقا
 چگونه در اجتماع باشد ای پیشتر گفتم که حقایق عالم غیب با حقایق عالم شهادت جز اشتراک
 ای شاکر کسی نیست این سخن را بر ما محمود با بهشت در سرحد و چون عالم غیب است و درین عالم
 درین عالم که شهادت و ظهوران باشد این تفاوت را ملحوظ داشته ایم تا حق ثبوت و صفات خود

که در عالم امکان شایسته بر مظهرین و محبوب حکم باید فرمود و هیچ اندیشه نباید کرد که تبار را منقسم از شایسته
 همان مقیاس یکی برد گیر بود چون آن نیست یا نه چه باشد و چون باشد که خود در عالم بود و تفاوت طبع
 و بطون و الالیش و تنزه با این اشتراک هیچ اشتراک نیست مکان زمان هر دو محیط مطلق و ذات خود باشند
 مگر احاطه یکی را با احاطه دیگر قیاس نتوان کرد آنجا که اندازه همه کردن مکان عالم امکان را در دست گیر
 حیدرانی که این نیرنگی از مکان توقع نتوان داشت اینجا وسعت مکان بعد وسعت کمین باشد چنانچه
 روح محیط بدن است عقل و ذوق محیط معلومات و وجود محیط موجودات خط سیر را محیط چنانچه
 محیط سطح باشند و همچنین سطح محیط جسم مگر موله است که احاطه بر یکی بر یک دیگر است ازین کمثال
 بی به تفاوت دیگر اوصاف توان بود و خیال هر دو اصل تصور اصل محکم توان بست چون ازین صفت
 معروفه فرغت یا تقسیم وقت آن است که از اصل مطلب نیز سراییم عاقل را با ابر را گویند مگر منتهی گفته هم
 که غریب ابری و آبی دیگر است آسمان آفتابی دیگر است درین عالم اگر این است که زیر آسمان بالا
 زمین است در عالم غیب بطون که مظهرین و جوی است آن وجود بنسط را با یک گفت که زیر مرتبه ذات است
 که منج صفات فاعلات باشد و بالا مرتبه منفعلات معنی ممکنات است بر صفتی وجودی که باشد لازم
 ذات است و هر حقیقتی عدمی که بینی یکی از آثار است چنانکه نشود و عاقل نباتات با سیرش برینش این
 ابر است نالین ممکنات باویش منزل آن بر خیرات و برکات و چون باشد الوجود خیر که چنانکه
 اولین همان نباتات این ابر باران است همچنان اولین سامان کائنات این وجود است که بان
 اشاره کرده ام چه صادر اول ممکن است و همه عاقلات از اتباع او و ازینجی است که بر صفت و تحمیر
 خود بهر موضوع محتاج وجود موضوع است نه بر عکس اگر صفتی را بر صادر اول بودی بن قسده عکس منتقید
 گردیدی اندرین صورت اگر وجود را موزوم و صفات وجودیه را لازم ذات او خوانیم بجا باشد که اگر
 عقل با یک بین داشته باشد خود نداشته باشد که وصف صادر نه بتکلیل بر صرف مطلوب استانی بلکه
 ضد و خود بر این نقد دلالت دارد که بر صرف مبدء اوصاف است اندر صورت موصوف در کل
 خود محتاج اوصاف ذاتیه و لازم ذات خود نباشد ازلی و صاف لازم ذات و تحقیق خود محتاج

موصوف باشند نظر برین اگر اوصاف را بحقیقت اطلاق و تجرید زیر نظر گذارند هر دو مرتبه ذات ثابت
 ضروری است و اگر بحقیقت تنزل و توصیف که در مرتبه وصفیت بود و کما لکنیم سلب این از مرتبه ذات لکنیم
 شرح این سخا صدی بسط بخوابد و کلمات مشکک مراتب سافه و متوسطا بین دو عدم باشند کما
 فوقانی دوم عدم تخانی عدم تخانی از آثار نقص است و عدم فوقانی از دلایل کمال مثلاً نورانی
 اگر کتب از آفتاب و در معرفت آنرا و سوپ گویند و عدم دارد یکی تخانی که در ذات است چه
 ازین گفت که زمین در مرتبه ذات این نور دارد و دوم عدم فوقانی که در مراتب عالیة نه عینی شعاع
 مستطیل و آن نور لاصق که بجرم آفتاب بدو افزایان ضروری است همه دانند که اطلاق در سوپ
 بران مراتب غلط است پس چنانکه عدم تخانی بر نقص من دلالت دارد و همچنین عدم فوقانی بر کمال
 شعاع و نور صحت آفتاب است مگر از اینجا دانسته باشند که اطلاق مهم مقصد و غیره صفات تا
 بران مراتب و است که موصوف بعد و باشند و همیشه که وضع این است و بر این مراتب است اطلاق
 آن و مراتب فوقانی هم چنین منسوخ باشد که در مراتب تخانی غرض چنانکه در سوپ شعاع را بر مرتبه
 معین پس از مراتب عالیة و سافه حتی که نه اطلاق بر مراتب عالیة درست است نه بر مراتب سافه
 میان صفات معلوم و تصور باید کرد که چنانکه در انیت که اصل کمال سوپ شعاع است و مراتب عالیة
 درجه اتم موجود است همچنین موجود و تحقق که اصل این صفات است چنانچه صفات وجودی بودن
 خود برانیت و نشانده است و در مرتبه عالی از مراتب آنها که جان مرتبه ذات باشد و برجه اتم باشد
 از اینجا خوش فنی تحلیل باید دید و در هر یک در صورت اقرار مرتبه دیگر از مرتبه ذات لازم می آید یعنی بخلاف
 او و با هم حوام اینها میگفتند که اگر مرتبه صفات هم تجرید کرده شود مخلوقات از صفات کمال لازم
 خواهد آمد و از دل منافع باید فهمید چه عدم صفات فوقانی صورت نقص نیست این هم ماضی از انیت
 که عدم فوقانی را بر عدم تخانی قیاس کرده اند از انقص مرتبه بعد و از کمالات ذات نیست بلکه اگر این
 مرتبه را بر ذات ثابت کنند از مرتبه علیا ماضی و خود آورده باشند غرض چنانکه مراتب سافه از صفات
 بمابقی آنها بخلاف نقص شمرده میشود و همچنین مرتبه صفات را بمابقی مرتبه ذات منتهی نمیشود پس

نبايد گفت که مرتبه صفات بزرگتر مرتبه ذات و جبر نقصان ان مطلوب است که اندرین صورت فاضل
از فرع خود لازم آید و میدانی که کمال ذات بالاتر از کمال صفات است و سهل کمال صفات خالی
از ان البته مرتبه بعد در اگر مطلوب است بزرگتر کمال کائنات یعنی ممکنات مطلوب است و چون
نباشد خود تحقق و وجود ممکنات مستعار و بالعرض است تا بصفات آنها چه رسد اگر مرتبه بعد و مبدا
نبود تحقق ممکنات اصورت از کجا آید بنا بر عرض صفات عروض همه بر صد و لوازم ذات
از مرسوم است اگر شال مطلوب است قصه عروض نور بر زمین از آفتاب و کیفیت عروض حرارت بر آب
از آتش و همچنین دیگر عوارض عروضات باید دید که در جمله عوارض و عروضات یک مرتبه متوسط
ما بین موصوف بالذات و موصوف بالعرض که عروض باشد موجود است مگر غایب است که آن بهر
مرتبه صدور است که از موصوف بالذات صادر شده تا بعروض میرسد اگر این مرتبه یعنی شعله خارج
و حرارت خارج در میان نباشد عروض نور بر زمین و حرارت بر آب ممکن نباشد نظیر این مرتبه
اگر بر زم متوسط خوانیم بجا است ازین تقریر بلیل دیگر بصحت قول سکیمین شبه شده باشد مگر غایب است
که در صورت عرضی هکذا تحقق و وجود ممکنات اقرا محدود و از مبادل ضرورت و بی نظاست
که وجود ممکنات بالعرض است نه بالذات و نه اگر وجود آنها بالذات بود ولی این عدم سابق و لاحق
چیزی نیستی چه لوازم ذات را انکار نکند نباشد با جمله هر صنفی و حقیقتی که در ممکنات اقرا گفته شود
صدور آن از ذات باری خراسم ضرورت چه اینجا همه بالعرض است و هر موصوف بالعرض با وجود
موصوف بالذات اول ضرورت گیریم میدانیم که وجود ممکنات از دیگر صفات آنها سبق است و این
که وجود موصوف به ثبوت محمول یعنی به ثبوت صفت بهر موصوف وجود موصوف ضرورتاً و نظیر
مقتضی این گفته که صدور وجود نیز از انظار بیشتر از صدور دیگر اصناف است و نظیر این اگر این
وجود را به بیاض ممکنات را با سمرقانی گرفته صادر اول با وجود و مبسط خوانیم بجا باشد لیکن این خیال
را مطابق مجموع وجه است علی الاطلاق و اطلاق دیگر صفات اضافی نه علی الاطلاق
چنانچه از شانیه میسر ردش می شود و اقرا و امر ضروری است یکی آنکه این صفت وجود را به

البگو عظم است و مگر آنکه انوار وجودی بی کیفیت و بی رنگ باشند و انوار دیگر صفات کثرت و بیان حجب
 این سما و تفصیل این اجمال آنکه سوائی وجود بر صفتی را که گیرند بالاین عامی باشد و اگر چه در
 وجود بود مگر وجود را باید دید که زیر صفتی عامتر از وجود سر نیاز ختم کرده و خود بی بی است که بالار وجود
 در مرتبه ثبوت و تحقق واقعی حقیقی نیست که نیل حاج اعتبار معتبر بود و نه دست مگر انزعاع شرع
 و انیا مفهوم را اشرا عامتر از وجود و عدم می فهمند از حقائق اعتباریه و انزعاعیه است نه واقعیات
 مفهومیست خود گواه این بیان است اندین صورت وجود و وجهی حدی و پایانی نباشد و
 انوار عامی بالار و لازم آید چه تحت و چیزی خود است و از آمدن خواهد بود و تقطع تحت و کما عاقلان
 نیست و با جابجایی که نداریم عرض تحت و تعین و تشخیص از آثار خصوصیات که در تحقق خود با هم
 چنان است و در کردار و کفوق یا تحت یا تحت با فوق و سوائی این بر دو دیگر اضافیات است
 خود آری صفات و مگر اگر وجهی غیر تناسلی باشند وجهی تناسلی نیز در این بدان مذکور و غیر
 تناسلی مساقین بجانب ارض جنب ساقین تناسلی است و بجانب قاعده لاتناسی و وجه این تناسلی
 و لاتناسی باعتبار این مختصین خود از این تقریر واضح شده باشد چه دخل و گیر صفات زیر وجود
 که جانب است و بخروط صفات است شام برین است که در این جانب تناسلی است و خصوصیات
 از این دلیل آن است که در هر سلسله خود... کم از کم صفت و دیگر هم دارند و نه خصوص که نه قطع
 وسیع باشد مگر نه صورت بند آری اگر بجانب عروض که جهت سافل و طرف قاعده و ان مخروط
 است بنگرند نظر این لاتناسی که در هیچ کلی که صفتی از اوصاف باشند و افراد ان عروضات
 ان افراد متد ر و احدی و پایانی نیست بلاتناسی بر جانب بی بریم و هم وجه شبه صفات
 قاعده از وجود بر آید می و یا بیم چه و نه و نیز همین طوری باشد که گنجایش افزایش و لاتناسی نقطه
 یک جانب یعنی جانب قاعده باشد نه درجات و دیگر و پدید است که سوائی او به شکل از اشکال در خود
 افزایش و لاتناسی در هیچ جانب نباشد بقصد وجود جمیع الوجوه و علی العموم و علی لا طلاق عام
 است و صفات دیگر اگر یک جهت عام از جهت دیگر خاص نیز باشند نظر برین در خارج این است

باید که از دیگر شریکات آنرا تمیز دهد پیدا است که ممیزات از اقسام کیف باشند و جنبش اینها پنج قسم
 بی تقطیع از وسیع صورت نه بند و پس از تقطیع محال تقطیع هم چون صورت حاصل باشد که از فکران
 وجود آن صفت و عدم آن چنان پیدا آید که با قتران سطح اندرون و آئره و عدم آن عینی سطح برو
 شکل لایحه پیدا آید آبی مانده اینک در سطح برونی عدم سطح اندرونی و بالعکس باشد قابل نیست
 که عاقلی اهل فرمایند کس نمیداند که سطح اندرون ساین سطح برونی است و آن ساین این است این بر این
 آینه این بر این این تباری عدم تصادق خود دلیل آنست که در هیچ م آن دوران هیچ م این خوف
 است و نه وجود این دوران وجود آن درین فیه و رکی است و نه ارتفاع انقیضین یا مالی حکم
 انقیضین لازم آید و هر کماتری ازین قدر بی کیف بودن انوار وجود و کیف بودن انوار دیگر
 صفات بوضوح پوست مگر که برین قدر اعتراف خواهد کرد به بی رنگی آن انوار و رنگینی انوار
 دیگر نیز او را اقرار لازم است چه رنگ همین کیف عارض گویند که هر معروض ازین ناگزیر است
 چه معروضیت بر عدم اطلاق ذاتی که از فضا لعل وجود است چنانکه بدلیل ناخفه واضح شده است
 و از عدم اطلاق ذاتی خود مستانم آنست که جمله کمالات وجودی در مرتبه ذات آن
 نباشند پس هر چه در مرتبه ذات اوست حاجت طلبان ندارد که باین حساب سخن است
 و آنچه از صفات او برونی است و حصول آن نظر بدگیران دارد و میدانی که در معروضیت
 ازین چه باشد آری عوام همین کیف اجسام را رنگ گویند مگر بیشتر گفته ام خبیث ابری دابی
 دیگر است بالجمله انوار وجودی کیف باشند انوار دیگر صفات با کیف لیکن از آنجا که در عالم غیب
 و عالم شهادت همانان تقابل و تماکس است که در عالم ارواح و عالم اجسام اگر در روح قوت
 با صره نهاد جسم را مقابل اش چشم دادند درین تقابل مناسب تطابق محظوظ و مرعی نه
 کیفیات انوار با کیفیات اجسام تقابل و تطابق باشد چون باشد در عالم اجسام آن نور آفتاب باشد
 یا نور دیگران با وجود کوبه کشف حقایق تطابق و توافق دارد اگر فرق است همین است
 که از نور عالم اجسام کیفیات اجسام شکست میشوند و از وجود کوبه کیفیات حقایق علم حیدر اند که

از ظلمت عدم بطهور وجود مشرف میشوند نظر برین کیفیات این عالم اینز با کیفیات این
عالم تطابق و توافق می باید و لمجا طبعین توانستند و نشان بدهند که همانا بحساب
روایه و خدای است انکشاف پیرایه مناسب مطابق خواهد بود و حسب تطابق سرخ و سبز و زرد
ظهور خواهد نمود لیکن چنانکه از الوان عالم جسام رنگ سیاه را قریب خاص است به این کفر چه
اشاره بظلمت کند که همه کیفیات را بخار و بقاء نموده می باید که انوار وجود در پیرایه سیاه بخت
طالب ظهور کنند برین تقدیر عمارت عینی ابرسیا و بودن آن زیاده تر چنان شود کلام شایع
بحقیقت الامر مندرج و بحد و طبیعت شد پس ازین هر که فهم سلیم دارد و باین تدخول خودی خواهد بود که چنانچه
ظهور نباتات منوط به نزول باران است که همانا اجزاء را بر باشند همچنین ظهور حقایق عالمیه آید
که در مرتبه بطوان روی خود ستور و شهند اگر منوط و مربوط است به تنزل جود و نزول است خود
و پیدا است که وجود پس از تنزل حقه از وجود باشد غرض از هر مظهر که بیند اطلاع عارضی ابرسیا
بر وجود منبسط باخبار صحیح و درست است باقی ماندن آنکه حقیقت در کدام جانب است امر
است مختلف فیہ عوام اینطرف حقیقت دانند و انطرف مجاز و ابل حقیقت در اوصاف حقیقت
را بهر منظر مسلم نماند و مجاز را بهر منظر گذارند و در اسرار و در وجوب حقیقت پندارند
و این بدان مذکر که هر دو با جامه و غیره مفهومات را که از اقسام اسماست از اوصاف نبات
خود و اوصاف خاص مطلق نیست از هر مظهر و همان که باشد اگر که است چیز دیگر نباید گفت مثلاً
نمونه اگر درین تصحیح گمیزد همان سان کسی با مگر که باشد که این صورت غرض را با وجه تخریب
کسی با و است باین خیال مطلق عارضی با این عالم حقیقی است و هم بر آن وجودی کیف آنکه
وجود اوصاف گویند مختلف این نیست که عرض کرده شد و جهش این است که مفهوم و صفت مفهومی
همانی است که در تحتل خود محتاج دیگران باشد پس در تنبیه و مفهوم و صفی این اوصاف بطور
و اخذ باشد از اوصاف باید دانست دو تنگ نظریات او اندازند و از اعتبار از این نظم نظر
کنند انوقت از اوصاف شمر و نشانشاید پس مفهومیکه موضوع مقابل ذات یا بحیثیت التعلق آن

از دیگر مستحکات باشد از انجمله ابار باید داشت: انجمله اوصاف چون در إطلاق عامر وجود
 اگر ملحوظ است همین مرتبه ملحوظ است چنانکه پیداست اگر این سجدان مفهوم عامر را انجمله اسما و شموله
 چه گناه باشد چون از بیان این فرق باریک سبک و دشواری پیشتر می باید رفت و از دیگر
 مطالب ضروری می باید گفت لوازم ذات منظر ذات باشد و ذات را در لوازم خود ظهور و تجلی
 بود شرح این معانی است که ذات را قطع نظر از لوازم ذات و اوصاف ذاتیه ادراک متوال
 کرد اول هر معلوم را که چنین باشد بنور نگارند که صورت ادراک آن چیست انجمله در کلمات مبسوطه
 همه مشهور است شود دیگر موجودات عالم شهادت که از قسم ذوات باشند بشود جسم
 زنده چنانچه بدیهی است چون حال و این است که قوت و ادراک ان من حیث عین
 است حال دیگر ذوات چه باشد وقت ادراک ذات جسم غور بجا برده باید دید که از راه چشم
 رنگ و شکل او را از راه دست یعنی لمس سوار رطوبت و یسوست و حرارت و برودت و نیست و نیست
 و غیره اوصاف که همه از حواس و لوازم او باشند چیزی دیگر محسوس نگردد و همچنین دیگر طو
 ادراک و احساس را باید فهمید القه ذات جسم را جدا گانه از این اوصاف و معانی ادراک نشا
 چون ذات او همچنین است ذوات دیگران بدرجه اولی همچنین باشند دوم ذوات ممکنات
 را بر توه و فیض ذات واجب تعالی و تقدس باید فهمید و صفات ممکنات را بر توه صفات
 واجب تعالی و تقدس هر یک بر توه محسوس هم اسم خود علم بر توه علم و قدرت بر توه قدرت
 چنانکه از آفتاب نور و از آتش شعله حرارت بدیگران رسد همچنین از خزان مختلفه موطن موجب
 اجناس مختلفه ممکنات رسد این نباشد که از علم قدرت و از قدرت علم و از صفات ذات و
 از ذات صفات اندر بی صورت ضرورت است که هر چه از نظر آید بر همان حال خود باشد که دا
 چه کیفیات ذاتیه به تبدل محل و انتقال مکان متبدل شدن نتوانند مگر جاک باشد عا
 باشد و آب هر جاک باشد طب و بارو باشد مگر پیداست که پیش ذات صفات را نور می
 نباشد اگر چه نور و ظهور آنها ممانشی از ان بودند یعنی که نور قمر و کواکب بتفاوت نور شمس است

۱۱. پیش نور پس از نور و کواکب آنچه ظهور و چه نور و چون حلال بینایی است تفرع اوداک
 و احساسات از صفت علم چه باید داشت زیرا که صفت علم نورانی است که بر تفرع آن نور
 اشیا را پیش عقل مد رک چنان ظهور باشد که بر تفرع نور آفتاب شکل و انواران جسام را ظهور
 میسر آید مگر این هرست که درین وقوع انوار بر اجسام شلاد و شش شکل آن جلسم مد باطنی است
 ضروری است و فی الواقع مصداق مفعول مطلق تنویر همین بیت باشد و ان جسام مفعول
 لیکن آنکه نظر سائب رو خود میداند که تولد این شکل مد باطن نور وقتی متعصبت که مفعول
 به از قسم نور واقع نبود چه اندرین صورت یا هر دو نیز بهم پیوسته یک شی متعلل خواهد گردید
 یا صفت و را قومی متحمل و تلاشی خواهد شد شال دل اگر مطلوب است و در چرخه مد یک شکل از
 بهم کرده بنگرند که هر دو نیز بهم پیوسته یک نور گردید شال دانی اگر مطلوب است نور آفتاب
 نور کواکب را که در نور بهم باشند پیش نظر باید آورد و باید دید که چه سان نور کواکب در نور
 آفتاب متحمل و تلاشی شد و شال دل دانی اگر فرق مطلوب است این است که نمد و چراغ
 بهم پیوسته نور شدید یگارد و نور کواکب نور آفتاب بهم شده شد و نشود و وجه این است که
 نمد و چراغ نورانی است مستقل از یکدیگر مستغلو نبود و نور کواکب نور مستقل نیست بلکه همان نور
 آفتاب است که وقت خفا و آفتاب محسوس میشود لیکن غایب است که وفات و لوازم آن
 همان نسبت است که در نور آفتاب نور کواکب و قلم بلکه را که از ان نظریه بن قطع امید است
 قات از لوازم آن ضروری است و اگر همینان خاطر شال مطلوب باشد انیک چراغ و نور او
 موجود است هر چند و اول مد نور چراغ که حاصل جرم آن است مابون از نور خارج از آن
 است مستطیل نماید معین سبب بهم مکان چه در شکل یک مد باطن دیگری پیدا شود و یک چیز
 چراغ را در سبب نهاده بر بالایش سر پوشانند پس بشام و اندام و اندام باج و اندام باج شاعها و فاضله
 در شل و چراغ ضعیف شاعها و قوسی بودن نور شاعه بن می نشیند و بعضی می پیوند که اگر نور
 شل و مد باطن شل و نور شاعه متحمل و تلاشی شود و اندر تفسیر است ان توقع را به سامان نور

با کسی مانند اینکه نور حاج را در باطن بزود چه ضرورت به تصور نیست ان مغفولیت نور با خد یا
 مغفولیت عدم وقوع نور و علم هم در نفس ضروری است نه دخول آن در آن جواب این هم اینست
 که از وقوع بران اگر مدک میشود شکل معروض مدک میشود و حقیقت آن ادراک حقیقت اگر
 متوهم است بدخول آن در آن متصور است نه بوقوع آن بران چون انیقدر مسلم شد ادراک
 ذات عالم امکان هم از صفت علم که ممکنات عطا فرموده اند ممکن نباشد تا بذات عالم
 و عجب چه رساند در تصویرت بخراک ذات را در صفات تجلی و ظاهر پیدا زند و صفات را
 منطبق و جلوه گاه و مرآة آن خواند احتمالی دیگر نباشد و جابین انحصار این است که ادراک نفس
 ذات از ممکنات شد اما اگر در ذات صفات را اشمال التباس ضروری است و بدین سبب
 حدوث شکل در باطن صفات فائیه بر مقدار ذات لازم بود و تا همین شکل ادراک را رسائی
 است چنانچه عرض کرده شد مگر در تصویرت انطباق باطن صفات بر ظاهر ذات همچنان
 که در قالب مقلوب بود و پدید است که از این انطباق شکل ذات بجنسها در باطن صفات منطبق
 شود غایت مافی اباب شکلی که عارض ظاهر ذات است و شکلی که عارض در باطن صفات
 ملصق یکدیگر باشند مگر از اینجا که در انطباق بعد یا اتصال اشراط نباید کرد و در انطباق هم گنجایش
 تامل نبود و تا همین انطباق را تجلی گوئیم و از اینجا است که چنانکه وقت تجلی اشکال و رآئیه محقق و
 عروض رنگ آئینه بان اشکال ضروری است همچنان محقق رنگ صفات بان شکل منطبق
 باشد چنانچه بدیهی است چون از این همه فرغت دست داد و سخنی دیگر باید گفت انطباق اشکال
 چنانکه در مرآه را بگیرد باشد همچنان در مرآه را در تصویر شکل منطبق در هر دو صورت همان است و از اینجا
 که در دلالت بر شکل ذی صورت برابر یکدیگر اند اما بسبب تفاوت مقادیر مرآه و مقدار صورت
 منطبق هم تفاوت پدید آید و رآئیه سیمی باری یا سادگی آن شکل انسانی بسبب تغییر نماید و در
 آئینه کمان گیر نظر برین آن تجلی که در وسط وجود منطبق باشد از تجلیات عاصیه در صفات دیگر
 که تحقق آنها جهان دلیل که بر تحقق تجلی در صواب اول لالت دارد ضروری است تسلیم است عظم و دیگر

و از همه تجلیات سمیع و اقدم و چون علیات را بنی همین صفات فاعله اند که در مراتب ممکنات
 ظهور دارند و وجود فاعل از دیگر صفات فاعله اعلی و اشرف الوجود چون همه صفات و حاصل صفات
 وجود اند چنانکه بیشتر بان اشاره کرده ام و اشتراط وجود موضوع به ثبوت محمول عمده باشد
 است بهر آن و حقیقت افاضه جمله صفات تابع افاضه وجود بود و افاضه وجود تابع فاعله
 دیگر صفات نبود نظر برین وجود خاتم افاضات بود که بالا ران فاعلی و غیرت مخرجین
 او تعالی بهمین فاعله و اعطاء باشند آن تجلی را که افاضه وجود متعلق است یعنی نسبت با اگر
 رب خوانند بجا و درست بود و بالا رتارین معنی در مرتبه ذات این وصف را بدون بچنان است
 که در مرتبه ذات آفتاب یا چراغ همین قدر تجویز کنند که در مرتبه شعاع بود عرض مرتبه ذات
 ازین وصف هم عار دار و اینوقت ظرفیت که از لفظ این درین حدیث مفهوم بود موجه گردید
 باقی و باره تجلیش و عدم تجلیش ظرفیت این عالم و ظرفیت آن عالم آنچه عرض کردنی بود
 بیشتر عرض کرده شد حاجت مکرر نیست مگر شاید گویی که در مرتبه ذات بحت و صرف اصل
 صورت کجا تا تجلیش در پرده لوازم ذات ایمان آورده شود توجیه این سخن باید کرد تا این
 مضمون مجید و باز بدین آید نظر برین سخن مبعض بیان یکیشم هر صفت را از صفات وجودیه
 از علم و قدرت و غیره و در مرتبه باشد یکی بالقوت دوم بالفعل مگر بعضی مواقع فعلیت این
 که با فاعلهات اینها بهفعولات و مضاف الیه خود باشد محتاج شرائط خارجی هم باشد و این
 هوکات ارکان ضامتی که وقت فعلیت باشد به فراهم مقام خود وجود باشد و بهر ضرورت و شرائط
 خارجی میقتضی شد که زمین با قباب و سیل متوقف بر آفتاب نور خارج از زمین است که قباب
 را استوار بصیغه فاعل گویند زمین را استوار بصیغه مفعول نور متوسط معنی شعاع آفتاب که وقت نور
 زمین دست یابان آفتاب زمین پرده ملو بمنزله اضافت باشد که بهر دو طرف رخ دارد و در تمام
 زمین قایلین است که این نور در تمام اضافت است یا اضافت درین مقام است نه اینکه زمین
 ضافه است و بدینست که تسلیم این بهر ضرورتی است چنانکه همان مرتبه بالقوت است اینها

مبدأ تنویر باشد و مرتبه بالقوه ماحیه داند که بهر دو طرف ارتباط ضروری است و این ارتباط
 طرفین خبر از عدم استقلال میدکلامین نشان نسبت است نه نشان ذات مستغنیات با یکدیگر
 اضافی درین مرتبه حلول دارد و اگر تنویر بصیغه فاعل همین نور است اضافت تنویر یا مین نور و
 زمین باشد و آفتاب قیم نور بهر حال آفتاب اصل مضاف گویند یا علت مضاف اضافت
 تنویر از آن ناگزیر است و همچنین بنور خارج متصل و ازین تلیک قاعده انصافیت طرفین
 برهم نشود این سخن اینجا سطر ادبی بود اگر خواسته خداست و ضرورت اقتاد و محمل دیگر تمام
 کرده خواهد شد سخن که اینجا لغتی است می باید گفت این کلامی که گاهی فراموش باشند عینی مقام
 خود موجود باشند که مفاد آن تعابلی و عدم حجاب است و گاهی به مقام خود نباشند یعنی مقابل
 یکدیگر نباشند مثلاً ضرورت کشیدن آفتاب بقا به زمین یا حاجت بزود زمین به وجه آفتاب
 و باین ترکیب سامان انصاف را فراهم کنند با یکدیگر بعد فزای سامان فعلیه صفتی فعلیه آنج
 است اکنون مقدمه دیگر که عرض کرده ام یاد میدهم هر چند مراتب تنزل صفات که موضوع
 علم و قدرت و غیره صفات اند در مرتبه ذات ثابت نتوان کرد اما اصول آنها همه مدان سولمن
 نمون است چنانچه اهل فہم را از تقریر اشاره احقر گذشت خوبتر بدین شد باشد اشارت
 و بدیه است که تنویر زمین با آفتاب بحیثیت تنزل در مرتبه نیست چه حاصلش صفت نور است که اشاره
 بکمی و عدم قدری از نورانیت میکند و عدم نور در نور تنویر نباشد بلکه متواضع منوط و متعلق
 باصل نور است همین سان صفات باری عز اسمه خیال باید فرمود اندر مصورت صفت
 علم اگر کاشف حقائق باشد باعتبار اصل باشد نه تنزل و یہی است که اصل آن چند انکو در
 مرتبه ذات باشد در مرتبه تنزل نتوان گفت اکنون و فعلیت علم ذات بالذات حائل گنج
 مامل نماید چه همه سامان فعلیت موجود اند کاشف موجود و اگر شکست شود آن موجود باز بجا
 است نه غیبت تا ضرورت شرایط خارجی از توجه و تعابلی مد چه تعابلی توجه به غیر منضم
 و رفع حجاب طلبی باشد تا همه سامان مقام خود ایدار ذات تا ذات فاصله و بعد نبود تا همه حلیت

و گران افتد با نیمه آنوقت غیر انامی است نه شالی پس هم هیبت و جلالت و حجاب چنان
دارد علامه برین حکم توجه که همانا اراد و غایت است بدلی که عرض کرده شد و ازل موجود
بنظر آنچه در غور توجه باشد حاضر غیر انامی است نه شالی تا احتمال تعلق بد گران باشد
بمنطقه صرف توجه با بنا عدم لغات با بنظر شود عرض اگر توجه را شرط علم کند سالی
خلیت آن نیز همه فراموش کنون حالت متغیره چه باشد اگر تامل است فقط این است که هر
بناف را حد شستین متغیر ترین می باید اگر تغیر حقیقی است فیه و نه تغیر اعتباری است
باید کرد مگر آنکه پیدا نمود خود پیدا نمود تغیر اعتباری خود تسلیم تحقق تغیر حقیقی است معنی تغیر
اعتباری را باید که سوائی متغیر بالا اعتبار دو امر دیگر متغیر بالذات باشند زیرا که تغیر اعتباری
نام تغیر اضافی باشد و حاصلش این باشد که این یک شخص مثلا با غایت فرشته نوری است
و با غایت سقف تحت بدو اعتبار دو وصف دارد و اینجا هر است که سوار ذات با برکات
و گری نیست نه یک نه دو مگر چون اعتقاد را یاد آرند که اطلاق وجود علی الاطلاق است
و لاتناهی او در جهات تسلیم این لاتناهی در مرتبه ذات که فوقیتش با اعتبار نشاید نه
با اعتبار عموم و خصوص معلوم شد نیز ضرورت در آن قرار نشود تا غیر تناسبی و اندراج
آن در تناسبی لازم آید زیرا که وجود منبسط ناشی و صادر از ذات محبت است چنانکه گذشت
اندر مفیوت ذات با برکات با وجود وحدت و حرافه ذاتی مشتعل بر غیر تناسبی جهات
غیر تناسبی باشد یعنی از هر طرف که بینی ذات الی غیر نهایت میرود اندرین صورت اطراف
و جهات هم غیر تناسبی باشند و هم هر طرف و هر جهت غیر تناسبی بود و نه ان لاتناهی و
اطلاق علی الاطلاق باطل شود اندرین صورت در هر جهت تحیل اثبیت را محال است
آمد و وسط جهات را یک طرف و جانب دیگر را طرف دیگر قرار دادند عرض لاتناهی در ذات
ذاتی که عبارت از همین عدم تعین تنبیه است اثبیت اعتبار پیدا شد مگر این لاتناهی در مرتبه بطون
ذات با وحدت حقیقی که با ان بان اصل است میحو لاتناهی میسلسله اعداد و غیره

با اعتبار کسور باشد که مطلقاً آن دو سلسله عدا و بات یعنی اینجا نصف از ربع اعظم است و اینجا
 ماخذ ربع از ماخذ نصف اعظم بود و البته چنانچه این لاتناهی همصادم و وحدت ذاتی عدد و اما
 ناشد لاتناهی مرتبه ذات باری معارض وحدت اصلی او نبود بلکه وحدت مذکور مصدر
 کثرت مرتبه ظهور بوجهی کثرت مرتبه بطون باشد و علم مرتبه کثرت بذریعہ همین کثرت بطون
 تحقق شود زیاده ازین اگر خواسته خداست بمقامی دیگر گفته خواهد شد اینجا انقدر یاد با
 دشت که لاتناهی مذکور اگر است از تقسیم است نه از قسم لاتناهی معروف اکنون سخنی دیگر
 می باید شنید آنکه از هر طرف غیر متناهی باشد وسط را باطراف خود نسبت تسادسی باشد
 از جنس کمی بیشی متناهی اطراف لازم آید و این تسادسی نسبت باطراف شاید بران است که
 غیر متناهی را تعبیر و تفسیر در عالم تناهی بشکل دایره و کره باشد چه وسط او معنی مرکز بحمله
 اطراف خود نسبت واحد دارد معنی از هر طرف بعد تسادسی است و تخصیص بعد از آن است
 سطح که حقیقت دایره یعنی سطح مدور است یا نیم و معروف آن یعنی خط مستقیم وجود خاص
 است از اقسام بعد پس باینکه حقیقت مذکوره یا نیم مذکور وجود خاص نباشد بلکه وجود عام و
 مطلق باشد حتی که عموم و اطلاق را هم کنجایش نباشد اینجا این تخصیص بیک باشد بلکه جمیع خصوصیات
 نسبت تسادسی باشد اکنون بشنویید حال ذلت و بزرگات همین است تا آنکه عموم و اطلاق
 نیز تا اینجا رسائی نیست زیرا که این دو مفهوم از اضافیات اند و متقابل آنها مفهوم دیگر اگر
 موجود نباشد تحقق این مفهوم هم معلوم و پیدا است که ذات و حده لاشرکیه که منش وجود
 است در برابر خود متعالی چه دارد و وجود که از دماشی است آنهم ازین شرک برتر است نظیر
 اطراف را بوسط خود و وسط را باطراف بهیچ نسبت واحد باشد و همچو مرکز محیط دایره و کره
 ربع وسط ذات باطراف و آنچه اطراف بر مرکز باشد خط محیط دایره و سطح محیط کره همین چنان
 بر مرکز افتان است همه تن رو با نظرف دارد و نظربین اطراف را در ما نحن فیہ بجانب سطح
 همچنین اقبال و توجه باشد و نیز تعلق همه نسبت وسط ضرور باشد باین انداج و انداج

که یکجای بزرگتری تو بر توافقه وسط از اطراف که تقریباً محض و صرفاً تحت و از آنست که
و صورتی جداگانه پیدا کند لیکن چنانکه پیشتر بوجه لایقایی بحیثیت ذرات بال غیر الهیای
توجه وسط با طرف بود بوجه نسبت در میان وسط و اطراف اطراف را توجه و حرکت بجانب
داخل و وسط پیدا شد این حرکت توجه را بر مرکز رسیده اگر مبدل بسکون ندانند بکدام
گذرانیده بطرف مقابل برند و همچنین از آن طرف با نظرف آیند و حرکت متقابل کمی بر
دیگری افتد و علاوه تحقیق مرکز دایره یا کره دیگر در خیال پیدا می شود مثال ذرات و کائنات
نمودار شود آنچه اطراف بود بوجه حرکت متعکس شده انیطرف آمده و آنچه انیطرف بود انیطرف
رفت و ظاهر است که عکس مثال همین را گردید و انطباع و انعکاس همین باشد و از همین
از مصادیق موالا اول و الاخر و انظار و الباطن پیدا می آید چون این حرکت اولین حرکت است
که ظهور آمده و در حرکت صدور باشد حاصل این حرکت را صادر اول باید گفت و چون این حرکت
من ذات الی ذات فی ذات باشد چنانچه ظاهر است چه وسط و طرف همه یکدلی واحد است
اختلاف ماهیت نیست لازم آید که درین حرکت هر چه برتحول آید همین وجود و تحقق باشد
که وقت حرکت عرض فراوان مقوله ضرورت است که در آن مقوله حرکت بود و تحوّل فی معنی است
بجست است که هستی بجست است چیزی نیست لیکن هر چه بالعرض می نسبت بالذات باضعف
باشد اندک صورت این ماضی دل وجود باشد مگر ضعیف از وجود ذات اینجا کیفیت عدم
صادر اول که وجود بود بوضوح پیوست و هم تحقیق گردید که محل مرکز ذرات تحقیق و تحقیق
وجود باشد چه عوارض معلوم غیر متناسبه تو بر توافقه اند و در باقی مواقع فقط اجتماع و پیوسته
باشد مگر بهر طریقی وقت هم مرکز هم اطراف او چیزی از طرفت فرود آمد و عالم تقدیر
گشت چه و تقدیر و تعیین همین اجتماع باشد و اطلاق و بساطت بر هم شود با این سبب است
مطاف که بود تنزل فرمود و در آن شدت ظهور که موجب انحلال و غیر ظاهرات و سیرات غنی
صفت و مانع حصول صورت بود با خطا آمده و در نظر ظاهر و دیدار شد اکنون باید بیند که مرکز

بمجوز پذیرد و از درکات صغیر که از مرکز گرفته تا محیط محیط می توان شد بر صورت محیط باشد
 زیرا که صغیر ترین کره و دایره که بر مرکز متوسم می توان شد آنست که ملاصق و متصل مرکز باشد
 و ظاهر است که اندرین صورت طرف ان صغیر ترین دایره یا کره همین مرکز باشد و پس نظر برین
 این دایره که بر بالا مرکز توهم می توان کرد و بر شکل محیط باشد باین لحاظ اگر گوئیم که نقطه جامع
 لایسب که بجزکت اطراف در ذات بسیط غیر متناهی پیدا شد صورت ذات هست علی بنود
 چه این تجدید و استی مسلم صیرورت عینی انتقال من حال لی حال هست و سیدانی که صورت
 از همین صیرورت مشتق است و اطلاق صورت جایی که باشد با عین صیرورت آرکی نقطه
 مسلم که این تجدید و صیرورت ذاتی است نه زمانی تقدم و تاخر ذاتی مصحح این اطلاق است نه
 تقدم و تاخر زمانی غرض چون این صورت اولین صورت است در ذات و این صورت توسط
 حقیقه دیگر موجب استابیت این صورت را صورت الهی اگر گویند بجای است از اینجا منشی خلق
 آدم علی صورتی باید و رایت و از اینجا کیفیت تعلق علم خداوندی بعلومات خود خواه و اجابات
 باشند یا ممکنات می توان رسید یعنی ممکنات را بر قالب صور ذات و صفات خود ساخته اند
 و از اینجا است که ممکنات منظر کمالی است و دیگر منظر کمال دیگر یعنی چنانکه عکس آفتاب را ندید که
 بر شکل آفتاب باشد همچو آفتاب بر قدر تحقق و ثبوت خود منظر نورانی باشد و از اینجا است
 که اجسام متقابل بان نور شوند همین طور عکوس صور ذات و صفات منظر همان کمالات باشند
 که در اصل است آری بوجه تفاوت ماده و ذی صورت در لوازم ماده و ذی صورت
 تفاوت ضروری است مگر غنیمت از ماده و اینجا فقط همین ذی صورت است هر چه باشد از اجزا
 جسمانی و درجه این ظهور کمالات و آن تفاوت لوازم ماده و اصل این است که کمتر و بیشتر است
 یعنی کمتر انقاسی دوم کمتر انطباعی جایی که این است ان نباشد و در وضعیکه ان است یز
 نبود شرح این عقده اگر مطلوب است می بینید که مراد از کمتر انقاسی این است که بقدر کم
 اید پاره کردن اطلاق همیا بهر اصل موضوع بود درست باشد مثلاً آب اگر قطره قطره گردانند

بزرگم اطلاق آب همان سان درست است که بود و غرضم آنست که این تشریح است که اینها
 بشکند باز اطلاق اسم اول نتواند شکل مثلث و مربع دوم را بشیرد یعنی این است
 قطع نظر از سطح برونی و درونی اگر بشکند و پاره پاره کند اطلاق اینها درست
 نبود چنانچه ظاهر است اگر دائره اعنی خط مستدیر را که خالی از سطح باشد بشکند باقی
 قوس گویند و دائره همچنین خطوط مثلث یا اربعه سلاقیه را که شکل مثلث و مربع است
 اگر بشکند مثلث مانده مربع بلکه زاویه یا خط باقی ماند و غرضم از تکرار انطباعی این است
 که یک شکل واحد در مواقع متعدده و در ایا مختلفه و مضایق متنوعه ظهور کند مثلاً دائره یا مربع
 در آئینه منطبق می توان شد و در سطوح متعدده یک شکل را نفس توان بست شکل علم
 که بر رویه منقش است بر جامه ای است که بر چهره ملا عارض است مگر چنانکه در شکل
 این تکرار آن نیست همچنین در موارد تکرار انقباضی تکرار انطباعی نباشد فقط تکرار است
 بود یعنی ماده واحد را در مواضع متعدده و یک وقت نتوان بر دخیلچه بیسی است آری
 اجزاء ماده هم همان شکل دارند که شکل داده باشد و از اینجا است که بعد تقسیم هم اطلاق
 درست باشد یعنی صورت تقسیم بوجه قبول تکرار انطباعی بر اجزاء و اقسام هم عارض شود
 جاهل ماده را کلی طبعی نام می نهم و صورت آنرا کلی جنسی و درجه تسبی خود را برست چه
 کلیت که مخاضش تکرار باشد و کلی طبعی باطبع باشد و در کلی جنسی بالعرض از تکرار و در ایا و
 سناظر تعدد بالعرض با و لاحق... و عارض شود و نه فی حد ذاته همان واحد است که بود و
 از اینجا است که تصویر در دلالت بر صورت صاحب صورت کوتاهی نمیکند اگر تعدد ذات
 صورت بودی و تصویر و صورت صاحب تصویر تا آن محض بودی و تفاوت بخت و با این
 انطباق که مدار دلالت بران است یک تحت مفقودی شد با جمل اینها تکرار در ذات کلی باشد
 در ایا و مضایق هر باشد و این کوتاهی و کلافی در صغر و کبر در ایا و ظاهر بود و در ظاهر و در
 هر مضایق هر ایا با وجود تعدد و تا آن بوجه وحدت صورتش شانس پیدا کند و در هر طبعی

قابلیت کمتر خود در ذات او بود اندرین صورت ماده کلی طبعی باشد و صورت کلی حسی نیز
قابلیت لطباع نیست که لوازم آن همراه روند این قابل لطباع است لوازم آن با ضرورت
در همراه باشند چون ازین اشاره معلوم شد که صورت قابل انقسام نیست از صغر و کبر و کثافت
و کوتاهی بلکه از سبزی و سحرخی و غیره الوان هم منزله باشد این همه از عوارض ماده باشند
گو در باوی انظر از اوصاف و لوازم صورت معلوم شوند پس غلظت واجب حقایق ممکن
و کبریا می واجب و صغر ممکن مانع نزول نبود و نه تخلف لوازم و وجوب ظهور لوازم امکان
دلیل عدم انطباق و اتحاد صورتین بودند و اندر صورت صورت آدم علیه السلام همان صورت
اند بود و لوازم نفس صورت هم همان آری لوازم و وجوب از قدم و غنا و ذاتیت غیره
تخلف کردند و لوازم امکان از حدوث و زمان مکان همه عارض شوند اکنون باز پس
میرسیم و عرض میکنیم این تعیینی که در تحقق این صورت بجای آمده اولین تعیین است پس
با اعتبار انتقال من جالی حال گیرند صورت باشد چنانکه عرض کرده ام و اگر باعتبار تیز
و دمن حسی و دخل صورت و خارج آن گیرند همین تعیین موجب حصول علم بود چه سرا علم
و انکشاف همین تیز بجه از دیگری و انفعال آن از آن است که به حصول صورت در قوت
و اگر اعنی ماده مدکه کاشفه منوره باشد و پدید است که ذات با برکات درین کمال چه قدر
کمال دارد نظر برین این تعیین را اگر تعیین علمی و تعیین اول گویند بجا است و از اینجا که موجب
ظهور این تعیین و تقید قبالی ذات بر ذات آمده اگر همین تعیین را تعیین حسی گویند بجا
است چه در حب عشق همین اقبال و توجه ذی واک بر دیگران باشد و بتقدم حب صوت علم
اگر اقرار کنیم بعد از عقل نباشد زیرا که پس از تحلیل حیوة و تنفیر حقیقت او زیاده ازین اقتضای
و غمازش که مفاد حب عشق را اقبال و توجه ذی واک بر دیگران باشد چیزی نمی آید
لیکن اینهم ظاهر است که این اقتضای قبل ظهور تعیین علمی موجب ظهور تعیین دیگر و تحقق صورت
و دیگران در دیده آید پس که تعیین حسی یا تعیین صوتی ازین تعیین مقدم است بلکه بجا تعیین علمی در

حیوة و حسب ماخوذ است چنانچه اضافت توجه و اقبال بجانب ذمی او را که خود شیر است
 اندرین صورت اشاره صفت علم نقطه بجانب حیثیت کشف باشد که بوجه ظهور صورت مذکور
 اقرار فعلیت آن ضروری است و منقضا اشاره حیوة و حسب کیفیت حاصلا از سنخ نام شفا
 و خواش مذکور باشد آری و حیوة و حسب فرقی با یک است که اشاره بان ضروری نیست
 این اشکله کاهی و صفت اضافی را متصل یکی از طرفین گیرند و از طرف دیگر منقطع شود و از
 صورت این وصف از اوصاف لازمه همین طرف باشد و گاهی یکی متصل گیرند و از دیگری
 انفصال و اتصال طرف ثانی بسبب محو نمائند و وقت این وصف از اوصاف متعدیه
 این طرف بود و مثلاً سنوریت بعینه فاعل و مفعول از اوصاف لازمه و مفعول خود باشد و نحو
 نور از یک جانب بجانب دیگر منتقل نشود و چنانکه نور از فاعل مفعول و نور سنوریت بعینه
 فاعل مفعول و سنوریت بعینه مفعول بفاعل سرایت کند چون اینقدر معلوم شد معلوم باید
 کرد که وقت اراده حیوة قطع تعلق کشف و اقتضا معلوم بطرف ثانی محو نمائند و وقت
 اراده حسب قطع مذکور محو نمائند و ماخوذ بود بدین سبب حیوة لازم ماند و حسب اقتضا مستعدی
 گردد و با بطلان حیوة را نظر تعیین علمی است و هر که تا آخر حیوة از علم رفته نظر برین امر انداخته باشد
 که حیوة امری است ترکیبی از عدم و اراده چنانچه تحلیل باین اجزاء باشد و ترکیب بسبب
 متأخر باشد مگر هر کجی اصطلاحی و اراده اند باقی این شبهه تا آخر علم از حیوة و از حکما تا آخر
 و از امان متباد و شان سببی بران باشد که از علم سنی مصدری مراد گیرند یا مرتبه فعلیت آن که
 پس از تعلق معلوم پیدا آید اکنون دیگر باید شنید که چون حیوة را حاصل ترکیب علم و اقتضا گرفتند
 و اقتضا را مذکور همان اقبال و توجه برانند تا نظر فیهیم گنجایش و اعتبار بهم رسید یکی آنکه حیثیت
 کشف و علم را اصل قرار گیرند و حیثیت اقبال را از اوصاف و اتباع آن دوم عکسین اول با
 بشر قطع نسبت مذکور را اگر حیوة گوئیم اقرب الی بحقیقت باشد ثانی را اگر اراده خوانیم قطع
 مذکور محو نمائند و نسبت چنانچه بدیهی است با بطلان اشاره اراده ان منح و بعد حرکت

و سرای حصول معرفت نماید پس همین طور احاطه آن صورت که اگر بقدرت تعبیر کنیم درست باشد پس
 از احاطه همان کشف قدرت باشد تا بقدری اراده و علم که حد بین بین و سطح متوسط باشد شسیت بود
 و پیدا است که این تا اراده و حیرت فرق زمین و آسمان است... زیرا که در اراده قیود مذکور
 اصل بر و در حیرت علم مذکور اصل باشد چنانکه مذکور شد و اینجا این را اصل گویند آنرا
 بلکه بقدری بر این است شسیت گیرند و چون اراده و شسیت و قدرت را بهم کرده بر علم انگشت کل
 حاصل شود و از این هم اراده و قدرت را بهم کرده بر صا و اول نماز مذکور نمایان شود و در
 صفات غیر متناهی به وجود آید العرض و ضم و انضمام یکی به دیگری چاره نیست غایت تا
 این ترتیب که فلان صفت را اصل موصوف قرار دهند و فلان را تابع و وصف و فلان
 را به فلان نگینند و فلان بر فلان صحیح نباشد بلکه ترتیبی دیگر بود لیکن پیدا است که غلطی این ترتیب
 که از بعضی نظر میسر می شود قاطع و دلیل مطلوب نیست این همه صفات از همان یک نوع پدید
 می آید غیر متناهی و احاطه ذات جامع الکمالات حاصل می پذیرد که چنانکه معلوم را صورتی
 است از علم معنی ما به علم و ما به کشف و الا کشف را نیز همین صورت باشد و این بدان
 که از قیود نور آفتاب مثلا بر الوان و اشکال صورت معلوم عینی الوان و اشکال در باطن نور
 منتقل شود فقط اگر فرق باشد همان باشد که در ظاهر مقلوب باطن قالب
 از این جهت که قیود و باطن اینها صورت نیست بلکه از معروض است پس چنانکه معلوم
 در صورت است چنانکه فکر که همان آفتاب مرکز می است و درم الکبرجانی آنکه بجانب لائحه باشد
 پس از علم معنی به انکشاف را باید دانست بلکه علم را عین معلوم را عین علم را عین
 از این صورت با انضمام قیود دیگر که بر وجه ظهور صفات باقیه فرود است بنام صو غیر متناهی
 خواهد نمود چه از متناهی تا کی غیر متناهی پیدا توان شد مثلا از باب هندسه را معلوم است
 که اصل همه اشکال هندسی مثلث خود دارد است باز با انضمام مثلث مثلث مربع و مستطیل و غیر
 و عین و غیره پیدا شدند و با انضمام مثلث و دایره و غیره مسدس و غیره آمد و این حکایت

ظهور نوبت چنانچه کسی که می خواهد ظاهر است پس این همه صور متعاقباً ظهور می نمایند که بنوعی
 از این مصادیق لاحقاً اشاره خواهیم کرد و انشاء الله تعالی تصرفات چنانچه باری عز و جل باید دانست
 و نسبت به مقتضای این تصرفات را که تحقق آن اشیائی است چه بعد تحقق شمس و تحقیق نوبت
 از نسب اربعه مشهوره و هم غیر آن ضروری است چنانچه بدیهی است تصدیقات چنانچه
 غرض از این فهمیدن اینست که این اشیاء با وجود و وحدت همچو لاتناهی کسور واحد باشد
 که اشاره بان باطلایق با مراتب سلسله اعداد و مدت چون نوبت با نجا رسیدن است
 که بعضی که مناسبت نام است اشاره کرد و پیشتر هم آن این است همچو ذات مجرد و صفات
 نیز همان توجهم و تجدد و تحوّل من طرف الی طرف و انقباض و بقاء و باین انقباض طریقی
 از بساط طریقی و انقباض یک طرف در طرف ثانی لازم آید و صادرات غیر متناهی حساب
 صفات ظهور کنند و تجلیات بی پایان در اواسط صادرات بطور تجلی عظیمه که نمایان شوند
 بیان همانند اول معنی وجود منبسط سرمایه وجود ممکنات بود و صادرات دیگر سرمایه
 ممکنات باشند و در هر نوبت بوجه آنکه از انقباض همان اشیاء ظاهر درین تحوّل و توجهم
 همچو آب عرض که از جایی خود ریزد و مصداق الآن یکا کان و هم مصداق هو الاول هو الآخر
 هو الظاهر هو الباطن باشد و از اینجا که این اعتبارات غیر محدود و امکان غیر متناهی نیستند
 صلیک ذات باریکات اندیشه از توجهم و تحوّل مذکورند اوده اند که ذات را در همین ذات اوست
 حاصل است چنانچه عرض کرده شد اگر ذات را نسبت بمیان امکان اعتبارات و نسبت
 نهائات محیط گوئیم عین حق و صواب باشد و چون این امکان عین حقایق ممکنه اند چنانکه
 دانستی و انشاء الله زیاده تر خواهد بود و است اگر ذات گرامی را محیط نسبت همه کائنات
 گوئیم درست بود لیکن از اینجا که در تعیین صفات با هم فرق تقدم و تاخر ذاتی است بر کائنات
 کائنات بر صورت صفت اقدم بود و علم مقدم بود اما در وجود خارج معنی وقت انکسار و
 چنانچه در اصل مبتذل انکسار منموز آید چنانچه از اشاره حال عکس صورت شخص قایم بر جای

بود است و نظر برین و بچرخن الاغردن السابقون ملحق نظر از تاخیر و نیوی و تقدم اخروی
 تقدم علمی و تاخیر خارجی هم که خود بصفت را درست می توانند کرد و باقی مانند اینکه اندین صورت
 صفات را تحقق و ثبوت اعتباری باشد مگر بدل نمی نشیند که صفات اعتباری است باشند و
 باین سبب خارج موجود نموند و وجود آنها فقط وجود ذهنی بود و جوابش این است که اعتبار
 را بقدر معتبر اعتبار باشد و موافق نشأ انشراح تحقق بود چون عوام از اعتباری صفات
 اعتبار خویش و از اعتباری آنها انشراحیت این ملوطن میگیرند این و هم بیان می آید
 و از راه می باید چون هنوز انفعاع شبه بطور وضوح نشده باشد یک یک مثال بر آنها بیاوریم
 اعتبار و تشکیک انشراح پیش بگیریم اگر شخصی بغایت ذلیل و کمینه دربارشاهی و کافران سلطنت
 را بخواب بیند و بگوید که از غلام و غلام تا فرار او عالمی مقام پیش باد شاه مقامات خود با نداری
 و نیازی که باید استاده داشته اند و حسب مقتضای حال با کار و بیکار اند و همچنین از رعایا
 سلطانی تا طایران و از هر کیدار و چیر اسی و کنشبل تا نوابان و حکام اضلاع متفرقه و کارخان
 مشغول محل این خواب بیان باشد که هر یک منصب خویش و دیگران ملحوظ دارد و بادشاه
 منصب خویش و حاضران دربار را ملحوظ داشته کار میفرماید و او شان منصب خویش و بادشاه
 را رعایت کرده با متعال مرمی پروازند و همچنین دیگر قیاس کن پس این اعتبار او شان را برین
 که چه قدر از اعتبار و لحاظ بعینده خواب فرد ترست چه اینهمه تماشا خواب خیالی از خیالات
 اوست و انشراح از انشراحات او. و این کس اگر چه ذلیل تر از همه انبار و ذکا رست
 مگر با این همه بادشاه خواب هم پیش قوت وجودش اعتبار را نشاید نظر برین اعتبار آن
 بادشاه و دیگران بجه مرتبه از اعتبارش فرد تر افتاده باشد همچنین اگر همین تماشا کسی از
 فرض کنیم در خواب بیند از ازان هم در تحقق و وجود ضعیف تر باید فهمید و علم جواب این شد
 تفاوت اعتبار و انشراح باعتبار انشراح اعنی انشراح کننده بود مگر همین را مثال تفاوت
 انشراحات تفاوت مناشی انشراح باید فهمید چه مناشی انشراح این خواب را انشراح

مینند خواب است مگر با اینهمه شال تغذات انشروع بغاوت مناسخی با انشروع جدام با اینند
 جسم نشا را انشروع سطح وسط نشا را انشروع خط و خط نشا انشروع نقطه و نقطه نشا را انشروع
 مختلفه و اذیلع مختلفه نشا را انشروع حسن قبح و حسن قبح لکن نشا را انشروع شدت و
 ضعف و ذیاتی و یکی از حسن قبح و دیگر اذیلع باشد و لکن جدام ظاهر است که بر نشا انشروع
 لاحق از نشا انشروع سابق ضعف است و بدین سبب انشرواحیات علی الترتیب اند ضعیف
 اند نظریه این اگر گوئیم که وجود و تحقق صفات باری جل مجدده از وجود و انشرواحیات انشروع
 شدید است که انشروع انشروع اول از انشرواحیات آن و نشا نشا اول و ثانی از انشرواحیات
 انشروع انشروع نشا انشروع صفات بهم ذات او تعالی و تقدس است و انشروع و انشروع انشروع هم
 همان مارا بچو تصور خواب پس بچو تصور انشروع میسر نیست نه انکه ما خود انشروع و نشا انشروع
 انشروع انشروع صفات خداوندی نشا انشروع ما است وجود او بهر وجود و صفات او بهر
 بهر صفات ما چون تفصیل این جمال خورشید کا عرض تحقیقی است مختصر آن را نیز عرض نمیکنم
 لازم آمد آن این است که امکان خاص برزخی است مابین وجوب انشروع زیر اراده و بین
 وجود ماحلی دیگر نیست چه از وجود و عدم قضیه منفصله حقیقیه صورت انشروع و یا بدینانچه ظاهر است
 وید است که وجود و وجوب یک کس نمیداند که الوجود وجود و وجود و قضیه ضروری باشد حمل و حمل
 اول است در موضوع و محمول گنجایش دخول حد اوسط نیست تا مگر حمل موجب شبهه شود و چون
 الوجود عدم یا عدم گفتن قول جنوع انقضین اقباع انشدین و اقرار بر عرض یکشده
 خدا نخواهد بود و العدم عدم یا عدم وجود و الوجود وجود یا وجود خیال باید فرمود و همچنین
 بوجود الیس عدم اولیس عدم بالضروره الا ان الیس بوجود یا بوجود بالضرورت و الیس
 و چه مسلم نظریه این مکان ج فاصل بین الوجود و عدم و لکن ج فاصل بین الوجود و عدم و لکن
 بین سبب از هر دو طرف فیضی بخود کشیده باشد چنانچه هر کس بودن مکتبه خاصه را بتفصیل
 جوابت اسلب شده و همی است و لکن ج فاصل بین الوجود و عدم و الیس عدم بود و نشا

اگر بجا است بر هر زمین و سایه که متصل و بود یکبار نظر گذار آن خط فاصل که در نور و ظلمت
 حائل است بهر دو طرف زده دارد اگر بجانب نور گیری نور است و اگر بجانب سایه می
 بود اکنون قدری سخن دراز میکنم و بگویم که در هر دایره و مثلث و مربع و غیر اینها
 است چه خطوط اشکال هم داخل رود و از دهم بخارج خط مستقیم دایره چنانکه بسط
 قائم است همچنان بسط خارج و ازین سبب گفت که این خط بسط داخل و عدم آن
 ارتباط دارد و حد فاصل در میان وجود آن و عدم آن است و همچنین بسط خارج و عدم آن
 زیرا که وجود سطح داخل تا همین خط مستقیم است نه خارج آن و چون در خارج و داخل این
 عدم مقابل آن لازم آمد اگر وجود مطلق سطح در هر دو جا بود حجبی نیست نظر برین حدود و
 اشکال که بر صادراقل و دیگر صادرات مفروض باشند با مین وجود داخل عدم آن حائل
 باشند و همین است حقایق ممکنات ذوات آنها اشکال صادرا دل است و صفات آنها
 اشکال دیگر صادرات و وجه همان است که ممکنش وجود محض است و نه واجب و می دانیم
 خالص است و نه متمتع گردیدی بلکه بزرخی است بین مین اگر موصوف عینی ذات است
 شکلی از اشکال موصوف ان موطن اعنی صادرا دل بود و اگر صفت است شکلی از اشکال
 دیگر صادرات که صفات او باشند و پس از آن در آن حاض شوند با بجه انتقاش صفات
 بذوات و در ذات علی الترتیب بود و انتقاش صور ممکنات بر صفات عینی جمله صادرات
 اولان شد یا دیگر و با اینهمه صور صفات و صور ممکنات چنان با هم مطابق یکدیگر باشند که نقشا
 مکانی بر سطح دیواری زان مکان نقش کنند چون از نیمه فارغ شدیم از کیفیت حدوث از
 اشکال و موطن مکان اعنی صادرات که کیفیت موطن بودن آن بهر ممکنات همدم هر
 کرده شد و وجه قدم آن در آن موطن عینی در صفت احکم و صفات دیگر نیز قدری عرض
 باید کرد می باید شنید اگر اشکال چند گردد چاک کوزه گر چنانچه چاک را بگردانند و یک
 ایند نقشا کنند یا اینهمه گردش اشکال جدید نیست چاک بیک حال قائم و دائم باشند

بعد آئینه عکس کی بنا حرکت کنان از محیط آمد بطرف ثانی رود پس از سامتی میخیزد
 سابق عدمی دیگر لاحق شود و انقضای آن چون بجای خود است و چاک متحرک اوضاع آن
 نیکال پر دم نسبت آئینه متبدل مانند از همین تبدل علم سابق و لاحق و حدوث زانی
 و تجدید ذات آنها چه می آید اما باعتبار چاک یک وضع و یک حال اند همچنین اگر چاک ساکن
 مانده گرا و متحرک شود یا هر دو متحرک باشند مگر جهت مخالف یکدیگر تا هم بین حدوث و عدم
 عدم است و میتوان گفت که بهر انقراض صورتی آئینه زمانه است بهر هر صورت زمانه جدا
 و همچنین می توان گفت که بهر هر زمانه صورتی و نفسی جداست مگر همین طووفات را با همه
 نقوش برونی و درونی که از یک توج بظهور آمدند همچو چاک گردان باید فهمید و اینها در اول
 را که بوجه انتزاعیت بقا دارد حکم سلطه و پیش جسم دارد و پناه گزین باید دید و باز باین وجه که
 علاوه فرق منشآت و انتزاعیت و ظهور و بطون و لوازم آنها صادره اول مثال جمله شئون
 ذات است توج مذکور نیز بهر اوثانیت باید فرمود مگر متحرک و تجدید و بر چیز سبب تحقیق
 وجود آن باشد و اینجا وجود و تحقق خود از آثار تجدید و توج ذاتی است چنانچه گذشته نظر
 توج صادر اول و متحرک آن عکس توج اول معنی توج ذاتی بود و بوجه آنکه حجابی میان
 نیست انطباق صور ثابت فی الذات بتدریج و تجدید لازم آید و آثار تجدید و امثال ضرورت
 چه در حرکت تجدید امثال ذاتی است معنی افراد متماثل حرکت توسط علی سبیل ابدیت آیند
 و بدین سبب در هر آن جدا گانه فردی را افراد متعدده که حرکت در و باشد به متحرک عارض شود
 مگر بوجه تشابه افراد اتصال حرکت قطعی از دست نرود پس نظربین که متحرک عکس نقوش
 با همی باشند و صادر اول متحرک نیز معنی متعده حرکت آن عکس ابوجه حرکت بر دم وجودی
 جدا طریقی شود و باز منسلوب و تا آنکه آن لغزش که سرایه انعکاس شده بود از میان برخیزد
 و ظاهر است که مفهوم تجدید و امثال برین وجود و عدم مذهب و بتدریج است و از تالیف بهر
 تعلقات که عکس را با صادر اول بشد زمانه بوجود آید غرض از نام توج ذاتی خداوند

کریم است بجانب مطلق و متحرک چنانکه در جانب صدور همین را اراده ازلی بایکیت چنانچه
 پیشتر بهم بان شاره کرده اند و از اینجا یکی از معانی کمال اجل کتاب معلوم شده باشد هم فهمیده
 باشند که قصد مقدار بودن زمانه لبر حرکت صحیح است مگر خطا اینجا است که چون حرکتی مستمر
 بنظر نیامد بدوام حرکت فلک الافلاک قائل شدند و العاقل تکفیه الاشاره باجمله تجدد
 امثال و کف و تناسخ عاقل موجودات آن عالم بصا و راول ضروری است آری در مرتبه
 صفا یعنی آنکه عکس آن در اینجا افتاده و دوام و ثبوت است از اینجا وجه اطلاق و صحت ثبوت
 با اعیان ثابته دریافتی باشی الغرض بنحو سیر چاک کوزه گر که صورت حرکت و سکون تابع
 چاک باشند اینجا نیز آن صورت حرکت و سکون تابع ذات باشند و حرکتش هم در خود باشد
 نه در غیر بلکه محو حرکت وضعی حرکت و تجدد و قدمش موجب تغیر در ذات نبود آری اعتبارات
 گوناگون بطور آید چنانچه نوعی از آن اشاره کردم و نوعی اکنون اشاره میکنم آن را یک
 تجدد مذکور چون تقاطع جهات مشار الیه بر مرکز افتاد و از ایا و غیر متناسب بر مرکز پیدا شدند
 و تقابل تناظر در هر دو زاویه مختلف بحسب پدید آمدن صفات متقابل از اغوار و ادلال و
 احیاء و امات و دفع و ضر و قبض و بسط و اسما و تناظره و متقابل از مغز و نذل و محیی و ممیت
 و نافع و ضار و قابض و باسط و تجلیات متنوعه ازید و رطل و نامثل متحقق شدند و از اینجا
 که در امور متقابل بحسب تقابل یکدیگر را ترجیح بر دیگر نمود اینجا فرق بین و بسیار پیدا نشود
 بلکه همچو اطراف و افاق بعد مجر و ازین فرق منزه باشند یعنی فی حد ذاته اطراف جدا قطع
 نظر از امر دیگر و همین بسیار نتوان گفت و نه این صفت متبدل نمیشد آری چنانکه با صفت
 همین بسیار اطراف عالم را همین بسیار میتوان گفت اینجا نیز پس از اعتبار این اضافات
 این فرق پیدا آید باجمله صفات و اسما و تناظره و تجلیات متعده بوجه تقاطع تناسبات
 تجلی مذکور بطور آید و نیز نگیمها از برنگی پرد بال بکشانید باقی ماند آنیکه صفت چیست
 و اسم کدام است و تجلی چه نظر برین معروض است که فرق اسما و صفات خود واضح است و غیر

که ای وصف را من حیث موکیر مذکاه می باشد بایق اقام آن بذات محمود دارند اول صفت
 است و ثانی اسم مگر منی بدو در جل و غیره احوال شاید منتهی بفهم ناظران نیامده باشد نظر
 برین گذاشتن سبب این احوال و اجزاء متعینه معلوم جسم باشد که نسبت روح با آن قطعی
 که مدیافتی ظاهر است در روح نسبت آن باطن مگر این تطابق و فرق ظهور و بطون خواص
 آن است که قوای روحانی بمقابل اعضا جسمانی چنان باشد که قوتی جداگانه از خصوص
 جداگانه ظهور کند و بمواقع خود رسیده علاقه و نوع بران پیدا کند پس برین قیاس این
 تجسس کردیم ذات جامع صفات عامه و متقابل و صادر اول را با وجود فرق ظهور
 و بطون و تاغی معلوم مقابل یکدیگر یافتیم پس ازین صادر اول که جامع حمایه شویان
 باطن آمده است هر تجلی بینی هر طرفیکه مقابل صفاتی از صفات باطنه تناظره متقابل افتاده
 است نظیر آن صفت باشد و کسب با همیکه در جسم مقابل روح بهر خصوصیکه نظیر آن صفت
 تجویز کرده باشد و از اینجا که ذات نسبت صادر اول منشاء انشراح است و آن متقابل
 آن امر کلی است انشراح و باز وجود صادر اول ذاتی است و در ممکنات عرضی اگر عابد
 فاشایه را که سائر مرتبه ذات است که باطن است بجمع الوجوه و بیرون عال مستور با نام تعبیر کنیم
 و اعتبار ذاتیه وجود تجلی صادر اول را که در مرتبه ظهور افتاده و این اعتبار سائر چیزه
 زیاده اوست بر دار تعبیر کنیم باین خود باشد و الله اعلم زیرا که اینجا کار از سر عورت باشد
 که بهر چه قابل تشریح است و کار دار پوشیدن اعضا کی است که نگاهی پوشند و کار
 بکشایند و باز اگر اول را عظمت نام کنیم و ثانی را کبر یا رسی گردانیم این هم در انحصار
 نیست و الله اعلم زیرا که کبر یا رسی در عظیم بمقابل خیر و اول نظر بر مراتب باشد و در
 ثانی لحاظ اجزاء و مقدار و نظایر است که اول بطون راه درسم دارد و ثانی بطور انجاء
 در طرف حدیث شریف عظمت اناری و الکبر یا رسی و حدیث دیگر که در آن فرموده اند
 لیکن تعویذ بین ان بظهور الی بیهم الارادار الکبر یا رسی وجه اطمینان خود باید کرد و در

بحقیقت اجمال چون از جمله فراغت یا منعم باز بطرف اول رخ میکنم چنانکه بر سطح دیواری
 از دیوارهای مکان تصور میکنم می توان کشید انقلع و ثلثه و ذلک ماده و لیکل
 کمون در سخن که بتلاقی سطوح اجسام مختلف از خشت و چون پیدا شوند نتوان کرد و گوشتی
 ازین مثل اجمال کمون قابل انطباق و انتقاس باشند و بعضی مثل وزن و ماده ثابت
 انطباق و انتقاس ندارند همچنین در صادرات اول که در انتزاعیه بذات پاک همان نسبت دارد
 که سطح دیوار مکان جمله کمونات مرتبه ذات و اعتبارات مستوده انموطن را نتوان اند
 پس هر چه منتقش از امکان و وجود خارجی باید فهمید و هر چه منتقش نشد منتقش توان شد
 از اسودوم و ممکن باید دانست و آنچه باین موطن نزول نتوان کرد از امتنع باید خواند
 و فرق وجودی و وجود خارجی درکی و مبثی باید فهمید یعنی هر چه در موطن علی از صدور
 اول جادارد و چه گفت ذاتی آن موطن شکست باشد خواه باعتبار موطن صادر اول
 امکان تحقق داشته باشد یا نداشته باشد و از اینجا معلوم شد که مستغاث نیز در موطن سابق
 دارند مگر قبل موطن وجود خارجی یعنی صادر اول اطلاق وجود شایع نیست اینهمه
 بطویل اگر چه بظاهر لاطائل می نماید مگر بوجه انطباق با نیمة تفریحات بر مسلمات دین و اقوال
 اکابر دین یقین حقیقت اصل مذهب متکلم میشود پس باید دید که دعوی اول باین ادواتی که
 انیمیه تفریحات از مقتضیات صدق آن است قطع نظر از آنکه وجدان سلیم بالبداهت آنرا
 تسلیم کرده و ازین چه کم که بدلیل و اخو بوضوح پیوست باشد لال فی که ازین انطباق
 بدست آمد و دیگر متکلم شد و بسیاری از مخالفین بدست آمد و درین کشاکشی و هم تخاصم
 دیگر تشابهات نیز مندرج شد و سخن آن حدیث متشابه که تسوید این مذاق بضرر شرش
 اتفاق افتاده نیز بطوری واضح شد که التباس مکان و وجوب استماع و استماع انجیان
 بر خاست لهذا مناسب است که بتطبیق قول برزکان نیز چند سطر و دیگر عرض داریم
 می باید شنید که حضرات صوفیه کرام رحمۃ اللہ علیهم با ستوار جهان تجلی بر چهره حق تعالی

است و فرموده اند که هر دو سطح را قبل از آنکه آفتاب که هر دو سطح که متساوی و خارج از این خطوط
 باشد و غایت ششگان است آمدن صورت بشاد و الرحمن علی الرحمن بنویس و صدق الرحمن
 می باید که همین تحلی باشد لیکن ناظران را حیرت ربود و باشد تجویز و تصحیح آن بجه طوری باید کرد
 نظر برین مخرج و غایت است که بسیاری از وجود و توابع آن در واجب و ممکن مشترک است و با این
 اشتراک تنزیه واجب از لوث و نقائص مکان حزن ممکن از قدس و وجوب همان است
 که بود نقطه اشتراک استوار و واجب ممکن چرا حیران باید شد با اینهمه میگویم و ممکنات با هم
 متساوی و تساوی نیست تساوی عددی چیزی دیگر است و تساوی مساحت چیزی دیگر
 تساوی مکانی چیزی دیگر است و تساوی زمانی چیزی دیگر تساوی کمی چیزی دیگر است و تساوی
 چیزی دیگر است اصل نوع تساوی واقع فیما بین متحد الانواع و اگر تساوی واقع فیما بین
 انواع و بنابر این نوع تساوی رو با لا یکنند و از کی زیادتی و از کمیت کمیت باشد
 مثلا حرکت را از زمانه و هم با مکان ابطه انطباق است و پیدا است که بین انطباق باشد
 دیگری مساوات باشد و چون نباشد زمانه را مقدار حرکت قرار دادند و شد بوجهی که تساوی
 هم انطباق دو مقدار بر دو مقدار دیگر باشد انطباق مقدار بر دو مقدار و بوجهی بیش نیست
 و یا که خود تساوی دو مقدار معینی بر اتی و مقدار روشی و انطباق آن بر بردوشی است
 اند و بصورت اول تساوی دو مقدار و دو مقدار بر آمد و باز حکم آن تساوی مساوی و تساوی
 باشد بوسیله آن دو مقدار بر آمد این نیست که مقدار هر یک جدا است و باز بوجهی انطباق
 است آمد چه در صورت تباین مقدار انطباق حکم بخیه شده و مشترک دارد و وجه وحدت و عدم تعدد
 با وجود تعدد مکان این است که در کمتر انطباقی چنانکه مذکور شد وحدت ظاهر بر آن باشد که بود
 البته تعدد و علی الرحمن مد الله تعالی را که قابل زوال و انفصال نیست چنان در خوش
 گیرد که نوع چنان را و قتی که در سبوحه نباده بالایش سر پوشی گز از ند ظلمت آن سبوحه محبوس باشد
 بخلاف وحدت مذکور قابل نشود که اوصاف ذاتیه را زوال نبود البته زیر پرده تعدد و غشی ستود

الغرض در زبان و حرکت ۶ مکان با اینهمه تباين که زيايه ازان چنانچه الطباقي هست که سرش
 و ستوار بايد خواند همین طوري که این با هیت و مخالف جنس هم و صرح از که تا که کسیت که نمیداند
 با اینهمه روح را با جسم الطباقي هست صریح چنانکه گویند هر قدر که در روح قوی نهاده اند تا قدر
 در جسم بمقابل آنها اعضاء نهاده اندغایه مانی اباب معلوم الوجود مجهول کیفیت باشد همچنین
 نقوش را با الفاظ و الفاظ را با معانی و معانی را با خارج الطباقي هست تنقیر علیه چنانچه نظر بر
 انطباق و عدم آن ایجاز و اطباء غیره نام نهاده و دانند یا ندانند از تساوی خبر داد و ملاحظه
 اینجا نیز انطباقی هست یقینی مگر با دست پیمانه نتوان پیود و یکی را از جنس دیگر نباید گفت چون
 و مخلوقات خداوندی با وجود انطباق و تساوی یکی را تا جنس دیگر در عرض احکام و لوازم
 قات یکی بر دیگر لازم نیست حالانکه بوجه اشتراک انسان بلکه بسیاری دیگر از تنزلات آن حمل
 اندکی در احکام و دیگر اقربا بوقوع واقربا لی نفهم بود خداوند کریم را بوجه ستوار و عرش از جسم
 شمردن کار با این کسان هست که سر و دم و چشم و گوش را از یکدیگر جدا نداشتند با تملع این نظار استعدیه
 نسبت ستوار بدل را باب شک خلیفه باشد بشرط انصاف انشا الله بعد خواهد شد و اینکه
 ستوار و علت آن عرض ازان چیست و باز کیفیت آن چگونه باشد و در خرد او که هست و ستوار
 موضوع این دراق با اینهمه با کیفیت ستوار و تعلق روح خویش با بدن خود با این طول و جفا
 و قرب سلم هیچ ندانیم اندر خصوصیت اسید ادراک کیفیت تعلق و ستوار خداوند چمن با جرس حمل
 چه توان داشت آری هرگز آمده از چشم برخاست هر چه شنیده بود چشم صافیت الهی را و از یک
 خداوند چمن خود ازان خبر داد و رسول اکس فرمود او هم توان گفت استخرا الله چه گفتیم او را
 اینقدر گفتن کجا نفیست و چه انطباق الفاظ بر معانی اخبار بعد فهمیم چنین و الله اعلم و ایشان بر
 الفاظ و وجه انطباقی آن بران و کیفیت انطباق با همی نهاده و باز ادراک و استخراج معانی از
 عند باشد و پیداست که این علم مخصوص چنان عالم الخیوت عظیم بکل شیء هست یا پس این علم
 اوصلی الله علیه و سلم و غیر این سو نباید انداخت البته یک معانی و دیگر است و اگر چه معانی

برگرفته شود می عدلت آن این است که استوار پس از آنکه علم حاصل است از دسترس
 قعود جلوس باشد در صورت اول بحث از تساوی و تسام و نظایر آن بجز با و بچه
 چه باشد و اگر از جلوس که از لوازم محبت است و تحیر از استوار اینجا چگونه است باید بفرست
 رخ این مجلس نیز قلم هم سائی ضرورتاً و نظایر این همچنان گذارش پراست که جلوس
 نمی در جان مضامین مستر که نیامین واجب ممکن باید فهمید و نظایر آن تا به گوش چشم نظایر
 این با ملوک و سامان این احوال دریده باشد پس چنانکه در وجود و علم وحدت و غیره
 مستر که بفرستی این اوصاف و در هر مومنی رنگی پیدا اطمینان خود کرده اند اینجا نیز باید کرد
 و واجب واجب و ممکن را ممکن آنچه استعدادهای منزه این را اوده و طوط باید داشت و هم
 اینجا ملایمه منی جلوس قعود نیز از استوار بشود علی زکایات جان استوار یعنی تساوی است
 در باب که قعود و چیزی تسلیم تن است که از امتداد و مجلس باید گفت و باید است که متعدد و مجلس
 بهانه باشد که قعود برین واضح شود از بدین صحت قعود علی الکرسی یا تحت و غیره برین
 بهین وقت باشد که زیاده از متعدد و کل قعود نبود و اگر زیاده باشد آنوقت کلام از سر
 حقیقت باید بعداً حاطه مجاز و نقل شود و ظاهر است که صورت قعود حقیقی استوار لازم است
 بعد از هم هر کس که نام که در کلام عقلاً خصوصاً در کلام ربانی تا متعدد و نظایر حاطه حقیقی
 داشت اگر می گرد و شمار افتد آنوقت بر سبب علایق نیامین از منی حقیقی یعنی مجازی است
 تمام نکاتی باید کرد و همین است که متشابهاست کلام متعدد و حدیث را اگر بر دین برسان
 حقیقه و متعدد عبارات ادا ده معانی مجازی را و مدعایا اگر هم مجاز متعارف باشد و مجاز
 متعارف در کثرت استمال بهنگ حقیقت برد لیکن تا هم مجاز مجاز است و حقیقت حقیقت
 و اگر از منی اصلی منقول است باز هم رعایت منی اصلی ضرور بود و با کلام تساوی برابر
 ضرورت است اکنون غنی باید بشود کمال فهم از انشاء الله تعالی بجز آنکه نسبتی که نیامین شش بین
 باشد اگر در طرف و در منسوب باید و منسوب باشد متعدد النعم هستند نسبت و قدر نیامین

و شان نیز از نوع مناسب نباشد و شخص نسبت نر از یک نوع مگر هم در بعضی اش
 از حقوق آن موجب تعلق و قطع در برید خبری شده باشد و اگر مختلف النوع باشند نسبت واقعه
 فیما بین این جنس قریباً سبب نسوین باشد اگر جنس قریباً یک باشد و بعد باشد اگر
 بعد از شخصی لازم است نمیدانیم از طرف باشد و نیمه از آن چون اتصال نیز یکی نسبت
 است اگر مین مجسمین باشد نوع اتصال مناسب الی جام باشد و شخص اگر چه از هر طرف
 زیرا که تعیین نسبت وجود و اوست و وجود هر دو است اما از هر طرف یک چیز آید و اگر اتصال
 بین این جنسین بود چنانچه در لزومات و لوازم آنها باشد یا بین الایمن للکرم الواحد بود نوع
 اتصال مناسب الی معانی بود و اگر مین المتباینین بود پس این اتصال اگر چه اتفاقی بود مگر
 مناسب الی جنس مشترک فیما بین منسوب منسوب آید باشد و این تقریر بر که فهم ما مقب دارد و نیمه
 باشد که سه انقضضین هر دو امر که باشند اتصال و دان ما ممکن است زیرا که وجود از اتصال
 بوجود و انکار نباشد که از یک معدن اند و همچنین عدم را از اتصال عدم باینکه از یک جنس اند و
 حصص یک کلی به دو اصل متصل باشند قسراً متفرق و پراکنده گردانید پس اگر قسراً در میان
 برخیزد و باین اتصال پیدا آید یعنی که نور آفتاب قبل از تراق آن در مواقع مختلفه که جو
 حیوانت اشجار و دیوارها صورت بند و همه یک شی واحد متصل بود و همچو آفتاب آن نیز کرده
 نورانی با بگسیخته که هر چه قدر تفرقه میان آمد که پیرس لیکن اگر از اشجار و دیوارها از میان برداشته
 همان اتصال با رنگ ظهور بر رخ گشته البته وجود چیزی با عدم او که مانا مفاد تناقض است اگر
 ندانند چون انقدر سلم شدی باید شنید که وجود و محو دیگر کلیات چیز واحد است بقسراً داده الی
 حصص و در مواضع مختلفه و مواطن متنوعه پراکنده شد اگر آن قسراً از میان برخیزد و آن
 حصص که در ازل متصل بودند باز متصل شوند اگر قسراً از یک حصص از جای کشیده
 بحد دیگر که از اول دور تر بود و گره بند و همچو اجزای آب و آن تسویم که نزدیک از آن دور شود
 و دور نزدیک اتصال پذیرد و ظاهر است که روانگی و توج نیز یکی از شیون وجودی است که

وجود مطلق مساوی و در وایک از عدم کلیت و خبریت وجود مطلق خبر یافته سنائی است
 غرض این قول آن است که وجود مطلق در مرتبه ذات از مرتبه فیه باشد و حقیقت است نه اینکه
 کلیت و خبریت عامه حال و غیر توان شد حاشا و کلاً کس نمیداند که کلیت و خبریت نیز
 از اعتبارات وجودی است همین است که وجود بهر ثبوت این اوصاف بجا آمد با وجود
 با وجود پر خاشی نبود خصوصاً وجود واجب ممکن که می تواند و گیرالتجای همین اتصال شد اگر
 ممکن بود واجب بطه اتصال بشانند وجودش همچو نور آینه که رویش از آفتاب بگذراند
 و بساط نورش از چهره اش بکشد قدم بعد نبه نظر برین اتصال تجلی رحمانی بهر شایع
 چه بابر وجود ممکن اگر کلام باشد در تساوی رحمت تا وی باشد مگر برخیزد تجلی است از عرش مجید
 با تجلی مذکور شواست چه سوار این قید که تجلی گویند و دیگر قیود لایحه این قید بهر وجود
 اطلاق دلالت می است و نه تجلی نقص خط است تجلی و عکس چیزی را با او علا و فوق اهل
 و ظلم لوازم آن همه پنجه ای و باشد چنانچه پیشتر ثبت رسید و فی مرتبه که عرش مجید با اینجه
 خلعت و کرم است تناسلی محدود و مشخص موجود است با تساوی تجلی مذکور از چه کمالی که
 بقصد سیلان که تا بعد و غالباً با مقعد و مجلس تساوی منسب باشد به جمیع الوجود یعنی طاعت
 و مطهر اتصال و مجلس که بر سطح باشد این مجلس یعنی آن سطح است که نه اینکه حله اطاف سطح
 جسم جان بش سطح مجلس تساوی باشد ان شاء الله در تساوی مقید و محدود من چه غیر مقید و جسم
 با مقید به جمیع الوجود تمام نخواهد کرد اگر شل مطلوب است باید شنید که دایره از هر طرف منتهی نمیشود
 باشد لیکن سطح خارج از سطح طریقی اگر از هر جانبی غیر نهایت برسد آن به نسبت مجموعی مجموع
 حلقه با همان دایره باشد و ظاهر آن دایره با باطن آن حلقه مساوی باشد و در عرف بعضی
 نقایص گویند که این حلقه بر این دایره برابر است پس منظور اگر تجلی رحمانی را که من چه مقید
 در وجوده با قیود مطلق با عرش مجید نسبت انطباق و اتصال بطور تساوی باشد چه
 در حال است هر چه این تساوی نسبت است تعید و بحسب از جهات عرش عظم خواهد بود و این

لطیف و آسان است و اتفاقاً اینها را بر شد الغرض من جلوس و تساوی که از لفظ استوی میفهمیم
 می آید اگر است با نظریه است که گفتیم به بطوریکه یک جسم را با جسم دیگر باشد حاشا و کلا و اگر سر
 و اتصال جلوس نیست و چنانچه که نباشد زیرا که این لفظ بهر موضوع نیست و بعضی موضع
 مجازاً لازم آید ما را و اثبات از اصرار نیست البته مفهوم استوار و تساوی را از دست میاندازد
 غلبی بر دل گران است که این مفهوم صلی لفظ و ان است البته تصحیح استوار و مثال می باید کرد
 و فوقیت را ملحوظ باید داشت لیکن پس از اتمام شال دائره و حلقه بالا استخراج مثالش که بر
 سهل باشد با اینهمه بغیر مناسب این همچنان خود عرض پرور است اگر محرومی ناقص را اعظم
 سه برید اگر دائره را بر تساوی دائره دیگر باشد و از جانب عدله غیر متناهی بود سرگون
 بنابران از روقه می فاصل گذشت معنی تصور کنند با وجود بقا و لاتناهی تطابق و تساوی و
 فوقیت اتصال بدست آید لیکن چنین است که شخصی عرفی یعنی خود و جلوس منزله اگر
 و کم و بیش چرا مراد گیرند و تقریر که با الگذاشت اطمینان خود نمایند و او نام فاسده را از
 در اندازند چنان بنیده چون الله تعالی بدل نیست سخن در افتاده را بگیریم جا از حرم
 علی عرش استی غرورده اند و جایی والله بکل شی محیط میفرماید موضوع هر دو قضیه و
 است مگر محمول یک به با محمول ثانی ربط تضاد دارد و باین نظر بعضی از محققان علی عرش استی
 را اصل قرار دهند و در الله بکل شی محیط تاویل کنند و بعضی بر عکس وند و چه محجب بعضی بگوید
 الله و حین که یکی سم ذات است و دیگری هم صفت رفع تضاد کرده باشند و حق این است که
 همه با وجود و اندکلام ربانی هرگز متناقض و متضاد نبوده و مگر فهم از کجا آید و خود فهم خود این
 همچنان عرض پرور است اگر است آید از ان و تعالی است سبحانه از لا علم لنا الا ما علمنا
 و اگر غلط باشد کلا از ربون برایش غاوند اول عرض کرده شد که تجلی عظیم هم که در قلب حق
 است تشاففات بحت است و هم خود نفس جانی احسنی که او را صادر اول و وجود منبسط گفته
 تجلیات بحت است و هم عجب کرده شد که از اختلاف تجلیات فرق بر زمین پیدا شود و فرق

و مقتضای حکم و مقرر شده هر چه در این مورد نظر می آید به قدر نظر هر اندر بصورت ابدی حکم بر عرض می باشد
هم محیط بجهت شیار اول با حاط ذاتی اشاره کرده شد با اینجه حاطه مساوی اول حقایق مکتوب
موجودات امکانی را از معروضات سابقه بوضوح پیوست و استوارید عا بر عرض غلبه نموده
بدان شست و دگر بنام خدای نشانم روح را هم تعلق خاصیت بداع و هم محیط
بجهت اطراف و جوارش بن ایں زبانی این مرکز حیات جسم بالعرض است و بر صفتی
صادر می نماید از طرف موصوف بالذات کیفیت احاطه روحانی نسبت جسم پوشش است
اندر بصورت ان تعلق خاص که نسبت دماغ و اولان بر عضو که گویند سلم است حقیقت
باشد عا و دریا که یک شی را عموم و خصوص تعلق تصوف است چه خصوص نفی نفی
مخصوص میخواند بر عموم وجود تعلق با سوا را خود شکار الغرض چنانکه انجی اصل زرد را استوار
بر دماغ حاصل است و عا و دریا حاطه جمیع جسم مجیدین تجلی عظم را استوار بر دماغ عالم باشد که عا و در
عظم است و بدل و که حقیقت کعبه باید گفت تعلق خاصیتی که در زوال انی بر آسمان
پس از آسمان معضات مسمده و معروضات سابقه ان قابل مامل نامند بر آنکه شی واحد را در
مطلی هر فوق و تحت و بین و یسا و غیره موطن متحد و تجلی ممکن است و باعتبار اوضاع و احوال
مرا یا تجلیات اوضاع و احوال و متوسل و گفتم روا باشد اما حاصل تجلی به حال یکتال
باشد که بود و از آنجا که تجلی بطوریکه عرض کرده شد عین تجلی باشد اینجه حکام بجانب
باشد عرض زوال و تعالی بر آسمان نیاست و عرض و احاطه کل شی را بر آسمان سلم
خود بطل نشود و ان نظریه که از لفظ این متوهم شده با این ظریفیت که از احاطه متوهم کرده
مساوم مکرر و الله تعالی اعلم و علمه تم و حکم جوان ضروریات متعلقه مضمرات و نشانی
به این جمله است باهات بشر طافیم کافی باشد فراغت یافته و نت آن است که بشر طافیم
باقیه حدیث متبوعی اند که اشاره کنم و لفظ ماتحت بهاء و انو قه بود و احتمال است که این که
با این غیر باشد اندر بصورت هیچ حاجت خامه فرمائی نیست چه خلاصه بلام نیوتن بیان شد

که این محاوره یعنی سحاب مثل برشته و معروف زیر مهار و بر مهار نیست و نه در تحرک خود از محل محل محتاج بود و ظاهر است که این امری است ظاهر است که نسبت صا و قمر درین باره مایل کند این عبارات این عالم را تا بان و نگاه عالی رسائی کجا تحرک و توج او بذات خود است اگر فیضی از باب هدیتی میرسد خود تحرک او میرسد و اگر این فیض از جایی بخیزد خود تحرک او بخیزد و درین باره آفتاب فیض و راه که نوزدین است مثلاً بر مثال پیش نظر باید آورد و اگر کلمه ما درین دو جملہ موصول باشد و بطا هر بین حق می باشد چه وقت تکریفی پس را از نافی کلمه لا آرند ما مگر آنکه اینهم روا باشد اندر صورت شجر این عبارتی بشنید عبارتی معنی خالی بدین چنانچه از قوله تعالی و اقمه هم سوار همین معنی مراد داشته اند و هر چه مراد داشته اند بجا است چه بواسطه نظر نیاید و بدین سبب موطن و خالی نماید و فیض محال این ارشاد و مفاد و مجوزات الاول فلیس قبلک و انت الاخر فلیس بعدک شئی و نفی غیر برابر باشند و در افاده این معنی مرادف کان و لم یکن معنی شوند و گاهی سوار بر سوار معروف اطلاق کنند و بر هم احترام بمعنی هم سوار و درین کلام مسامح است مگر آن مقوله را بیشتر پیش نظر باید کشید که غیب ابری و آبی دیگر است آسمان و آفتابی دیگر است به غرض حقائق مشترک عالم و جوهر مکان یک نسق نباشد سوار آن عالم را همچون عالم از شواهد مکان که سوار این عالم را از این گزین است قدس منزله با فیمیداری اصل غرض را که آن حقایق موضوع بهر آن باشند قدری باید است نظیرین چون نگاریم غرض اصلی را مشترک در سوار این عالم و اراده و محبت و غضب غیره محرکات و مصاد و افعال و اندکی فیتیم مراد ازین غرض این است که بر فعل از محرکات اراده ناگزیر است و محرکات افعال همین خلاق و امثال این باشد که احوال ان قوت علیه میگفت و اولین فعل که از ان نگاه صدور یا بدین اعطاء وجود باشد که مضاف شلق صا و اول با است مکنی بود اندر فیض این محرکات را با صا و اول جهان است

که هوادار ابریشما که اجتماع ابرو تفرق آن منوط بحریک هوا است همین طور انضمام ساد و او
 به همی یا انفصال آن و توج آن از یک طرف بطرف دیگر که مانع اجتماع بعضی اجزاء
 بعضی اقراق بعضی از بعضی باشد منوط بقوت عملیه است و پیدا است که راس زمین
 محركات اقتضای آن است که سبب شده و منتها را این محركات بر او نهاده باشد چنانچه
 بیسی است پس مجموع حب اراده که سبب افشا ان توج است که سرایه اقران و جمع
 گردید اینجا بمنزله هوادار برای ابر باشد و شاید همین است که حب را سببی گویند و اراده که
 مانند او نهاده است و با مراد و قاعده ای و منجر دارد و نیز همین سبب سببی بارده شد که سرشت
 او حب باشد لغرض هوادار ان عالم اگر است بظن بر این است و ظاهر است که از حب
 گرفته تا اراده همه از صفات انسانی و وجود اند که از هر طرف او جلوه بطور دارند و نیز
 این ارشاد که مائحه هوادار مائحه هوادار اشاره با حاطه از هر طرف باشد و تشبیه جو اند
 و بالا را بر باشد است آید باقی ماند اندک اول جمله صفات را اعتبارات گفته و اینجا
 با انضمام تامل شده ازین تباخت کلام اگر اعتبار را قبل در مابعد بریم نشده با یکی ازین
 چه کم که بنا بر مطالب بقدر بریم زد یا اصل این مطلب بر کند و شد این خدش را نیز از اول
 ناظران بر آوردن ضرورتا و بنام خدا بخشنی میگویم که را و بان معقول اگر چه را و می تعبیر
 و تلاوت نمکند اما ناظران فقر عقل را مانند او پیش نظر باشد و بدین سبب بشهادت
 با ضرورت بر خیزند آن این است که از وجود تا عدم فاصله نیست که گنجایش تحمل مفهوم می
 باشد با عدم را نبات خود تحقیق نیست تا با طوار وجودی چه رسد اندر نیست و در
 به از احکام وجود باشند مگر حال وجود خود دانستی که در تحقیق خود محتاج دیگران نیست
 دیگران وجود و تحقیق خود محتاج وجود باشند و در اولیست حل الوجود چه بر بعضی خواب
 پیشانی بود زیرا که احتیاج از املاات عدم محتاج فیه و خود باشد پس در نیست و چون
 خود را بر خیزند و هر که به این با لغرض موصوف بالذات باشد انجی حمل در

منه باز همین خرابی احتیاج نوبت بعرضیت وجود سمانه با کجمله وجود و تحقیق بود و وجود ذات
خود است لکن صفت که در تحقیق خود محتاج بموصوف باشد پاره وجود محض نخواهد بود و
آن استغفار ذاتی وجود مبدل بقدر احتیاج شود و همچنین توان گفت که پاره عدم محض
باشد که آثار وجود نیز با آن اقتدار که جزا از عدم سید مبدل بالبداهه موجود هستند بجزا اینکه حدود
فاصله را گویند که در میان وجود خاص عدم آن جای علی شدند و گیر چه خواهند گفت و بدیهه است
که این محلا از انتزاعیات است نه انضمامیات زیرا که عقل مدرک از مابین وجود و عدم آنها
سیکند اگر وجود را با عدم مقارن مجاورت نماید سر نیامدی این انتزاع که معنی کشش باشد
از کجا صورت یابی اگر از انضمامیات وجود بود که احتیاج لمخاط مقارن و انتزاع و کثرت
چه بود مگر ظاهر است که بسا اوقات از انتزاع امری انتزاع امر دیگر لازم آید چنانچه انتزاع
فوقیت را انتزاع تحتیت و برعکس لازم بود و همین طوری از انتزاع مابیتی انتزاع لوازم آن
لازم آید و همیشه آن باشد که انتزاعیات انضمامیات باشند و همین است که در تحقیق خود
محتاج بدوام شدند چنانکه مذکور شد و نه سوائی صافیت و نسبت مضمونی نیست که در تحقیق
خود محتاج بدوام باین مستقل فی حد ذاته باشد یعنی اگر علت او محتاج علتی دیگر باشد
و غیر مثل لات و شرائطی بود و کیفیتیم که احتیاج بدو چیز است باز محتاج را نسبت باین
گفت مگر و فیکه هر دو محتاج الیه فی حد ذاته مستقل باشند و یکی را از دیگر استغنا این وقت بجز
آنکه محتاج از قسم نسبت باشد دیگر چه باشد لیکن نسبت را ضرورت است که اطراف او استغنا
باشد مگر غرض از اطراف مصداق منسوب الیه منسوب نیست بلکه مفهومات آن مثلا مفهوم
نسبت مفهوم منسوب الیه و منسوب بهر مفهوم فوق و تحت همچنین بهر مفهوم تحتیت
و فوق و بهر نسبت ابوت اب و این و بهر اضافت بنوت این و اب غرض نسبت ما و
مفهوم ما که از نسبت ساخته باشند ضرورت است که در تعقل و احتیاج مقابل قدر از جای بوقوع
تعقل لوازم مابیت را وجهی بدست آمد العنقه لوازم مابیت مفهومات اضافیه باشند چنانکه

که در متعل خود محتاج ملزوم شد و همچنین ملزومات راستها متعل توان کرد و آنکه فرق بین
 بالمعنی لازم و الاخصان مکان متعل بعض ملزومات بی متعل لوازم خبر میدهد این را ملاحظه
 کنیم چنان است عموم مفهوم را عموم مصداق لازم نیست نظر مفهوم معنی اعم البته ضرورت
 آنکه تصور ملزوم را تصور لازم اول لازم بود چه از شرط کرده اند مگر آنکه میدانند خود میدانند
 که در خارج در هر دو حسی لازم باشد چون نباشد وجه جزم بالملزوم همین است که ملزوم
 را لازم نه و فوین که اگر در خارج و اگر وجه ملزوم در فوین خارج آن است که لازم و ملزوم
 هر دو معلول یک علت اند چنانکه این باشد وجود علت ضرورت در وجود معلول
 بی وجود علت تحقق شود و چنانکه علت باشد وجود معلول ثانی هم ضرورت در تحقق
 معلول از علت لازم آید غرض بود که اشتراک علت ملزوم فیما بین بر روی کار آید اندر مفهوم
 اینها بر ملزوم است باشد و در حقیقت لازم علت با هر دو معلول خود چون ماهی
 اثبات احکام حقیقیه شده ایم و تقسیم را از لوازم است ملزوم ظاهراً معنی معلولانی
 اشدیم انقضی نصف را احتیاج در ذات خود باشد نظر برین وجود تحت نخواهد بود آری
 اگر موصوف بوجود گویند بجای است آمدن صورت مصداق بوصف بخود و فاحصه که قطع
 ممکنه باشند و گیر چه باشد مگر چنانکه جسم بسط محدود شود و سطح بخط و خط نقطه در وجود نیز
 تنزهات فراوان باشند بر مرتبه سابق نسبت لاحق موصوف بود اگر چه موصوف حقیقی
 بر وجود اختصاص یافت غرض شل جنس و نوع اینجا نیز فرق حقیقی اضافی باشد چون
 سابق نسبت لاحق محتاج الیه شد مشابه بوجود تحت گردید و کسی موصوف شد لیکن چون
 حدود متوسط را ندیم آنرا اضافات و نسب یا تقسیم بر بدن بسبب چنانکه اضافی و نسبت
 بودن جمله اوصاف متباین شد همچنین وجه ملزوم با دیگر مفهومات نیز همین ادا این
 نیز که اگر حقیقت اوصاف فقط همین قدر است که حدی را حدود باشد لازم بود که پس از
 متعل اطراف مسئله متعل مختص می شد این ملزوم با سبب مفهومات دیگر را اگر

از دل بر شد مگر غمی که عقلی بود و پنهان ناکفته ماند از انیز می باید شنید فوق و تحت را
فوقیت و تحتیت تا همان زمان لازم باشد که بمقام معلوم و وضع معلوم خود باشند و نه اگر
فرش را از جای او کشیده برند یا سقف را برداشته دور افکنند نه فرش تحت ماند که سقف
فوق آیی این وضع را که سرمایه این عروض است اگر بطوری محکم کنند که زوال نه پذیرد
یعنی این دو متضائف لازم جای خود باشند و اگر حرکت کنند هر دو معا بی یک جانب یک
انداز حرکت کنند آن دم این فوقیت و تحتیت هم زوال نه پذیرد چون اینقدر محقق شد
بر که گوش را از آلاش و نام پاک کرده... خواهید شنید با بصر و انقید را با در خواهد کرد
که انضمام نام تحکام بنا بر این استزاع است چیز دیگریست خط مستدیر که عرض سطح
باشد از جای خود انتقال نتوان کرد که چیز او جز سطحی که قیم اوست دیگر نباشد اگر در
بادی نظر عکس دایره که در آینه باشد وقت تحوّل اصل مقابل آینه در آینه متحرک نام
نقطه مرکز نیز بهم کابی دست بوجه این استحکام این وضع تساوی ابعاد خارج بسوی
نقطه خاص که در وسط اوست لازم است البته اگر تنها خط مستدیر قابل انتقال بود ولی توان
اگر نقطه را بجای او گذاشته خط را بجای دیگری بردند اینجا نیز همان قصه پیش می آید
که در حرکت فرش و سقف معروض شد اندر نیورت حاصل سخن آن شد که بهر مرتبه
در میان آن دوشی که قیم بعد استزاعی باشند وضعی خاص باید که سمح آن امر استزاعی
توان شد چنانچه از مثال فوقیت و تحتیت که از فرش و سقف شتر ع شوند باید این امر
واضح است آن وضع اگر لازم است چنانکه در مرکز دایره مشهود است یکی مدخ و دیگری
لازم و منضم بود و اگر لازم نیست بلکه فی حد ذاته هر یک از دیگری مستغنی است اما بوجه
مگر بندی امری خارج یکی برابر با بعضی دقات همه دیگر سیر و چنانچه در شلشی که بالا ر
دایره یا در دایره کشیده باشند مشاهده افتد این قسم را منضم غیر لازم ذات باید
خاندان باز مگر بر بار در حرکت و سکون نیست است لازم وجود است مدینه مفارقی چون انضمام

اطراف امور استزاعیه معلوم شد حال خود امور استزاعیه نیز واضح شد و باشد
 زیرا که اطراف امور استزاعیه را وصف یکدیگر نتوان گفت البته لازم و منافی با وجود
 و اگر بگویند نگویند و نیز در پی گویندین نسیم امور استزاعیه را نسبت اطراف انما
 معلقین عین صواب است آری گاهی امور استزاعی را من حیث یوگزیده آنوقت حساب
 و صفت او به هر جانب درست باشد و گاهی قید تعلق ایسی از دو طرف در وضع ملحوظ
 باشد آنوقت اطلاق آن بر همان طرف که قید تعلقش ملحوظ است روا باشد نه بر هر طرف
 بجز این امور استزاعیه وصف طرین یا احد الطرفين باشد حسب استحکام و عدم
 استحکام وضع فیما بین لازم و منافی و منقسم و غیر منقسم خوانند پس از بهر این سخن
 الله مرد عاقل را سخن اول و آخر همه بجای خود خواهد بود و اگر تدبر نفرمودند عقل
 را بر طرف ننودند سخن آخر را اگر معارض سخن اول نموند چه کنند اکنون وقت
 آن است که حمد خدا گویم و قلم اندازم بحمد سر رب العلمین و الصلوة والسلام علی سید
 المرسلین و آله و صحبه و ذریه و از واجبه و اهل بیته اجمعین **نسخه**
 اول هم عرض کرده ام و اکنون هم عرض میدارم که در اوصاف شتر که بین الواجب
 و ممکن اوصاف واجبی را بر اوصاف ممکن قیاس نباید کرد که اینجا همه اوصاف بعبر
 ظهور کرده اند اینجا همه بالذات چون انیفرق در این موطن ره قیاس میرند، با موطن
 چه رسد تقدم و تاخر و فوقیت و تحتیت و تناسلی و لاتناهی ذاتی با اشیا عرضی بنا
 منسأمین اگر چه بتناهی دارند اما چنانکه گفته اند چه نسبت خاک را با عالم پاک بدان را
 باین پیوند خطا است تقدم و تاخر علت و معلول و فوقیت و تحتیت یکی از دوبری بر
 تقدم و تاخر زمانی یا مکانی و فوقیت و تحتیت احیاز قیاس نموان کرد و همچنین توسط مراتب
 تناسلی آن را مثلاً توسط مرتبه اعتدال حرارت و برودت و لاتناهی مراتب حرارت
 برودت را بر توسط مکانی یا زمانی یا تناسلی نمی نخل نباید فرسود چون حال ممکنات بهم

انچنین است از ممکن تا واجب تفاوت زیاد و از زیاد و از زیاد و از زیاد است و اگر خواه
 نخواه بهر متعلقی قیاس بکار است تقدم باری خواسته و صفات و اسما را و تعالی را بر
 ممکنات که از مثل هو الاول فهمیده میشود بر تقدم علت از معلول حمل کنند اگر از ده
 ترتب وجود آیند تا خدا تعالی و اسما و صفات او تعالی را از ممکنات که از مثل
 هو الآخر و غیره فهمیده میشود بر تاخر معلول از دلیل فرود دارند اگر از ده استدلال روند و اگر
 وقتی است که این اولیت و آخریت را نسبت ممکنات و صفات و اسما را بنا گیرند و اگر
 ازین لحاظ قطع نظر کنند بلکه باعتبار توجع و تجدیدی گیرند که معنی این همه نیز گنجا باشد چنانچه
 در اثنا تحریر بعضی مضامین متعلق توجع مذکور اشاره هم بآن کرده شد آن اولیت و آخریت
 مشایخ بموجب و ترتب اراده باشد که بیک آن و یک لحاظ با مورد مرتبه الوجود متعلق شود و همچنین
 فوقیت که از مثل میانه فوق ایده هم مفهوم میشود بر فوقیت علت از معلول و اثنا انتزاع
 از امر انتزاعی قیاس با دیگر و این تجانس که از اتحاد اسم می براید با این اطلاق که یکی
 منشا انتزاع است و دیگر امر انتزاعی بطوری بخیل باید آورد که نقشه مکان بر دیوار مکان
 باشد یعنی هم تجانس است و هم فرق مذکور و همچنین توسط و منظر و فیت را که از مثل این کان
 و بنا قال کان فی عمار مستنبط میشود بر توسط مرتبه اعتدال در اطراف خود مثل حرارت
 و برودت و غیره مراتب قیاس با دیگر فرمود و همچنین لا تناسلی را که از مثل احمی تناسلی
 بآن پی توان بر و بر لا تناسلی مراتب مثل مراتب حرارت و برودت که متنازل و متعاضد
 باشند نقش با یک سبب القصد اگر حمل کنند همه این اوصاف را با اوصاف متعلقه مراتب معلول
 والله اعلم و علمه اتم و احکم

مخطوطات قیاس العلوم							
نمبر	سطر	سینج	نمار	صفر	طر	صمیم	نقد
۱	۶	دینت	دینت	۲۲	۱۵	حوت	صورت
۲	۲	ملوک	ملوک	۲۲	۲۱	نورق	صورت
۳	۴	خود	خود	۲۵	۹	انتباض	انتباض
۴	۱۴	طعن	عکس	۳۲	۱۵	مسانق	مسانق
۵	۱۵	خا	خا	۳۶	۸	اتفاق	اتفاق
۶	۱۶	یا	یا	۳۷	۱۲	حالی	حالی
۷	۱۱	تالی	جالی	۳۸	۷	مورد علی	مورد علی
۸	۲۰	مشاب	مشاب				
۹	۱۸	ارواح	ارواح				
۱۰	۶	ابن	ابن				
۱۱	۵	اول	اول				
۱۲	۳	سنت	سنت				
۱۳	۵	یوجت	یوجت				
۱۴	۵	ولایت	ولایت				
۱۵	۱۹	عقب	عقب				
۱۶	۱۳	مکرر	مکرر				
۱۷	۸	باب	باب				
۱۸	۴	انهم	انهم				

الحمد لله! مقالات حجة الاسلام کی جلد نمبر ۳۹۱ مکمل ہوئی۔

خانقاہ امدادیہ اشرفیہ تھانہ بھون.... مظاہر علوم سہارن پور.... دارالعلوم کراچی
ودیگر مراکز علم سے حکیم الامت حضرت تھانوی نور اللہ مرقدہ کے
دستیاب شدہ نادر و نایاب رسائل کی پہلی مرتبہ یکجا اشاعت

مَقَالَاتِ حَکِیمِ الْأُمَمِ

مجموعہ تالیفات

حکیم الامت والہند حضرت مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ

الحمد للہ! عرصہ دراز کی جستجو کے بعد تقریباً 325 رسائل
اس مجموعہ میں شائع کیے جا رہے ہیں۔

ذیوسو پوسٹی

شیخ الاسلام فقیہ العصر حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی مدظلہ
(شیخ الحدیث جامعہ دارالعلوم کراچی)

ترتیب

قاری مُحَمَّد اسحاق
(مدیر ماہنامہ "حسان اسلام" ملتان)

ادارۃ تالیفات اشرفیہ
پتہ: بازار، ملتان 0322-6180738

تفاتی حجت الاسلام 17 جلدوں پر ایک نظر

جلد 1

نرت حجت الاسلام
اللہ کی سوانح پر
اہم مضامین و
مقالات

جلد 5

الدلیل المحکم مع شرح
اسرار الطہارۃ
افادات قاسمیہ
اجوبۃ الکاملۃ
لطائف قاسمیہ

جلد 11

قبلہ نما
تنویر النہج اس
المنظر المقسوم
من قاسم العلوم

جلد 15

مکتوب ششم
مکتوب ہفتم
مکتوب ہشتم

جلد 2

اسرار قرآنی
انتباہ المؤمنین
تحذیر الناس
مناظرہ عجیبہ
تصفیۃ العقائد
انتصار الاسلام

جلد 6

اجوبہ اربعین

جلد 7

ہدیۃ الشیعہ

جلد 12

فراند قاسمیہ
فتویٰ متعلق
دینی تعلیم پر اجرت

جلد 16

مکتوب نہم
مکتوب دہم
مکتوب یازدہم
مباحثہ سفر رزکی

جلد 13

مکتوب کرامی
مضامین و مکتوب الیہ
”انوار النجوم“
اردو ترجمہ قاسم العلوم
مکتوب اول
تخلیق کائنات سے
پہلے اللہ کہاں تھا؟
یعنی مکتوب دوم

جلد 17

جمال قاسمی
مکتوبات قاسمی
(متعلق اسرار الطہارۃ)
حضرت نانوتوی رحیلہ
کے علم و فضل اور
حالات و واقعات پر
متفرق مضامین
حکمت قاسمیہ
سند حدیث (عربی)
علمی خدمات

جلد 8

تقریر دلپذیر

جلد 9

قصائد قاسمی
فیوض قاسمیہ
روداد چندہ بلقان
حجت الاسلام

جلد 3

آب حیات

جلد 4

تحفہ الحمیہ
مصانح التراويح
الحق الصریح
فی اثبات التراويح
توثیق الکلام
فی الانصات خلف الامام

جلد 10

گفتگوئے مذہبی
(میلہ خدائیں)
مباحثہ شاہ جہاں پور
جواب ترکی بترکی
برائین قاسمیہ

جلد 14

مکتوب سوم
مکتوب چہارم
مکتوب پنجم

Our online Islamic Bookstore:
Email Address: taleefat@gmail.com
www.taleefat.com
Like us: facebook.com/taleefat

ادارۃ تالیفات اشرفیہ
چوک فوارہ نستان ہیکشتان
0322-6180738, 061-4519240